

Ա յանիշ մատ. Տ. Մարգ
Հայութ

ՃԱՇԵՐ ԵՒ ԽՆՁՈՅՑ

ՀԻՆ ՀՈՅՈՒՍՈՒՆԻ ՄԵԶ



ՃԱՇԵՐ ԵՒ ԽՆՃՈՑՔ

ՀԵՐԱԿՈՆՆՈՒԹՅՈՒՆ

۹۷

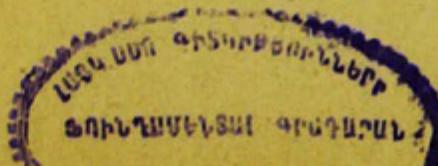
Հ. Ա. Ա. Ի Դ Ա Ն Ա Լ Ա Հ Յ Ո Ւ Խ Ա Ր



65

Գլուխաց - Ա. Պ. Պատրի

0-848 - 1912





ՃԱՇԵՐ ԵՒ ԽՆՁՈՅՔ

ՀԻՆ ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՄԷԶ

◀ ◆ ▶

Արդուն անհատական եւ ընկերային կենաց մէջ՝ ամենէն անհրաժեշտ, զուարթու հաճելի վայրկեանը եղած է միշտ ճաշի ժամանակը, լինի այդ թագաւորին պալատան, շինականի խրճին կամ ճգնաւորի խցկան մէջ։

Այդ վայրկեանը միանգամայն հայելին է անհատին կամ ընկերութեան մէջ տիրող ընդհանուր բարոյականութեան աստիւնանին եւ կենցաղավարութեան եղանակին, ունենալով ստուար բաժին մը սովորութեանց՝ որոց մէջ կը ցոլանայ ազգի մը նկարագիրը։ Այս կողմանէ ուրեմն շատ մեծ է մեր նախնեաց ճաշին ուսումնասիրութեան օգտակարութիւնը, որ պիտի նպաստէ մեր անցելոյն պատմական եւ նոյն խոկ լեզուարանական շահաւէտ լուսարանութեանց։

Արդարեւ մեր աչաց առջեւ ունենալով
արդի հայ գաւառացի բարեկեցիկ եւ նոյն
իսկ հարուստ ընտանեաց անպաճոյն կեն-
ցաղը, երբեք ըստ բաւականի չպիտի ըմ-
բընէինց իսկականիմաստը Եղիշէի «փափ-
կասուն» կամ «փափուկ» մակղրին՝ զոր
կու տայ Եղ դարու հայ տիկնոջ եւ ազա-
տանւոյն առ հասարակ (174, '67), եւ որոյ
նշանակութիւնը շատ ընդարձակ է։ Ոչ
ալ պիտի համարձակէինք ուրիշ ազգաց
մէջ տիրած եւ պատմութենէն ձաղկուած
բարբերը կամ բարոյական կեղտերը նշմա-
րել մեր մէջ։ Անծանօթին այս քողն է
զոր պիտի բանամ ես հոս, ուղղելով մեր
աչերը դէպ ի նոր ոլորտներ։

Մեր նիւթը կարծուածէն աւելի բարդ
է մասնագիտին համար։ Ճաշին հետ սեր-
տիւ կցորդուած են պարենի պահպանու-
թեան, կերակրոց պատրաստութեան ու
ճաշելու տեղերն՝ իրենց կազմածներով,
որոց մէջ մտնելու ենք՝ զգալու համար
նախնեաց սեղանին կարեւորութեան չափը։
Մարդիկ օրուան մէջ ունէին աւելի քան
մի ճաշեր, որոնք իրարու չէին նմաներ։
Հարուստն ու աղքատը, աշխարհականն
ու վանականը հաւասար կերպով ու չա-
փով կերակուր չէին առնուր։ Սովորականէն
շատ տարբեր էին մեծահաց կոչունքներն

ու բարեգործական ճաշերը։ Կենաց զանազան պարագայից եւ տարւոյն այլ եւ այլ սրբազան յիշատակաց մէջ, ուր սընունդն իւր բաժինն ունեցած է միշտ, ճաշի պատրաստութիւնք ու կոչումներն անգամ եւ կերակրոց տեսակները կը զանազանէին իրարմէ։ Վերջապէս օրինական տարբերութիւն մ'ալ կար ուտելի և խորշելի կերակրոց մէջ։

Վերեւ լեզուարանական տեսակէտն յիշեցի։ Եւ արդարեւ սպասուց եւ կահուց, ուտելեաց եւ այլ նոյնպիսի յատուկ բառեր՝ մեր հին մատենագրութեան մէջ բացատրութեանց չքատրութենէն շատ անգամ անորոշ մնացած են, եւ մերթ սխալ իսկ իմացուած՝ արդի հայագիտաց ու բառագրոց կողմանէ։ Ապահովագոյն ճանապարհն համարեցայ՝ նախնեաց թարգմանութեանց ձեռքով համեմատել զանոնք օտարազգի հոմանշերու հետ՝ ուր որ կային, եւ անոնց հնախօսական նկարագրաց մէջ, թէեւ ասոնց միշտ որոշ չեն, որոնել մերոց ալ մերձաւոր սահմանը։ Դժուարին ձեռնարկ մը, եւ ասոր համար ալ թերեա ոչ անթերի,՝ զոր մասնագիտաց կը մնայ դատել։

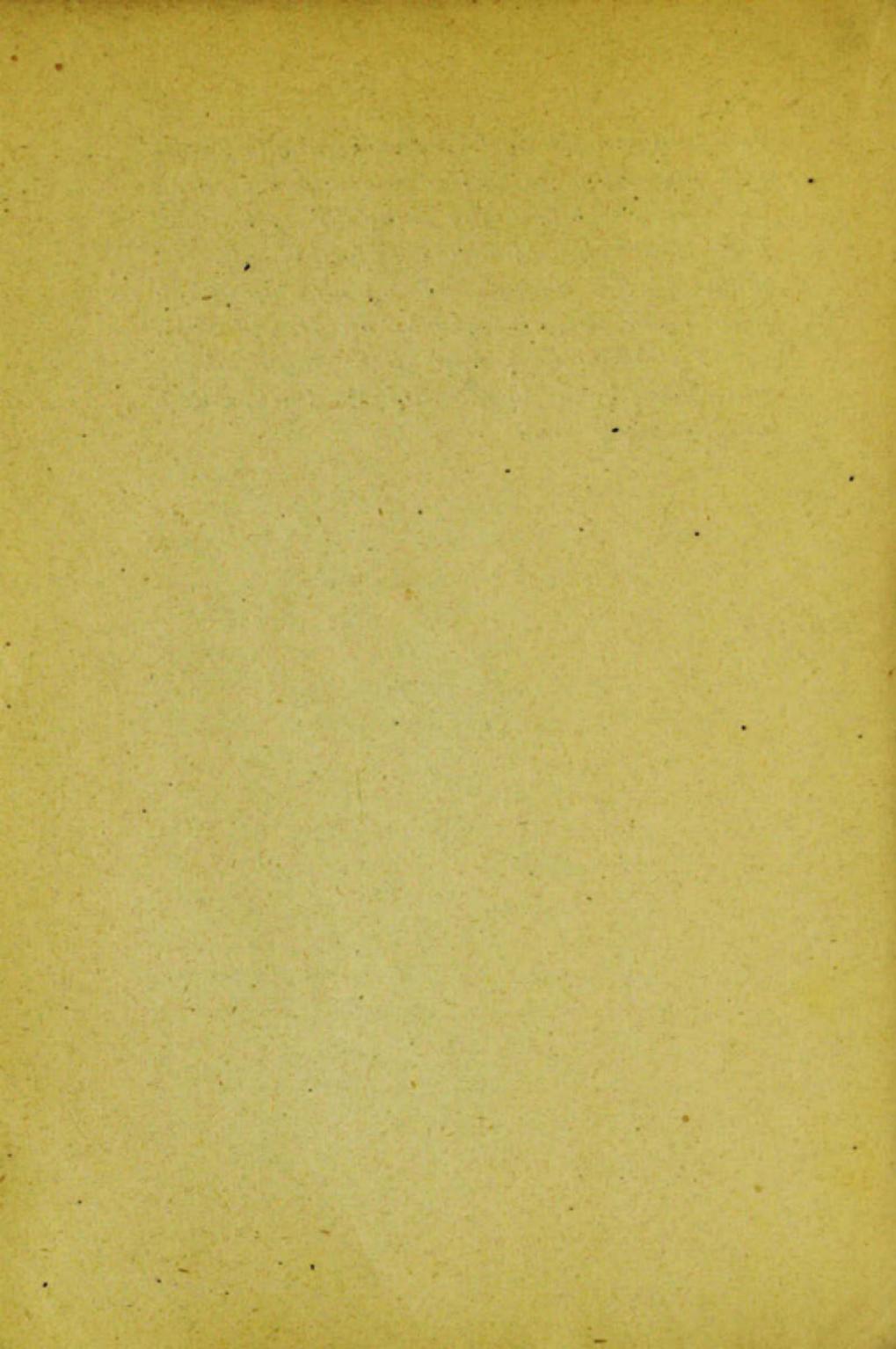
Մեր նիւթն ուրեմն կը պահանջէ առանձին ու մտադիր հետազօտութիւն մը,

լինելով միանգամայն դեռ հում, եւ որով կարծեմ մեր արդի բանասերներէ ոչ ոք զբաղած է։ Նոյն ինքն Հ. Ղ. Ինճիճեան իւր եռահատոր Հնախօսութեան մէջ առուշաղիր թողած է զայս։ Եւ Հ. Յ. Աւգերեան ի «Բացատր. Զափուց եւ կշուց» կը խօսի մեր քննելի շատ անօթոց մասին, բայց առանց հնագիտական ճշգրւթեան ու նկարագրի։ Հետեւաբար աշխատութեան համար ինձ աղքիւր կը մնար, եւրոպականէն զատ, զվարապես տոհմային հին մատենագրութիւնը, — տպագիր ու գրչագիր, — որոյ ճոխագոյն մասն է ոսկեղարեանը։ Այս վերջին պարագայս նպաստաւոր է մեզ, որ սովորաբար հնէն աւելի հնագունով կը հետաքրքրուինք, եւ ծնողին նկարագրին մէջ կ'ախորժինք նկատել նաև ծնունդինը։

Վերջին դիտողութիւն մ'ալ։ Հոս եւ առ հասարակ հնախօսական աշխատութեանցս մէջ ինձ չէ կարելի աղբերացս վաւերականութեան ինդրով զբաղիւ, ինչպէս երբեմն պահանջուած է ինձմէ։ Վասն զի այդ պարագային պիտի գործէի երկար եւ անդէալ շեղումներ նիւթէս ու ծանրաբեռնութիւններ, եւ փոխանակ հնախօսութեան՝ մատենագրութիւն պիտի յօրինէի։ Բանասիրութեան այդ մասը չի հաշտուիր

մասնագիտութեան հետ, ու երոպացիք ալ
չեն ընդունիր զայդ։ Ինձ բաւական է ցուց-
նել՝ եւ ընթերցողացս տեսնել՝ թէ ծա-
նօթութիւնքս յիրաւի տոհմային են, եւ
փոյթ չէ թէ աղոցմէ ոմանց աւանդողներն
ոյք եղած են իսկապէս եւ որ թուականին
գրած։ մանաւանդ երբ մի եւ նոյն տեղե-
կութիւնք կը զօրանան արդէն վաւերական
աղբիւրներէ եւա։





ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

ԵՏԵՄԱՐԱՆ . - ՄԱՌԱՆ . - ԽՈՀԱԿԵՐՈՅ . - ՏԱԶԱՐ . -

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Պարենի եւ կերակրոց վերաբերեալ
մեր ուղած բոլոր տեղերը տեսնելու համար՝
չենք կարող հին Հայաստանի. մէջ որ եւ
է տան մը դուռը բախել անխտիր. ինչ
որ էր «մեծատան» բնակարանը ներգին
բաժանմամբ եւ ընդարձակութեամբ, բնա-
կան է որ նոյնպէս չպիտի լինէր «աղ-
քատին» յարկը. Սա՝ «ոչ պէտս ունի բա-
զում շինուածոց, ոչ պէտք են նմա փա-
կանք աղիսից», կ'ըսէ հեղինակ մը, որոնց
յատուկ էին հարստին (Մանդ. 73), ամ-
փոփելու եւ ապահովելու համար անոնց
մէջ՝ միւաին զլացուած եւ իրեն շնորհուած
բոլոր բարիքները, եւ զետեղելու հոն իւր
ձիւըն ու եզները: Իսկ այս ամենին պահ-
պանութիւնն յանձնած էր խածատող շնե-
րու, որոց սարսափը, կը յարէ մանրա-
պատում բեմախօսը, կը վարանեցնէր զմու-

Հասան իշխանին (Կիր. 147), եւ առ հասարակ ամենուն տուած ճաշերը՝ որոց ակնարկեցինք վերեւ։ Եւ որ եւ է տանուտէր ալ խնճոյք կու տար վերոյիշեալ դիպուածոց մէջ։

Ազնուազգի տիկնայք եւս, որոնք մեր տոհմային հին բարուց մէջ աւելի ազատ էին՝ քան մահմետական տիրապետութեան ներքեւ այլափոխուած արդի գաւառացի հայուհին, ունէին իրենց «երախանքը», եւ ուղղակի անոնց կողմանէ կը հրաւիրուէին «պատուականք յարանց ի տաճարս նոցա», զոր Եղիշէ կը պատմէ իրբեւ շատ սովորական բան մը (174)։ Եւ միակ վկայութիւնը չէ այս. Արտագերք ամրոցին մէջ ապաստանող զօրականքն ալ՝ «առաջի տիկնոջն Փառանձեմայ ուտէին եւ ըմպէին եւ ուրախ լինէին», անոր հետ միասին նստելով «ի տաճարին» (Փաւս. 171)։ Նաեւ արծրունի տիկինն Մարիամ՝ ուխտի երթալով Գլակայ սըրբավայրը, իւր սպասաւորաց հրամայեց «ճաշ առնել» տեղւոյն վանականաց։ Եւ «յորժամ ճաշակեցին»՝ տիկինն յայտնեց իւր ուրախութիւնը եւ հայցեց անոնց օրհնութիւնը (Մամ. 11). ուսկից հաւանական կը թուի՝ թէ ինքն ալ ճաշակից էր անոնց։ Եսթերայ պատմութենէն գիտենք՝

բացիկը՝ մօտենալու ողորմութեան համար (52): — Զանազանութիւն կար նաեւ ըն-չեղին այդ «տան» (անդ) եւ ազնուականին «ապարանից» մէջ (Եղիշ. 174. Փրա-27): Եթէ առաջինն առատութեամբ կը պարծէր, երկրորդն աղոր վրայ կը յա-ւելուր նաեւ կարգ, արուեստ, շնորհը, ազնուութիւն ու փափկութիւն: Հարկաւ մեք պիտի բաղձանք ամենէն յառաջ եւ ամենէն աւելի այս վերջին բնակարանին մէջ թարթափիլ, ինչպէս կը պահանջէ իւր նկարազրին ճոխութիւնն ալ, եւ ասոր հետ համեմատութեան մէջ տեսնել այլոց տար-բերութիւնը՝ որքան կը ներէ մեզ պատմու-թիւնը:



Ա. ՇՏԵՄԱՐԱՆ

1. — Վայրը. — Հուս պէտք է որ այ-ցելենք նախ, կերակրոյ նիւթերուն առա-ջին եւ իսկական աղբիւրը: Աւետարանի մեծատունն ունի «շտեմարան» , որոց մէջ հաւաքած է «զցորեան եւ զամենայն բա-րութիւնս» (Ղկ. ՃԲ, 18): Նոյնպէս կը կո-չեն զայս նաեւ Ոսկերերան (Թղթ. Ա, 127), եւ Ազաթանգեղոս՝ որ կ'ըսէ՛ թէ «լի են շտեմարանք այսը թագաւորիս» երկ-նաւորի (376), ինչպէս լի էին Հայոց ար-քայինը:

Աւետարանի մէջ իրարմէ կ'որոշուկն «շտեմարանք եւ համբարանոցք» (Ղկ. ԺԲ, 24), որոց առաջինն ընդհանուր իմաստ ունի. եւ երկրորդն՝ արմտեաց յատուկ վայրն է, որ կը կոչուի. նաեւ համբարք (Մանդ. 111. Բ Օր. ԻԸ, 5), կամ ամբարք (Խոր. 27. Ա. Մնց. ԻԸ, 12), նման պրս. ամբար հոմանշին (Հիւրշ. 178): Շտեմարանին հետ համիմաստ է նաեւ մրերանոցք (Խոր. 257) կամ մրերք (Ա. Մնց. ԻԸ, 12): — Այս օրինակաց մէջ արմտական բառերն իսկապէս պարունակեալ են՝ գործածուած փոխանակ պարունակողի: Եւ արդարեւ շատ տեղ համբարք՝ պաշարը կը նշանակէ (Փաւս. 129. Բ Մնց. ԺԱ, 11 եւն). ինչպէս եւ «զամբարս ցորենոյ» կամ «զհամբարանոցս համբարօք հանդերձ» (Որբ. 141, 22), որոց հոմանիշ է եւ մրերք (Յոր, Ի, 21):

Յիշեալ բոլոր բառից յոգնականաձեւ գործածութիւնը պերճօրէն ցոյց կու տայ միանգամայն եթէ շտեմարանաց եւ եթէ անոնց բովանդակած նիւթոց բազմաւորութիւնը, համաձայն Մանդակունւոյն վերոյիշեալ «բազում շինուածոց»:

2. — Մրերք: — Բնականապէս կը հետաքրքրէ զմեզ ասոր բովանդակութիւնը: Ամելորդ է ըսել՝ թէ հոս պիտի գտնենք

այնպիսի նիւթեր միայն, որոնք կընային
անապական պահուիլ. եւ ամենէն յառաջ
երկրի բերքերը՝ տոհմականք կոչուած (Եզն.
103. Ղկ. ԺԲ, 16. եւն): Ասոնց մէջ
ընդարձակագոյն տեղը կը գրաւէին արմտիք
(Մննդ. ԽԱ. 34, եւն) կամ ունդք (Մանդ.
36. Դան. Ա, 12) կամ դեղահունդք (Ոսկ.
Թղթ. Ա, 127, 815) կամ սերմանիք (Ա.
Կոր. ԺԵ, 37. Ագթ. 482) եւ սերմանք
(Ա. Թագ. Ը, 15): Այրարատ; «ամենա-
բոյսն» (Փրա. 22), «արգաւանդ եւ բա-
րի», եւ շարայեան որկորներու բաւական
(Խոր. 27), կը զեղուր Հայուն «զանպա-
կասութիւն հացի» (Փրա. 23): Պատմիչ-
ներէս եօթ դար յառաջ արդէն կը տես-
նէր ու կը նկարագրէր Քսենոփոն Հայոց
փարթամութիւնը. «Անդ կը գտնուին, կ'ը-
սէ, ամէն տեսակ պատուական պարեններ,
անասունք, ցորեն... եւ ամենազան սեր-
մանիք» (Քսեն. Բ, 90): Հարկաւ Հայաս-
տանի բոլոր գաւառներն ամէն տեսակ
տնկագործութեանց յարմար չէին կարող
լինել. անոցմէ շատերն իրենց սեպհական
բերքերն ունին Խորենացւոյն Աշխարհա-
գրութեան մէջ: Աստի կը հետեւի՝ որ ա-
մէն ճոխ Հայու շտեմարանաց մէջ ամէն
տեսակ պաշարներ համախմբուած չպիտի
գտնուէին: Բայց կընանք վստահարար

ըսել՝ թէ բոլոր այն արմտիք կամ տոհմականք, որոնք ուրոյն կոչումներով յիշուած են մեր մատենագրերէն, կ'ելնէին նաեւ հայ հողէն ու կը մտնէին հայ ըշտեմարանաց մէջ։ Այսպէս մեր շատ հեղինակաց ծանօթ են եւ Ագաթանգեղոսէն իմի հաւաքուած՝ «սերմանիքն օգտակարք մարդկան. որպէս ցորեանն եւ հաձարն եւ գարին եւ կորեակն, գաւարսն եւ ոսպնն, որունն, որիզն եւ դկուդն, սիսնոն եւ այլ բազում սերմանիք» (482)։ Ասոցմէ զարին ու կորեակն աւելի անասնոց կերակուր էին, եւ ոլոռն աւելի թոշնոց կը տըրուէր (Գոշ՝ Առկ. 42, 46)։ Հոս կար նաեւ արմտեաց ոմանց ալիսրը (Ալաւ. Գ), որոց գործածութիւնը պիտի տեսնենք յետոյ։ Բակրայն թէ ողջ կը գտուէր եւ թէ աղօրեօք ջախջախուած (Գոշ, 44, 46)։ Մեր նախնիք անտարակոյս կը շտեմարանէին նոյնպէս չոր մրգեր, արմաւ, բուզ (Ագթ. 479), ընկոյզ, նոռ (անդ. Գոշ Առկ. 18, 26). Համիլ (Թիւք, Զ, 3 եւն. Վաստ. 133) կամ լամշեայ (Թագ. Ա, 1, 12. Բ. Ժ, 1), զոր Քսենոփոն ալ կը տեսնէր Հայոց քով (90), եւ կաղին (Ես. Զ, 13. Փաւ. 18. Գոշ՝ Առկ. 27)։ Դարձեալ կային հոս համեմիշները, սոխ եւ խստոր (Թիւք, ԺԱ, 5. Գոշ՝ Առկ. 54-5), անանոյն (Մտթ. ԻԳ,

23. Վաստ. 169), շաման (Մտթ. իդ, 23. Գոյշ՝ Առկ. 49), պղպեղ սպիտակ ու սեւ (Դաւ. 169. Վաստ. 121), եւ այլ շատեր՝ յայտնիք հին մատենագրութեան մէջ, որոց մանր թուարկութեամբ չէի ուզեր հոս երկրորդ Հայրուսակ մը կամ Վաստակոց Գիրք մը կազմել: — Բայց չենք կարող առանձինն ուշ չդարձնել հանրածանօթ աղին, որ սովորաբար «յերկրէ» կ'ելնէր (Յճխ. 83), իրեն բնական շտեմարան ունենալով բարձր Հայոց մէջ (Խոր. 607). Եւ կը բաժնուէր «ընտանի աղ եւ կողբացի» (Վաստ. 99, 106), վերջինս՝ ոսկեղարու լեզուին համեմիչ Եզնկայ ծննդավայրէն. եւ որ ծանօթ է արդէն ի դարէն ալ, ուր Եզր կթղ. Հերակղ կայսերէն ընդունեցաւ «պարզեւազաղն կողբայ» (Սեր. 159): Շտեմարանի մէջ պահուած ազը կը լինէր «զոփճ», այն է հատորաձեւ, կամ «լեսած» (Ալաւ. Գ): Հոս պատրաստ էր դարձեալ մեղրը (Խոր. 608), գազպէն կամ գազապէն՝ որ կ'իջնէր ի Տուրուքերան (անդ) եւ ի Տարօն (Զեն. 49): Կթեղէնները՝ կողի (Ծննդ. ԺԸ, 8) կամ իոդ (Ես. Է, 15, 22), որ է կարագը. սեր (Մծք. 371. Ալաւ. Բ), պանիր (Յոր. Ժ, 10. Որբ. 335) կամ մաձառակ (Ա. Թագ. ԺԸ, 18), եւ մածուն՝ որ իւր անունն թունաց ալ տուած էր ըստ Մագիս-

որոսի (ի Հյկզ.): Անշուշտ նաեւ ապոքիստ
մոռ կամ թռչնոց (Թիւք, ԺԱ, 32), եւ
աղծեալ կամ ապխտեալ ձկան (Քրոն. Ա,
130): Վերջապէս՝ գէթ ազնուականի ամ-
բարանոցին մէջ պիտի գտնուէր ձերն ալ,
արդիւնքը հանրածանօթ «ձիթենւոյն»
(Եզն. 207. Ազթ. 479), որ եթէ հին ժա-
մանակներն հազիւ Ուտի գաւառին մէջ կը
բուսնէր (Խոր. 610), — ըստ որում Շնոր-
հալին կ'ըսէր Ալեքսի՝ թէ «ի Հայաստա-
նեայց աշխարհն ոչ են ձիթենից վասն
ցրտութեան օղոցն», եւ թէ մեռոնն ան-
գամ կը պատրաստէին «ի բուսարեր ձի-
թոց՝ զոր շուշմայ (կնճիթ) անուանեն»
(Բնդհ. 62), — սակայն անտարակոյս
Հայաստան ունէր անոր ներածութիւնը, եւ
յետոյ ծառն ալ բազմացուց իւր հողին վրայ.
այսպէս Ժարուն Ցաթեւի շրջակայքն ար-
դէն ունէին «ձիրենիս» (Որբ. 185). եւ
շատերը կը մշակէին «բուրաստանս ձիրե-
նեաց» (ՅՀ. Կթղ. 250): Բայց յայտնի է՝
թէ երկու տեսակ իւղերն ալ կը մտնէին
հայ կերակրոց մէջ (Կիր. 75, 171. Հայ-
րուս. 321). մանաւանդ թէ երեք տեսակ.
ձիթենւոյն, կնճթին եւ կտաւատին (Գող՝
Առկ. 44): Եւ գիտենք՝ որ ի հնուց «զե-
ղուին» Հայոց «հնձանք գինւոյ եւ իւղոյ»
(Սահ. 111):

Ճայեր և Խնճոյք



Յ. — Կարասիք։ — Թիշեալ ամէն պաշարները բնականապէս կը պահուէին իրենց յարմար անօթոց մէջ։ Փայտեղէնք կամ տախտակեայ՝ չոր նիւթոց համար, եւ կաւեղէնք՝ խոնաւներուն։ Զեմ ուզեր երեւակայութեան հարցնել անոնց թիւը կամ ձեւերը, կամ այժմեանէն հինը գուշակել։ Հնախօսութիւնն այդ ոճը չի ընդունիր։ Միակ աղբիւը զոր ունինք այս մասին՝ Վաստակոց գիրքն է։ որ թէեւ թարգմանութիւն ԺԲ-ԺԳ դարու, եւ այդ շրջանէն առաջնորդ կը լինի Հայոց, բայց համոզուած եմ՝ որ իւր ցուցած հնարքներն յառաջագոյն ալ ընդհանուր էին բոլոր արեւելեայց։

Արդ՝ ցորենը կը շտեմարանէին «հորենի» մէջ (Վաստ. 30), որ է հին «հորը» (Ելք, ԽԱ, 33), փորուած գետինը եւ արուեստական շաղախով յատակը ծեփուած (Վաստ.): Հըեայց ալ ունէին այդպիսի «զուր»՝ խփով հանդերձ (Բ Թագ. ԺԷ, 18), հոմանիշ ասոր, գորրա՝ փոս բառին (Հիւրշ. 302): — «Երկայն հորի» մէջ կը կախէին նուռն եւ այլ մրգեր, (Վաստ. 135): — «Կարասիք» մէջ կը պահէին խնձոր, դամոն (134, '5): — «Ճառայից» մէջ՝ հապալաս, չոր թուզ ու ձէթ (136, '7, 116): — «Բղուղի» մէջ՝ դալար թուզ (137): —

«Պուտոսկի» մէջ՝ նուռն ու թուզ (135, '7): Եւ որ եւ է «կաւեւայ աման» կը գործածուէր շագանակի պահպանութեան (136): — Սոյն անօթոց ձեւերը պիտի տեսնենք յաջորդ գլխոյն մէջ, որով այս տեղ աւելորդ է կանգ առնուլ:



Բ. ՄԱՌԱՆ

1. — Վայրը: — Զատ էր նախորդէն՝ զինւոյ պահպանութեան տեղին, որուն յատուկ էր մատան կոչումը, ինչպէս յայտնի է Փաւատոսի օրինակէն՝ «գմատան գինոյն» (108): Ուկերերան ըսելով՝ որ անապատականաց քով չկային «ոչ շտեմարանք և մատանք» (Թղթ. Ա. 127), նոյնպէս կ'որոշէ զասոնք իրարմէ: Եւ վաստակոց գրոց մէջ «մառանը» զինւոյ պահարան է միշտ (87, 91 են), եւ շինելի «ի միջաշափող տեղ ի ջեր եւ ի ցուրտ», եւ «ի բարձր տեղ» (87): Փաւատոսի յոգնակի ձեւէն միանգամայն յայտնի է՝ որ բազում այզիներու տեարք մէկ մառանէ աւելի ունէին:

2. — Գինիք: — Սովորաբար բաւական գաղափար չունինք հին հայ մասսնաց հարստութեան մասին, որ արդարեւ մեր

երեւակայութենէն վեր է։ Զայն լաւագոյնս
ըմբռնելու համար՝ նկատելու ենք Հայոց
այգեգործութեան ընդարձակութիւնը։
Ստրաբոն իւր օրերէն կը տեսնէր զՀայա-
տան եւ ուրիշ անդրեփրատեան գաւառնե-
րը։ «գրեթէ ամենուրեք ծածկուած որ-
թերով, եւ սքանչելի որթերը, կ'ըսէ, կու
տան պատուականագոյն գինիները» (Ստր.
Գ, 248)։ Նոյնպէս Քսենոփոն կը գտնէր իւր
ասպնջական Հայոց քով «անուշահոտ ըս-
քանչելի հին գինիներ» (Բ, 90)։

Այրարատ իւր բազմապիսի բարեաց մէջ
ունէր նաեւ «զանպակասութիւն գինւոյ»
(Փրա. 23)։ Հոչակաւոր էր մեր գաւառաց
մէջ գողթն, որ իւր անսովոր առատու-
թեամբ ժառանգած էր «գինաւէտ» մակ-
դիրը (Խոր. 58, 609)։ Կը հաւատամ թէ
մեր պատմահայրը հին Երուանդակերտի
շուրջ դեռ իւր օրով ալ կը տեսնէր «զրազ-
մութիւն այգեստանոյ՝ իրը զարտեւանաց
խիտ եւ գեղեցիկ ծիր, որոյ հիւախային
կողմանն զիր կարակնածեւ՝ արդարեւ զե-
ղաւոր կուսից յօնից դարեւանդաց համե-
մատ» (119)։ աղու բանաստեղծութիւն՝
զոր կարծես այդ այգիներու բերքն իսկ
ներշնչած է իւր ծերացած մտքի թելերուն։
Կը յիշուի նաեւ վաղարշապատի մօտ զը-
տուած «այգեստանին», որ ապաէն եւ

դան Ա. Հոփիսիմեանց (Ազթ. 123). Եւ Եղիշէ ականատես էր մեր Եղարութոլոր տիկնանց «զիներեր այգեաց» (174): Որթարուծութեան այս մեծ ջանքը կը տեւէ միշտ. Ներսէս կթղ. Շինող՝ որ է դարում Զուարթնոց չքնաղ դաստակերտը կառոյց, չմոռցաւ անոր շուրջը սփոել «այգիս եւ ծառատումկս» (Աեր. 186): Պատահմամբ կը յիշովի ժ դարում՝ Դունի մերձաւոր ընդարձակ «այգեստանին», բաժնուած «ի փողոցս» (Որթ. 138): Եւ Թովմայի յաւելուածն ուշադրութեամբ ցոյց կու տայ Ռշտումեաց գաւառը, որ Գագկայ հոգածութեամբ՝ «այգեւէտ բազմութեամբը յոյժ վայելչացեալ զարդարի» (Արծ. 327): Խաղաղութեան որ եւ է միջոցի մը մէջ Հայոց առաջին գործը կը լինէր «տնկել այգիս» (Յհ. կթղ. 250): Եւ հայ ժողովուրդը մեծ աղմկով ու երգերով կը կատարէր իւր այգեկութը (Լաստ. 40):

Նկատելով ուրեմն այգեգործութեան այս մեծ խնամքը, դիւրաւ կրնանք ըմբռնել մեծին Ներսէսի մառանաց նկարագիրը Փաւստոսէ, որ կ'ըսէ՝ թէ անոր բացակայութեան իւր բարեսիրտ տեղապահը Խաղ՝ «սպառէր թափէր զամենայն... մառանս գինւոյն, եւ զկարասս ամենայն մառանացն տայր բաշխել աղքատաց» (108):

Գինւոյ այս հեղեղը կը բղխէր հայրապետական լայնածաւալ կալուածներէն, որ ընչաքաղց ազնուականաց ոմանց աշքը կը ծակէին (Փաւ. 114). թէեւ ասոնց սեղաններուն վրայ նուազ յորդութիւն չպիտի տեսնենք մեզ յետոյ:

Նախ քան Վաստակոց գրոց երեւումն Հայոց մէջ, որ գինեգործութեան ընդարձակ դասեր տուաւ անոնց (34-133), ինչպէս կը պատրաստէին անոնք գինին՝ յայտնի չէ: Զեմ ըսեր նիւթական կոխելն «հընձանի» մէջ ոտներով՝ զոր կը կատարէին արք եւ երրեմն կանայք ալ (անդ, 85. Ալաւ. ՀԲ), մանաւանդ փայտեղէն կամ քարեղէն «նաւի» մէջ, ինչպէս կը կոչէին նաւակաձեւ տաշտը (Ալաւ. Է), — այլ արուեստն իսկ: Բայց յայտնի է՝ թէ գինւոյն տրուած այդ կարեւորութիւնը պիտի ուառցանէր անոնց ճարտար պատրաստութիւն մ'ալ, զոր կընանք արդիմքէն գուշակել: Եւ արդարեւ Ազաթանգեղոս շատ լաւ կը ճանաչէ «զբմպելի քաղցր եւ անոյշ գինի» (376), կամ «զանուշանոտուրիւն բաժակօքն քաղցրութեանց» (374). Եւ Օձնեցւոյն շրթները կը հպէին այլաբանօրէն — յայտնի թէ իրապէս ալ — «ի ծաղկահոտ գինի» (2): Ասոնց մէջ ակներեւ է անուշաբոյր եւ անուշահամ իւղոց իսառ-

նուրդը, որ ահա իւր յարգը կը պահէ դա-
րերու շրջանին մէջ:

Բաց ի խաղողոյ զինիէն՝ նախնեաց
թարգմանութիւնք կ'աւանդեն մեզ օդի կամ
ցքի ըսուած ըմպելին, հոմանիշ յն. օնչերախն
(Ղկ. Ա, 15. Ղետ. Ժ, 9 եւն), որ կը
շինուէր կիտրոնէ եւ ուրիշ նիւթերէ: Զոր
օրինակ մարգարէն ըստ Ռոկերերանի՝ «ցըի՝
որ յամբրաւոյն (արմաւ) առնէին եւ ի պէտու
զինւոյ փոխէին՝ զայն կոչէ» (Ես. 53):
Երկու հայեցի կոչմունք եթէ ուղղակի զայդ
ցուցնեն եւ եթէ զայդպիսիս, գոնէ կը հա-
մոզեն զմեզ՝ թէ մեր քով ալ կային ա-
րուեստական ըմպելիք, թէեւ ոչ շատ յա-
ճախեալ: Քսենոփոն արդէն կը տեսնէր ի
Հայաստան նաեւ «զինի ի գարւոյ» (Բ, 94),
որուն չենք հանդիպիր մեր մատենագրու-
թեան մէջ: Մանազկերտացւոյն կանոնաց
մէջ ալ կը յիշուին «օդի եւ մեղրօդի եւ ամ-
բրաւօդի» (Մնզ. Ե): Եւ Վաստակաց զիր-
քը կ'ուսուցանէ՝ օշնդրէ, վարդէ, մկնսո-
խէ, հապալասէ, սերկեւլէ, մեղրախանն
եւ այլ զինիներ պատրաստելու արուեստը
(118-23). Ինչպէս նաեւ քացախագործու-
թիւնը զինիէ եւ ուրիշ նիւթերէ (124-5):

Յ. — Կարասիք: — Մառանի մէջ գոր-
ծածուածներէն ինձ ծանօթ են հետեւեալ-
ները, որոցմէ ոմանք եթէ սահմանուած

չէին միշտ մառանին մէջ մնալու, բայց
անոր հետ սերտ աղերս ունէին:

Կարսաս: Գինւոյն առաջին եւ մեծագոյն
ընդունարանն եղած է հնուց ի վեր, ինչ-
պէս կ'իմացուի Փաւատոսի բացատրութե-
նէն, «զկարսաս ամենայն մառանացն»(108).
Եւ Ալավկայ որդոյն քաջածանօթ է դեռ
«կարսա գինով» կամ «կարսա ծեփեալ
գինոյ». որ եթէ պղծուի՝ «կոտորեսցեն»,
կ'ըսէ (ՃԶ, Գ), ցուցնելով թէ խեցեղէն
էր այն նման այժմուս; կամ «ի բրտի
փոնէն» ելած (Վաստ. 89), ինչպէս էր
միւս ազգաց քով ալ: Միջին դարուն նաեւ
գուր կոչուած է. «լցան գուրք գինոյ» (ՅՀ.
Կթղ. 250). Եւ Յուափայ ասպատակները
«խորտակեալ (էին) զգուրս գինոյ» Միւնե-
ցւոց (ՈՐԲ. 141): — Հոմանիշ յն. ուժօճի
(Առկ. ԻԳ, 27), Յունաց եւ Հոռվմայեցւոց
մէջ՝ էր խոշոր, ստուարափոր, անպարա-
նոց եւ լայնշի բերանով, նեղ ու տափարակ
յատակով (Դար. Բ, 333), ինչպէս է
ցարդ Հայաստանի մէջ ալ: Ծնդ հակա-
ռակն Վաստակոց գիրքն անոր վիզ կու
տայ. «Օծ զկարամին շնին ի ներքուատ
մինչեւ ի բերանն» (116): Բայց եւ սա
լայն է միշտ, այնպէս որ իւր մէջ ճառայ
մը կընար մտնել (նոյն, 117): Եւ իւր այս
մեծութեան պատճառու մեր իշխանք եր-

բեմն «զանձ բազում ի կարաս թաքուցեալ՝ ի գետնափոր տան» կը ծածկէին հարստահարողաց երեսէն (Արծ. 125): — կարասով կը պահէին քացախն ալ (Վաստ. 125):

Կարասաձագ: Բնականապէս նախորդին փոքրն էր, որ կրնար բովանդակել մինչեւ «տասն լիտր»: Եւ կը գործածուէր նոյնպէս զինի պահելու (նոյն, 114): Սա կը մնայ դեռ Մշոյ մէջ՝ կարասի ձագ կամ խոպոզ կոչմամբ:

Ճառայ: Ստէպ յիշուած է Վաստակոց գրքէն (102, '14, '87): Եւ կը նկարագրով բեկանելի, որով եւ կաւեղէն (նոյն, 107): Ունէր շնի (117): բերանը բաւական լայն, միրզը «ճղերով» հանդերձ ընդունելու չափ (136): Իսկ հասակով այնքան՝ որ կարասի մէջ կրնար մտնել (117): Սա եւս զինւոյ ընդունարան էր, եւ մնացած է տակաւին ու ձուայ կը կոչուի Մշոյ մէջ, գուցէ եւ այլուր: Ճեւով երկայն է, փորաւոր, եւ կանթեր ունի պարանոցին ուղղութեամբ: — Ճառայ արար. բառ է:

Կահոյր: Շապուհ Հայաստանէն բերել կու տայ ուղտի երկու բեռն հող եւ «կահոյր մի ջուր», զոր կը «ցանեն» բերած հողին վրայ (Փաւ. 166): ուրեմն անօթիս ընդունած ջուրը սակաւ էր: Աբդ կըր-

նանց երեւակայել զայն՝ սովորականէն մեծ սափոր մը, հաւանօրէն մետաղեայ՝ յարմար հեռաւոր անվնաս տեղափոխութեանց։ Զրոյ այս անօթը հարկաւ գինւոյ ալ .կը ծառայէր մի եւ նոյն նպատակաւ։

Սափոր։ Ա. Գրոց մէջ կը զուգազրի յունարէն զանազան բառերու¹. եւ աւելի ստէպ նծրեաին², որ իսկապէս բակոյին է՝ ինչպէս պիտի տեսնենց (աստ, Դ, 4, Բ). մինչդեռ սափորն համազօր է՝ ձմբօրεնցին, եւ հայ կոչմանց տարբերութիւնն իսկ կը պահանջէ որ այդպէս լինիւ Ըստ արեւմտեան հին ծեւերու՝ սափորի փորն աւելի ամփոփի է քան թակուկին, պարանոցը նեղ, երկու մանեկանման կանթեր, եւ պատուանդանատր կամ սեպաձեւ ստորոտով (Դար. Ա, 248). մինչդեռ ասորական օրինակի մը մէջ ձուաձեւ է, աւելի լայն պարանոցով, եւ երկու նոյնպիսի կանթերով (Վիգ. Ա, 521). — «Խեցեղեն սափոր» կը կոչէ Եղիշէ (195), ցուցնելով անոր սովորական նիւթը. եւ այս պատճառաւ ալ դիւրաբեկ էր նաեւ Հրէից քով (Դար.

1. Եւթ, ԻԶ, 88. Թագ. Ա, Ա, 24. Գ, Ա, 11. Ե,
88. ԵԱ. Ա, 10. Եղիշ. ԻՆ, 14 (Կրկեն). Կոթ ասրբեր
բառեր։

2. Մնադ. ԻԴ, 16. եւն. Դատ. Ե, 16. Թագ. Գ,
ԺԷ, 12. ԺԸ, 84.

է, 20. Ժող. ԺԲ, 6). ուր շռայլ թիւզանցացիք ունէին մինչեւ անգամ «զսափորս ուկիս» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 603). եւ այս վերջինս հարկաւ սեղանի յատուկ էր քան մասանի։ Իսկ Հրեայթ՝ ինչպէս եւ ուրիշներ՝ կը գործածէին զայն գինի եւ իւղ տանելու կամ տալու այլոց (Թագ. Ա, Ա, 24. Գ, Ե, 11), եւ աղբիւրէն ջուր կրելու (Մննդ. ԻԴ, 14 եւն)։ Ըստ Արիստոտելի՝ «զգինին ունի սափորն» նաեւ իրըն չափ (Դաւ. 408)։ Հարկաւ մեր քով ալ մի եւ նոյն ծառայութեանց յատուկ էր։ — Սափորի եւ ուրիշ անօթոց կանթերը նմանութեամբ «ունկունք» կը կոչուէին (Վարք Հրց. ի Հյկզ.)։

Կուժ։ Նախորդին փոքրն էր եւ աւելի դիւրատար, Ա. Գրոց մէջ գործածուած պէսպէս յոյն բառերու դէմ, որոցմէ նմանագոյնն է թերեւս նծրօւսոյ, սափորիկ (Դ. Թագ. Բ, 20)։ Կը շինուէր «ի կատյ» (Երմ. ԺԹ, 1), եւ պաշտօն ունէր չափաւոր ջուր բերելու աղբիւրէն կամ տանելու հեռի տեղ (Թագ. Ա, ԻԶ, 11. Գ, ԺԹ, 6. Դ, Բ, 20)։ Զեւը զանազան էր արեւելեայց մէջ (Վիգ. Բ, 1135)։ եւ մեր քով նոյն էր անշուշտ Պատարագի ժամանոցին հետ՝ որ կուժ մ' էր, եւ այսպէս ալ կոչուած է՝ «զկուժս գինւոյն» Ա.

Ղազարու 1365 թուականի մաշտոցէն (Եպսկօղհնէք) եւ Մխիթար Սասնեցիէն (Սաս. Զ): Բարեբախտաբար ասոր ձեւը կը տեսնենց հին հայ գրչազրաց խորաններու վերեւ, սկւոյն հետ միասին։ Լամրոնացւոյն աւետարանին մէջ (ի Ս. Ղազար), գրուած 1193ին, գծուած է այն՝ լայնափոր ու ցած, կարճ եւ լայն պարանոցով, կոնաձեւ պատուանդանով եւ երկու զարդարուն կանթերով։ Համակ ոսկի է՝ եկեղեցւոյ պատկանելուն համար, եւ կիտուածապատ։ Պիծակ Սարգսի աւետարանին մէջ, 1331ին, կայ նոյնը. պարանոցն աւելի երկայն, բերանը վզէն լայնագոյն. ծորակ մ'ալ ունի, մի կանթ, եւ կոնաձեւ պատուանդանին վերեւ զնդաձեւ է։ Յայտնի է՝ թէ հասարակ կժերու կազմերն ալ ասոցմէ հեռի չպիտի լինէին։

Փարչ։ Փոքրիկ «նեղաբերան» կուժ, որով Վաստակոց գիրքը գինին փորձել կուտայ (97, 98). եւ զոր միջին դարուն կը գործածէին ըստ ստոյն Դամասկացւոյն աեւ Պատարագի գինին եկեղեցի տանելու. «փարչ սակաւ գինեաւ» (Լոյս, 1906, 475)։ Անաւարզեցին ալ կ'ըսէ՝ թէ «փարչ մի ջրոյ ի նշխարն խառնեն» (Անաւ.): Այս վկայութեանց մէջ արդէն շատ յայտնի է անօթիս ամենաչափաւոր ընդունակութիւնը։

Տիկ: Անասնոց մորթն ամբողջութեամբ հանուած, կը գործածուէր Հրէից մէջ՝ փոխադրութեան եւ պահպանութեան ջրոյ (Ծննդ. ԻԱ, 14), կաթի (Դատ. Դ, 29), եւ մանաւանդ զինույ (Յես. Թ, 4. Ա. Թագ. ՃԶ, 20. Մաթ. Թ, 17): - Նոյնը կար ուրիշ ազգաց ու մեր քով ալ շատ հնէն: Հայերը «տկաւ» ջուր կը բերէին՝ զլուսաւորիչ տանջելու համար (Ազթ. 95), ու զինի կը պահէին «ի տիկ» (Ալաւ. Ե): Մեք այս վերջին պարագայն միջին դարէն վեր ալ տեսնելու ենք:

Հադադակ: Բնիկ հայ բառ, ուստի եւ սպաս, նախորդին մէկ տեսակն էր, մորթէ շինուած պարկածեւ նեղաբերան փոքր ու թեթեւ անօթ, եւ հոմանիշ յն. ձռօպտենցի բառին, որով ճանապարհորդը չափաւոր զինի կ'առնուր միասին՝ իւր գործածութեան համար (Յդթ. Ժ, 5):

Դդում: կարծեմ աղքատութիւնն իսկ զինույ սպաս ըրած էր զայս, յիշուած Մխիթ. Ապարանեցիէն՝ այսպէս. «Գինի ի դդմոյ եւ ի տկոյ եւ ի կարասոյ առեալ» (ի Հյկզ.): Յայտնի է՝ թէ յարակից զոյտ անօթոց պէս զինույ պահարան էր. բայց հաւանօրէն կը գործածուէր նաեւ զինույ փոխադրութեան անօթէ անօթ:

Հանապ: Յիշուած է Վաստակոց գրքէն՝

զինեգործութեան համար. կը պատուիրէ ընտիր զինիէ լեցնել «սակաւ յապակի հանապ, եւ դիր, կ'ըսէ, ի կարասն ի վերայ զինւոյն, այնպէս որ զերդ նաւ վերագայ» (116): Գաղ. hanap (բաժակ) բառն է, ծագած զերմաներենէ եւ անցած արարերենի, որմէ մեք ալ առած ենք: Բարսղի մեկնիչը հոմանիշ կը համարի զայս տաշտի. «տաշտ՝ հանապ» (Լծ. Բըս. Գ), զոր կը հաստատէ Փիլոնի լուծման մէջ ալ՝ ըսելով. «տաշտն հանապ է¹» (Լծ. Փիլ. Հես.): Տաշտին ձեւը, զոր պիտի տեսնենց աւելի ուշ (Դ, 4, Բ), կ'երեւի վաստակոց սա խօսքին մէջ եւս, «զերդ նաւ վերագայ»: Նոյն զիրքն անոր ընդունակութեան չափն ալ կու տայ՝ սոյն բացատրութեամբ. «կիսակուժ մի լնուս կամ հանապ մի» (43). ուրեմն երկուքը մէկ կամ զրեթէ մէկ չափ էին:

Զագար: Ծանօթ է մեր մէջ Դ դարէն իսկ, իրը հեղուկ նիւթերը նեղարերան անօթոց մէջ փոխադրելու գործի. եւ այս պաշտօնով Լուսաւորչի տանջանարան եղաւ (Ազթ. 95): Անշուշտ զգալի տարրերութիւն ունեցած չէ այժմեան ձեւէն: Եւ

1. Այդ վկայութիւնը ազնուօրէն ծանօթացուց ինձ
Տէր Ն. Բիւզանդացի:

բնական է որ առաւելապէս մառանին մէջ գործածուէր:

Պարզուա: Անօթ մը դասական լեզուի մէջ (Երմ. ԾԲ, 19), միջին դարուն կը նշանակէր գինի կամ քացախ զտելու սպաս (Վաստ. 98,105, '15): Ամէն պարզուա հաւասար չէր. առատ գինին կը քամէին «զամբիղով եւ չուփայով» (Նոյն, 104), երկրորդն առաջնոյն մէջ դրած. իսկ սակաւը՝ «պարզուատին» մէջ աւազ դնելով (Նոյն, 98,114), եւ որ քան միւսը փոքր կը թուի:

Չովլիի: Պարզուատին մէկ տեսակն էր՝ ձարէ կամ երկաթեայ ցանցէ շինուած: Մզելու համար գինին՝ սպասս կը դնէին կարասին բերանը: Բայց երկար բո՞մ մ'ալ ունենալու է, որով կ'իջեցնէին մինչեւ յատակն իսկ (Նոյն, 93):

Դմբիչ: Այսպէս կոչուած (Նոյն, 113, '25), եւ կամ «բնրոց» (107) կամ «խառնիչ» (105), կը նշանակէր գաւազան մը՝ որով կը հարէին գինին՝ բարւոքելու համար զայն, եւ ծայրը կապելով ըստ հաճոյս բուաց խրձիկ մը՝ որ իւր համը գինւոյն կը հաղորդէր: Այս գործին դեռ կը մնայ Հայաստանի մէջ:

Դրգալ: Կը գործածուէր իրրեւ չափ՝ գինւոյ մէջ դեղեր ձգելու համար (Նոյն,

108.'9): Այս սպասին դարձեալ պիտի
հանդիպինք իւր աւելի կարեւոր տեղւոյն
մէջ (Դ, 4, Ա):



Գ. ԽՈՀԱԿԵՐՈՑ

1. — Վայրը: — Նախորդներէն աւելի
մերձաւոր ճաշարանին նիւթապէս եւ բա-
րոյապէս, իւր գասական կոչումն էր «խո-
հակերոց» (Եզեկ. ԽԶ, 23. Եփրեմ ի
Հյկզ.), եւ ստորինը՝ «խոհանոց» (Վարք
Հրց. ի Հյկզ.), առաջինը պաշտօնէն (խո-
հակեր) եւ երկրորդը կերակրէն (խահ) ա-
ծանցուած։ Իւր ընդարձակութիւնն համե-
մատական էր տան ճոխութեան հետ. սա-
կայն հարկ չկայ յատուկ ձեւ մը փնդուել
տեղւոյս, այլ տեսնենք իւր յօրինուածը.
կամ մասունքը՝ որոց մէջ իսկ կը կայա-
նայ իւր էութիւնը։

Կրակարան : Այսպէս կոչուած է այն
մասն՝ որոյ վրայ կերակուր կ'եփէին, հո-
մանիշ յն. էսչարախ (Առկ. ԽԶ, 21. Երմ.
ԼԶ, 22,23) կամ ուրենոցի (Ելք, ԽԵ, 3):
Անոր ձեւերը բազմակերպ էին ուրիշ ազ-
գաց մէջ։ Սակայն հոռվմէականներէն պար-
զագոյնն՝ որով գուցէ հայկականին եւս

աւելի նմանողն էր քառակուսի տփի ձեւով,
որոյ մէկ կողին վրայ կար հնոցին դռնակը,
եւ վերին երեսին բոլորակ ծակ մը՝ որոյ
վրայ կը հանգչէր անօթը։ Այս ծակը կը ը-
նար եւ մեկէ աւելի լինել ըստ կարեւո-
րութեան խոհանոցին։ Եւ այն ժամանակ
կրակարանին ձեւն ալ կը փոխուէր (Դար.
Բ, 1195-6)։ Յովհ. կաթողիկոս կը պա-
հէ տակաւին «կրակարան» կոչումը (329)։
Բայց իւրմէ երկու դար վերջ կը գտնենք
ակուր մը, յիշուած նախ Ալաւկայ որդիէն՝
այսպէս։ մուկն «թէ ի թոնդրուք կամ
մերձ առ ակուր գտանիցի, անվաս են նո-
ցա եւ այլ ամանքն որ ի վերայ իցեն»
(Գ)։ Ակութին «ի վերայ» եփելու աման
կը զնեն. ուրեմն սա դեռ ծանօթ կրակա-
րանն է։ Իւր ձեւն ալ կը նշմարուի այդ
վկայութեան մէջ. մուկը կրնայ գտուիլ
«մերձ առ ակութ», մինչ դեռ թոնդրու-
քին մէջն իսկ կ'ընկնի. ուրեմն ակութը
բարձր էր գետնէն՝ ուր մուկը դժուարաւ
կրնար ելնել։ Ակուրին կը յաջորդէ բռայ
կոչումը։ Եւ վարդան այդ երկուքն ալ կը
համեմատէ էսչարա (կասկարայք) բառին
առաջին նշանակութեան (կրակարանի)
հետ, ըսելով. «կասկար՝ է ակուր որ բռայ
ասի» (Վրդ. Ղեւտ. լԳ)։ կամ «Մտանե-
լով (գորտերն) ի թոնիր եւ ի բռայս,

(այն է) յակուր որ ասի ի Հայս » (անդ,
ԺԹ):

Թոնեիր: Լծորդ պըս. տանուրին՝ որ է
փուռն, թոնիր (Հիւրշ. 155), եւ հոմանիշ
յն. չլիքանօչին, նպատակ ունէր պարզապէս
հաց ու կարկանդակ եփելու թէ Հրէից մէջ
(Ղեւտ. Բ, 4. ԻԶ, 26) եւ թէ արեւմտեայց
(Դար. Ա, 1247): Նոյն վախճանին կը
գործածէին զայն նաեւ Հայք, ըստ որում
Ալաւկայ որդին յայտնապէս կ'ըսէ՝ թէ
անոր մէջ «հաց» կ'եփէին (Գ), եւ ըստ
Վաստակոց զրոց՝ թուզ ալ կը չորացնէին
(137): Սա արեւմտեայց քով շարժական
ու ձեւով զանազան (Դար. անդ), մեր մէջ
հաւանօրէն նման էր այժմննին. այս ինքն
փորուած զետնի մէջ, աղիւսեայ բոլորակ
որմով: Այս պատճառաւ ալ Ալաւկայ որ-
դին մինչդեռ պղծեալ խեցեղինաց համար
կը զրէ՝ թէ «խորտակեսցեն» կամ «կոտո-
րեսցեն», թոնիրն ըստ պարագային «քա-
կեսցի ի հիմանց» կամ «մի քակեսցի», կ'ը-
սէ, «զի անհնարին (ծանր) է պատրաս-
տութիւնն» (Գ):

Թոներուք: Տեսանք արդէն Ալաւկայ
որդույն վերոյիշեալ օրինակին մէջ. թոն-
իրն պէս զետնափոր հնոց մը, որոյ էու-
թիւնն ու պաշտօնը գուշակելի է յարա-
կից բացատրութենէն. «Եւ այլ ամանքն

որ ի վերայ իցեն» անոր (Գ): Ուրեմն
սա եւս եփոց մ'էր, եւ կրնայ նոյն լի-
նել փոքրիկ թոնրին հետ, որ ցարդ կ'ե-
րեւի ի Հայս՝ «թոնրիկ» կամ «թոնրուկ»
կոչմամբ, ինչպէս իմացած եմ: Կանոնա-
գրիս խորութենէն, զոր կը զնէ ասոր եւ
մեծին մէջ, ըսելով՝ որ եթէ անասուն սա-
տակի թոնրին մէջ, սա կը պղծուի եւ պէտք
է քակել, իսկ թոնդրութը մի եւ նոյն պա-
րագային մէջ գտուելով՝ «անվաս» կը
մայ, կը հետեւի թէ վերջինս միւսին պէս
կերակրոց հետ ուղղակի շփման մէջ չէր՝
իւր անմաքրութեամբ զանոնք պղծելու
համար. այլ կրակարան էր միայն, եւ իւր
վրայ կը դրուէին անօթները, ինչպէս է
մինչեւ ցարդ Հայաստանի մէջ:

2. — Կահք: — Ասոցմէ յառաջ պիտի
բերեմ այնչափ՝ որչափ աւանդեր է մեզ հին
մատենագրութիւնը, որ քնաւ դիտաւորու-
թիւն ունեցած չէ մեր հին խոհանոցին
մանրամասն նկարագիրը տալ մեզ: Ահա
ուրեմն իւր յիշածները:

Ունելիք: Անմիջական օժանդակն էր վե-
րոյիշեալ կրակարանաց, հուր կամ խան-
ձող մը բռնելու՝ հանելու կամ դնելու հա-
մար: Համարմատ յն. λαβίς բառին հետ,
յոգնակի ձեւով գործածուած է ոչ միայն
ուր քնագիրն ալ նոյնպէս էր (Եւթ, ԱՅ, 24.

թիւք, Դ, 9), այլ եւ երբ սա եզակի էր (Ես. Զ, 6): Այս պարագայն կարծեմ աը-
դիւնք է գործոյս կազմութեան, որ ունէր
կրկին բազկներ՝ նման աքցանի, կամ մէկ
ծայրէն յարած իրարու (Դար. Բ, 1240):

Ակիշ: Յիշուած միջին դարուն (Վաստ.
213), եւ այս անուամբ դեռ մնացած ի
Հայաստան, է ճանկաւոր գործի մը, կրա-
կարանը կամ թոնիրը խառնելու սահմա-
նուած՝ ինչպէս այժմ եւ անցելոյն մէջ:
Եւ տաքացնելով՝ — ուրեմն յառաջ ալ եր-
կաթեայ էր՝ — կը գործածուէր ուրիշ ծա-
ռայութեանց եւս (անդ):

Կասկարայք: Հոմանիշ է՛սչափակն (Ղեւտ.
Բ, 7. Բ Մնց. Դ, 11) ըստ երկրորդ նշա-
նակութեան (Վիք. Գ, 350-1), եւ թարգ-
մանող ուրիշ երկու բառերու եւս¹ (Ղեւտ.
ԺԱ, 35. Բ Մնց. Դ, 16), լծորդ է ա-
սոր. կասկար բառին՝ (որ է սակառ. Հիւրշ.
306), զոր Մնացորդաց առաջին թարգմա-
նութիւնը կը կոչէ հրատանդ (Հին Մնց. Բ,
Դ, 16), իրբեւ աւանդող հրոյ: Իւր ձեւն
յայտնի է արեւմտեայց քով՝ երկաթեայ
զուգահեռական եւ մերթ խաչածեւ ձողե-

1. Աղոնց իմաստով կ'ըսէ վարդան. «կասկար է (կամ
իմանալի է նաև) պուտուկ պղնձի՝ յորժամ այնու կազ-
միցի» (անդ, Ա). եւ զոր կը կրկնէ Տաթեւացին ալ.
«կասկարայ՝ է պուտուկ պղնձի» (Հրց. 357):

բով ու չորս ցած ոտներով (Դար. Ա, 1556-7). Եւ ըստ Ս. Գրոց՝ իւր վրայ կը դրուէր ուրիշ անօթ, եւ կամ միս կը խորովուէր։ Այս է ըստ իս բնիկ ու միակ իմաստը հայ «կասկարայից», յայտնի նաեւ յոգնակի ձեւէն՝ ձողերուն պատճառաւ, եւ Ուկերերանի սա բացատրութենէն՝ թէ «Ոչ ոք ի զօրականաց արկ զմեզ ի խարոյկ եւ կացոյց ի վերայ կասկարայից» (Թղթ. Բ, 439). ակնարկութիւն ծանօթ կասկարային՝ որ վկայից տանջանարան եղաւ։ Այս գործին սովորաբար կը զետեղուէր կրակարանին կամ թոնողութին բերանը։

Կարսայ։ կը գրուի նաեւ կատայ (Վեցօր. 79, 80), եւ ծագած է ասոր. կադսա (ի յն. ռածօց) հոմանշէն (Հիւրշ. 306)։ Խոհանոցի անօթոց մեծագոյնն էր եւ պղնձեղէն, որով միս կ'եփէին (Բ Մնաց. Լե, 13. Ա. Եզր, Ա, 12, եմ)։ Ս. Գրոց մէջ կը զուգաղիպի յուն. զանազան բառից, որոց ձեւերը դիւրին չէ ճշղել։ Բայց վիգուրու յառաջ կը բերէ եգիպտական խոհանոցի պատկերներ (Բ, 1147), որոց մէջ կը գտնենք շատ անօթներ։ Հոն կան եւ կաթսայք, որոց լայնութիւնն աւելի է քան խորութիւնը. ունին հարթ ու թեթեւակի դէպ ի ներս շեղած կողեր, փոքր ինչ գոգաւոր յատակ, եւ երիզանման շուրթն։

Այս է արդէն արեւելեան արդի ձեւն ալ:
— Բնականապէս կար նաեւ «խուփին կատ-
սայիցն» (Վեցօր. 80), զոր վերագրելու
ենք ուրիշ անօթոց ալ, համեմատ նաեւ
արդի սովորութեան:

Սան: Նախորդին փոքրը, եւ ըստ հընչ-
ման զուգադիպութեան՝ կարծես անոր սա-
նը կամ աշակերտը, — զի բառիս օտար
ծագումն անծանօթ է, — ունէր մի եւ նոյն
պաշտօնն ալ (Թագ. Ա, Բ, 15. Բ, Ժէ, 28.
Մնաց. Բ, ԼԵ, 13. Եւ), յայտնի նաեւ
Վեցօրէից սա բացատրութեան մէջ.
«Զկատսայս եւ զսանս լի ջրով եռացեալս
ի հրատի» (79): Ջեւով իւս նոյնպէս է
նախայիշեալ եզիպտական քանդակաց մէջ,
բայց խորութիւնը հաւասար լայնութեան,
այս ինքն համեմատ այժմենին. մինչդեռ
արեւմտեայց մէջ իւր հոմանիշը լեթից (ըստ
Ա. Գրոց) էր տափարակ գնդաձեւ, եւ չորս
արուեստական կանթերով (Դար. Գ, 1000).
Բէեւ եզիպտականաց մէջ այս ձեւն ալ
կայ:

Պոյտն: Այսպէս գրուած է սովորաբար
(Թիւք, ԺԱ, 8. Դատ. Զ, 19. Եւ), եւ
տեղ մը նաեւ «պտումս» (Ուկ. Թղթ. Ա,
603), որ պուտն եզակի մը կ'ենթադրէ:
Հոմանիշ է յն. χύռքախն, որ էր խեցե-
ղէն կամ մետաղեայ, գնդաձեւ, բերանը

փորէն աւելի կամ նուազ անձուկ, եւ ստորոտը՝ նեղ ու տափարակ ծայր մ'իբրեւ պատուանդան (Դար. Դ, 171): Նոյնպէս է եզիպտական խոհանոցին մէջ ալ (Վիգ. Բ, 1147): Կար նաեւ երկայնաձեւն ու խորը (Դար. անդ), որ փոքր ի շատէ նման է արդի հայ պոյտին, մինչ դեռ առաջին ձեւն ալ կը մնայ տակակն հայ անօթոց մէջ: Ըստ Ա. Գրոց նկան ու միս կ'եփէին անով, եւ արգանակ կը տանէին այլուր. եւ ըստ Հարանց վարուց ոսպ ալ կ'եփէին (Ա, 568): Նոյն պաշտօնն ունէր եւ Հայոց քով, ինչպէս յայտնի է Աշտարակեցւոյն կանոնաց մէկ ակնարկութենէն (ԻԲ), եւ Ալաւկայ որդւոյն յայտնի վկայութենէն, «զսպասն (կերակուր) հանդերձ պուտովն» (Գ): Բայց մետաղեայն կը գործածուէր ուրիշ ծառայութեանց եւա. զոր օրինակ «երկաթի պուտամբք» կապար կը հալեցնէին (Ագթ. 100): — Միջին դարուն դեռ կը յիշուի ռամկացած անուամբ, «ի պուտուկ» կամ «պուտուկ պղնձի» (Վիգ. Ղետ. ԺԹ, Ա), վերջինս կը կնուած նաեւ Տաթեւացիէն (աստ, 36). եւ շատ ստէպ Վաստակոց գրքէն ալ՝ «պուտուկ» կամ «պուտուկ» ձեւով (102 — 104), կամ «կատէ պուտուկ» (220). եւ կը ծառայէր միշտ եփելու (102, '4, '8, '20):

կահան։ Ասոր. կը համղիպինք միջին դարուն. եւ էր փոքրիկ անօթ՝ մանր բաներ եփելու կամ ջեռուցանելու (Վաստ. 206): Ճգնաւորի մը վզէն՝ տանջելու համար կը կախսեն «աղբով լի կահան» (Վարք Հրց. ի Հյկզ.), այն է մեկէ աւելի, որ նշան է թէ մանր էին։ Կառան անուամբ դեռ ծանօթ է ամանիկս ի Հայս, լայնարերան, երկայնաձեւ, զրեթէ հարթ կողերով։

Մասհան։ Էր խոշոր պատառաքաղ մը, երեքժանի Հրէից մէջ (Ա. Թագ. Բ, 13. Ա. Մնց. ԻԸ, 17), եւ արեւմտեայց քով նոյնպէս, եւ կամ երկժանի (Դար. Բ, 1424): Իւր պաշտօնն յայտնի է հայ անուան մէջ, — համարմատ յն. արեգակին, — որ է միս հանող կաթսայէն կամ սանէն։ Տարակոյս չկայ՝ թէ մեր նախնիք ալ պէտք ունէին այս սպասին եւ կը գործածէին ուրիշ ազգաց պէս։

Շերեփ։ Մեծ եւ երկայնարուն դգալ, յիշուած միջին դարուն, եւ որ գուցէ իւր անումն իսկ տուած է Ժ դարուն ապրող Թաղէոս ակէացւոյ հօր «Շերեփիայ» (Արծ. 264, '90): — Կը ծառայէր ոչ միայն կերակրները խառնելու, այլ եւ իբրեւ չափ՝ անոնց մէջ ձգելի հեղուկներու. ինչպէս «շերեփ մի ջուր», կամ «երկու եւ երեք շերեփ իւղ» (Ոսկեփոր ի Հյկզ.): Նմա-

նապէս «շերեփով» կը ժողովէին կերակրոց փրփուրը (Վաստ. 103):

Տապակ: Մետաղեայ անօթ՝ յայտնի խորենացւոյն (87), Ա. Գրոց (Ղեւտ. Բ, 5. Բ. Թագ. Զ, 19. ՃԳ, 9) եւ այլոց: Արեւմտեայց քով ձուածեւ էր, տափարակ ու ծանծաղ յատակով, եւ երկար բունով մը (Դար. Դ, 1077. Վիգ. Դ, 477): Հըրեայց կը գործածէին զայն խմորեղէնն եփելու, եւ ըստ Հարանց վարուց նաեւ ձուկն (Հյկ.): Նոյն պաշտօնը կը մատուցանէր մեր քով ալ. որով զեղծանելով Արտաշէս, հրամայեց զկրիւսոս «հանել յերկաթեղէն տապակ» (Խոր. 87):

Շամփուր: Երկաթեայ ծանօթ նուրբ եւ սրածայր ձողը, զոր կը գտնենք նախ Մնացորդաց հնագոյն թարգմանութեան մէջ (Ա, ԻԸ, 16. Բ, Դ, 11). եւ յետոյ յիշուած խորենացիէնն, որոյ համեմատ Սմբատ ջեռուցանելով «շամփուր երկաթի ի միս խորովեալ», յորում շատ յայտնի է գործւոյս պաշտօնը, կը բոլորէ ու կը պսակէ մատնիչ Մերուժանայ գլուխը (Հ27):

Տաշտ: Մագած պլու. տաշտ՝ կոնք բառէն (Հիւրշ. 251), էր փայտեղէնն բոլորշի գոգաւոր անօթ մը, որուն կը հանդիպինք եզիպտական խոհանոցի կահուց մէջ (Վիգ. Բ, 1147), եւ զոր Ալաւկայ որդին

կը տեսնէր Հայոց քով ալ (Դ): Աս չի բացայայտեր նպատակը, բայց բնականապէս կը գործածուէր խմոր շաղելու եւ այլ յայտնի ծառայութեանց:

Ունի: Պինդ նիւթեր մանրելու կամ փոշիացնելու յատուկ գործի, այսպէս կոչուած Նոննոսէ, կաղանկայտուացիէն եւ Լամրոնացիէն (Հյկզ.), եւ տեղ մը նաեւ «անկան» (Թիւք, ԺԱ, 8): Արեւմտեայց քով կը լինէր սովորաբար գոգաւոր ու խոր, զանազան մեծութեամբ ու պէսպէս նիւթերէ՝ նպատակին համեմատ (Դար. Գ, 2008 -9). իսկ եզիպտական քանդակաց մէջ կոնաձեւ է, դէպ ի վեր լայնագոյն, եւ շրթանց մօտ երկու մանեկաձեւ կանթերով (Վիգ. Բ, 1147): — Ունէր իւր տափանը, «սանդիտուն» (Առկ. Գ, 31) կամ լոկ «տոսն» կոչուած (Լմրը. ի Հյկզ.), հասարակօրէն երկայն ձողաձեւ եւ անհաւասար թանձրութեամբ՝ ըստ եզիպտացւոց եւ արեւմտեայց:

Թափոր: Յիշուած է Ալաւկայ որդիէն (Դ), զոր Հայկազեանը կը մեկնէ անորոշաբար՝ «փայտեղին ափսէս, սկուտեղ, տաշտ»:, ըստ որում, ինչպէս կ'իմանամ, Հայաստանի մէջ ցարդ «տեփուր» կը կոչուի տաշտաձեւ բոլորակ ու ծանծաղ անօթ մը, որով հաց եւ նման նիւթեր կը տանին ի սեղան:

Սակասի և Զամբիդ: Երկրորդը պարսկերենէ ծագած, եւ հոմանիշը յն. չժունոցի եւ Շուշիի, տեսակներ էին զանազան նիւթերէ հիւսուած սակառներու, որոց ձեւերը կը տարրերէին թէ իրարմէ եւ թէ իրենց մէջ՝ արեւմտեայց (Դար. Ա, 1497. Դ, 1446-7) եւ արեւելեայց քով (Վիզ. Բ, 962-3): Այս պատճառաւ անշուշտ չօքունոց մեր մէջ «որր» ալ թարգմանուած ու կոչուած է (Աղմ. Զ, 7. Խոր. 214), իրեւ հայ երրորդ ձեւ մը, հաւանօրէն որթի ոստերէ հիւսուած, ուսկից է եւ «որթաւոր» ածանցը (Ոսկ. Թղթ. Ա, 782): Ասոնք սահմանուած էին պէս-պէս ծառայութեանց, յորս եւ ուտելեաց փոխաղրութեան (Դար. անդ): Հրեայց անոնց մէջ կը լեցնէին իրենց հացերը (Մտթ. ԺԴ, 20. ԺԵ, 37, եւն): Հարկաւ այս ըստասներն հայ անուանց հետ կային մեր խոհանոցին մէջ եւս՝ հացեփեաց թոնրին քով, բանջարեղին կը ելու եւ այլն. եւ արդէն «սակառին» կը յիշուի ուրիշ զործածութեամբ ալ (Ազթ. 96), եւ «զամբիդը» տեսանք մառանին մէջ (աստ, 31): Յէ. Եզնկացին կը համարի՝ թէ «զամբիդըն մեծագոյնը էին բան զսակառիսն» (Մտթ. 342):

Մորրադ և Քուրք: Մին աղած մորթէ

եւ միւսը խարազէ շինուած պարկեր, ուրոց մէջ կը դնէին Հայք՝ ձուկ, հաց ու միրգ եւ ուրիշ ամէն ուտելիք (Ալաւ. Դ): Քուրճ բառով թարգմանուած է նաեւ Յունաց սահմանուածը (Մննդ. ԽԲ, 25, 35), որ նոյն պէս մազեղէն էր ու զանազան մեծութեամբ (Դար. Դ, 932): Դարձեալ «քուրճ» բառին եւ ասորածին «պայուսակ» հոմանշին վերածուած է լճարուուուչը (Մննդ. ԽԲ, 27, 28. Միք. Զ, 11), որ կը համարուի կաշեայ կամ մազեղէն ու վզէն կախելի, պաշարի եւ ուրիշ ծառայութեանց յատուկ (Դար. Դ, 1623): Հայերենի մէջ կան քըրծին երկու հոմանշեր եւս՝ «մախադ» եւ «պարկ», որոնք կը թարգմանեն ունիրա բառը (Յղթ. Ժ, 5. ՂԿ. Ժ, 4. Մտթ. Ժ, 10) որ նախորդ յունարենին գրեթէ նման կը նկարագրուի եւ պարենի սեպհական (Դար. Դ, 386): — Ասոնց սահմանը բաւական յայտնի է Ա. Գրոց յիշեալ տեղեաց մէջ իսկ. Յակոբայ որդիքը քրծերով ցորեն կը բառնան իշոց վրայ եւ կը տանին իրենց երկիրը. ուրեմն այդ ամանը խոզոր էր: Յուղիթ պաշար կը դնէ մախադին մէջ եւ աղախնոյն ձեռքը կու տայ. Դաւիթ ալ ունէր իւր «հովուական մախադն» (Ա. Թագ. Ժէ, 40). եւ Յիսուս կ'արգելուր աշակերտաց մախադ կամ պարկ տանիլ ճանա-

պարհին՝ պարենի համար։ Ասոնք ուրեմն
փոքր էին նոյնպէս եւ Հայոց քով, եւ հո-
մանշեր՝ քան իրարմէ տարրեր ձեւեր, ըստ
որում երկուքն ալ նոյն յուն. բառին եւ
ենթակային համար ըսուած են Աւետա-
րանաց մէջ։

Մաղ. Այսպէս Ս. Գրոց (Սիր. Իէ, 5) եւ
«մաղել» (Ես. Իթ, 5. Ոսկ. Թղթ. Բ, 562)
կամ «մաղարախութիւն» (Մանդ. 193)
ձեւերու մէջ, կոչուած է նաև «երոյր»
(Վեցօր. 181). հաւանօրէն եւ խարրադ
(աս. արրարա, արար. դիրրալ), որմէ կը
ծագի «խարրալել» (Ղկ. ԻԲ, 31. Եզն.
181). եւ «խախալ» (Ոսկեփոր ի Հյկզ.),
ուսկից է հին «խախալել» բայր (Սիր.
Իէ, 5). Այս կոչմունք եթէ գաւառական
բարբառոց արդիւնք չէին՝ գէթ մասամբ,
ապա կը նշանակէին մաղին՝ որ է ալիւրը
զտող գործւոյն՝ նրբութեան եւ մեծութեան
զանազան աստիճանները։ Եւ ես անհրա-
ժեշտ կը կարծեմ գործւոյս ալ ներկայու-
թիւնը հայ խոհանոցին մէջ, պէսպէս խմո-
րեղինաց պատրաստութեան համար՝ զոր
պիտի տեսնենք։

Աղի կոն, կամ լոկ կոն կը կոչուի Վաս-
տակոց գրոց մէջ՝ աղ դնելու անօթը (121,
'6), զոր Ալաւկայ որդին պարզապէս աղի
«աման» կ'անուանէ (Գ)։ Գուցէ կը ծա-

գի յն. հῶնոցէն, եւ այն ժամանակ կո-
նաձեւ համարելի է։ Սակայն իւր գոյզւ-
թիւնն աւելի հին է. թ դարուն Ստեփա-
նոս նահատակը «կոնն ի ռամկաց սովո-
րական խօսից անուանէր», կ'ըսէ պատ-
մութիւնը (ՅՀ. Կթղ. 166). Եւ արդեօք
անօթիս նմանութեամբ տրուած մակղիր
մը չէր այդ։

Խոհանոցին համար ալ կը գործածուէ-
ին՝ իրրեւ ջրոյ անօթներ՝ նաեւ կահոյ-
րը, սափորն ու կուժը, զորս տեսանք մա-
ռանին մէջ (աստ, 25-7)։

Հոս չենք կենար զիտելու համար կե-
րակրները, որոնք գուցէ մեր այցելութեան
պահուն դեռ չկան կամ անպատրաստ են։
Զասոնք աւելի ուշով պիտի զննենք խըն-
ճոյից ժամանակ կամ երբ սեղանի վրայ
բերուին։



Դ. ՏԱՁԱՐ

1. — Վայրը : — Բնականապէս նա-
խորդներէն աւելի ազնիւ եւ ուշագրաւ է
ճաշավայրը. եւ նախ իւր անունն իսկ,
որոյ ներքեւ ծածկուած է նոյն ինքն տեղ-
ւոյն նկարագիրը։ Ճաշարան թէեւ հին, հա-

զիւ երբեք գործածուած է մեր մատենաւ-
գրերէն. զոր օրինակ Աղեքսանդրի Պատ-
մութեան մէջ (27): Անոր սովորական կո-
չումն էր տաձար. բառ մը՝ որ դասական
լիգուին մէջ սեպհական էր որ եւ իցէ ըն-
դարձակ տեղւոյ եւ՝ ուր բնակութիւն կամ
հաւաքմունց կը լինէին: Ուստի այսպէս
կոչուեր են՝ ապարանց կամ մեծամեծ
տներ (Աղմ. ԽԴ, 9. Դան. Ա, 4. Պտմ.
Աղ. 99. Արծ. 300), համաձայն եւ հո-
մանիշ պըս. տաձար բառին (Հիւրշ. 251).
Եւ անոնց մէջ ընդարձակ սենեակներ (Պտմ.
Աղ. 155. Արծ. 328), կամ ժողովոյ սը-
րահներ (Ա. Մակ. ԺԲ, 3). եկեղեցւոյ ներ-
քինը բեմէն դուրս՝ ուր ժողովուրով կը խըմ-
րուէր (Օձն. 134, '40. Լմբր. Պտր. 146).
Եւ փոխարերաբար ամրող սրբավայրը
(Փաւս. 48. Ագթ. 577). նմանապէս հրէա-
կան աղօթատեղին (Գ. Թագ. Զ, 15, 17),
Եւ երբեմն հեթանոսաց մեհեանն ալ (Վկայ.
Ա, 1, 26, 27, 546): Արդ՝ ճաշի տաձարէն
եւ՝ աւելի հայեցի առմամբ՝ ցոյց կու
տայ մեզ տան մէջ ընդարձակ սրահ մը,
որ յատկացուած էր ընտանեօց ու բարե-
կամօց ի միասին կերակրուելու. եւ որ
կոչուած է նաեւ տեղի բազմականաց (Փաւս.
48), դահլիճ (Խոր. 250), խրախնանարան
(Նար. 202) կամ խրախնարան (Որբ. ի

Հյկզ.), եւ լերրակերոց (Փիլ. ճռց. 30), վերջինս Հեսեան ճգնաւորաց ճաշարանին համար ըսուած։

Ամէն բնակարան չէր կարող այդպիսի «տաճար» մ'ունենալ. բայց ամէն տնակ կրնար համեստ «ճաշարանի» մը վերածել, գէթ ուտելու պահուն միայն, իւր որ եւ է յարմար մէկ անկիմը։ Այս զանազանութիւնը մեծապէս զգալի կը լինի, երբ նկատենք որ «տաճարի» յիշատակութիւնը կապուած է միշտ մեծակառոյց շինուածոց հետ, ինչպէս էին հայ ազատանւոյն բնակարանք, «տունք ցանկալիք, բարձրածեղունք եւ մեծամեծք» (Լաստ. 35). եւ այդ բառով կը կոչուին ճաշարանք Արշակայ, Պապի (Փաւս. 67, 204) եւ առ հասարակ արքունեաց (Ազթ. 376), Յազկերտի (Եղիշ. 17), Արտազերց մեծ ամրոցին, սըրբոյն Ներսեսի եւ Աշտիշատու հայրապետանոցին (Փաւս. 171, 77, 48), Սիւնեցի Վասակայ, հայ տիկնանց (Եղիշ. 52, 174) եւ ուրիշ ազնուականաց (Մամ. 24). Ինչպէս նաեւ Ս. Գրոց (Մակ. Ա, ճԶ, 16. Գ, Դ, 13. Ե, 8) եւ այլ թարգմանութեանց մէջ։ Հայոց արքունեացը մանաւանդ այնշափ ընդարձակ էր, որ անոր մինչեւ «ինն հարիւր» հոգի բովանդակելը կը յիշուի (Փաւս. 67)։ Տաճարն իւր կարեւորու-

թեան համեմատ՝ պալատան շրեղագոյն մասերէն մին էր մեր քով ալ, ինչպէս կը նկարագրուի Պարսից Արտաշէս թագաւորինը (Եսթ. Ա, 6): Եւ արդարեւ Գագիկ արքայ արծրունի՝ Ռշտունեաց իւր ամրոցին մէջ շինեց «տաճարս... հրաշալիս պատկերակերպս» (Արծ. 328), որոց մին ալ հարկաւ ճաշին յատովկ էր: Նոյնպէս Եզնկացին Յովհան կը ճանաչէ «զթագաւորաբնակ ուկեզօծ տաճարս զարմանալի» (Եկր. 139), որ կարծես Ռուբինեան արքունեացն են:

Սակայն բացօթեայ վայրերուն մէջ, ինչպէս ի բանակին, ճաշարանը կը պատրաստուէր «խորանի» կամ վրանի մը մէջ, ինչպէս Ճերենտին էր՝ ուր հրաւիրուած էր Պապ (Փաւ. 232): զի մեր թագաւորք ալ բանակին մէջ վրանարնակ էին եւ ունէին իրենց «խորանն արքունի» (Նոյն, 118): Այսպէս Տրդատ Երիզայի զիւղին մէջ, ուր բանակովն եկած էր ի պատիւ Անահտայ, «եմուտ ի խորան անդը եւ յլնրիս բազմեցաւ» (Ազթ. 49): Փիլոնի մեկնչէն կ'իմանանք՝ թէժամանակի Հայոց շատ հաճելի էին նաեւ բացօթեայ զինարքութիւնը «ի մարգ կամ ի բուրաստանք», ուր կը հրաւիրէին զիրար (Լծ. Հես.):

2. — Աեղան: — Տաճարին զլիսաւոր կաձայեր եւ խնձոր

բասին սա է, որ հազիւներս մտած՝ կը գրաւէ մեր ուշը։ Այդպէս էր իւր սովորական կոչումն ալ (Մանդ. 205. Եղիշ. 132. Մեսր. 32, 39), զոր Ստ. Որբելեան կ'ախորժի կոչել յունարէն ձայնով «զտրապեղն մարմաւոր սեղանոյն» (230), խօսելով վանականաց մասին։ Ասոր խսկական ձեւին որ եւ է նշմար չեմ գտած երիցագոյն դարբերէն։ Բայց կրնանք երեւակայել զայն լայն ու քառակուսի, ինչպէս էր յառաջագոյն Յունաց եւ Հռովմայեցւոց քով (Դար. Ա, 1273-4, '78), եւ կամ բոլորակ՝ ինչպէս եղաւ հոռվմ. կայսերութեան շրջանին (անդ, 1279)։ Անոր ընդհանուր՝ բայց կարեւոր գաղափար մը կու տայ մեզ Մանդակումին, երբ խօսելով ազապի մասին, ուր հարուստ եւ աղքատ միասին կը ճաշէին, կ'ըսէ. «Նորա մեծարանոք ի վեր, եւ Քրիստոս (այս ինքն աղքատք) արհամարհանոք ի խոնարհ. նոքա պատուով ի բազմականի, եւ Քրիստոս արհամարհանոք առ պատուանդանի» (61)։ Այս տեղ ուրեմն ազնուականաց սեղանն ու բազմոցը բարձը են, մինչդեռ աղքատները գետնի վըրայ կը նստին, եւ ուր յայտնի է երկու դասակարգաց առանին սեղանոց ալ տարբերութիւնը։ Ոսկերերանի աղքատներն եւս բազմական չունէին (Թղթ. Ա, 530)։ Գալով

նիւթին, արեւմտեայց մէջ քարեղէն կամ փայտեղէն էր։ Բայց անտեսելու չենք՝ որ մեզ դրացի եւ անշուշտ մեր բարուց ալ կցորդ Աղուանից արքունի ճաշարանին մէջ կը յիշուին «Երկուա արծարի մեծագոյն սեղան» , որոց վրայ կը հաւաքէին խորտիկներէն՝ յետոյ աղքատաց բաշխելու համար (Կաղ. 47)։

Այն տաճարաց մէջ՝ ուր շատ բազմութիւն կը հաւաքուէր, ինչպէս արքունականը, եւ յաճախ աշխարհականք ու եկեղեցականք խառն, չէր կարելի բոլորն ամփոփել մի միայն սեղանի շուրջ, որ անձեթեթ մեծութեամբ պիտի գրաւէր ամբողջ սրահը, եւ դեռ չպիտի բաւէր։ Հետեւարար զանազան սեղաններ կային, որով Մանդակունին «սեղանք» կը կոչէ (59). եւ Մեսրոր անոցմէ կը թուէ Արշակայ օրով «ինն» լոկ եկեղեցականաց յատուկ (39): Արդէն նոյնպէս էր Հռովմայեցւոց քով ալ, ուր մինչեւ տասն սեղան յիշուած կայ (Դար. Ա, 1279):

Հռովմացիք կայսերութեան շրջանին սովոր էին սեղանը ծածկել ազնիւ օթոցով մը (Դար. Ա, 1280): Նոյնը չենք կարող եւ մեր քով տեսնել, երբ եկեղեցւոյ «սեղանն» ալ միշտ ունէր իւր թանկազին ծածկոյթը, «հանդերձ» կամ «զգեստ» կոչուած

(Աշտ. Ը. Օձն. 140): Առյն ենթադրութիւնս հաւանականութեան կը տանի Մխ. Ապարանեցւոյ տրտունջն անոնց դէմ՝ որ «զծածկոց սեղանոյն (եկեղեցւոյ) եւ զկահից սրբութեանցն ածեն ի գործ ընտանեաց» (ԽԵ, իկ): Եւ Բնչ բանի կրնային գործածել զայն տան մէջ՝ քան թէ համանման ծառայութեան կերակրոյ սեղանին՝ վրայ. Եւ զոր չպիտի առնուին՝ եթէ այդպիսի ծածկոյթ մը սովորական չլինէր նաեւ ճաշի սեղանին:

Յ. - Քազմական: — Այսպէս կ'անուանէ Մանդակունին ազնուականաց նստարանը (61), որուն կը ձայնակցին նաեւ ուրիշներ (Ոսկ. Մտֆ. Բ, 67. Խոր. 142. Փաւա. 207. Պտմ. Աղ. 100), որոցմէ Փաւատոս կը կոչէ նաեւ «բազմակրալ» (67): Անոր գետնէն բարձրութիւնը տեսանց Մանդակունւոյն վկայութեան մէջ, զոր կը հաստատէ Եղիշէ եւս, կոչելով տիկնանցը «բարձրագահք տաճարաց» (174), որոյ մէջ զգալի է թէ շքեղութիւնը եւ թէ առաւելութիւնը սովորական աթոռոց հասակէն:

Գալով ուրիշ հանգամանաց, Յունաց ու Հոռվմայեցւոց մէջ մերթ միապաղաղ ու կիսարուոր է այն, եւ մերթ քառակուսի՝ եւ երեք միահար երեսներէ ձեւացած, բաց թողլով մէկ երեսը՝ ծառայութեան համար:

Եւ կը լինէին շարժական կամ հաստատուն (Դար. Ա. 1269—80): Քառակուսոյն օրինակն ես ինքս տեսայ նշանաւոր Պոմպէի քաղաքին աւերակաց մէջ՝ 1907ի այցելութեանս: Իիսարութունը ձեւը դեռ կը պահէին Բիւզանդացիք. «զբազմականն որ կակուղանկողնեօք յօրինեալ շուրջանակի ակումբն ըոլորակ կարակնեալ», կ'ըսէ Ուկերերան (Թղթ. Ա. 530): Իսկ մե՞ր քով Յիշուածած կը գտնենք թէ միաւորը, եւ թէ բազմաւորը: Առաջինը՝ երբ կը խօսուի Պարսից վրայ. զոր օրինակ՝ Յազկերտ «զիւրաքանչիւր տեղիս շնորհէր նոցա լզրագմականին» (Եղիշ. 17): Եւ Նիւշապետը մոգպետին սեղանին շուրջ կ'ըսուի «ունել զգլուխ բազմականին» կամ «ի զիւրաքանչիւր տեղիս բազմականիդ», կամ «ի զլուխ բազմականիս մերոյ» (Նոյն, 132—3). ուր բազմականը միշտ եզակի է թուով: Բայց նոյն տեղ կ'ըսէ նաեւ «ի բազմականացն անդ» (134). զոր եթէ հեղինակին կամ զըչաց անուշաղրութեան արդիւնք կարծենք, Պարսից բազմականը միապաղաղ պիտի համարինք: Իսկ ուր կը խօսուի հայ տաճարաց մասին, նստարանը միշտ յոգնակի են. ինչպէս «բազմակաղացն կարգելոց» (Փաւս. 67), կամ «ի բազմականացն», որոցմէ իւրաքանչիւր կոչնական

իրենն ունի. «յիշրն քարշեաց ի բազմականն» (Խոր. 142). ուրեմն տարրեր արեւմտեայց անջատ՝ բայց դեռ երեք հոգւոյ յատուկ նստարաններէն ալ (Դար. Ա, 1278 -9): Այս պատճառաւ թագաւորի սեղանին շուրջ եւս զատ է միւսներէն «արքունական գահոյքն» (Փաւս. 216). եւ որ առանձին ուշադրութեամբ մը պարսկերէն «տախտ» բառով կը կոչուի՝ երբ Պարսից արքային սեպհական է (նոյն, 124, '68). թէեւ այս բառ երբեմն մեր մէջ ալ գործածուէր¹ (Սահ. Կան. 112):

Ործունի Դիերենկան տաճարին մէջ կը տեսնենք «բազմերանգ բազմականս ոսկեզարդ գահոյիցն» (Ործ. 301), ուր կան երկու կարասից. մին՝ «ոսկեզարդ գահոյք», որ իրենց պերճութեամբ կը լրացնեն ազնուական հին նստարանաց նկարագիրը. եւ յատկացուցիչ են «բազմերանգ բազմականաց», որ կը նշանակեն՝ իմաստի միջնադարեան փոխանակութեամբ մը՝ ծանօթ նըստարանաց կամ գահոյից վրայ դրուած բարձերը², – փոխան բիւզանդական, կամ յոյն եւ հոռվմէական անկողնոց (Դար. Ա, 1278),

1. Վաստակոց գրոց մէջ կը նշանակէ մահիճ (80):
2. Այդպէս կը կոչուէին ուրիշ նստելու բարձեր եւս նոյն շրջանի միւս մատենագրաց կողմանէ, ինչպէս ՅՀ. կթդ. 265. Որբ. 208, եւ այլն:

— որոնք ահա «բազմերանգ» են, կամ «նը-կարակերպ» ոստայնանկուած հայ կա-նանցմէ. մանաւանդ որդան կարմրով (ՅՀ. կթղ. 265, '50): Ասողիկ կը պատմէ Ա-շոտ Ողորմածի համար՝ թէ մահուան ժա-մանակ «զկապուտ զարդուցն՝ եւ զբազմա-կանացն եւ որմոց տայլ կարօտելոց» (181). ուր «բազմականք» դարձեալ բարձերն են, զորս «կարօտեալք» կրնային գործածել՝ բայց գահոյցներն անջուշտ ոչ:

Բարձերը բազմականաց չափ հին են. մեր նախարարք «բարձիսք (այս է հնագոյն կոչումն՝) առաջի արքային... բազմէին» (Փաւս. 67): Պատուոյ նշան էր նկարէն ու հարուստ բարձերու վրայ նստիլը, յա-տուկ թագաւորաց, իշխանաց եւ հայրա-պետաց անգամ. որով այս բառը փոխա-բերաբար նշանակեց նաեւ պատիւ կամ իշխանութիւն: Ասոնքսեղանին շուրջ թուով հաւասար էին հրաւիրելոց. որով Արշա-կայ տաճարին մէջ կային «ինն հարիւր բարձ» ըստ Փաւստոսի (67), կամ «բարձս չորեքարիւր» ըստ Մեսրոպայ (32, 39): Հոս բարձը գործածուած է փոխան ամ-րողջ բազմականին: — Ոսկերերանի թարգ-մանիչն. իւր կողմանէ եւ բնազրէն ան-կախօրէն կը յաւելու տեղ մը՝ «տապաս-տակս եւ բարձս բազումս» ազնուականաց

ճաշարանին մէջ (Մտթ. Բ, 69), բնականապէս սեպհականց հայ սեղանին, որոց առաջինց կը թուին ազնիւ սփռոցներ (տապաստ արկանելիք) բազմականին վրայ ձգուած, նման հոռվմէական ճոխ պաստառաց՝ որ նոյն պաշտօնը կը վարէին (Դար. Ա, 1280), եւ որոց կը պատահինք Դդարուն կապազովկիոյ մէջ եւս. «վերարկուք երեւելիք ուկեթելք» (Նիւս. Հյր. ԺԲ): Իսկ տապաստակաց վրայ կը դրուէին «բարձերը»:

Փաւստոս՝ խոնարհամիտ Ա. Ներսեսի բազմոցին պարզութիւնը ցոյց տալ կ'ուզէ, երբ կ'ըսէ՛ թէ աղքատներն «ընդ նմանի նորա աղբամբի դարմանէին բազմեալք» (77): «Ակումբ» Ա. Գրոց մէջ մորթի հետ ալ գործածուած է թարգմանչէն, «զակումբն մաշկեայ՝» փոխան բնագրին միակ «մաշկ» բառին (Յզթ. ԺԲ, 15): Եւ կարծել կու տայ՝ թէ Փաւստոսի օրինակին մէջ ալ հոմանիշ է տապաստակին, բայց աւելի անշուը. Եւ նման բարձին՝ փոխարերաբար կը նշանակէ հոն բազմոցն ինքնին կամ բազմոցն ալ միասին:

Շատ բնական է՝ որ նաեւ ռամիկը, որ գետնի վրայ նստած կը ճաշէր (աստ, 50), իւր ներքեւ ունենար նոյնպէս տոհմային պարզունակ ակումբը, որով բարձն ու տա-

պաստակը սեպհականութիւն մնային ազ-
նուական դասակարգին:

4. - Սպասք: — Ասոնք թէ թուով եւ
թէ որակով պիտի զանազանէին հարկաւ
ազնուականին ու ռամկին քով: Եղիշէի
սա ճոխ բացատրութիւնը տիկնանց մասին՝
«սպասք երախանաց նոցա» (174), չպի-
տի կարենանք կրկնել հասարակ դասուն
կամ կղերին համար: Միս. Գոշ իւրաքան-
չիւր դասակարգին համեմատ կը ճանաչէ
Հայոց մէջ «անօթս ոսկեղենս եւ արծա-
րեղենս, փայտեղենս եւ քարեղենս եւ այլ այս-
պիսիս» որոց մէջ կերակուր կը դնէին
(Առկ. 130): Աղուանից լուաաւորչածնունդ
հայրապետին գերեզմանին մէջ գտուեցաւ
«ապակի մի՛ նորին Գրիգորիսի ըմպելի»
(Կաղ. 59). եւ Շիրակացւոյն մէկ վկայու-
թեան մէջ կը պատահինք՝ «զինւոյ ար-
կանելոյ յապակիս» (Առկ. 31): Մինչեւ հոս
կը հասնի պարզ դասուն սպասուց ազ-
նուութիւնը, ինչպէս Ոսկերերան ալ սովո-
րական կը համարի «յաղքատացն սեղան...
բաժակս եւ զայլ ինչ անօթս յապակեաց
եւ կամ յեւս նուազագունեաց» (Թղթ. Ա,
529):

Սակայն հայ ազատանւոյն սեղանին վը-
րայ պիտի կարենանք տեսնել աւելի ըն-
տիրները, ինչպէս կը գուշակուի անոնց

«սուրբ սկտեղք» բացատրութենէն (Եղիշ. 173), որ արտաքին մաքրութենէն աւելի՝ նիւթին որակը ցոյց կու տայ: Աղոնց ազնուութեան սահմանը մինչեւ արծաթ իմանալի է մետաղներուն մէջ. վասն զի ու կեղէնք՝ թագաւորին եւ կամ անորմէ առանձնապէս պատուեալ իշխանաց միայն սեպհական էին հին ժամանակները: Եւ իրաւամբ կը յիշէ Մանդակունին «զբաժակն ոսկի՝ զոր բագաւորի իսկ մատուցանեմք ի սպաս եւ ի սեղան» (205), եւ ոչ այլոց: Նաև Մանուէլ Մամիկոնեան՝ իրրեւ խնամակալ Հայոց գահուն՝ Պարսից արքայէն ընդունեցաւ «թագաւորական» պատիւներ, որոց մէջ էր եւ «ոսկի սպաս տաճարին» (Փաւ. 246): Արշակ Բ իրաւունք կու տայ իւր երկրորդին Արգամայ՝ եւ Սմբատայ իւր բարերարին՝ «ոսկի» կամ «ոսկեղեն» սպասներ գործածելու (Խոր. 124): Եւ Խոսրով արքայ Պարսից՝ Սմբատ մարզպանին «զամենայն անօթս մատուուկացն առաքէ նմա ոսկի» (Սեր. 102): Նիւթի այս խտրութիւնն ուրեմն օրինական եւ յայտնի է մեր նախնեաց մէջ, եւ Մանուէլի ու Սմբատայ օրինակէն հետեւցնելով՝ նաեւ Պարսից, ինչպէս եւ Ասորաց ալ (Ա. Մակ. ԺԱ, 58). ուր ընդ հակառակն թիւզանդացի ազնուականաց «ամենայն սպասքն» կը

նկարագրուին «յարծարոյ եւ յոսկոյ» ան-
խտիք (Ռոկ. Թղթ. Ա, 530): Ռոկեղենի սե-
փականութիւնը սակայն չեմ կարծեր՝ թէ
մեր մէջ Արշակունեաց շրջանէն յայսկոյս
շատ երկար տեւած լինի: Ժթ դարուն Ա-
լաւկայ որդւոյն կողմանէ արդէն կը յիշուին
անխտրութեամբ մը՝ փայտեղէն եւ խեցե-
ղէն անօթոց հետ նաեւ «երկաթեղէնքն եւ
պղնձեղէնք, արծարեղէնք եւ ոսկեղէնք» իր-
բեւ հասարակաց գործածականք (Դ). «ոս-
կեղէնքն» ալ հարկաւ յատուկ հայ մեծա-
տանց, բայց ոչ լոկ թագաւորաց: Արշա-
կունեաց կարգերն յաւերժութեան սահ-
մանուած չէին անշուշտ:

Գանք առանձնաբար նկատել իւրաքան-
չիւր սպաս, որոնք ճաշի պատճառաւ կամ
ճաշի ժամանակ կը բերուէին ի սեղան: Ա-
սոնք կը բաժնուէին՝ մաս մը կերակրոց յա-
տուկ, մաս մ'ալ ըմպելեաց:

Ա. - Կերակրոց սպասներն էին:

Տարգալ: Ծանօթ է մեր քով հեթանոսա-
կան շրջանէն, եւ կը յիշուի այս անուամբ
Արգամայ ու Սմբատայ գործածած սպա-
սուց մէջ. «տարգալ ունել ոսկի» (Խոր. 124):
Ասոր կը հանդիպինք Ա. Սահակայ կանո-
նաց մէջ ալ՝ «դրգալ» ձեւով՝ ի շարս վախ-
ճանեալ տանուտեարց կահերուն (112):
Զայս փոքր ի շատէ նման կ'ենթաղբենք

այժմենին, ինչպէս կը տեսնենք Յունաց
ու Հռովմայեցւոց քով ալ (Դար. Ա, 1266):
Եւ բնականապէս կը ծառայէր հեղուկ կե-
րակրոց ճաշակման:

Պատառաբաղ: Երկրորդն էր Արգամայ
եւ Սմբատայ սպասուց (Խոր. 124), յի-
շուած մէկ բառով. եւ այնու որ «ոսկի»
է, եւ դասուած սեղանի ուրիշ կարասեաց
մէջ, բնաւ տարակոյս չկայ՝ թէ յատուկ
էր ուտելու մաեղէն եւ այլ պինդ կերա-
կըրներ: Սա Յունաց եւ Հռովմայեցւոց քով
գրեթէ արդի ձեւն ունէր, եւ կը լինէր
երկժանի կամ եռաժանի (Դար. Բ, 1424):
— Նիւսացւոյն թարգմանութեանց մէջ կը
գտնենք պատառաքաղին ուրիշ հոմանիշ
մ'ալ, «զարծաթեղէն մսակարսն» (Ժող.Ը),
յն, περόνηρηն դէմ, որ էր ծակող սրածայր
ձողիկ մը (Շենկլ, Աղեքս.), ուստի մօխն մէջ
վարսելի: Հայերէն բարդ անունը կընայ
սեպհական լինել մեզ ալ՝ կապաղովկացւոց
այդ սպասին հետ միասին:

Դանակ: Երրորդ կարեւորն էր սեղանի
վրայ՝ որով Արշակ «միրգ» եւ «ամիճ» կը
կտրէր (Փաւս. 208). եւ որ կը ծառայէր
նաեւ «զհաց» եւ «զայլ եւ կերակուրս»

1. Առաջին անգամ հրատարակուած Տէր Ն. Բիւղան-
դացիէն է Բազմվ. Իդ, 871.

կտրելու ըստ Սարգիս մեկնչի (70). այս ինքն ճիշդ ինչպէս այժմ կը գործածենք մեր զայն։ Վիզուրու եզիպտական դանակի մը ձեւը կու տայ՝ յար եւ նման մեր արդի սեղանոյն արուեստական կտրոցաց (Բ, 1097)։

Արեւմտեան հնախօսք, ինչպէս Սայլիոյ եւ կ. Մ. նկատելով պատառաքաղին նուազ յիշատակութիւնն Յունաց եւ Հռովմայեցոց մէջ, անոր գործածութիւնը բացառիկ բան մը կը կարծեն, եւ թէ անոնք հին ժամանակ ու միջին դարուն սովոր էին մատներով բռնել կերակուրը՝ նման ուրիշ արեւելեայց (Դար. Բ, 1424. Ա, 1274, '80)։ Լբսետր պատառաքաղն ու դանակն անծանօթ կը համարի նաեւ հրէական սեղանին վրայ (Վիզ. Ե, 1047)։ Տեսնելով Հայոց այժմեան սովորոյթը, մեք ալ նոյնպէս պիտի խորհէինք այդ երկու սպասուց մասին, եթէ չլինէին վերոյիշեալ ներքին վկայութիւնը։ Խրաւ է՛ թէ աղոնք մեծամեծաց համար ըսուած են. բայց գիտելի է՛ որ դժուարաւ կրնար լինել այդպիսի հիմնական տարրերութիւն մ'ազնուականին ու ռամկին միջեւ։ Եւ եթէ խորենացոյն վկայութեան մէջ «ոսկին» առիթ կու տայ յիշելու զանոնք, չի հետեւիր՝ թէ նոյներն աւելի պարզ նիւթերէ չկային

նաեւ սոսկ քաղաքացւոյն սեղանին վրայ,
ուսկից յետոյ թուրք ազդեցութիւնը: Վե-
տարած լինի:

Պիտիկ: Առաջինն էր կերակրի անօթոց
մէջ, բախտաւոր դիպուածով մը Ա. Սահա-
կայ կանոններէն յիշուած դրգալին հետ,
«մինչեւ ցփեակ եւ ցդրգալ» (112), որպէս
զի անաշխատ հասկանանց՝ թէ սա զըլ-
խաւորապէս ապուրի յատուկ էր այն ժա-
մանակէն: Նոյն էր եւ նոյն բառով թարգ-
մանուած է նաեւ յն ունակ (Ղկ. ԺԱ, 39.
Ոսկ. Թղթ. Ա, 230), որոյ ձեւն էր բո-
լորշի՝ գոգաւոր ու տափարակ, առանց խո-
տոր շրթներու, խեցեղէն կամ մետաղեայ,
եւ սահմանուած նաեւ մսեղէն կերակրոց
(Դար. Ա, 971-2): Խորենացին արդարեւ
նոյն նկարագիրը կը զնէ հետեւեալ բա-
ցատրութեան մէջ. «պնականեւ փոսել ըզ-
մէջան» սահմանագարից (134):

Սկանառակ: Ա. Գրոց մէջ կը հանդիպի
չորս յոյն բառերու¹, եւ առաւելապէս որսթ-
լեօնի², որ բառագրոց մէջ հոմանիշ կը հա-
մարուի նախորդին (Շենկլ, Աղեքս.), եւ
յատուկ համեմախառն մսեղինաց (Դար.
Դ, 337): Բայց մեր երկու բառերն ան-

1. Կեռմ. Է, 70. Բ ԵՎՐ, Ա, 10. Մաթ. ԻԳ, 25.

2. Գ Թագ. Է, 50. Մաթ. ԻԶ, 23. Մրկ. ԺԴ, 20:

նման են, եւ անշուշտ անօթներն ալ տարբեր իրարմէ: Յուղա իւր ձեռն Յիսուսի հետ «միևաց ի սկաւառակն» (Մտթ. Իջ, 23): ուրեմն հասարակաց ուտելի եւ ըստ իսպանակէն մեծ էր այն: Դարձեալ ըստ Յովհաննու՝ Յիսուս ինքնին «բացեալ զպատառն՝» կու տայ մատնչին (ՃԳ, 26): ուրեմն սկաւառակին մէջ ջրախառն կերակուր մը կար, որով խոր ալ էր: Այս վերջին պարագայիս եւ ընդհանուր ձեւին համար, զոր Շիրակացին կը սահմանէ «բորբակ եւ խոր» (Աւգ. 28), դիտելի է՝ որ նմանութեամբ նոյնպէս կը կոչուէր մարդկային գանկին վերին գմբեթաձեւ մասն ալ. «զսկտառակին գլխոյն» (Փաւս. 233), կամ «յոսկերէ սկաւառակին» (Խոր. 173): Խոկ նիւթը զանազան էր. Բիւզանդացիք ունէին մինչեւ անգամ «սկաւառակս ուկիս» (Ուկ. Թղթ. Ա., 603):

Այսէ: Ծագած է յն. ձվէս բառէն, որ կը նշանակէր գոգացեալ իրեր, ինչպէս գմբէթ, լուացման կոնք (Դար. Ա., 11-2), բոլորակ պնակ (Աղեքս.) եւ այլն: Գործածուած է Փիլոնի թարգմանչէն (Ճոք. 19), նշանակութեամբ իւրմէ հեռի բառի մը դէմ, ծստօչ, որ կոնածեւ ըմպանակ մ'էր՝ լայնութիւնը դէպ ի վեր (Շենկլ), Բայց աւելի հին կտակարանին մէջ՝ իրրեւ Ցա-

ճարի սպաս, որսթլեօն (Թիւք, Դ, 7) եւ Փալդի (Դ. Թագ. ԻԵ, 15. Ա. Եզր, Բ, 13) մեզ ծանօթ բառից գէմ, որ հոմանիշ են հայ «ըսկաւառակի» եւ «տաշտի»։ Տրսթլեօն մեր մէջ «կոնք» ալ թարգմանուած կայ (Թիւք, Է, 13)։ Խսկ այս երբեակ համեմատութեան կամ լծորդութեան մէջ յայտնի է ափսէին բոլորակովթիւնն ու գոգաւոր խորութիւնը։ Եւ նկատելով որ Թուոց «ափսէք» (Դ, 7) եւ Գ. Թագ. «սկաւառակ» (Ե, 50) մի եւ նոյն յն. բառի թարգմանութիւնն են եւ Տաճարին մի եւ նոյն սպասը կը ցուցնեն, կը փորձուիմ զափսէն եկամուտ պարզ հոմանիշ մը նկատել սկաւառակին, քան առանձին անօթ մը։

Սկուտղ։ Այսպէս է դասական սակաւածանօթ ու կանոնաւոր ձեւը, «զսկուտղն» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 852), զոր ես անխտիր տեսնել կ'ախորժիմ ոսկեղարու սկուեղ (սեռ. տր.), սկուեղը եւ սկուեղը հոլովոց մէջ ալ, եւ զոր ստորին հայերէնն ուղ. «սկուտեղ» կամ «սկուեղ» կ'ընէ (Հյկզ.)։ Զայնով լծորդ է յն. ՇԽՎԱԼԴԻ (Թիթեղն) կամ լտ. scutella (խոր պնակ) բառից։ Սակայն թարգմանութեանց մէջ կը հանդիպի վերոյիշեալ ունաչին (Մտթ. ԺԴ, 8. Մբկ. Զ, 25. Ոսկ. Թղթ. Ա, 852)։ Բայց մեր քով բաւական տարբեր էր խսկական պնակէն՝ իւր

թեթեւ խորովթեամբ, ըստ որում կը գործածուէր միայն պինդ կերակրոց, ինչպէս էին «խորտիկք» որ «սկտեղք» ի սեղան կը բերուէին (Ոսկ. Մաթ. Ա, 688. Թղթ. Ա, 852): Նոյն պատճառաւ Մկրտչին գուլումն ալ բերուեցաւ «ի վերայ սկտեղ»։ Եւ «ի վերայ», ըստ որում «ի մէջ» ըսուելու չափ խորովթիւն չունէր։ Գր. Արշարումնոյ այլաբանական բացատրովթեամբ՝ միրզն ալ ասով ի սեղան կը բերուէր։ «Զի՞րիստոսի փրկութեանն պտուղս, կ'ըսէ առ վահան կամսարական, զոր կարգեցի (ի) սկտեղ պատմութեան բանիս, լիծայերով ի սեղան քաջախորհուրդ իմաստութեանդ քո» (Ա): Միով բանիւ՝ «սկտեղք» հայ տաճարին ամենէն սովորական սպասներն էին (Եղիշէ. 173)։ Սկուտղ՝ ձեւին կոչումն էր եւոչ մեծովթեան, որ կրնար զանազան լինել։ Այսպէս Ա. Սահակայ Տեսլեան մէջ կայ «սկտեղ մի մեծ արծաթի» իրր եկեղեցական սպաս, որոյ «ի վերայ» դրուած էր «նափորտ մի բեհեղեայ ծալեալ» (49). ուրեմն հոս ալ խոր չէր այն ու պէտք չէր լինել։ Եւ «մեծ» էր, որով կը տարբերէր կերակրոյ յատուկ փոքրերէն։ Անօթիս բոլորակութեան համար Փիլոն արեւու անիւր «սկուտղ» կ'անուանէ (Մն. 598)։ Մի եւ նոյն պատճառաւ՝

ոմանք երկիրս ալ «սկտեղ» (ծեռօօչ) նմանեցուցին (Վեցօր. 181): Վերջապէս Եղիշէի «սկտեղք» յոգնակին նշան է անոնց բազմաւրութեան մի եւ նոյն սեղանի վրայ, այսինքն ճաշողաց թուռյն համեմատ. վասն զի պատմիչը նոյն տեղ եղակի ծայնով կը խօսի՝ երբ նիւթը բազմաւոր չէ. «չանկաւ օշնան ի ձեռս... եւ ոչ մատուցաւ իւղ»: — Այն սպասս կը գործածուէր եւս զինւոյ տաշտը կոչնականաց մատուցանելու. եւ այն ժամանակ կը կոչուէր «բաժակալ¹ սկուտղ» (Փաւ. 233), կամ լոկ «բաժակակալ» (Եղիշ. 174): Եւ իրբեւ ծաղկանց անօթ զրուելով սեղանին վրայ, կը դառնար «ծաղկակալ սկուտղ» (Խոր. 142):

Մաղղմայ: Մին ս. սեղանոյն նուփիրանոցներէն, եւ այսպէս կոչուած ժԱ. դարու հնագոյն մաշտոցէն եւ յայլոց որ ի Ս. Ղազար, ինչպէս եւ Լամբրոնացիէն (Պտր. 84), կը համարիմ թէ նոյնպէս էր Ե դարուն ալ, որով Մնացորդաց առաջին թարգմանութիւնը կը թուէ զայն Տաճարի նուփրական սպասուց մէջ, «մաղղմայիցն ոսկոցն» (Ա, ԻԸ, 17), ուր նշմարելի է ս.

1. Այդպէս ըստ բոլորազիր ու նոտրազիր երկու օրինակաց Վենետիկոյ, եւ «բաժկալ» ըստ երկու նոտրագոց. չորսն ալ անթուական են:

անօթին սուրբ անուն մ'ալ տալու ջանքը։
 Բայց բառս թարգմանչաց օրով այդ նը-
 շանակութեան հետ այնքան խստիւ կա-
 պուած չէր տակաւին, որով Ոսկեբերանի
 թարգմանիչը Պատարագի նոյն սպասը կըր-
 նար կոչել նաեւ «զսկտեղսե» (Թղթ.Ա., 703)։
 Եւ ընդ հակառակն Սիրաքայ թարգմանիչը
 կ'ըսէ, «մի՛ ճեպեր ի մադագմի նորա»,
 այս ինքն կերակրոյ անօթին (ԼԴ, 17.
 թէեւ յն. է դարձեալ τρυβλίον, սկաւառակ)։
 Այս համեմատութենէն կը հետեւի՝ թէ
 «մաղղմայն» նոյն կամ զրեթէ նոյն էր
 «սկտեղին» հետ, եւ անոր պէս բոլորշի
 ու շատ տափարակ, ինչպէս կը տեսնենք
 անոր եկեղեցական հին արեւմտեան ձե-
 ւերուն մէջ (Մարտ. 587-8)։ - Ուշագրաւ-
 է Աղուսնից Վաչական արքայի ըրածը,
 որ «ոսկեղէն մադագմայս¹ բերեալ», անոնց
 մէջ և . Գրիգորիահ նշխարներն «անոյշ զի-
 նով հրամայէր լուանալ» (Կաղ. 59)։ Ա-
 ղոնց արդեօք եկեղեցւոյ սեպհականներն
 էին, զորս կը գործածէր ի յարգանս վը-
 կային, թէ իւր տաճարէն բերաւ։

1. Այսպէս ըստ Ա. Ղազարու օրինակին՝ որ բոլորա-
 զրէ մը զաղափարուած է. նոյն մատենադարանին Գ.
 Ճառընափրը կը կարդայ «մաղղմայս»։ Եւ կաղանկայ-
 տուացւոյն Եմինեան տպ. «մողողմայս»։

Խան։ Ուտելեաց վերջին սպասն էր, լծորդ պըս։ խան բառին՝ որ է սեղան (Գ. Դպ.), եւ հոմանիշ յն. հանեօնի (Ծննդ. Խ, 16. Ելք. Իթ, Յ, եւն), որ կը նշանակէր պըտուեղէն սակառ մը՝ բոլորշի, լայն ու ծանծաղ (Դար. Ա, 892), եւ որ նշմարելի է եզիպտական քանդակաց մէջ ալ, աւելի փոքր ու խոր (Վիգ. Բ, 1147)։ Ա. Գըրոց մէջ կը գործածուի խմորեղինաց։ Մեր յատուկ կոչումէն եւս հետեւցնելու չենք՝ թէ աղանդերը սոյն անօթով ի սեղան կը բերուէր՝ գէթ հին ժամանակ, որուն յաջորդած լինի սկուտղը (աստ, 65)։

Բ. — Ըմպելեաց սպասներն էին։

Նուագ։ Ծանօթ ոսկեղարու լեզուին մէջ, եւ իրը բնիկ հայեցի՝ գործածուած յատկապէս ինքնազիր մատենազրաց ու մերթքիչ մ'ազատ թարգմանութեանց մէջ եւս¹, հաւանօրէն հոմանիշ էր միջին եւ նոր հայերէն «զաւաթին», եւ սեպհական ըմպելեաց, եւ յատկապէս գինույ։ Արգամ ու Սմբատ իրաւունք ունէին «ոսկեղինօք ըմպել նուագօք» (Խոր. 124). եւ Սմբատ Բագրատունի նուիրեց Յուափայ գեղեցիկ «նուագս» (ՅՀ. Կթղ. 250)։ Մեք այս անօթին գոր-

1. Մակ. Ա, ԺԱ, 58. Բ, Դ, 89. ուր յն. է χρύσալմա, այս ինքն որ եւ է «ոսկեղին» սպաս։

ծածութեան դեռ պիտի հանդիպինք յետոյ։
 Դալով ձեւին, թէ ընազրաց եւ թէ թարգ-
 մանութեանց մէջ անորոշ է այն։ Բայց
 հին ըմպանակներն երեք հիմնական ձեւեր
 ունէին. խոր, տաշտածեւ կամ պատուան-
 դանաւոր։ Վերջին երկուքս պիտի տեսնենք
 ուրիշ անուանց ներքեւ. ուրեմն մեր «նուա-
 զին» պատկերն՝ հակառակ Հայկազեանի
 «նաւակաձեւ դաշխուրան» յարմարական
 բացատրութեան՝ որոնելու ենք առաջնոյն
 մէջ։ Այս ինքն երկայնաձեւ, վարէն դէպ
 ի վեր աստիճանաբար լայնացած, եւ տա-
 փարակ յատակով, ինչպէս կը տեսնենք
 հռովմէական սեղանի մը վրայ եւս (Դար.
 Ա, 1278). եւ կամ ստորին մասը գնդաձեւ
 եւ վերինը բաժականման ու լայնաշուրթն՝
 ասորականաց պէս (Վիգ. Բ, 1077). թէե
 մանրամասնութեանց մէջ մերը կրնար շե-
 ղիլ օտարներէն, պահելով անոնց ընդհա-
 նուր գծերը միայն։ Սոյն սպասն է որ
 միջին դարուն «կրդայ» կը կոչուէր, եւ
 էր հասարակ ըմպանակ զինւոյ (Վաստ.
 119, '20. Լծ. Պէ. Բ). ըստ որում դեռ գա-
 ւառաց մէջ կը պահէ նոյն անունն ու պարզ
 ձեւը՝ կանթերով հանդերձ։

Տաշտ։ Նախորդին պէս քաջածանօթ դա-
 սական լեզուին մէջ, զոր միջին դարը պըս-
 բառով բաս աւ կը կոչէր (Հրց. 359)։

Հոմանիշէ յն. Փաշլոյին (Ա. Մակ. Ա. 23. Առկ. 19, 31. Ասկ. Մտթ. Ա. 146), «ր կը նըշանակէ կիսագնդաձեւ տափարակ բաժակ մը, առանց կանթից ու պատուանդանի, ինչպէս կը տեսնենք արեւմտեան ու եղիպտական հնութեանց մէջ (Դար. Դ. 434. Վիզ. Բ. 1075). Եւ այս պատճառաւ կը հանգչի «ի մատունս» (Փաւ. 233. Ագթ. 376) կամ «ի ծայրս մատանց» (Նար. 75): Բոլոր հին ազգաց քով կը հանդիպինք ասոր: Շապուհ կոչնոց ժամանակ իւր առջեւ կը զնէր «զտաշտ՝» որոյ վրայ նկարել տուածէր զքաջն Մուշեղ, ի վարձ անոր ասպետական վարման իւր կանանց հետ (Փաւս. 190): Տերենտի ընթրեաց մէջ Պապ արքայն «ունէր զտաշտ ոսկի՝» ուսկից կ'ըմպէր հանդարտօրէն (Նոյն, 233). նշան՝ թէ բաւական առատ էր ընդունակութիւնը: Միջին դարուն Հայոց մէջ կը յիշուին ամելի խոշորներ, «տաշտ մեծամեծ» (Լծ. Պհ. Գ), որ սակայն մեզ յատուկ եւ կամ նորութիւն մը չէր. Աղեքսանդրի պատմութեան մէջ ծանօթ են արդէն ոսկեղէն եւ արծաթեղէն այնպիսի տաշտեր, «յորմէ կարիցէ այր ուժեղ զգաստ արթենալ» (116): Սկահ: կը հանդիպինք ասոր լոկ մովսիսական աշտանակի նկարազրին մէջ, որոյ ստեղանց ծայրերը կային «սկահքն»

կամ «սկահաճելք», զուգադիր յն. չըռտիրին (Ելք, իւ, 31.33 եւն). եւ էին ձիթոյ ընդունարանց՝ կիսազնդածեւ ու խոր, ինչպէս կը տեսնենց աշտանակին հին քանդակաց մէջ (Վիզ. Բ, օօ4): Յունարէնն առաջին իմաստով կը նշանակէր խառնարան, որ էր ընդունարան մը՝ զանազան մեծութեամբ ու ձեւերով, որոյ մէջ Հրեայք եւ ուրիշ արեւելեայք, Յոյնք եւ Հռովմայեցիք գինին կը բարեխառնէին ջրով, եւ այնպէս ճաշարան կը բերէին (Դար. Ա, 1օօ2-6): Մեր նախնիք գինին զուտ կ'ըմպէին, ինչպէս ցոյց պիտի տամ իւր կարգին. հետեւարար այդպիսի անօթ մ'ալ չունէին. անոր համար ստիպուեր են՝ ուր որ բնագրին իմաստը պահանջեր է՝ յու նարէնը նիւթապէս թարգմանել «խառնելի» (Ելք, ի՞ր, 6. Առկ. Թ, 2 եւն), կամ «խառնարան¹» (Բըս. Ալք. Նիւ. Հյը. ձի), կամ «խառնոց» (Փիլ. Մն. 491-2): Այս անօթին հետ ունեցած նմանութենէն՝ մի եւ նոյն անուամբ կոչեր են Եօթանասունց աշտանակին բաժակներն ալ: Մեր թարգմանիչը ընդ հակառակն հոս կը շեղին

1. Պաւլ. Տարօնացին Ա. Գրոց ազգեցութեան ներքեւ ըսելով Հայոց համար՝ թէ «զզիները ուացն կազմեն խառնարան» (Վերլժ.), կ'իմանայ գինոյ ընդհանուր անօթները.

խառնարանի գաղափարէն, ու բնիկ բառով մը կը կոչեն «սկահց», որ սակայն դարձեալ նմանութեամբ ըսուած է, ինչպէս կ'երեւի իւր միւս «սկահածեւ» հոմանշէն։ Այս պատճառաւ Փիլոնի թարգմանիչն ալ սոյն բառին հետ չկապուելով՝ փոխան անոր «թակոյկ» կը գործածէ Ս. Գրոց մի եւ նոյն վկայութեան մէջ (Մն. 520)։ Հետեւարար մեր քով կար լսկան կոչուած անօթ մը՝ մովսիսական աշտանակին բաժակաց նմանող, կամ թէ վերոյիշեալ «տաշտին» աւելի խորը, որով եւ լծորդ է՝ ձայնով ու բաժակին ձեւով՝ սկիհ կոչուած ըմպանակին, զոր պիտի տեսնենք։

Դաշյուտրան։ Ակահին մեծը կը համարիմ, հանդիպած յն. լεռάնη բառին, որով՝ այն է «դաշյուտրանաւ զօրաւորաց»՝ Յայէլ կաթ կը ջամրէ Սիսարայի (Դատ. Ե, 25)։ Թարգմանիչը նոյն յունական բառը յայտնի խտրութեամբ մը «կոնց» կ'անուանէ՝ երբ կը խօսուի լուացման անօթոյ մասին (անդ, Զ, 38. եւն)։ Ուրեմն «դաշյուտրանն» ալ Հայոց յատուկ ըմպանակ մ'էր կոնցանման ու կոնցէն տարրեր. եւ հաւանօրէն իւր արմատն է պըս. տաշտ-խուրան, ուտելոյ տաշտ։ Կ'երեւի թէ ազնուականաց տաճարէն ներս չէր մտներ, այլ Յայելի «խորանին» պէս խորանարնակ

հայ բանակին մէջ, իրրեւ զինուորաց կամ «զօրաւորաց» հասարակաց՝ ուստի եւ մեծ ըմպելի. թէեւ այս պարագայս չի ժխտեր անօթոյս շինականաց կողմանէ գործածութիւնն ալ:

Նաևակ: Փիլոնի հայ թարգմանիչը կը գործածէ զայս իւր կողմանէ (եթէ սակայն նուագ պէտք չէ կարդալ) բնագրին ծηրէալեւա բառին դէմ (Ճոք. 19), որ կը նշանակէր «սեւ կաւէ մեծ բաժակ» յանուն հնարողին թերիկղեսի (Աղեքս.): Արդեօք հայ թարգմանիչը կը ճանաչէ՞ր այդ ըմպանակին ձեւն՝ անծանօթ ինձ, եւ ըստ այնմ նաւակ կոչեց, թէ ըստ կամս գործածեց այս անունն՝ առնելով տոհմային նաւակածեւ բաժակէ մը, չեմ գիտեր: Բայց այս յայտնի է՝ որ նաւու նմանութիւնն ու կոչումն օտար չէր մեր սպասներէն, ինչպէս տեսանց մառանի մէջ (աստ, 22):

Բաժակ: Ե դարու թարգմանութեանց մէջ կը զտնենք զայս յն. ποτήριον (ըմպանակ՝ ուեւն ըմպել բայէն) եւ լատինական calix (յն. κύλιξ) բառից դէմ,¹ որոց երկրորդը մանաւանդ յայտնի է հեթանոսութեան մէջ (Դար. Ա, 850-1), բրիստոնէ-

1. Ծննդ. Խ, 11, 18, 21. Բ Թագ. ԺԲ, 3. Աղմ. Ժ,
7. Մոբ. Ժ, 48 ևն.

ական շրջանին (Կարբ. Բ, 1595—1650), եւ եզիպտացւոց (Վիգ. Բ, 1076), ունկնալով տաշտածեւ կամ նուազածեւ ընդունարան մը, եւ աւելի կամ պակաս բարձր պատուանդան մը։ Ասոր ներկայութիւնը մեր սեղանին վրայ՝ յիշուած է Մանդակունիէն։ «զրաժակն ուկի՝ զոր թագաւորի իսկ մատուցանեմք» (205)։ Ոսկերերանի թարգմանիչը տեղ մը բնագրին միակ Փառական միակ գործածելով կրկին, «զրաժակս եւ զտաշտս» (Մտթ. Ա, 146), կը զգացնէ՝ թէ աղոնք իրարմէ զատ էին ձեւով, ու միասին կը գտնուէին հայ սեղանին վրայ։ Ասոր հակառակ՝ բաժակը փոխարերաբար կը գործածուի երբեմն տաշտին տեղ (Փաւս. 233. Ագթ. 376)։

Մեք «սկիհ» կամ «սկիհ¹» մ'ալ ունինք, Ա. Գրոց մէջ գործածուած յն. աջնօս եւ սπονδεῖον բառից գէմ (Ծննդ. ԽԴ, 2, 5. Ա. Մակ. Ա, 23), որոց առաջնոյն ձեւն անորոշէ (Դար. Ա, 1440). եւ երկրորդը նոյն պէս անստոյգ, պարզապէս նուիրանոց կը նշանակէ ըստ տառին։ Ասոնց սկիհ թարգմանելուն նպատակը կայ. առաջնովն թովսէփ «հմայելով հմայէր», եւ երկրորդն

1. Հմմա. պըս. սկիհ՝ որ է զինի. կամյն. չքստի ունեւ, «ոսկեղին անօրով» (Դիոն. Կառիս., ԱԵ, 14).

Երուսաղեմի տաճարին յատուկ էր։ Հետեւարար ասոնց նուիրականութիւնը ցուցընելու համար՝ թարգմանիչը զանոնց փոխեր են սկսոյ, որ և դարուն արդէն Պատարագի սպաս եղած էր, բայց ձեւով նոյն էր «բաժակին» հետ, — ինչպէս վերջնոյս հոմանիշ արեւմտեան calixն ու մեր լակինը նոյն էին սրբազան նշանակութեամբ, — որոյ համար սկիհը բաժակ ալ կոչուած է շատ անգամ (Փաւ. 225. Ոսկ. Մտթ. Ա, 657. Թղթ. Ա, 703): Զեւոց միութեան ուրիշ նշան մ'է սկսոյն յիշատակութիւնը և դարու խնճոյից մէջ. որոյ համար Ա. Սահակայ կանոնք կը յանդիմանէին այն քահանայթը՝ որ եկեղեցւոյ «զսկիհն ի գինըմպելիս յանօթս (փոխ) տան զինուորաց» (93): Այս փոխատուութիւնը դժուարաւ կրնար պատահիլ՝ եթէ անօթս ընտանի չըլինէր նաեւ կերակրոյ սեղանին։ Բաժակը կամ սկիհը բախտաւոր դիպուածով մը կ'երեւի դեռ Աղթամարայ եկեղեցւոյն քանդակաց մէջ՝ Ժ դարէն, յորում Գագիկ արքայ նստած է զինաբրութեան, ի ձեռին բռնած յիշեալ անօթը, լայն ու խոր ընդունարանով, նեղ բունով, ու պատուանդանով, ըստ հրատարակութեան նոյն քանդակին (Ազգ. Հնդ. Ի, 197):

Պատմանակ։ Այս ալ յիշուած է երկու

տեղ. մին Փիլոնի թարգմանչէն՝ այսպէս.
 «ըմպիկը եւ պատժանակը» (ՃՌ. 19), : ուր
 բնագիրն է լոկ մի բառ, չնաև, բաժակին
 կամ սկսոյն ծանօթ հոմանիշը։ Միւս վր-
 կայութիւնն է Մնացորդաց հնագոյն թարգ-
 մանութեան մէջ, կատարուած ասորի բը-
 նագրէն, որոյ «տաշտք» բառին դէմ հայը¹
 դրած է չորս, «տաշտքն եւ պատժանակըն
 եւ բաժակըն եւ ճաշակըն»。(Բ, Դ, 22)։
 Հոս ուրեմն «պատժանակը» զատ սպաս
 մ'է «տաշտէն» ու «բաժակէն»։ եւ հե-
 տեւարար Հայոց յատուկ առանձին ձեւ մը։
 Փիլոնի հայ մեկնիչը սոյն անօթիս անուան
 արտաքին ձեւը եւ իւր ժամանակի սովո-
 րոյթ մ'իրարու հետ զուգելով, հետեւեալ
 բացատրութիւնը կու տայ. «պատժանակն
 մեծ մայծրայ է, որ առաջի դնեն՝ թէ կամ
 խմեծ կամ ի բաց գնա. որպէս պատիժ
 (իրը արմատ պատժանակին) զայն հատու-
 ցանեն, զոր տօսդաքան ասեն» (լծ.Հես.)։
 Բայց այս յարմարական մեկնութիւնն զմեզ
 չի զոհացըներ։ Գուցէ ոսկեղարեան այդ
 «պատժանակը» նոյն է հայ «նուագին»
 հետզի ակներեւ է՝ որ Մնացորդաց թարգ-
 մանիչը շեղելով բնագրէն, ուզած է Հայոց
 ըմպանակաց թուարկութիւնն ընել, որոց
 մէջ սակայն կը պակասի ամենահասարակ
 «նուագը»։

Պտեակ։ Գործածուած է Նիւսացւոյն թարգմանչէն՝ հստէն բառին դէմ (Նիւա. Հյր. ԺԲ), զոր Աղեքանդր կը մեկնէ եղջերաձեւ ըմպանակ։ Արդեօք հայ անունը ճիշտ զայդ կը նշանակէր, թէ աղոր մերձաւոր կամ հեռաւոր ձեւով սպաս մը, կարելի չէ ճշդել։ Հայ մեկնիչը սահմանելով՝ «պտեկը (այլ հին օր. պտեակս) փոքրիկ աման՝ որ ի խառնոցէն զգինոյն համն տեսանեն» (Լ. Հյր. ԺԲ), չի պարզեր, այլ աւելի կը մթագնէ, ասոր՝ տալով ճաշակին պաշտօնը։

Տօգտօքան։ Լծորդ պըս. տոսրկեանի բառին, որ է՝ «լի գաւաթն ... զոր ի վախճանի խրախութեան ի սէր իրերաց ըմպեն» (Գ. Դպ.), Յիշուած է միջին դարուն, եւ համեմատաբար աւելի որոշ է իւր նըկարագիրը մեր քով։ Փիլոնի մեկնիչը Բարսղի լուծման մէջ կը յիշէ զայն, զըրելով «տօսդաքան», եւ սահմանելով «մեծ աման», ուսկից շատերը կ'ըմպէին՝ ձեռքէ ձեռք անցնելով. «յիրեարս խմեն» (Լ. Պէ. Գ.): Անօթս աւելի կանուխ՝ ԺԲ դարուն ծանօթ է Լամբրոնացւոյն ալ, որ կ'ըսէ. «Խմեմք զանկակեայ տօգտօքանով», ակնարկելով անեցի գինեսէր վարդապետին սովորութեան (Լմբ. Թղթ. 241): «Զանկակեայ» ածականին մէջ ակներեւ է ա-

նօթիս ձեւը, զոր Նիւաացւոյն մեկնիչն ա-
մելի կը մանրամասնէ, յիշելով «զդուտա-
քանն» եւ ըսելով. «բոլոր է զինչ բոկե-
զըն, եւ մէջն փոր» կամ «փորոք» (լծ.
Հյը. ԺԲ): Ամփոփելով, բոլորշի եւ գոգա-
խոր էր՝ նման զանգակի:

Յիշեալ անօթոց յարմարական կամ
բայէ շինուած հոմանշերն ալ կան. ինչ-
պէս «ըմպելի» (Եսթ. Ա, 7. Կաղ. 59),
«ըմպիկ» (Փիլ. ՃՌ. 19), «ըմբոց» (Կաղ.
126), «ըմպակ», «ըմբակ» (ՅՀ. Կթղ. 200,
'30) կամ «ըմպահակ» (Պտմ. Աղ. 101.
Նար. 75, 173), եւ «ապակի» նիւթէն
ծագած (աստ, 57); որոնք անշուշտ ա-
ռանձին սպասներ չէին ցուցներ: — Այս
կարգէն է «սարկարանն» ալ (Եմես. 164),
անորոշ իմաստով, զոր Հայկազեանը. կը
կարծէ «խառնարան, բաժակ մեծ, նուի-
րանոց»: Բայց ինձ ծագած կը թուի պրս.
սերկիրանէն (սեր՝¹ զլուխ, եւ կիրան՝ ծանը),
որ է զլխազարութիւն ի գինւոյ (Գ. Դակ.):
Որով հայ «սարկարանը» փոխարերարար
կը նշանակէր—գուցէ հին պարսկերենի մէջ
ալ — որ եւ է մեծ ըմպանակ՝ որմէ կարելի
էր արբենալ, նման մեր տեսած խոշոր

1. Համեմատել Հայ. սար, զլուխ լերանց. որով դու-
թէ հին պարսկէն ալ «սար» եւ «սարկարան» կը հնչէր.

տաշտերուն (աստ, 70), եւ որ զգալի է Աերերիանոսի բացատրութեան մէջ եւս. «Այդչափ զարկարան աստուածեղէն բանին քամեցէք, եւ յետ արբեցորեանն ծարաւի էք» :

Թակոյկ: Հոմանիշ պըս. տակոկին (Հբշ. 153), էր ընդունարան գինոյ՝ որով ըմպելին կը փոխադրէին մառանէն ճաշարան, եւ անտի կը լեցնէին բաժակները։ Պարսից Արտաշէս արքայի տաճարին մէջ կային «րակոյք եւ ըմպելիք թագաւորին ոսկեղէնք եւ արծաթեղէնք» (Եսթ. Ա, 7)։ Ուկերերանի արքեցողը «րակոյս ըղձանայ» (Մտթ. Բ, 18), եւ մեր դրացի Աղուանից Վաչական թագաւորի ճաշարանին մէջ՝ սովորականներէն զատ կար եւ առանձին «րակոյկ մի յարգունի սպասէն՝ լցեալ արքայի ըմպելի գինի», աղքատաց համար (Կաղ. 47)։ Որով յայտնի է՝ թէ հայ տաճարին եւս սեպհական էր այն, ըսել տալու համար թարսղի հայ մեկնչին, «րակոյկս՝ որ զանապակն ունի» (Լծ. Պհ. Գ)։ Ա. Գրոց մէջ մեր «րակոյկը» կը զուգազրի զանազան յոյն բառից։ Ասով թարգմանուած է արաւիր (Երգ, Է, 2. Նիւ. Երան. Դ), զի մեք չունէինք «խառնարան» (աստ, 71), այլ փոխանակ ասոր՝ թակոյկը կը զործածէինք։ Ասով թարգմանուած է եւ նծրեա,

«բակոյիք կճեայք վեց» (ՅՀ. Բ., 6), զոր
իսկական հոմանիշը կը կարծեմ մեր : անօ-
թին: Աս արեւմտեաց մէջ, եւ համոզուած
եմ թէ մեր քով ալ, էր մեծ սափոր մը
լայնշի, պարանոցաւոր ու լայնաշուրթն,
երկու կարճ ականջանման կանթերով փո-
րին վրայ, եւ փոքր պատուանդան մ'ըս-
տորոտը (Դար. Գ, 319-21), թէեւ միակ
ձեւը չէր այս: Ըստ յիշեալ վկայութեանց՝
նիւթով ու թուով զանազան էր թակոյկը
տաճարին մէջ: - Միջին դարուն՝ Հայք «թա-
կուկով» ջուր ալ կը բերէին աղբիւրէն,
կ'ըսէ լամբրոնացին (ի Հյկզ.): Եւ արդէն
իւր անունը ռամկացած՝ «րդուղ» կ'ըսուէր,
լինելով «քարեայ» կամ «ապակեայ» ըստ
այլ եւ այլ ծառայութեանց (Վաստ. 102,
'37): Եւ ցարդ նոյն կոչումն ու ձեւն ունի
Հայաստանի մէջ:

Ճաշակ: Հոմանիշ է առաւելապէս յն.
անաժօւին, զոր եւ կը թարգմանէ (Եւք,
ԻԵ, 29. Թիւք, Դ, 7. Երմ. ԾԲ, 19): Աղեք-
սանդր զայս «ըմպելոյ բաժակ» իմացաւ:
Շենկլ ճշդագոյնս համարեցաւ «փոքրիկ
անօթ՝ որով գինին խառնարանէն բաժա-
կին կ'անցնէին»: Դարեմբերգ, ձայնակից
ասոր, անօթին ձեւն ալ կու տայ, որ է
գոգածեւ՝ նման շերեփի, կամ կնզդաձեւ,
ունելով երկար բուն մը՝ միտւելու համար

թակուկին մէջ (Ա, 1675-7): Ունէր ընդունակութեան որոշ չափ մը, համեմատ փիլոնի՝ թէ Մովսիսի սեղանին «ճաշակցն նշանակ էին) խրախնանութեան, որովք անապակն չափի» (Մն. 518). Կամ ըստ Շիրակացւոյն՝ թէ «կիւարոս չափ է գինոյ արկանելոյ յապակիս»: Եւ հոս է որ մեր համարողն ի վեր կը հանէ հայ «ճաշակին» իմաստն ալ, ըսելով՝ թէ նոյն կիւարոսը «գինեհան է երկայնադաստակ որպէս զաշակ (մեր), վասն ի խորութենէ կարասւոյ զգինին հանելոյ», կամ «ձաշակ՝ որով զգինին հանեն» (Աւգ. 31-2): Այս էր ուրեմն հայ ճաշակին ձեւն ու պաշտօնը. զոր եթէ ուշ դնենք՝ կը տեսնենք իւր անուան մէջ իսկ, այն է մէկ արբմամբ համտեսելու յատուկ. եւ որ նոյնպէս կը մնայ դեռ ի Հայաստան:

Ասաստակ: Երկու անգամ յիշուած է Բարսղի թարգմանչէն, յն. արօսնօչի դէմ՝ որ կը նշանակէ աղբիւր, ծորակ կամ ցայտ ջրոյ (Աղեքս.): Եւ հոս նմանութեամբ տրուած է ծորակաւոր անօթի մը, որ ունէր «արծաթեղէն խողովակ» մ' ըստ ճառախօսին, — որով ինքն ալ նոյն մետաղէն էր, — ուսկից մատուակը գինին կը հոսեցնէր կոչնականին տաշտին մէջ. եւ այդ խողովակն յատուկ բառով «սկընեալ»:

աւափող¹» կը կոչուի թարգմանչէն (ԲՐԱ. ԱՐԲ.): Բեմբասացը կը յաւելու՝ թէ այս անօթը սեղանին վրայ կը լինէր «ըստ թուոյ բազմեցելոցն». ուրեմն չափաւոր էր մեծութեամբ, բաւական մէկ անձիւ Համոզուած եմ՝ թէ մեջ ալ ունեցած ենք այս անօթս հայ անուանը հետ. եւ ասոր ապացոյց կրնայ համարուիլ Նիւսացւոյն թարգմանչին վարմունքն ալ, որ սեղանի անօթոց մէջ «առաստակ» բառով կը թարգմանէ բնագրին ձմքօրεύչը (ԵՐԱՆ. Դ), համազօր «սափորին», որպէս զի գուցէ վերջինս մառանին մէջ մնայ (աստ, 26), եւ առաստակը՝ տաճարին:

Նգոյր: Արդէն ծանօթ մեզ «նքոյր²»

1. Յոյնը «կոր խողովակ». որով ճամփս հայ մեկնիչը կը սիստէ՝ երբ կ'ըսէ. «սկնչափողըն՝ նեղբերան աման է, կթղա կամ շիշ»: — Նոյն ինցն միութեան մէջ կը խարիսխափէ առաստակի մասին ալ, տեղ մը մեկնելով զայն «կթխայն կամ քսիսին արծաթի կամ ապակի, կամ փարչեր»: եւ այլուր՝ «առաստակն. լծ. արծաթի քսեստն է կամ շիշ նեղբերան» (Լծ. Պէ. Գ). եւ դարձեալ՝ «երկայն եւ բարակավիզ խմելիթ է» (Լծ. Երան. Դ).

2. Այդպէս ըստ նոտրագիր օրինակին վ հնեակոյ, զոր վեցօրէից լուծողը կը զրէ սեռ. «նկորի՝ ըստ 1814ի օրինակին, եւ «նգորի» ըստ միւս հնին, եւ կը մեկնէ վրիպակաւ «երեքանկիւնի իրբ» (Լծ. Վեց. Թ): «Նգոյր» կը զրին նիւսացւոյն 1817ի եւնոտը օրինակ մը, եւ ասոր լուծման 1814ի եւ անթուական հին օրինակ մը: Լուծողը խարուելով յոյն բնագրին մէջ ասոր յարակից «եռոտանի» բառն, կ'ըսէ. «Նգոյր» զերեցուանի սեղանն ասէ» (Լծ. Երան. Դ). կամ «նգոյր»՝ ոտներով սեղան» (Լծ. Հյո. Ժ.Բ):

ձեւով ու մաղի իմաստով՝ ըստ լռանօւժից
 (մաղաձեւ) բնազրին Բարսղի (աստ, 45),
 Նիւացոյն թարգմանութեան մէջ երկիցս
 կը զուգազիպի ուսուցին (Հյր. Ժբ. Երան.
 Դ.), որ կը նշանակէ լուացման անօթ (Շենկլ)
 կամ կոնք (Աղեքս.)։ Ճիշդ վերջինս է
 հայ թարգմանչին նգոյրը՝ դասուած սեղա-
 նի սովորական սպասուց մէջ։ Եւ իւր այդ
 յարմարական կոչմամբ կը յիշեցնէ ինձ
 աւանդապահ Ասիոյ եւ Հայոց մէջ ալ դեռ
 մնացած ձեռք լուալու այն կոնքը՝ որ իւր
 ներսն ունի մաղանման ծակոտկէն խուփ
 մը, որոյ միջէն ջուրն յատակը կ'իջնէ։
 Նմանութեամբ է ուրեմն ասոր «նգոյր»
 անունը. նմանութիւն՝ որ հայ թարգմա-
 նութեան յատուկ լինելովը՝ հին Հայոց
 մէջ իսկ ենթադրել կու տայ այդ կոչումն
 ու սպասին գործածութիւնը։ Մեծութեամբ
 ու ձեւով կը զանազանէր «կոնքէն», որոյ
 ներսը դատարկ, ջուրը մէջը կը լեցնէին
 եւ ուտք կը լուային (Յովհ. ԺԳ, 5). Եւ
 որոյ պաշտօնը կը վարէր երբեմն «տաշ-
 տըն» ալ (Վարք Հրց. ի Հյկզ.)։ — Նգոյրը
 կը յիշուի դեռ միջին դարերում, բայց ու-
 րիշ եկամուտ անուններով. զոր օրինակ
 կիլիկեան թագաւորորհնէից մէջ, թարգ-
 մանուած Լամբրոնացիէն, կը գտնենք «լզ-
 դաշտիշնեն» եւ զդասազրիկն, թէ ոսկի եւ

թէ արծաթի» (Ախ. 475), ուր դաշտին շնե՞մեր անօթն է։ ԺԴ դարուն Զահկեցւոց մաշտոցը կու տայ մեզ ուրիշ բառ մը. «Զշնիտն եւ զքսիստինն եւ զղաստառակն» (Հյկզ.), ուր շնիտ՝ աղաւաղն է յն. չերնիթօնի, որ է կոնք լուացման ձեռաց (Աղեքս.): Կիլիկեան Եպիսկոպոսորհնէքը կը շրջէ այս բառին իմաստն ու քիչ մը ձեւն ալ, եւ կ'ըսէ. գզշնիձնն ջրով եւ զպացինս լուացման» (Մշտ. 1365ի ի Ա. Ղազար). պացին՝ գլ. bassin կամ կոնքն է, անոր համար «լուացման» յատուկ. իսկ շնիձը լի է «ջրով»։ ուրեմն սա ջրոյ կուժն է հոս։ Այս զանազան կոչումները ձեւերու զանազանութիւնը չէ որ կը ստեղծէ, այլ ինչպէս կը տեսնուի, այդ շրջանին Հայոց մէջ թափանցող ցեղերու լեզուաց ազդեցութիւնը։

Տաշտագուրան։ Դրուած է նախայիշեալ չերնիթօնի դէմ (Նիւս. Հյր. ԺԲ), զոր եւ Շենակը կը մեկնէ լուացման կոնք, եւ Աղեքսանդր՝ նաեւ «անօթ քաւչական ջրոյ»։ Ըստ որում հոդ իւր յարակից նգոյըն է կոնք, ես կ'ախորժիմ տաշտագուրանով լուացման ջրոյ մետաղեայ կուժն իմանալ։ Սովորութիւն էր Հայոց՝ «ջուր ի ձեռս արկանել» (Եղիշ. 173. Թհ. կթղ. 214). որով կոնքին հետ կարեւոր էր կուժն ալ։

Ուստի հայ մեկնիչը սխալմամբ կը սահմանէ, «տաշտագուրանս (միւս հին օր. տաշտակուրանս)» անօթ որ զդոստաքանն խըմեն» (լ.ծ. Հյր. ԺԲ): Անօթիս անունը պարսկերէն կը հնչէ, եւ ըստ որում բարդ՝ կցորդութիւն մը ցոյց կու տայ իւր արմատ «տաշտին» կամ կոնքին հետ: Արդէն կայ պղս. քիւրէ, որ է գունդ, եւ քիւրագ՝ նեղարերան կուժ (Գ. Դալ.), երկուցն ալ մօտ մեր անօթի ձայնին ու ձեւին:—Ասոր հոմանշեր են վերոյիշեալ միջնադարեան վկայութեանց մէջ նշանակուած դասպրիկը, հաւանօրէն կազմուած պարսկահայդաստ (ձեռն) եւ պղս. իպրիդ (ջրկուժ) արմատներէն, այս ինքն ձեռք լուալու կուժ: — քսիստինը, որ է հին քսեստը, չէստից (Եզզեկ. ԽԶ, 5 եւն).— եւ շնեիմը զոր տեսանք: Անօթիս տոհմային շատ հին ձեւեր անծանօթ են ինձ: Բայց հանդիպած եմ անոր նկարի մը՝ Ա. Ղազարու մէկ Շարականին մէջ, գրուած 1578ին, աւագ հինգշարաթու կանոնին քով՝ ի խորհուրդ Ոտնալուային. եւ է այսպէս: Յատակը լայն՝ գոգաւոր, եւ դէպ ի վեր կը նրբանայ մինչեւ երկայնածիգ պարանոցը. գօտեակ մը պարանոցին շուրջ, եւ գօտի մը փորին վըրայ, ուսկից զարդարուն կանթ մը կը բարձրանայ մինչեւ բերանը. եւ գօտւոյն

վերեւ կտցանման ծորակ մը՝ ուսկից ջուր
կը հոսի։ Ամբողջ անօթը կիտուածազարդ է։

Բնականապէս մեր մտքէն չի անցնիր
յիշեալ բոլոր սպասները, զորս տեսանք
ազնուականին կամ մեծատան տաճարին
մէջ, երթալ որոնել նաեւ ռամկին կամ
աղքատին սեղանին վրայ։ Սա հարկաւ
պիտի շատանար՝ անոցմէ անհրաժեշտ կտոր-
ներով, առանց փնդոելու անոնց բազմա-
զանութիւնն ու գեղեցկութիւնը։



Ե. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

Յառաջ չգնացած մեր նկարագրին մէջ՝
կարեւոր է հոս քանի մը խորհրդածութիւն։

1. — Կահուց հարազատուրիւնը։ — Նախ-
կին չորս գլխոց մէջ՝ մեր թուած կահե-
րըն ու սպասներ, — որոցմէ կրնան թերեւս
դեռ անյիշատակ մնացած լինել նախնեաց
մատենագրութենէն, կամ վրիպած ուշա-
զրութենէս, — ամենամեծ մասամբ յիշուած
գտանք ազգային հեղինակաց կամ թարգ-
մանութեանց մէջ միանգամայն, եւ չենք
տարակուաիր՝ թէ մեր նախնիք իրապէս
ալ ունէին զանոնք։ Իսկ զոմանս հանե-
ցինք լոկ թարգմանուած երկերէ, որոց

տոհմային կոչմունք՝ թելադրեցին մեզ ա-
սոնց ձեւերն ալ տեսնել մեր մէջ. ուր այս
համարձակութիւնը չպիտի ունենայինք,
եթէ այդ անուանք օտարածայն եւ կամ
այլալեզու բնագրաց ազդեցութեամբ յե-
րիւրուած բարդ բառեր լինէին։ Արդէն բո-
լորովինօտար բառեր, ինչպէսստուման, կրամ-
փառկ եւն, դուրս թողի մեր կահուց դա-
սէն ու նկարագրէն։ Բայց բնիկ կոչում
մը բնիկ իր մ'ալ կ'ենթադրէ, թէեւ ո-
մանց առիթը ներկայացած չլինի ինքնա-
զրութեանց մէջ յիշուելու։ Միանգամայն
թարգմանութեանց առաջնորդութեամբ՝ մեր
մերկ բառից զգեցուցինք յաճախ օտարաց
ձեւերը։ — Արդեօք անմոլար էր մեր այս
ձեռնարկը. արդեօք հայ անուանք եւ ըս-
պասք երբեմն լոկ մերձաւոր նմանութեամբ
դրուած չե՞ն յունականաց դէմ, որոց ճըշ-
գրիտ պատկերը չկարենան լինել՝ գէթ
արուեստական նըրութեանց մէջ։ Կարելի
է, չեմ ժխտեր. բայց մոռնալու չենք՝ որ
յոյն քաղաքակրթութեան ազդեցութիւնը
շատ զգալի էր Արշակունեաց շրջանին՝
թէ հայ ազնուականութեան, ինչպէս պի-
տի տեսնենք մասամբ հետագայ նկարա-
զրութեանց մէջ, եւ թէ մեր դրացի Պար-
սից բարուց վրայ. եւ այդ ազդեցութիւնը
բնականապէս պիտի տարածուէր նաեւ

սպասուց կամ կարասեաց թուոյն եւ ձեւոց
վրայ միանգամայն:

2. — Հումանիշք: — Տագնապալից պա-
րագայ մ'է բանասիրաց համար՝ հումանը-
շուրիւնն իրարու ժամանակակից եւ մա-
նաւանդ արմատական շատ բառերու, եւ
բազմանշուրիւնը մէկ բառի, ոչ միայն ընդ-
հանուր լեզուին, այլ յատկապէս մեր
խնդրոյն մէջ ալ, ինչպէս տեսանք եւ
զգացինք: Իրը սկզբունք կընանք ըսել՝ թէ
այդ երկու հանգամանք եւս իրանպէս կան
մեր լեզուին մէջ. սակայն զգուշութեամբ
ընտրելի է զանոնք:

Գալով առաջնոյն, չափազանց է բո-
լոր հոմանշից մէջ անվրէպ զանազանու-
թիւն մը փնտռել, եւ կամ անոր հակա-
ռակ՝ բոլորը նոյնացնել իմաստով: Բայց
կային ժամանակակից բառից մէջ իրա-
կան հոմանշեր, որոնք արդիւնք էին կամ
գաւառական խօսից տարրերութեան, կամ
լեզուական յեղաշրջութեան; որով բառ
մը՝ որ պիտի մեռնէր, կամ առանին գոր-
ծածութենէն պիտի փոխադրուէր սրբա-
վայրին մէջ (ինչպէս մաղղմայ եւ սկիհ),
եւ ուրիշ մը՝ որ անոր պիտի յաջորդէր
նոյն ենթակապին վրայ, եւ կամ տոհ-
մային եւ իշխեցող լեզուի մը հոմանիշը՝
իրարու կը հանդիպէին, եւ լծակցաբար կը

ցուցնէին կամ կը թարգմանէին զայն։ Ասոր պտուղ են՝ զահոյք – տախտ (աստ, 54), կասկարայք – հրատանդ (36), սանդ – տնկան (42), մախաղ – պարկ (44), բուրձ – պայուսակ (անդ), մաղ – երոյր – խախալ (45), բաժակ – սկին (73–5), սկառառակ – ավիսէ (62–4), սկոտղ – մաղղմայ (64–7) հոմանիշ զոյզերը, եւ ուրիշ շատեր որոնց զգալի են մանաւանդ Մնացորդաց երկու թարգմանութեանց մէջ։ Դարերու յաջորդութիւնն յետոյ դիւրաւ պիտի բազմապատկէր զանոնք, զոր օրինակ՝ կրակարանին հոմանիշ տալով ակուրը կամ բուայն (33–4), կարսափին՝ գուրը (24). բակոյկին՝ բղուղը (80) եւ այլն։

Հոմանշութեան ուրիշ պարագայ մ'ալ կայ թարգմանութեանց մէջ, ուր յունարէն մի եւ նոյն բառը երկու հայ բառով կը թարգմանուի. զոր օրինակ՝ նծրեա սափոր եւ բակոյկ (աստ, 26, 79). չքատիր սկան եւ բակոյկ (աստ, 71, 79). չալքենօն կամ լեթից կարսայ եւ սան (Ա. Թագ. Բ, 13. Ա. Եզր, Ա, 12. Ա. Թագ. Բ, 15. Ժող. Է, 7). չնորա պոյտն եւ կարսայ (աստ, 38. Բ Մնց. Դ, 11). լεκάնη դաշխուրան եւ կոնք (աստ, 72). Փաճակ տաշտ եւ ավիսէ (աստ, 70, 64). ունաչ պնակ եւ սկոտղ (աստ, 62, 64): Ի՞նչպէս մեկնել այս պարագայն։

Տեսանք իւրաքանչիւր նկարագրէն՝ թէ
 այդ զոյգերն իրարու հոմանիշ չեն բնաւ
 մեր քով։ Անտեղի է ենթադրել հոմա-
 նըշութիւն մը նոյն իսկ երկրորդական նը-
 շանակութեամբ ալ՝ որ չկան։ Այս տեղ
 ընդ հակառակն կայ թարգմանութեան մէկ
 գաղտնիքը, որ սրատես աչաց միայն նըշ-
 մարելի է։ Իմ համեմատական խուզար-
 կութիւնքս ոսկեղարու թարգմանութեանց
 մէջ՝ լիուլի փաստերով ցոյց տուփն ինձ,
 որ մեր նախնիք ոչ միայն բնագրաց լե-
 զուն են հայացուցեր, այլ յաճախ իմաստ-
 երն ալ։ Զեն շատացած բառին դէմ դը-
 նել ճիշդ անոր հայ հոմանիքը. այլ շատ
 անգամ այնպիսի բառեր են գործածեր,
 որով հայ ընթերցողին կենցաղին մերձե-
 ցնէին բնագրին ընթերցուածը, եւ ընտա-
 նի ձեւով մը ներկայացնէին զայն անոր։
 Այն պարագային մէջ, ուր Հայը «սափոր»
 մը կը գործածէր, թարգմանիչը զայս դը-
 րեր է նծրեախն դէմ, թէեւ սա աւելի «թա-
 կոյկ» նշանակէր. եւ վերջինս դըրեր է ի-
 րեն յարմար տեղւոյն մէջ միայն։ Հայերը
 արաւիր (խառնարան) չունէին. ուրեմն ուր
 որ անհրաժեշտ չէր յայտնի ընել այդ
 բառին իմաստը, զայն թարգմաներ են
 տարբեր բառերով, զոր օրինակ «թա-
 կոյկ»։ Տեսեր են՝ որ Հայոց «սկահը» լա-

ւագոյնս կը բացատրէք մովսիսական աշտանակին կանթեղաց ձեւք՝ քան նոյն յունակազմ եւ յունական «խառնարանը»։ ուստի «սկահն» են դրեր։ Այսպէս վարուեր են, ինչպէս վայել էր քաջ թարգմանչաց, բոլոր միւս բառից հետ ալ եւ երբեմն աւելի համարձակութեամբ՝ իմաստներ իսկ փոփոխեր կամ յաւելեր են՝ հայացնելու գաղափարով, ինչպէս տեսանց տեղ տեղ (աստ, 55, 71-2), եւ դեռ պիտի տեսնենք աւելի կարեւորներն յառաջիկային։ Վերջապէս ասով կը մեկնուի ճարտարագոյն թարգմանչաց շատ տեղ իրարմէ տարածայնութիւնն ալ. զի բնագրէ հեռացումն իրարմէ եւս պիտի հեռացնէր զանոնց։ Ուրեմն վերոյիշեալ օրինակաց մէջ մէկ յունարենի զուգաղիք կը կին հայ բառերն որ եւ է կերպով հոմանիշ չեն իրարու։

Յ. - Բազմանիշք։ — Ասոնք ալ կային մեր լեզուին մէջ. զոր օրինակ՝ տաշտ բառը կը նշակէր երկու տարբեր սպասներ (աստ, 41, 69). Նոյնպէս եւ նգոյրը (45, 83)։ Եւ եթէ ասոնց մէջ ձեւի մերձաւոր կամ հեռաւոր նմանութիւն մը կայ, հայերէնն ունի շատ բազմանշեր՝ որոց իմաստից մէջ որ եւ է աղերս չի տեսնուիր։ ինչպէս «գայլ», որ կը նշանակէ գազանն

ու ցոկակապ. «մուկն՝» անասնիկն ու
նեարդը. «ակն՝» աչք, քար եւ աղբիւր,
եւ այլն:

Մեր քննած բառերէն կային եւ ոմանք,
որ նոյն դարու թարգմանութեանց մէջ, ի-
րենց ստոյգ հոմանշերէն զատ՝ որոց հետ
համեմատեցինց նախորդ գլխոց մէջ, կը
գուգազրին յունարէն այլ եւ այլ բառից.
զոր օրինակ՝ կասկարայք՝ երեք բառի
(աստ, 36). կարսայ՝ չորսի (Դ. Թագ. ԻԵ,
14. Բ Մնց. ԼԵ, 13. Ա. Եզր, Ա, 12. Ժող.
Է, 7). ասե՛ երեցի (Թագ. Ա, Բ, 13. Բ, ԺԷ,
28. Բ Մնց. ԼԵ, 13). սկիհ՝ երկուքի (աստ,
74). բակոյկ՝ երեցի (աստ, 79. Եսթ.Ա, 7).
ձաշակ՝ երեցի (Ելք, ԻԵ, 29. Ղեւտ.ԺԴ. 10.
Զաք. Դ, 12). սկառառակ՝ չորսի (աստ,
62). ափսէ՝ երեցի (աստ, 63-4). կուժ՝
չորսի (Թագ. Ա, ԻԶ, 11. Գ, ԺԹ, 6. Դ, Բ,
20. Երմ. ԺԹ, 1). սափոր՝ ութի (աստ, 26),
ուսկից միայն վեց համրելով հանդերձ՝ Հ.
Յ. Աւգերեան կը դիտէ. «Յայտ է ի թարգ-
մանութեանց աստի՝ թէ նշանակութիւն
բառիս սափոր՝ ընդարձակ է յոյժ ի մեզ»
(Զաք. 162): Ըստ Հայկազեան բառազրոց՝
այս պարագայիս մէջ գտուած բառերը միշտ
քանի մ'իմաստ ունին, այնպէս որ շա-
տերն իրարու կը նմանին ու կը շփոթուին:

Բայց ես՝ հասկանալու կամ մեկնելու
այդ ոճն անտեղի կը գտնեմ։ Նախնիք
ընդ հակառակն այդ թարգմանութեանց
մէջ հետեւեր են նոյնպէս հայացներու զը-
րութեան, զոր նկատեցինք։ Տեսեր են՝ զոր
օրինակ՝ որ Հըբեայն երբեմն կասկարայով
կը խորովէ եւ երբեմն ոտանաշոր պոտով
(աստ, 36). Վերջինս անծանօթ լինելով
Հայոց, իրենք առաջնով միայն թարգմաներ
են, ոչ թէ կասկարային պոյտի իմաստն ալ
են տուեր։ Տեսեր են՝ որ մեր «սափո-
րի» յոյն հոմանշերէն ոմանք երրայեցե-
րենէ են առնուեր, եւ իրենց ձեւերը կոր-
սուեր դարերու շրջանին մէջ. ուրիշներ՝
ընիկ յունարէն՝ հայ սպասուց մէջ չու-
նէին համապատասխանող զանազան ձե-
ւեր կամ իսկական հոմանշեր։ Ուստի այդ
բոլորը պարզեր ու վերածեր են մեկի,
սափորի, ոչ թէ ասոր ութ կերպարանք
են զգեցուցեր¹։ Զի չէր կարող մէկ բա-
ռն ի բնէ այդքան նշանակութիւն ու-
նենալ Հայոց մէջ, եւ ոչ ալ թարգման-
չին ձեռքով զանոնք ի նորոյ իւր վրայ
առնուլ օտարներէն։ Տեսեր են՝ որ առջև

1. Դիտելի է՝ որ արդէն հոմանշութիւնը եւ անորոշու-
թիւնը առ հասարակ յունարէն անուանց մէջ ալ շատ
կային, մանաւանդ սպասուց եւ անօթոց վերաբերեալը,
ինչպէս կը խոստովանին եւրոպացի քաջ հնախօսը իսկ.

թէ գաւարիկ կը նշանակէ եւ թէ հեղիկ
չափ մը (Դար. Ա, 1549). եւ երկրորդ ի-
մաստով անոր հանդիպելուն (Ղեւտ. ԺԴ,
10), զայն թարգմաներ են իրենց ընտա-
նի «ճաշակ» բառով (աստ, 80), որ նոյն-
պէս չափ էր։ Բայց ասով «ճաշակը» չի
կրնար յունարենին գաւաթի իմաստն ալ
ունենալ, ինչպէս կը կարծեն Հայկազեանն
եւ Հիւրշման (187), ոչ ալ «սափոր եւ^Կ
անօթ իւղոյ» ըստ Աւգերեանի (121)։ Եւ
որովհետեւ էπարստրէց, կանթեղի մէջ ձէթ
դնելու սպասը (Աղեքս.), անօթէ անօթ
հեղուկ փոխադրելու գործողութեան մէջ
պաշտօնակից էր մեր «ճաշակին», զայն
ալ ասով են թարգմաներ (Զաք. Դ, 12).
Բայց ասով հայ սպասը ձեւով չի նոյնանար
յունականին հետ։ Եւ ոչ մեր «տաշտը»,
համազօր Փալեղին (աստ, 70), (Ս. Բարսղի)՝
ψυխտիրն ալ թարգմանելով (Բքս. Արք.),
որ էր թակուկանման անօթ մը՝ գինին
զովացնելու սահմանուած (Դար. Դ, 750),
ասոր եւս հոմանիշ կը լինի։ Այս բոլոր
օրինակաց մէջ, կ'ըսեմ, հայ բառերը նոր
իմաստներով չեն զարդարուած։ Վասն զի
եթէ այդպէս լինէր, հայ ժողովուրդը պի-
տի կարօտէր օտար բնագրաց համեմա-
տութեամբ ճանաչելու հայերենին նորա-
մուտ նշանակութիւնքը, որ անկարելի էր.

որով պիտի պահէը իրեն ընտանի իմաս-
տը միայն, թողլով նորերը թարգմանչին
ուղեղին մէջ։ Ոչ, թարգմանութեանց մէջ
հայ բառերը նոր իմաստներ չեն զգեցեր,
այլ՝ այսպէս ըսեմ՝ տան յոյն. բնակիչն
ելեր եւ հայն է մտեր, ոչ թէ հայն եկեր է
բնակակցելու յոյնին հետ ու կազմելու
հայ—հոռոմ ընտանիք մը։ Այս է իմ հա-
մոզումս, եւ կարծեմ՝ թէ այս ուղղութեամբ
կարդացուելու են նախնեաց թարգմանու-
թիւնք, եւ շինուելու են բառարանք։

Այդ հայացներու դրութենէն ուրիշ կա-
րեւոր հետեւութիւն մ'ալ հանելու ենք։
Այս ինքն է՝ թէ կահուց, անօթոց եւ ըս-
պասուց այն ծառայութիւնքը, որ կը յի-
շատակուին թարգմանեալ գործերու մէջ,
եւ տոհմային մատենագրութենէն յիշուե-
լու առիթը չէ ներկայացեր, սովորաբար
Հայոց կենցաղին մէջ ալ կային, որով
թարգմանիչը հարկ չեն տեսեր զանոնք
եւս փոխելու կամ հայացնելու։ Սովորա-
բար՝ կ'ըսեմ, որպէս զի զատենք Ա. Գը-
րոց մէջ անոցմէ ոմանց յատուկ դիրքը
կրօնական պաշտամանց մէջ եւ այլուր։

4. — Փոփոխումն սպասուց եւ կոչմանց։
— Մեր թուած կահերէն մեծագոյն մասն՝
հանուած ոսկեղարու հայ կամ հայացած
մատենագրութենէն, հարկաւ ժամանակա-

կից ալ էին իրարու. կ'ուզեմ ըսել տոհա-
մային բնիկ կամ եկամուտ կոչութերն ու
սպասուց ձեւերը, եւ նոյն ինքն Հայոց
մէջ, թէեւ աղոնք ուրիշ ազգերու շատ ա-
ւելի՝ հին սպասները թարգմանեն:

Աղոցմէ ոմանք Ե դարէն վերջ այլ եւս
անծանօթ կը մնան. ինչպէս կահոյր (աստ,
25), հաղաղակ (29), սկան (70), դաշ-
խորան (72), պատժանակ (75), պտեակ
(77) եւ այլն: Ի՞նչ եղան ասոնք. արդեօք
ընկան սովորութենէ՝ իրենց անուններով
հանդերձ՝ Հայաստանի վրայ տիրող ցե-
ղերու յաջորդական ազդեցութեան ներքեւ:

Ընդ հակառակն մեծ մաս մը շարունա-
կեց պահել միշտ իւր գոյութիւնը՝ հին
անուանակոչութեամբ միասին. ինչպէս կա-
րաս (աստ, 24), կուժ (27), րոնիր (34),
կարսայ (37. Նար. 161), սան (38. Մագ.
214), պոյտն (38), տապակ եւ շամփուր (41.
Մագ. 214), պայուսակ (44. Թհ. կթղ. 143)
եւ այլն, որոնք կամ յայտնապէս յիշա-
տակուած են նաեւ միջին դարերուն, եւ
կամ անյիշատակ մնալով հանդերձ՝ մին-
չեւ մեր օրերն հասեր են: Եթէ ասոնք
ըստ էութեան անփոփոխ մնացած են
ձեւով, չենք կը նար նոյնը հետեւցնել նաեւ
մանրամասնութեանց նկատմամբ. զի ահա
կժին կը կին ձեւեր տեսանք իրարու շատ

մօտ ինկ (աստ, 28): Արտաքին ազդեցութիւնը, տեղական սովորոյթը եւ արուեստաւորին ձեռքն անգամ կրնային զանազանութիւններ մուծանել անոնց վրայ:

Երբեմն սպասները նոյն կը մնան, բայց ժամանակը կամ օտար ազդեցութիւնը կը յեղաշրջեն անոնց կոչումները՝ գլուովին նոր կամ օտար ձայներով. այսպէս՝ կրակարանը կը դառնայ ակուր (աստ, 33). նուազը՝ կրդայ (69, յն. հօտնական կամ լտ. cotylaէն). «տաշտն» բառ» (Վրդ. Թիւ. ԺԱ. աստ, 69) կամ հանապ (աստ, 29. Սիս. 472, '86). եղոյրը՝ դաշտիշոն եւ շնիւտ (աստ, 84). տաշտագուշանը՝ դասպրիկ, քսիստին եւ շնիւթ (85):

Կը պատահի՝ որ կոչումներն աղաւաղին միայն՝ անփոփոխ մնացած սպասուց վրայ. ինչպէս հին տարգալը կը լինի դրդալ (աստ, 59, 31) եւ դգալ՝ կելիկեան թագաւորօրհնէից մէջ (Սիս. 475). մաղրզմայն՝ մաղազմայ եւ մաղազմի (աստ, 67). կասկարայք՝ կասկար (36). պոյտն՝ պոտուկ (39):

Մերթ հին կոչումները մնալով՝ ենթակայն կը փոխուի. զոր օրինակ՝ պարզուտր եւ դարուն ճրագարանին մէջ իւղ դնելու անօթ, միջին դարուն մզիչ է (աստ, 31). իսանը երբեմն անօթ (68), յետոյ կը փո-

ԽԵ իւր նշանակութիւնը (Հյկզ.):

Ապասներ ալ տեսանք՝ որոնք անյիշատակ նախկին դարերուն, յետոյ երեւան կու գան. ինչպէս կարասձագ (աստ, 25), փարէ (28), պարզութ (31), դմբիչ (31), բռնդրութ (34), կձիճ (40), շերեփ (40): Ասոնք այդ շրջանէն յառաջ չկային Հայոց մէջ եւ նո՞ր հնարուեցան կամ մտան արտաքուստ: Զենք կարող համարձակ պատասխանել: Անյիշատակութիւնը միշտ նշան չէ չգոյութեան. զի շատ անգամ առիթն է որ յիշել կու տայ իր մը, եւ ոչ թէ գոյութիւնը: Բայց ազոր հակառակ շատ դիւրաւ պիտի սիսալինք՝ բոլոր այդ սպասներն հանելով մինչեւ Ե դար: Այս կէտը ճշդել՝ ժամանակի գործն է:

Միջնադարեան սպասներէն կան ոմանք՝ որ օտար կոչումներ ալ ունին. ինչպէս ձևաց (աստ, 25). տօգտօքան (77). բափուր (42), պըս. բեփուրէն՝ որ կը նշանակէ ընդհանուր «անօթք քարեղէն կամ փայտեղէն» (Գ. Դպ.): Ճովի (աստ, 31), պըս. շավիիէն, որ է ցորենի ծղօտէ հիւսուած սկաւառակ (նոյն). ակիչ (աստ, 36), պըս. ակիյշէն, որ է կախեալ կամ երկայնեալ (նոյն): Կընանք աւելի համարձակօրէն նորամուտ համարել ասոնց ձեւերն անուանց հետ:

Նախկին չորս գլխոց մէջ կոչումներու
բազմութիւն մը հաշուեցինք մեք։ Ար-
դեօք այդ բոլորն ուրոյն անօթոց անուն-
ներ էին. արդեօք գէթ ոմանք զրչագրաց
սխալագրութեան պտուղ չեն։ Այս կաս-
կածը կարելի է այն փոքրաթիւ անուանց
նկատմամբ՝ որոց մի միայն վկայութիւն
կայ. Բայց մեր տեսած անուանակոչու-
թիւնք մեծագոյն մասամբ մեկէ աւելի
վկայութիւն ունէին զանազան մատենա-
գրաց եւ մեկնչաց քով. որով դժուարին է
երկրայիշ անոնց ստուգութեան մասին.
թէեւ անկարելի չէ որ երրեթն մէկ սը-
խալն ընդհանրանար:

5. — Նորագիւտ անօրներ։ — Ա. — Անի՛
ուս. Ն. Մառի աշխատութեամբ շատ բան
արտադրեց իւր հնութիւններէն, որոնք
ընականապէս իւր գոյութենէն աւելի հին
չեն կարող լինել։ Ուսուցչապետն 1910ին
կայս. Հնախօս. Ընկերութեան առջեւ ա-
նոնց մասին զեկուցում մը կարդաց, որոյ
համառոտութիւնն հրատարակեցաւ անցած
տարի Արարատ հանդիսի մէջ, թարգմա-
նութեամբ Յ. Ա. Ե.։ Բաղձալի էր հրա-
տարակութիւնն հնութեանց ձեւերուն իսկ,
տեսնելու համար անոնց աղերսը մեր պատ-
մական նկարագրութեանց հետ։ Իրնանք
սակայն այժմէն խորհիլ՝ թէ արարական

տիրապետութիւնը՝ որ կը բաժնէ մեր հինը
միջին դարէն, զժուարաւ թոյլ պիտի տայ՝
երկրորդով գուշակել առաջինը, Արշակու-
նեաց շրջանը, որ յոյն ազդեցութեան են-
թարկուած էր։ Եւ մեր պիտի մաղթենք
ասոր ալ Անւոյ բախտը։ Բայց եւ Բագ-
րատունեաց գործն հաւասարապէս պա-
տուական է մեզ, ու մասն մեր ազգային
հին կենաց։ Եւ ես պիտի համառատեմ հոս՝
ինչ որ կը պատկանի մեր նիւթին։

«Կան, կ'ըսէ տեղեկատուն, կաւեղէնների
ամէն տեսակները, սովորական կաւեղէն-
ներից մինչեւ շքեղ յախճապակին» (Արքտ.
660)։ «Հասարակ կաւէ ամանների մէջ
առանձին հետաքրքրական են զարդարուն
մեծ կարասները, նկարէն գօտիներով, ո-
րոնք ներկայացնում են երկրաչափական
գծեր կամ կենցաղական տեսարաններ։ . . .
Զարմանալի են յախճապակեայ աման-
ներն իրանց թափանցիկ կողերով եւ ու-
ռուցիկ ու խոր գծած նկարներով։ Եւ ճե-
նապակից ամաններն՝ իրանց հարուստ եւ
բազմազան ոսկեզօծ ու բազմերանգ նը-
կարներով . . . Բեկորներից երեւում է՝ որ
ստոմանների մեծագոյն մասը թափովի է,
եւ աչքի են ընկնում թափման—որ հինգ
տեսակից աւելի է — բարձր կատարելու-
թեամբ, նոյնպէս եւ գեղարուեստօրէն կա-

տարուած լինելովն ու ներկերի պայծառութեամբ»։ Առվորականներէն կ'որոշուին «ձուածեւ ամանները», որ ունին «շատ նեղ շրթունք եւ հաստ պատեր (կողեր), ծածկուած բազմազան մանր ուռուցիկ զարդարանքներով», որ հաւանօրէն «արդուզարդի սրուակներ» են։ «Անոյ թանգարանում մետաղի ամանների մնացորդներ էլ կան. օրինակ՝ արոյրէ սափոր, արոյրէ ձուլածոյ ափսէ՝ հետաքրքրական զարդաքանդակներով, պղնձէ սկաւառակ, արծաթէ զաւաթներ եւն» (անդ, 660–1)։

Ասոցմէ ոմանց ձեւերն ալ հրատարակեց ուս. Մառ. ինչպէս յախճապակեայ տաշտածեւ բաժակ մը՝ որոյ յատակը նկարուած է մարդագլուխ թռչուն մը՝ նման գրչագրաց մէջ երեւածին (Երբ. Գ, 55). գեղեցիկ կարաս մը (անդ, 125), եւ ուրիշ անօթոց խմբակ մը (Ա, 10)։

Այդ շրջանի անօթներն այնքան ճարտարութեամբ կը շինուին, որ ազնուականք անոցմէ երբեմն իրարու կը նուիրեն իսկ։ «Աւաղիկ առաքեցի քեզ, կը գրէ Մագիստրոս առ Գրիգոր եպս. Մոկաց, զոշ գեղեցիկ, գերունակեալ յենթակայէն, ճախարակեալ մանուածոյ» (88)։

Հարկաւ Արշակունեաց շրջանի անօթներն ալ զուրկ չէին այդպիսի նուրբ քան-

դակներէ, ինչպէս էին յունականք իսկ։
Փաւստոսի այն խօսքը՝ թէ Շապուհ «ետ
նկարել զտաշտ՝ ի պատկեր զՄուշեղ ճեր-
մակաւն» (190), յայտնի նշան է՝ թէ պատ-
մը չին լաւ ծանօթ էին այդպիսի նկարէն
անօթներ, զոր գուցէ Պարսկաստանէն ա-
ւելի Հայաստանի մէջ կը տեսնէր նա։

Բ. — Նուազ հետաքրքրական չեն նաեւ
այն ամաններն ու սպասներ, որոնք Հայաս-
տանեայց նախադատմական համարուած
գերեզմաններէն կը հանուին՝ ջանիւք հայ
եւ օտարազգի հնախուզից։ Ասոնց ձեւե-
րու կարեւո՞ր հաւաքածոյ մը հրատարա-
կեց Մորգան՝ իւր աշխատութեան մէջ (Ա.,
142-57)։ Միաբանակիցս Հ. Գար. վ.
Նահապետեան՝ թազմավէպի մէջ (ԾԵ,
89) ծանօթացուց նոյնպէս իւր պեղած
գերեզմանի մ'անօթոց ձեւերը։ Սակայն
եւ ոչ այդ ատաղձը կը ծառայէ մեզ՝ Ար-
շակունեաց կամ միջին շրջանի ուսումնա-
սիրութեան համար, թէեւ հեռաւոր աղերս
մը տեսնուի աղոնց ու մեր նկարագրու-
թեանց մէջ։ Պտուղը ժամանակով պիտի
հասնի։

* * *

ՅԱԽԵԼՈՒԱԾ

Քանի մը բառեր պիտի լրացնեն հոս
մեր յիշատակած կահուց ցուցակը, եւ են
հետեւեալները:

Քանդուկ: Շտեմարանի անօթներէն էր,
ծագած պրս. քենտուքէն, որ կը մեկնուի
կարասի նման մեծ աման՝ արմտեաց պա-
հարան (Գ. Դպ.): Եւ արդարեւ հայ կո-
չումն ալ նոյն պաշտօնն ունէր՝ ըստ Խո-
րենացւոյն, թէ ի Բիւթանիա սպիտակ
հող մանրելով՝ կը ցանեն «ի քանդուկս
ի վերայ ցորենոյ», որպէս զի ճճի չուտէ
(600):

Խաւեակ: Եսայեայ վկայութեան մէջ՝
թէ «Եղիցի անդ աախոր մի» (Ե, 10),
Ոսկերերանի թարգմանիչը կ'ըսէ՝ «խաւ-
եակ մի» (Ոսկ. Ես. 52): Բնագիրն է եր-
կու տեղւոյն մէջ ալ ռերձնուոն, որ է ըստ
տառին կաւեղեն. եւ «խաւեակն» եթէ յա-
տուկ անօթ մը չէ, գուցէ կարդալու է
կաւեակ կամ խեցեակ:

Կոտինդ: Պապ՝ Ս. Ներսեսի «անապակ
մատուցանէր... զեղ մահու ընդ կոտինդն
խառնեալ» (Փաւ. 216): Հայկազեանն

ասոր լծորդ կը կարծէ «յն. չօրևոց, որ է հաս խաղողոյ կամ չամչի»։ Բայց այդ մեկնութիւնը տեղի չունի հոս. կայ արդէն ըմպելին, «անապակ»։ Եւ թոյնը կը խառնով «ընդ կոտրինդն», որ բնականապէս ըմպանակն է. Եւ յայտնի չէ՝ կոչումն է միայն առանձին, թէ ձեւն ալ։

Մայծրայ: Այս բառը տեսանք Փիլոնի մեկնչին վկայութեան մէջ. «պատժանակն՝ մեծ մայծրայ է... զոր տօսդաքան ասեն» (աստ, 76)։ Տօսդաքանի ձեւն յայտնի է (աստ, 77). ուրեմն «մայծրայն» ալ ընդհանուր կոչումն էր նոյն կարգի անօթոց, որ կրնային լինել «մեծ» կամ փոքր։

Շմրոց: Ոսկերերանի քով կը կարդանք. «Հնգամարտիկըն... զշմրոցն լնուն աւազով եւ առնուն ըստ անձին» (Մտթ. Ա, 510)։ Բնագիրն է ծննակ, որ է պարկ, եւ հաւանօրէն հոմանիշ մեզ ծանօթ համանուն սպասին (աստ, 44)։

Գահաւորակ: Հոմանիշ մ'է կասկարայից (աստ, 36), զրուած մի եւ նոյն յունարէն բառին դէմ՝ մովսիսական սեղանոյն կրակարանին բերանը. «գահաւորակ վանդակակերպ պղնձի» (Ելք, Իշ, 4)։ Յայտնի է՝ թէ հայերէնը նմանութեամբ ըսուածէ, իրբեւ նստարան սանին։

Գահ։ Արքունի տաճարին բազմականք սովորաբար գահ կը կոչուին. ինչպէս՝ «մեծամեծըն յիւրաքանչիւր գահու» (Փաւս. 67)։ Վարդան կ'ըսէր իւր զինակցաց՝ թէ ոմանք քան զինք «գահու ի վեր (էին) ըստ հայրենի պատուոյն» (Եղիշ. 85)։ Եւ «զգահն երկրորդական» կ'անուանէ խորենացին բարձր իշխանի մը բազմականը (124)։ Նոյն բառն է տիկնանց «բարձրագահք» բարդին մէջ ալ (աստ, 52)։ Միջին դարուն զայս փոխանակեց գահոյքը, որ հին ժամանակ թագաւորին միայն սեպական էր (աստ, 54)։ — Գահ՝ կը ծագի պլրս. մի եւ նոյն բառէն եւ հոմանշն (Հիւրշ. 125)։

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ

ՏԱՅ ՆԻ ԸՆԹՐԻՒԹ. — ԿՈՉՈՒԽԻԹ. — ԲԱՐՈՅԱԿԱՆԸ

Վայրերու եւ կահուց անկենդան
նկարագրէն՝ անցնինք տեսնել անոնց աշ-
խոյժ ու գործունեայ վիճակը, որ աւելի
հետաքրքրական է։ Նկատենք մեր նախ-
նիքը հաւաքուած իրենց ճաշարանին մէջ,
եւ բազմած՝ ընտանեօք կամ բարեկամօք՝
իրենց սեղանին շուրջ։ Տեսնենք անոնց
պաշտած «զծուխ ծխանի», եւ անոր ներ-
ցեւ ճարճատող բոցին վրայէն դէպ ի ճա-
շարան փոխադրուած համեղաճաշակ կե-
րակրները. «զվազելն եղանց եւ զվա-
զելն եղջերուաց» մեր որսասէր ազատաց
առջեւ, եւ բերուիլն ի խոհանոց, թէ «նա-
ւասարդի առաւօտուն» (Մագ. 87) եւ թէ
լուր օրերու երեկոյին՝ որոնք հաւասարա-
պէս հրապուրիչ են մեզ։ Եւ քննութեան
ընական կարգով՝ հանդիսականէն յառաջ
հետազօտելու ենք հանապազօրեայն, կո-
չունքէն յառաջ պարզ ճաշը։



Ա. ՃԱՇ ԵՒ ԸՆԹՐԻՔ

1. — Բաժանումն։ — Յերեկի երբեակ
բաժանմանց թուով, որ են առաւօտ՝ մի-
ջօրէ եւ երեկոյ, արեւմտեայց մէջ նոյն
պահերու հետ կապուած էին երեք կերա-
կուր՝ զանազան կոչումներով (Դար. Ա,
1272)։ Մեր քով վերջին երկութը ծա-
նօթ, իսկ առաւօտու ճաշիկն անյիշատակ
կը մնայ. որովհետեւ շատ աննշան էր այդ
հապճեպ եւ անկանոն սնումդը, եւ զուրկ
որ եւ է հանդիսաւորութենէ։ Այս պատ-
ճառաւ պատմութիւնը որ եւ իցէ կարեւոր
դէպք չէ կապած անոր հետ, որով զայն
յիշելու առիթ ունենար։ Մեր իրատւնք
ունինք նոյն իսկ կասկածելու նախաճաշի
գոյութեան վրայ մեր մէջ, երբ նկատենք
որ Հրէից եւ ուրիշ արեւելեայց ալ սո-
վորական չէր արդէն առաւօտուն ճաշ ու-
տել (Վիգ. Ե, 1046)։ Տեսնենք ուրեմն
միւս կերակրները։

2. — Ճաշ։ — Ա. Մա ծագած է պըս.
ձեշնէն (Գ. Դպ.), եւ արմատն է մեր
ձաշել կամ ձաշակել բայից, որոնք կը նը-
շանակեն ուտել, եւ երկրորդը՝ նաեւ ըմ-

պել։ Հետեւարար նախնեաց «ճաշն» ալ առաջին իմաստով կը ցուցնէր։ որ եւ է ժամու հաց։ Մանդակունին (129) եւ Ռու կերերան (Մտթ. Բ, 67) «ճաշ» կը կոչեն անապատի ժողովրդեան կերակուրը, որ կատարուեցաւ երբ «օրն տարաժամեալ» էր (Մտթ. Ճ.Դ, 15)։ Երկրորդը նոյնական «ճաշ» կ'անուանէ վանականաց ընթրիքը (Մտթ. Բ, 71. Թղթ. Ա, 127)։ Աղեքսանդրի պատմութիւնը «ճաշ» մը կը յիշէ՝ կատարուած «ընդ լինել տասն ժամ»։ եւ ուրիշ մը՝ «ի մետասան ժամ» (140, 41)։ Նեեմեայ մէջ «ճաշ» մը կայ՝ որ թարգմանութիւնն է յն. սեղանին (Ե, 17), եւ Եսթերի երկու «ճաշն» յն. զինարրուաց տեղ դրուած է (Զ, 14, Ե, 7)։ Մեսրոբ՝ «ի ժամ ճաշոյն» Արշակայ բացատրութեամբ՝ կ'իմանայ անոր օրական բոլոր հացկերոյթները (32, 39)։

Բ. Սակայն «Ճաշն» իւր աւելի ամփոփ իմաստով կը նշանակէր միջօրէի կերակուրը, եւ իրաւամբ կ'ըսէ Տաթեւացին՝ թէ «կերակուրն մինչ ի Զ ժամն՝ ճաշ կոչի» (Հրց. 656)։ Այս մտօք Ա. Գրոց մէջ ալ կան շատ օրինակներ, (Հոթ. Բ, 14. Տոր. Բ, 1. Դան. Ճ.Գ, 13 եւն)։ եւ տեղ մը նաեւ այս յայտնի զանազանութիւնը. «Յորժամ առնիցես ճաշ կամ ըն-

բրիս» (Դկ. ԺԴ, 12): Արդ՝ Տաթեւացւոյն յիշեալ խօսքն առնելու ենք նոյն իսկ տոհմային սովորութեան մասին, որ արդարեւ շատ հին է: Մեծն Ներսէս՝ Հայր մարդպետի, որ ցերեկ հիւր եկած էր իրեն, «հրաման տայր... ձաշ պատրաստել» (Փաւս. 114): Նոյնպէս Խաղ օր մը «դընէր ձաշ» անակնկալ հիւրոց, որոնք ուտելէ վերջ մեկնեցան լուսով (նոյն, 108): Գայլ Վահան հրամայեց «ձաշ առնել» Միհրանայ, եւ ցերեկ էր (Մամ. 24): Եւ Կիրակոս «ձաշ» կ'անուանէ նոյն պահուն տրուած կերակուր մը (147):

Գ. Թէ որպիսի՛ էր Հայոց սովորական ճաշը, յօրինուածն ու եղանակը, ոչինչ կայ գրուած մեր մատենագրութեան մէջ: Յիշեալ չորս օրինակներն ալ հացկերոյթներ են, որոց մասին առանձին պիտի խօսինք, եւ ոչ պարզ ճաշեր: Այսքան սակայն կը ռնանք ըսել՝ որ հասարակ ճաշն որ եւ է ուշադիր պատրաստութենէ եւ կարեւորութենէ զուրկ էր, ըստ որում աննշան կ'անցնէր այն ուրիշ ազգաց քով ալ (Դար. Ա, 1272): Զբաղանաց ու ցըման այդ ժամուն՝ ափ յափոյ եւ ուր որ պատահէր՝ կը փութային գոհացնել ստամոքսը, վերըստին իրենց գործին ձեռնարկելու համար:

Յ. - Ղերրիք: — Ա. Այսպէս կը կոչուէր երեկոյեան հացը, որով կը վարին Ս. Գրոց թարգմանիչը (Տոր. Ը, 1. Առկ. իդ, 1. Դան. Ա, 16). մերթ ասով փոխանակելով նոյն իսկ բնագրին «գիներբութը» (Ծննդ. ԺԹ, 3) կամ «ոգեհացը» (Բ. Թագ. Գ, 35), երբ ասոնք երեկոյին կատարուած են: Նոյնպէս կը կոչէ Ոսկեթերանի թարգմանը (Մտթ. Բ, 67), մանաւանդ սա զանազանութեան մէջ. «ձաշք զձաշս մղիցեն, եւ լներրիք զլներրեօք անցանիցեն» (անդ, 66): Վերջապէս մեր պատմչաց քով ալ բոլոր յետմիջօրեայ կերակուրք «ընթրիք» են (Փաւս. 168, 204, '7, '16, '32, '36. Խոր. 141. Փրակ. 27, 267 եւն), Տաթեւացւոյն ըսածին պէս՝ թէ «Անտի (Զ. ժամէն) յառաջ լներրիս» կոչի (Հրց. 656):

Բ. Վերջին բացատրութեանդ մէջ յայտնի ժամ մը չկայ, թէեւ այլուր ասոր ակնարկութիւնը պակաս չեն. զոր օրինակ՝ Փաւստոս կը յիշէ Շապհոյ կոչունցն՝ «իբրեւ երեկոյ եղեւ, ժամ լներրեաց թագաւորին» (168). եւ աւելի կ'որոշէ Պապայ մէկ ընթրիքն՝ «յինն ժամ աւուրն» (204): Իրաւ է՝ թէ չէ կարելի խստօրէն համարել զայս իրը միակ ժամ. բայց նկատելով՝ որ վանականք ալ սոյն ժամուն կ'ընթրէին, ինչպէս պիտի տեսնենք յետոյ, կա-

բելի է զայս կարծել իրը հասարակաց
աւելի սովորականը:

Ծնթրիքն օրուան ճաշերուն մէջ կա-
րեւորագոյնն էր թէ մեր եւ թէ ուրիշ ազ-
գաց քով (Դար. Ա., 1272): Երեկոյի
գործադուլը բնականապէս իրարու մօտ կը
հաւաքէր ցրուած ընտանիքը սեղանին շուրջ,
եւ դիւրութիւն կ'ընծայէր զուարթօրէն ու
խնամուած կերակրով մ'ուրախանալ հա-
մախումք: Թէ մեր մէջ ի՞նչպէս էր սովո-
րական ընթրեաց հանդերձանքը, դարձեալ
կը լոէ պատմութիւնը՝ որոյ ուշը կը գը-
րաւեն փայլուն տեսարանները միայն, եւ
կը թողու մեզ աւելի գուշակել քան տեսնել:

Գ. Աղօրք: Ասով կը սկսէր ու կ'ա-
ւարտէր որ եւ է ճաշ, ինչպէս սովորու-
թիւն էր Հրէից քով (Մտթ. ԺԲ, 19. ԻԵ,
30. Գրծ. ԻԷ, 35), եւ որ քրիստոնէից ալ
անցաւ, Տերտուղիանոսի ըսածին պէս՝ թէ
«կը նստինք ի սեղան յետ աղօթելու առ
Աստուած», եւ թէ «ճաշը կ'աւարտի ա-
ղօթիւք՝ որով սկսաւ» (Մարտ. 698): Հայք
նոյնը բարեպաշտօրէն ընդունեցան. Ո. Շու-
շանիկ իւր ցանոց մէջ «սակաւ ինչ ճա-
շակեալ կերակուր եւ ըմպելի», երբ աւար-
տեց, «յարուցեալ՝» այս ինքն կանգնած՝
«գոհանայր զՑեառնէ» (Պոփ. Թ., 16):
Այս սովորոյթը մնաց միշտ, որով թէ.

Եզնկացին կը յիշեցնէ՝ թէ «ի ժամ հացին աղօթիւք պարտ է, գոհանալ զԱստուծոյ, որ տուեալ է եւ պատրաստեալ է զկերակուրն» (Խրտ. ԺԳ): Մեք այս աղօթքը պիտի տեսնենք դեռ ուրիշ ճաշերու վրայ եւս տալրբեր ձեւով:

Դ. Ճ'աշ¹, հաց², կերակուր³, ուտելիի⁴ կամ ուտեստ⁵, սոձիկ⁶, պարեմ⁷, սրաս⁸, եւ աղապետ կամ աղպետ⁹, այլ եւ այլ կոչումներն էին սովորական սննդեան, որ բնականապէս կը զանազանէր ըստ դասակարգի եւ կարողութեան: Ազնուականացը պիտի կարենանք երեւակայել փափուկ եւ համեղ, դատելով անոնց կոչնոց նկարագրէն՝ զոր պիտի տեսնենք յաջորդ զլիսին: Հայ տիկնայք՝ որ «ի մանկութենէ իւրեանց սնեալ էին ուղղովք զուարակաց եւ ամճովք էրէոց» (Եղիշ. 174), յայտնի է՝ թէ աղոնք եւ այդպիսիք էին անոնց հանապազօրեայ ուտեստը: Ի՞նչ բանի սահմանուած էին անոնց եւ մեծատանց շտեմարանի ու մառանի մթերքը զոր տեսանք (աստ, 13

1. Տես վերև, 108. — 2. Փաւս. 52, 226. Եղիշ. 182. Սահ. 113. Փրա. 532. Ա. Գիրք ստէպ. — 3. Եղիշ. 182. Մանդ. 154. Դատ. ԺԴ, 14. Մաթ. Գ. 4, եւն. — 4. Խոր. 96. — 5. Փաւս. 129. — 6. Փաւս. 84. Եղիշ. 52. Փրա. 267. Քրոն. Ա, 33. Պամ. Ա. 7. 163. — 7. Ազթ. 129. — 8. Փաւս. 114. Աւա. Գ. — 9. Խոսրով և Հյկա. Վաստ. 7.

-7, 19-23), եթէ ոչ պարարտացնելու անոնց սեղանն ու քիմքը: — Այս ճաշերուն կ'ընկերէին ինչ ինչ արարողութիւնը եւս, որոց նկարագիրը կը պահեմ կոչնոց, որպէս զի ամբողջութեամբ տեսնենք հոն, եւ խուսափենք կրկնութենէ:

Այլուր ակնարկեցինք մեր երկրին բարերերութեան, հոչակեալ օտարաց մէջ անգամ (աստ, 14): Բայց Հայաստան անշուշտ միայն ազատին չէր ժպտեր. այլ անոր համբարները լեցնող վաստակասէր մշակին եւս կը շնորհէր՝ «կանամբք, արամբք եւ ընտանեօք՝ զանպակասութիւն հացի եւ գինոյ» (Փրա. 23), եւ նա իւր չափաւոր տան մէջ ալ իւր բըտանց արդեամբք կը հանդերձէր իրեն բարեքիկ սեղան մը: Այս բաւական չէ. նաեւ Այրարատոյ «զետոցն զնացք՝ բազմակերպ ձրկամբք մեծամեծօք եւ փոքումբք» կը ծառայէին նախ «յագուրդ որովայնից ժրացելոցն եւ անվեհեր ջանացողացն» (Նոյն, 25): Կարնոյ մօրերուն մէջ եւս կային «անբաւութիւնք ձկանց եւ զանազան հատոց ճարակաւորաց, յորոց ի ձուոց միայն կերակրեալ լինէին բնակիչքն», կ'ըսէ պատմիչը. թող դաշտաց մէջ սփռած «զթանձրութիւն խոտոց եւ զքաջարերութիւն սերմանաւոր պտղոց» (Խոր. 256): Բազրա-

տունեաց շրջանին ալ դեռ Հայոց «շտեմարանք զեղեալք» են. «հօտք արծտականք ծաղկաւէտք խայտացեալք,... դաշտք պարտութեամբ լցեալ,... հովիտք բազմացուցեալ ցորեան» (ՅՀ. կթղ. 326): Եւ ուրիշ մը զՀայաստան կը նկարագրէ՝ «աշխարհ... իրբեւ զդրախտ... կանաչազեղ, տերեւալից, պտղաբեր, զեղեցկաշուք եւ երջանիկ»: Հոն կը լսուէր «ձայն ուրախութեան ի կութս այգեաց» եւ «բարերանութիւն առ կոխողս հնձանի» (Լաստ. 40), որոց յաջորդող ճաշերն ալ բնականէր որ պատարուն լինէին առատութեամբ ու ցնծութեամբ:

Այդ բարիքները սակայն ամէն աշխատաւորի եւ կամ արուեստաւորի տան մէջ չէին կրնար համախմբուիլ: Այլ ինչպէս այսօր, հին ժամանակ ալ կային ուտելու շատ նիւթոց հասարակաց հայթայթիչներ կամ վաճառորդներ, որոցմէ ժողովուրդը կը գնէր զբամով իւր պիտոյքը: Այսպէս կը յիշուին յատուկ «հացարարոցք» (Ա. Մնց. ԺԶ, 3) կամ «հասարակաց» հացագործներ (Եղիշ. 173): «Սպանդանոցք» (Ա. Կոր. Ժ, 25) կամ «մսավաճառանոցք» (Եղն. 284) եւ «մսագործք» (Վրդ. ի Հյկզ.): «կրպակաւոք» գինւոյ (Ասող. 238) կամ «գինեվաճառք» (Որդ. 825): Երջուն «կաղամբա-

վաճառք» (Փաւս. 55), կամ «բանջարավայա-
ձառք», եւ վերջապէս «ամենավաճառք»
(Ոսկ. Թղթ. Ա, 666): Զափաւորապէս շա-
հող ռամկին սեղանն ուրեմն այս վաճա-
ռականաց տուածնիւթերով կը զարդարուէր:
Եւ ոչ անշուշտ ռամկին սեղանը միայն:
— Ոչ միայն կերակրոյ նիւթոց, այլ ա-
սոցմէ պատրաստուած եւ եփուած ու-
տելեաց վաճառորդներ, կամ արդի ոճով՝
հասարակաց ճաշարաններ ալ կային Հայոց
մէջ, գէթ միջին դարուն, ուր կը յաճա-
խէին ընտանիքէ զուրկ եւ կամ հեռի մը-
նացած մարդիկ: Այս կարեւոր տեղեկու-
թիւնը մեզ տուողն է Լամբրոնացին՝ հե-
տագայ տողերով. «Որ ի վաճառարանս՝
մտանէ, տեսանէ զզանազան համադամս
կերակրոցն եւ ըմպելեացն, եւ ինքն ծա-
րաւի եւ սովեալ, ոչ ինչ օգտի ի տեսու-
թենէն՝» եթէ չճաշակէ (Պտր. 260):

Ո՞րքան բաղձալի էր գիտնալ ժողովը-
դական կերակրոց այն տեսակները, որ կը
շինուէին բաղադրութեամբ ուտելի նիւթոց:
Կարծեմ թէ դժուարին է անոնց անուն-
ներն անգամ որոնել մեր մատենագրու-
թեան մէջ: Դիպուածի արդիւնք է Տա-

1. Այդպէս ըստ 1306ի, 1332ի եւն օրինակաց Ա.
Ղազարու, զոր տպագերը «Խալմամբ «ի վաճառականս»
կը զրէ»:

բօնացւոյն քով յիշուիլը ճշդելի կերակրոյ մը, երբ յոյն քահանայից անարժանաբար մատուցած խորհրդոյն համար կ'ըսէ. «Թուղթին դդմաձն՝ լաւ է քան զայն պատարագն» (Թէոփ.). եւ որ գուցէ Հայոց ալ էր։ Բայց ազնուականաց սնունդն աւելի որոշ է, զոր պիտի տեսնենք իւր կարգին։

Ե. Սակայն դրամին հակառակ երեսն ալ կայ։ Լեռնցի շինականին սեղանը զուրկ էր դաշտայնոց զանազանութենէն, եւ շատ ժուժկալ ու չոր, մանաւանդ թէ կիսավայրենի քան մը, դատելով՝ զոր օրինակ՝ Սասնեցւոց սովորութենէն, որոնք ըստ Արծրունոյն՝ «զպէտս կերակրոցն վճարեն ի սերմանց ինչ, առաւել ի կորեակ կոչեցեալ սերմանէն, զոր ոմանք ի սով ժամանակի հաց անուանեն» (134)։ Վերջինս իմանալի է՝ թէ ուրիշներ ալ սովի առթիւ անկից հաց կը շինէին։ Եւ արդարեւ ասոր օրինակներ շատ ունինք։ Ե դարու աքսորական նախարարաց փափկակեր ընտանիքները չքաւրութեան մատնուած, «փոխանակ նաշշոյ կորեակ ուտէին, կ'ըսէ Փարպեցին, եւ փոխանակ պարզ գինւոյ՝ չուր չափով ըմպէին» (331)։ Կամ ըստ Եղիշէի՝ «իոտտարուտ կենօք իրրեւ զվայ-

ըենիս ընդունէին զկերակուրն» (174): Վարդանանց պատերազմէն վերջ լեռներն ապաստանող քաղաքացիք նոյնպէս «համբերէին խոտարուտ կերակրոցն» (նոյն, 107): Եւ թուափայ ի Դուկին գերած ազնուազգի տիկնայք «չուր անգամ եւ աշտուած հաց ոչ գտանէին ցյագ», կ'ըսէ ուրիշ մը (ՈՐԲ. 140): — Ի՞նչ կրնար լինել ուրեմն սովորական աղքատին սնումդն ալ, եթէ ոչ նոյնպէս «հաց աշտուած՝» որ է չոր (Ոսկ. Մաթ. Ա, 693, ՈՐԲ. 116): Եւ փոխանակ գինւոյ՝ «դիւրազին ջրովն զնոյն պէտս ծարաւոյն վճարէ», կ'ըսէ Մանդակունին (74): Այսպէս՝ լեռնականին ճաշակի եւ զարգացման աղքատութիւնը, եւ կիրթ քաղաքացւոյն վերահաս դրամական չքաւրութիւնը՝ մի եւ նոյն արդիւնքը կուտան սեղանին վրայ: Եւ կ'երեվի՝ թէ այդ երկու պարագայք միանգամայն կային Սասնեցոց քով, որոնք ոչ միայն «լի աշխատութեամբ եւ սաստիկ տառապանօք» կը ճարէին իրենց ապրուստը, այլ եւ էին «գազանաբարոյք, արիւնարբուք», ցրուած անտառաց ու փապարաց մէջ եւ լեռանց կատարները, առանց ընկերական կենաց ու կազմակերպութեան (ՈՐԾ. 134):



Բ. ԿՈՉՈՒՆՔ

Այս հանդիսական ճաշը շատ տարրեր էր սովորականներէն՝ անուամբ, ձեւով, ճռխութեամբ, կերողաց թուով, եւ ամէն բանով, զոր պէտք է որ մեծ խնամով հետազօտենք. վասն զի՝ աւելորդ է ըսել՝ մեր ուսումնասիրութեան նշանաւորագոյն մասերէն մին է այս:

1. — Կարեւորութիւնը: — Ահազին էր կոչնոց դերը մեր անցեալ պատմութեան մէջ, մանաւանդ Արշակունեաց շրջանին: Հայ կենաց բոլոր պարագայից մէջ խառնուած էր այն: Հոն էր՝ որ առաւելապէս կը սոնքար ու կը շողշողար հայ աւագուրեարն՝ իւր ազնուապետական դասակարգութեան ցուցադրութեամբ արքունի սեղանին շուրջ (Փաւ. 66—7. Մեսր. 32—9). Եւ որուն ուրիշ ոչ մէկ առթիւ այնչափ ուշ չեն դարձներ մեր պատմիչք: Կոչնոց մէջ կը լինէին սիրոյ եւ պատուոյ մեծամեծ ցոյցերը՝ թագապսակ գլուխներու (Փաւ. 124) եւ առ հասարակ այլոց միջեւ (Եղիշ. 132—3): Հացկերութեանց ձեռքով քաղաքական պետեր իրենց կուսակցաց

համակրութիւնը վառ կը պահէին իրենց
հետ (նոյն, 52, 88): Ազնուականաց ներ-
քին բարեկամութեան կապն էր ճաշը (նոյն,
174), ինչպէս նաեւ ամէն մեծատանց.
Նիւսացւոյն հայ մեկնչին ըսածին պէս՝
թէ «Սովոր են մարդիկ որ կարգաւ զմի-
մեանս պատուեն իւրաքանչիւր յընչից
իւրոց» (Լծ. Հյր. ԺԴ):

Ասով կը վերջանային միշտ ազատաց
որսորդութիւնք ալ (Փրա. 26-7. Խոր. 209): Յարգելի հիւրերն ասով կը մե-
ծարուէին (Փաւա. 114), եւ կամ որսով
ու ճաշով հանդերձ (նոյն, 51. Խոր. 249):
Սոյնպէս կը պատուէին հայրապետը՝ երբ
հովուական այցելութեան կ'երթար տեղ
մը (Հյպտ. 195): Անբաժան էր այն հա-
սարակաց հոգեւոր ուրախութեան առիթ-
ներէ եւս, ինչպէս էր նորակառոյց ե-
կեղեցեաց նաւակատիքը (Կիր. 147): Նոյն
ինքն զլիսաւոր մասը կը կազմէր ընտա-
նեկան ներքին հանդիսից ալ, որ կը լի-
նէին ծննդեան եւ անուանակոչութեան,
նկրտութեան, հարսանեաց եւ այլ առիթ-
մերով, զորս առանձին պիտի տեսնենք:
Ճաշ կը տրուէր նաեւ քրիստոնէական բա-
րեգործութեան եւ հոգւոց հանգստեան հա-
մար, զորս նոյնպէս պիտի տեսնենք իրենց
կարգին: Քաղաքական մեծամեծ դաւերն

եւ ոճիրներն անգամ սեղանի հետ կապուած էին։ Հուսկ ապա՝ խնճոյքը քաղաքական ասպարիզէ վտարուած հայ կնոջ կը շընորհէր կարեւոր դիրք մ'ընկերութեան մէջ։

2.- Յորչորչմունք։ — Շատ զանազան էին ասոնց, եւ իրենց մէջ կ'ամփոփէին հանդիսին սահմանն իսկ։ Կ'ըսուէր կոչունք¹ կամ լնդունելուրիւն², եւ միջնադարեան ուսմկերենով՝ հրամենք³, ըստ որում անոր կը հրաւիրուէին բազմութիւն արտաքին անձանց։ Խնճոյք կամ խնչոյք⁴ եւ երախան⁵, որ կը նշանակէին հրաւիրելոց ժողովն իսկ՝ փոխանակ հանդիսին։ Հացկերոյր⁶ կամ հացկերուրիան⁷, հաց մեծ կամ հաց մեծապէս⁸, մաշ մեծ⁹, լնրրիք մեծ¹⁰ կամ մեծապէս լնրրիք,¹¹ եւ հացընրրիք¹², որոց մէջ կայ ուտելեաց առատութեան գաղափարը՝ որ կը բաժնէ զայս սովորական ճաշերէն։ Գիներունք կամ գինարդուք¹³, գինարդուցք¹⁴, գի-

1. Մանդ. 59, 60, 62. Եսթ. Ա., 3. Ցոք. Զ, 20.
- Ղ. ԺԴ, 8 ևա. — 2. Մանդ. 59-62. Ղ. Ե, 29.
- ԺԴ, 18. — 3. Գոզ Ա. Ակ. 137. — 4. Ուկ. Մաթ. Ա, 686, '94. Թղթ. Ա. 660. Գ. Մակ. Զ, 22. Խոր. 250.
- 5. Եղեշ. 174. Դաւ. 165-6. Տար. Վերլժ. Մադ. 213.
- 6. Պամ. Ա. 114. Փել. Ճոք. 22, 64. Խոսր. է Հյկու. — 7. Փել. Ճոք. 25. Պամ. Ա. և Պիտ. է Հյկու. — 8. Փառ. 282. — 9. Կիր. 147. — 10. Փառ. 286. — 11. Փրագ. 517. — 12. Մամբ. 74. — 13. Մանդ. 128, '85. Խոր. 204. Պամ. Ա. 100. Եսթ. Ի, 1. Ցոք. ԺԴ, 2. Ա. Ակ. ԻԳ, 30. — 14. Ցոք. 517.

նարբուրիւն¹, զինըմպելիք², զինըմպուք³
 կամ զինըմպուրիւն⁴, ըստ որում զինին
 խնճոյից գլխաւոր տարրերէն մին էր։ Աե-
 ղան ալ կոչուած է⁵, պարունակողը փո-
 խանակ պարունակելոյն։ Եւ բազմականք⁶,
 նստարանքը՝ փոխանակ անոնց վրայ հա-
 ւաքուած բազմութեան։ Վերջապէս խրա-
 խոնք⁷, խրախուրիւն⁸, խրախանք⁹, խր-
 րախանուրիւն¹⁰ կամ ուրախուրիւն,¹¹ որոնք
 յայտարար են այն տեղ տիրող անսովոր
 ու մեծ զուարթութեան։ Եւ այս անուանց
 շղթային մէջ մեր նախնիք կը հիւսեն
 հանդիսին ներբողն ու քերթուածը՝ զոր
 կը ներշնչէ պատկերին հրապոյրը։

Յ. — Կոչնատեր։ — Խնջոյից զանազան
 յորջորջմանց համեմատ՝ այլ եւ այլ կո-
 չումներ ունէր հրաւիրողն ալ։ Այդպէս կոչ-
 նատեր (Դիաւ. 166. Ղկ. ժԴ, 12, յն. կոչող),
 կամ կոչելի (Ոսկ. Թղթ. Ա, 532, 702),

1. Ընդհ. 42. Ուռ. 86. — 2. Ոսկ. Մաթ. Ա, 692.
- Սահ. 93, 98. — 3. Ոսկ. Մաթ. Ա, 692. — 4. Լորր. եւ
 կանոնք ի Հյկ։ — 5. Մանդ. 74, 154. Փրա. 161.
- Ոսկ. Թղթ. Ա, 126, 531. Գ. Թագ. ԺԸ, 19. Սկր.
 Զ, 10. — 6. Փաւ. 51. Ազթ. 375. — 7. Գ. Մակ.
 Ե, 9. Եգր. Գ, 181. — 8. Եղեշ. 173. Պայ. Ա. 7.
114. Ոսկ. Մաթ. Ա, 684, '87, '89. Թղթ. Ա, 532,
 '84. Եմես. 136, '64. Ծննդ. ԻԶ, 80, եւն. — 9. Մանդ.
154. Սկր. Դ, 28, Ե. ԻԴ, 7. Երմ. Է, 34. — 10.
- Ցէն. 182. Խոր. 30, 80, 249. Բարուք, Դ, 34. Փել.
 Հոք. 19. — 11. Փաւ. 67, 124. Եմես. 164. Խոր.
 250. Սկր. 72.

հացտու (Փիլ. Ճռք. 20, 64), եւ տէր խը-
րախուրեան (Ոսկ. Մտթ. Ա, 686): Բնա-
կանապէս մեր հանդիսին մէջ կոչնատէրը
կարեւորագոյն դէմքն է, եւ պէտք է որ
յառաջ զինքը տեսնենք:

Հացկերոյթ կու տային, նախ թագա-
ւորը: Պատմութեան մէջ, արքունի կոչ-
նոց ընդհանուր յիշատակութենէն զատ
(Փաւ. 67. Մեսր. 32), ծանօթ են քանի
մը յատուկ ճաշեր եւս. ինչպէս Տիրանայ,
Արշակայ, Պապայ Կրկին, եւ Վարազդատայ
տուածները նախարարաց կամ հիւրոց
(Փաւ. 51, 67, 204, '16, '36). Աշու
թագրատունոյ բարեգործական կերակըր-
ները (Ասող. 180) եւ այլն: Բայց արքու-
նական կոչունք անխտիր եւ այնքան յա-
ճախեալ չէին հին ժամանակ, լինելով ա-
մելի պաշտօնական քան մտերմական, ինչ-
պէս ի դէպ էր: Եւ համոզուած եմ՝ թէ
Խորենացին իւր դարու սովորոյթն ինքնին
կը վերագրէ Վաղարշակայ, երբ կ'ըսէ՝
թէ «ժամս որոշե... խրախնանութեանց եւ
զբոսանաց» (80). եւ կամ գոնէ իւր դա-
րուն համար եւս կրնար կրկնել զայս:

Աւելի ստէպ կը հրաւիրէին զիրար նա-
խարարք, որոցմէ յանուանէ կը յիշուին՝
սիւնեցի երկու իշխանաց՝ Բակուրի (Խոր.
141) եւ Վասակայ (Եղիշ. 52), Խաչենոյ

Հասան իշխանին (Կիր. 147), եւ առ հասարակ ամենուն տուած ճաշերը՝ որոց ակնարկեցինք վերեւ։ Եւ որ եւ է տանուտէր ալ խնճոյք կու տար վերոյիշեալ զիպուածոց մէջ։

Ազնուազգի տիկնայք եւս, որոնք մեր տոհմային հին բարուց մէջ աւելի ազատ էին՝ քան մահմետական տիրապետութեան ներքեւ այլափոխուած արդի գաւառացի հայուհին, ոմէին իրենց «երախանքը», եւ ուղղակի անոնց կողմանէ կը հրափրուէին «պատուականք յարանց ի տաճարս նոցա», զոր Եղիշէ կը պատմէ իրբեւ շատ սովորական բան մը (174)։ Եւ միակ վկայութիւնը չէ այս. Արտագերք ամրոցին մէջ ապաստանող զօրականցն ալ՝ «առաջի տիկնոջն Փառանձեմայ ուտէին եւ ըմպէին եւ ուրախ լինէին» (Փաւս. 171)։ Նաեւ արծրունի տիկինն Մարիամ՝ ովստի երթալով Գլակայ սըրբավայրը, իւր սպասաւորաց հրամայեց «ճաշ առնել» տեղոյն վանականաց։ Եւ «յորժամ ճաշակեցին» (տիկինն յայտնեց իւր ուրախութիւնը եւ հայցեց անոնց օրհնութիւնը (Մամ. 11). ուսկից հաւանական կը թուի՝ թէ ինքն ալ ճաշակից էր անոնց։ Եսթերայ պատմութենէն զիտենք՝

որ այրեր հրակիրելու նոյն ազատութիւնը
կը վայելէին եւ հին Պարսից տիկնայք
(Եսթ. Ա, Ե, Է):

Վերջապէս հայրապետն ալ, որ հոգեւոր իշխանութենէն զատ՝ քաղաքականապէս եւս բարձր դիրք մ'ունէր միշտ, ճոխ սեղաններ կու տար երբեմն ազնուականաց: Մեծն Ներսէս՝ Հայր մարդպետի պատրաստեց «ըստ նմա արժանի աւագօրէն սպաս» (Փաւս. 114): Եւ իւր անուանի զթասիրութեամբ՝ «տաճար իւր եւ սեղան զօր հանապազ աղքատաց եւ օտարաց էր եւ հիւլոց» (նոյն, 77):

4. — Ժամ կոչնոց: — Ա. Եթէ պարզ քաղաքացւոյն կամ շինականին կարեւոր կերակրոյն յարմարագոյն ժամն երեկոյեանն էր (աստ, 110—1), նոյնը բացարձակօրէն չենք կարող ըսել ազնուականին համար, որ միւաին պէս հարկադրուած չէր ցերեկըն ի բուն աշխատելու: Ուստի իրեն համար անխտիր եւ դիւրաւ «յօրինին ձաշք եւ լնրրիք» միանգամայն, ինչպէս իրաւամբ կ'ըսէ Մանդակունին (72): Զայս երբեմն պարագայն ալ կը պահանջէր: Զոր օրինակ՝ Ա. Ներսեսի խնճոյթը ցերեկին էր, զի հիւրն այդ պահուն եկած էր: Եւ Խաչենոյ իշխանին տուածն էր «ձաշ մեծ», զի պատահեցաւ յետ Գանձասարայ եկե-

զեցւոյն ցերեկեայ օրհնութեան (Կիր. 147):

Սակայն ազնուականք ալ խնճոյից համար սովորաբար կը նախաղասէին երեկոյն, որոյ ետեւ կային երկար եւ անզրադ ժամեր վայելից, սկսելով՝ ինչպէս Պապայ մէկ կոչնոց համար ըսինք՝ «յինն ժամ աւուրն» (աստ, 110): Եւ արդարեւ պատմական երախանաց մեծագոյն մասն այդ պահուն կը յիշուին, եւ լնրրիք կը կոչուին. ինչպէս Տրդատայ (Ազթ. 46) եւ Արշակայ կերածը (Փաւ. 207), Պապայ երկու (նոյն, 204, '16), Վարազդատայ (նոյն, 236), Բակուրի (Խոր. 141), եւ առ հասարակ բոլոր նախարարաց խընճոյքները (Փրա. 27): Նոյնպէս էին Պարսից Շապուհ արքային տուածն առ Արշակ (Փաւ. 168), Նիխորայ առ Վահան (Փրա. 517), Յունաց Տերենտ զօրավարին առ Պապ (Փաւ. 232), եւ ընդհանրապէս քուլոր միւս ազգացը (աստ, 111): Արքայութեան վայելքն անզամ այս պահուս ամելի յարգի կը համարէին Հայք, եւ Վարդանանց առաջնորդներն «յորդորէին զամենեսեան յերկնաշոր լնրրիսն» (Փրա. 208), Գոխանակ աւետարանական «ճաշին» (Ղկ. ՃԴ, 15): Թէեւ ասոր մէջ կարելի է առակին «ընթրեաց» խորհուրդն ալ նշմարել (անդ, 16-24):

Բ. Հետաքրքրական էր նաև տեւողութիւնը։ Ա. Սահակայ կանոնաց սա բացատրութիւնը՝ թէ «զկես գիշերին թերեւարբեցութեան պարապիցէք» (123), շատ պերճախօս է եւ անկարօտ մեկնութեան։ Վասակայ խրախունքը կը տեւեն նոյնպէս «մաշելով զերկայնութիւն գիշերացն» (Եղիշ. 52), ուր «մաշելը» ցոյց կու տայ մեծ մասին սպառումը սեղանին շուրջ, ինչպէս կը լինէր Հռովմայեցւոց մէջ ալ (Դար. Ա, 1277)։ Ուրեմն շատ բնական էր՝ որ կոչնականք հարկադրէին ելնել երբեմն տաճարէն՝ «ի ճեմիջն երթալոյ պատճառաւ» (Փառ. 237)։ Բայց մեր նկարագրին համար դեռ կանուխ է այս պարագայն։

Ծ.- Հրաւեր։ — Ամէն ազնուական «առ դուրս» իւր տան պատրաստ ունէր միջտ «նուիրակ» կոչուած պաշտօնեայ մը, սովորաբար զինուոր, որոյ գործն էր վազել ուր որ տէրն հրամայէր (Եղիշ. 174. Փրա. 518, '20)։ Ասոր պաշտօնն էր նաև հացկերութիւ առթիւ երթալ «կոչել» զանոնք՝ զորս կոչնատէրը պատուել կ'ուզէր, ինչպէս կը պատմէ Եղիշէ տիկնանց մասին (174)։ Գայլ Վահան եւս ճաշի կոչելու համար զՄիհրան պարսիկ մարզպանը, հրամայեց «ծառայից իւրոց՝» որ

երթան հրաւիրեն զայն (Մամ. 24): Հրէից
քով նոյնպէս «ծառայք» էին հրաւէր տա-
նողները (Առկ. թ, Յ. Մաթ. ԻԲ, Յ):

6. — Խափանումն կոչնոց: — Պարագայ
մ'է որ կրնար երբեմն պատահիլ: Երբ
խնճոյքը կը տըռւէր ի պատիւ բարձրաս-
տիճան անձի մը, եւ սա կ'արգիլուէր գա-
լու, թէեւ ուրիշ հրաւիրեալք ալ լինէին,
կը խափանուէր ճաշը: Ասով կ'երեկի թէ
մեծարուած կը լինէր աւագ կոչնականին
անձը, որպէս թէ առանց իրեն ուրախու-
թիւն չկար: Գայլ վահանայ յիշեալ կոչ-
նոց չկրցաւ գալ Միհրան՝ «խօթութեան»
պատճառաւ: Վահան, որ այդ առթիւ պի-
տի դաւէր Պարսից, ծպտեալ ու «դոնա-
պան եղեալ, եւ զիշխանսն (Պարսից) որ
գային՝ դարձուցաներ ասելով. Հայոց մարզ-
պանն չկարաց գալ ի ճաշն»: Այս էր ու-
րեմն խափանման պարզ ձեւը: Խսկ անոնց
կը մեկնին անվրդով. եւ ի զուր եկած
չլինելու համար, հոն մօտերը «ժողովեալ
ի տաճար մի՝ ընդ գինի մտին», կ'ըսէ
պատմիչը (Մամ. 24):

7. — Տաճարին մէջ: — Հրաւիրեալք դեռ
չհասած՝ կանխենց ակնարկ մը ձգել ճա-
շարանի հանդերձանաց վրայ՝ որոնց կը
զանազանին սովորականէն. զի հոս կը
պահանջուէր «մեծ պատրաստութիւն առ-

նել», ինչպէս իրաւացի կերպով կը դիտէ
Փաւատոս ճաշի մ'առթիւ (236):

Ա. Սեղանները դրուած են արդէն հը-
րակիրելոց չափով, ու ծածկուած ընտիր
սփոյցներով (աստ, 51): Եւ անոնց շուրջ
բազմականք, կամ ազնուական տաճարաց
մէջ բարձրագահք, գահոյք կամ գահք (աստ,
52-4, 105), որ Ռուբինեանց օրով կը
փոխուին «ականակապ բազմականաց» (Լմբ.
Պտր. 459) կամ թիկնաթոռոց՝ ըստ հին
պատկերաց (Սիս. 481) եւ համեմատ ժա-
մանակի եւրոպական սովորութեան, դեռ
նոր բերուած ու շարուած են հրաւիրե-
լոց թուով, ինչպէս յայտնի է «արկանել
բազմականս» (Փաւս. 207, 168. Ազթ.
53) կամ «կարգել բազմականս» (Փաւս.
67) բացատրութենէն: Եւ կը փայլին ի-
րենց շքեղութեամբ, ոսկեշող երանգով, շող-
շողուն քարերով, եւ իրենց վրայ ձգուած
գունագեղ տապատակօք ու բարձերով (աստ,
55-6): Սպասներն՝ ոսկեղէն կամ արծա-
թեղէն՝ զորս թուեցինք (աստ, 57-67),
հաւանօրէն պատրաստ են արդէն մասամբ՝
մեկուսի դրուած յատուկ սեղանոց վրայ
(աստ, 51), ինչպէս են տարգալները, պա-
տառաքաղները, դանակները, պնակներն
ու սկտեղները. եւ մասամբ ներս պիտի
բերուին իրենց կարգին:

Բ. Կերակրոյ սեղանոց վրայ կը հանգչին նաեւ զանազան «ծաղկակալ սկտեղք» (Խոր. 142), որոնք գլխաւոր զարդը կը կազմեն՝ թէ Յունաց (Բրս. Ալբ.) եւ թէ Հայոց մէջ. պարագայ մը՝ զոր կը հաստատէ Ազաթանգեղոս եւս, այլաբանօրէն ըսելով մարդկային մտաց համար՝ թէ «ծաղիկը լինին՝ զի ի սկտեղս պատուականս թագաւորին ելանիցեն» (485): Հայ տիկնայք ունէին յատուկ «բուրաստանք ծաղկոցաց» (Եղիշ. 174), զորս կը խնամէին մեծ հոգածութեամբ, հարկաւ անոցմէ հայթհայթելով սեղանի փնջերն ալ: Մեր պատմահօր եւս ծանօթ էր «ծաղկոցաց եւ հոտարանաց կազմութիւն» մ' Երուանդակերտի տներուն շուրջ (Խոր. 119): Եւ Աշոտարքայ առանձին սէր մ' ունէր «ի բուրաստանս» (Թհ. կթղ. 176): Ալդ՝ եթէ ուշադրութեամբ նայինք սեղանի սկտեղաց, անոնց մէջ տարւոյն եղանակին համեմատ պիտի կարենանք որոշել իրենց գունով ու բուրով՝ մեր նախնեաց ծանօթ ծաղկները. «վարդն եւ շուշանն եւ ասպազան եւ յասմիկն, անիարն եւ սմնակն, ներգիսն եւ շամպղիտակն եւ մեղրուկն, հօրօտն եւ մուրօտն եւ մանիշակն, եւ այլն ամենայն համասպրամն ծաղկանցն» (Ազթ. 480): Ասոցմէ ոմանք ծանօթ են նաեւ Մխ. Գոշի.

(Առկ. 30, 34, 36), որոյ դարուն ճոխ տներու մէջ աւելի գործածական էին մըրտի եւ վարդ (անդ, 28):

Գ. Գրիգոր Վրդ. ուրիշ կարեւոր մանրամասնութիւն մ'ալ կու տայ մեզ՝ որ այլուստ անծանօթ է: Նկարագրելով մեռնող մեծատան անցած խրախճանքը՝ կը ձայնարկէ. «Ուր ծխանելիքն անուշահոտք. ուր են խունկն եւ ուր են ծխանելիքն» (Ողբ): Ուրեմն այդ անուշահոտութիւնք կ'այրէին խնկանոցաց վրայ, եւ տաճարին օղբ կ'ողողէին հեշտութեամբ. ինչպէս Դ դարուն կապաղովկացիք ալ կը գործածէին ճաշարանի մէջ «բուրուառու» (Նիւ. Հյր. ժք) կամ «խունկս» (Բրս. Արք.):

Դ. Եւ որովհետեւ երեկոյ է եւ խաւարը վերահաս, պէտք էր նաեւ լուսաւորել ճաշատեղին: Առ այս անտարակոյս պիտի գտնենք հոն «Ճրագ մի», որ սովորական էր «ի մեծի տան (հարկաւ հայ ազնուականին) ի մէջ ձեղուան եւ յատակին լուցեալ», եւ զոր եզնիկ կը համեմատէ արեգական հետ (14,158), աղով հասկացընելով մեզ՝ թէ այդ «ճրագ» կոչածը պայծառ ջահ մ'էր, որով միայն պիտի կարենար «լուսատու լինել տան ի գիշերի» (158): Եւ այդքան պայծառ լինելու համար՝ անշուշտ ստեղնաւոր էր, որոյ նը-

մանուկթեամբ կարծես Խորենացին զառաւոտը կը նկարագրէ «բազմաստեղին լուսով» (309): Այսպիսի ջահեր աւելի ծանօթ են միջին դարուն: Բայց Դ դարէն իսկ Լուսաւորիչ Հոփիփսիմեանց վկայարանները կը զարդարէ «ոսկի եւ արծաթ կանքեղամբք լուցելովք եւ լապտերօք վառելովք եւ աշտանակօք բորբոքելովք» (570): Լաւ, մեզ մոռնալու չենք՝ որ Հայրապետը զանոնք կեսարիոյ եկեղեցիներէն չըերաւ, ուր տակաւին ձեռնադրուելու չէր գնացած, այլ փոխառաւ Հայոց աշխարհիկ կեանքէն իսկ, ազնուականաց տաճարներէն փոխադրելով տէրունական տաճարին մէջ: Այսպէս ըրած էին ուրիշ եկեղեցիներ եւս. Նիւացւոյն հայրենակիցք իրենց ճաշասրահին մէջ կը վառէին «աշտանակս» (Նիւ. Հյր. Ժ.): Եւդեռ Ը դարուն Վահան կամսարական իւր ճգնարան աշտարակը կը պայծառացնէր լուսով «լաւպտերաց եւ կանքեղաց ի գիշերի» (Ուշ. 1.Դ):

Հետաքրքրական է Անւոյ պեղումներէն ելած կիսարեկ կանթեղ մը, յատուկ տներու լուսաւորութեան, եւ որոյ պատկերը հրատարակեց Մառ: Կաւեղէն է, գլանաձեւ ու լայնշի: Կողին վրայ ունի ձուաձեւ ծակեր, զորս կը կիսեն վերէն վար ճգուած կանթեր, անշուշտ լարերու համար: Վերին

երեսին վրայ կան չորս տաշտածեւ պատուանդանաւոր ճրագներ, որոցմէ ստորոտն ալ շարուած կան շուրջանակի եւ իրաբու կից (Երք. Գ, 79): Այս կաւեղէն ու պարզ սպասը սակայն ռամիկ տներու սեպէ հական կը թուի:

Իսկ մեր այդ ճրագաց իւրաքանչիւրին մէջ կը վառի «պատրոյգ» մը, դրուած «իւղի» կամ «ձիթոյ» մէջ (Եղիշ. 195. Նար. 247), զոր կը մզէին կտաւատէ, կնճթէ կամ ընկուզէ (Դոշ՝ Առկ. 44, 50):

8. — Սպասաւորք: — Այս պահուս ժիր գործունէութիւն մը կ'երեւի տան մէջ: Բուլոր պաշտօնեայք, որոց թիւն անշուշտ կախումն ունէր ճաշարանի կարեւորութենէն եւ հրափրելոց բազմութենէն, հետամուտ են իւրաքանչիւր ծառայութեան: Աեղանայարդարք¹ կամ սեղանայօրէնք². իրենք իսկ կը պատրաստեն ու կը զարդարեն տաճարք: — Հացեփեացք³, կամ ազնուականաց քով յատուկ «հացարդարք որոշեալ ի պէտս սպասու ըստ ազատաց կարգի⁴», արդէն հանած են թոնրէն իրենց քաղցրաբոյր հացերը (աստ, 34), եւ ամփոփած սակառներու եւ կամ զամբիղնե-

1. Ոսկ. Թղթ. Ա, 532, 816. — 2. Ոսկ. Մաթ. Բ, 69. — 3. Ա. Թագ. Ը, 13. — 4. Եղիշ. 173. Տար. Վերլծ: Հոռվմայեցի ազնուականք ունէին սեպէական հացարարներ, խոհակերներ ու ծաղարարներ (Դար. Ա, 1277):

բու մէջ (43): — Խոհակերք¹ կամ խորտ-
կարարք², որոնք Ա. Գրոց մէջ հոմանշա-
րար կը թարգմանեն մի եւ նոյն յն. բա-
ռը, եւ կը կոչուին նաեւ խահամոքք կամ
ամոքարարք³, պաշտօն ունենալով «զհա-
մաղամս խորտկացն պատրաստել»⁴, ինչ-
պէս եւ ամձարերք⁵, ծաղարարք⁶, գուցէ
եւ պղակունտրագործք⁷, որոնք իրենց շի-
նած ուտեստներէն նաեւ իրենց կոչումը
կ'առնուն, զրաղած են խոհանոցին մէջ՝
կրակարանին ու թոնդրութին (32, 34)
վրայ զետեղուած կաթսայից, սաներու,
պոյտերու, կճիճներու (37-40), կասկա-
րայից (36), տապակաց ու շամփրներու
շուրջ (41), որոնք ծածկուած են հեշտա-
րոյր ճենճերով ու գոլորշով. եւ ըստ պի-
տոյից՝ ոմելիք, ակիշ, շերեփ կամ մսահան
ի ձեռին (35-6, 40), կը գործեն անդա-
դար: Մէկ կողմ մաղք կը շարժի տաշտին
վրայ (41, 45). միւս կողմ սանդը կը
դրնդէ իւր տոռին հարուածոց ներքեւ (42):
— Շտեմարանապետը⁸ կամ շտեմարանապա-

1. Ա. Թագ. թ, 28. Ուկ. Մաթ. թ, 69. Թղթ. Ա,
532, 601, 816. — 2. Յէկ. 40. Ա. Թագ. Ը, 18. —
3. Փել. Հաց. 15, 20. — 4. Տար. Վերլժ. — 5. Ուկ.
Մաթ. թ, 69. Թղթ. Ա, 532. — 6. Ուկ. Մաթ. թ,
69. Թղթ. Ա, 601, ուր յն . ընազիրը չունի: — 7. Ուկ.
Մաթ. թ, 69. առաջին արմատով ու կազմութեամբ նոյն
է յունարենի հետ: — 8. Հյուտ. 147. զնզնթ. ի Հյկ:

հըն անոնց կը հայթհայթէ ինչ որ կարեւոր է։ Ինչ ինչ նիւթեր ալ հարկաւ հասարակաց վաճառանոցներէ կը բերուին (114-5) սակառով, բրձով կամ մորթաղով (43-5)։ — «Կէսք զգիներբուացն կազմեն խառնարանս»² մառանին մէջ, գինին մեծ եւ կամ փոքր կարասներէն (24-5) փոխադրելով թակոյկներու (79) կամ գուցէ եւ առաստակաց մէջ (81), եւ պատրաստելով ըմպանակներն հրաւիրելոց չափով։ Արշակունի. արքունեաց մէջ ասոնց ի պաշտօնէ զլուխ էր Գնունեաց տէրը, որ տակառապետ կը կոչուէր, եւ «պատրաստէր զըմպելիսն արքայի յընտիր եւ համեղ գինեաց»³։ Միջին դարուն այս պաշտօնեայն գինեպետ ալ կոչուած է⁴։

Սպասաւորաց ուրիշ մաս մ'ալ զարդարուած կոկուած⁵, կը սպասեն ծառայելու սեղանին վրայ՝ երբ հացկերոյթը սկսի. կամ ինչպէս Տարօնացին կ'ըսէ, «միայն բաւականանան զնոցուն պատ-

1. Խոսր. ի Հյկզ. — 2. Տար. Վերլժ. — 3. Խոր. 76, 98. «Տակառապետ» շինուածէ պրո. տագառ (թակոյկ) արմատէն, կամ ուղղակի տագառապատ բարդէ մը (Հերք. 251). եւ ի Ծննդ. Խ, 1-23, Պամ. Աղ. 177, եմ զործածուած է փոխան յն. «մատուակապեսի»։
- 4. Գոշ՝ Առկ. 9. Լ. Ճ. Պէ. Գ. — 5. Աղոնց պաշտօնակիցց շատ շքել կը նկարագրուին Փէլոնէ (Ճ.թ. 19-20). եւ ի Բիւզանդիոն էին նոյնպէս «զարդարեալք յազգի ազգի հանդերձ» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 580)։

բաստեալսն մատուցանել. յերախանս բազմելոցն» (Վերլծ.): Արքունի տաճարին մէջ՝ յետ նախարարաց կարգին կը յիշատակէ Փաւստոս «զոտնկայս գործակալութեանն սպասու» (67), որոնք կը թուին՝ ոչ հասարակ սպասաւորներ, այլ պատուաւոր պաշտօնեայք: Եւ արդարեւ Դրաստամատ, որ Արշակայ արքունեաց առաջին ու բարձր պաշտօնատարն էր, Անյուշ բերդին մէջ իւր արքային կերակրոյ պահուն «կայրյոտն» եւ կը ծառայէր անոր (Փաւս. 208). Եւ չեմ կարծեր՝ թէ առ ի չգոյէ ուրիշ սպասաւորի կ'ընէր զայս. զի հոն ներկայ էին հւրիշ մարդիկ ալ, եւ նոյն իսկ սպասաւորներ, որոնք «եղին առաջի նորա միրգ» եւ այլն:

Այդ ոտնկայ պաշտօնէից մէջ կարեւորագոյնն են «մատուակը», որոց դիրքն ուրիշներէ բարձր էր: Ազաթանգեղոսի քով՝ Յիսուս «թագաւորի ... մատուակը արքուցիչը», որ են առաքեալք (376), անտարակոյս Հայոց արքային համանուն պաշտօնէից հետ հեմեմատուած են: Անոնց այս գերակշութիւնը միայն մեր մէջ չէր. Պարսից Խոսրով թագաւորը մեր Աըմբատ մարզպանի որդին մեծարելու համար՝ «կարգէրի մատուակութեան՝ պաշտել զգինի անձին արքայի» (Սեր. 106): Եւ հա-

ւանօրէն Գնումի տակառապետին եւ գործակցաց պաշտօնը մինչեւ սեղանն ալ կը հասնէր. զի միջին դարուն մատուակներն իսկ կը լեցնեն ու կը պատրաստեն զինւոյ թակոյկները (Նար. 342). եւ Փարաւոնի եւ Աղեքսանդրի տակառապետները միանգամայն մատուակ են (Ծննդ. Խ, 11. Պտմ. Աղ. 172-2)։ — Պաշտօնեայս՝ Մնացորդաց առաջին թարգմանչէն կը կոչուի նաեւ բերանապարիշտ (Բ, Թ, 4), այս ինքն բերանի ծառայող, ուր երկրորդ թարգմանութիւնը մատուակ կ'ըսէ ուրիշ մատենագրաց հետ (Պտմ. Աղ. 100, եւն)։

Մեր աշխարհի անշքագոյն շրջանին անգամ, ինչպէս էր Տաթեւացւոյն դարը, տակաւին «բազում աշխատող» գոն կերակրոցն եւ ըմպելեացն, յայնմ օրէ՝ որք սերմանեն եւ հնձեն եւ ևփեն եւ պարաստեն ի սեղանն» (Քրզ. ամր. 348). եւ ասոնց մէջ յանուանէ կը յիշուի դեռ հին «մատուակն յոտն կացեալ» (անդ, 349)։ Գրիգոր վարդապետին ալ՝ որ միջնադարեան գրիչ մ'է, ծանօթ են տակաւին «յոտնկացութիւն ծառայիցն եւ սպասաւորութիւն սպասաւորացն» մեծատանց ճաշարանաց մէջ (Ողբ)։

Եթէ խնճոյից սպասաւորք այրեր են՝ գործոյն ծանրութեան եւ կոչնականաց սե-

ոին համեմատ, ընդ հակառակն ընտանելան առանձին ճաշերուն կանայք կը կատարեն նոյն գործը։ Ողիմպի՝ Արշակայի կինը, կ'ըսէ Փաւստոս, «զիւրոց նաժշտացն կերակուրս արարեալ եւ կամ զնոցին պարզեալ գինի ճաշակէր» (123). «զիւրոց՝» զգուշանալու համար թունաւորուելէ իւր ոսոխին կողմանէ. եւ «նաժշտացն՝» ըստ որում անոնց գործն էր այդ, ոչ թէ ծառայից։ Արդարեւ ԺԲ դարուն ալ զեռ «յաղախնաց» կը պատրաստուին կերակուրք՝ տան «տիկնոջ» հսկողութեամբ (Ալաւ. Գ.)։ — Բայց ծառայութեանց մէջ կան այնպիսիք՝ որ հին ժամանակներէն ընդհանրապէս կանանց յատուկ կը թուին։ Աշտարակեցւոյն մէկ կանոնը կը պատուիրէ, «մի՛ ամենեւին՝ որպէս լուազ՝ հացարար և կովկիր և խնոցեհար ի վանս տանել կին մարդ» (ԼԴ)։ Եթէ «հացարար» կանայք մինչեւ մենաստանները կը մտնէին, կը հետեւի՝ որ իրենց սովորական էր այդ գործն աշխարհիկ դասուն մէջ ալ։

9. — Կոյնականք։ — Հետզհետէ կը հաւաքուին հրաւիրեալք¹ կամ կոչեցեալք², որոնք երբ նստին՝ պիտի լինին կոյնականք³ կամ

1. Մաթ. Իթ, 4. Ղ. 4. Ճ. 17. — 2. Դաւ. 165-7. — 3. Թագ. Ա, թ. 18. Գ. ս, 49. Ուկ. Մաթ. Ա, 460, '61. Թղթ. Ա, 530, '84, 664

սեղանորդք¹ կամ բազմականք², եւ հաւա-
քարար՝ բազմական³ կամ ակումբը բազմա-
կանի⁴. իսկ իրարու նկատմամբ պիտի լի-
նին տաձարակիցք⁵, բազմականակիցք⁶ կամ
բազմակիցք⁷, բարձակիցք⁸, սեղանակիցք⁹,
հացակիցք կամ հացկիցք¹⁰, ուրախակիցք¹¹,
եւ յն. կազմութեամբ նաեւ զոյզըմպակիցք¹²:
Այս կոչումները կը ծագին ճաշարանի եւ
ասոր կահուց ու խնճոյից ծանօթ անուն-
ներէն:

Հրավիրելոց թիւն որոշ չէ. բայց թէ
թիւն եւ թէ որակն համեմատական է միշտ
կոչողի աստիճանին ու կարողութեան:
Արշակայ տաճարն իւր արքայավայել ըն-
դարձակութեամբ կը հիւրընկալէր ամբողջ
նախարարութիւնը, «ինն հարիւր» հոգի՝
ըստ Փաւատոսի (67). կամ «չորեքարիւր»
ըստ Մեսրորայ (38—9), որ միշտ պատ-
կառելի թիւ մ'է: Պապայ ընթրեաց կը
մասնակցէին նոյնպէս «ամենայն մեծա-
մեծ նախարարքն Հայոց» (Փաւ. 217):

1. Ոսկ. Մաթ. Բ, 71. — 2. Աղթ. 375. Մանդ.
59, 185. Ոսկ. Մաթ. Բ, 685, '89, '90, '92. Թղթ. Ա,
532. Գ. Թագ. Ա, 41, եւն: — 3. Փաւ. 48, 171: —
4. Եղիշ. 183: — 5. Փաւ. 48. Գ. Մակ. Բ, 18: —
6. Փաւ. 48: — 7. Ոսկ. Թղթ. Ա, 531: — 8. Խոր.
142. Մաթ. ՃԴ, 9. Ղկ. ՃԴ, 10: — 9. Ոսկ. Մաթ.
Ա, 459, 696. Թղթ. Ա, 531. Վեցօր. 85: — 10. Ար-
քազ, Թ, 22. Պար. ԱՇ. 156, '72: — 11. Փաւ. 48:
— 12. Բրու. Արք:

Եւ Վարազդատ իւր ճաշին կը կոչէ «զամենայն աւազս պատուականս եւ զմեծամեծս» (Նոյն, 236): Այս օրինակաց մէջ կարեւոր պարագայ մը կայ. արքային ճաշին ներկայ են լոկ ազնուականք, եւ անոցմէ եւս «նահապետք մեծամեծք եւ տանուտեարք» միայն (Նոյն, 67). այնպէս որ բացակայ են անկից անոնց զաւակները, որ «սեպուհք» կը կոչուէին: — Դասակարգի նոյն խտրականութիւնը զգալի է իշխանական կոչնոց մէջ ալ. տիկնանց տաճարները կը մտնեն լոկ «պատուականք յարանց» (Եղիշ. 174), եւ ոչ թէ խառնիխուռն ամէն դասակարգէ միաժին:

Թէ արդեօք թագաւորը մեր իշխանաց խնճոյից կ'երթար, բաւական վկայութիւն չեմ գտած: Հին աւանդութենէ յիշուած է արդարեւ՝ «ճաշ գործել Արգաւանայ ի պատիւ Արտաշիսի», եւ արքային երթալը (Խոր. 58, 129): Բայց այս դէպքը վիպական է. եւ տիրող սովորութեան մ'աւելի ապահով գրաւականը պիտի լինէր, եթէ ունենայինք գոնէ պատմական ուրիշ օրինակ մ'ալ: Ընդ հակառակն օտար իշխանաց հրաւիրման երթալն յայտնի է. զոր օրինակ՝ Տիրան ընթրիք տուաւ եւ փոխարէնն ընդունեցաւ Ատրպատականի Վարազ Շապուհ մարզպանէն. եւ Պապ

գնաց Յունաց Տերենտ զօրավարին կոչ-
նոց (Փաւ. 51-2, 232). թէեւ աղոնք
երկու մեծ տէրութեանց ներկայացուցիչ-
ներ էին, եւ ոչ հասարակ եւ կամ հպա-
տակ իշխաններ։

Եկեղեցականք ալ անպակաս են աւա-
գաց հացկերոյթներէն։ Պատ «արար ըն-
թրիս» յատկապէս Ներսեսի, — դաւա-
ճան ընթրիքը, — որուն ի պատիւ՝ մաս-
նակից էր եւ նախարարութիւնը (Փաւ.
217)։ Եթէ Մեսրոբայ տեղեկութիւնը պատ-
մական է՝ եւ ոչ ենթազրական, Արշակայ
խնճոյից մէջ կը մտնէին միշտ նաեւ «ե-
կեղեցականք՝ դասս ինն» (39)։ Բայց հայ-
րապետին յաճախակի ներկայութիւնն ար-
քունի սեղանին՝ զգալի է ուրիշ պարա-
գայէ մ'ալ, զոր պիտի տեսնենք քիչ
վերջ։ Հաւանօրէն այս սովորութեան վը-
րայ հիմնած է Մխ. Գոշ իւր մէկ կանոնը՝
թէ «ի սեղան թագաւորի բայց ի հայրա-
պետէ մի՛ ոք կերիցէ, եւ յորժամ նա կա-
մեսցի» (Դատ. 305)։ այս ինքն՝ հայրա-
պետն յիրաւանց կը մասնակցի, եւ ու-
րիշներ՝ արքային թոյլտուութեամբ միայն։
Խաչենոյ իշխանին ճաշին կային աւագ
եկեղեցականաց հետ «եօթն հարիւր» երի-
ցունք (Կիր. 147), թէեւ պարագային՝ ե-
կեղեցւոյ նաւակատեաց՝ պահանջն էր այդ։

իսկ ընդհանրապէս հայ քահանայն շատ
հաւատարմութեամբ ի գլուխ կը բազմի
իւր հօտի սեղաններուն՝ անոր ամէն ու-
րախութեանց առթիւ (Օձն. 11): Միանգա-
մայն պատուէր ունէր՝ ճաշին ամբողջ տե-
սողութեան չսպասել: Շնորհալին կը հը-
րամայէր՝ հարսանեաց մէջ «մինչ յերիս
միայն արրումն բաժակի յառնել վաղվա-
ղակի ի սեղանոյ անտի» (Բնդհ. 42). եւ
զոր կը կրկնէ Մովսէս Եղնկացին ալ.
«Քահանայք ի հացկերոյթս գիներուաց
մի՛ յամեսցեն, եթէ ի հարսանիս, եթէ ի
կնունքն, եւ թէ յայլ ինչ խրախութեան
մընթիս» (արք. մեծիս՝ ժողով, կոչունք).
այլ «ուտէ ի սեղանոյն եւ ելցէ» (Խրատ):
Թէ ո՞րքան կը պահէին այս հրամանը՝
պիտի տեսնենք յետոյ:

Շատ դիտելի պարագայ մ'է կանանց
բացակայութիւնը բոլոր պատմական հաց-
կերոյթներէն: Անոնք՝ թէեւ խնճոյք. կու-
տան այր մարդոց (աստ, 123), բայց ի-
րենք չեն երթար անոնց ճաշերուն. չեմ
ըսեր առանձինն, այլ եւ ոչ իրենց արանց
հետ: Անոր համար Եղիշէի տիկնայց սե-
ղաններուն շուրջ կը տեսնուին «պատուա-
կանք յարանց» միայն, եւ կանայք ոչ (174):
Կանացի ազատութիւնը մինչեւ հոդ չի
հասնիր: Թերեւա անպատեհ կը համարուէր

հայ ամօթիսած սեռին ներկայութիւնը տը-
գեղ տեսարանաց՝ որոց հանդիսապես պի-
տի լինինք հոս։ Սակայն կը մասնակցին
իրենց ամուսնաց տուած խնճոյից։ այս-
պէս՝ Բակուրի կոչնոց ներկայ էր իւր
հարճը Նազենիկ (Խոր. 141). եւ Վաս-
գենի ընթրեաց մէջ կը բազմի տիկինն Շու-
շանիկ (Սոփ. Թ., 26-27)։ Ընդ հակառակն
հոռվմայեցի կանայք համարձակ կը սե-
ղանակցին արանց (Դար. Ա., 1272, '78).
իսկ հելլենուհիք ոչ բնաւ (անդ, 1273)։
Բիւզանդացի տիկնայք չեն յիշուիր սե-
ղանի վրայ (Ոսկ. Թղթ. Ա., 529-31, '34),
մինչդեռ կեսարացի արք, կանայք եւ աղ-
ջըկունք անգամ խառն կը նստին (Բրս.
Պէ.)., եւ որոց հետեւող կը թուին անտիո-
քուհիք ալ (Ոսկ. Մաթ. Բ., 15-6)։ Հա-
ւանական է՝ թէ մեր տիկնայք իսկ կը
հրաւիրէին զիրար, ինչպէս հին Պարսից
մէջ, ուր Ասթինէ «արար կոչունս կա-
նանց» առանձին (Եսթ. Ա., 9), եւ որոյ
օրինակը մեր քով ալ պիտի տեսնենք յե-
տոյ հոգեհանգստեան առթիւ։

Այդ պարագայն է ըստ իս՝ որ ծնունդ
տուած է հոչակատոր վիպերգութեան, թէ
«Ճենչայ Սաթինիկ տիկին տենչանս՝ զար-
տախուր խաւարտ եւ զտից խաւարծի ի
բարձիցն Արգաւանայ» (Խոր. 58), եւ որ

պատճառ եղաւ քրտնաթոր, մերթ անհան
 եւ կամ արդի մտածութեանց վրայ հիմ-
 նուած մեկնութեանց ու քմածին սրբա-
 գրութեանց։ Բայց հնախօսութեամբ կարե-
 լի է աւելի բնականօրէն մեկնել զայն։
 Այդ տենչալեաց մէջ շատ յայտնի են, նոյն
 ինքն հին մատենագրութեան զանազան
 օրինակներէն ալ (տես Հյկզ.), խաւարտ ու
 խաւարծի արմատակիցները, որոց առաջինն
 է ուտելի փափուկ բոյս, եւ երկրորդը տըն-
 կոց կակուղ մասն. իսկ յարակից արտա-
 խոր եւ տից, ուղիղը կամ ուղղելիք, ան-
 ձանօթ բացայացիչներ են յայտնապէս։
 Արդ՝ Սաթինիկ կը տենչար ուտել զա-
 դոնց, որ ժամանակի յարգի տունկերը
 կը թուկին, նստած իւր սիրական Արգա-
 ւանայ սեղանին շուրջ զբուած «բարձից»
 վրայ, զորս մեց շատ լաւ կը ճանաչենց
 արդէն (աստ, 55). ուր բարձե հոմանիշ է
 սեղանի, ինչպէս էր բազմականն ալ (աստ,
 121), եւ խաւարտն ու խաւարծին ամբողջ
 կերակրոց։ Միով բանիւ՝ Սաթինիկ կ'ու-
 զէր մասնակցիլ սիրելւոյն փառաւոր խըն-
 ճոյից, որ ուրիշ կերպ չէր կարելի՝ բայց
 եթէ դառնալով անոր կինը։ Հետեւարար
 ճաշով այս վերջնոյս կը բաղձար, կամ
 բաղձալ կու տայ վիպասանը։

Եթէ հայ աւագանին եւ յաճախ եկե-

զեցականութիւնն ալ կ'ախորժին բարձր
դասու որեարէն շրջապատուած տեսնել
իրենց սեղանները, անոնց հակառակ՝ կային
եւ քրիստոնէական գթասիրութեան ժա-
ռանգորդ վսեմ հոգիներ, որոնք նախա-
մեծար կը համարէին մարդկութեան տա-
ռապեալ մասն հաւաքել իրենց շուրջ, կե-
րակրել ու սփոփել զանոնք։ Ասոցմէ էր
ճշմարտապէս մեծն Ներսէս, որոյ համար
կ'ըսէ պատմիչը՝ թէ «կաղք եւ կոյրք եւ
մարմնահարք, խուլք եւ հաշմեալք եւ ցան-
կանեալք եւ կարօտեալք՝ ընդ նմա եւ ի
նորա ակմրի դարմանէին բազմեալք»։ Եւ
«զիւր տաճարն առանց նոցա ոչ առնէր»
(Փաւս. 77)։ Ո'քան աւելի վեհ էր սոյն
այս օրինակս յանձին թագապսակ զլիսոյ
մը, ինչպէս էր Ազոտ Ռղորմած, որ «զգոն-
ջացեալսն եւ զկաղսն եւ զկոյրսն հաւա-
քէր առ ինքն, կ'ըսէ պատմիչը, բարձա-
կից ինքեան ունելով ի խրախճանութիւնս»
(Ասող. 180)։

Կային մարդիկ ալ՝ որոց սեղանակ-
ցութենէն կը խորշէին բարեպաշտ Հայերը։
Ասոցմէ էին նախ՝ ուրացողք։ Վարդանանք
երբ առ երեսս տկարացած հաւատոց մէջ՝
դարձան Պարսկաստանէն, «ոչ ոք, կ'ըսէ
պատմիչը, հաւանէր ընդ նոսա կամակից
լինել սեղանոյ, ոչ կին, ոչ որդի, ոչ

ազատ, ոչ ծառայ ոք եւ ոչ սպասաւորք» (Փրա. 161): Նմանապէս Մամիկ. Վահանայ ժամանակակից ուրացողաց հետ «կրսեր շինականք մարդիկ աշխարհին Հայոց հաց գարշէին ուտել ընդ նոսա... զի մի՛ պղծիցին գուցէ ըստ հրամանի օրինաց մերոց» (նոյն, 532). ըստ որում առաջելական պատուէր էր՝ զեղծ քրիստոնէից հետ «եւ հաց մի՛ ուտել» (Ա. Կոր. Ե, 11): Հաւանօրէն Հայոց այս զգացումն յարգելու համար էր՝ որ Նիխորոյ առ Վահան տուած կոչնոց պահուն՝ «զուխտաննենգան ի Հայոց եւ զուրացողան հանին արտաքոյ ընթրեացն ամօթալից» (Փրա. 517): Մանդակունին նոյնը սաստկապէս կը պահանջէր՝ Պաւոսի հրամանին ամբողջ սահմանին մէջ, միանգամայն զգացնելով՝ թէ իւր ուզած չափով չէր յարգուեր նոյն օրէնքը: «Անխորի, կ'ըսէ, ընդ թշնամիս (Աստուծոյ), ընդ շունս եւ ընդ գողս եւ ընդ պոռնիկս եւ ընդ ազահս եւ ընդ յափշտակողս ուտեմք» (151): Եւ ուրիշ տեղ մը կը յարէ՝ թէ «անսուրբ եւ ապականիլ են կերակուրք ամենայն անօրինաց եւ ապրուտամբողաց յԱստուծոյ» (154): Վաղարշապատու ժողովին կանոնք ունին նաեւ հետեւեալը. «Որք երթան իտունս հերանուաց, ուտեն եւ ըմպեն անխորիր», ե-

բեք տարի պիտի ապաշխարեն (կան. Դ). անշուշտ չափազանց պահանջն ուսկից Առաքեալն անգամ կը զգուշանար (Ա. Կոր. Ե, 10): Դունայ Բ ժողովը կը պատուիրէ Նեստորականաց հետ եւս չհաղորդիլ, «մի է կերակուրս, մի յըմպելիս» (Թղթ. 76): Եւ Տարօնացին նոյնը կը պահանջէ Թունդրակեցոց մասին, ըսելով. «Ոչ է արժան... հաղորդել ընդ նոսա հացիւ» (Թէոփ. 260): Վերջապէս մեր մէջ յանուն Ա. Բարսղի ծանօթ կանոններն ալ կ'արգելուն սեղանակցիլ անհաշատից եւ անօրինաց հետ (ձիր, ձձգ):

10. — Լուացումն եւ զարդարանք: — Թէ կոչնատէր եւ թէ հրաւիրեալք ճաշէ յառաջ կարեւոր պատրաստութիւն մ'ունէին, որ երեք մասի կը բաժնուէր:

Ա. Լուացումն, որ կրկին էր, ամբողջական ու մասնական: Առաջինը բնականապէս իւրաքանչիւրն իւր տան մէջ կը կատարէր կանխաւ, օգնականութեամբ ծառայից: Այսպէս Դրաստամատ Արշակայ ճաշդնելէ յառաջ՝ անձամբ «լուաց զգրուին նորա եւ լոգացոյց զանձն նորա» (Փաւս. 207), ինչ որ միայն բազմամեայ բանտարգելութեան պահանջը չէր, այլ եւ սովորութեան, որ ծանօթ էր Յունաց, Հռովմայեցոց (Դար. Ա, 1272, '77), եւ ասոնց բարուց

հետեւող ուրիշ ազգաց ալ (Փի՛. Ճ՛ռք. 19): Կարծեմ թէ այս ամրողջական լուսցումն իսկ կ'իմանայ Մանդակոմին, երբ կ'ըսէ արանց համար՝ թէ խնճոյքէն յառաջ հոգածութեամբ մը «փութան ի լուսնալ» (34): — Այս գործն երբեմն ըստ պահանջելոյ հարկին կը կատարուէր նոյն իսկ կոչնատիրոջ տանը մէջ: Խաղ ընդունելով իւր եզանց գողերը, «հրաման տայր լուսնական նոցա, եւ դնէր ճաշ առաջի նոցա» (Փաւս. 108): Նաեւ մեծն Ներսէս՝ խոնարհութեան բարձրագոյն օրինակաւ՝ իւր կերակրած աղքատները նախ «իւրովք ձեռորն լուսնայր զամենեսեան» (նոյն, 77): Բայց դիտելի է՝ որ այս երկուքն ալ եկեղեցական են, եւ իրենց ըրածն աշխարհականաց եւս վերագրելի չէ: Ոսկերերան նոյնը կը թելադրէր նաեւ Բիւզանդացի ազնուականաց, ըսելով. «Եթէ աղտեղին եւ գարշելի՞ է (աղքատը): նախ լուս եւ ապա տանիցիս ի սեղան քո» (Թղթ. Ա, 529):

Կաղանկայտուացին երկրորդ ձեւ մ'ալ կ'աւանդէ: Աղուան անապատական մը հիւր կ'երթայ համազգի մենաստանի մը. եւ եղբարք «լուսցեալ զոտս (նորա՛) ճաշակէր» (55): Յունական (Դար. Ա, 1274), հրէական (Ղկ. է, 44) եւ նոյն իսկ յիսուս-

աւանդ սովորոյթ (ՅՀ. ԺԳ, 5), որ կը պահուէր ընդհանուր վաներու մէջ, եւ հասանօրէն Հայոց ալ: — Կար մասնական ուրիշ լուացում մ'ալ՝ զոր պիտի տեսնենք սեղանի վրայ:

Բ. Առանին լուացման կը յաջորդէր օծումի: Հայաստան՝ եւ առաւելապէս Այրարատ՝ կ'ընձեռէր «զզանազանումն իւղաբուխ սերմանցն» (Փրա. 23), որոց քաղցրարոյր հեղուկը մզելով՝ կ'ամփոփէին շիշ¹ (Մտթ. ԻԶ, 7, եւն. Եզն. 105) կամ սրուակ (ՑՂԹ. Ժ, 5) կամ կաշարայ (Ոսկ. Թղթ. Ա, 603, 781) կոչուած ապակեայ կամ այլ նիւթերէ փոքրիկ սրաձեւ անօթոց մէջ (Դար. Ա, 176-7). Եւ աղոցմով կ'օծուէին մեր տիկնայր (Եղիշ. 173. Փրա. 332): Ասոր իսկական նպատակն էր՝ «ի զուարրուրին խրախութեան» (Եղիշ. անդ). այս ինքն իրենց այդ անոյշ բոյրերով հեշտացնել կոչնականաց զգայուն հոտոտելիքը: Միջին դարու պճնասէր հայուհիք սովոր էին նաեւ իրենց վրգէն «ծրարս խնկոց» կախել, զոր «տաշխ» կը կոչէին (Վնկ. Հրց.), անշուշտ ստաշիէն ծագած: Եւ կամ «ի լանջս» կը պահէին որ եւ է «նիւթ անուշահոտութեան»,

1. Պրս. տիրա բառէն (Հիւր. 214):

ինչպէս մեր ծբ դարու առակողն ընել կու տայ յոպոպին (Գոշ՝ Առկ. 125). ու բով Եզնկացին ալ այլաբանօրէն կ'ուզէ՝ «անծորելի ծաղիկս ի ծոցս բանիս թաքուցանելով՝» հրապուրել իւր ունկնդիրքը (ՅՀ. Եզկ. Ներք. 90):

Բայց այրերն ալ կանանց հաւասար մրցակից էին սոյն պչրանաց մէջ. զի ըստ Մանդակունւոյն՝ բոլոր կոչնականք իսկ սովոր էին «յօժանել» (34). եւ անոնց կ'ուզդէ մարգարէական յանդիմանութիւնը՝ թէ «վայ որ ըմպեն զինի յարբենալ, եւ անոյշ իւղով օծանին» (136): Դրաստամատի հոգածութեանց մէջ էր յետ լուացման «օծանել» զԱրշակ (Փաւս. 207). եւ Ա. Ներսէս իւր հրաւիրած աղքատաց անգամ զանց չէր ըներ այս խնամքը (նոյն, 77), անշուշտ պատուասիրութեան մէջ զանոնց հարստներէն չխտրելու փափուկ մտածութեամբ. զի այլուատ զիտենք՝ որ օծումն անհաշտ էր չքաւորութեան վիճակին հետ (աստ, 153): Դարեր կ'անցնին, եւ հին սովորոյթը կը տեւէ տակափն. «Ո՞ւր են իւղըն անուշից», կը հարցնէր Գրիգոր Վրդմեռնող մեծատան (Ողբ): — Իսկ օծումը կրկին էր ըստ Նարեկացւոյն. մին «ի մարմին», որ կը լինէր անշուշտ յետ լուացման, եւ միւսն «ի հանդերձս՝» զանոնք

զգենլէ վերջ, ինչպէս բնական է խորհիւ, որով բոյրն ամելի թարմ կը լինէր: Վերջապէս այս ընդհանուր օծումը միայն Հայոց յատուկ չէր, այլ Յոմաց, Հռովմայեցւոց (Դար. Ա, 1272, '73), Հրէից (Ամովս, Զ, 6. Ղկ. է, 46), Կեսարացւոց (Բրս. Արք.) եւ ուրիշ ազգերու եւս:

Գ. Կարգը կու գար հագուստի պերճանաց: Տիկնայք նախ իրենց սովորական պճնասիրութեամբ «յարմարէին սանդրով զիեր գլխոյ իւրեանց» (Փրա. 332). յարդարանց՝ զոր այր մարդիկ եւս հարկադրուած էին ընել իրենց երկար վարսից, զորս կը «հիւաէին» իրրեւ մասն պաճուճանաց (Մանդ. 43): — Բնական էր՝ որ շքեղութեան ու պատուոյ ցուցադրութեան այսպիսի հանդիսի մը մէջ հրաւիրեալը հագնէին իրենց լաւագոյն զգեստները: Արդարեւ Դրաստամատ իւր արքային «ազոյց պատմուան ազնիւ» (Փաւս. 207), որ ազատաց. հանդիսական հանդերձն էր: Եւ Անյուշի նոյն կալանաւորին փառաց օրերուն՝ բոլոր նախարարք անոր ընթրեաց մէջ կը բազմէին «պատիւ ի գլուխ» (Նոյն, 67), զոր ես երիզածեւ թանկագին վարսակալը կ'իմանամ: Սա կ'ենթաղրէ միւս զարդարանքներն ալ: Ըստ այսմ՝ վասակ Սիւնեաց տէրն երթալու համար «յընթրիս»

Յազկերտի, «ըստ առաջին կարգի օրինացն արքունի, կ'ըսէ Եղիշէ, արկանէր զպատուական հանդերձն զոր ունէր ի թագաւորէն. կապէր եւ զպատիւ վարսին եւ վիոյրն ոսկեղեն դնէր ի վերայ, եւ զկըռուանակուռ ձոյլ ոսկի կամարն ընդելուզեալ մարգարտով եւ ակամբը պատուականօք ընդ մէջ իւր ածէր, եւ զգինդսն յականջարն, եւ զգումարտակն ի պարանոցին, զամոյրսն զթիկամբն» (117): Եւ ոչ մէկ շրջանին մեծատանց կողմանէ անխնամթողուած չէ «Հանդերձիցն գեղեցկութիւն» (Գր. Վրդ. Ողբ), ժամանակն ինչ ձեւ ալ տուած լինէր անոնց տարագին, զոր պիտի ցոյց տամ ուրիշ հատորի մը մէջ:

Անոնց զարդարանաց շատ կարեւոր մասն էին՝ մանաւանդ երիցագոյն դարերուն՝ զէնքերը, որոց մին կամ միւսն ըստ դիպաց յիշուած կը գտնենք: Զոր օրինակ Պապ՝ Տերենտի եւ Բատ սահառունի՝ Վարազդատայ խնճոյից մէջ «զերտանն յազդեր» ունէին, որ է դաշոյնը (Փաա. 233, '37): Գնէլ անձեւացի՝ Տերենտի նոյն ընթրեաց մէջ զործածեց «զիւր սուսերն» (նոյն, 233): Դղակ մարդպետ՝ արքունի կոչնոց պահուն կախած էր երեք զէնք. «զրուրն եւ զուսերն... եւ զերտանն» (նոյն, 204): Եւ Խոսրով զարդմանացի՝ Շապհոյ

ճաշին մէջ կը կրէր «զվադակաշորմ»։ որ
է սուրբ (Խոր. 250)։ Երբ Պարսից խոս-
րովու խորանին առջև մամիկոնեան Մու-
շեղի (Է գարու քաջին) կ'առաջարկէին հա-
նել զէնքերն ու կամարն՝ որմէ կախուած
էին անոնք, մերժեց՝ ըսելով։ «Լուծից
զկամարս եւ զզոտիս յանձնէ իմմէ, զոր ոչ
երրեց լուծեալ է իմ ի տան իմում յու-
րախուրեան» (Սեր. 72)։ զասոնք հանելը՝
կը նշանակէր զէնքերն իսկ հանել։

Աղքատներն անգամ՝ զորս կը հրաւի-
րէր Ս. Ներսէս, փոխան իրենց պատա-
ռատուն զբգլեկաց՝ «պատեր», կ'ըսէ Փաւ-
ստոս (77), զոր ես կը հասկանամ՝ թէ
չափաւոր զգեստ մը կը հազցնէր, որպէս
զի խնճոյից հանդերձանքը կատարեալ լի-
նէր նոյն իսկ այդ թշուառ դասուն վը-
րայ։ Նոյնը նաեւ բիւզանդացի ազնուա-
կանաց, որ իրենց հանդերձից բովանդակ
պերճութեամբ կը նստէին հացկերութի,
կը խրատէր Ոսկերերան՝ ըսելով։ «Փո-
խեա և տուր սուրբ պատմուճան» (Թղթ.
Ա, 529)։

Դ. Դիտելի է սակայն՝ որ Եղիշէի օրով
չքաւորութեան մատնուած տիկնայք հրա-
ժարելով իրենց սովորական խնճոյքներէն,
անոնց յարակից յարդարաններն ալ մէկ
կողմ թողած էին, նոյն իսկ եւ զանոնք՝

որ կրնային առանց ծախուց կատարուկիլ։
Ուստի չունէին ոչ միայն զանազանութիւն
կամ ազնուութիւն հանդերձից, այլ եւ ոչ
լուացումն օշնանով, ոչ օծումն (Եղիշ. 173), ոչ սանդրումն վարաից (Փրա. 332),
եւ այլն։ Ասկից երկու հետեւութիւն կ'ել-
նէ. մին՝ թէ այդ զարդարանքները լոկ
կոչնոց հետ կապուած էին, եւ ոչ սովո-
րական կերակրոց։ Երկրորդ՝ թէ գեղջուկ
դասակարգն ալ՝ իւր սեպհական անփու-
թութեամբ առ փափկասիրութիւն՝ զանց
կ'ընէր զադոնք իւր ուրախութեանց մէջ։
Ասով կրնար Եղիշէ ազոնց հետ համեմա-
տել յիշեալ տիկնայց վիճակն՝ ըսելով.
«Իրրեւ մարդք՝ որ վշտամբերք լեալ իցեն
անդստին ի շինական սովորութեանցն,
տանջելով վարեալ զկեանս աշխարհիս»
(173)։

11. — Ժամանումն։ — Մեր տոհմիկ
հրաւիրեալք հագուած կոկուած՝ կը հաս-
նին մօտէն կամ հեռիէն։ Խնճոյից, այս
կարետը հանդիսին՝ մասնակցելու համար
որ եւ է հեռաւորութիւն չկայ անոնց։ Մեր
նախարարք գաւառէ գաւառ կը վագեն,
եւ Վասակ Հայաստանէն մինչեւ ի Վըրա-
կան կը փութայ Յազկերտի կոչնոց։ Թէեւ
առ այդ ուրիշ անկնկալութիւններ ալ ու-
նէր նա։ Ու բնական էր՝ որ այդ երկար

ճանապարհը կտրէը «երիվարով» (Փրաղ. 226). մինչդեռ բնակութեամբ մերձաւորք հետիոտն կու գան ու կը դառնան, ինչպէս ըրին Տրդատ բազրատունի թակուրի ընթրեաց, եւ Խոսրով գարդմանացի՝ Շապեհոյ խնճոյից, անոնց բնակած քաղաքին մէջ ունենալով իրենց առժամանակեայ հիւրանոց «վանքը» կամ «տունը» (Խոր. 142, 250):

Մեր նախարարք միայնակ չեն գար ճաշին. անոնց ակտիճանն ու շուքը կը պահանջէ՝ որ իրենց հետեւի ծառայից խումբ մ'ալ՝ աւելի կամ նուազ թուով։ Այսպէս Վասակ՝ «բազմամրոխ գնդաւ գայր յարցունիս» (Եղիշ. 118), ինչպէս պատշաճ էր Հայոց մարզպանի մը։ Եւ եթէ այդպէս կ'երթայ Յազկերտի կոչնոց, նոյն պերճութիւնն աւելի եւս պիտի ցուցնէր անշուշտ իւր հայ իշխանակցաց հրաւիրմանց առթիւ։ Հոս ալ կայ նմանութիւնն օտար բարքերու. ժամանակի բիւզանդացի ազնուական կոչնականաց նոյն ոճով կ'ընկերեն իրենց ստրուկները (Ոսկ. Թղթ. Ա, 534), որոնց հին Հելլենաց մէջ ալ կ'երթան ու կը ծառայեն եւս. իրենց տերանց (Դար. Ա, 1274):

Հիւրերն երբ կը հասնին կոչնատէր իշխանին ամրոցին կամ պալատան առջեւ,

անոր երկաթամած կամ փայտեղէն «հաստահեղոյս բեւեռապինդ» (Արծ. 330) ըստուար դուռն իսկոյն կը շաչէ ու կը ճռնչէ «պահապանին» բանալեաց ներքեւ, կը բացուի (Մամ. 24), եւ մեր շքեղ բուրումնաւէտ հրաւիրեալք ներս կը մտնեն:

12. Ընդունելուրին: — Հայ բարուց մէջ, ինչպէս եւ այլոց, սովորական էր հեռագնաց եկաւորաց «ընդ առաջ» երթալ. ինչպէս երբ հայրապետք ձեռնազութեամբ կը դառնային կեսարիայէն (Ազթ. 615. Փաւս. 30, 73), կամ գաւառի մ'այցելութեան կ'երթային (Որբ. 53), կամ երբ Ս. Մեսրոր նորագիւտ տառերով կը դառնար (Կոր. 11), կամ Վահան կուգար Պարսկաստանէն (Փրա. 539): Կընանք ուրեմն ենթադրել՝ որ կոչնատէրն ալ իւր տան մէջ ընդ առաջ կ'ելնէր նորեկ հիւրոց: Եւ բնական է որ ողջունէին զիրար սովորական բանաձեւերով, հրաւիրեալն ըսելով ընթրատուին՝ «Ողջոյն ընդ քեզ» (ՅՀ. Ի, 19, 21¹. Քրզ. ամր. 739), կամ «Ողջ եր»², յարելով անշուշտ «պատուոյն անունն» ալ, զոր օրինակ՝ «Սիսնեաց տէր»

1. Ցն. «Խաղաղութիւն ձեզ», — 2. «Ողջ եր, վարդապետ», կամ «Ողջ եր, Բազաւոր Հրէից». յն. Ուրախացիր (Մաթ. ԻԶ, 49. ԻԷ, 29). Ցոզն. «Ողջ էզ». յն. Ուրախացէր (Մաթ. ԻԶ, 49).

(Փրաք. 227): Եւ կոչնատէրը կը պատասխանէր. «Բարի եկիր, սիրելի բարեկամ», կամ յոգնակի ձեւով՝ եթէ եկաւորք աւելի էին (Փառ. 101): Համոզուած եմ՝ թէ ողջունիս կը յաջորդէր զրկախառն համբոյրը, որ նոյնպէս սովորական էր ամէն հանդիպմանց, եւ ճիշդ այդ ձեւով, Հայոց (Փրաք. 384, 540. Կիբ. 237), Պարսից (Փրաք. 504), Հրէից¹, Երուսաղեմացւոց (Կաղ. 72) եւ ուրիշ արեւելեայց, եւ որ Ասիայէն անցած էր ի Յունաստան եւ ի Հռովմ ալ (Դար. Դ, 1059):

Հաւանական է՝ թէ հրաւիրեալք դեռ ճաշարան չմտած՝ կը հաւաքուէին ուրիշ սրահի մը մէջ, սպասելով բոլոր կոչնականաց գալստեան։ Այսպէս վասակ արքունիքն երթալուն՝ «եհաս եւ նստաւ (նախ) ի ներքին դահլիճն»՝ որ էր հրապարակ մեծամեծացն», այս ինքն ժողովատեղի, եւ ուրիշն պէս կը սպասէին «ամենայն մեծամեծքն» (Եղիշ. 118): Ասոնց իրարու հանդիպելուն՝ հարկաւ զիրար եւս կ'ողջունէին մի եւ նոյն ձեւով։

Իսկ այն պահուն՝ ուր տաճարը պիտի մտնէին, տեղի կ'ունենար այս քաղաքավարական ձեւակերպութիւնը։ Կոչնատէրն

1. Յուղա ողջունեց զՅիսուս և իսկոյն «համբուրեաց ընդ նմաց» (Մաք. 12, 49).

հիւրերը ներս կը հրավիրէք անձամբ, եւ
անոնց կ'ընդդիմանային, թերեւս պատ-
ճառելով՝ թէ անօթի չեն, ճաշելու չեն ե-
կած, այլ տանուտէրը տեսնելու. կամ թէ
ներս մտնելու կարգը վերջնոյս կամ այլոց
թողլով։ Իսկ ընթրատուն թախանձանօք
կը ստիպէք ու ներս կը տանէք։ Այս պա-
րագայն կ'աւանդէ մեզ Մանդակունին,
երր կը պահանջէ՝ որ ագապի կոչուին լոկ
աղքատները՝ փոխանակ մեծատանց . եւ
կը յարէ՝ թէ «զնոսա միայն մոյծ աղա-
լանօք» (59, 60)։

13. — Թերեւացումն հանդերձից : —
Մեր ազնուականք զգեստուց այն ծանրա-
բեռնութեամբ որով եկան՝ սեղան չեն նըս-
տիր, այլ անոցմէ աւելորդը կամ նեղիչը
կը հանեն՝ որպէս զի կարենան հանգիստ
ճաշել, ինչպէս կ'ընէին Հռովմայեցից ալ
(Դար. Ա, 1281)։

Նախ՝ ամենում գլուխը բաց պիտի լի-
նէր. անոր համար արքունի կամ ազնուա-
կան կոչնոց մէջ կը հանուին թագ եւ որ
եւ է գլխանոց, մալով միայն «պատիւ
վարսին». կամ վարսակալը՝ զոր տեսանք
այլուր (աստ, 150), Պապայ մէկ ընթրեաց
պահուն անոր թագը կը հանգչի յատուկ
սենեկի մը մէջ, որ կը կոչուէր «տում»

կամ «վանք պատմուճակացն?» (Փաւս. 205): Ասոր հակառակ էր պարսկական սովորոյթը, որով Սասանեան արքայք թագի գլուխ կը ճաշէին, եւ որոց կը համակերպին մեր թագաւորք ալ՝ երբ անոնց սեղանին վրայ են (նոյն, 134), մինչդեռ թոյներն ու Հռովմայեցիք իրենց քանդակաց մէջ բացազլուխ են սովորաբար (Դար. Ա, 1274-9), եւ ետրուրական ճաշանկար մը ցոյց կու տայ կոչնականաց զլիսին ժապավինաձեւ վարսակալն ալ՝ նման Հայոց (անդ, 1274):

Հայք կը հանէին նաեւ սամոյրը կամ ուրիշ մուշտակներ՝ որոնք թագաւորին եւ իշխանաց արտաքին թիկնոցի տեղ էին (նոյն, 118; 263), եւ զոր տեսանք նաեւ Վասակայ վրայ (աստ, 151): Այսպէս Պապայ խնճոյից մէջ Դղակ մարդպետն հագած էր վարտիս, եւ անոր վրայ պատմուաներ՝ զսպուած գօտով, եւ ոտոներուն մոյկեր. իսկ մուշտակ չունի (Փաւս. 204): Մեծն Ներսէս ալ արքունի սենեկապետութեան պաշտօնին մէջ կը նկարագրուի պատմուանով միայն՝ իրր արտաքին ըգգեստ (նոյն, 69): — Բայց կոչնականք

1. Այդ բառը, ծագած հայ և պահէ. պատմուանեմբն (Հիւրշ. 224), է Դ թագ. ԻԲ, 14 զործածուած է փոխան յն. իբաւօֆնլաէի, որ է հանդերժապետ:

սեղանի վրայ եւս կը պահեն միշտ, գնդե-
րէ՝ գումարտակէ եւ ուրիշ ազնիւ զարդերէ
զատ, նաեւ իրենց զէնքերն՝ ըստ վերոյի-
շեալ վկայութեանց (151), զի անոնց կա-
րեւորութիւնն աւելի էր հոս՝ զինւոյն ա-
նակնկալ եւ կամ նախանկատ թելաղբու-
թեանց հանդէալ:

14. — Լուսացումն ձեռաց: — Ճաշի արա-
րողութեանց մասերէն մին էր այս, յայտնի
Եղիշէի տիկնանց նկարազրէն, եւ կը կա-
տարուէր տաճարին մէջ: Կը բերէին լուսաց-
ման սպասները, որ է նգոյրե ու տաշտա-
գուրանը (աստ, 82-6), եւ «նաժիշտ» մ'ա-
նոնց «ջուր ի ձեռս արկանէր», եւ օշնա-
նով¹ կը մաքրուէին. իսկ չորնալու հա-
մար՝ պատուով «կրտսերք աւագաց դաս-
տառակս մատուցանէին» (Եղիշ. 173), որ
յետոյ անձեռոց ալ կոչուեցաւ (Յհ. կթղ.
գրչ.²): Զեռաց այս լուսացումը, սեպ-
հական ոչ միայն այդ հիւրընկալ տիկ-
նանց, այլ եւ բոլոր կոչնականաց, հա-
մոզուած եմ՝ թէ կը լինէր սեղանը սկը-
սելէ անմիջապէս յառաջ, ըստ որում նոյն-
պէս կ'ընէին նաեւ Հրեայք (Մտթ. ԺԵ, 2.
ՄՐԿ. է, 1-5), Բիւզանդացիք (Ոսկ. Թղթ.
Ա. 702) եւ Յոյները (Դար. Ա, 1270, '74):

1. Պրո. ոչեաթէն, որ կը նշանակէ «աղային լուս» (Հերշ. 259): — 2. Վրիպած ապազրէն. 214.

եւ զոր Հռովմայեցիք կը կրկնէին ընդ մէջ
այլ եւ այլ կերակրոց եւս (նոյն, 1281):

150. — Օրհնուրիւն սեղանոյ : — Եթէ
ընտանեկան պարզ ճաշերուն կ'ընկերէր
աղօթք մը (աստ, 111), կոչնոց հետ կար
աւելի հանդիսականը, օրհնութիւնը, որ
հարկաւ կը կատարուէր դեռ չնստած (անդ):
Զայս առաջին յիշատակողն է Փաւատոս,
որ խօսելով Հայոց հայրապետին ժամա-
նակ մը վրդոված իշխանութեան մասին,
կ'ըսէ՛ թէ անոր իրաւունքն էր « զրանն
արքունի զհացն օրհնել » . եւ թէ նա խսկ
« հաց օրհնելը թագաւորացն » (226-7):
Ազգի գլխոյն սեղանին՝ եկեղեցւոյ գլխոյն
կողմանէ օրհնուփիլը՝ բնական էր, եւ յայ-
տարար նշան անոնց փոխադարձ մեծա-
րանաց: Ասկից կը հետեւի եւս՝ որ հայրա-
պետը սովորաբար անպակաս էր արքունի
պաշտօնական կոչունքներէն : — Հաւա-
նական է՝ որ իշխանաց սեղաններն ալ
կ'օրհնէին անոնց « զրան երիցունք », ո-
րոցմէ ամէն նախարար իրենն ունէր հին
սովորութեամբ:

Խսկ բոլոր միա հացկերութեանց մէջ
օրհնող էին քահանայք, որոց անպակաս
ներկայութիւնը տեսանք վերեւ (141), եւ
որոց այդ պաշտօնն յայտնապէս ալ յի-
շուած է Մովս. Եղնկացիէն՝ այսպէս. « զսե-

դանեն օրհնեսցէ » (Խըատ): — Մեր Զ դարու փութկոտ երիցունց ճաշէն յառաջ կը վազէին սփոել իրենց անսպառ օրհնութիւնը մսալից ու պարարտ սաներու վրայ եւս, անոնց միջէն օրհնած բաժին մ'ալ իրենց տանց հանելու համար. Եւ զոր կ'արգելու Աշտարակեցւոյն մէկ կանոնն՝ ըսելով. « Քահանայք ի պուտանց օրհնել մի՛ իշխեսցեն երթալ, զի զօշաքաղութիւն է ». այլ շատանալ մատաղի հասութաբեր օրհնութեամբ (Ի՞Չ):

Սեղանօրհնէից յօրինուածը ցոյց պիտի տամ վանականաց ճաշի նկարագրին մէջ. անոր համար աւելորդ է մանը յիշել հոսւ Միայն դիտել կու տամ՝ թէ հաւանական չի թուիր նոյն կանոնին յետսամուտ ընդարձակութեամբ գործածութիւնն աշխարհիկ ճաշերու մէջ եւս. այլ հոս միշտ պահած է անշուշտ համառօտ ձեւ մը:

16. — Կը բագլիին: — Հասած է արդէն «ժամ բազմականացն» (Եղիշ. 132) կամ «ժամ բազմոցաց վրայ նստելու վայրկեանը: Այս տեղ դիտելի երկու բան կայ. բազմելու կարգն ու ձեւը:

Ա. Սեղանն ունի «գլուխ» (Եղիշ. 132) կամ «գահագրուխ» մը (Մրկ. ՃԲ, Յ9. Ոսկ. Մտթ. ի Հյկզ.), որ Հելլենաց մէջ կիսա-

բոլոր նստարանին ձախակողմեան առաջին տեղը կամ ծայրն էր (Դար. Ա, 1274, 78). Եւ այս համեմատութեամբ՝ գուցէ մեր անջատ բազմականաց մէջ ալ նոյն կողմէն առաջինը։ Եւ որովհետեւ կոչնականք պատույ կարգով պիտի նստին, ուստի հոս կը բազմի անոնց մէջ աւագագոյնը կամ «զահերէցը» (Փիլ. Ճոք. 27)։ Յունաց քով, եւ անշուշտ մեր ալ, հաւասարապատիւ հիւրոց մէջ նախաթոռ կը կարծուի կոչնատէրն իսկ (Դար. Ա, 1273-4), որ սակայն աւելի բարձր կամ յարգելի անձի մը ներկայութեանն անոր կու տայ իւր տեղը (անդ, 1279)։ Այս փոխանակութեան օրինակները մեր քով ալ պիտի տեսնենց։ Իսկ միւս բազմականք իրենց աստիճանին համեմատ կը բռնեն «զիւրաքանչիւր տեղի» (Եղիշ. 132)։

Արքունի տաճարին մէջ բնականապէս միշտ ի զլուխ կը բազմի թագաւորն՝ «արքունական գահոյից» վրայ (աստ, 54)։ Այն շրջանին՝ ուր կար տէրութեան մեծ պաշտօնակալը՝ «Երկրորդ թագաւորութեանն» կոչուած (Խոր. 77), արքային քով նա կը բռնէր «զգահն երկրորդական»։ Ինչպէս էր Արգամ՝ Արտաշիսի օրով (նոյն, 124)։ Յետոյ երբ կը դադրի այդ պաշտօնը, Տըրդատայ սեղանին վրայ կը տեսնենք «զյո-

րեսին դահներեցան իւրոյ տաճարին՝ որ բը-
դեաշխաբն կոչին» (Ագթ. 650), այս ինքն
հայ աշխարհին ծանօթ չորս սահմանակալ-
ները, որոնք կէս թագաւորներ էին, եւ
որ անոր որդւոյն օրով՝ եւ անշուշտ վերջն
ալ՝ դեռ կը մնան «գահներեց բարձերեց տա-
ճարին արքունի» (Փաւս. 21): Ժամանակ
մը մեծապէս զօրացաւ Հայր մարդպետը,
արքունեաց այդ ներքին բարձրագոյն պաշ-
տօնեայն. եւ «բարձ նորա ի վեր քան
զամենայն նախարարացն» էր (նոյն, 206):
Ապա կը նստէին միւս աւագանին, «մե-
ծամեծքն յիւրացանչիւր գահու, եւ գոր-
ծակալքն յիւրացանչիւր չափու¹», սկսեալ
Հազարապետէն ու մամիկոնեան Սպարա-
պետէն, որոց մին վարչութեան եւ երկրոր-
դը բանակին պետերն էին, մինչեւ բոլոր
միւսները (նոյն, 67), համաձայն իրենց
ազնուապետական կարգին՝ որ ծանօթ է
հին ցուցակաց մէջ եւ ըստ ժամանակին
փոփոխուած:

Իսկ Պարսից արքային ընթրեաց մէջ
սովորութիւն էր, կ'ըսէ պատմիչը, Հայոց
թագաւորին բազմականն «առ նմա ի նորին
տախտին արկանել», երկուքն ալ հագուած

1. Զագ՝ կարգ կամ տատիճան կը նշանակէ. ինչպէս
նոյն պատմիչը կ'ըսէ այլուր, «բազմեցան յիւրացանչիւր
չափու» (168).

մի եւ նոյն ձեւով, ի նշան իրենց մտեր-
մութեան ու զինակցութեան (նոյն, 168,
124):

Թէ նախարարք ո՞րչափ նախանձայոյգ
էին կարգի, ուշագրաւ է չ դարու անգիր
«զրուցաց» պատմածը՝ Սիւնեաց Անդոկ
իշխանի մասին։ Սա ճաշի կ'եղթայ Շա-
պուհ արքային, եւ ազատաց մէջ իրեն կու-
տան հազիւ «չորեքտասաներորդ բարձն»՝
ըստ պատմական հին կարգին։ Նա սրտմը-
տած, կամ ինչպէս պատմիչը կ'ըսէ՝ «հը-
պարտացեալ՝ ոչ ինչ ճաշակեաց»։ եւ ապա
ուզելով վրէժ խնդրել այդ նախատանաց,
վշտեր բերաւ իւր աշխարհի գլխուն (կաղ.
82 եմ)։

Հայրապետն եթէ ներկայ է արքունի
կոչնոց, իրբեւ հոգեւոր պետ հասարակաց՝
թագաւորէն ալ վեր կը նստեցնեն երբեմն
պատույ համար։ Պապ իւր սեղանին վր-
բայ «աղաչեաց» Ա. Ներսիսի՝ բազմիւ
արքունական գահոյից վրայ (Փաւս. 216)։
Աղաչելդ նշան է՝ թէ սովորական չէր
այդ բանը. այլ անշուշտ հայրապետն ալ
հասարակօրէն կը բազմէր ուրիշ ճաշակից
եկեղեցականաց հետ՝ որ կը նստէին «ի
թիկանց կուսէ», կարծես աշխարհիկ իշ-
խաններէն վեր կամ վար չմնալու փափ-
կանկատ հաշուով։ եւ իրենց մէջ կը պա-

հէին միշտ աստիճանի զանազանութիւնն ալ, «դասս ինն» (Մեսր. 39): Այս մեկուսացումը սակայն յատուկ էր լոկ արքունական ճաշերուն կամ համեմատարար հին շրջաններուն: Վասն զի ուրիշ խնճոյից մէջ հայրապետը գահագլուխ կը բազմի, եւ բոլորը խառն կը նստին, նախ եկեղեցականք եւ յետոյ աշխարհականք: Այսպէս՝ Խորենացւոյ մասին միջնադարեան ծանօթ աւանդութեան համեմատ՝ Մանդակունւոյն խնճոյք կատարուեցաւ զիւղի մը մէջ, ուր «քահանայթն եւ իշխանքն առաջի հայրապետին էին նստեալ» (Հյալտ. 195):

Նիւշապհոյ մոգպետին ընթրեաց մէջ, զոր տուաւ մեր բանտարկեալ քահանայից եւ իշխանաց, հանդիսատես կը լինինք յուղիչ տեսարանի մը: Ղեւոնդեանց մէջ կար շինական տգէտ երէց մը՝ որ կարդալ անգամ չէր զիտեր, եւ իրենց հետ ի մահ կը զիմէր յօժարութեամբ: Խրախուսելու համար զինքը, Յովսէփ կաթողիկոս եւ ընկերներն հրամայեցին անոր «ունել ըզգլուխ բազմականին»: Միամիտ մարդք շփոթած այս նոր պատուէն, կ'ըսէր՝ թէ ես տգէտս «զիա՞րդ կարացից այդմ տանել»: այնքան մեծ էր իրենց համար կարգի նշանակութիւնը: Բայց ի վերջոյ տեղի

տուաւ անոնց բռնադատութեան՝ եւ բոլորէն վեր նստուցին զինքը (Եղիշ. 132-3): Գեղեցիկ օրինակ քրիստոնէական անարգամեծար խոնարհամտութեան մեր այդ սուրբ քահանայից կողմանէ:

Ընտանեկան սեղանին շուրջ տան իւրաքանչիւր անդամ իւր յատուկ տեղն ունէր, եւ այն անշուշտ հասակի կարգով, զոր անոր բացակայութեանը դատարկ կը թողուին՝ ի պատիւ հեռաւոր սիրելոյն: Եղիշէ կը պատմէ աքսորական նախարարաց ամուսնաց համար՝ թէ «ի ձաշակատեղս նոցա հայեցան» կարօտազին աչերով՝ «եւ արտասուեցին» , ըստ որում տասն տարիէ ի վեր թափուր կը մնային անոնց (176): — Այսարմար կը գտնեմ Հայկազեանի կողմանէ «ի ճաշակատեղս» բարին նոյնացումը ճաշարանի հետ, մինչ Եղիշէ այս վերջին իմաստին համար կը գործածէ միշտ «տաճարը» (աստ, 48): Եթէ ճաշակատեղը ճաշարան լինէր, պատմիչը չպիտի կարենար ըսել «նոցա» . զի ճաշարանն ամբողջ ընտանեաց էր, ոչ թէ բացակայից միայն:

Բ. Ի՞նչ ձեւով կը նստէին մեր նախնիք: Այս հարցումը կ'ընեմ՝ նկատելով որ կէս մ'ընկողմանած կը ճաշէին Յոյներն ու Հռովմայեցիք (Դար. Ա, 1273, '78),

եւ վերջերն Հրեայք ալ (Ամովս, Զ, 4. Փիլ. ՃՌ. 25-6). Ինչպէս եւ Բիւզանդացիք, որոցմէ Յիսուս եւ առաքեալք իսկ նոյն դիրքով կը նկարուին Զ-է դարերուն (Կարր. Բ, 3045-7): Բայց հնագոյն ժամանակներն հւղիդ կը նստէին Յոյները (Դար. Ա, 1271), Հրեայք (Ծննդ. Իէ, 19. Ա. Թագ. Ի, 5), եւ Հռովմայ գետնադամբանաց մէջ նկարուած քրիստոնեայ կոչնականք եւս (Մարտ. 700):

Մեր քով առաջին ձեւին յիշատակութեան կը հանդիպինք մէկ անգամ, Տերենտի ընթրեաց առթիւ, ուր Պապ հետեւելով իւր բիւզանդացի կոչնատիրոջ ու սեղանակցաց օրինակին, ձախ կողմին վրայ կըած ու նոյն արմկին յեցած էր. «ահեակ ձեռամբն յարմուկն յոր յեցեալ բազմեալ էր», եւ նոյն ձեռքով ու դիրքով բաժակն ալ բռնած. իսկ աջ ձեռն ազատ՝ դրած էր նրանի դաստապանին՝ զոր կապած ու նէր աջ ազդրին վրայ (Փաւ. 233): Բուն այս էր արեւմտեան նիստը:

Ասկայն տոհմային բնիկ կերպն ուղիդ նիստը կը կարծեմ, զոր մեր անջատ բազմականք եւ նեղ ու փոքր բարձերն իսկ կը պահանջէին, հակառակ Բիւզանդացւոց եւ այլոց լայն ու միապաղաղ անկողնոց (աստ, 52-6): Արդարեւ մեր բոլոր պատ-

մական օրինակաց մէջ այս ձեւը կը յիշուի՝ բազմեցոյց կամ բազմել (Փաւս. 207, '16), բազմեցուցին (Եղիշ. 133) կամ նստեին (Մեսր. 39) բայերով, որոց սովորական նշանակութիւնն յայտնի է մեր լեզուին մէջ. թէեւ Փաւստոս Պապայ յիշեալ օտար ձեւին համար եւս «բազմեալ» ըսէ լայնաբար։ Մեր նիստին աւելի շնչափելի օրինակը կայ, թէեւ ոչ շատ հին, Գագիկ արծրունոյ ծանօթ քանդակին մէջ (աստ, 75), ուր արքայն ծալապատիկ նստած է թուրքի մը պէս, որուն հին ժամանակ եւ դեռ այսօր գաւառաց մէջ կընայինք ըսել նաեւ՝ հայու մը պէս։

17. — Բաժանունն կոչեոց։ — Մեր հանդէսն ունի երկու որոշ մասունք, իրարմէ բոլորովին տարբեր, որոց մին միւսին կը յաջորդէ. եւ են՝ կերակուր եւ Գինարդուք։ Առաջնով կը սկսի խնճոյքը, եւ կ'աւարտի երկրորդով։ Ասոնք մեր մէջ՝ սկսեալ հին դարերէն մինչեւ վերջ՝ այնպէս անջատ են իրարմէ, որ կերակրոյն հետ ընաւ գինի չի գործածուիր։ Այսպէս Դրաստամատ նախ «եղ առաջի նորա (Արշակայ) ընթրիս՝ ըստ օրինաց թագաւորաց»։ եւ ապա երկրորդ գործողութեամբ մը «եղ առաջի նորա գինի, որպէս օրէն էր թագաւորացն» (Փաւս. 207)։ Պապ նախ «յըն-

թրիսն ուտէր» Տերենտի, եւ յետոյ «ընդ
զինիս մտին» (Նոյն, 232): Նաեւ Ղեւոն-
դեանք յառաջ «հաղորդեցան ի կերակուրն»,
եւ յետ աւարտման բերին «զուրախու-
թեան նուազն» կամ բաժակը (Եղիշ. 133),
զոր պիտի տեսնենք իւր կարգին: Եւ ԺԲ
դարուն Շնորհալին կը հաստատէ տակա-
ւին, թէ «յորժամ զբաւ լինիցի կերա-
կրոյն՝» այն ժամանակ կը սկսէր զինին,
որուն «մինչ յերիս միայն արբումն բա-
ժակի՝» քահանայն մեկնելու էր (աստ,
141). ուրեմն ասկից յառաջ բնաւ զինի
չէր խմուած: Յար եւ նման էր Յունաց
սովորոյթն ալ (Դար. Ա, 127օ), այս տար-
բերութեամբ՝ որ անոնց զինարբութը ճա-
շին հետ անհրաժեշտ չէր միշտ, ինչպէս
մեր քով էր. անոնք կրնային նաեւ ճաշել
բարեկամի մը տան մէջ, եւ զինարբու-
թեան համար հաւաքուիլ այլուր (անդ,
1373): Իսկ Հռովմայեցիք զինին թէ ա-
ռանձին եւ թէ կերակոյ հետ խառն կ'ըմ-
պէին (անդ, 1281). թէեւ միջին դարու
Հայոց դաշտային զինարբութիւնք եւս
(աստ, 49) ճաշին հետ անվրէպ կապ ու-
նենալ չեն թուիր:

ԿԵՐԱԿՈՒՐ

18. — Աղոռհաց կտրել : — Ասով կը
սկսի ընթրիքը : Ի ճնուց շատ յարգի ե-
ղած է աղը մարդկութեան մէջ : Զայն ի-
րենց երդմանց վկայ կ'առնուին Յոյները
(Դար. Դ, 1010), Պարսիկները (Փաւս.
164) եւ Հրեայք (Բ Մնց. ՃԳ, 5): Հռով-
մայեցիք զոհագործութեանց պահուն ա-
ղած կարկանդակ մը կը նուիրէին զից՝
իրբեւ անոնց հաճելի նիւթ (Դար. անդ),
եւ Հրեայք կ'աղէին իրենց զոհերը (Ղեւտ.
Բ, 13): Աղը նաեւ նշանակ էր բարեկա-
մութեան, հիւրասիրութեան, խօսից հա-
ստարմութեան եւ այլն (Դար. անդ):

Աղը մեր քով ալ ունէր նոյն կարեւո-
րութիւնն ու նշանակութիւնը : Զայն կը
խառնէին մատաղի օրինութեան մէջ՝ զոր
պիտի տեսնենք իւր կարգին: Եւ Դենշա-
պուհ պարսիկն ուզելով ցոյց տալ իւր
կեղծ համակրութիւնը հայ ազգին, կ'ըսէր
Ղեւնդեանց: Որովհետեւ «աղեւհաց¹» կե-
րած եմ ձեր աշխարհին մէջ, «զութ եւ

1. Տպագրութեանց մէջ անշատ, ես մէկ բառ կը հա-
մարեմ զայդ, նկատելով հետազայ օրինակաց մէջ լոկ
վերջին արմատին հոլովումը, յարակից բայից եղակի
ձեւը, և «աղուհաց» բարդը:

սէր ունիմ ընդ աշխարհն ձեր » (Եղիշ. 147): Աղեահաց՝ կամ լոկ Աղ՝ այդ դարուն կերակուր կը նշանակէ Հայոց մէջ. «րովզ Ոսկերերանի թարգմանիչն երբեմն կը գործածէ զայն՝ բնագրէն անկախօրէն»: Զորօրինակ, «Աւազակըն յորժամ ընդ միմեանսադ առնուցուն»¹. (Մտթ. Ա, 398). կամ «Աւազակըն զիտեն պահել զդաշինս աղեահացի»² (անդ, 694). կամ՝ «Աղեահաց սեղանոյ՝ զաւազակս ի հաւանութիւն ածէ» (Թղթ. Ա, 892): Ուշագրաւ է «աղեւհացի» գործածութիւնը թարգմանչէս «աւազակաց» հետ միայն, որ պայքարող տարր մ'է. նոյնպէս եւ Ղեւոնդեանց դահճինքերանը: Ուսկից կրնանք հետեւցնել՝ թէ որ եւ է հաւաքական ճաշ «աղեւհաց» չէր կրնար կոչուիլ, այլ այն միայն՝ որով Հայոց մէջ թշնամիք «դաշինս» եւ «հաւանութիւն» կը հաստատէին իրարու հետ Միանզամայն աներկրայելի է՝ թէ «աղեւհաց» կերակրոյ այլարանական իմաստէդյառաջ, եւ հաւանօրէն դեռ անոր հետ եւս Ե դարուն, ունեցած է իրականն ալ: Այսինքն ճաշը՝ մանաւանդ օտարաց տրուածը՝ կը սկսէր փոքր ինչ աղ եւ հաց ուտելով. եւ այս իսկ էր բարեկամութեան կապը՝

1. Յն. հաղորդեսցին. — 2. Յն. «Աւազակըն դայէ առնեն»: — 3. Յն. լոկ սեղանն:

զոր տեսանք հին ազգերու մէջ։ Իրական աղին կամ շատ աղոտ կարկանդակաց ճաշակումը կար յոյն սեղանին վրայ եւս՝ զինարբութեան պահուն (Դար. Ա, 1275)։ Եւ կ'երեւի թէ Փիլոնի օրով զեռ կ'ուտուէր աղն իսկ, ըսել տալու համար անոր՝ թէ «ադ եւ սեղան» թշնամութիւններ շիջուցին (Ճոք. 17), համաձայն նաեւ յոյն բնագրին։

Միջին դարուն սակայն մեր քով դադած է աղակերովթեան սովորոյթը, եւ հին բացատրութիւնն ուրիշ արարողութիւն մը կը նշանակէ։ Տաթեւացին է զայս յիշատակողն՝ ըսելով. «Զի՞նչ է աղուհաց կրտրելն»։ Եւ կը պատասխանէ. «Երկուքն բաժանեն զմի հացն. եւ դարձեալ հատանեն ի ձեռս իւրեանց, եւ լինի խաչ»։ Այս ինքն՝ հազիւ ճաշի նստած, բարձերէցն եւ մերձաւորներէն մին սեղանէն նկանակ մը կ'առնուն, եւ քաշելով՝ զայն երկու կտոր կ'ընեն. յետոյ իւրաքանչիւրն իւր ձեռքը մնացած մասը դարձեալ երկուքի կը բաժնէ, որով հացը խաչաձեւ կտրուած կը լինի։ «Զայս, կ'ըսէ, ի Քրիստոսէ ուսաք»։ Եւ այս պատճառաւ կը պահանջէ՝ որ քրիստոնէից հետ միայն կատարուի ա-

բարողութիւնս, եւ «ոչ ընդ այլազգիս¹» (Հրց. 655): Իրաւ է՛թէ թիսուս հացն «երեկ» եւ այնպէս տուաւ ժողովրդեան, կամ աշակերտաց վերնատան մէջ (Մտթ. ԺԴ, 19. ԻԶ, 26). Ինչպէս ըրաւ Պաւղոս ալ նաւուն մէջ (Գրծ. ԻԷ, 35): Իրնայ մեր բեկումն այդ աւետարանական յիշատակէն ծագած լինել. բայց ոչ եւ խաչաձեւը, որ աւելի նմանութիւն է պատարագի նշխարին խաչանման բեկման, ինչ որ հին սովորութիւն էր արեւելեան արարողութեան մէջ:

Տաթեւացւոյն այդ աւանդութիւնը դեռ շարունակուեր է ԺԴ դարէն վերջ ալ: 1662ի ամստերդամեան տպ. ժամագրին նորամուտ հրահանգաց մէջ, զորս յետոյ ուրիշ տպագրութիւնք ալ կ'առնուն, կայ այն տարրեր հանգամանօք: «Օրհնող սեղանոյն», կ'ըսէ, որ հարկաւ եկեղեցական է, «կարով կանգուն», կ'առնու հացն ու կը բեկանէ մերձակայ «պատուաւորաց» եւ կամ ճաշը «պատրաստողին» հետ, «եւ նոքօք առ ամենեսեան»: այս ինքն անոնք ալ իրենց մասէն կը բաշխեն բոլոր միա մերձակայից յաջորդաբար: Յետոյ օրհնողը

1. Այդ վերջին կտորը չակերտէ մէջ՝ Անհետկոյ 1401ի և 1424ի օրինակաց համեմատ է, և տպագրին մէջ չկայ:

կ'ըսէ. «Ճաշակեցէք խաղաղութեամբ» , եւ
կը նստին ճաշի :

19. — Կարգ կերակրոց : — Մեր խըն-
դրոյն կարեւորագոյն մէկ կետին վրայ ենք
հոս . այն է՝ թէ ի՞նչ կ'ուտէին նախնից
եւ ի՞նչ կարգով : Հարկաւ այս մասին բո-
լոր դարերն իրարու չպիտի նմանէին . զոր
օրինակ հինգերորդին կերակրոց ճոխու-
թիւնը , զանազանութիւնն ու նրբութիւնը
չենք տեսներ ուրիշ ոչ մէկ ժամանակ ,
կամ զոնէ նոյնչափ մանր յիշատակուած
չեն հետազայ մատենազրաց կողմանէ :
Կրնանք սակայն առանց սխալելու խոր-
հիւ թէ Հայաստանի անկախութեան կամ
թագաւորութեանց միջոցին աւելի հարս-
տութիւն կար թէ ազնուականաց եւ թէ
ժողովրդեան մէջ , եւ այդ շրջաններու խըն-
ճոյք աւելի շքեղ էին՝ քան բարբարոսաց
տիրապետութեան ներքեւ տուայտող դա-
րերու մէջ : Հարստութիւնն էր՝ որ Հռով-
մայ դռներն ալ բացաւ զեղխութեանց առ-
ջեւ : Տեսնենք ուրեմն ինչ որ հայ անցեալն
աւանդած է մեզ :

Ա. Տարակոյս չկայ՝ թէ ուտելեաց մէջ
առաջինն էր միշտ հացը , որ կ'ընկերէր
ուրիշ կերակրոց , մերթ իւր անունն ամ-
բողջ ճաշին ալ տալով (աստ , 112 , '20) ,
եւ որ մեծ խնամով կը պատրաստուէր՝

ըսինք՝ ազատաց համար (132): Այս պարագային իւր նիւթն էր նաշխի կոչուած ազնուազոյն ալիւրը (Փրա. 331), որ կը մեկնուի՝ «որոշեալ ի թեփոյ» (Հրց. 359): Հացը կրնար լինել խմորաւ (Ելք, ԺԴ, 3 եւն) կամ խմորեալ (անդ, ԺԲ, 15 եւն) կամ խմեալ (հին թրգ. Մնց. Ա, ԻԳ, 29): Եւ անոր հակառակ՝ բաղարջ (Ծննդ. ԺԲ, 3 եւն) կամ անխում (Մնց. անդ):

Խոմորեալը բաժնուելով գնդակներու՝ կը կազմէր նկանակս (Մանդ. 32. Ազթ. 105. Դաստ. Ե, 8 եւն) կամ նկանս (Ելք, ԺԲ, 39 եւն) կամ դրտակս (Վարք Հրց. Ա, 271): Այս խմորէն էր եւ «հաց կակուծ (կրակով պնդացած՝) որ նկանե կոչի» (Կիւրեղ ի Հյկզ.): — Իսկ բաղարջի գնդակները կը կոչուէին պան (Ելք, ԻԹ, 2 եւն). զանազանութիւն մը՝ զոր կը դնէ Ս. Գրոց հայ թարգմանիչը, մինչ բնագիրը թէ նկանակին եւ թէ պանին դէմ ունի «հաց»: Հայ մեկնիչը աղոնց երկրորդին բացատրութիւնը տուած են աւելի կամ նուազ միաձայնութեամբ: Վանական վրդ. հարցնելով՝ «պանն ի՞նչ է», կը սահմանէ՝ «բոլոր բաղարձ» (Վնկ. Հրց.): Եւ զոր Վարդան վրդ. իւր ժամանակի ձեւին ու կոչմանց կը մերձեցնէ՝ ըսելով. «պանն բոկեղն բոլոր, մէջն խոր» (Ելք, ՃԺԸ), եւ կամ «պան բա-

դարջու՝ շատր բոլոր եփեալ ձիթով ի թոն-
րի» (Ղեւտ. Ա), իսկ Տաթեւացին այդ եր-
կուքին բաղադրութեամբ կը հանէ այս բա-
ցատրութիւնը. «պան բաղարջն՝ է նաշիճն
զանգեալ իւղով, եւ որպէս բոկեղն եփեալ
ի թոնրի» (Հրց. 357): — կար նաեւ րիիր
(Բ Թագ. Զ, 19 եւն), որ էր կակուղ ման-
րիկ հաց¹, երբեմն իւղով ալ եփուած տա-
պակի մէջ (անդ, ԺԳ, 8—9): — Վարդան
կը յիշէ այժմեան լաւաշի հոմանիշն ալ՝
յաշ ձեւով (Ելից, ձձլ. Ղեւտ. Ա):

Անտարակոյս այդ բոլոր ձեւերը ժամա-
նակին համեմատ ելած են հայ սեղանին
վրայ, դատելով իրենց տոհմային կոչում-
ներէն: Եւ բազմականք աղոցմէ ստուար-
ները կամ պինդերը կտրելու համար՝ կը
գործածէին դանակը, ինչպէս յիշեցինք այ-
լուր (աստ, 60):

Բ. Գալով բուն կերակրոց, ասոնք կը
լինէին թէ հեղուկ եւ թէ պինդ: Ամենէն
յառաջ սեղան կը բերուէր բանը (Մանդ.
36. Ծննդ. ԻԵ, 29. Ալաւ. ԺԱ), որ միջին
դարուն՝ ինչպէս այժմ՝ տպուր ալ կ'ըսուի
(Վաստ. 105): Ուկերերանի թարգմանիչն
ինքնակամ յաւելուածով մը ցոյց կու տայ
մեզ ասոր ճոխ զանազանութիւնն Հայոց

1. Ադոր նմանութեամբ է «բլրակ ոմկան» կոչումը
(Եւթ, ԻԹ, 20) Հայոց յատուկ:

մէջ՝ ըսելով. «զգունակ (գունակ¹) բանսն եւ զարգանակ» (Մտթ. Բ, 69), որոց առաջինը կը նշանակէ ջրալից կերակուր՝ ընդեղէն եւ այլ նիւթերով, եւ երկրորդը՝ մսի ջուր, որ սահմանուած էին ախորժակ պատրաստելու: Ասոնց կանխելն անկից յայտնի է՝ որ Խորենացին սպասուց յիշատակութեան մէջ նախ «տարդալլ» կը դնէ՝ որով կ'ու տուէին աղոնք (հմմտ. աստ, 59), յետոյ «պատառացաղը», եւ հուսկ «նուազը» (Խոր. 124). այս ինքն իրենց գործածութեան կարգին համեմատ: Հաւանական է՝ թէ այս կերակրները կը բերէին միասնակներով կամ ափսէներով՝ որ իրենց խորութեամբ յարմար էին այդ պաշտօնին (աստ, 62-4), կը բաշխէին պնակաց մէջ (62), եւ կը դնէին կոչնականաց առջեւ:

Գ. Կը յաջորդէին հաստատուն ուտեսաները, որոնք շատ զանազան էին մեր ազնուականաց խնճոյից մէջ: Փարպեցւոյն է համարին մտադիր ընթերցուամը ցոյց կուտայ մեզ ոչ միայն անոնց տեսակները, այլ եւ Այրարատայ՝ ազատաց սեղանին պարզեւած բարութեանց կարգաւոր յիշատակութեամբը տեղւոյ մը մէջ՝ կարծես մեր առջեւ կը դնէ անոնց ճաշակման կարգն

1. Ուղղելի է «գունակ գունակ», որ է զանազան տեսակ:

ալ։ Այս ինքն է՝ նախ չորքոտանիք, ապա
բոլուններ, ձկներ եւ ձու (26-7)։ Եթէ իմ
այս դիտողութիւնը բացարձակ ճշմարտու-
թիւն մը չէ, բայց եւ ոչ հաւանականու-
թենէ հեռի է։ Եւ զիչ կը տարրերի ա-
րեւմտեայց Ա. դարու կարգէն, որ ըստ Փի-
լոնի կը կազմուէր ցամացային, ջրային եւ
օդային կենդանիներէ, — եթէ իրապէս այս
էր ճաշակարգը, — բաժնուած եօթն եւ ա-
ւելի տեսակաց՝ որոնք նոյնքան սեղաննե-
րով յաջորդաբար տաճարը կը բերուէին
(Փիլ. Ճոք. 20)։

1. Ուրեմն այդ հաշուով հայ կերակրոց
առաջինն էին չորքոտանիք, եւ ասոնց մէջ
նախամեծար կը համարուին վայրենիները՝
զորս կ'որսար նոյն ինքն կոչնական ա-
զատանին, եւ ապա կը նստէր ուտելու
(Փրա. 26)։ Նա իւր նետից եւ սուրին առ-
ջեւ բաց ունէր Այրարատեան նահանգին
մէջ՝ «զդաշտս մեծատարածս եւ որսալիցս,
զլերինս... զհոծեալս էրէովքն... թանձ-
րաթաղանթս, առոգագաւակս, սոնքա-
ցեալս գիրութեամբ» (նոյն, 22-3), որոց
մեծերէն կը յիշուին այծեամն, եղջերուն,
վարազն ու ցիոր (նոյն, 26)։ Անուանի
էին կարնոյ լեռներն ալ՝ «լի երէովք»
(Խոր. 256-7)։ Ու մեր դիպաղեղն որսորդ-
ները մեծ ջարդ կու տային անոնց. այն-

սլէս որ Ղազար կը տեսնէր «յամենեցուն ընթրիս՝ որպէս շեղջակոյտս ինչ ի վերայ միմեանց զերէոցն բազմութիւն», ու մթին բացարութեամբ մը՝ «եւ զնոցուն գլխոց կարգմանց զառաջադրութիւն» (27-8), որ կը նշանակէ՝ անոնց տեսակով ու կարգով ի սեղան բերովիլը։ Անասուններ կու գային նաեւ ազնուականաց արօտական հօտերէն (Մանդ. 74)։ Եւ թագաւորն իւր տաճարի առաւելագոյն սպառման համեմատ՝ ունէր յատուկ «զենարանս», յանձնուած նախարարի մը հոգածովթեան (Խոր. 76). այս ինքն է սպանդանոցներ, ուր կը բերուէին անասունց արքունի փարախներէն, կամ որսացուածները, կը մորթուէին՝ կը մաքրուէին, եւ ապա խոհանոց կը տարուէին։

Մսեղէնք հիներուն քով կրնային եփուիլ «խորովեալ» կրակի վրայ (Ելք, ԺԲ, 8 եւն), կամ կատսայով ու սանով (Բ Մնց. 1Ե, 13), եւ կը կոչուէին խորովոյք (Մանդ. ի Հյկզ.). եւ կամ «պախ՝ եփեալ ջրով» (Ելք. ԺԲ, 9), որոյ մէջ իսկ է իւր բացարութիւնը։ Բայց այս պարզ եփումը չէր գոհացներ մեր իշխանազունքը. այլ անոնց մսերը փափուկ եւ համեղ պատրաստութեամբ մը կը դառնային խորտիկք, որ այսպիսի կերակրոց ընդհանուր կոչումն

էր¹, եւ ըստ ճոխութեան հայ լեզուին եւ խոհանոցին՝ իրեն հոմանիշ ունէր խանք² եւ համադամք³ կամ համահամք⁴ բարդերը. ըստ որում աղոնց մէջ կը խառնուէին համեմք⁵ կամ համեմանք⁶ կամ համեմոցն անքանք⁷, որ պաշտօն ունէին « առ զանազան խորտիկոն անուշել » (Թճիս. 59): Մանաւանդ թէ աղոցմէ՛ կախուած էր կերակրոց յաջողութիւնը. այս պատճառաւ ազնուականց պատրաստել կու տային « համեմ խախամոքք անուշարար առանձինն »՝ իրենց խոհանոցին համար (Եղիշ. 173), բաղադրուած անշուշտ շտեմարանի ծանօթնիւթերէն (աստ, 15-6). չհաշուելով սովորական աղը (աստ, 16), զոր մատենագիր մը կ'անուանէ « անուշիչ խորտկաց, որ զհամեղութիւն ճաշակացն համահամ քըմացն տայ » (Թճիս. 110):

2. Մեր տիկնայց, եւ յայտնի է թէ տերանց ալ, փափկաճաշակ քիմքերը շատ կ'ախորժէին պարարիլ նաեւ « ուղղովք զուարակաց » կամ ընտանի մեծ անասնոց (Ե-

1. Եղիշ. 107, 217. Փրա. 28. Յճի. 59. Կադ. 47. Ուկ. Թղթ. Ա, 127, 469, 530. Մաթ. Բ, 69, 71. Ծննդ. Իէ, 4 և ան. Մազած է Պրս. Խարդի կամ Պահաճարակի հոմանիշն (Հերթ. 161). — 2. Փել. Ճաբ. 15, 21. և ան ի Հյկո. — 3. Ուկ. Թղթ. Ա, 127, 469. Մաթ. Բ, 69. Տար. Վերլէ. — 4. Յճի. 58, Մանդ. 80, 86. — 5. Յճի. 59. — 6. Ուկ. Մաթ. Բ, 69. — 7. Փել. Ճաբ. 21, 30.

զիշ. 174), որ բնականապէս առանձին պնակ մը կամ լաւ եւս պնակներ կը կազմէին կոչնոց մէջ, եփուելով զանազան կերպով, ինչպէս կրնայ գուշակուիլ «ուղղովք» յոգնականէն. թէ եւ այդ ձեւը. կրնայ նաեւ հետեւանք լինել զուարակաց զանազանութեան:

Յ. Կերակրոց երկրորդ գլխաւոր տեսակը կը յօրինէին բաշնեղենք: Ազատորդուոց սիրական զրօսանքն էր որսալ զանոնք, որոցմէ կը յիշուին՝ կաթաւոց ու սալամբաց երաժներ, անուշահամ վայրի ագարներ, ջրասէր փորը, թանձրն ու սազը, եւ ուրիշ «անհամար ցամաքայնոցն եւ ջրայնոցն ջոկը թռչնոցն», զորս ըստ բախտին կը բերէին «ի յաճումն ընթրեացն ուրախութեան» (Փրա. 26-7): Ասոնց ալ հոչակաւոր վայրերն էին Այրարատ (անդ) եւ կարին (Խոր. 256):

Գ. Երրորդ կերակուրն էին ձկնեղենք: Մեր տեսանք ասոնց առատութիւնն Հայաստանի ջրերուն մէջ (աստ, 113): Մեր նախարարք ձկնորսութեան մարմաջը չունէին. դանդաղ եւ անհրապոյր զրօսանք մ'էր այդ. բայց կը սիրէին ջրայիններն ալ, եւ որսալ կու տային շինականաց: Բաց աստի՛ երբ իրենք երէներով ծանրաբեռնած կը դառնային. ձկնորսաց ման-

կտին «հանապազօրեայ սովորութեամբ» մ'անոնց ընդ առաջ վազելով, կը նուիրէին «ձկումս ի յորսոյ», փոխարէնն ընդունելով անոնց սպանած անասուններէն։ Եւ ցամաքայնոց հետ միասին այդ ջրայինք ալ կ'ելնէին ազատանոյն սեղանին վրայ, «յորոց ուրախացեալ բերկրին, կ'ըսէ Ղազար, ձկնակերացն եւ մսակերացն անձինք» (Փրա. 27-8)։ Զուկն այնչափ յարգի էր կոչնոց մէջ, «որ Արշակունի թագաւորն անոցմէ անպակաս դնելու համար իւր սեղանին վրայ, ունէր յատուկ վայր մը՝ «ձկնատեսանք» կոչուած (Փաւս. 19)։ Միջին դարուն մամիկոնեան իշխանը թոռնիկ «կարմրախայտն» իրը յարգի նուէր՝ կը խոստանայ յղել Գր. Մագիստրոսի՝ իւր աներոջ, «որ զաւեշտօրէն կը պատասխանէ՝ թէ ի՞նչպէս անոր տենչանօք կը սպասէ «նօթի՝ զայսքան երկարութիւն աւուրց կրել տագնապ քաղցոյ»։ Եւ տեսնելով «որ կ'ուշանայ, կը պահանջէ խոստացածը զրկել, սպառնալով արձակել անոր դէմ «ճարտասան բանիւք ճայթմունս առասութեան, զի ոչ քաղցըրասցի, կ'ըսէ, ի կոկորդս քո պարարառութիւն կարմրախայտիդ», եւ բոլոր կերածներդ «զօրէն կռոնեայ ժայթքեալ արտաքս բերցես» (Մագ. 214-5)։ Նոյն պահլաւունի իշխա-

նը Աիւնեաց արքեպիսկոպոսին ինքն ալ
պարզեւ կը յդէ Արածանիէն որսացուած
ձկներ (անդ, 45):

Նոյն ինքն դարձեալ կ'իմացնէ մեզ՝ թէ
բանի՞ կերպով կը պատրաստուէին անոնք
խոհանոցին մէջ։ կամ կը խորովէին շամ-
փրով կրակի վրայ. կամ ջրով սանի մէջ.
կամ իւղով տապակի մէջ. կամ կրակի
կայծերու վրայ՝ քառանկիւնի եւ ուղղան-
կիւնի ձեւով պատած «արմանօք», որ մեկ-
նութեան կը կարօտի. կամ երկայնաձեւ
«կտապս» կազմելով, զոր կը կարծեմ խը-
մորով շաղած ու տապակած. կամ ման-
րելով ու «պարսկական խորտիկս» շինե-
լով. եւ հուսկ՝ անոնց վրայ ցանելով ոս-
կեզոյն քրքում, ոետին եւ ոքսեմելի (յն.)
որ է քացախամեղը (անդ, 214):

Ծ. Փարպեցւոյն տեղեկութեանց մէջ կը
գտնենք ազնուականաց սեղանին իրրեւ չոր-
րորդ զարդ՝ «բազմազան վայրենի հաւուց
ձագս եւ ձուս», զորս ձկնորսաց ժիր ման-
կտին կը հաւաքէր «Գետոյն՝» այն է Երաս-
խայ անմարդի մենաւոր կղզեկներէն, եւ
կը բերէր կ'ընծայէր իւր իշխանաց (27).
— Հաւանական է՝ թէ այս տեղ կը ճա-
շակէին ուրիշ կթեղէններն ալ՝ զորս տե-
սանք մշտապատրաստ կամ դեռ նոր բե-
րուած դրուած շտեմարանաց մէջ (աստ.
16):

6. Վերջապէս կը տեսնենք՝ հոն նաեւ «զանուշահոտ զմեղրահամ քաղցրութիւն բանջարացն», Այրարատայ դաշտաց ու գետոց ներդաշնակ միութեան ծնունդներ (Փրալ. 23), որոցմէ ոմանց անշուշտ առանձին կ'ուտուէին՝ զգացնելու համար իրենց «մեղրահամ քաղցրութիւնը». ինչպէս խաւարտը՝ որ Սաթինկան տենչանքն էր (աստ, 142), հազարը (Եզն. 66) եւ ուրիշներ։ Մինչդեռ ծներեկ (Խոր. օ9օ), սամիթ (Մտթ. իդ, 23), փեգենայ (Ղկ. ԺԱ, 42), ճակնդեղ (Ես. ՄԱ, 20), կաղամբ (Փաւս. 55), թաղթ, շաղգամ, ստեպղին, սպանախ եւ այլք եփուելով կ'ուտուէին (Գոշ՝ Առկ. 49, 51, 53, 55):

Ղազար՝ որ հայ կոչնոց ճոխութեան գըլխաւոր նկարագրիչն է, ոչ միայն ականատես էր անոնց, այլ երբեմն կենակից ալ եղած Մամիկոնեան պայազատաց (օ72) եւ անոնց հետ միասին վայելած. ուստի եւ իւր վկայութիւնը բացարձակապէս պատմական է։ Աւելին կայ։ Բնական էր՝ որ ուտելեաց զանազան տեսակներն արուեստով մը պատրաստուէին, ինչպէս ըսինք ձկանց համար, բաղադրուելով իրարու եւ արմտեաց հետ (աստ, 1օ), յօրինելու համար կերակրոց այլ եւ այլ տեսակներ, ինչպէս կ'ընէին նաեւ Հռովմայեցիք (Դար.

Ա, 128), եւ մեզ ժամանակաւ՝ աշխարհով ու բարուք մերձաւոր Անտիռքացիք, որոց քով կը տեսնենք «զազգի ազգի համեմանսն ընդ միւնեանս խառնեալս, դդաշար եւ զյոր խորտկացն համաղամս... եւ կէսք գտացին հաւեն կայծակամրք խորովեալ՝ լցեալ մանր ձկամրք՝ նախ հրամայեն բերել. եւ այլք այլ իմ սկիզբն օրինացն այնպիսի ընթրեաց առնեն» (Ոսկ. Մտթ. Բ, 69): Այս նկարագիրը, զոր հայ թարգմանիչը կրնար անշուշտ տոհմային խոհանոցին համար եւս կրկնել, ուշագրաւ է ոչ միայն կերակրոց յօրինուածով, այլ ճաշացուցակին ըստ կամս զանազանութեան կողմանէ եւս՝ զոր կը յիշէ:

20. — Եղանակ ձաշակման: — Ակնարկեցինք այլուր (աստ, 66) մեր նախնեաց այլ եւ այլ սկտեղներէ ուտելու սովորութեան, որ ծանօթ է գէթ ազնուական դասում մէջ, մինչ Հըեայք մէկ անօթէ կը ճաշէին (աստ, 63. Վիգ. Ե, 1047): Մերը նման էր Հելլենաց ու Հռովմայեցւոց կերպին, որոց քով ամէն սեղանորդ իւր քաֆինը կ'առնուր հասարակաց ամանէն իւր պնակին մէջ, կամ ծառայք կը բաժնէին անոնց (Դար. Ա, 1274, '80): Արդ՝ հայ տաճարին ոտնկայ սպասաւորք (աստ, 134—5), — հաւանօրէն առաջնորդութեամբ

տաճարապետի կամ հացերիցու մը¹, որոյ
դերն ունի Դրաստամատ՝ Արշակայ ընթ-
րեաց մէջ (աստ, 135), — յիշեալ բոլոր
խորտիկները, պատրաստութեան կերպին
համեմատ՝ որով կը լինէին «դալար եւ չոր»,
այս ինքն լոյծ կամ պինդ, առանձին լու-
կաւառակօք եւ կամ մեծ սկտեղաց մէջ եւ «դնեն
առաջի» կոչնականաց. (Եղիշ. 173), —
գործ՝ զոր երրեմն տանուտէրն իսկ կ'ը-
նէր, ինչպէս պիտի տեսնենք յաջորդ հա-
մարին մէջ: — Իսկ անոնք՝ դանակով եւ
օգնութեամբ պատառաքաղին կամ մտակա-
լին, զորս քաղաքակիրթ նրբութեամբ մ'ի
ձեռին բռնած են (աստ, 60-1), պատառ
պատառ կ'ընեն կերակուրը, եւ պատա-
ռաքաղով իրենց բերանը կը տանին:

Այս պահուն սպասաւորաց բազմու-
թիւնն աշխուժիւ եւ արթնութեամբ կը ծա-
ռայեն բազմականաց, կանգնելով միշտ

1. Առաջինը զործածուած է ի Ծննդ. ԽԱ, 22. ԽԶ,
26, անկախարար յն. հարսնածուէն. եւ ի ՅՀ. Բ, 8, 9
արմատակից է յունարենին: Իսկ երկրորդն՝ ի Դաս-
տի, 20, Սամփառնի հարսանիեաց առթիւ՝ այսպէս, «ընդ
հացերիցուն նորա», փոխան յն. «ընդ միում ի բարե-
կամաց նորա». որով չի կրնար զահերէց իմացուիլ, այլ
հոմանիշ տաճարապետին: Երկուցն ալ սակայն, զատե-
լով իրենց կազմէն, չեն պահանջեր լոկ հարսանիեաց հետ
կապուիլ.

«ի րիկանց կողմանեց» (Կաղ. 126), եւ այնպէս դնելով կամ փոխելով սպասները : Ասոր պատճառ՝ բազմելոց դերըն էր, որոյ փոփոխութեամբ՝ ծառայից տեղն ալ պիտի փոխով յետոյ (տես 197):

21. — Հիւրամեծարուրիւն : — Մինչդեռ ծառայից դասն այդպէս կերակրները կը պաշտէ, կոչնատէրն ալ յատովկ դեր մը կը կատարէ հրաւիրելոց հանդէպ: Բարձի պատուադիր ուշադրութենէն զատ՝ զոր ըրած էր ի սկզբան (աստ, 164), ստէպ կ'ելնէ իւր բազմոցէն, եւ քաղաքավար հոգածութեամբ մը կը դառնայ անոնց չորս կողմը, «զնոքօք շրջելով». կը խօսակցի իւրաքանչիւրին հետ «քաղցր բանիւք» (Մանդ. 59), զորս ուրիշ մը կը կոչէ «բանս ուրախարարս եւ խրախճանականս, որ յոյժ լաւագոյն է հիւրոցն՝ քան զկերակուրսն» (Ընդհ. 29). եւ մինչեւ անգամ խոնարհաբար «սպասաւորելով» անոնց, ու հսկելով մանաւանդ՝ որ կերակուր կամ ըմպելի չպակսի անոնց առջեւէն (Մանդ. 59): Այս ձեւերն ըստ վերջին խստադատ նկարագրողիս ուրիշ բան չեն՝ բայց «սուտակասպասութիւն» (60). զի բնականապէս քաղաքավարութիւնն անկեղծութեան հայելին չէ միշտ՝ ոչ այսօր եւ ոչ անցելոյն մէջ: Մեց գինւոյ ժամանակ ալ կը

տեսնենք զՊապ, որ «յոտն կացեալ, հու-
յանեալ», որ հասկանալի է պատմումանին
թեզանիքը հանգրիճած՝ քան զգեստի ու-
րիշ թեթեացում մը¹, «ի մէջզետին² ան-
ցեալ», այս ինքն մէջտեղ գալով, սու-
տակասպասութեան վատթարագոյն օրինա-
կաւ թունալից «անապակ մատուցանէր»
Ա. Ներսեսի (Փաւ. 216): Պատիւ մը, զոր
իրաւ կամ կեղծ՝ անշուշտ հայրապետին
միայն կրնար ընծայել արշակունի թագա-
ւոր մը: Ընդ հակառակն իւր բարեպաշ-
տութեան ճշմարիտ թելադրութեամբն էր՝
որ խաչենացի պատուական ազատն Հա-
սան՝ իւր ծանօթ ճաշին ժամանակ «ինք-
նին իսկ ծեռօց իւրովք պաշտէր զրազ-
մեալսն» (Կիր. 147): Եւ այս քաղաքա-
վար ցոյցը կը յարատեւէ միշտ. եւ ոմանց
միայն յատուկ չէ, այլ ամենուն, ըսել
տալու համար Նիւսացւոյն մեկնչին՝ թէ
«սովոր են մարդիկ» որ հրաւիրողներն
«անձամբ պաշտեն զսեղանն» (Լծ. Հյր.
ԺԴ):

1. Զի վերեւ (157) իւր զլուխն յայտնապէս բաց տե-
սանք, եւ սամուրի զործածութիւնն, անհաւանական: Իսկ
«Հոլանեալ՝» մասնական մերկացման համար եւս կրնար
ըսովիւ, ինչպէս զլխոյ (Գ. Մակ. Դ, 6), որ եւ «Հոլանի»
կ'ըսէին (Ա. Կոր. ԺԱ, 13):

2. Մէկ բառ՝ ըստ ուղղագր. Տ. Ն. Բիւզանդացւոյ
(Կոր. Վլր. 245-6).

Եթէ ազնուականաց կամ մեծատանց հաճելի էր իրենց պատուակցաց կամ բարձր դասու կոչնականաց ծառայել, յիշեալ մեծ կաթողիկոսը՝ Ներսէս ալ իւր տաճարի աղքատաց կ'ընէր նոյնը: «Ինքնին իսկ, կ'ըսէ պատմիչը, չամրեր նոցա զիւրաքանչիւր կերակուրս» (Նոյն, 77): Զամբել՝ այս տեղ հարկաւ հասկանալի չէ բերանը դնել ուտեստը, այլ անոնց առջեւ, անոնց պնակաց մէջ¹: Այս իմաստն յայտնի է ուրիշ օրինակէ մ'ալ՝ զոր կ'աւանդէ Գր. Մագիստրոս, պատմելով իւր համանուն պապուն եւ Շուշան հանին համար՝ թէ սովոր էին «իւրովին ձեռօք իսկ կերակրել զաղքատս եւ զկրօնաւորս» (43): Ազնուական տանուտեարց վերոյիշեալ «սպասաւորելն» ալ մի՛ թէ նոյն չէ ասոնց ըրածին հետ: Եւ արդէն Հրէից քով եւս տանուտէրը կը բաժնէր կերակուրը, գէթ որդան յիշուած է ընտանեկան ճաշերու մէջ (Ա. Թիագ. Ա, 4-5):

Աշոտ Ողորմած աւելի զարմանալին կ'ընէր: Իւր սեղանակից աղքատներէն՝ զոմանս՝ «իշխանս եւ իշխանաց իշխանս եւ կիւրապաղատս» կ'անուանէր եւ «զրօս-

1. Հրեայթ կ'ըսէին. «Ո՛ ջամբեսցէ մեզ միս» (Թիւթ, ԺԱ, 18). եւ Առաքեալը՝ թէ «ջամբեցեմ զամենայն ինչու իմ աղքատաց» (Ա. Կոր. ԺԴ, 3):

նոյր նոքօք», ցուցնելու համար՝ թէ այդ տիտղոսներն իրապէս կրող անձինք աւելի չեին արժեր յաշս իրեն։ Դարձեալ «զքոսն կարմիր եւ զվէրս նոցա՝» ազնուական կոչնականաց վրայ շողացող «զարդուց եւ ականց փայլելոց» տեղ կը համարէր։ Եւ պարագայ մը, որ առանց թափանցելու այդ արքային քարեպաշտ հոգւոյն մէջ՝ խորշում պիտի պատճառէ, — եւ եթէ պատմիչն ալ չի չափազանցեր, — թագաւորական բաժակով ըմպելի կու տար անոնց. եւ «յորժամ թարախ վիրաց նոցա խառնէր ընդ գինւոյն», անոնց մնացորդը կ'առնուր ինք կը ճաշակէր (Ասող. 180—1)։

Հայոց արքունիքն ունէր մեծարանաց ուրիշ ցոյց մ'ալ, որ ծանօթ է Արշակունեաց շրջանէն. այն է՝ պարզեւ տալ հրաւիրելոց։ Այսպէս Պապ «ի ժամ ընթրեացն» հրամայեց «տանել պատմուանեացուանել» Դղակ մարդպետին,՝ անշուշտ արքունի հանդերձատան մէջ, եւ հազուցին անոր «դրաստու եւ վարտիս» (Փաւս. 204)։ Այս պատիւն ամէն հոն ներկայից չի ըներ թագաւորը, այլ յիշեալ իշխանին միայն՝ զոր կ'ուզէ իրրեւ թէ ամելի եղանակաւ մը պատուել։ Բայց թէ Դղակի եղածն արդիւնք էր սովորութեան մը, ոչ թէ զիպուածի, յայտնի է Ազաթանգեղոսի

մէկ աեղէն, որ աւետարանի քարոզութիւնը կ'առակէ խնճոյից, ուր ՚Քրիստոս կը լինի «Հրավիրակ» որ հոմանիշ է նուիրակին (աստ, 126), «մատուռակ» եւ «պաշտօնեայ». եւ դարձեալ «նա ինքնին բազուկս ի վեր հարեալ», ի մէջգետին անցեալ՝ պարզեւառու լինի խրոցն արժանաւորաց» իրբեւ թագաւոր մը (424-5): Ուրեմն շատերու պարզեւներ կու տայ. նա հոս, բայց ոչ բոլորին զգեստեղէն. եւ այն ալ տաճարին մէջ եւ իւր ձեռքով։ Արդարեւ Հռովմայեցիք եւս սեղանի վրայ կը նուիրէին զգեստներ եւ զանազան իրեր (Դար. Ա, 1280, 322). իսկ Պարսիկները՝ տօնական հագուստ մը (Վիգ. Բ, 2215). զոր օրինակ Յազկերտ տուած էր Վասակայ «զպատուական հանդերձն» զոր ունէր (Եղիշ. 117), որ կընայ իմացուիլ թէ խնճոյից պահուն եւ թէ յղուած ի Հայաստան, ինչպէս որ Յազկերտի նախնիներէն մին եւս «ետ տանել.. պատմուման» Զարմանդուխտ տիկնոջ եւ Մանուելի (Փատ. 245):

1. Նոյնպէս կոչուած նաեւ Եփրեմի թարգ. (Բ, 51).
- 2. Այդ բացատրութիւնն հոմանիշ է Փիլոնի ըսածին, «Ճիկս ի վեր ամբարձեալ՝ յառաջ մատիցուց» (Ճոց. 240), «ո է ըստ յն. բնազրին պատրաստուիլ, ձեռնարկել զործի մը».
- 3. Վենետկոյ տպ. «արժանեացն» ըստ Պարիս. օր. իսկ Պոլսոյ տպ. և Վենետ. զրչ. կամ սրբազրեալ օրինակներն ունին «արժանաւորաց»:

Ոուրինեանց թագաւորօրհնէից մէջ եւս, որ թէպէտեւ լատիներենէ թարգմանուած՝ բայց մեր մէջ գործածական էր, կը յիշուին պարզեւներ՝ զորս յետ ընթրեաց կու տար նորապսակ արքայն։ Ուկեսար կամ արծաթասար երիվարը, որով հանդիսապէս մեկնած էր եկեղեցին, կը շնորհէր սպարապետին (գունդստապլ)։ Հալաւ եւ ուկեղէն գօտի մը՝ թագադրին։ իւր գործածած ուկեղէն կամ արծաթի սկուտղն ու դգալը՝ տաճարապետին (սինեսկալ)։ ուկի կամ արծաթ դաշտիշոնն ու դասպրիկը՝ սենեկապետին (ջամբոլայ), որ սեղանին սկիզբը ջուր լցեր էր արքային ձեռաց վրայ։ ուկեղէն կամ արծաթեայ «գուրն եւ զքսեստին», որ են թակոյկն ու սափոր, գինէպետին (պօղլեր)։ Եւ բոլոր միւս պաշտօնէից «տայ շնորհս ըստ կամաց իւրոց»։ Կը պատուիրէ՝ որ թագուհին ալ տայ «շնորհս» իրեն սպասաւրող տիկնանց (Սիս. 475)։ Զեմ կարծեր՝ թէ պարզեւատրութիւնը լոկ պսակման ընթրեաց հետ կապուած լինի Ռուրինեան արքունեաց մէջ, եւ միւսներէն վտարուած։

Նոյն իսկ սրբոյն Ներսեսի իւր կոչնական աղքատաց ազուցած հանդերձն ալ, զոր տեսանք (աստ, 152), արդիւնք հա-

մարելու ենք նոյն սովորութեան, զոր բարերախտաբար Մանդակոնին եւս կը յիշէ՝ ըսելով. «Որ զաղքատոն եւ զկարօտեալան կերակրէ, ... զՔրիստոս կերակրէ, զՔրիստոս զգեցուցանե» (61): Այս տեղ զգեցումը բան զկերակրելը կանխելու էր ըստ իրական կարգին՝ որ պահուած է Դղակի եւ Ներսեսի աղքատաց նկարագրին մէջ, որպէս զի պարզեւական զգեստով բազմէին ճաշին ըստ պատշաճի:

Արքունի հացկերութեանց պահուն յարգանաց նշան մ'ալ կոչնականք կ'ընծայէին ծիրանափառ ընթրատուին, կանգնելով ամէն անգամ որ նա հարկադրէր ելնել տաճարէն: Վարազդատայ կոչնոց մէջ երրարքայն ելաւ՝ «յապարահէ զանց առնելոյ պատճառաւ», այս ինքն է ճեմիշ երթալու համար, բազմականք «յոտն կացին առ հասարակ, իրրեւ նմա պատիւ ինչ առնել» (Փաւս. 237): Թերեւս նոյնը չէին ըներ՝ երր կոչնատէրն իրենց աստիճանակից լինէր:

22. — Լոռորիւն: — Գրիգոր Տաթեւացին կերակրոց գլխոյն մէջ այս հարցումը կ'ընէ¹. «Զի՞նչ է որ ի մէճլիսն ² յան-

1. Հարցոց ու պատասխանդ ըստ ապագրին եւ Անհակոյ 1424ի օրինակին է, եւ չկայ 1401ի օրինակին մէջ. — 2. 1424ի օր. «ի մշլիսն»:

կարծ ժամ մի լոեն»։ Եւ կը պատասխանէ թէ թէ թէ։ Մկրտչի գլուխն երբ Հերովդի բաղմականաց մէջ բերին, «ամենեցեան սարսեցին եւ լոեցին. եւ այս նշանակ մնաց ամենայն ուրեք» (Հրց. 656)։ Մեզ այս քմածին մեկնութենէն աւելի կարեւոր է տուած տեղեկութիւնը, որ եթէ ոչ հնոց՝ գէթ իւր ժամանակին համար կը զօրէ։ Հոս արուայիկն մեծին՝ բազմութեամբ հաց- կերոյթն է, ինչպէս կը կոչէ նաեւ Եզրն- կացին Մովսէս (աստ. 141)։ Իսկ «լոեն» բացարձակ իմաստով առնելու չենք ան- շուշտ, այլ իրը ուտելու եւ աղմկի դադար մ'ընդ մէջ կերակրոյն եւ գիներուաց, գու- ցէ որպէս զի ծառայք սեղանները պատ- րաստէին այս երկրորդ հանդիսին։ Թերեւ կոչնականաց ծանրաբեռն սոտամոցսին հան- գիստ մը տալու դիտաւորութիւնն ալ կար այդ «մի ժամուն» մէջ։ Իրաւ է՝ թէ Հռով- մայեցիք եւս պահ մը կը լոէին այս տեղ, բայց աստուածոց կարկանդակ ու զինի նուիրելու՝ եւ ապա զինարբուջն սկսելու համար (Դար. Ա, 1281)։ Մեք վանակա- նաց ճաշի նկարազրին մէջ պիտի տես- նենք՝ որ անմոռւնչ լուսթիւնն անծանօթ էր հին դարերուն նոյն իսկ կրօնաւորաց սեղանին վրայ, թող թէ աշխարհականաց։

ԳԻՒԱՐԲՈՒԹ

Առաջին տեսարանին վարագոյքն ուրեմն փակուցաւ՝ որպէս զի երկրորդինը բացուի: Յարդ եղածը կոկորդի պահանջ մ'էր լոկ, տարապայման ու զեղիս պահանջ մ'անշուշտ: Իսկ հիմայ պիտի սկսի խրախութեան բաժինը. եւ բուն այս է Հայուն դիներբուքն իւր լծորդներով՝ զոր տեսանք (աստ, 120-1), Հելլենին սυմբօստօնը եւ Հոռվմայեցոյն comissatioն, երեքն ալ հոմանիշ եւ համազօր կատարելապէս երբեակ ազգերուն մէջ (Դար. Ա, 1373). եւ ոչ անշուշտ աղոնց մէջ միայն:

23. — Պատրաստուրին: — Սեղաններն հիմայ դատարկուած են կերակրոց սպասներէն: Եւ անոնց կեղտերէն մաքրուելու համար՝ հաւանօրէն ձեռաց լուացում մ'ալ հոս կը կատարուի. ըստ որում ճաշէն վերջ լուացումն ալ յիշուած է Հելլենաց (Դար. Ա, 1275) եւ առաջին քրիստոնէից մէջ՝ ըստ Տերտուղիանոսի (Մարտ. 698):

Յառաջ կ'անցնին մատոռուակները տակառապետին առաջնորդութեամբ (աստ, 134, '5), «պատանեակը լուսատեսակը» (Արծ. 332), այս ինքն գեղեցիկ կամ ըստիտակազգեստ, որոց պաշտօնն այս պա-

հուս կը սկսի . եւ ներս կը կրեն գինելից
բակոյկները՝ ձաշակներով հանդերձ, գուցէ
եւ առաստակներն ալ (աստ, 79–82, 134),
զորս կը բերեն կը դնեն մեկուսի: Եւ ա-
դոցմէ մանաւանդ «թակոյքն ճախարակեալ
եւ յօրինեալ՝» իրենց հրապուրիչ կազմով
ու բովանդակութեամբ « փութացուցանեն
զմիտս զինարրուացն » (Նար. 342), ինչ-
պէս կը կոչուին հիմայ մեր բազմականք
ուրիշ մատենագրերէ եւս (Փիլ. ՃՌ. 18.
Խոր. 276, ծն. 3), եւ որ հանգանակիցք
եւս կ'ըսուին իրարու (Լմր. Թղթ. 241),
կազմուած հանգանակ բառէն՝ որ արքեցու-
թիւն ալ կը նշանակէ (Նար. 517), եւ
հանգանակոյ՝ արքեցող (Աջտ. 19):

Ներս կը բերեն նաեւ նուազները, տաշ-
տերը, բաժակներն եւ ուրիշ ըմպանակներ,
զործածուած ըստ դարուն եւ կոչնականաց
վիճակին (աստ, 58–79), գուցէ նաեւ ըմ-
պելեաց զանազանութեան համեմատ (աստ,
22–3), եւ կը սկսին լեցնել ու զետեղել
բաժակակալ սկտեղներու վրայ՝ որոցմով
պիտի տանին դնեն կոչնականաց առջեւ:
Չայս կը ցուցնէ Եղիշէի բացատրութիւնը՝
թէ «անկան (զրուեցան) բաժակակալը յու-
րախութիւն» (173–4). եւ Պապ տաշտով
խմելու պահուն սկուտղը կը հանգչէր իւր
առջեւ. այնպէս որ երբ յանկարծ զարկին

կտրեցին գլուխը, տաշտն ու արիւնն ընկան «ի վերայ բաժակալ սկտեղն» (Փաւ. 233):

Հակառակ միւս սպասաւորաց՝ որ «ի թիկանց կողմանէ» կը ծառայէին (աստ, 187), մատոռակները կը կանգնին «առաջի» կոչնականաց (Կադ. 126): Այս պարագայն՝ զոր մեր դրացի Աղուանից հայրարրառ պատմիչը կ'աւանդէ, համոզուած եմ թէ մեզ եւս սեպհական էր: Եւ կը ստիպէ զմեզ գուշակել՝ որ այս տեղ կարեւոր փոփոխութիւն մը կը կատարուէր: Սեղաններն ու բազմականք կը տեղափոխուէին պատերուն մօտ, եւ կոչնականք կը նստէին սեղանոց ետեւ միայն, ազատ թողլով առաջակողմն եւ ատեանը գուսանութեանց ու պարերու՝ որ այժմ պիտի կատարուէին, եւ մատոռակաց ըստ պասաւորութեան՝ որոնք սեղանոց այդ դիրքի մէջ բնականապէս «առաջի» պիտի կանգնէին: Արդէն Հելլէնք սեղաններն անգամ կը փոխէին (Դար. Ա, 1275), եւ իրենց ու հռովմէական գինարբութեանց հինձեւերու մէջ սեղանի երեսն ազատ է միշտ՝ ծառայից ու երաժշտաց համար (անդ, 1274, '76, '80):

24. — Նուագ ուրախութեան: — Այս պէս եւ կամ ուրիշ հոմանշերով կը կո-

չուէր առաջին եւ հասարակաց արբութեամանուն նուագ գաւաթով (աստ, 68), որ սկիզբ կու տար սոյն զուարթ հանդիսին, եւ որով կը լինէր «ընդ գինիս մտանել» (Ագթ. 49. Փաւս. 52, 232. Դան. Ե, 1): Սա իւր հետ ունէր արարողական յատուկ ձեւ մը. որով ասոր հետ շփոթելու չենք քանի մ'օրինակներ, որոց մէջ նոյնպէս կը կոչուի որ եւ իցէ բաժակ. զոր օրինակ Տերենտի ընթրեաց մէջ «զառաջին ուրախուրեանցն նուազն մատուցին արքային Պապայ», եւ նա «զորախուրեան գինին ունէր ի մատունս իւր» (Փաւս. 232-3): Ագաթանգեղոս կ'ըսէ՛թէ առաքեալք կը լցուին «բաժակօք ուրախուրեան Հոգւոյն», եւ թէ Հոփիսիմեանց պատրաստեցին Հայոց «բաժակս ուրախուրեան» (374, '79), հոգեւորը նիւթականով օրինակուած: Վասակ ուրացողն ալ իւր տաճարին մէջ «յերկարէր զնուազն ուրախուրեան» (Եղիշ. 52): Բուլոր այս բացատրութիւնք կը պարզուին Թովմայի խօսքին մէջ՝ թէ Դերենիկ «միշտ զմեզ ուրախարարն զմայլեցուցանէր բաժակաւ» (301): ուր «ուրախարար» ածականը գոյականացած է նախորդ վկայութեանց մէջ, նշանակելով որ եւ է բաժակ որ զուարթովիւն կը բերէ:

Աղոնք չեն ուրեմն մեր նուազը, այլ
այն իսկ՝ զոր կը տեսնենք Ղեւոնդեանց
սեղանին վրայ։ Հոս յետ կերակրոյն՝ Ս.
Յովսէփ, որ իբրեւ կաթողիկոս՝ բազմա-
կանաց մէջ երիցագոյնն էր, «յոտեն եկաց»,
մինչ դեռ իւր ճաշակիցները նստած կը
մնան. «եւ սկսաւ զուրախուրեան նուազն
մատուցանել եւ ասել»։ Զայն «մատու-
ցանելու» համար հարկաւ բռնած էր. եւ
ճիշդ ինչպէս այժմ կը լինի, արտասանեց
բաժականառ մը՝ պարագային համեմատ
իրենց պարագայն յայտնի էր. յաջորդ օրը
պիտի նահատակուէին հաւատոց համար-
այս էր նոյն պահուն ամենէն կարեւոր,
նուիրական եւ իրենց ուշադրութիւնն ամ-
բողջապէս զրաւող խնդիրը. հետեւարար
բաժականառին նիւթն ալ այս պիտի լի-
նէր։ Եւ սկսաւ այսպէս. «Ուրախ լերուք
ամենեքեան ի Քրիստոս. քանզի վաղիւ
այս ժամ իցէ՝ ահա մոռացեալ իցէ մեր զա-
մենայն նեղութիւնս եւ զչարչարանս զոր
կրեցաք»։ Յառաջ տանելով՝ զուշակեց. թէ
առաջին նահատակը պիտի լինէր իրենց
անուս երիցակիցը զոր տեսանք յառաջա-
գոյն (աստ. 16օ). միսիթարեց ու սրտա-
պընդեց զամէնն երկնաւոր բարեաց յու-
սով։ Յիշեալ քահանայն յուզուած՝ պա-
տասխանեց կաթողիկոսին, մաղթելով՝ ի-

ըենց աղօթիւք արժանի լինել գուշակուած մարտիրոսական վախճանին եւ վերին կենաց (Եղիշ. 133-4):

Թէ ի՞նչ եղաւ նուազը, պատմիչը մեզ կը թողու մտածել: Եթէ «սկսաւ մատուցանել» զայն ճառով, ուրեմն այդ խօսակցութեան աւարտելուն մատոյց ալ: Այս ինքն՝ նախ ըմպեց ինք եւ յետոյ այլոց տուաւ ըմպելու այդ առաջին զաւաթէն, ինչպէս կը բաժանուէր առաջին հացը (աստ, 172): Զայս կը թուի ակնարկել նաեւ Տաթեւացին, երբ կը յիշէ զինւոյն «բաժանիլն ըստ կարգի», եւ զոր կը համարի նշան մը՝ «զի հաւասարութիւն ունիմք առ միմեանս» (Քրզ. ամր. 349), թէեւ չեմ կարող պնդել՝ թէ այս տեղ բուն իսկ մեր նուազի մասին կը խօսի: Ուրիշ միջնադարեան զրչէ մ'ալ զիտենք՝ թէ «մեծ աման լնուն եւ յիրեարս խմեն. տոստաքան ասեն» (Լձ. Պէ. Գ), որ իւր ծանօթ ձեւով կը տարրերէր հնոց նուազէն (աստ, 69, 77). եւ այս ալ յայտնի չէ՝ թէ առաջին արբումը լինի, թէեւ հաւանական կը թուի երկու վկայութեանց մէջ եւս: Բայց զիտենք՝ թէ մեր ուրախութեան նուազն իւր բոլոր հանգամանօք կաը Հրէից (Ղկ. ԻԲ, 17. Վիգ. Բ, 414), Յունաց եւ Հռովմայեցւոց մէջ ալ, թէ հեթանոսութեան եւ

թէ քրիստոնէութեան շրջանին, եւ կը կո-
չուէր որունեւ կամ propinare (Դար. Ա.,
1873. Մարտ. 684-7):

Մէկ ըմպանակէ արբումն յատովկ էր լոկ
այդ առաջին բաժակին: Իսկ յաջորդ արբ-
մանց համար իւրաքանչիւր բազմական
իւր սեպհական գաւաթն ունէր: Զոր օրի-
նակ Պապի իւր տաշտը բոնած շրթանց մօտ,
բնաւ չէր աճապարեր զայն ուրիշին անցը-
նելու (Փաւս. 233), եւ ինչպէս տեսանք
(աստ, 196), բաժակակալն ալ կը մնար
հանգիստ ըմպողաց առջեւ: Այս սովորոյթն
այնչափ ընդհանուր էր Հայոց մէջ, որ
կաղանկայտուացին կը զարմանար Հոնաց
վրայ, որոնք երկու կամ երեք հոգի «ի
միոյ բաժակէ» կը խմէին (126):

25. — Ըմպերոյ ձեւ: — Տաթեւացին
կ'աւանդէ՝ թէ «նախ քան զըմպելն օրն-
նեմք», ինչպէս Յիսուս «օրհնեաց» վեր-
նատան մէջ (Քրզ. ամր. 349. Հրց. 650
-6): Զափազանց համառօտ ու մթին է
այդ «օրհնելը». որ եթէ իւր յիշած սե-
ղանի երրեակ օրհնութեանց միջինը չէ
(Հրց. 650), կրնայ իմացուիլ օրհնարա-
նական մաղթանք մը, ձայնարկութիւն
մ'առ Աստուած, ինչպէս կ'ընէին հին
քրիստոնեայք (Մարտ. 699). եւ որուն ոյժ
կու տայ Եւագրիոսի խօսքն ալ, «թէ ըմ-

ալիցես՝ զարարիչն օրհնեսցես», զոր նոյն
տեղերն յառաջ կը բերէ Տաթեւացին:

Նոյն վարդապետը կը պատմէ դարձեալ
քաղաքավարական յարգանքի մը փոխա-
նակութիւնը կոչնականաց մէջ, ըսելով.
«Յըմպելն գինոյն՝ Անոյշ, ասեմք միմեանց»,
այս ինքն խմողին (Յովհ. Բ, 10): Իսկ
նախկին տեղեաց մէջ կը յարէ՝ թէ «յետ
ըմպելոյն շնորհակալիմք միմեանց», այս
ինքն խմողը մաղթողաց: Եթէ շնորհակա-
լիքն «յետ ըմպելոյն» է, ուրեմն մաղ-
թանքն «յըմպելն՝» կը նշանակէ խմելէ
յառաջ: Եւ թէ զայս, թէ օրհնելը կ'ի-
մանայ նա գինուոյ որ եւ է բաժակի հա-
մար. այնպէս որ «յայլ կերակուրս եւ ըմ-
պելիս», կ'ըսէ, որով թուի թէ կ'իմանայ
ջուր եւ այլն, «ոչ առնեմք նոյնպէս»:

Արեւելեայց արդի բարեկըթութեան մասն
համարուած մէկ ձեւին ալ կը պատահինք
միջին դարուն: Կը պատմէ կիրակոս՝ թէ
Մխ. Գոշ տեսլեան մէջ կ'ընդունի բաժակ
մը եւ խմելու հրաման. եւ նա «երես
յետս դարձուցեալ՝ զգուշովթեամք ըմբեաց»
(241): Այս սովորութիւնը սակայն փոխա-
ռութիւն համարելու ենք Արարներէն.
Վասն զի ասոր հակառակը կը կարդանք
Փաւատոսի քով, որ կը պատմէ՝ թէ Պա-
պայ «բերանն ի բաժակին էր յըմպելն»,

եւ մի եւ նոյն ժամանակ «աչօքն յառաջ մատուցեալ՝» խաղերը կը դիտէր, շարունակելով սակաւ սակաւ խմել հեշտօրէն (233): Ուրեմն երես դարձնել չկար այդ դարուն:

26. — Գուսանք, վարձակներ, Բողեր + — Ղեւոնդեանք հազիւ խմեցին ուրախութեան նուազը, «յոտն կացին ի բազմականացն անդ» եւ աղօթեցին . կոչունքը վերջացած էր (Եղիշ. 134): Բնականապէս նորադարձ մոգպետին հոգեւոր յուզմամբ լի տանը մէջ, առաջինի բանտարկեալ իշխանաց, եւ մանաւանդ վաղուի սուրբ մարտիրոսաց կողմանէ ու գաղտնապէս կերուած ճաշ մը չէր կարող աւելի երկար տեւել, եւ ոչ ալ օրինակ հանդիսանալ սովորական խրախնձանութեանց, որոնք բնաւ չէին նմանիր աղոր: Անոնց ամենէն զուարթ մասն այժմ կը սկսէր: Հայ ազնուականը զինւոյն հետ երգ ալ կ'ուզէր, որպէս զի իւր հրճուանքը կատարեալ լինէր: Ուստի իսկոյն տաճարը կը մտնէին գուսանք ու վարձակներ. առաջինք՝ այր, եւ վերջինք՝ կին երաժիշտներ, որոց զանազանութիւնն զգալի է՝ բաց յայլոց՝ եւ սա տողին մէջ. «զձայն գուսանաց եւ վարձակաց» (Բ Թագ. ԺԹ, 35), ուր բնագիրն է «երգչաց եւ երգչուհեաց»: Ասոնց դե-

բերը բոլորովին նոյն չեն, անոր համար առանձին նկատելու ենք զիրենք:

Ա. Գուստանք, որ ըստ բառիս ծագման կը թուին նշանակել նուազահար¹, անհրաժեշտ էին բոլոր զինարրութեանց մէջ, եւ ամենուրեք կը հանդիպինք անոնց: Դրաստամատ չի մոռնար իւր տիրոջ բանտէն ներս անզամ տանիլ զանոնք, եւ «ուրախ առնէր զնա գուստանօք» կամ «արուեստականօք» (Փաւս. 207): Տերենտի ընթրեաց նկարագրին մէջ ասոնք կ'որոշուին իրենց զարկած զանազան գործեաց անուններով, այսպէս. «Ոռ հասարակ րլմբլիահարք եւ սրեգահարք, քնարահարք եւ փողահարք իւրաքանչիւր արուեստօք պէսպէս ձայնիւք բարբառեցան» (Նոյն, 232). տողեր՝ որոց մէջ հայ պատմիչն անտարակոյս ի նկատի ունի աւելի ազգային մերձաւոր սովորոյթը քան հեռաւոր բիւզանդականը: Եւ արդարեւ դարեր վերջ կը տեսնենք դեռ հայ ճոխեր, որ «բմբկօք

1. Համեմատել կուսան (Հեւրշ. 181) կամ Գիուսան (Գ. Դալ.) կոչուած հնադարեան պարսիկ երգչին կամ սրնզահարին անուան հետ, որ կը նշանակէ նաև տեսակ մ'երգեցողութիւն (Գ. Դալ.): Խոկ արար. գուս՝ է փող, որինզ, միջին դարուն հայացած գոս ժեւով. «Փող եւ գուսերսն զոչէին» (Ծնր. Եղես. 47. -- ապ. եւ Վճնեակոյ 1441ի եւ Բ հին օր. կը զբեն քաւերս. 1620ին քաւերս. 1702ին քաւսերս. Զ օր. Նոր՝ գուերս. Ե եւ Է օր. Նոր՝ գուերս):

եւ պարուք զգինին ըմպէին», եւ «ի կարաս խաղուց եւ յերգս գուտաննաց հեշտանային» (Գր. Վլդ. Ողբ): Այս բոլորը սովորական էին նաեւ Յունատանի եւ Հռովմայ (Դար. Ա., 1271, 1374), Հրէից (Ժող. Բ., 8. Բ Թագ. ԺԹ, 35), Փիլոնի ժամանակակցաց (Ճռք. 21) եւ Բիւզանդացւոց (Եմիս. 136):

Կեղրոններէ հեռի կատարուած խնճոյից մէջ, ուր սովորաբար դժուարին էր արուեստաւոր զուսաններ գտնել, մանաւանդ ստորին դարերուն, երգերն հաւասարապէս կը հնչէին, բայց կոչնականաց բերանէն՝ որոնք յարմարութիւն ունէին: Այսպէս Խորենացւոյն աւանդութեան հացկերութին մէջ կ'ըսուի՝ որ բազմականք «մի առ մի յարուցեալ՝ երգէին զերգս առաջի Հայրապետին» Յովհաննու (Հյապտ. 195):

Այս զեղօնից¹ (Ոսկ. Թղթ. Ա., 894, 66) կամ իւնայական երգոց (անդ, 895) կամ արքեցուրեան երգոց (Եղիշ. 52) նիւթը կը կարծեմ սիրային, վիպական, եւ ներբողական: Հարկաւ առաջնոց կ'ակնարկէ Եղիշէ՝ երբ «մարդիկ, կ'ըսէ, զերին ի լկտի երգս ձայնից» (261), եւ զորս այլուր յայտնապէս կը կոչէ «զերգս հեթանոսաւ-

1. Գեղօն՝ ածանց է, գեղօն, եւ արմատը գեղգեղ կամ գեղկեղել բարդից:

կանս» (52): Ծանօթ է՝ թէ ի՞նչպէս Գողթան զուարթ երգիշներն իրենց բամբռանց ու շրթանց վրայ կը նուագէին Սաթինկան տոփանքը (Խոր. 58): Աւելի ուշ՝ Ալաւկայ որդին հարսանեկան խնճոյից մէջ երգուածները դեռ կ'որակէ՝ «հեթանոսական» կամ «դիւական խաղը» բառերով (ԻԴ): «Դիւական երգը» են նոյն այդ «երգը գուսանացն» նաեւ ըստ Շնորհալւոյն (Բնդհ. 42): Եւ յետին դարերէն ունինք «ուրախութեան տաղեր», որոց մէջ հին ախտալից քնարն է որ կը թրթռայ տակաւին, եւ որոց հետ կընանք համեմատել Բիւզանդացւոց «զաղտեղութեան գեղօնս» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 894), եւ կեսարացւոց «երգը ամօթալիք» ըսուածները (Բրս. Արբ.): — Գողթան երաժիշտները կը վիպէին նաեւ Հայոց վաղեմի թագաւորաց եւ դիւցազանց կեանքը . Արտաշիսի եւ որդւոց վարքը, Վահագնի ծնունդը, Սաթինկան առեւանգութիւնն ու հարսանիքը, Արտաւազդայ անէծքը, Վարդգեսի շինութիւնը (Խոր. 58, 59, 129, '39, '44): Համոզուած եմ՝ թէ ասոնք եւ այսպիսիք ալ կը մտնէին խրախութեան երգոց մէջ: — Հարսանեկան խնճոյից նուագերգութեանց նիւթերէն էր նաեւ փեսայի աշխարհին եւ ազգատոհմին ներբողը (Խոր. 307), որ

սակայն լոկ այդ առթին յատուկ չէր։ Առվորական կոչնոց մէջ մեծաշուր քազ-մականաց եւս կրնար ուղղուիլ այն, ինչ-պէս յայտնի է Պատմահօր աւանդութեան ճաշէն, ուր Խորնոյ անծանօթ ալեւորն «ե-կաց առաջի հայրապետին, սկսեալ զբանս երաժշտականս» առ գահագլուխ մեծ հիւ-րը, որոյ սկիզբն էր այսպէս. «Ո՞վ ար-քայակերպ տէր քահանայապետ սուրբ, հովուապետ քարի եւ նմանեալ առաջնոց» (Հյատ. 195)։ Եւ կը յարէ՝ թէ «ի կար-գին երիս տունս ասաց»։ ուսկից կը հե-տեւի՝ թէ աւանդութեանս խմբագրութեան ժամանակ այդ երգը ծանօթ էր արդէն։

Բուն գուսանք, կամ լաւ եւս ասոնց մէկ դասը, նուագածութենէն շատ աւելի վատթար պաշտօն մ'ալ ունէին¹, զոր կեն-դանի նկարագրով մը մեր առջեւ կը դնէ պերճարան Մանդակունին։ Ծնոցմէ ոմանք, — որոց համար մեք ալ կրնանք ըսել՝ «զոր եւ շադակրատսն կոչեն» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 851), ինչպէս արդեամբ կը կոչուէին ալ (Փրւկ. 511), — աղտեղի եւ յիմարա-կան խօսքեր կ'ընէին։ Եւ հայրապետը կը լսէր այդ «վաւաշ գուսանաց» քերանին մէջ՝ «բազում խեղկատակութիւնս եւ մո-

1. Ոսկերեանի միմում հայ թարգմանչքն կը փոխուի գուսան (Թղթ. Ա, 468. եւ աստ, 213)։

բոսխօսութիւնս, գարշարանութիւնս, դատարկարանութիւնս » (135): Ոմանք ալ, յատկապէս կատակը կոչուած (անդ. Փաւո. 48) կամ հացկատակը¹ (Ոսկ. Թողթ. Ա, 851: Մաթ. Ա, 693), խելացնոր շարժումներով կը ջանային զուարճացնել հանդիսականը: Պէտք է ողբալ, կը յարէ Մանդակունին, « զկատակսն մտակորոյս », որ լկտի բազմականաց մէջ « իբրեւ զայսահարս յափրին, ծոին, գելուն, աքսոտեն »: Եւ մի եւ նոյն ժամանակ զիրար կամ զայլս կը նախատէին խեղկատակօրէն: « Զամենեսեան, կը յաւելու նա, աղտով բերանոյն զազրացուցանեն . եւ զոմանս հայհոյէ, զոմանս բամբասէ, զոմանս թըշնամանէ եւ զոմանս ձաղէ » (135): Ու մեր վեհափառ թագաւորք եւ ազնուազարմ իշխաններն՝ ի տես այդ յիմարութեանց « թալացեալ էին ի ծաղուէ », ինչպէս հոսալ կրնար կրկնել Փաւստոս (69): Անշուշտնոյն էր հռովմէական զինարրութեանց մէջ յիշուած կատակերգուաց, միմոսից ու խեղկատակաց պաշտօնն ալ (Դար. Ա, 1374), որոցմէ չէին զանազաներ թիւզանդիոնի « խեղակատակը » կամ « ծաղրածուք », ու-

1. Այդպէս ըստ ընիկ իմաստին, եւ ըստ կազմութեան հայ լեզուին յատուկ, կը զործածուէր նաև չնթողի իմաստով (Փրա. 511, '18. Ոսկ. Մաթ. Ա, 57):

ըոնք կը ծամածոէին իրենց երեսը, բերանն ու աչքը, կը հտպտէին եւ կը պարսաւէին զուրիշները (Ուկ. Թղթ. Ա, 851): Այս երջանիկ ցնծութիւնը կը շարունակէ դեռ Բագրատունեաց օրով եւս, ուր մեր աւագանին «նստէին յիշխանական գահու», որ յայտնի է թէ տաճարի բազմականներն են, եւ անոնց առջեւ «ուրախական երգոց և բանից միայն լինէին հանդէսք»: ու փողերու, ծնծղայից եւ այլ գործիներու ձայները կը հեշտացնէին անոնց լսելիքը (Ղաստ. 38): Շնորհալին կը վրդովէր՝ «ի լսելն եւ ի խօսել զանուղղայս՝» հարսանեկան խընճոյից մէջ եւս (Ընդհ. 42): Ալաւկայ որդին կը փորձէ կանոնական կապեր գծել այդ «հեթանոսական ամօթալից զրուցատրութեան» դէմ (ԻԴ): Բայց Հայն իւր սովորոյթներէն դիւրաւ չի հրաժարիր: ու մինչեւ ԺԵ դար Տաթեւացին դեռ կը տեսնէր հարսանեաց մէջ «բազում անվայելուչ բանք» կամ «խեղկատակութիւն» (Յովհ. Բ, 2):

Բ. Վարձակները¹, որ էին աւելի քան վարձուած՝ վարժ կամ երաժիշտ կանայք, — եւ այդ կոչումը սովորաբար կանանց

1. Արմատը վարժ՝ համեմատել ընդ վարժ կամ պրա. վարդ (եւ մարզել՝ մարձել, մարզիկ՝ մարժիկ, մարզիչ՝ մարժիչ). իսկ վարդին իմաստն՝ ուսումն, աշխատութիւն,

տրուած է (Ոսկ Թղթ. Ա, 67, 68 եւն), — նոյնպէս բաւական յաճախ կ'երեւին կոչ-նոց մէջ։ Արշակ կը բամբասովի իւր չափազանց մոլութեամբ «ի զինարքուս եւ յերգս վարձակաց» (Խոր. 204)։ Հայոց կարճատեւ թագաւորի մը՝ Շապուհ պարսկի ընթրեաց մէջ կը հանդիպինք նոյնպէս «չնարահար քաջամատն կնոջ» մը (Նոյն, 250)։ Հարկ չկար որ ասոնք միշտ օտար-ներ լինէին. Բակուրի ընթրեաց պահուն նոյն ինքն իւր հարճը, որ վարժ էր նոյն արուեստին, եւ գուցէ երբեմն գործադրած իսկ զայն, «վարձակ» եղած՝ «երգէր ձեռամբ» ի պատիւ իւր հարճակալին կոչ-նականաց (Նոյն, 141)։ Այս օրինակաց մէջ անոնց յայտնի պաշտօնն է՝ ցոյց տալ իրենց փափուկ մատանց աշխուժութիւնը ջնարի աղեաց վրայ, ուսկից է իրենց չնարահար կամ չնարահոր¹ կոչումը։ — Շատ քնական էր՝ որ նոյն գործւոյն հետ զուգէին իրենց ձայնին քաղցրութիւնն ալ՝ եթէ ունէին. եւ այն ժամանակ կը լինէին

ճարտարութիւն (Հերշ. 245), համեմատել մեր արուես-տականք բառին հետ, որ կը նշանակէ երաժիշտը (Կընդ. Ա, 27. Ոսկ. Թղթ. Ա, 68), երաժշտական (Քրոն. Ա, 865), և նուազարանը (Ա. Մակ. Թ, 39, 41) որ արուեստը ալ կ'ըսովկին (Փաւա. 282)։

1. Ոսկ. Թղթ. Ա, 468. յն. աւթարքծծոց, կիբառեր-գակ։

ու կը կոչուէին երգեցիկը (Սիր. Դ, 4. Ժող. Բ, 8): — Եւ որովհետեւ խնճոյից մէջ անպակաս էին նաեւ «կաքաւը լկութեան» (Եղիշ. 52) կամ «պարք» (Գր. Վրդ. աստ, 204), մեր վարձակներն հարկաւ իրենց ոտներու ժրութիւնն ալ կը ցուցադրէին այդ տեղ եւ այդպիսի պարերու մէջ, դառնալով կաքաւիչը (Ոսկ. Թղթ. Ա, 67, 468), խաղալիկը (Ա. Թագ. ԺԸ, 8. Երմ. ԼԱ, 4) կամ պարաւորք (Դատ. ԻԱ, 23. Ա. Թագ. ԺԸ, 6): Գագիկ արծրումի՝ Աղթամարայ մէջ կառուցած ուրախութեան յատուկ ոսկեզմբեթ փառաւոր տաճարին որմոց վրայ շռայլած էր խրախնանական տեսարաններ, ուր արքայն բազմած ոսկեզարդ զահոյից վրայ, շրջապատուած էր մատուռակներէ ու գուսաններէ, եւ անոնց մէջ նաեւ «խաղս աղջկանց զարմանալոյ արժանիս» (Արծ. 332): Վարձակաց երգերն ու պարերն անպակաս էին նաեւ Հռովմայեցւոց (Դար. Ա, 1374), Հրէից (Բ. Թագ. ԺԹ, 35. Մտթ. ԺԴ, 6), Անտիոքացւոց (Ոսկ. Մտթ. Ա, 687) եւ այլոց մէջ. եւ «փափկասուն աղջկանց եւ մանկանց» երգերը կը հնչէին մեր դրացի Պարսից խրախութեանց մէջ եւս (Կաղ. 101):

Գ. Բողերու անգամ կը պատահինք հայ տաճարաց մէջ, որոնք համարձակ եւ հան-

դիսապէս կը բազմին ազնուականաց հետ
կուշտ կշտի։ Կանխենք ըսել՝ թէ դժուա-
րին է աղոցմէ տարրեր պատուոյ արժա-
նացնել վարձակներն իսկ, որոնք չէին կը ը-
նար՝ պարկեցտութեան օրինակներ հանդի-
սանալ սոյնպիսի համախմբութեանց մէջ՝
ուսկից բացակայ տեսանց կանանց սեռը
(աստ, 141)։ Հաւանօրէն ասոնց արուեստն
երկդիմի էր, որով զիւրաւ կը մեկնուի
կոչնականաց չափազանց համարձակու-
թիւնն ալ անոնց հետ, ինչպէս պիտի տես-
նենք ի ստորեւ։ Բայց կային նաեւ ա-
ղոցմէ տարրեր եւ ընկած կանայք, զորս
յաճախ այդ եւ միւս ծաղկանց հետ միա-
սին հաւաքուած կը գտնենք։ Այսպէս՝ Ա-
թուսկան անարժան որդիքն «ըմպէին զի-
նի, կ'ըսէ պատմիչը, բոզօք եւ վարձակօք
եւ գուսանօք եւ կատակօք» (Փաւս. 48). Փոյթ
չէ թէ այնպիսի հօր մը զաւակներ, թա-
գաւորի քեռայրներ, ու սարկաւագութեան
սուրբ աստիճանին բարձրացած մարդիկ
լինէին, եւ գտնուէին Հայոց վեհագոյն
սրբավայրի հայրապետանոցին մէջ։ Պապ
եւ Աթանազինէս՝ «չ առաջին եւ ոչ միակն
էին այդ վատթար դանուն մտերմութեան
մէջ։ Արդէն իրենց հետ կային հոն «եւ այլ
մարդիկ... տաճարակիցք» վարժած նոյն
կենցաղավարութեան։ Բաց աստի՝ Ուսկե-

բերանի թարգմանիչն ալ շեղելով տեղ մը
բնագրէն, հայ ազնուականի տաճարէն ու
տաճարի մէջ իսկ միասին կը խմբէ նոյն
տարերցն՝ ըսելով. «Գուսան եւ հացկատակ
մինիս՝ եւ չամաչե՞ս, վարձակ՝ բող եւ եր-
գեցիկ¹»։ Նախ դիտելի է՝ որ այս տեղին
ակնարկութիւն է խնճոյից, ուր էր «հաց-
կատակաց» բնիկ եւ «գուսանաց» ու «վար-
ձակաց» սովորական հանդիսավայրը։ Երկ-
րորդ՝ եթէ «գուսան եւ հացկատակ» այրեր
են, «վարձակ, բող եւ երգեցիկ»՝ անջա-
տուած նախորդներէն, կանանց կոչումներ
են հոս, տրուած մի եւ նոյն կամ տարրեր
անձանց։ Նոյն «անառակ կանայք» են՝ որ
ժի դարուն դեռ կ'երեւին հարսանեկան
հանդիսից ու կոչնոց մէջ եւս, եւ որոց
ներկայութիւնը պսակի օրէնութեան՝ կ'ար-
գելու Շնորհալին (Ընդհ. 42)։ — Դարեմ-
բերգ յառաջ կը բերէ զիներրուաց երեք
քանդակներ, որոց երկուցն յունական՝ ու-
նին սրնգահար կին մը կանգուն (Ա, 1274.
Գ, 1826). եւ միւսն հոռվմէական, ուր
լկտի կանանց հետ խառն եւ անպարկեց-
տօրէն նստած են այրերը (Գ, 1837)։ Եթէ
լինէին հայ քանդակողներ, անտարակոյս
մեր նախնեաց տաճարներէն ալ պիտի

1. Ոսկ. Թղթ. Ա, 851. յն. լոկ՝ «Գուսան (միմոս)
մինիս և չամաչե՞ս»։

տային մեզ յար եւ նման պատկերներ, որոցմով ճոխ էր գործնականապէս՝ անոնց ժամանակակից թիւզանդացւոց եւ Անտիռքացւոց կեանքն ալ¹:

Դ. Կարծես թէ Ա. Թարգմանչաց բարյական շունչը բարերար յեղաշրջութիւն մը յառաջ կը թերէ հայ ընթրական բարուց մէջ. եւ ըստ Փարպեցւոյն՝ մեր նախարարք սեղանի վրայ զուարճութեան մասամբ կը շատանան «հոգեւոր ճաշակօք, սաղմոսիւք եւ մարգարէական երգօք օրհնելով զպարգեւատուն Քրիստոս» (28), ինչպէս կ'ընէին Տերտուղիանոսի դարուն հաւատացեալք (Կարր. Ա, 803) եւ Ոսկերերանի ժամանակակից բարեպաշտ աղքատներն ալ (Թղթ. Ա, 533): Բայց մեք հայ պատմչին խօսքը շատ ամփոփ մտօք առնելու ենք. այս ինքն երկիւղած իշխանաց ոմանց մասին միայն: Խսկ այլոց նըկատմամբ՝ ինչպէս ընելու էին, կամ իրբեւ յորդոր մը նոյնպէս ընելու: Վասն զի մի եւ նոյն ժամանակ վասակայ խնճոյքը կը հնչեն տակաւին «յերգս արքեցութեան եւ ի կաքաւս լկտութեան. քաղցրացուցանէր ոմանց զկարգս երաժշտական եւ զերգս հեթանոսականս» (Եղիշ. 52): Եւ եթէ ու-

1. Ուկ. Թղթ. Ա, 468, 533-4, 849-58. Մաթ. Ա, 692-5.

րացողի մը զործն էր այդ, նոյնպէս չէին
անշուշտ միւս մեծատանց « անառակ եւ
գուսանամոլ գինարրուքն՝ » որոց դէմ կը
յարձակէր նոյն ժամանակի բեմբասաց
Մանդակունին (135): Կը տեսնենք, եւ Ե-
ղիշէէ ոչ շատ հեռի, որ այդ անկարգու-
թիւնը կ'ընկերէ մեր իշխանաց՝ մենաստա-
նաց պարկեշտ որմերէն ներս անգամ: Ներ-
սէս Շինողն է՝ որ կ'աւանդէ այս ուշա-
գրաւ պարագայն՝ իւր կանոնաց մէջ: « Ո-
մանք յազատաց եւ ի ռամիկ հեծելոց »,
որ են զինուորականք, հասնելով՝ կ'ըսէ՝
որ եւ է զիւղ, կը թողուն զիւղն ու կ'ի-
ջեւանին մերձաւոր վանուց մէջ, եւ « գուսա-
նօք եւ վարձակօք պղծեն զնուիրեալ տե-
ղիսն Աստուծոյ » (ԾԲ): Այնքան մոլու-
թեամբ փարած էին այդ կորուսելոց, որ
պտոյտի ժամանակ անգամ չէին ուզեր
զատուիլ աղոցմէ:

27. — Արքեցուրիւնք: — Ա. Այդ սան-
ձարձակ զրօսանաց անձնատուր մարդոց
ի՞նչ բան կրնար չափ դնել կոկորդի: Բա-
ցարձակապէս ոչ ի՞նչ. եւ անոնք բնաւ
սահման չունին « գինարրութեան » մէջ.
բառ մը սա՝ որ իւր անսեթեւեթ պարզու-
թեանը մէջ կը խտացնէ մեր հանդիսին այս
երկրորդ մասին ամբողջ նշանակութիւնը.
խմել, եւ միշտ խմել: Ո՞չ ապացէն ասոր

սահմանուած էին մառանին մէջ մեր տեսած պարպատուն կարասները (աստ. 19-23): Գուսանական եւ արբեցողական ախորժակներն այս տեղ զիրար կը զրգուն փոխանակաւ. եւ ըմպանակներն անդադար կը լցուին ժիր մատուակաց ձեռօք՝ «յընտիր եւ համեղ զինեաց» (Խոր. 76) կամ «մեծագին զինեաւն» (Մանդ. 74), որ կը լինէր «պարզ» (Փրակ. 331) կամ «պարզեալ» (Փաւս. 123), այն է զարուած, լաւագոյնս զգացնելու համար իւր համն եւ ոյժը: Ու կ'ըմպեն զայն «անապակ» (Նոյն, 216), այս ինքն առանց ջրոյ¹, հակառակ բարի սովորութեան Հընէից (Առկ. Թ, 2-5) եւ ուրիշ ազգաց (աստ. 71. Դար. Ա, 1373): Աղով ալ անբաւական, անուշահամ խառնրզներով զայն աւելի հրապուրիչ եւ ազդեցիկ կ'ընէին (աստ. 22), ինչպէս Ասորից կը զրգուէին իրենց փղերը «խնկեալ զինւով կնդրկախառն» (Գ. Մակ. Ե, 25): Եւ այս բոլորին բնական հետեւանքը կը լինէր՝ «թմրբիւ եւ յիմարիւ» (Մանդ. 74):

Արբեցութիւնը, այս գռեհիկ ախտը, տեսակ մ'օրէնք, արարողութիւն մը, ազ-

1. Աղոր հետ թերեւ ճաշակի ու վարժութեան ներքին կապ մ'ունէր մեր նախնեաց պատմական ընդդիմութիւնը Ա. Բաժակի ջրախառնութեան.

նուական պերճանաց ցոյց մ'է ամէն աշխարհիկ կոչնոց մէջ. եւ առանց անոր չըկայ ուրախութիւն հայ աւագանւոյն համար։ Յաճախապատումը կը սպառնայ մեծատանց, որ կը զլանային կարօտելոց պէտքը եւ իրենք «ի շոայլութեան եւ յարքեցութեան կեան» (97). այս է իրենց սովորական կեանքը։ Եւ մեր ունինք բազմաթիւ ապացոյցներ՝ տեսնելու համար այդ յուրութեան տիրապետութիւնը մեր իշխանաց բոլոր խնճոյից մէջ։

Բ. Ախտը լոկ չի ներկայանար հոն, այլ իրեն կը հետեւին սարսուռներ ու խայտառակութիւնք եւս։ Հոդ, Սպանդարամետի գոլորշեաց մէջ պարուրուած են հայ պատմութեան ամենէն յուզիչ էջերը, դաւեր, ոճիրներ ու կրից զեղումներ. այնպէս որ Մանդակունւոյն հետ կընանք ըսել համարձակ՝ թէ «լի (են) պղծութեամբ շուայտութիւնք նոցա» (74)։ Տեսնենք քանի մ'օրինակներ՝ որոնք աւելի պերճախօս են քան ամէն խորհրդածութիւն։

Ատրպատականի մարզպանը Վարագ Շապուհ՝ պիտի ձերբակալէր զԾիրան արքայ։ Բայց ի՞նչ պէտք զօրաց ու զինուց. քան զաղոնք զօրաւորն ու զիւրինը կար, զինին. ուստի ընթրեաց հրաւիրեց զայն։ Եւ երբ զինըմպուքն սկսաւ, «քաջ արթեալ

լիներ բագաւորն եւ որ լինդ նմայն էին»,
 եւ իսկոյն շղթայք անաշխատ կաշկանդե-
 ցին Հայոց արքային բազկները . կորոյս
 աչկոմքը, եւ գերի գնաց անմտօրէն (Փաւա.
 52): — Վասն Վարազդատ սպաննել կ'ու-
 զէր զՄուշեղ, եւ գիտէր՝ թէ «ոչ ոք կա-
 րէ զդէմ քաջութեան նորա ունել»: Սա-
 կայն իրբեւ հայ՝ գիտէր անոր եւ առ հա-
 սարակ բոլոր ազատաց տկար կողմն ալ:
 Խնճոյից կոչեց զայն միւս իշխանաց հետ,
 եւ «շատ գինի տայը ըմպել, եւ բազում
 առնէր զրօսումն ուրախութեան»: Ար-
 դիւնցն ապահով էր. բոլոր կոչնականք
 «անցին զատանցին ի գինոյն» ըստ չափ
 անցանելով»: Եւ նոյն ինքն սպարապետն
 «զմոք զատանցեալ (էր) յարբեցուրենէ»,
 մինչդեռ նենգաւոր արքայն հակառակ սո-
 վորութեան «պահէր զանձն ի գինոյն»:
 Յանկարծ քսանուչորս ձեռներ պրկեցին
 Մամիկոնեանին ուժասպառ բազկները, եւ
 անարգ նրան մը ճեղքեց անոր բողոքար-
 կու փողը: Հայ զօրութեանց գոռ հրամա-
 նատարը, Թաւրեցի ու Զիրաւայ դիւցազ-
 նը՝ զոհ կ'երթար տոհմային ազնուական
 գինեմոլութեան (նոյն, 236-7): — Արշակ
 իսկ, որ բազմամեայ բանտարկութեան մէջ
 վարժած էր ակամայ ժուժկալութեան, իւր
 հաւատարիմ ներքինւոյն իրեն պարզեւած

միօրեայ ուրախութեան պահուն անձնաւուր եղաւ հին ախտին. «զինին և կն զակամք նորա, արքեցաւ» ու սկսաւ դանդաչել. «վայ ինձ Արշակայ, կ'ըսէր. այսպէս եւ այս, եւ յայսմ չափու եւ այս անցք անցին ընդ իս»: Եւ արքեցութեան այս զառանցանաց մէջ ձեռքի դանակը խրեց սիրտը, եւ վարագուրեց սեւ օրերը (նոյն, 208): — Ա. Յուսկան անառակ որդիքը դիակնացած գտնուեցան այն պահուն՝ ուր էին «բազում հատեալ յարշշուրին», եւ իրենց այդ խորհրդաւոր մահը հրեշտակի վերագրուեցաւ (նոյն, 48): — Հարկ կայ դիտել տալու՝ թէ այդ ամէն խնճոյից մէջ կ'արքենան առ հասարակ բոլոր բազմականք, եւ ոչ թէ ոմանք միայն. որով յայտնի կը տեսնենք արքեցութեան տեսակ մը ստիպումն ամենուն համար: Իսկ յարակից ոճիրներն այնպէս կապուած են գիներբուաց հետ, որ հաւասարապէս հոն կը կատարուին առանց արքեցութեան օժանդակութեան ալ: Զոր օրինակ Պապ սպանեց զմեծն Ներսէս իւր կոչնոց պահուն, մահը ծածկելով անոր ժուժկալ բաժակին մէջ (նոյն, 216): Իրեն ալ արեւը շիջաւ Տերենտի ընթրեաց մէջ, երբ հազիւ տակակին ուրախութեան «առաջին» նուազը բռնած էր, եւ միտքը դեռ

զգաստ (նոյն, 232-3): Այսպէս եւ Գրիգոր Կթղ. Քարավիժ ձերբակալուեցաւ իւր հակառակորդներէն՝ «մինչղեռ էին նստեալ ի սեղանն ի ժամ ճաշոյն» (Հյապտ. 412):

Գինեմոլութիւնն հանդիսատես կ'ընէ զմեզ նաեւ վիպային ողբերգախառն տեսարանաց : Բակուրի ընթրեաց մէջ բագրատումին Տրդատ «յուրախանալն զինուվ՝ ... տրփեցաւ» անոր հարճին ու պահանջեց զայն: Կոչնատէրը բնականապէս մերժեց: Այն ժամանակ խելակորոյս իշխանը «բուռն հարեալ ի կինն, յիւրն քարշեաց ի բազմականն, շամշելով վաւաշէր»: Վերցատկեց Սիւնեցին՝ եւ անոր հետ ուրիշներ ալ՝ ազատելու կինը: Տրդատ կորզեց սեղանէն ծաղկակալ սկուտղը, հարուածներ տեղացուց իւր դէմ յարձակող բարձակցաց վրայ, քաշեց տարաւ կինը, աշտանակեց ձին եւ ի Սպեր հասաւ (Խոր. 142): — Նման դէպք մ'ալ պատահեցաւ Շապուհ պարսկի կոչնոց մէջ: Խոսրով գարդմանացին «ի զինուզ զեղիսեալ, ... զօրէն սեղեխի տոփեցելոյ» ջնարահար կնոջ մ'ետեւէն վազեց: Պարսիկը բարկացած՝ հրամայեց բռնել զայն. բայց Գարդմանացւոյն վաղակաւորն ահագնաբար շողաց բազմութեան մէջ, եւ դիւրացուց անոր անմնաս փախուստը (նոյն, 250):

Մեր ազնուականաց անարգել արբեցու-
ղութիւնն անոնց հետ կը շրջէր ամենու-
րեք. պատշաճութիւն կամ ակնածութիւն
բնաւ անձանօթ են անոցմէ ոմանց : Աշ-
տիշատու հայրապետանոցին մէջ, եւ Ա-
Ներսեսի մը ճաշին ի՞նչպէս վարուելու էր
Հայր մարդպետի նման բարձր իշխան մը,
յայտնի է : Եւ սակայն նա եւս «արքե-
ցաւ սիալակեցաւ», կ'ըսէ պատմիչը, եկե-
ղեցւոյ պետին առջեւ, որ թէ որքան կ'ա-
տէր «զանառակ արբեցութիւնս՝» լաւ գի-
տէր (Փաւ. 76): Եւ ինք՝ որ գնացեր էր
բարեմտութեամբ «կալ յաղօթս եւ առնուլ
ողջոյն» հայրապետէն, գինւոյն ազգեցու-
թեան ներքեւ բարեկամը թշնամի մը դար-
ձաւ. սկսաւ «զնել թշնամանս» մեծին Տըր-
դատայ եւ Արշակունեաց տոհմին, անոր
մեռելոց ու կենդանեաց, որ Աշտիշատու
գեղեցիկ կալուածներն եկեղեցւոյ շնորհեր
էին. եւ սպառնացաւ՝ յարքունիս հասնե-
լուն զրաւել տալ զանոնք (նոյն, 114-5):
Մարդպետը չէր, այլ գինին որ կը բան-
դագուշէր:

Գ. Արդ՝ այս բոլոր օրինակներս լիո-
վին կը հաստատեն՝ թէ ի՞նչպէս արբե-
ցութիւնն ընդհանուր եւ անհրաժեշտ սո-
վորոյթ մ'էր մեր աւագանւոյն, սկսեալ
թագաւորէն, եւ որով կը փայլէին նաեւ

Խրախնանութիւնը Ասորոց (Յղթ. ձ.գ., 2-4), Հռովմայեցւոց (Դար. Ա, 1374), Բիւզանդացւոց (Ոսկ. Թղթ. Ա, 534) եւ այլոց։ Մտադրութեան արժանի է ֆաւատոսի բացատրութիւնը՝ թէ Դրաստամատ Արշակայ առջեւ «եղ զինի՝ որպէս օրէն եր քագաւորացն» (207). Եւ որովհետեւ այդ զինին խելացնորեցաւ, կը հետեւի՝ որ անոր անչափութիւնն իսկ՝ — զի չափաւորն ամէն տուն ալ ունէր՝ — հետեւանօքն հանդերձ «օրէն» կամ հաստատուն սովորութիւն էր ամէն արքունական կոչոց մէջ, որոյ ակնարկութիւնը տեսանը վարագդատայ անսովոր զգուշաւորութեան մէջ եւս (աստ, 218)։ Եւ բացարձակապէս ճշմարիտ է այս. այնպէս որ Խորենացին ուզելով ներբողել զՃիգրան Ա, զայն կը կոչէ «պարկեշտն ի կերակուրս եւ յըմպելիս» (50), որպէս թէ սակաւագիւտ առաքինութիւն մը լինէր այս՝ Հայոց թագին ժառանգորդաց մէջ. Եւ զոր յետոյ Յովհաննէս կթղ. ալ կը կրկնէ Աշոտ բագրատունոյ մասին՝ ըսելով, «առ կերակուրս խրախնանաց օրինաւոր» (175)։ Նաեւ կորիւն նկարագրելով երբեմն զինուորական Մաշտոցի ճգնութիւնն անապատային նոր կենացը մէջ, կը յարէ՝ թէ «անդ էր այնուհետեւ չարբենալ զինով» (23), եւ զոր կը կրկնէ

մենացեալ լուսաւորչին համար ալ (Ագթ. 631), որպէս թէ չարբենալն անծանօթ ազնուականաց կենցաղին մէջ, անապատին միայն սեպհական լինէր:

Արշակունեաց սպառելէն վերջ եւս տակաւին նախանձայուզութեամբ մը պահուած կը զտնենք շատ դարեր մեր աւագաց այս ախտը, իրրեւ սրբազան աւանդ մը, կրօնական վարդապետութիւն մը, ծէս մը: Արծրունին «Աշոտ, այլ եւ ամենայն իշխանքն Հայոց», կը զրէ ժամանակակից մը, իրենց կեանքը կ'անցնէին «անառակութեամբը եւ արրեցուրեամբ» (Արծ. 243): Գրիգոր վարդապետի մեծատունք նոյնպէս հանապազորդ սովորութեամբ մը «զգինին ըմապէին եւ զմայլեալ արքենային» (ՈՂԲ): Եւ արծրունի արքայն Գագիկ, ի լրումն այգեգործութեան համար թափած ջանքերուն (աստ, 21), եւ չշատանալով իւր տաճարի որմոց վրայ խրախնանական տեսարաններով շրջապատուիլ (աստ, 211), աւելի յառաջ գնաց: Եւ իւր զինեճանութիւնը նուիրագործեց, տարօրինակ ու ցուցամոլ մտածութեամբ մը քանդակելով զայն, ինչպէս յիշեցինք այլուր (75), Աղթամարայ սրբավայրին որմոց բարձրութեան վրայ, ուր ինքն իսկ պաշարուած ողկոյզներէ, կը ճմլէ զանոնք իւր բաժա-

կին մէջ, ըմպելու համար ի տեսիլ աշխարհի: Երջանիկ մարդիկ:

Թէեւ ոչ հնութեամբ, բայց ձեւով շատ ուշագրաւ է ճառից լուծմանց հեղինակին աւանդած մէկ տեղեկութիւնն ալ: Եթէ զինարբուքն սկսած եւ յառաջ գնացած է, կ'ըսէ, եւ ուշ մնացած անձ մը ներս մտնէ, անոր առջեւ կը դնեն գինելից մեծ տաշտ մը, կամ ուրիշ ձեւով «մեծ աման» մը, զոր թուրք բառով կեկագալտի կը կոչէին (Լծ. Պհ. Գ): Եւ «որպէս պատիժ» ուշանալուն՝ կը պահանջէին որ «կամ խմես, կամ ի բաց գնա» (Լծ. Հես): Եւ նա ստիպուած էր այնչափ ըմպել՝ «որ հաւասարի նոցա խմելով» (Լծ. Պհ. Գ): Ահա թէ ուր հասած էր մեր նախնեաց արրշութիւնը:

Դ. Իսկ մեր եկեղեցականը՝ որ ներկայ են այդպիսի խնճոյից, ի՞նչպէս կը վարուէին արդեօք: Գիտենք՝ որ պատուէր կար իրենց՝ գինարբութեան սկիզբը թողուկ մեկնիլ (աստ, 141): Եթէ երկիւղած անձինք կը յարգէին այս կանոնը՝ թելադրութեամբ նոյն իսկ իրենց խղճին, բայց պատուէրդ ինքնին ապացոյց է՝ թէ բոլոր կարգաւորք չէին յօժարիր այդ համեղագոյն մասէն զրկուիլ: Եւ Շնորհալին հարկաւ արդեանց վրայ հաստատուած՝ կ'ը-

սէր, «զի մի՛ ընդ գինեմոլսն յարբեցութեան ըմբռնեալ՝ այսն լինիցի արտաքնոց տեսողաց» (Ընդհ. 42): Նոյն հայրապետը կը ստիպուէր նոյն իսկ եպիսկոպոսաց ումանց զրել՝ որ իրենց կերակրներն եւ ըմպելիքն «յաճախութեամբ եւ անկարգութեամբ» չլինին (անդ, 29): Հայ եկեղեցին ամէն դարերու մէջ պէտք տեսեր է նոյն հրամանը կրկնել իւր պաշտօնէից: Այսպէս՝ Շնորհալիէն շատ կանովս Մանդակունին արդէն կ'ազդարարէր ժամանակի վիճակաւորաց՝ յարգել չափաւորութիւնը, «զի մի՛, կ'ըսէ, յարբեցութենէն զեղիսիցիմք» (129): Դունայ Բ ժողովը կանոն դրաւ «արբեցող» եւ «հանգանակող» քահանայից դէմ (Աշտ. 19): Եւ Օձնեցին սահմանեց՝ որ եպիսկոպոս, քահանայ կամ սարկաւագ՝ «յարբեցութեան զտեալ», քանի մ'օր հեռի կենան ս. Աեղանէն (24): Փորձութիւնն արդարեւ ասոնց բոլորին ալ կարող էր յաղթել:

28. — Աղանդեր: — Այս կոչումն իւր սահմանով հանդերձ ծանօթ է մեզ ֆաւտոսէ, եւ կը նշանակէ հաւաքարար չոր ուտելիներ: «Ի ժամ աղանդեր մատուցանելոյն», կ'ըսէ, Արշակայ առջեւ դրին «միրգ, խնձոր, վարունգ եւ ամիճ»: ասոնք են աղանդերը. եւ ասոնց հետ դանակ մ'ալ,

«որպէս զի հատցէ եւ կերիցէ զիարդ եւ կամեսցի» (208). այս ինքն աղոցմէ ի՞նչ, ո՞րքան եւ ի՞նչ կարգով որ ուզէ։ Ասոր համար զանոնք խառն ու միասին բերին դրին։

Ա. Փաւստոսի վկայութեան մէջ կայ նախ՝ որոշ «ժամ աղանդեր մատուցանելոյ», որ շատ յայտնի է պատմչին նկարագրին մէջ։ Արշակ յառաջ կերակուր կը ճաշակէ, յետոյ կը սկսի զինին, եւ հուսկ աղանդերը։ Եւ «յորժամ արրեցաւ», տակավին «զդանակն ունէր ի ձեռինն, որով զմիրզն կամ զամիճն կամէր ուտել»։ Ուրեմն բացայայտ է՝ որ աղանդերը բուն իսկ զինարրուաց մէջ էր, եւ կը տեւէր անոր հետ, ինչպէս էր բացարձակ նմանութեամբ թունաց քով ալ, նպատակ ունենալով զինւոյ ախորժը զրգռել (Դար. Ա, 1275)։ Եւ որ Փիլոնէ եւ իւր հայ թարգմանչէն «մակընթրակց» կոչուած է (Ճռ. 21)։ — Սա ըստ Բիւզանդայ կը մատուցուի, այս ինքն իւր կարգին կը բերուի ի սեղան՝ սկտեղներով ու խաներով (աստ, 65, 68), եւ ոչ թէ յառաջագոյն դրուած էր։

Բ. Իւր բովանդակութիւնն էր «միրդ, խնձոր, վարունգ» ըստ հայ պատմչին. այս ինքն ընդհանուր պտուղներ, որոնք ի հար-

կէ կը փոփոխուէին եղանակին ու գաւառին համեմատ։ Եւ մեզ պիտի կարենանք տեսնել հոն՝ հայ լեզուին ու երկրին ծանօթ մրգերէն՝ տաճա, բուզ, սերկեւիլ, հոյն, բուր (Ազթ. 479), դեղճ (անդ. Գոշ՝ Առկ. 17), ևուոն (Ազթ. 479. Խոր. 609, '10. Որբ. 18օ). սկիս, ձմերուկ (Գոշ՝ Առկ. օ1, 56), ալոր, դամոն, ծիրան (նոյն, 16), ևարինչ, յունապ (նոյն 21, 19) եւ այլն։ Ասոցմէ խնձոր ու տանձ՝ միջին դարուն աւելի յարգի են «ի սեղան ճոխից» (նոյն, 13). սեխը նոյնպէս հաճելի է անոնց, եւ ազնուագոյն կը համարուի քան զվարունազը (նոյն, օօ, օ7). իսկ սերկեւիլն աւելի հիւանդաց կը գործածուի (նոյն, 17)։ Ի սեղան կ'ելնեն նաեւ չոր մրգերը՝ զորս տեսանք շտեմարանին մէջ (աստ, 1օ)։

Գ. Ըստ Փաւատոսի՝ աղանդերի մասն էր եւ «ամիա», զոր կը յիշէ Եղիշէն ալ, «ամառվք երէոց» (174)։ Նոյնը գործածուած է Ուկերերանի թարգմանչէն եւ՝ «ամճարեր» բարդին մէջ (Մտթ. Բ, 69), յն. ծփօռօտօչի դէմ, որոյ առաջին արմատն ծփօն է որ եւ իցէ համեղ ուտեստ, եւ երկրորդն՝ արար, շինող։ Ամիա՝ կայ ասորի եւ արար. լեզուաց մէջ եւս՝ խասնուրդ. նըշանակութեամբ (Հիւրշ. 96)։ Այս է անշուշտ հայ բառին ծագումն եւ իմաստն ալ,

զոր զուգելով « ամճովք երէոց » բացատրութեան հետ, կ'ունենանք հաւանօրէն որսական մսով կամ ճարպով բաղադրուած խմորեղէն մը: Խմորեղէն կ'ըսեմ, նկատելով նախ՝ որ Արշակ կ'ուտէ իւր ամիճը մրգաց հետ եւ անոնց պէս կը կտրէ դանակով. որով յայտնի է՝ թէ չոր բան մ'էր: Երկրորդ՝ որ Յունաց աղանդերին ալ մասն էին կարկանդակներ՝ մրգաց հետ (Դար. Ա, 1275): Ժամանակն է ուրեմն այս տեղ մեր ծանօթ հին խմորեղինաց ակնարկ մը տալու:

Ասոնց ընդհանուր կոչումն էր հաստեայք (Երմ. ԽԴ, 19), որոցմէ ծանօթ են հետեւեալք: Քարք, ասորի խախուրքա բառէն՝ որ համանիշ կը համարուի յն. պղակուտին (Հիւրշ. 319). եւ նիւթն էր « նաշիհ ցորենոյ զանգեալ իւղով » (Ելք, ԻԹ, 2. Ղեւտ. Բ, 4): Մնացորդաց հին թարգմանութիւնը փոխան քաքարի կը գործածէ մանգառն կամ մանգաս հոմանիշը (Ա, ԽԴ, 29, ԺԶ, 3): Վարդան՝ քաքարը մերձեցընելով իւր դարու խմորեղինաց, կը սահմանէ զայն՝ « հաստ լաշ եփեալ ձիթով » (Ղեւտ. Ա). եւ այլուր՝ տարրեր բացաւըութեամբ՝ « բրդեսոլ շատր եւ եփեալ իւղով » (Ելք, ՃԺԸ), նշան՝ թէ ինքն իսկ անվատահ էր իւր մեկնութեանց : Աղոնց երկրորդին

կը հակի Տաթեւացին՝ ըսելով. «Քաքար՝ (է լօշ) պատառ պատառ կոտորեալ եւ ի տապակի եփեալ իւղով» (Հրց. 357): — Ա. Գրոց մէջ կը գտնենք դարձեալ կարկանդակս (Երմ. է, 18, Խ, 19), «կը տապս՝ չամչեղէնս» (Ովս. Գ, 14), եւ «շօրս բաղարջս զանգեալ իւղով», որոց էութեան մասին չէ կարելի աւելի պայծառ զաղափար կազմել: Վարդան կը մեկնէ վերջինն՝ այսպէս. «Չաւթ՝ լաւ անխմոր» (Ղեւտ. Ա). եւ Տաթեւացին՝ թէ «շօթն (է) բանձր յօշ եփեալ եւ ապա օծեալ իւղով» (Հրց. 357): Բայց այս բացատրութիւնք զմեզ չեն գոհացներ, այլ կը մնան մեկնութեան փորձեր միայն:

Ոսկերերանի քաջ թարգմանիչն ուրիշ գեղեցիկ եւ — տեղն է ըսելու — համեղ պարզեւ մը կ'ընէ մեզ, բնազրէն անկախ՝ ուստի իւր կողմանէ իսկ յաւելլով քանի մը խմորեղէն: Նախ կը թուէ ալիւրի երեք ազնիւ տեսակներ, «զնաշինն եւ զիսրակն եւ զգերմակն», որոնք թուի թէ իրարմէ կը տարբերէին պատրաստութեան ու նրբութեան կողմանէ, ըստ որում երեքն ալ ցորենէ կը հանուէին, կ'ըսէ ինցն իսկ: Եւ իսկոյն կը յարէ աղոցմէ յօրինուած

1. Կայ պրս. «Կիուտապ, տեսակ ինչ կերակրոյ» (Գ. Դպ.):

հաստեայցը. «զծաղսն եւ զկտապսն եւ զիոնիբնեայս, զբաքարսն եւ զտոխոռուսն¹» (Թղթ. Ա, 469): Զասոնց ալ ուրեմն ժամանակի հայ սեղանէն հաւաքած է նա: Ասոցմէ ծաղք, իրը ծալք², պարզուած ու ծալուած խմորեղենի գաղափարը կու տայ: Իսկ փոխնդեայք՝ թէ հոս եւ թէ այլուր (անդ, 601) դրուած է ուշակօնտօս բառին դէմ, որ երբեմն տառափոխութեամբ հայցած ալ է, պղակունտք (Ոսկ. Մաթ. Ա, 692, '93): Յունարենի գործածութեան այս հարկը նշան է՝ թէ փոխնդեայն յարմարաբար միայն դրուած է աղոր դէմ. եւ որ դատելով «փոխինդ» արմատէն, պիտի նշանակէ մանաւանդ արմտեաց ալիւրէ շինուած խմորեղէն: Աւելորդ եւ անյաջող փորձ պիտի լինէր՝ ուզել յիշեալ հաստեայց իւրացանչիւրին ճշգրիտ սահմանն ու յօրինուածն որոնել: Մանաւանդ որ անոնց անուանց յոգնակի գործածութիւնը տեսակի ընդհանուր կոչումներ կը կարծեցնէ զանոնց, որոց ներքեւ կը նշմարուին ուրիշ ստորաբաժանմունք ալ:

Դ. Բայց կէտ մը կայ՝ որոյ մասին չենք կասկածիր. այս ինքն՝ թէ այդ ամէն

1. Յն. Լոկ «զպղակունտս եւ զբաքարս»:
2. Հմմտ. Մառախուղ եւ մառախլապատ. աղ եւ անալի. թող, թոյդ եւ թոյլ:

քաղցրաւենիք սահմանուած էին հայ ազ-
նուականին կոչնոց փառքն աւելցնելու, եւ
ցարդ յիշուած ուտելեաց եւ ըմպելեաց հետ
կազմելու ճշմարիտ դուկուղեան ճաշ մը,
որոյ մէջ կը ցոլանայ մեր նախնեաց ճա-
շակի բարձր նըրութիւնն որկորի արուես-
տին մէջ։ Ի զուր չէր ըսեր Մանղակու-
նին՝ թէ «ի բազմաց քրտանց յօրինին սե-
ղանք» մեծատանց (74)։ Եւ արդարապէս
կը կոչուին ժամանակակիցներէն՝ շուայ-
տուրիւնք (անդ) կամ շուայրուրիւն (թճս.
97)։ Զէ կարելի անյիշատակ թողուլ կա-
րուց Գագիկ թագաւորին տուած մէկ ճաշն
Ալփասլանայ բանակին, որ կ'ըսուէր թէ
«հարիւր հազար դահեկան» արժեր է (Ուռ.
181), շատ մեծ գումար ժամանակին հա-
մար։ Ո՛չ. մեր ազատանին ոչ մէկ դա-
րու մէջ պիտի կարենայ ըսել Տերտուղիա-
նոսի հետ։ «Մեծարեցէք վայելչութիւնը
մեր ընթրեաց՝ որ կրօնից գործեր են...»
Այնչափ կ'ուտենք՝ որչափ պէտք է կշտա-
նալու. եւ կ'ըմպենք՝ որչափ բաւական է
պարկեշտ մարդոց» (Կարր. Ա, 802-3)։
Հայուն «կրօնը» սեղանի վրայ՝ նախա-
քրիստոնէականն էր. եւ իւր ընթրեաց
յղփութեան մէջ կը գերազանցէր քան զհե-
թանոս Յոյնը, եւ կը մրցէր հոռվմէական
կայսերութեան սանձարձակ զեղխութեանց

հետ (Դար. Ա, 1276, '77, '82): Հայաստանի անշքացման շրջանին ու մենաստանի որմերէն ներս գրող մը միայն կրնար ըսել՝ թէ «մեք զրաժակ օրհնութեան ճաշակեմք զչափաւորն, եւ ոչ զանչափն՝ որ է մեղաց եւ արբեցութիւն» (Հրց. 656): Հին հայ ազնուականն այս խօսքը չպիտի հասկանար բնաւ:

29. — Առարտ կոչնոց: — Թէ ի՞նչպէս կը վերջանար խնճոյթը, դիւրին է գուշակել: Գինւոյն շոգւով անզգայացած մեր ազնուաշուք կոչնականաց կարող ենք նախ կրկնել՝ ինչ որ Ոսկերերան ըղձականով մը կ'ըսէր բիւզանդացի մեծատանց. «Պարտէր եւ քեզ գոհանալ (զՈստուծոյ) յետ կերակրոյն» (Թղթ. Ա, 533), ինչ որ կ'ընէին բարեպաշտ քրիստոնեայք իրենց. ազապէն կամ պարզ ճաշէն վերջ (աստ, 111): Բայց մեր օրհնող եկեղեցականը արդէն վաղուց մեկնած են (աստ, 141). եւ մնացողներն ոչ նիւթապէս եւ ոչ բարոյապէս ի վիճակի չեն մատուցանելու ճաշի առանձնական աղօթքն անգամ:

Գիշերը կեսէն աւելի սահած է հիմայ (աստ, 126): Մեր հրաւիրեալք ալ պիտի մեկնին. բայց ի՞նչպէս: Թողունք որ Ոսկերերանի թարգմանիչը հաւասար իրաւամբ կրկնէ իւր ոսկեղէն լեզուով նաեւ մեր իշ-

խանաց մասին՝ ինչ որ կոստանդնուպոլսի հայրապետը կ'ըսէք իւրայնոց համար։ «Ի սեղանոյն յառնիցեն յանդնեալք զայրագնեալք ծաղրալից խայտառակեալք, եւ ի ծառայիցն անզամ քամահեալք։ Ստրուկքն լուրջ ի գինւոյ՝ թողուցուն եւ գնայցեն, եւ նոքա արբեալք եւ զեղխեալք՝ մնայցեն։ Անդ կայցեն ամօթ, անարգանք եւ վատթարութիւն» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 534)։ Այս նկարագիրը կ'ամրողջացնէ Մանդակունւոյն աշխոյժ գրիչը, ցոյց տալով հայ արբեցողին ներքին տագնաապը՝ «նողկալովն եւ շմալովն եւ որովայնին փքալովն», եւ այս վիճակին արտաքին երեւոյթներն ալ։ «Թառանչէ, կ'ըսէ, յորովայնին ծանրութենէ, եւ ժահահոտ զգայորիւքն նեխութեանն զմերձաւորսն զազրացուցանէ։ Եւ ի կարկառակոյտ աղբոյն յաճախութենէ զառ ի վեր փսխածք ելանեն, եւ զառ ի վայր խոխոջանք արձակին¹։ Եւ շոգին աղտեալ ընդ երեսն մտանէ եւ ընդ օդսն տարածանի» (127)։

Այս նաեմ տեսարանը կը սրէ հայ եւ օտար մատենագրաց ցասումն ու լեզուն, եւ հայ բարբառը կը բանայ անոնց իւր

1. Հմմտ. Ոսկ. Մաթ. Բ, 70. «Ամաչեմ ասել զչարաչար զայռութիւնս, զառ ի վեր փսխածսն, զառ ի վայր խոխոջանսն»։

գանձն՝ որակելու համար զինւոյն ստեղծած այդ բարոյական ու քնախօսական աւերման վիճակը մարդուն մէջ։ Այրեալը¹ եւ կամ յունական բարդութեամբ զինեհարեալը² անբաւական են անոնց համար, աւելի կծուները ձեռք կ'առնուն, զեղիսեալը³, զզիսեալը⁴, բարացեալը⁵, դանդաշեալը⁶, սիսարակեալը⁷, սիսարականք⁸ կամ սիսաշակը⁹. բմրեալը¹⁰ կամ բմրեալը¹¹, բըրչեալը¹², զմրեալը¹³ կամ զմրեալը¹⁴. յիմարեալը¹⁵, մուակորոյսք եւ խերացնորք¹⁶ կամ խերայեղեալը¹⁷, ի մուաց անկեալ¹⁸, զմոօք զառանցեալ, կամ տեցեալ զառանցեալ ի զինւոյ¹⁹, զինւոյն զակամք եկեալ²⁰, եւ ուրիշ անթիւ բացատրութիւններ՝ զոր կը ներշընչէ բանաւոր մարդոյն կամաւորապէս զգեցած այդ անբանական պատկերը, որ աւաղ՝ այնքան հաճելի եւ ընտանի էր մեր ազատանւոյն։

30. — Մեկնումն։ — Այդ վիճակին մատնուած կոչնականը ի՞նչպէս ուրեմն

1. Փաւ. 52. Մանդ. 129. — 2. Եսայի, 19, 20. — 3. Մանդ. 128. Ոսկ. Թղթ. Ա, 534. — 4. Ոսկ. անդ, 200. — 5. Փել. Ճոք. 18. — 6. Եսայի, 15, 7. — 7. Փաւ. 114. Փել. Ճոք. 18. — 8. Փել. Ճոք. 16. — 9. Եսայի, 19, 20. — 10. Մամր. 60. — 11. Մանդ. 74. Փել. Ճոք. 18. — 12. Փել. անդ. — 13. Մամր. 88. — 14. Փել. Ճոք. 18. — 15. Մանդ. 74, 128. — 16. Նոյն, 129. — 17. Նոր. 517. — 18. Մանդ. 128. — 19. Փաւ. 287. — 20. Նոյն, 208.

կրնային շարժիւ։ Հարկաւ Ոսկեբերանի ըսածին պէս պիտի մնային՝ գէթ ոմանք՝ կոչնատիրոջ տանը մէջ, մանաւանդ հիռդ տեղէ եկողները, մինչեւ որ իրենց թմրութիւնը զիշերուան հետ միասին փարատէր եւ թոյլ տար դառնալ իրենց բնակարանները։

Հասած է այդ ժամը։ Կոչնականք կ'ելնեն, կը զգենուն իրենց հագուստին այն մասերը՝ զորս հանած էին (աստ, 157-8)։ Տանուտէրը կը «յղարկէ» զանոնք (Մանդ. 59), հաւանօրէն իւր ապարանից «ընդերկար փողին» կամ սենեկաց հաղորդիչ նրբանցին միջէն (Փաւս. 204) կրկին ընկերելով անոնց մինչեւ դուռը։ Մեկնելու պահուն մինչդեռ հրաւիրեալք շնորհակալ կը լինին, ընթրատուն քաղաքավարական վերջին ցոյց մ'ալ կ'ընէ, աղաչելով հրափրելոց՝ որ ներողամիտ լինին կոչնոց մէջ պատահած թերութեանց, եւ կամ վերստին գան մասնակցելու իւր սեղանին։ Ասոնց մին կամ միւաը, կամ թերեւս երկուցն ալ կը նշանակէ Մանդակունւոյն սա բացատրութիւնը։ «Զնոսա յղարկէ աղերսանօք» (59)։

Շատ բնական է՝ որ այս տեղ ալ տային իրարու հրաժեշտի սովորական համբուրախառն ողջոյնը, որ ծանօթ է ուրիշ

առթից մէջ եւս՝ Հայոց (Կոր. 9. Փրալ. 280), Աղուանից (Կադ. 165) եւ այլոց քով, եւ որով ճաշին սկիզբն հանդիպեցան իրարու (աստ, 156): Կոչնականք համբուրին հետ կ'ըսեն ընթրատուին՝ «Բարեաւ մնա»¹, կամ «Ո՛ղջ մնա» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 897. Կիր. 14). եւ նա կը պատասխանէ՝ «Ե՛րբ բարեաւ» (Փրալ. 539):

Դոնապանը վերստին կը բանայ դուռնը, եւ մեր մեծամեծար կոչնականք կ'ելնեն դուրս, եւ աշտանակելով իրենց երիվարները եւ կամ հետիոտն՝ ինչպէս որ եկած էին (աստ, 153-4), կը մեկնին իրենց սպասաւորաց հետ:



Գ. ԲԱՐՈՑԱԿԱՆԸ

Կենանք հոս պահ մը: Զգոհանանք մեր նախնեաց խնճոյից այդ նիւթական նկարագրով. աւելի կարեւորը կայ. աղոր ներքին կապն ու ազդեցութիւնը հին Հայուն ընդհանուր բարոյից վրայ, եւ սերտ աղերսը տոհմային պատմութեան հետ: Նայելով մեր անցելոյն, հայ հողին վրայ կը

1. «Կենցաղական հոգոց բարեաւ մնալ առացեալ» (Դաւ. 120):

տեսնենք երեւոյթներ՝ որոնք անմեկնելի մացած են. թագաւորութիւնը՝ որ կը բուանին ու կը խամրին զրեթէ աննշան գոյութեամբ մը. եւ ժողովուրդ մը, որ անդադար նշաւակ խուժադուժ կամ հզօրագոյն ցեղերու ասպատակութեանց ու կեղեցմանց, զրեթէ կը ել միայն զիտէ, եւ ազգերու ցուցակին մէջ հազիւ նշմարելի կը մնայ: Հայաստանի աշխարհագրական աննպաստ դրից կը վերագրեն ոմանք այս վիճակը. ուրիշներ՝ Հայոց ընդարոյս անմիաբանութեան: Բայց այսպիսի պատճառներ՝ չեն գոհացներ հարցասէրը, որ անդին աշխարհաց սանձը կը տեսնէ մի միայն քաղաքի մը ձեռքը, ինչպէս Հռոմն էր կամ Վենետիկ. եւ տրուած բարոյական պատճառաց մէջ աւելի արգասիք կը նշմարէ քան բուն պատճառ: Մեր քաղաքական տկարութեան արմատն աւելի խոր որոնելի է, նախնեաց առտնին բարոյականութեան մէջ իսկ: Հետեւաբար կարեւորագոյն դաս մ'է զոր պիտի հանենք հոս մեր ներկայ ուսումնասիրութենէն:

1. — Ագատաց դատարկուրիւնը: — Մեր դիմաց ունինք ազնուականութիւն մը, որ անգործ՝ ուրախ ու շռայլ կեանք մը կը

վարէ։ Ժամանակակից քաղաքակիրթ ու բարգաւաճ ազգերու հետ սերտ յարնչութեան մէջ, եւ ոմանք անոնց քով իսկ սնած, կամ բնակած տարիներով ի Բիւզանդիոն, կեսարիա կամ Անտիոք, անոնց կենցաղավարութեան բոլոր նրբութիւնքն ու զեղիսութիւնքը իւրացուցած են իրենց պալատանց, կահուց, հանդերձից ու մարմնոյ ուրիշ խնամոց մէջ, եւ մանաւանդ ստամոցսի սպասարկութեան։ բայց ոչ անոնց քաղաքական ու բարոյական առարինութիւնքը։

Մարդս անգործ չի կրնար մնալ. կամ պիտի աշխատի, կամ զուարճանայ։ Մեր ազատանին, «մարդիկ փափուկ իրրեւ զնոսա, ընդարձակատուն բնակիչք ձիւնեղէն լերանց» (Եղիշ. 167), ընտրած էին երկրորդզ։ Հոռվմայեցւոյն տրուած էր՝ երթալ նուաճել ազգեր, դառնալ թուրք կախել պատէն, ու բահը ձեռք առնուլ, անմահացնելով իսկ զայն Մշակականներով։ Հայ ազնուականը կ'ատէր բահը, եւ նախամեծար կը համարէր իւր պատառացազն ու տաշտը։ Իսկ մնացած ժամանակը կ'անցընէր, ըստ գեղեցիկ նմանութեան Եղիշէի, «զօրէն էրէոց շրջելով ի մէջ ծաղկաբեր լերանց» (անդ), եւ յաւէտ իսկական երէոց ետեւէն վազելով, որուն ճոխ յիշա-

տակարան մ'է Ղազարայ է դրուագը, եւ
յորում իրենց հարց հետ կը մրցէին նա-
խարարաց փոքր մանուկներն ինքնին (Փրա. 27): Անոնք այս մասնագիտութեան մէջ
դրած էին մեծ արուեստ ու նրբութիւն:
կը բաւէ մտածել անոնց ծառայքն ու ե-
րիվարները, աղեղունքն ու սուրերը (նոյն,
26-7), բազէները (նոյն, 27. Խոր. 76),
բարակներն (Եղիշ. 175) ու պառականք
(Ազթ. 164. Փաւս. 52). երազազքը (Փրա. 28. Ազթ. 164) կամ երազազանքն (Եզն.
107) ու գահողը (Փրա. 26). խուճապա-
կանքն (Ազթ. 164) ու թակարդներ (անդ.
Փրա. 26). որսալից փառական շեմակնե-
րը (Ազթ. 164), կամ մեծատարած դաշ-
տերն (անդ. Եզն. 107) ու լեռներ (Փրա.
22. Խոր. 256): Թող արքունական շըր-
ջափակ յատուկ որսանոցները (Փաւս. 18,
120. Խոր. 118): Իրենց որսամոլութեան
զոհ գնացին՝ Արտաւազդ, ծիարշաւ սու-
զելով Երախայ կոհակաց յատակը (Խոր.
138). Մամիկոնեան իշխան մը, տապա-
լելով սրավազ երիվարէն (Մամ. 12).
Գուրզէն անձեւացի, վիճակելով մի եւ նոյն
վախճանին¹ (Յէ. կթղ. 223): Բզնունեաց

1. ՃՌ դաբուն կային եպիսկոպոսներ ալ, որ կը մըր-
ցէին աշխարհականաց հետ, «սրբնթաց ձիով» , եւ
«շամբը եւ բազէիւթ որսականօք» երէոց ու թռչնոց ե-

ծովուն կից կար «ձկնատեսանքն¹ արքունի» (Փաւս. 19), որոյ բառական կազմովթիւնը կ'ըսէ մեզ՝ թէ ինչպէս արշակունի թագաւորք կ'երթային տղայաբար զրօսնով հոն ձկնորսական տեսաբաններով։ Եւ այս բոլորին զլխաւոր նպատակն էր վատնել անպէտ ժամանակը, եւ քան զայդ աւելի՝ պարարտացնել իրենց սեղանները², ինչպէս տեսանք Փարպեցւոյն կրկին եւ երեցկին վկայութենէն (աստ, 179, 181)։ Անոնք ունէին նաեւ իրենց յատուկ. զրօսավայրերն՝ ուր կը զեզերէն ընդ երկար ընտանեօք հանդերձ։ Զոր օրինակ՝ Տարօնոյ Բերդակ գիւղը «տեղիք եկին զուարձանարոյ՝ բուաօք եւ մրգօք անուշիւք՝ նախնեաց իմոց իշխանաց Մամիկոնէից», կը գրէ նոյն տոհմին մէկ պայազատը ԺԲ դարուն, Զորտուանէլ, ուր եւ ծներ էր զինք իւր մայըը (Հյա. 397)։ Հոս ալ ահա զուարճութիւնը կը կայանայ որկորի վայելից մէջ։

տեւէն շահատակելով. եւ անոնց օրինակին կը հետեւէին ցահանայք աւ, զորս Շնորհաւէին կը կշտամբէ (Ընդհ. 28, 43)։

1. Նոյն բառն այլուր կը զրէ Փաւսառու «ձկնատեսիցն» (188), համեմատ վենետիկոյ չորս նորազիր օրինակաց, որ ուղղելի կը թուի «ձկնատեսիցն»։

2. Ըստ Գևենովոնի՝ որսորդութիւնն զին Պարսից մէջ համազօր էր զինուորական մարզանաց. բայց միր քով խոտոր կը համեմատի պատերազմական ոգւոյն հետ, ինչպէս պիտի տեսնենք։

2. — Անհատական խանգարումն : — Սոյն պիսի դատարկ ու շուայտ կենցաղ մ'իւր ետեւէն պիտի ձգէր երկու ծանր հետեւանքներ . եղծումն ներքին մարդոյն, եւ վատթարումն քաղաքական զօրութեան : Այդ երկու վնասներն ալ մեծապէս զգալի են հայ պատմութեան մէջ :

Ա. Մեր իշխանաց եղծումը կը սկսի՝ իրենց վայելքն ու զեղխութիւնքը ձեռք բերելու անարժան եղանակովն իսկ : Շատ յայտնի է՝ թէ անոնց անաշխատ կեանքն անրաւական էր ընծեռելու իրենց այնքան փարթամութիւն, եւ ստիպուած ենք ուրիշ աղքիւր որոնել ասոր . իրենց հպատակ ժողովրդեան վաստակն իսկ, զոր աւատական իրաւամբ կը կթէին անոնք : Եւ մինչ զգուշաբան պատմիչ մը փափուկ ձեռով կը կոչէ զայս՝ «մատուցանել ընծայս իշխանաց» աշխատաւորին կողմանէ, եւ տաժանեալ ըրէագործին քրտունքը կը սահմանէ մեղմով՝ «գանձել անձանց զշահս եւ զվայելս այսր աշխարհիս՝ ի մեծութիւն թագաւորաց եւ ի հաստատութիւն հարկահանաց» (Փրագ. 27, 24-ն), ուրիշ մը, աւելի համարձակախօս, մեծատանց այդ փարթամութիւնը կը հոչչակէ «ի յափշտակութենէ եւ ի զրկանաց ժողովեալ անօրէնութեամբ, եւ ագահութեամբ» (Մանդ.

74). Եւ երբեմն մինչեւ իսկ «ի սպանութենէ եւ ի զրկանաց» (72): Իսկ երրորդ մը կ'անուանէ զանոնք՝ «իշխանք գողակիցք գողոց, ... ազահք, յափշտակողք» (Խոր. 276): Հայ «վշտացեալ գեղջուկլը» (Եղիշ. ԾՅ) կը տառապի կը շահի, եւ աւագանին կը շորթէ ու կը վայելէ: Բարեկիրթ մարդոց համար ի՞նչ կայ աւելի նուիրական՝ քան հասարակաց բարեգործական ու կրօնական հաստատութիւնք: Եւ սակայն մեր աւագանոյն ընչաքաղցութիւնն անոնց դէմ ալ կը զինուի, յանգելով երբեմն մինչեւ յապերասան սըրբապղծութիւն եւ սեղանակապտութիւն: Պապ մեծին Ներսեսի հիմնած որբանոցները, հիւանդանոցներն ու կուսաստանները քանդեց կողոպտեց, եւ եկեղեցեաց կալուածները գրաւեց (Փատ. 228-9, '31): Տեսանք արդէն Հայը մարդպետի մաշարձակութիւնն Աշտիշատու հայրապետական ստացուածոց դէմ (աստ, 221): Ու դեռ ի դարուն մեր «ազատաց ոմանց» ազահութիւնը կը հարստահարէր կը կեղեցէր վանքերը (Շին. ԺԱ), լեցնելու համար իրենց անկուշ որովայնը: Անոցմէ մին, նոյն իսկ մամիկոնեան ազնիւ արեան անարժան ժառանգորդ մը, Գլակայ ուխտին կալուածներէն յափշտակեց երկու աւան

եւ իրեն հաճելի վարձակի մը նուիրեց (Մամ. 12): Դարեր կ'անցնին, ու մեց դեռ հայ իշխանը կը գտնենք մի եւ նոյն մակարդակի վրայ: Շնորհալին անոնց գըրած խրատուց մէջ կը զգացնէ՝ թէ ի՞նչ-պէս իրենց հպատակները կը ծառայեցնէին անգթօրէն «որպէս զանրան կենդանիս», զլանալով անոնց հարկաւոր սնունդն անգամ, եւ կտրելով անոնց օրինաւոր վարձը: Գոհ եղէք, կ'ըսէ, որ «վաստակօք նոցա մեծանայք եւ առաւել քան զչափն փափկանայք»: Կը յարէ՝ թէ ոմանք կը կողոպտէին իսկ անոնց ստացուածքը՝ գործակցութեամբ գողերու, եւ կը սպանէին զրկեալները՝ որպէս զի յափշտակողաց դատախազ չկանգնէին: Եւ այսպէս «ի զրկանաց կամ ի գողութենէ եւ ի յափշտակութենէ լնուն զսեղանս իւրեանց» (Ընդհ. 45-7):

Յայտնի է՝ թէ առաջինութեան հիմը ժուժկալութիւնն է, որ կը կազդուրէ մարմինը, կ'ամրապնդէ հոգին, եւ կը զօրացնէ նկարագիրը: Իսկ մեր աւագանւոյն այդ «լցեալ սեղանք» կամ հանապազօրեայ որկորստութիւնք եւ արրեցութիւնք անշուշտ առ այս չէին սահմանուած, եւ լոկ հարըստահարութեամբ չպիտի վերջանային. այլ խորապէս պիտի խանգարէին մարմինն

ու հոգին, եւ զանոնց դիւրամէտ ընծայէին
ամէն տեսակ ախտից։ Եւ եղուկ, ո՞րչափ
տխուր է անոնց պատկերը։ Ակսելով վե-
րէն, չափազանց կեղտոտ դէմքերու շղթայ
մ'է՝ Արշակունեաց հարստութիւնը, բաց ի
ցանցառ զարտուղութիւններէ։ Զայս հաս-
կանալու համար՝ բաւական է թեթեւ ակ-
նարկ մը պատմութեան վրայ։ Միանգա-
մայն այդ բարձր եւ առաջին օրինակները
բնականապէս աղիտարեր ազդեցութիւն մը
պիտի գործէին աւետարանական կրօնից
մէջ դեռ խակ ազգի մ'ազատանոյն ու
ժողովրդեան վրայ, Փաւստոսի անոցմէ
միոյն համար ըսածին պէս՝ թէ « զթա-
գաւորն իւրեանց օրինակ չարի առնէին,
եւ նովին օրինակաւ ձեւել սկսան եւ նոյն-
պէս գործել » (33)։ Ու չափով մ'իրա-
ւունք պիտի տային նոյն պատմչին վկա-
յելու՝ թէ առ հասարակ Հայք զքրիստո-
նէութիւնը « լոկ միայն իրրեւ զկրօնս իմն
մարդկութեան յանձինս իւրեանց՝ եւ ոչ
ջերմեռանդն ինչ հաւատովք ընկալան, այլ
իրրեւ զմոլորութիւն իմն մարդկութեան ի
հարկէ » (անդ)։ Ուրիշ ինչ կերպով կա-
րելի էր ընդունիլ կրօնը մը՝ որ անծանօթ
եւ անհանդուրժելի ժուժկարիւն մը կը
պահանջէր իրենցմէ։ Այս պատճառաւ ալ
Ա. Վրթանեսի օրով դեռ հազարաւոր գաղ-

տնի կռապաշտներ կային, որոց թիկունք
էր Հայոց Տիկինն իսկ (նոյն, 7): Մեծին
Ներսեսի մահուանէն վերջ շատեր «ընդ
բազում տեղիս Հայոց կուսա կանգնեցին»
եւ կ'երկրպագէին անոնց (նոյն, 230): Ու
Գողթն մինչեւ Ա. Մեսրոբայ երեւում իւր
այգեաց պահապան հին աստուածները կը
պաշտէր տակաւին (Կոր. 7): Նախարարք,
կ'ըսէ ուրիշ մը, աւետարանի օրէնքէն կը
գերադասէին իրենց «կանանց եւ հարճից»
կամքը (Խոր. 181), զորս շարունակեցին
պահել երկար դարեր : Մեք արդէն տե-
սանք անոցմէ ոմանց սրբալիղծ ոտնձգու-
թիւնքն ալ եկեղեցւոյ մէջ :

Այդ բաւական չէ. արբեցութեան եւ ա-
նոր պատճառած ջղային անկանոն գրգռու-
մանց անհրաժեշտ արդիւնքը պիտի լինէին
աւելի ծանր ախտեր ու կրքեր. այս ինքն
ընական եւ մանաւանդ անքնական աղտե-
ղութիւնք, զիւրաբորբոք թշնամութիւնք եւ
սպանութիւնք՝ որ ընդհանրացած էին Հա-
յոց մէջ (Յճխ. 68-9), եւ որոցմով չա-
րաչար կ'ամբաստանուին յատկապէս Տի-
րան, Արշակ, Պապ եւ Արտաշէս թագա-
ւորները, եւ անոնց ժամանակակից ու հե-
տագայ ազնուականք՝ մինչեւ միջին դար¹.

1. Փաւ. 30-42, 129, '55-6, 215. Փրպ. 52-3.
Խոր. 262-3, '76. Արժ. 127-8, 243.

այնքան մեծ էր աւերն անոնց մէջ։ Պապ
յանդանեցաւ մինչեւ անգամ հայ մենաս-
տանաց աստուածանուէր կուսանքը խայ-
տառակութեան մատնել (Փաս. 228), ինչ-
պէս Հռովմայ հեթանոս կայսերը կը վա-
րուէին քրիստոնէից հետ։ Մանդակունին
յատուկ ճառ մ'ունի երբեակ անրնական
եւ անասելի պղծութեանց դէմ (142), յո-
րում ճշմարիտ «սարսուռ» մը կը զգայ
ի տես այդ քարուականութեանց. եւ կ'ի-
մացնէ՝ թէ «առաւել զեռաւ այս ամրա-
րըշտութիւնս քան զամենայն չարութիւն
անօրէնութեան ախտից» (144). եւ զոր ա-
նուշադիր չի թողուր Յաճախապատումն
ալ (69): Գր. Նարեկացին իւր ժամանա-
կակցաց դէմ եւս ունի շատ ծանր ամրաս-
տանութիւններ սոյն կարգէն, զորս կ'ակ-
նածէ մանր պատմել (503): Բարեպաշտ
անձինք գայթակղած, իրարու ականջէն եւ
իրենց թղթակցութեանց մէջ գաղտնաբար
մատնացոյց կ'ընէին այդ ախտից մեծա-
շուք սպասարկուները (Մագ. 15, 59, 63,
69): Եւ մեր եկեղեցական կանոնները լի-
են աղոնց դէմ շանթերով։ Մոռնալու չենք՝
որ սոյն խայտառակութեանց դէմ իրենց
մղած պատերազմին զոհ գնացին Յուսիկ,
Դանիէլ եւ Ներսէս։

Միանգամայն մեր բարոյախօս Հարք կը
միարանին՝ այդ զեղծմանց աղքիւրը մեր
նկատած շուայտութեանց մէջ փնտռելու։
«Յարբեցութենէ (են), կ'ըսէ Եղիշէ, զի-
ջութիւնք պղծութեան» (221). եւ այլուր
ասոնց արմատը կը դնէ «ի տենչանս կերա-
կրոց» եւ «յարբեցութիւն անյագութեան»
(258): Մանղակունին նոյնը կը կրկնէ զե-
ղեցիկ նմանութեամբ մը. «Զորդունս՝ զէջ
երկիր պարարէ, եւ զախտս պղծութեան՝
զիջացեալ որովայն» (30): Յաճախապա-
տումն համոզուած է՝ թէ որկորի «ան-
ժուժկալութեամբ՝» հոգին ու մարմինը կը
նեխին «յայլանդակ խորհուրդս եւ յան-
մաքուր վարս» (80, 85): Նարեկացին
իւր վերեւ ակնարկած ախտաւորութեանց
հետ կը զօդէ անոնց ծանօթ լուցկիքը,
«փարթամութիւն, որովայնամոլութիւն,
արբեցութիւնը կը համարի «մայր սպանու-
թեան եւ պոռնկութեան եւ ամենայն չա-
րեաց» (Ընդհ. 136): Աւելորդ է ըսել՝ թէ
նախնեաց այս համոզմունք մերն ալ են,
հիմնուած բնախօսիկ ու բարոյախօսիկ
սկզբանց վրայ: Եւ արդէն սեղանին շուրջ
տեսանք աղոնց կենդանի ու պերճախօս
օրինակները (աստ, 217-21): Եթէ շուայ-
տութիւնը «մայր» է ախտից, մեց չպիտի

վարանինք կը կնել՝ թէ այդ մօր ու զաւակաց խոշտանգիչ կրօնից, այն է քրիստոնէութեան դէմ հակառակութիւնն ալ, զոր տեսանք մանաւանդ նախկին դարերուն մէջ, ճետն էր նոյն շուայտութեան։

Ի՞նչ բանի հետեւանք են նաեւ մեր իշխանաց շատ ստէպ ուրացովթիւնք, որոց կը հանդիպինք՝ սկսեալ Դ դարէն մինչեւ Ռուբինեանց տէրութեան վերջը¹, եւ որոնք կը կատարուին մերթ ինքնայօժար կամօք ու մերթ նեղութենէ խուսափելու համար. ոչ ապացէն անոնց չափազանց փարման իրենց կենցաղական հեշտալեաց, որով եւ հոգեկան ուժոյ պակասութեան, կամ թովմայի անսխալ բացատրութեամք՝ «վասն իւրեանց քուլամորրուրեանն» (176): Այս մասին նշանաւոր է նաեւ Մանազկերտացւոյն կամ «Սակս ժողովոց» գրուածին խօսքը, որ Հայերը քաղկեդոնականութենէ հեռի պահելու համար ուրիշ յարմարագոյն հնարք չէ գտեր՝ բայց եթէ քառասնորդաց պահքը մեղմել։ «Զշարաթ եւ զկիւրակէ, Կ'ըսէ, որոշեսցուք յուրախութիւն ճաշակման զօշոտացն, զի թերեւա հնարեսցին ի հնազանդութիւն խոստովա-

1. Փաւու. 140, '60. Եղել. 41, 78. Փրու. 341-2, '54. Ղեւ. 168. Յ. ԿԲԴ. 159, '64, 319-20. Արձ. 176. ՈՐՔ. 125. Դարդ. 145 ևն.

նութեան մերոյ» (Թղթ. 227): Այդպիսի աստուածաբանական խնդիրներն աւելի դիրահաս էին մեր «որովայնամոլից» (անդ, 230) որկորին քան մտաց: Կրօնը հաճոյքին հետ հաշտուելու էր՝ եթէ կ'ուզէր ընդունելի լինել:

Հարց մ'ալ: Հայ ազնուականութեան այն անրաւ բազմութեան մէջ ինչո՞ւ չկայ Յուլիոս՝ կեսար մը՝ որ իւր Յիշատակարանը թողուր, կամ Քաենոփոն մը՝ որ կիւրոսի արշաւանք մը տար մեզ: Ուակի՞ց էր անոնց հոչակուած «անսիրելութիւն իմաստութեան», որով Սահակ բազրատունի մը «միայն գտաւ» խնդրող Հայոց պատմութեան (Խոր. 7), որով գեռ ժբ դարուն Լամբրոնացին կը հարկազբէր ըսել իւր հարազատին՝ Հեթմոյ՝ թէ «միայն զքո բարեպաշտութիւնդ ի մերումս ժամանակի տեսաք վար արկեալ ի խնդրել եւ յուսանել» (Հյպտ. 427): Եւ ստոնք ալ մատենագիր չեն, այլ լոկ ընթերցասէր: Մըտաւոր ամլութեանս պատճառը միշտ նոյն է. հանապազօրեայ զեղծ խրախճանութիւնը, որոնք կրնային նպաստել Վասակայ եւ իւր բարձակցաց «թանձրամսութեան» (Եղիշ. 120), բայց ոչ մտաւոր ծննդոց՝ որոնք բաժին պիտի մնային վա-

նականին ու եկեղեցականին, շատ քիչ
բացառութեամբ վերջին շրջանին միայն:

Բ. Ի տես վերոյիշեալ ազնուազգի դը-
մընդակութեանց ի՞նչ կ'ընէր արդեօք ու-
միկը: Ասոր կեանքը նուազ կը գրաւէ
պատմութեան ուշը. եւ հարկաւ անկարող
ալ էր սա մրցելու իւր տերանց յղփու-
թեանց հետ: Բայց եւ այնպէս չպիտի կա-
րենար զերծանիլ անոնց հրապուրիչ ազ-
դեցութենէն. եւ Փաւատոս մէկ ջրով կը
լուայ ժամանակի «նախարարացն» եւ կամ
շինականութեանն» ամրոխը (33): Ազա-
տաց ախտերէն անոնց մէջ աւելի ճարա-
կածը եւ կամ աչքի զարնողն էր զինեմո-
լութիւնը, որ կը թունաւորէ անոնց կեան-
քը: Մանդակունոյն օրով կը պատահինք
շատերու՝ որոնք հրաժարած ամէն աշխա-
տութենէ, «զտիւն ամենայն յարբեցու-
թեան ծախիցեն, եւ զգիշերն ողջոյն ի քուն
հանիցեն», որ էր ներհակն ազնուականաց
զիշերազրօսութեան. «եւ այզուցն յարու-
ցեալը ծանրարթունք՝ իրբեւ զխելազարս
դանդաշիցեն. եւ չեւ երեկուն թմրրութիւնն
թափեալ՝ անդէն ի նոյն դառնայցեն» (128): Ուշագրաւ տիպար մ'է Փաւատոսի
մէկ «աշխարհական» երիտասարդը, որ
զինուած ու ձիաւոր՝ «զայր թերեւս յա-
ւազակութենէ». եւ այդ վիճակին մէջ ան-

գամ «արքեալ եւս դիպեցաւ» (266-7)։
այնքան զօրաւոր էր եւ անբաժան իւրմէ
զինւոյն բռնակալութիւնը։

Այդ հին զեղխութիւնք դեռ այնչափ
ընդարձակ են միջին դարերուն, մինչեւ
անձկութեամբ ըսել տալ ականատեսի մը՝
թէ «զոր աչօք տեսանեմ եւ ականջօք
լսեմ, եւ երկիւղիւ պաշարեալ՝ լոել ոչ
կարեմ, թէպէտեւ կամիմ» (Սրգ. 79)։
Շնորհալին ի կարս շրջաբերականին մէջ
կը հարկադրէր պատուիրել անոնց՝ «ի բաց
լինել յանառակ արքեցութենէ... եւ սիրել
զչափաւորութիւն ի զինի եւ յամենայն
կերակրոց վայելս» (Ընդհ. 136)։ Մեր գի-
նեմոլք քաջութեան ու մրցանաց նիւթ ը-
րած էին ըմպելին. եւ զինարքութենէ դառ-
նալէն վերջ կը պարծէին եւս այլոց առ-
ջեւ. «Պատմեն, կ'ըսէ անծանօթ մեկնիչ
մը, թէ զայս անուն յաղթեցի յըմպելն»
(Լծ. Պհ. գ)։

Վենետկոյ իդ ճառընտրին մէջ (ԺԵ դա-
րու՛) կը գտնենք Մանդակունւոյն ժԶ ճառն
ընդարձակուած աւելի հին զրչէ մը, որ
արքեցողին տգեղ պատկերին զեղեցիկ գոյ-
ներ տուած է, եւ որ հետաքրքրական է՝
մեր միջնադարեան բարուց լաւագոյն ծա-
նօթութեան համար. «Հանապազ, կ'ըսէ,
զզեղխիլն խնդրէ, եւ անառակ որկորըս-

տութեամբն զօշաքաղ շրջի, եւ յարաժամ
ի ճաշ եւ յընթրիս դեգերեսցի անարգել,
եւ անժոյժ որովայնիւ միշտ սեղանոյ եւ
քմակելեաց սպասիցէ, եւ իրրեւ զհուր զա-
մենայն կերակուրսն լափիցէ։ Այլ եթէ էր
հնար այնպիսւոյն եւ որովայնն տանէր,
զլերինս եւս կլանել ախորժէր առ անյագ
որկորստութեանն, եւ զաիկս եւ զկարասս
յորովայնն արկանէր, եւ զթակոյկըն միան-
գամայն անդր քամէր»։ Յետոյ կը նկա-
րագրէ զայն արբեցած ընկած, եւ ործա-
լու վիճակին մէջ. ուր «եթէ մարդ ոչ լի-
նի ի մօտն, շունց եկեալ զբերանն լիզես-
ցեն, զի կարօտ են՝ լափեն, եւ բարեկա-
մութիւն առնեն անզգային. եւ նմա այսպէս
թոփ՝ եթէ բարեկամ ոք եկեալ՝ յորջորջէ
զինցն, եւ կիպրացի¹ ծիրանածայր դաս-
տառակաւ (որ է շան կարմիր լեզուն՝) սըր-
բէ զբերանն։ Եւ նա բուռն հարեալ զո-
տից շանն՝ եւ համբուրէ անյագաբար, եւ
շնորհակալ լինի նմա»։

Տիսուր եւ միանգամայն ծիծաղաշարժ է
այդ տեսարանը. բայց շատ աւելի դառն է
Նարեկացւոյն վկայութիւնը, որ խօսելով
«զանհանճար ծախուցն՝» որ զինարբու-

1. Այդպէս ըստ նորագիր հաւաքածոյի մը ճառից
Մանդակունւոյն (ի վենետ.), զոր ճառընտիրը վրեպակ
Հնթերցմամբ «կեպրիցի» կ'ըսէ։

թեան առթիւ կը կատարուէին, կ'ըսէ՝ թէ
շատերն իրենց ամրողջ ունեցածը մէկ օ-
րուան մէջ կը վատնեն՝ յետոյ զղջալու
համար։ Եւ այս չափով չէր վերջանար։
այդ «խելայեղեալ» արբեցութիւնը հասա-
րակօրէն կ'աւարտէին «ի կոիւս եւ ի թըշ-
նամանս... ի հարուածս եւ ի գանս. ուստի
բազում անգամ եւ սպանովթիւնը, յորմէ
բանտ եւ կապանք եւ տուգանք եւ յա-
փըշտակովթիւն ընչից, եւ հատումն անդա-
մոց եւ զրկումն ի հայրենեաց եւ հալա-
ծանք յօտարութիւն, եւ կամ մահ փոխա-
նակ մահու» (517-8)։ Այս ալ, աւաղ,
հայ ուամկին բաժինն էր անֆուժկալովթեան
երեսէն, մինչ ազնուականն անպատիժ կը
հպատակէր անոր ամէն թելազրովթեանց,
եւ անվրդով կը հիւծէր իւր գոյովթիւնն
ախտին զրկաց մէջ։ Ովատագնացութիւնն
անգամ, բարեպաշտութեան այդ գործը՝
առանց արբեցութեանց անկարող էր կա-
տարել հայ ժողովուրդը. եւ ասո՛ր դէմ կը
զգուշացնէ Շահապիվանու ժողովը, պա-
տուիրելով սրբոց տարեղարձին տօնախըմ-
բութեանց «պատուոյ եւ սրբութեան ըզ-
գոյշ» լինել, որպէս զի, կ'ըսէ, մի՛ զուցէ
«ցասումն աշխարհի հասցէ փոխանակ բա-
րեխօսութեան» (ԺԵ)։ Նոյն անկարգութիւնն
աւելի պարզ կը բացատրէ թէ. Եզնկացին,

ըսելով թէ ի՞նչպէս ժողովուրդը կը շարունակէր «արրեցութեամբ ձանձրացուցանել» ուխտավայրերը (Ներք. 141):

Գ. Մեղկութիւնն ու փափկութիւնը կը խանգարեն հայ տիկնանց բարքերն ալ: Արդէն իրենց աղջկութենէն մինչեւ հարսնութիւն փակուած իրենց սենեկին մէջ (Փրագ. 161-2), այնուհետեւ կը շարունակեն եւ աւելի փոյթ կը տանին «զրգեալք եւ զգուեալք» մնալու իրենց ճոխ ապարանից ու կերպասեայ սրահակաց մէջ (անդ. թհ. կթղ. 286), եւ կը ննջեն «փետրալից հեշտոցաց եւ ոսկեթել գահոյից» վրայ (Որք. 140): Անոնց փափուկ մատները կը զգուշանան նոյն իսկ առտնին ծառայութիւններէ, եւ նամիշտները կը յարդարեն իրենց անկողինն անգամ (Եղիշ. 173): Անոնց պճնասիրութիւնն զգեստուց մէջ՝ շատ վեր է մեր ծանօթութենէն, եւ որուն պիտի վերադառնամ ուրիշ առթիւ: Մեք տեսանց արդէն անոնց հոգածութիւնը բուրաստանաց, այզիներու, փափկակերութեան, խնճոյից եւ ասոնց մէջ ցուցած պչրանաց (աստ, 129, 21, 112, 148-9):

Եթէ այդ հեշտակեցութեան ծոցէն կը նային ծլիլ Աշխենի, Խոսրովիդիստոյ, Շուշանկան, կատրանիդեայ եւ իրենց նմա-

նեաց պէս մեծամեծ բարեպաշտուհիք, շատ
աւելի դիւրաւ պիտի բողբոջէին՝ Խոսքովու
կին մը եւ միանգամայն նու առաջինւոյն
Տրդատայ, որ մոռնալով իւր տան ու թա-
գին պատիւր, հեթանոս Սաթինկան մը
վէսն իրականացնէր իւր վրայ, եւ Ա.
Վրթանեսէ յանդիմանուէր «վասն զաղտնի
շնութեան կծծութեան բարոյից պոռնկու-
թեան». ու չարագործաց ձեռքը զինէր
իւր յանդիմանչին կենաց դէմ (Փաւս. 8):
Կամ Փառանձեմ մը, որ ճաճանչաւէտ գե-
ղեցկութեանն հետ զուգէր խաւարային ո-
գի մը: «Անօրէն մարդ էր, կ'ըսէ պատ-
միչը, եւ ամենեւին յԱստուծոյ ոչ երկըն-
չէր». իւր որդին դիւաց նուիրեց, եւ իւր
նախանձորդ Ողիմպին սպանեց, Ա. Խոր-
հըրդոյն մէջ ամբարշտօրէն թոյն խառնե-
լով (նոյն, 155, '23): Ասոնց զարտուղու-
թիմ չէին բնաւ ազնուուէեաց դասին մէջ:
Մանդակունւոյն ամբաստանութիւնն ա-
նոնց դէմ շատ ընդարձակ է. եւ նախ
թատերամոլութեան մէջ: «Ազգն անհա-
մեստիցն կանանց, կ'ըսէ,.. միշտ ի թա-
տերսն փութան», — զորս կ'երեւի՛ Ար-
շակունիք առած էին Յոյներէն, եւ դեռ կը
տեւէին թ-ժ դարերուն (Նար. 530. Յէ.
կթդ. 185. Որը. 147), — եւ «ելեալ ի
վեր ի դիտակ տեղիս նստին, խորհին եւ

դիտեն զնմանիս իշրեանց ի չարիս», այն
է վարձակները, որոնց «ի բարս բոզից
կերպարաննեալք՝» ապականութեան թոյնը
կը ծաւալէին կանանց եւ արանց սրտին
մէջ (132-4, '59):

Բաւական չէլ՝ որ բիւզանդացի տիկ-
նանց ցուցամոլութեամբ շպարուած, «ժա-
նուաւ» կամ «բաստեռամբ» կամ «զահա-
տրակաւ» կը շըջէին ամէն կողմ (Փաւս.
118. Ագթ. 131. Ոսկ. Թղթ. Բ, 552), ե-
կեղեցի անզամ նոյն կերպով կ'երթային
(Եղիշ. 174), եւ հանդիսավայրի մը կը
վերածէին աղօթատեղին, թէ իրենք եւ թէ
արք հոն մտնելով՝ լուացուած, օծուած,
շըեղապէս զարդարուած, «որպէս թէ ի
բոզանոցս կազմիցիմք կամ ի թատերս
խաղուց», կը բողոքէ Մանդակունին. ուր
«կանայք բոզից կերպարանօք կան առաջի
Աստուծոյ, եւ արք՝ բոզահոմաննեաց», ան-
պարկեշտ ակնարկներով իրարու, եւ «կըն-
ծածայն բարբառովն» իրարու ուշադրու-
թիւն հրաւիրելով. ու դժբախտարար ցայ-
սօր տեւող սովորութեամբ՝ «ընդվայրած
լեզուօք եւ շատխօսութեամբ» կ'անցնէին
աղօթից ժամանակը (44): Մեր կ'ապշինք՝
երբ նոյն համարձակարան հայրապետը
խօսելով արանց վերոյիշեալ անրնական
աղտեղութեանց մասին (աստ, 246), նոյն

ծանր ամբաստանութիւնը կանանց դէմ ալ կ'ուղղէ (143): Այս ցաւագին անկման պատճառն անոնց արանց զայթակղական օրինակին հետ եւ քան զայն աւելի՝ որոնելու չե՞նք անոնց «գիներեր այգեաց» մէջ (Եղիշ. 174): Ակզրունքը միշտ նոյն է երկու սեռից համար եւա. նոյն է եւ արդիւնքը, որ կը տեւէ դեռ իւր բոլոր ծանրութեամբ ժի դարուն, ինչպէս կ'երեւի Ալակայ որդւոյն անոնց դէմ գրած կանոններէն (Ծ, Ծէ):

Դ. Ռամիկ կինն ալ զերծ չէ մնացած բամբասանաց առիթներէ: Բարձր դասու սեռակցաց զայթակղական վարմունքը քաջալեր եղած է հետեւելու անոնց: Մեր եկեղեցական կանոնաց մէջ ստէպ կը պատահինք անոնց անկարգ բարուց ու կենակցութեանց մասին յիշատակութեանց, որոցմէ ուշազգրաւ են մանաւանդ Ալակայ որդւոյն (Ժէ—Ի, ՀԵ) եւ Ա կոստանդնի (Կիր. 171) խօսքերը: Նշանաւոր է ասոցմէ միոյն զործը, մեգերայի մը, որ յանդզնեցաւ մինչեւ իսկ մահացուցիչ դաշունով լռեցնել Ատեփանոս սիւնեցւոյն յանդիմանիչ բերանը, յետոյ իրենը բանալու համար ի կոծ եւ ապաշաւ (Որր. 101—2): Շնորհալին հարկ կը համարէր ոգորելու իւր ժամանակի կանանց պչրանաց դէմ, ի մէջ

այլոց պատուիրելով չայլագունել իրենց երեսներն «օտար դեղօք» ի գայթակղութիւն անմիտ երիտասարդաց։ Եւ կը կըշտամբէ դարուն «կաւատները», որ «զանմիտ կանանց եւ զարանց տայ ճաշակել զպտուղն մահարեր մեղաց» (Ընդհ. 52)։ Շատ ծանր եւ ընդհանուր կը նկարագրէ Լաստիվերտցին անոնց անկումն իւր օրով, զոր ինք մահմետական տիրապետութեան արդիւնք կը համարի (76), թէեւ մեք այս մասին բոլորովին համամիտ չլինինք իւր հետ։ Երիցուհիք անզամ, որոցմէ աւելի պարկեշտութիւն մը կը պահանջուէր՝ կը մրցէին իրենց միւս պճնասէր սեռակցաց հետ՝ զգեստուց պաճուճանաց, ծարրով իրենց աչերը դեղելու, մնգուրով երեսնին ծաղկելու, եւ «մուշկ եւ ամբար» բուրելու մէջ, ինչպէս կ'իմացնէ մեզ Առաքել սիւնեցին, նմանեցնելով զիրենք այդ վիճակին մէջ՝ «Որպէս ըզբոզ փողոց նըստեալ» (Աշդ. 200-1)։

Այս եւ այսպիսի վկայութիւնք թէեւ չներեն մեզ դատել ու դատապարտել ամբողջ հայ կանանին, որոց մէջ առաքինութեան յայտնի օրինակներ ալ շատ կան, բայց կը զգուշացնեն զմեզ անպայման եւ անխտիր լաւատեսութեամբ մը նայելէ անոնց վրայ։ Զի սոյնպիսի հրապարակային

ամբաստանութիւնք եւ կամ յանդիմանութիւնք՝ պատահական զեղծումներէ շատ տարրեր բանի մը հաւաստիքն են մեզ։

Յ. — Քաղաքական անկումն։ — Գլխաւորապէս ազատանւոյն, ազգին այդ կարեւորագոյն ու վարիչ մասին կենաց յիշեալ աւերը՝ սահմանուած էր լինել նախարհակալ թագաւորաց կամ զօրավարաց, ի բաց առեալ Տիգրան մը՝ որո՞ն չափով մը ժպտեցաւ բախտը կարճ ժամանակի համար միայն։ Ուսկի՞ց էր մեր երկրին տկարութիւնը, հակառակ այնչափ պերճաշուր նախարարութեանց համախումբ զօրութեան։ Եւ վերջապէս ուր գնացին այդ նախարարութիւնք։

Հիմայ աւելի դիւրաւ կրնանք տալ այս հարցմանց պատասխանը, համառօտ եւ ամփոփ։ Քաղաքական յաջողութեանց զեկը՝ զինուորական առաքինութիւնն է. իսկ այս առաքինութիւնն անհաշտ էր հայ աւագանւոյն — մեր այդ բարձր զօրականին — անժուժկալ կենցաղավարութեան հետ։ Պատերազմը հոմանիշ է խստամբեր զրկանաց կամ անձնուրացութեան. իսկ հայ ազնուականը, սնած իւր տաճարին հեշտաբոյը մթնոլորտով, ծաղկով ու խնկով եւ

գինւոյն գոլորշով, կ'ատէր երկուքն ալ:
 Եւ իւր այդ ներքին կեանքն անատակ կ'ը-
 նէր զինք կազմելու այն հաւաքական ինք-
 նապաշտպան ու տիրապետող ոյժը՝ որ
 անհատական կորովութեանց համախմբու-
 թեամբ կը ձեւանայ: Ասո՛ր համար չկըր-
 ցաւ փայլիլ նա, ասո՛ր համար չգիտցաւ
 տիրել, ասո՛ր համար չկըրցաւ պահպանել
 իւր գոյութիւնն ու երկիրն անգամ: Օրի-
 նակները թող խօսին, անոնք աւելի պերճ
 են եւ համոզիչ:

Արշակ մեծ շահու մը համար օգնու-
 թեան գնաց Շապհոյ՝ Յունաց դէմ: Պար-
 սից բանակը դեռ չէր հասած, եւ թշնա-
 մին տկար կ'երեւէր: «Տապել սկսան զօրքն
 Հայոց», կ'ըսէ պատմիչը, եւ կը բռնա-
 դատէին թագաւորը թոյլ տալ՝ որ փու-
 թան «անձամբք վճարել» պատերազմը,
 ինչպէս ըրբին ալ: Ոչ թէ յաղթանակի ծա-
 րան էր զանոնք անհամբեր ընող, այլ
 «զի լաւ հաշուէին զմեռանելն առաւել քան
 զյամելն յօտար աշխարհին»: Յոյները
 պարտեցան, եւ Շապուհ երախտագէտ հոգ-
 ւով հրաւիրեց զԱրշակ յԱսորեստան՝ վար-
 ձատրելու համար Հայոց օժանդակութիւնը:
 Ճշմարիտ զօրական մը հպարտ սրտով պի-
 տի ընդունէր այդ կոչը. ընդ հակառակն
 Հայոց զօրքը «տաղտապէին երթալ զհեռի

ճանապարհն», կ'ըսէ խորատես պատմի-
չը, տալով անոր ներթին պատճառն ալ.
«Զի ամենայն ոք յանձնիւր տան՝ յիւրա-
քանչիւր տեղի զօրեն բարոց հայաստան
մարդկան անձկացեալ էին»։ այս ինքն հոն՝
ուր կը սպասէին իրենց զբօսանքներն ու
սեղանները. — մինչ դեռ խստամբեր հռով-
մայեցւոյն «տեղին» մինչեւ հոն էր՝ ուր
կը մղէր զինք հայրենասիրութիւնն ու
փառքը, եւ ուր կընային հասնիլ զէնքերը։
— Արդ՝ նախարարներն ազատելու համար
Շապհոյ հրաւերէն, նենգութեամբ զժուու-
թիւն ձգեցին երկու թագաւորաց մէջ, եւ
Արշակ զիշերայն գաղտուկ փախաւ գնաց
բանակովն ի Հայաստան, այդ օրէն դուռ
բանակով երեսնամեայ արիւնալից շրջանի
մ' երկու ազգաց մէջ (Փաւ. 130-5)։ Բայց
այդ հեշտակեաց իշխանները գէթ իրենց
սերմանած փոթորկին ժուժկալելու քա-
ջութիւնը չունեցան. եւ իրենցմէ շատերը
գնացին յարեցան յետոյ թշնամւոյն, Պար-
սից արքային, ազատելու համար կռովի
հարկէն (նոյն, 159-60)։

Այս եղաւ մեր ազատանոյն ընթացքը
սկիզբէն մինչեւ վերջ. Դժուարաւ պիտի
գտնենք շրջան մը կամ նշանաւոր պա-
տերազմ մը, յորում անոնք համաշունչ
եւ համագունդ գտնուին։ Շատերը նախա-

մեծար կը համարէին, դաւելով իսկ իրենց
տոհմայինքը, թագաւորն ու տէրութիւնը,
հզօրագոյն թշնամոյն դրօշին ներքեւ վա-
յելել անդորր եւ ապահով իրենց մեղկու
թիւնքը՝ քան զինուց խստութեան ենթար-
կուիլ ի պաշտպանութիւն հայրենեաց :
Այս թուլամորթութեան հետեւանքն էր ա-
նոնց ծանօթ անմիաբանութիւնն ալ, որ
սխալմամբ առաջին պատճառ համարուած
է մեր տկարութեան :

Դիտելի է՝ թէ ինչպէս մեր իշխանք
առ հարկի կամ ըստ պատշաճի բանակին
մէջ գտուելու ժամանակ իսկ միասին կը
տանին իրենց բոլոր առտնին հաճոյքները :
Այնպէս որ ռազմի դաշտին վրայ հայ զօ-
րականին «վրանաց» ներքեւ կը տեսնենք
այն ամէնք՝ որ կրնար գտնուիլ պալատի
մը մէջ. «զհովանոցս եւ զսրահակս, եւ
զգահոյս եւ զանկողինս, եւ զկահ եւ ըզ-
կազմածս եւ զկարասի իւրեանց, եւ զգանծս
իւրեանց անգամ», որոցմէ զատ են «զէնք
իւրեանց» : Կռուելու չեն գնացած, այլ
փափկանալու. եւ փախչելու պարագային՝
այդ ամէնն աւար կը թողուն յաղթակա-
նին (Փաւ. 135): Այս բաւական չէ. Ու-
կերերանի թարգմանիչն Անտիոքայ քա-
րոզչին նկարագրած արքունի բանակին
պատկերն հայացնելու վայրկենին՝ իւր ծա-

նօթ շեղմամբ կ' երթայ կը կանգնի վոամ-
շապհոյ կամ Արտաշեսի բանակին առջեւ,
ու զայն կը գծէ ուղղակի : Եւ մեք կը
տեսնենք՝ թէ Բնչպէս հոն «ճաշը զճաշը
մղիցեն եւ ընթրիք զընթրեօք անցանիցեն,
զուսանք երգիցեն, փողարք զձայն փողոցն
նուազիցեն¹» : Ի՞նչ է տարբերութիւնն այս
բանակին ու մեր տեսած գիներբուաց տա-
ճարին միջեւ :

Հզօր անմատոյց ամրոցն Արտագերք
պաշարուած էր Պարսից բիւրաւոր զօրքե-
րէն, եւ անոր մէջ ապաստանած էին Փա-
ռանձեմ տիկինն ու տասնուեօթն հազար
անձինք, զուր սպասելով Պապայ փրկա-
րար զալստեան : Թշնամին վարը մահ եւ
աւեր կը սփոէր, եւ կարգը պիտի գար
բերդականաց : Իսկ անոնք այդ ճգնաժա-
մին անհոգ եւ անխորհուրդ, «ուտէին եւ
ըմպէին եւ ուրախ լինէին», որպէս թէ ի-
րենց շուրջ հայրենի հողը փոխանակ ա-
րեան՝ վարդով ծածկուէր . մինչեւ որ դառն
կորուստն իրենց ալ հասաւ ծախիչ մահ-
տարաժամով մը, որ հարկաւ արդիւնք էր
իրենց անժուժկալ զեղխութեանց, պատմը-
չէն երկնային պատիժ մը համարուած . եւ
որ ստիպեց զՃիկինն անձնատուր լինել

1. Ոսկ. Մաթ. Բ, 66. յն. է լոկ՝ «ընթրելով եւ սրբն-
ութելով» :

գազանաբարոյ ախոյենին պիղծ բազկաց
մէջ (Փաւ. 170-1):

Աւելին կայ: Քաջն Մանուէլ մամիկո-
նեան, հայ վտանգեալ թագին եւ աշխար-
հին պաշտպանութեան անձնատուր, իւր
զօրքը խաղացուց Պարսից ու Մերուժանայ
դէմ՝ վճռական ճակատամարտի մը, եւ բա-
նակ զարկաւ Բագուանի մէջ: Թշնամին
հեռի էր, բայց կը լրտեսէր զինք արթ-
նութեամբ. իսկ Հայք փոխանակ աչալըր-
ջութեամբ սպասելու՝ ինչպէս կը պահան-
ջէր պարագայն, սպարապետին հրամանաւ
սկսան որսի երրադ. — զրօսանք մը՝ որ
բանակին սովորական էր խաղաղութեան
ժամանակ ալ (Ագթ. 164): — Եւ երբ ձիա-
ւորեալ պիտի մեկնէին, յանկարծուստ հա-
սաւ թշնամւոյն մերձեցման լուրը: Անոնք
տագնապած՝ Ա. Կարապետին ապավինե-
ցան, եւ աճապարեցին իրենց կապարճնե-
րը փոխանակ երէոց՝ Պարսից դէմ դարձը-
նելու: Բախտին կամ Կարապետին օգնու-
թիւնն էր որ փրկեց զիրենք որկրամոլ
զրօսասիրութեան պատրաստած աղետէն
(Փաւ. 251-3):

Միակ դէպքը չէր այդ, եւ ոչ ալ յա-
տուկ որոշ շրջանի մը: Վեց դար վերջ
Դերենիկ արծրունի, Արարաց հետ կռուի
մէջ, մինչդեռ զիշեր մը զօրացը հետ կը

գտնուէր «ի մեծ ուրախութեան», թշնամիք յանկարծուստ յարձակեցան այդ զուարթ ամբոխին վրայ, «արարին կոտորած մեծ», եւ գինւոյն մտերիմ արծրունի թագաւորը զերի բռնեցին (Ուռ. 37): — Ուրիշ օրինակ մը: 1036ին՝ Գանձի իշխանը քաջութեամբ առաւ Պարսից ձեռքէն Վասպուրականի Բերկրի քաղաքը. եւ պաշարելով անոր ամրոցը՝ ծարաւով կը նեղէր թշնամին: Եւ սակայն «յայսպիսի պատերազմ», ուր մեծ զգուշութեան պէտք կար, «անհոգացեալ կային զօրքն Հայոց», Կ'ըսէ պատմիչն իրաւացի զարմացմամբ, «եւ եին ի մեծ գինարբութեան»: Ամիրայն գըտած էր նպաստաւոր վայրկեանը. իսկոյն հաւաքեց իրենները, յարձակեցաւ ու դիտապաստ փոեց Հայոց թմրած բանակը զօրագլխով միասին (Նոյն, 86): Այսպէս զոհ գնաց արքեցութեան, եւ այն՝ տկար կնոջ մը ձեռքով, զինետիղուա պաշարող ասորական ահեղազօր բանակն ալ (ՅԱԹ. ԺԲ): Բոլոր ասիացիք իրարու կը նմանէին:

Քստմելի ճշմարտութիւն մը կայ մեր պատմութեան մէջ. Արշակունեաց հարըստովթիւնը վերջացաւ՝ «իգամոլ» թագաւորով մը (Փրա. 52). իսկ Բագրատունեացն՝ «ասնամոլի» թագաւորով մը (Մագ. 59),

որ ինքն ալ յետոյ եղերական վախճան
մ'ունեցաւ ախտերու մօր գրկաց մէջ։ Երբ
օր մ'որսի ժամանակ «արրեալ»՝ ընկած
էր անոք ծառի մը շքին ներքեւ, յանկարծ
աչերը բացաւ ապշահար յոյն բերդի մը
ծայրը, եւ իսկոյն գահավէժ՝ վերստին փա-
կեց զանոնք յաւերժարար պարսպին ոտ-
քը, այսպէս քաւելով իւր սպանած մետրա-
պոլտին ոճիրը (Կիր. 58)։ Արտաշէս եւ
Գագիկ, նման իրենց նախնոյն Պապայ՝ ի-
րենց դեռարուաիկ հասակէն գերի ախտին,
եւ ախտին արրեցութեանը մէջ թագակո-
րոյսք, երկուքն ալ զժրախտ ծնունդներն
էին հայ աւագորերոյն անրարեխառն կեն-
ցաղավարութեան։

4. — Ո՞ւր է Անին։ — Բուն տեղն է
հարցնելու. ուր է Շիրակայ նազելի. ոս-
տանը, հայրենի հին քաղաքաց այդ մար-
գարիտը, միջնադարեան Ասիոյ այդ քազ-
մարոյը ծաղիկը, որ մեծահաւատ ու մե-
ծագանձ հոգիներու ձեռակերտած «հազար
եւ մի եկեղեցեաց» երկնասլացիկ գմբեթ-
ներով պսակուած՝ կը սիզար դշխոյի մը
պէս. որ Բոսպորի պառաւ մրցակցին նա-
խանձը կը գրգռէր, քանասարիկ գայլուն
բիրերը կ'այրէր, եւ թաթար վագրին ա-
րիւնոտ ժանիքը կը սրէր իւր դէմ։ Ահա-
ւոր հարուածոց ներքեւ ճմլեցաւ այն, եւ

իւր աւելը դեռ կը գորովէ՛ մեր սիրտն ու
կը խոռվէ՛ մեր հոգին։ Իւր անցած փա-
ռաց ու շնորհաց կախարդանօք միայն զօ-
շոտուած են մեր՝ հայորդւոց աչերը։ Եւ
ո՞րքան պիտի խարուինք՝ լոկ քաղաքական
կամ երկրաբանական հասարակ պատճա-
ռաց մէջ փնտոելով անոր կործանումը։

Ո՛չ, այդ չեր Անին։ Զայն ճանաչելու
համար մեզ աւելի ուշադրութեամբ զննե-
լու ենք իւր անցեալը. եւ այն ժամանակ
պիտի տեսնենք՝ թէ ի՞նչպէս այդ «ամուրն
Անի» եւ իւր շրջակայ աւաններն ալ զերծ
չմնացին ապականութեան թոյնէն, եւ թէ
այս իսկ նիւթեց գլխաւորապէս անոնց կո-
րուստը։ Ցնցող եւ ահագին է պատմչին
ամբաստանութիւնն անոնց դէմ, թէ «Ա-
ռաւել յամբարտաւանութիւն կրթեալ՝ ընդ-
դէմ երկնից կայթս հարկանէին»։ Ծիծաղ-
կոտ ոստանը մանաւանդ, իւր ուժեղ գե-
ղոյն գիտակցութեամբ զգլիած, նախան-
ձորդ մը հանդիսացաւ թարելոնի ու Պոմ-
պէի, եւ իւր աթոռը դրաւ անոնց մէջ՝ որ
«միայն հեշտուրեան եւ փափկուրեան ըս-
պասեն, եւ ի գործոց աղտեղուրեան ոչ խոր-
շին. այլ միայն արբեալ լինին ի ցանկու-
թեանցն՝ որ զնոսա ըմբռնեալ ոմնի» (Լաստ.
109, '11)։ Անոր ազատաց համախմբու-
թեանց մէջ դեռ կը տիրէ հին դարերու

անհոգ զուարթութիւնը, որ վտանգին ծառոթութիւնը չունի բնաւ (աստ, 209), եւ կը վատնէ իւր ուժերը՝ որոց պէտք պիտի ունենար վտանգին դիմադրելու համար։ Իւր թեթեւութեան համբաւը կը հասնէր ամէն կողմ, եւ հեռաւոր կիլիկիայէն քանաստեղծ մ'այսպէս կը խօսէր անոր.

«Մանկունըք քո զուարթալի
Նըման նորոգ բուրաստանի.
Դըստերըք քո պանուճալի,
Յերգ ՚վ քընար միշտ ի խաղի»
(Շնր. Եղես. 16):

Այս զուարթութիւնն իսկ էր որ կեանք տուաւ Բագրատունեաց քաղաքին, եւ այս զուարթութիւնն իսկ պիտի կապտէր անոր կեանքը։ Այսպէս ծնան ու մեռան նաեւ Աթէնք ու Կորնթոս։

Սոսկալի էր հարուածը՝ զոր տուաւ անոր Զարմաղան 1236ին. անբաւ մահեր, աւեր, կողոպուտ եւ գերութիւն. որովհետեւ չուզեցին խոնարհիլ հզօրագոյն թըշնամոյն առջեւ, մոռնալով՝ որ զԱնին հիմնող ու պահպանող բագրատունի զօրեղ բազուկը վաղուց բեկած էր. եւ ապաւինելով իրենց «յղփութեան»՝ որ «յամբարտաւանութիւն ած զնոսա, եւ ամբարտաւանութիւնն ի կորուստ», ինչպէս կը խորհրդածէ կիրակոս իմաստուն կերպով (138):

Բայց աւելի եղերական էր անոր վախճանը, զոր կը նկարագրէ գրաւոր աւանդութիւն մը. նկարագիր՝ որ ըստ ոգույն կը միաբանի հին մատենագրաց պատմածներուն. եւ զոր դիւրագոյն էր ԺԸ դարու պատմչին փոխ առնուլ հնագունէ մը, քան ինքնին ստեղծել՝ ի վնաս անցած ու սիրուած քաղաքի համբաւոյն։ — Ստրկութիւն եւ բազմաթիւ աղէտք չէին խրատած զեղծ ոստանը, եւ անեցիք կը շարունակէին իրենց մոլութեանց մէջ։ Ի հեճուկս Յովհաննէս Եզնկացի վարդապետին, որ եկած էր զգաստութիւն քարոզել, «զեղիսցան եւ արբեցան», կ'ըսէ, ու կը հեգնէին զայն։ Երկնառաք կամ նոյնպիսի կարծուած պատուհասք եւ երեւոյթներ սարսեցին զանոնք պահ մը. բայց շուտով մոռցան, եւ «սկսան կը կին զործել զչարիս եւ թաւալիլ ի յախտս պղծութեանց»։ Համբերատար վարդապետը վերստին եկաւ ազդարարել։ Այս անգամ քաղաքացիք իրենց խօլ զուարթութիւնն հոն հասուցին, որ քարոզչին թմբադեղ արբուցանելով՝ մերկացուցին զայն, սայլի մը վրայ ձգեցին, եւ այնպէս անզգեստ ու խայտառակ շրջեցնելով քաղաքին մէջ ի ձայն մունետկի, ծաղր կ'ընէին։ Յետոյ բերին կախեցին զամբիւղով կաթողիկէին

աւագ դրան առջեւ, որպէս զի մտնողներն
ու ելնողներ տեսնեն։ Վարդապետն երբ
սթափեցաւ, ամօթահար՝ սկսաւ լալ եւ ա-
նիծել։ Անկարգութեան բաժակը լցուած
էր։ Շատ չանցաւ, յանկարծակի ահաւոր
երկրաշարժն անոնց լրբենի քրքիջները
ճշի եւ խուճապի կը փոխէր, կործանելով
անոնց գլխին՝ չորեքդարեան ոստանին հը-
զօր պարիսպներն ու ճոխ դաստակերտնե-
րը (Հյատ. 514-5)։ Բնութիւնը կ'աւար-
տէր զեղխութեան սկսած ու խժուժ ձեռ-
քին յառաջ վարած աւերը։ Եւ Անին, զե-
ղեցիկն ու շուայտ, կը ջնջուէր քաղաքաց
ցանկէն, իւր ետեւ թողլով այլասերած ու
վայրավատին ժողովուրդ մը, եւ զիր եւ
տար փլատակաց մահասարսուռ հովիտ մը,
ուր Ախուրեանը կը հեծէ վարանոտ, ուր
ջղջիկը կը սաւառնի սգաթեւ, ուր կ'ող-
րայ պատմութիւնը։

5. — Անկեղծ են պատմիչները։ — Թե-
րեւս պիտի գտնուին անձինք՝ որ հարցը-
նեն՝ թէ աշխարհականաց կամ Անւոյ դէմ
մեր թուած ծանր ամբաստանութեանց մէջ
արդեօք չկայ չափազանցութիւն կամ կու-
սակցական հակառակութեան պէս բան մը
մեր եկեղեցական պատմչաց կողմանէ։ Ես
համոզուած եմ՝ թէ չկայ։ Եւ ապացոյց՝
նախ անոնց համաձայնութիւնն ամէն դա-

բերու մէջ։ Երկրորդ՝ անոնց անկեղծութիւնը՝ չխնայելու իրենց կարգակցաց ալ երբ տեղի կար հարուածելու, ինչպէս տեսանք եւ դեռ աւելին պիտի տեսնենք յետոյ։ Երրորդ՝ անոնք շատ անգամ համակրողներ իսկ են այն անձանց՝ որոնց վըրայ կը ծանրանան իրենց պարսաւները։ Փաւստոս՝ որ Մուշեղի արքեցութիւնն ու սպանութիւնը կը վիպէ, կը պաշտէ զայն եւ անոր տոհմը։ Փարպեցին գովեստով կը նկարագրէ ազնուական ընթրեաց շռայլութիւնը. եւ կը զգանք՝ թէ Աշուշայի սեղանին վրայ ճաշակած պարարտ խորտկաց համը դեռ բերանն է։ Արծրունին, որ իւր Աշուշ իշխանին եւ այլոց խայտառակութիւնը կը ծաղէ, ընդ հակառակն հաճութեամբ կը յիշէ տոհմակցին ապաշխարողական մահը։ Արիստակէս աղի արտասուօք կը շաղէ իւր ամբաստանութիւնը դժբախտ Անւոյ դէմ։ իսկ Շնորհալին՝ կը ներբողէ անոր զուարթութիւնը, չի պարսաւեր։

Մեր ընդհանուր նկարագրէն սակայն չի հետեւիր՝ թէ հայ աւագանւոյն մէջ կեղտ միայն տեսնելու ենք։ Կային՝ կային անոնց մէջ անհատական եւ ընկերային առաքինութեանց վսեմ օրինակներ եւս, զորս դարձեալ մի եւ նոյն մատենագիրք ան-

մահացուցին, ցուցնելով՝ թէ զիտէին բարին զատել չարէն։ կարելի չէ մոռնալ մեր Տրդատներն ու Վոամշապուհները, Վասակները, Մուշեղները¹, Մանուէլները, Վարդաններն ու Վահանները, Աշոտները։ Լեւոններն ու Հեթումները, որոցմով իրաւունք ունինք հպարտանալու եւ պարծելու։ Սակայն եթէ ընկերութեան մը բարոյականը հարկ է որոնել անոր ստուար մեծամասնութեան մէջ, մեր ցարդ նկատած վկայութիւնք եւ օրինակները դժբախտաբար չեն ներեր մեզ այդ համեմատութիւնը տեսնել մեր ազնուական դասուն մէջ։ Եւ յիշեալ առաջինիք գրեթէ վարսաամներ կը հանդիսանան հին Հայաստանի երկնակամարին վրայ։ դարերու մէջ կ'երեւին, ու կը մեկնին անհետ եւ անդարձ։ Այդ կորովի եւ զգաստ հոգիները պիտի ման միշտ իրենց պատուանդանին վըրայ։ բայց երբեք չպիտի լինին հայ ազատանւոյն սովորական պատկերն անցած դարերու շրջանին մէջ։

Եւ երբ վաղը մեր ուշիմ ու պատճառախնդիր զաւակներն հարցնեն մեզ՝ թէ ինչո՞ւ հին Հայը պատերազմիկ ազգ մը չեղաւ, մեք՝ իրբեւ խոհական մարդիկ քան

1. Բաց արբեցութենէն՝ որ հասարակաց տկարութիւնն էր.

թեթեւ ազգասէրներ, մեր պատասխանին
մէջ նախ եւ յառաջ ինամով ցոյց պիտի
տանք անոնց՝ մեր աւագորերոյն յղփա-
ցեալ կենցաղը։ Եւ երբ հարցնեն՝ թէ մեր
ինն հարիւր նախարարական տոհմերն ի՞նչ-
պէս սպառեցան բոլորովին, առանց ըն-
ձիւղ մ' անգամ թողլու իրենց արմատէն,
մեր դարձեալ մեր մատը պիտի ուղղենք
անոնց տաճարներուն եւ ըսենք։ Հոդ, այդ
թաքթաքուր փլատակաց ներքեւ, ծիւրած
ախտէն, եւ հարուածեալ վրէժինդիր ան-
ծանօթ Զեռքէն, թաղուած կը մնան անոնք՝
իրենց սուրբ սկտեղաց ու քակուկաց, իրենց
գուստնաց եւ վարձակաց հետ։ սարսափը
թառած է անոնց ուրուականաց վրայ, եւ
ո՛չ ոք կը յանդգնի մօտենալ անոնց (Փաւ.
48)։ Այսպէս շիջան նաեւ Բարելոն ու
Նինուէ, այսպէս նուաղեցան Հոռվմ եւ
Բիւզանդիոն ալ։

ՄԱՍՆ ԵՐՐՈՐԴ

ԸՆԹՐԻՔ ՎԱՆԱԿԱՆԱՑ

Աշխարհիկ ճաշերէն եւ անոնց արգա-
սիքներէն վերջ՝ պատշաճ է որ նկատենք
կերակրոց հանգամանքն այն դասուն, որ
հրաժարած աշխարհի հաճոյքներէն, ժուժ-
կալութեամբ կը մազէր իւր օրերն Հա-
յաստանի մենաստանաց եւ անապատից
մէջ։ Տարբեր կեանք մը հարկաւ տարբեր
սնունդ մ'ալ պիտի ունենար։

1. — Թիւ ձաշի։ — Մեր կրօնաւորք հին
սովորութեամբ օրը մի անգամ միայն կե-
րակուր կ'առնուկին. սովորութիւն՝ որ կը
ծագէր միւս ազգաց մենաստաններէն իսկ
(Ոսկ. Թղթ. Ա, 127, 815. Վարք Հրց.
Բ, 548). Այսպէս կ'ընէին նաեւ Եղիշէի
յիշատակած «հարաւային» միանձունք
(214), զորս գտնելու համար մեր միտքը
դէպ Եղիպտոս կը ձկտի. զի մեր պատմչի
նկարագրին մէջ Փիլոնի խօսքերն, որոցմէ
ներշնչուեր է, յայտնապէս քրիստոնէա-

ցած են, ինչպէս կը տեսնուի անոնց համեմատութենէն (Փորթ. 468-71):

Արդ՝ մեր Գլակայ վանականաց համար եւս կը կարդանք՝ թէ «միաձաշակ» էին (Մամ. 9): Աւելի վերջ՝ ի Միւնիս անուանի թանահատի խստամբեր միանձունք դեռ «յաւուրն մի անգամ» կը ճաշեն (Որր. 116): Նոյնը կը գտնենք ակնարկուած նաեւ Նարեկացւոյն կողմանէ (կարգ աղ. 419): Ժ դարուն Հայոց մէջ կը հիմոււին զանազան մենաստաններ, որոնք մի եւ նոյն կանոնն ունին՝ չուտելու ոչ միրգ եւ ոչ բանջարեղէն «նախ քան զհասարակաց սեղանն», որ մի միայն է (Ասող. 176): Եւ ԺԴ դարուն երուաղեմացին Վարդան արեղայ կը խրատէ տակաւին «յաւուրն մի անգամ» կերակուր ուտել (Վդ. Խր.): — Միաճաշակութիւնս՝ յիշուած ի գովեստ ու մանց, եւ ի յորդոր կամ ի պատուէր այլոց, չի կրնար ուրեմն միակ սովորոյթն եղած լինել հայ կրօնաւորաց. այլ կային, եւ հաւանօրէն ժուժկալներէն ալ բազմաթիւ, որ իրենց ստամոցսին աւելի խնամ կը տանէին:

2. — Ժամ կերակրոյ: — Մի անգամ ճաշողաց յատուկ ժամը նոյն էր աշխարհականաց ընթրեաց պահուն հետ. այս ինքն՝ «իրեւ երեկոյ լինի» (Ոսկ. Թղթ.

Ա, 127, 815), կամ «յերեկորե ցերեկոյ» (Եւագ. 325), եւ կամ յետ երեկոյեան աղօթից (Վարք Հրց. Բ, 552), կամ յետ արեւու մտնելուն (Նոյն, Ա, 585): Նմանապէս Եղիշէի միանձունք կը սպասեն արեւմտից՝ մինչեւ աստեղաց երեւումը, եւ յետոյ կ'ընթրեն (214): Աղոցմէ չէր տարբերեր Հայոցն ալ. մանաւանդ թէ աւելի որոշակի յիշուած է այդ ժամը մեր մատենագրաց կողմանէ: «Յորժամ յինն ժամն աղօթես, կերակուր ճաշակեա» , կ'ըսէ Նարեկացին վանականաց (Կարգ աղ. 419): Նոյնը կը կրկնէ Վարդան արեղայ, թէ «զմարմնաւոր պէտքն կերակրէ՝ երբ զինն ժամն ասես», այս ինքն ճաշու երեք ժամերուն վերջինը. եւ կը յարէ՝ թէ «մինչեւ երեք Ողորմեայն չվճարի, չէ պարտ կերակուր ուտել» (ՎՂ. Խը.): Արդէն նոյն իններորդ ժամուն կը հաղորդուէին Ա. Խորհրդոյն եւ ապա հաց կ'ուտէին թերայիշացի ճգնաւորք եւա՝ ըստ պատմութեան Ապողինեայ (Վարք Հրց. Ա, 241-2): Եւ նոյն էր հայ ազնուականին ընթրեաց ժամն ալ (աստ, 110):

Այդ ժամը սակայն փոփոխելի էր ըստ եղանակին: Նարեկացին՝ «ի Զատկէն մինչի Խաչն» իններորդը կը դնէ ճաշելու ժամ. իսկ «ի Խաչէն յետոյ՝ ի մտանել արեգա-

կանեն» (անդ): Ասոր համար թերեւս Որբելեան կ'ըսէ անորոշաբար՝ թէ Թանահատք կ'ընթրէին «ընդ երեկո» (116): Վերջապէս այդ ժամը կը փոփոխուի ցերեկի երկարութեան ու կարճութեան համեմատ:

Միջին դարու հայ վանականին անհամբերութիւնը սակայն չի հանդուրժեր հնոց երկար ծոմապահութեան, և սովորութեամբ կը լուծէ զայն «ի վեց ժամն» (Մատ. 16): Գոնէ յայտնի է այս Միւնեաց մէջ ԺԴ դարու վերջերը. և այսպէս կը պատուիրէ Մատթէոս, Եւագրի նոյն ժամուն արգելքը (222-3) փոխելով առաւօտուն:

3. — Կոչեակահարութիւն: — Վանական վրդ. չգիտեմ՝ ո՞ր երեւակայական աւանդութեան յեցած, կ'ըսէ՝ թէ Նոյի տապանը շինելու ժամանակ՝ կերակրոյ ժամուն «կոչեակով ձայնէին ի հացն» (Հրց.): Կարեւոր տեղեկութիւն, որոյ մէջ հեռաւոր ջրհեղեղէն աւելի դիւրին է մեզ՝ նոյն կրօնաւորի ժամանակակից միանձանց սովորոյթը նշմարել: Մենաստանաց ընդարձակութիւնը, միացած յաճախ խրճթաց ցըրուածութեան հետ, կը ստիպէր զանոնք հաւաքել ի ձայն ժամահարի¹: Կու զային

1. Գործոյս մանրամասն նկարագիրը տուած եմ ի Բագմէ. ԿԸ, 193.

անոնք ամփոփ ու պարկեցտ ձեւով մը, եւ կը բոլորէին իրենց պարզունակ սեղանոց շուրջ։ Թերեւս գտնուէին անոցմէ՝ որ կըրկնէին Եղիշէի միանձանց սա խորհրդաւոր բանածեւը. «Ի խաւարային ժամուս զխաւարային կերակուրս խաւարային մարմնոյս տացուք» (215)։ Անհրաժեշտ հարկ մը բընութեան, որոյ առջեւ մարմնոյ բռնագոյն թշնամիներն անգամ խոնարհելու էին։

4. — Օրհնուրիան սեղանոյ։ — Եթէ աշխարհիկ կոչնոց կ'ընկերէր այս հոգեւոր պաշտօնը (աստ, 160), շատ աւելի իրաւամբ պիտի գտնենք զայն վանականաց ճաշին հետ ալ, որոց եւ քահանայից կը պատկանէր առաւելապէս քան այլոց։ Մեզ կարեւոր են ասոր թիւն ու ձեւը։

Ա. Թիմր։ Ոսկերերանի անապատականք «չեւ նստեալ (կերակրոյ՝) եւ անդրէն յօրհնութիւնսն յորդորին» (Թղթ. Ա, 127). ինչպէս նաեւ սովոր էին «Գոհանալ զնըմանէն յետ կերակրելոյն» (անդ, 533). հետեւարար կ'աղօթեն երկու անգամ։ Նըմանապէս Եղիշէի միանձունք բազմելէ յառաջ «ի ձայն բարձր փառատրեն զսուրբ Երրորդութիւնն»։ իսկ յետոյ «յարուցեալ յանպաճոյն ընթրեացն, միաբանութեամբ ասեն» զոհութեան աղօթքը (215)։ Սոյն կրկին աղօթից կը հանդիպինք Ղեւոնդեանց

ճաշին մէջ ալ. կամ աւելի ճիշդ՝ այս հայ կանոնն է զոր նոյն պատմիչը «հարաւային» միանձանց բերանը կը դնէ: Մեր քահանայք հոն նախ կ'օրէնսեն սեղանը, որով իրենց կոչնատէր մոզպետը «միարանէր ընդ նոսա հացին օրհնութեան»: Եւ յետ աւարտման «յոտն կացին ի բազմականացն անդ, գոհանային» (132, '34). Եւ կամ «յարուցեալ յընթրեացն՝ . . . կատարէին զադօրսն» (Փրա. 267): Կանգնումդ սովորական էր արդէն ամէն ճաշերու աղօթից, ինչպէս տեսանք (աստ, 111): Իսկ աղօթից թիւը կ'աճի յետոյ վանքերու մէջ: Նարեկացին յեցած անշուշտ ժամանակակից սովորութեան մը, կը խրատէ՝ թէ «երեք անգամ օրհնենա»: Եւ չգոհանալով՝ կը յարէ եւս՝ թէ հին ճգնաւորք «երկոտասան ծունը կրկնէին» ճաշէն յառաջ, եւ նոյնքան ալ վերջը (կարգ աղ. 419), եւ որոց հետեւելու յորդոր մը կը թուի այս յուշարարութիւնը: Բայց երրեակ աղօթքն աւելի տարածուած էր եւ կը տեւէր տակաւին Տաթեւացւոյն օրով ալ, որ յետ ըսելու՝ թէ «կրկին օրհնենմք» ըստ ընդհանուր սովորութեան, կը յարէ թէ «ոմանք երեք-կին օրհնենեն, ի սկիզբն, ի մէջն եւ յետ կերակրոյն»: Կային «ոմանք» ալ՝ որ մարմնական ուրախութեան այս գործը կը

վերածէին մտաւոր տանջանաց, իւրաքանչիւր պատառին հետ մտածելով մահն ու դատաստանը, եւ աղոնց սարսափին ներքեւ խեղդելով կերակրոյն ախորժը. եւ կամ պատառներուն թուով մէկ մէկ տուն սաղմոս կ'ըսէին, որպէս զի կերակուրը «պարկեշտութեամբ լիցի» եւ իրենք ալ «միշտ անպարապ լիցին աղօթից» (Հրց. 655): Իսկ ով կընային լինել աղոնք՝ եթէ ոչ վանականք, որոց կարգէն էր նոյն ինքն տեղեկատուա:

Բ. Զեղը: Յիշեալ կամաւոր բարեպաշտութիւնք չէին կարող կանոն մը կազմել եւ համեմատուիլ պաշտօնական Օրհնութեան հետ, որ ինչպէս այսօր, հին ժամանակ ալ յայտնի ձեւ մ'ունէր: Եղ դարուն զայն շատ համառօտ կը գտնենք: Եղիշէի միանձունք ճաշէն յառաջ պարզապէս «փառատրեն զսուրը Երրորդութիւնն» (215). որ անշուշտ ուրիշ բան չէ՝ բայց եթէ «Փառք Հօր եւ Որդոյ եւ Հոգւոյն սրբոյ...» ծանօթ բանաձեւը, զոր «Փառատրել» կամ «փառատրութիւն» բառերով կը բացատրեն նոյն ինքն Եղիշէ (96, 215) եւ ուրիշներ: Այս էր ուրեմն ամբողջ ազօթքը: Իսկ յետ ճաշին կը պաշտէին հետեւեալը, թիչ մ'աւելի երկար քան նախորդը: «Փառք քեզ՝ տէր, փառք քեզ՝

թագաւոր մեր, զի ետուր մեզ կերակուր ուրախութեան։ Լցո զմեզ Հոգւով սրբով, զի գացուք առաջի քո հաճոյք եւ մի՛ ամաչեսցուք։ Զի դու հատուցանես իւրաքանչիւր ըստ գործոց իւրեանց» (215)։ Եղիշէ սոյն աղօթքը Ղեւոնդեանց ալ պաշտել կու տայ իրենց ճաշէն վերջ (134). որուն կ'ակնարկէ նաեւ Փարպեցին՝ երբ կ'ըսէ. «Փառառորելով եւ օրհնելով զԱստուած՝ կատարէին զաղօթսն», (267). եւ նախարարաց կոչնոց համար՝ թէ «օրհնելով զպարգեւատուն Քրիստոս եւ զտուիլ եւ զլցուցիլ ամենայն բարութեանց» (28), ուր շեղագիրը Եղիշէի տուած աղօթքին բառերն են։ Ոյնու՝ որ այս աղօթքը, թեթեւ ընդարձակմամբ մը դեռ պահուած մեր մէջ, ազգային էր եւ Եղիշէի կողմանէ յարմարաբար տրուած հարաւային միանձանց, կրնանք հետեւցնել՝ թէ ասոնց ճաշէ յառաջ մատուցած փառատրութիւնն ալ ազգային էր։ Եւ թէ լոկ այդ երկուքն էին սեղանօրհնէից կանոնը։

Իրը հինգ դար վերջ Նարեկացին կ'աւանդէ մեզ ուրիշ կանոն մը, որով կը վարէին Նիգ գաւառի Թեղենիք կոչուած անուանի մենաստանին մէջ։ Նախ քան ճաշը կը դնէ «սաղմոս եւ քարոզ որպէս կարգեալ է»։ եւ կը յարէ։ «յառաջ յիշեա

զսուրբ Երրորդութիւնն», որ նման է Եղիշէի փառատրական յիշատակութեան : Եւ «ապա արա զնշան տէրունական», որ նոյնպէս հին է, ըստ որում Եղիշէի միանձանց գոհութիւնն ալ կ'աւարտէր «տեառնազրելով զինքեանս» (215): Իսկ յետ ճաշակման յիշէ՛, կ'ըսէ Նարեկացին, «ըզսուրբ Աստուածածինն եւ նովաւ զիւր միածինն. զի այսպէս ասեն ի Թիեղենիս եւ սուրբն Անտոն եւ այլ սուրբ հարքն» (Կարգ աղ. 419): Եթէ Տիրամօր մաղթանքն այդ մենաստանաց յատուկ էր, ուրեմն հասարակաց կանոնին մէջ չէր մտած, որով հինգրչագրաց մէջ ալ չենք գտներ աղոր հետքը :

Բայց զիտելու արժանի է Նարեկացւոյն սա խօսքը. «սաղմոս եւ քարոզ որպէս կարգեալ է» . ուրեմն կանոնական Օրհնութեան մասունք էին աղոնք, ինչպէս մինչեւ ցարդ դեռ ունինք սաղմոս մը եւ քարոզ մը: Ասոնց կը յաջորդեցնէ Երրորդութեան յիշատակը, եւ ուրիշ աղօթք չունի առաջին մասին մէջ: Ուրեմն Ե դարու պաշտօնական կանոնին վրայ բարդուած էր սաղմոսն ու քարոզը միայն: Թէ Երբ՝ յայտնի չէ:

Նորանոր յաւելուածներ հետ զհետէ երեւան կու գան յաջորդ դարերուն, եւ Ա.

Ղազարու գրչագիր ժամագրոց համեմատութիւնն հետեւեալ արդիւնքը տուաւ ինձւ Ասոնց մէջ հնագոյնն է 1284ի գրուածը, որ ունի կանոնս քան յաջորդներն համառօտ ձեւով, եւ զետեղած է յետ իններորդ ժամու աղօթից ու պատրագին, որ է կերակրոյ բնիկ ժամուն։ Իւր բովանդակութիւնն է. այժմեան սաղմոսը՝ «Բարձր առնեմ» (ՃԽԴ). Կցորդը՝ «Ողորմած գթած է»։ Քարոզն՝ «Աղաչեսցուք», եւ աղօթքն՝ «Օրհնեա թս. Աստուած մեր»։ այս՝ Օրհնութեան բաժինն է։ Իսկ Գոհովթենէն ունի. Կցորդը՝ «Տէր թս. լցաք»։ սաղմոսը՝ «Տացուք գոհովթիւն» (ԼԲ). Քարոզը՝ «Գոհացարուք»։ եւ աղօթից երկրորդ մասը՝ «Փառք քեզ տէր»։ Հետեւարար իւր մէջ պակաս են՝ 1, գոհովթեան կցորդը՝ «Լերակրիչ եւ ուրախարար»։ 2, անոր աղօթից առաջին մասն՝ «Օրհնեալ ես»։ 3, մաղթանքը՝ «Զկերողքս»։ 4, աւարտական երկու Հայր մերը. 5, հրահանգները՝ որ տպագրութեան գիւտ են (աստ, 173)։ Ասոցմէ 1 եւ 3 կ'երեւին նախ 1408ի օրինակին մէջ, որ մեր հաւաքածոյին երկրորդն է ըստ հնութեան. իսկ 2 և 4՝ 1465ի օրինակին մէջ՝ որ երրորդն է։ իսկ հետագայ օրինակաց մէկ մասին մէջ անցեր են եւ միւս մասին մէջ ոչ, առանց ժամանակա-

գրական կարգի . եւ այսպէս բարդուեր ու
կազմուեր է արդի կանոնը :

Մեր մատենագրերէն կը յիշուի կերա-
կրոց . վրայ տեառնագրելու պարագայն ալ :
Զաքարիա կթղ . խօսելով առ Խաչն՝ կ'ը-
սէ . « Քեւ կնքեալ մաքրին կերակուր եւ
ըմպելի մեր » (Զաք . Խաչ) . եւ զոր կը
կրկնէ Տաթեւացին ալ . « Նշանաւ Խաչին
կնքեմք զամենայն կերակուրս . եւ զըմպե-
լիս » (Քրզ . ամբ . 348) : Նոյնը . կը յիշա-
տակէ նաեւ Ապարանեցին , ղնելով տեառ-
նագրութիւնը « խաչանիշ կնքով » (Ապար .
ԾԵ , թ) : Նկատելով օրհնութեան կանոնին
հին վիճակը , դժուար է ճշդել՝ թէ ո՛ր կե-
տին կը լինէր այդ կնքումը . փառատրու-
թենէն յառաջ թէ վերջը :

5. — Կը բազմին : — Եթէ ազնուա-
կանք կը նստէին բազմոցաց վրայ եւ ու-
միկը գետինը (աստ , 50) , ի՞նչպէս կ'ընէին
վանականք : Ասոր ակնարկութիւնը կը
կարծեմ տեսնել Եղիշէի քով , որ կ'ըսէ .
« ակմրին յիւրաքանչիւր տեղիս » (215) :
Բայիդ արմատն ակումբ՝ կը նշանակէ թէ
նստողաց ժողովը (Նոյն , 133) , եւ թէ նըս-
տելու սփոռոցը , որ չի ժխտեր գետնէն
բարձր բազմոցի մ'ալ գոյութիւնը իւր
ներքեւ , ի՞նչպէս տեսանք (աստ , 56) : Արդ՝
« ակմրին՝ » չի նշանակեր խմբուիլ , զի իւր

Նկարագրին մէջ միանձունք արդէն հաւաքուած են եւ աղօթքն ալ մատուցած. այլ նստիլ ակմրի եւ կամ բազմոցի վրայ. եւ աւելի վերջնոյս, երբ նկատենք որ աշխարհիկ տաճարաց միւս դիւրութիւնք ալ շատ անզամ անպակաս են հոն, ինչպէս պիտի տեսնենք: Իմ այս տեսութիւնը, հաւանական Ե դարուն հսմար, ստուգութեան կը փոխուի միջին դարուն, ի տես Որբելեանի վկայութեան՝ թէ այլազգիք 1046ին «քակեալ յատակեցին զգործատներն եւ զտրապեզն մարմնաւոր սեղանոյն» Տաթեւոյ ուխտին (230). ուր ակներեւ է սեղանի կազմութիւն մը եւ գետնէն բարձրութիւն մը: Եւ հետեւաբար աղոր համեմատական էին բազմոցներն ալ: Բայց անոնց նստարանք սովորաբար անզարդ են, ունենալով խստամբեր Ս. Ներսեսի «ակումբը» միայն՝ առանց բարձի (աստ, 56): Իրենց միւս սպասներն ալ պէտք է որ աղքատիկ լինէին, փայտեայ, կաւեղէն, քարեղէն, կամ թէ շատ՝ ապակի (աստ, 57):

6. — Լոռուրին ընթերցմամբ: — 1284ի գրչ. ժամագրին պակասներէն էր սեղանօրհնէից հրահանզաց բաժինը, որոց մէջ կարեւորագոյնն է այն՝ որ կը պատուիրէ վանականաց ընթեռնուկ ճաշի ժամանակ:

եւ բոլորն ուշ պիտի դնեն ընթերցման «անմռունչ ճաշակմամբ»։ Եւ եթէ մէկը տարակոյս մ'ունենայ ընթերցուածի մասին, կրնայ կարողներու հարցնել, «Եւ դարձեալ ճաշակեսցեն լոելեայն եւ ոչ աղաղակաւ»։ Պատուէրս ընդունուեր է եւ կայ ցարդ քանի մ'ազգային վանքերու մէջ։ Ի զուր խուզարկեցի հրահանգս Ա. Ղազարու ԺԳ—ԺԷ դարուց գրչագրաց մէջ¹. ոչ մին չունի զայդ։ Եւ առաջին անգամ գտայ 1662ին յԱմստերդամ տպուած ժամագրին մէջ, ուսկից ապա առեր են ուրիշ տպագիրք ալ²:

Ի՞նչպէս մտաւ ուրեմն այդ հրահանգը։ Արեւմտեան բարքերը ճանաչողացս յայտնի է անոնց բոլոր վանքերու եւղպրանոցաց մէջ մինչեւ ցարդ տեւող կանոնը՝ լոռւթեամբ եւ ընթերցմամբ ճաշելու։ Անտարակոյս անոցմէ առած են զայդ մեր առաջին տպագրիչը ալ, կամ այդ ժամանակ արդէն մտած էր սովորոյթը մեր մէջ։ Եւ զոր շատ համոզիչ կը գտնենք, երբ նկատենք ամստերդամեան տպագրին վըրայ լատինական ազդեցութիւնը, որ ա-

1. Օրինակ 1284, 1408, '65, 1556, '81, '98, '99, 1641, '55, '68, '78 ապրիներու։

2. Ամստերդամի 1686ին և 1688ին, Կ. Պուսոյ, 1701ին եւ այլն։

նոր տուեր է «Ողջոյն քեզ Մարիամ» ա-
ղօթքն ալ:

Ծնդ հակառակն հին հայ սովորութիւնը
կը մերժէ լուսկթիւնը: Եղիշէի միանձունք
«խնդալից ուրախութեամբ» կ'ակմրին ի-
րենց սեղանին շուրջ (215). Եւ հոդ լուս-
թիւն չկայ: Ղեւոնդեանք ճաշեցին նոյն-
պէս «ուրախութեամբ» (Փրա. 267) կամ
«զուարթութեամբ» եւ հոգեւոր մխիթա-
րական խօսակցութեամբ (Եղիշ. 133-4):
Եւ անոնց դարուն կանոնական աղօթքը՝
զոր տեսանք (աստ, 281) կը գոհանայ Աս-
տուծոյ՝ որ տուած էր «կերակուր ուրա-
խութեան», եւ ոչ թէ սգոյ. զի լուսկթիւնն
հին ժամանակ սգոյ նշան էր: Տաթեւաց-
ւոյն յիշած (աստ, 280) մաղձոտ կերակուրն
յատուկ էր «ոմանց», այս ինքն առանձ-
նակեցաց, եւ ոչ թէ խմրովին ճաշակո-
ղաց: Եւ քիչ վերջ մեր վանականները
պիտի տեսնենք այնպիսի վիճակի մէջ, ո-
րոյ հետ անհաշտ էր լուսկթիւնը: Արդէն
ուրիշ արեւելեան միանձանց քով աւ չկայ
ասոր յիշատակը, մինչդեռ խօսակցութեան
օրինակներ չեն պակսիր Հարանց Վարուց
մէջ (Ա, օ93. Բ, օ10):

Սակայն արեւմտեայց սովորոյթն ալ
մասամբ ունէր իւր հնութիւնը: Ոսկերե-
րան անտիոքացի մեծատանց խրատ կու

տար, որ սեղանի վրայ փոխանակ հաց-
կատակաց ծաղրածութեանց՝ հրաման տան
«դպրացն ժողովել, զգիրս աստուածեղէն
օրինացն առնուլ եւ ընթեռնուլ» (Մտթ.
Ա, 696): Իսկ ասոր ծագումն աւելի հին
է. հեթանոս ուսումնասէր Հռովմայեցիք
երաժշտութեան ու գուսանութեանց հետ կը
կարդային նաեւ նշանաւոր հեղինակներ
(Ֆլեօր. 329), ինչոր նմանողութեամբ մեր
քով ալ պատահեր է երբեմն. Բ Տիգրա-
նայ որդին Արտաւազդ եւ Պարթեւաց Ո-
րոդէս թագաւորն իրարու խնճոյից մէջ
յունարէն քերթուածներ կը կարդային (Պլտ.
Դ, 138): Եւ այդ պահուն անշուշտ կ'անցը-
նէին կէս մը լոււ ունկնդրութեամբ եւ կէս
մ'ալ խորհրդածելով մատենագրաց վրայ:
Հեսեանց գահերէցն ալ Ա. Գրոց մեկնու-
թիւն ու խրատ կը խօսէր իւր ճաշակցաց,
ու կ'երգէին եւ (Փիլ. Ճ՛ռք. 27-9): Վեր-
ջապէս բոլոր այս օրինակաց մէջ լոււ-
թիւնն իրբեւ լուութիւն չի յարգուիր, այլ
հետեւանքն է ընթերցման կամ խրատու
եւ կարճատեւ:

7. — Կերակուր: — Հին ժամանակ սո-
վորաբար շատ պարզ եղած է վանակա-
նաց սնումզը. եւ ըստ հաճոյս իւրաքան-
չիւր անհատի կամ մենաստանի՝ աւելի կամ
նուազ խիստ: Ուրիշ խօսքով՝ մշտնջենա-

ւոր պահեցողութիւն մ' էր անոնց կեանքը : Ակսելով նոյն ինքն հայ վանականութեան հիմաղիր Լուսաւորչէն, երբ անապատը կ'առանձնանար ճգնելու, սովոր էր առօրեայ սնունդը «խոտարուտ ճարակօքն» կատարել (Ազթ. 631): Իւր որդին Արիստակէս դեռ կրօնաւոր, նուիրուած էր «քաղցի եւ ծարաւոյ եւ բանջարաճաշակ կենաց» (Նոյն, 640): Ճգնասուն Դանիէլ եպիսկոպոսի կերակուրն էին «արմատք բանջարոց» (Փաւ. 37): Նոյն Դարուն նըշանաւոր էին Գինդ վանահայրն եւ ուրիշ շատեր, որ կը նկարագրուին «խոտաճարակը՝ ընդարուտք՝ արմատակերք» (Նոյն, 271): Ա. Մեսրոր անապատի մէջ նոյնպէս «բանջարաճաշակութեանց» տուած էր ինք զինքը (Կոր. 7):

Եւ այդ չոր սնունդը կը շարունակուի յաջորդ դարերու մէջ եւս: Այսպէս Վարագայ ճգնաւորը Թողիկ «ընդակեր» մ' էր (Հյատ. 230): Թաթուլ եւ Վարոս «խորտարուտ տքնութեամբ» կ'անցնէին իրենց կեանքը (անդ, 190): Յովհաննէս կթղ: պատմագիրն այցելութեան երթալով Մանեայ եւ Լուսաւորչի այրերուն, կը տեսնէր հոն «արս կուսակրօնս .. խոտաճարակս» (359): Գր. Մագիստրոս՝ Աանահնի վանականաց գրած նամակին մէջ իւր

հիացումը կը յայտնէ անոնց խստակեցութեան վրայ, եւ «ի կերակուրս մարդկայինս ոչ հպեցելոց, այլ խոտովք վայրենի շատացեալք» (Մագ. 137): ԺԲ դարուն անուանի էր Մեղրիկ վարդապետը, որ իւր բոլոր կեանքը «չորաճաշակ» անցուցեր է (Ուռ. 418): Ուրիշ մը, Մարկոս միայնակեացը, վաթսուն եւ հինգ տարի «ի խոտաճարակութեան վարս» կ'ապրի, եւ իւր ամբողջ կրօնաւորութեան մէջ հաց կամ անոր նման որ եւ է բան բերանը չի դներ (Նոյն, 373): Հոչակաւոր էր Թանահատի վանցն ալ, որոյ միարանք «աշտուճ հացիւ եւ լոկ ջրովք» կ'անցնէին լուր օրերը: Իսկ կիւրակէն՝ «բանջարօք եւ ընդովք» միայն: Սիւնեաց եպիսկոպոսներն եւ իշխանն շատ աշխատեցան համոզել՝ որ գէթ կիւրակէ օրերն ուտեն ապուր կամ պանիր կամ իւղ, — ինչպէս եգիպտացի հին ձրգնաւորք ալ կը մեղմէին տօնական օրերու կերակուրը (Եւագ. 22օ, '28, '32, 116-7), — բայց անոնք չհաւանեցան. ասոր համար ալ «Թանահատք» կոչուցան, կ'ըսէ Որբելեան (117): Նոյն Սիւնեաց մէջ կար նաեւ «խոտակերաց վանքը», որոյ բնակիչները «սակաւ ոգեպահովն ի յընդոյ կամ ի բանջարոյ շատանային» (Նոյն, 171):

Կուսաստանաց մէջ ալ կ'երեւի նոյն չորակերութիւնը, դատելով Ազաթանգեղոսի մէկ վկայութենէն, որ Հոփխսիմեանքն «ընդակերս» կը կոչէ (113). Եւ զոր մեք կընանք ուրիշ հայ կուսանաց մասին եւս առնուլ։ Եւ արդարեւ մեծին Ներսեսի օրով մեր կուսանք կ'անցնեն «ի պահս», որ հոմանիշ է նախորդին. Եւ իրենց այդ սնունդը կ'ընդունին «յաշխարհէ եւ յիւրաքանչիւր ընտանեաց» (Փաւ. 228)։ Շուշանիկ խորշելով իւր ուրացող ամուսնէն, կրօնաւորական զգեստ կը հազնի եւ կը ճգնի նոյնպէս «պահօք եւ աղօթիւց» (Սով. Թ., 31)։ Նոյն էր յոյն հաւատաւորաց սնունդն ալ. «Բանջարիկ ինչ կամ հաց լոկ կամ ոսպն կամ այլ ինչ դեղահունդը, թէ բեւեկն, թէ ձիթապտուղ կամ թուզ» (Ոսկ. Թղթ. Ա, 815)։

Կը կրկնեմ՝ թէ այդ խստամբեր սնունդը կամաւոր էր. այնպէս որ ի կանոնէ արգելուած էին կրօնաւորաց՝ միսն ու գինին միայն, ինչպէս էր Յունաց քով եւա¹։

1. Ոսկերերան անոնց սնունդը կը կոչէ «չորաբեկ սեղան», ուր չկան «ոչ խորտիկը, ... ոչ հոտ ճենճերոյ, եւ ոչ համաղամը կերակրոց. այլ ոմն հացիկ եւ աղիկ, եւ ոմանք իւղիկ եւս յաւելուն»։ տկարք «բանջարիկ եւս խառնեն, եւ դեղահունդս եւ ոսպնեայս» (Թղթ. Ա, 127). Եւ կ'ըմպեն լոկ «Հուր» (Մաթ. Բ, 67). Տես եւ Վարք Հրց. Ա, 585. Բ, 552, եւն։

Նախկին դարերուն կային աղանդաւոր-ներ՝ որոնք պիղծ կը համարէին միսը, ինչպէս Մանիքեցիք, Մոնտանեանց եւ ու-րիշներ։ Ողջամիտ քրիստոնեայց Առաքե-լոյն հետ կը մերժէին այդ միտքը։ Բայց եւ այնպէս ասոցմէ շատեր եւս, մանաւանդ ջերմ աշխարհաց բնակիչներէն, կա-մաւորապէս կը հրաժարէին մսէ եւ գինիէ, ինչպէս Գ դարուն կը վկայէ Որիգենէս (ընդ. Կելս. Ե, 49), եւ մերս Եզնիկ ալ մսին համար (287). այս համոզմամբ՝ թէ «միս եւ գինի (այրեն) զհողիսն շարժմամբ ցանկութեան» (Յճա. 86)։

Արդ՝ բնական էր որ այս ժուժկալու-թեան աւելի խստիւ փարէին միանձունց։ Յիշեալ կողքացի իմաստասէրը պատաս-խանելով Մարկիոնեանց հարցման՝ թէ «Զեր ուխտաւորքն ընդէ՞ր են մսահատք», կ'ըսէ Յաճախապատմի մտօք. «Զի զսըր-քութիւնն՝ զոր ի մտի եղին պահել՝ դիւ-րաւ պահիցեն» (286-7). Պիտոյից զբոց մէջ կը կարդանց՝ թէ գինին եւս ժուժկալ կրօնաւորաց «բնաւ իսկ ատելի է» (Խոր. 468). եւ Եղիշէ կ'ըսէ իւր միանձանց համար՝ թէ գինին «եւ զտանի իսկ ոչ» անոնց միայնանոցաց մէջ (215). Վերջա-պէս այդ երկու նիւթոց արգելքն ալ միան-գամայն կը յիշուի Թաթլոյ կողմանէ՝ թէ

«Միս եւ գինի կրօնաւորաց ոչ է ուտելի» (Առփ. ԺԱ, 55): Այս սահմանն, այդպէս ընդհանուր այդ ժամանակները, տակաւին կը յարգուէր ժբ դարուն Հայոց մէջ, ուր Շնորհալին գրելով վանականաց, կը գովէր զանոնք՝ թէ «բազումք ի ձէնջ եւ ոչ հացիւ եւ ջրով յագին վասն սիրոյն Աստուծոյ, թող թէ աւելորդ կերակրովք եւ զինեաւ» (Բնդէ. 20): Ասոր կը խրատէր եւ Միս. Դոշ՝ ըսելով. «Միս մի՛ ուտիցես՝» բաց ի հիւանդութեան կամ ծերութեան պարագայէն¹. իսկ «գինի մի՛ բնաւին» (Խր. ոգ.), զի երկրորդիս վտանգները ծանրագոյն կը համարուէին, ինչպէս էին իսկ (Յճխ. 85), մինչ Թաթուլ երկուքն ալ կը ներէ «որոյ պէտք են» (55): Սարգիս վրդ. նոյնպէս կը թելադրէր իւր վիճակակցաց՝ թէ «ի չափաւորացն եւս (գինւոյ) պարտ եւ արժան էր մեզ հրաժարել» (792). ու Տաթեւացին կը յիշեցնէր հին օրէնքը՝ թէ «գինին ի կարգաւորաց ամենեւին արգելեալ է» (Քրզ. ամր. 267):

8. — Զեղծմունք: — Ա. Բայց ի՞նչ կը ցուցնեն այդ պատուէրք, յորդորք եւ ըդականք՝ «արժան եր մեզ հրաժարել» . եթէ

1. Եզիպտացիք ալ միս եւ գինի կը ներէին հիւանդաց (Եւադ. 140, 857):

ոչ այս՝ որ ժուժկալութեան նախկին կանոնն ընկած էր ուժէ։ Մանաւանդ թէ զայն յարգողները մեր մէջ փոքրամասնութիւն մը կազմած են միշտ, սկսեալ Ե՛ դարէն իսկ, որով եւ առանձին յիշատակութեան ու գովեստից արժանացած Եղիշէ երբ պիտի խօսի հարաւայնոց չորաբեկ սննդեան վրայ, կը փութայ շեշտել անոր եւ ընդհանուր հայ վանականաց սովորական կերակրոյն մէջ եղած զգալի տարբերութիւնն՝ ըսելով. «Դու իրբեւ լսիցես զուտելն, մի՛ առ մերս ընթանայցես» (214)։ Այս, այդ դարէն իսկ այլափոխուած էր հայ կրօնաւորին ճաշը։

Պղտոր լճի մէջ դժուարաւ կը գտնուին ականակիտ խաւեր։ Աշխարհիկ դասուն յաճախեալ չափազանցութիւնք իրենց վրտանգաւոր ազդեցութիւնը պիտի տարածէին ամրող հայ զանգուածին վրայ, ու զեղծումը պիտի սպրդէր նաեւ մենաստանին սեմէն ներս։ Եւ հոդ, կրօնաւորական կենաց դեռ թարմ շրջանին անգամ, մեր վանականք կը նկարագրուին՝ «անյագ պակշոտեալ հայել ի կեանս աշխարհիս», եւ կ'իւրացնեն հեշտակեաց մեծատանգրանքները. բարձրագահ ու փափուկ անկողինք, վայելուչ զգեստներ ու կօշիկ, երիվարներ, ապարանք, ստացուածք եւ ան-

դաստանք (Եղիշ. 217): Ասոնց համապատասխան էր անոնց սնունդն ալ: Խըենք եւս կ'ախորժին՝ փափկասէր աշխարհականաց պէս ճաշէն յառաջ շպարուիլ անոյշ հոտերով. «Միբեցաք մեք զիւղ ախտալից աշխարհիս » կ'ըսէ նոյն վանական պատմիչը: Արգելուած կերակրոց եւ ըմպելեաց լաւագոյնը կը ճաշակեն. «Պարարեցաք զանձինս մեր ի զանազան խորտիկս»: Եւ ասոնց չափուն մէջ կը մըցին աշխարհականաց հետ. «Մըգուզք անյագք եղաք ի կերակուրս, եւ առանց չափոյ արթաք զգինի պղտորիչ խորհրդոց եւ մըտաց» (անդ):

Լոկ Եղիշէի ժամանակակիցները կամ մերձաւորք չեն այդ ամբաստանութեանց նշաւակ: Վեց դարեր կ'անցնին, եւ մեծ վկայասիրի գործակիցը կերակոս՝ կը հարկադրէր բողոքել տակաւին անոնց յաջորդաց դէմ, հաւատացեալներն անգամ զգուշացնելով անոնց գայթակղեցուցիչ օրինակներէն՝ եւ ըսելով. «Մի՛ հայիցիք ի ծոյլ եւ յորովայնամոլ կրօնաստանսն, եւ ընդնուին կորնչիցիք ի կենացն Ասաուծոյ» (Հյապտ. 352): Շնորհալին նոյնը կը հաստատէր, զրելով վանականաց՝ թէ «յոլովս ունիք զնիւթ կերակրոյ եւ ընպելոյ առձեռն եւ առ տնին ». Եւ թէ անոնց

մէջ անպակաս էին անձինք՝ որոնք «անխտիր տան զանձինս որկորստութեան եւ արրեցութեան» (Ընդ. 20): Սարգիս վրդ. ասոնց բազմութիւնը եւ զինոյն հետ աւանդական մտերմութիւնը ցոյց կու տայ հեգնութեամբ մը. «Բազումք ի մէնջ իրեւ զհայրենի ժառանգութիւն պահեն զարրեցութիւն» (792), ինչ որ աշխարհականաց զինեմոլութեան ժառանգականութիւնը կը յիշեցնէ (աստ, 223):

Անգամ մը զեղխութիւնն զմենաստանն աշխարհի մերձեցնելէն վերջ՝ շատ դիւրին էր որ վանականք ելնէին նոյն հաճոյքներն աշխարհի մէջ իսկ որոնել: Մանդակունւոյն ընծայուած ճգնաւորաց խրատին մէջ կը յանդիմանուին վանաց երիցունք, որոնք «երիվարաւ սատանայիւ՝» այս ինքն սատանայի վրայ նստած՝ «զհետ տերանց եւ տիկնաց յածեալ ծփին» (219): Եւ Լամբրոնացին մատնացոյց կ'ընէ անոցմէ ժամանակակից նշանաւոր դէմք մը, Ճուտէորդին, որ «ուտելով եւ ըմպելով ընդ աշխարհականաց՝ զպորտն պարարէ» (Թղթ. 223): Սա մըցակից ունէր ուրիշներ ալ, որոնք աշխարհականաց հետ կը քնակէին քաղաքաց ու զիւղերու մէջ. եւ «յորովայնամոլութիւնս անպատկառս եւ յարրեցութիւնս անառակս եւ յամենայն ան-

կարգութեանց բերմունս առաւելուն քան
զնոսա» (Ընդհ. 10): Եւ երեք դար վերջ
վանական մը դեռ կը պատմէ իւր վիճա-
կակցաց համար, մանաւանդ աշխարհի մէջ
բնակողաց, թէ անրարոյական արանց ու
կանանց հետ նստած՝ «զուշակորոյս գի-
նին ըմպեմք», այս ինքն ըմպելով կը կո-
րուսանէին իրենց ուշը (Տաթ. Յոր. II, 1):

Մինչդեռ մենաստան մը է դարուն ան-
լուր խժդժութեամբ կը սպանէ ազնուա-
զարմ տիկին մը, որ նոյն վանականներէն
աւելի բարեպաշտ եւ ողջամիտ, կ'արհա-
մարհէ անոնց տգէտ նախապաշարմունքը,
եւ իւր կանացի անսուրբ ոտներով կը կոխէ
կարապետին սրբավայրին մէջ՝ իւր աղօ-
թից խունկը ձօնելու (Մամ. 11), ընդ հա-
կառակն նշանակալից է նկատել Զ դարէն
նոյն տիկնոջ սեռակցաց համարձակ մուտքն
ուրիշ մենաստանաց զգուշաւոր սեմերէն
ալ ներս՝ ծառայութեան պատճառաւ կամ
պատրուակաւ, որ եկեղեցական իշխանու-
թեան ուշադրութիւնն ու սաստը կը հրա-
ւիրէ (աստ, 137): Եւ որոյ դէմ դրուած
արգելքն այնչափ տկար կը մնայ, որ եօթ
դար վերջ Միւ. Գոշ հայ մենաստանաց
մէջ դեռ կը տեսնէր կանանցմէ «կովկիթս
եւ սպասաւորս» (Խօր. ոգ.): Եւ Տաթեւա-
ցին նոյն վարդապետին հետ ձայն կը բար-

ձրացնէր, վրդովելով ի տես նոյն անկարգութեան՝ որ կը տեւէր միշտ. «Քահանայք, կ'ըսէ, ի մէջ քաղաքի շրջեալը, եւ կանայք ի վանորայս ընակեալ, սեղանակից եւ տնակից եղեալ» (Յոր. Ա, Դ), ուր լոկ ծառայութենէ աւելի ծանր խանգարմանց ամբաստանութիւնն է որ կը լսուի:

Եթէ այդ վկայութեանց համեմատ աշխարհարնակ զեղծ կրօնաւորք համեմատաբար սակաւ են թուով, մենաստանաց մէջ մուտ գործած թուլութիւնն ու վատթարումն աւելի ընդհանուր էր, դատելով Եղիշէի եւ Կիրակոսի նկարագրածէն. այնպէս որ Սանահնի, Թանահատի ու Խոտակերաց չորաբեկութիւնն ու ժուժկալութիւնը զարտուղութիւն կը կազմէին՝ նման միւս անհատական օրինակաց խստամբերութեան՝ զոր տեսանց վերեւ:

Մենաստանք ամէն ժամանակ եւ ամէն աշխարհաց մէջ դաստիարակ ու խնամակալ հանդիսացած են ուսմանց, առաւելապէս եկեղեցականաց, եւ փոքր ի շատէ բոլոր միւս գիտութեանց ալ, որոց բարգաւաճման յուրթի անդաստանն էր վանական ժուժկալ ու տեսական կենցաղը: Ուսումն՝ հաւատարիմ ու մտերիմ ընկերն էր անզրադ մենակեցին, եւ կրօնական նկարագրովը՝ շղթայն իրեն եւ իւր կոչ-

ման ու Աստուծոյ միջեւ՝ որուն նույիրուած
էր : — Այդպէս եղած է մեր քով եւս . եւ
հայ գրողաց ու գրչագրաց, նկարչաց ու
երաժշտաց մեծագոյն մասն վանական որ-
մերէն ներս բուսեր ու ծաղկեր են . հոն
ծնաւ հայ զիրն ու գրականութիւնն իսկ : Նը-
կատելով սակայն Հայաստանի վանքերու
բազմութիւնն եւ անոնց մէջ ամփոփուած
մարդկային ամրոխը, մտաւորական ար-
դիւնքը շատ անհամեմատ պիտի գտնենք .
եւ այս պարագայն կը մեկնուի այն զեղ-
խութեամբ որով անոնց վարակուած էին :
Նոյն ինքն հայ մտաւորականութեան ա-
մենէն փայլուն շրջանին, ինչպէս ոսկե-
դարն էր, եւ զարմանալի հակասութեամբ
մ'այդ ժամանակ մանաւանդ՝ « յոլովք »
մեր վանականներէն անհմուտ կ'ապրէին
զրոց, եւ բուռն կերպով կը հալածէին ան-
գամ՝ թէ ի կենդանութեան եւ թէ մինչեւ
յետ մահու եւս՝ զրոց մշակները, երանե-
լի թարգմանիչները, որոնց ներշնչուեցան
յոյն մտայնութենէն ու փորձեցին ներշըն-
չել հայ մտքին (Փրաք. 602-10): Այդ հա-
լածուածներէն էր նոյն ինքն տեղեկատուդ
Ղազար, որ կ'աղաղակէ՝ թէ իւր սեպ-
հական ու սիրական գրեանքը դատապար-
տուած էին «ի կերակուր ցեցոյ՝ » Վաղար-
շապատու կաթողիկէի վանուց մէջ, որոյ

տեսչութենէն վտարեց զինք չար նախանձը (նոյն, 592): Նոյն յուզեալ եւ յուզիչ բողոքն է՝ որ դեռ կը հնչէր դարեր վերջ կիրակոսի բերանէն՝ այդ «ծոյլ եւ որովայնամոլ կրօնաստանաց» դէմ, ինչպէս տեսանք վերեւ (295). եւ զոր ուրիշ շատեր ալ կրնային կրկնել Ստեփանոս վարդապետի հետ, որոյ դէմ լարուած հակառակութիւնք եւ ամբաստանութիւնք՝ եպիսկոպոսական գաւազանը շահեցուցին իրեն՝ ողջամիտ թարսեղ կաթողիկոսի կողմանէ (Հյատ. 378). Կամ կոստանդին Երզնկացւոյն հետ, որ զանազան ակնարկներէ զատ յատուկ քերթուած մ'ալ յօրինած է «ոմանց» դէմ, որոնք «կրճէին ատամն» իւր կարողութեան ու գրուածոց վրայ, շարժելով միշտ հին դժնեայ նախանձէն (կոս. 97):

Նկատելով այդ բոլորը, միջանկեալ ու լոկ մասնական երեւոյթներ կը մնան Արշարունեաց մէջ Երասխածորոյ վանքը, ուր է դարուն «ժողովեալ էին մանկունք ճարտարը եւ գիտունք Հայոց» (Որբ. 82). Կամ Տաթեւոյ ուխտը, որ Ը դարուն «Գլուխ էր ամենայն գիտնոց Հայոց», եւ Աթէնքի զիրքն ունէր Հայաստանի մէջ, Կ'ըսէ նոյն պատմիչը (97). եւ որ Թ-ժդարուն նոր բարգաւաճում մ'ալ կը ստանայ, եւ «Աի էր ծովամատոյց փիլիսոփա-

յիւր երաժշտական երգոց. ճոխ էր եւ վարժարանն վարդապետական կրթութեամբ. Նաեւ արհեստաւորք նկարչացն եւ գրողաց անհամեմատք » (նոյն, 165): Եթէ այս նկարագրին մէջ սիւնեցի մեծարանութիւնը չկայ, ինչ որ հաւանական է, սակայն պատմչիս օրով իսկ արդէն պատմութեան կը վերաբերէր, եւ շատ հեռի ժամանակի վիճակէն: Այսպէս նաեւ Սանահին իւր խստամբեր կենաց ծաղկեալ շրջանին, այն է ԺԱ. Դարուն, կը կոչուի Մագիստրոսէ բնակարան «իմաստնոց բոլոր արհեստից և մակացութեանց պարառելոց» (136): Բայց թիչ վերջ կիլիկեան լուսաւորաց՝ Գրիգոր Տղայի եւ Ներս. Լամբրոնացւոյն զէմ անոնց՝ կամ որ նոյն է՝ Հաղբատացւոց վարած պատերազմը՝ հոն մտած եւ կամ պահուած հօր մտայնութեան մը գրաւականը չէ, թէեւ Յովհ. Սարկաւագ մը տուած լինէին: Տարսոնի եպիսկոպոսը կ'ըսէ՝ թէ «այնքան կուրացեալը ի միմեանց նախանձուէ, մինչ զի ի բան խօսելն միոյն եւ միւսոյն ունչ առնելն՝ ամենայն վանականացն կատականք են եւ ծաղր» (Թղթ. 223-4): Իսկ կաթողիկոսը կը գրէ անոնց՝ թէ «հեռի էր յամենայն զիտութենէ հին եւ նոր կտակարանաց» (Տղ. 10), եւ թէ Հայոց քով «ոչ պա-

տուի զիտութիւն, այլ անձնահաճ կամք» (անդ, 24):

Բ. Շատ զիւրին է մեկնել մեր մենաստանաց այդ աղաւաղման պատճառը: Յայտնի է՝ որ Հայաստանի վանքերն հին ժամանակ միանգամայն հիւրանոցներ էին¹, նման արեւմտեայց. եւ ունէին ընդարձակ կալուածներ՝ բաւելու համար իրենց եւ օտարաց մննդեան, և զորս կը մատակարարէին վանականք իսկ, այնքան անձնատուր լինելով անոնց, որ Եղիշէ կը վկայէ՝ թէ «Գրեթէ զամենեսեան տեսանեմ թաւալեալ յերկրաւոր ստացուածս... որ լի են անառակ ագահութեամբ». այսինքն զիզելու ջանքով (217): Կ'աւանդուի՝ որ Լուսաւորչի օրերէն մենաստանաց ապրուստին համար սահմանած էին «անդա» (Սահ. 109): Իրը օրինակ յիշենք Գլակայ վանքը, որ ունէր «զիւղս եւ աւանս մեծամեծս» (Զեն. 11): Ատէպ ստէպ բարեպաշտ ազնուականք ալ կ'աճեցնէին անոնց հարստութիւնը: Դաւիթ կամսարական Գտկոյ վանուց եկամուտ կը կտակէ «հարիւր կայթ հաց եւ հազար փաս զինի» (Հյապտ. 192): Վահրամ պահլաւունի

1. Հմատ. 85ի. 214. Խոր. 206. Հյապտ. 897. 84.
ԿԲԴ. 116. Ասոդ. 174. ևա.

Մարմաշենի մենաստանին կ'ընծայէ գիւղեր, խումբ մ'այգիներ, ջաղացներ, տներ ու կրպակներ (Շիր. 148): Մաքենոցաց ուժտը Սուփան սիւնեցիէն կը ճոխանայ «բազում ընչիւք, նաեւ գեղօք եւ ազարակօք եւ այգեստանօք» (Որր. 130): Տարսային որբելեան՝ Տաթեւոյ վանուց կը նուիրէ «գեօղս վեց» եւ «զմեր ձեռատունկ այգին», կ'ըսէ. թէպէտեւ Սիւնեաց թակոր եպսն. արդէն վաղուց զարդարած էր զայն, տնկելով շրջակայքը «բազում այգիս... ձիթենիս եւ թզենիս եւ նոնենիս, եւ յամենայն մրգաց արար դրախտս զարմանալիս՝» եղբայրութեան ու կարօտելոց վայելման համար (նոյն, 305, 185): — Անոնք ունէին բազմաթիւ անասուններ եւս: «Ունկնդիր եմք բառաչման խաշանց մերոց», կը տրտնջէ Եղիշէ (217), ցուցընելով իրենց յօժարամիտ զբաղումն անոցմոլ: Թող պարզեւներէ հետ զհետէ յաւելուածները. զոր օրինակ Գագիկ արծրունի ի յիշատակ իւր հանգուցեալ Եղրօր՝ Հայաստանի ընդհանուր մենաստանաց կը նուիրէ ձիեր ու ջորիներ, հանդերձ արջառոց եւ ոչխարաց հօտերով (Արծ. 324): Մաքենոցը Սուփանէ կ'ընդունի նաեւ եղանց ջոլիրներ ու զուարձկաց ջոկեր, անդեայք եւ ոչխարաց հօտեր (Որր.

131): Յիշեալ պարզեւատրութեանց յիշատակօք լի են մեր բոլոր հին մենաստանաց արձանագիրները։ Մսեղինաց առատ պաշար կը գոյանար նաեւ մատադներէ, զորս պիտի տեսնենց իրենց կարգին։

Բաւական չէր որ կրօնաստանք ունէին այդ անշարժ ու շարժուն ստացուածքները, այլ վանականք իսկ կը զբաղէին անձամբ անոնց հոգաբարձութեամբ, ինչպէս ըսինց։ Ի հնուց ծանօթ են անոնց մէջ «տեսուցք եզանց հողագործաց կամ խաշանց արօտականաց եւ հօտից կթոց եւ գրաստուց բեռնակրաց» (Յճիւ. 214)։ Տեսուչը կամ վերին հսկողներ՝ դեռ հանդուրժելի են. բայց Շնորհալին կը բողոքէր՝ տեսնելով մեր վանականներն անձամբ իսկ «այգեգործ իւրաքանչիւր ոք լինելով» (Ընդհ. 16), եւ անոր հետ իւր ծայնը կը միացնէր Լամբրոնացին եւս նոյն անարժան զբաղանաց դէմ (Պտր. 416)։

Հիմայ կրնանք հարցնել. ի՞նչպէս կը նային հաշտուիլ այդ փարթամութիւնն ու վանական ժուժկալութիւնը. ի՞նչպէս կարելի էր անասուն դարմանել եւ անոնց միսը չուտել։ գինի պատրաստել անձամբ, կամ դրսէն վանք կը ել գրաստներով (Կիր. 114), եւ անոր հետ թշնամի ապրիլ. այս

Նիւթերն հայթհայթել հիւրոց եւ աղքատաց, եւ իրենք անմասն մնալ։ Մարդկօրէն զրեթէ անկարելի էր այդ. եւ այդ իսկ եղաւ մեր մենաստաններէն ժուժկալութեան բարձման մերձաւոր պատճառը, առանց հաշուելու աշխարհականաց հոն մուծած գայթակղական օրինակները (աստ, 215), եւ արտաքին ընդհանուր ազդեցութիւնը՝ զոր նկատեցինք (294)։ Արեւմըտեայց վանցերու ճոխութիւնը ծառայեցին զեղազարդելու իրենց մենաստաններն ու տաճարները, որոց մեծագործութեան վրայ դեռ այսօր կը զարմանանք։ Հայ վանականաց հարստութիւնը ծառայեցին անոնց զեղխութեան ու զեղծմանց՝ որոց վրայ կը ցաւինք այսօր, եւ որոնք ոչ միայն մեր ընչացաղց իշխանաց ախորժակը պիտի զրգուէին իրաւամբ, ինչպէս տեսանք (242-3), այլ աւելի ծանր հետեւանքներ պիտի ունենային, մատնելով միանձունքը ծուլութեան եւ ուսումնատեցութեան, եւ աննպատակ ու խորշելի դարձնելով այնուհետեւ մենաստաններն ինքնին, վերածուած շահասիրութեան ու խռովութեան բոյներու, որոնք հետ զհետէ պիտի կողոպտուէին ներքուստ եւ արտաքուստ, դատարկուէին ու քայցայուէին։ Եւ հին բազմաթիւ ու բազմամարդ կրօնաս-

տաններէն օր մը հայ հողին վրայ պիտի
մնային քանի մը թափուր եւ աննշան ըս-
տուերներ միայն։

Միջին դարու Հարք տեսնելով այդ
դէպ ի քայքայում դիմող վիճակը, եւ յու-
սահատ վերանորոգելու հին ժուժկալու-
թիւնը՝ որ այլ եւս պատմութեան կը վե-
րաբերէր, մեղմացուցին նախկին կանոն-
ները, եւ բաւականացան չափաւորը միայն
պահանջել։ Շնորհալին գոհ էր՝ եթէ մեր
միանձունք «յառաւելութիւն գինոյ» չը-
տային իրենք զիրենք, «այլ պարկեշտու-
թեամբ եւ օրինաւոր ըստ կարգի կրօնա-
ւորաց» (Բնդհ. 20)։ Սարգսի համար գի-
նոյ «անչափն կարի ընդ մեղադրութեամբ
է», բայց ոչ եւ չափաւորը (792)։ Ու
Մի. Գոշ յետ խրատելու Եւագրի հետ՝
որ քնաւ չըմպեն, կը թուլատրէ զայն՝
ըսելով նոյն հօր բացատրութեամբ. «Բայց
եթէ ճաշակեսցես եւ զարարիչն օրհնեց-
ցես¹»։ անշուշտ շատ հաճելի պայման
մը գինեսիրաց համար. «եւ կամ ի բժշկու-
թիւն վարիցես սակաւ՝ հանդերձ երկիւ-
ղիւ» (Խր. ոգ.), այս վերջինս քիչ մը
տարակուսական։ Ասոնք ընդհանրապէս

1. Եւագ. 140. Տաթեւացին այդ խօսքը կ'ուզէ աշ-
խարհականաց համար առնուլ (Յովհ. Գ), բայց հեղինակը
վանականաց միայն կը խօսի։

գինւոյ մասին կը խօսին, որովհետեւ աւելի վտանգաւորն ու զգուշալին այս նիւթն էր, եւ ոչ եթէ միս չէին ուտեր կամ արգելուած էր, զոր գիտենք թէ կ'ուտէին։ Անոր համար Զաքարէ իշխանը, նուազ խոհական քան յիշեալ Հարք, չափազանցօրէն պահանջեց «կրօնաւորաց միս ոչ ուտել» բնաւ, բայց ոչ ինչ շահեցաւ (Կիր. 83. Վլդ. 138):

9. — Խտրութիւն ի սեղանի։ — Ուշագրաւ է Շնորհալւոյն մէկ պատուէրը, որ վանականաց շատերու ծուլութիւնը բժշկելու համար՝ կ'ուզէ որ կերակրոց բաշխումն «ըստ չափոյ աշխատութեանն» կատարուի՝ աւելի կամ նուազ դրուելով անոնց առջեւ (Ընդ. 25-6)։ Եթէ այս տարբերութիւնը — համարելով որ զործադրուած է — կրնար խթանել ծոյլերը, բայց դիւրին է գուշակել՝ որ սեղանի վըրայ տեղի տուած է նաեւ աչարձակութեանց, նախանձու եւ անշուշտ աղմկի եւս վանականաց մէջ։ Վերջապէս ոչ յաջող հրաման մ'իմաստուն հայրապետին կողմանէ։ Մինչդեռ շատ գեղեցիկ է իւր ըրած միւս յանձնարարութիւնը՝ թէ ծերունիներն ու տկարներ, որոնք իրենց կեանքը մաշած էին եկեղեցւոյ ծառայութեան մէջ, մենաստանին կարողութեան համեմատ խը-

նամարկուին «տեսչութեամբ եւ պիտոյից
նոցա պատրաստութեամբ» (անդ, 26):

Ուուրինեան թագաւորութեան բառնալէն
վերջ ընդհանուր աղքատութիւնը կը տիրէ
Հայաստանի մէջ, որոյ երեսէն կը կրեն
մենաստաններն ալ, զորս օտար հարստա-
հարիչները բոլորովին կը մերկացնեն. եւ
հին ժուժկալութիւնը՝ գուցէ ակամայ՝ հոն
կը վերադառնայ: Այսպիսի եւ կամ թե-
րեա ի բնէ պարկեշտ մնացած կրօնաս-
տանէ մը կ'երեւի ճառից լուծմանց հեղի-
նակը, որ կը պարզէ մեզ իւր վանուց
չորակերութեան վիճակը. եւ թէ ի՞նչպէս
հոն իսկ կային հասարակաց կանոնէն խու-
սափողներ կամ փափկասէրներ՝ որ իրենց
համար խտրութիւններ կը ստեղծէին, ը-
սելով. «Աղիքս եւ խռչակս չորել է, չը-
կարեմ խոշոր կերակուր ուտել. մեղք պի-
տի, նուշ, շաքար»: Արդարեւ մեկնիչս
հիւանդաց կերակուր կը համարի «նուշ,
շաքար, ձէթ, եղմայրապայք եւ այլ այս-
պիսիք» (Լծ. Հրց. ԺԵ):

10. — Աւարտ: — Ընթրիքը կը վեր-
ջանար գոհութեան կանոնով զոր տեսանք
(աստ, 278-9): Եւ զգաստ վանականք
Արջմտութեամբ, ու զինույն մտերիմները
տատանելով, կ'երթային դուրս շաղակրա-
տելու կամ առանձնանալու իրենց խցերը.

ոմանք՝ խորասուզելու իրենց հայեցողական խոհերուն մէջ, ոմանք՝ հետապնդելու տնտեսական հոգերու, եւ շատերն ալ յօրանջելու եւ սպասելու ճաշարանի կոչնակին յաջորդ հարուածին:

ՄԱՍՆ ԶՈՐՌՈՌԴ

ՄԱՏԱՂ. - ՏԵԱՌԱԿԱՆ. - ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ. - ԶԱՏԿԻ.
ԳԱԽ. - ՀԱՅ ՄԱՏԱՂԸ ԶՈՀ ԵՐ

Լնկերային ու կրօնական կենաց այլ
եւ այլ պարագայից համեմատ՝ բոլոր ազ-
գերու մէջ աւելի կամ պակաս կը փոփո-
խուէին ճաշի արարողութիւնք եւ կերա-
կրոց տեսակներն ու չափն անգամ։ Ու-
սումնասիրութեանս ներկայ մասին մէջ
պիտի նկատենք բարեգործական ճաշերը։
Նախնիք սովոր էին՝ քրիստոնէական՝ զիա-
սիրութեան գաղափարով, կամ առ Աս-
տուած խոստացուած ուխտից պատճառաւ,
եւ կամ ննջեցեալ հոգւոց հանգստեան հա-
մար՝ անասուններ մորթել, կամ ուրիշ
նիւթերէ կերակրներ պատրաստել, հրաւի-
րել բազմաթիւ հաւատացեալներ, ու կե-
րակրել։ Այս հացկերոյթները կը զանա-
զանէին իրարմէ կոչմամբ եւ հանգամա-
նօք, որով եւ մեք առանձին առանձին
պիտի քննենք զանոնք։



Ա. ՄԱՏԱՂ

1. — Կոլումն ու սահման: — Մատաղ՝ ընդհանուր անունն էր այդ կարգի կերպ (Տար. Թէոփ. 282. Ընդհ. 154, '60), եւ մասնաւորապէս առաջնոյն, այս ինքն բարեգործականին, ինչպէս կը գործածեն կրտսեր դարու մատենագիրը, Շնորհալին (Ընդհ. 156), կոստանդին Ա (Կիր. 172), Յովհ. Եղնկացին (Խըտ. Ժ) եւ այլք. եւ զոր Ա. Սահակայ կանոնաց մէջ ալ կը գտնենք՝ « մատաղենիք » ածանց ձեւով (111, '13): Հաւանօրէն անունս ծագած է սոյն ճաշերու մէջ յաճախ մատաղ կամ նոր անասնոց գործածութենէն, ինչպէս Հրեայք ալ կը զոհէին միշտ փափուկ կենդանիներ (Ղեւտ. ԻԲ, 27), այս ինքն « ոչ խար տարեւոր » (Ելք. ԺԲ, 5), « որթ տարեւոր » (Թիւք, Ը, 8) կամ « զորթ մատաղ » (Սղմ. ԿԸ, 32): Ասկից շատ հեռի է Տաթեւացւոյն տղայական ստուգարանութիւնը՝ « մատո՛ աղ » (Հըց. 6օ7), ըստ որում աղ կը կերցնէին անասնոյն, ինչպէս պիտի տեսնենք:

Յաճախ կոչուած է նաեւ Հին կտակարանէն փոխ առեալ բառերով. զոր օրինակ պատարագ¹, իրեւ նուէր առ Աստուած, ինչպէս կը համարուէր այլոց եւ մանաւանդ աղքատաց եղած այդ բարիքը²: Ասկից յօրինուած են բացատրութիւնքս, լեդուներուին պատարագի, կամ ընդուներուրեան կոչունք պատարագաց (Մանդ. 59), կամ հաց պատարագի (Մահ. 97. Աշտ. եկ): — Կայ դարձեալ զենումն³, իրը անասուն մորթել այլոց համար, ուսկից եւ պատարագ զենումն (Գոշ՝ Առկ. 109): — Անգամ մ'ըսուած է նաեւ ողջակեզ, միշտ նոյն աղքիւրէն⁴, բայց անճիշդ իմաստով. զի մեր մէջ կիզումն չկար նուիրեալ անասնոց, ինչպէս Հրեայց կ'ընէին:

Վերջապէս հին ժամանակ ագապ ալ կը կոչուէր⁵, յն. ձգառդէն՝ որ է սէր, ողորմութիւն, եւ սոյն հացկերութից սեպհական կոչումն ընդհանուր զրիստոնէական եկեղեցւոյ մէջ: Մեր քով միջին դարուն արդէն ընկած սովորութենէ, հին գրոց

1. Մանդ. 59. Փրպ. 480, '79. Մահ. 113, '14, '30. Զեն. 48. Արժ. 829. Ընդհ. 160. Հկմ. Ժ. հմմտ. Պետ. Ա, 2. Գ. Թագ. Ը, 64.

2. Մանդ. 58. Տար. Թէոփ. 282. Ընդհ. 156.

3. Մանդ. 58, 62. Օճն. 25. Ընդհ. 154. Հկմ. Ժ.

4. Զեն. 48. Պետ. Ա, 8-14 ևն.

5. Մահ. 112. Աշտ. Իդ. Օճն. 25.

ընթերցողներէն ոմանք երբեմն կը յարուցանեն զայն, ինչպէս Մխ. Գոշ՝ ըսելով « յաւուրս ագապից » (Խոր. Պտր.), կամ Տաթեւացին՝ « ագապս մատաղաց », զորեւ կը զատէ տեառնականէն եւ ոգեհանգըստէն (Հրց. 362) զորս պիտի տեսնենք: — Զանազանութիւն մը կը նշմարուի, գոնէ Զ դարուն, ագապին ու պատարագին մէջ եւս. զանազանութիւն մը նպատակի, եթէ ոչ արարողական հանգամանաց: Զայս կը զտնենք Աշտարակեցւոյն կանոնաց մէջ, երբ կը խօսի քահանայից տրուելի բաժնին վլրայ: Հոն ագապն է բուն իսկ ողորմութեան ճաշը, որ կարօտելոց միայն կը տրուի. անոր համար քահանայք, կ'ըսէ, « յագապս մասունս մի՛ բարձցեն ըստ հրամանի կանոնաց, այլ աղքատաց տացնեի նմին (օրհնելու) ժամու յանդիման ագապատեառնն» (ԻԳ). մինչդեռ « պատարագին» վրայ խօսելով, կը սահմանէ եկեղեցականաց բաժինը (ԻԹ). զի վերջինս ամենուն խառն կը տրուէր ըստ Մանդակունոյն (59):

2. — Ծագումնեւ: — Յունաստան եւ իտալիա ունէին ի հնուց այդպիսի հասարակաց ճաշեր՝ կրօնական պաշտամանց առթիւ (Դար. Բ, 736-8), հանրային բարձերու թիկնածուաց, յաղթողաց, ճոխ ժա-

ռանգորդաց կողմանէ եւ այլն (նոյն, Ա, 1282). Եւ որոնք միշտ կրօնական հանգամանք ունէին, ուստի եւ աննման սովորական խնճոյից (նոյն, Բ, 737): Հըրեայք նոյնպէս կը տօնէին զատիկը (Բ Մնաց. 1, 23-6), եւ Սողոմոն՝ նորակառյց տաճարին նաւակատիքը (Գ Թագ. Ը, 62-5): Մեր հեթանոսութիւնն ալ կը հետեւէր նոյն սովորութեան. Տրդատայ հայրը Խոսրով՝ Պարսից դէմ շահած յաղթութեան փոխան՝ «սպիտակ ցլուք եւ սպիտակ նոխազօք, սպիտակ ծիովք եւ սպիտակ ջորովք... զհայրենեացն պաշտամանց տեղիսն մեծարէր» (Ազթ. 34), որոնք կը հասկացուին զոհեր եւ ճաշեր (Խոր. 146): Ինչպէս եւ Յազկերտ իւր յաջողութեանց համար «ցլուք սպիտակօք եւ զիսաւոր նոխազօք առատացոյց զզոհս կրակին» (Եղիշ. 9): — Քրիստոնէութիւնն առաւ աղոր բարեգործական մասը միայն, սկսեալ առաքելոց օրերէն, կցորդելով զայն տէրունական Պատարագին. հաւատացեալք միասին կը ճաշէին, իւրաքանչիւրն իւր կերակուրն եկեղեցի բերելով (Ա. Կոր. ԺԱ, 17-34: Գրծ. Ի, 11): Եւ այս ագապներուն հոգաբարձու կարգուցան եօթն սարկաւագները (Գրծ. Զ, 1-5): Ապա հետ զհետէ զարգացաւ այն բոլոր քրիստոնէից մէջ (Կարր. Ա, 783-808):

Մատաղն անցաւ նորադարձ Հայաստանին ալ, կամ լաւ եւս՝ անընդհատաբար յաջորդեց բնիկ հեթանոսականին։ Զենոր կը համարի՝ թէ Տրդատ յետ ջնջելու կուպաշտութիւնը մեր աշխարհէն, իշխանաց հետ Յաշտիշատ եկաւ, ուր էր Լուսաւորիչ, եւ «մեծ գոհութիւն Աստուծոյ եւ պատարազս ողջակիզաց մատուցանէին...» եւ աղքատաց բազում ողորմութիւնս առնէին» (48)։ Թէեւ այս պարագայն չկարենանք հաստատել հնագոյն աղբիւրներով, բայց սովորութիւնը բացարձակապէս հին էր, ինչպէս կը վկայեն Եղարու յիշատակարանք։ Ա. Սահակայ կանոնք Լուսաւորչին կը վերագրեն կարգեր մատաղենեաց մասին (130—1)։ Ուրիշ հին վկայից ալ ակնարկեցինք վերեւ (312)։ Եթէ Տրդատայ պատարագները «գոհութեան» համար էին, սովորականք նպատակ ունէին՝ նուիրողին ստանալ «թողութիւն մեղաց», որ բարեգործութեան բնական արգասիքնէ (Մանդ. 59)։

Արեւմտեայց ագապներու մէջ մուտ գրտած զեղծմունք կամ զեղխութիւնք, որոց սկիզբը մինչեւ առաքելական դարը կ'ելնէ (Ա. Կոր. ԺԱ, 20—2), պատճառ եղան՝ որ նախ Պաւղոս, եւ եկեղեցւոյ Հարք Դ դարէն, կռուէին անոնց դէմ

(Կարը. Ա., 818-20), եւ ասոր հետեւանօք մատաղը տակաւ ջնջուէր անոնց միջէն, մալով մեր քով միայն. այնպէս որ Շնորհալւոյն օրով արդէն «այլք յազգաց քրիստոնէից ոչ ունին սովորութիւն առնել զայս» (Ընդհ. 156): Հայրապետս կը կարծէր՝ թէ անոնց առաջնորդները չեն դրեր այդ կարգը, որովհետեւ հարկ չեն տեսեր, ինչպէս լուսաւորիչն էր տեսեր (անդ): Բնականապէս իրեն անծանօթ էր հինը, որով այսպէս կը խօսէր:

3. — Մատաղի օրեր: — Առանձին օրեր սահմանուած չէին սովորական պատարագաց համար: Բայց որպէս զի թէ հրավիրողը եւ թէ հրավիրեալը կարենային միասին հաւաքուիլ, կ'ընտրէին տօները, ուր անզբաղութիւն եւ ուրախութիւն կարող էին ներդաշնակօրէն միաբանիլ: Ա. Սահակայ կանոնք թուելով մատաղի տեսակները, «զամենայն ընծայս ուխտից, զատկաց եւ ազապաց եւ զայրոց տօնից» (98), այս վերջնով կ'իմանան մեր ըստած օրերը: Շնորհալին նոյնպէս հաւաքարար կը յիշէ զասոնք. «տերունական տօնից մատաղքն եւ սրբոցն Աստուծոյ» (Ընդհ. 160): Տարօնացին կը հանտատէ՝ թէ մատաղի օրը կախուած էր պարզապէս նուիրողին կամքէն. եւ թէ կը թու-

ղուին սովորաբար «տէրունական տօնից եւ ամենայն կիւրակէի»։ կամ աւելի ուրոշ, «Վարդավառին եւ Աստուածածնին, Խաչի եւ Եկեղեցւոյ, Առաքելոց եւ Մարգարէից եւ ամենայն սրբոց, նաեւ յամենայն կիւրակէի՝» ըստ հին աւանդութեան (Թէոփ. 282)։ Սրբոց յիշատակին ագապը, յիշուած այդ երկու հայ մատենագրերէն, շատ հին է միւս քրիստոնէից մէջ եւս (Կարր. Ա, 816–20)։

Բայց մշակ ժողովուրդն աւելի կ'ընտրէր տարւոյն այն եղանակն՝ ուր բնութիւնն իւր բարիքներով կը վարձատրէր անոր աշխատութիւնը, եւ կը դիւրացնէր անոր նուիրատուութիւնը։ «Սովոր եմք, կ'ըսէ Տաթեւացին, ի մուտս աշնան, յորժամ արմտիք ժողովին ի կալոյ եւ յայգւոյ եւ ի ծառոց», մատուցանել մատաղներն եւ այլ նուէրներ (Քրզ. ամբ. 481)։ Եւ այս նոյն էր հրէականին հետ, որ ունէր «ըզտօն կատարածի ելից տարւոյն՝ ի ժողովել գործոց յանդէ» (Ելք, Խ, 16), յորտ իրենց բերքերէն կ'ընծայէին Աստուծոյ։ Հին ժամանակ սակայն աղոր հետ կամ փոխանակ աղոր՝ Հայոց մէջ կար ամառնային հանդէս մը, յիշուած ու կոչուած Ա. Սահակայ կանոններէն՝ «տօն նորեաց¹»։

1. Այդպէս ըստ 1614ի կանոնագրին Վանեակոյ, զոր

յատուկ «հացով» (113), որ կատարելապէս կը համեմատի մեր հեթանոսութեան «ամանորայ ամենաբեր նորոց պտղոց տօնից հիւրընկալ դիցն վանատրի» (Ագթ. 623), եւ կը յիշեցնէ Հրէից միւս «տօն ամարայնոյ սոսաչնոյ արմտեաց» (Ելք, ԻԴ, 16) կամ «օր նորեաց» ըսուածը (Թիւք, ԻԾ, 26):

Տեսանք Տրդատայ պատարագներն ի նշան գոհութեան՝ իւր յաջողութեանց պատճառաւ: Միակ օրինակը չէ այդ. Վահան մամիկոնեան իւր յաղթական պատերազմներէն վերջ ի Դուկին կու գայ, եւ հոն «զշնորհակալութեան պատարագն մատուցեալ Աստուծոյ արժանաւորապէս», կը կերակրէ աղքատները (Փրա. 525): — Որբելեանը կը յիշէ զենումներ նաեւ խաչու եկեղեցի օրհնելու առթիւ (Հկճ. Ժ.): — Վերջապէս վենետկոյ գրչագրի մը մէջ, գրուած 1668ին, գտած եմ եօթն անհարազատ կանոններ յանուն Մանդակունոյն, որոնք մատաղներ կը սահմանեն մեղաց թողութեան համար, բայց կատարեալ հրէական կոշտ ձեւով. «Մատուցէ Տեառն զուարակ վասն անգիտութեան եւ

1668ի օրինակը կը կարդայ «Նորին տօնեացն», եւ տըպագիրը՝ «տօնին որ էանցն». Երկուցն ալ սխալ:

քաւեսցէ»։ Եւ կամ «Գ զուարակօք սըր-
բեսցի»։ Աւելի հին կանոնագրոց մէջ չը-
կան ասոնք. եւ մովսիսական օրինաց այս
կրկնութեան թելադրիչն ոչ անշուշտ մե-
ղաց քաւութեան պէտքն էր, այլ այս կա-
նոններն երեւակայող երիցուն դատարկ
եւ կամ անկուշտ փորը։

4. — Մատաղի վայրը։ — Ե դարու
հայ մեծատունն իւր հոգեւոր կոչունքը
կու տայ հոն իսկ՝ ուր սովորական խըն-
ճոյքը կը կատարէր. այս ինքն իւր տան
մէջ։ Առ այս ունինք նախ Մանդակու-
նույն վկայութիւնը՝ թէ աղքատները «քա-
ւարան կոչեցեր ի տուն քո»։ Եւ թէ
«մի զոք ի կարողաց եւ կամ ի մարմնա-
ւոր սիրելեաց քոց մուծանիցես ի տուն
քո»՝ մատաղին մասնակցելու համար (59)։
Յետոյ կան Ներսէս Աշտարակեցւոյն կա-
նոնները, որ կը դատապարտեն զանոնք՝
որ «ոչ կամեցան տանել ի տուն զքահա-
նայս եւ զպաշտօնեայս եւ զմատուցողս
պատարագին»։ այլ սովոր էին «առնել
զտունս իւրեանց թերակատար յօրհնութենէ
քահանայիցն»։ հոն տանելով քահանայա-
կան շնորհէ զրկուածները (Աշտ. Դ)։ Այս
վկայութեանց մէջ ուրեմն շատ յայտնի է
տունն՝ իրրեւ տեղի մատաղի։

իսկ տան մէջ ոչ թէ տաճարը կամ
ճաշարանը, այլ գաւիթն էր սահմանուած
այս ճաշին, ուր սովորականներէն աւելի
բազմութիւն կը հաւաքուէր, եւ գաւիթը
ճաշարանէն աւելի ընդարձակ՝ յարմարա-
գոյն էր այդ նպատակին, ուր կարելի էր
ի հարկին դռնէն դուրս՝ տան առջեւ ալ
ամփոփել ճաշողաց՝ մէկ մասը։ Այս պա-
րագայն մեզ կ'աւանդէ Մանդակունին՝ ը-
սելով. «Ոչ է քեզ պարտ... զի՞րիստոս
(այս ինքն աղքատները) թողուլ արտաքոյ
գաւրին» եւ ճոխերն «ի ներքս» (61). Եւ
թէ «գաւիթ» բառով կ'իմանայ իսկապէս
բակը, յայտնի է իւր միւս մէկ տեղէն,
թէ մուրացիկն «երկիւղիւ ի դրունս, եր-
կիւղիւ ի գաւիրս, երկիւղիւ ի տունսն մը-
տանէ» (52). եւ ուր զգալի է գաւթին
տեղն իսկ, իսկոյն դռնէն ներս։

Բայց կ'երեւի թէ առտնին ճաշակումն
երկար չտեւեց, եւ մատաղի միւս տեսա-
կաց պէս փախաղը ուեցաւ սրբավայրերը։
Այնպէս որ Ներսէս Շինողի կանոնաց մէջ,
այն է է դարուն, կը տեսնենք արդէն՝ որ
հաւատացեալք մատաղի համար վանքերը
կը հարաւիրուին (Շին. ԺԲ): Եւ ես այնու-
հետեւ առտնին հաւաքմանց՝ յիշատակու-
թիւն չեմ գտած. ընդ հակառակն՝ Ցա-
թեւացւոյն ըսածին պէս՝ մատաղ ու նուէր

կը մատուցուէին «ի սուրբ տեղիս ի վա-
նորայս» (Քրզ. ամր. 481)։ ինչպէս Հրեայք
ալ իրենց ամէն տեսակ պատարագները
կը մատուցանէին ու կ'ուտէին սրբավայ-
րին մէջ (Բ Օր. ՃԲ, 5-7), որոց օրինա-
կին՝ ըսինք՝ հետեւեցան ի սկզբան Յըրիս-
տոնեայք եւս. եւ հեթանոսք արդէն նոյն-
պէս կը վարուէին (աստ, 314):

5. — Կոչեականք։ — Մանդակունոյն
վերոյիշեալ վկայութեան մէջ տեսանք,
զարտուղութեամբ սովորական ճաշերէն
(աստ, 139), աղքատն ու հարուստ միա-
սին հրաւիրուած։ Հայրապետս, աւետա-
րանական ռամկավար մը մինչեւ ծուծը,
սաստկապէս կ'ընդվզէր այդ սովորութեան
դէմ, որուն ուղղած է ամբողջ Զ ճառը։
Չէր հանդուրժեր նա՝ աշխարհիկ պատ-
շաճութեանց հետեւանօք երկու դասերուն
մէջ տիրող խտրականութեան, որ աչքի
կը զարնէր սոյն հոգեւոր կոչնոց առթիւ
եւս։ Մէկ դասակարգը, կ'ըսէ, զարդա-
րուած գաւթին մէջ «պատուով ի բազ-
մականի» նստած, եւ միւսն՝ եթէ ներսը
տեղ կար՝ «արհամարհանօք առ պատուան-
դանի» առաջնոյն, այս ինքն գետնի վրայ
կծկած «գլխարկեալ», եւ մեծագոյն մա-
սամբ գաւթէն դուրս մնացած (61)։ Ա-
ռաջնոց սեղանէն կերակուր եւ գինի չեն

պակասիր, սպառածին նորն յաջորդելով։
Մինչ աղքատներն «ի ներքուատ ի վեր
նային, եւ սեղանք նոցա դատարկ՝ յոզոց
հանիցեն»։ Աւելի տխուր էր դուրս մնա-
ցողաց վիճակը, որոնք՝ կ'ըսէ՝ բազմակա-
նաց ձայները միայն կը լսեն, իրենց ար-
համարհութիւնը կը խոցէ իրենց սիրտը,
«վարանին, զօղեալք եւ ակնկորեալք նըս-
տին» (59), եւ ակնածութեամբ մունջ կը
մնան (60)։

«Զեղխելոց ժողովոյն» ընծայուած այդ
մեծարանքը նախատինք մը կը համարի
բեմբասացը՝ նետուած Քրիստոսի դէմ, որ
հրափրուած էր աղքատաց ձեւով (61)։
Կը յիշեցնէ՝ թէ ագապն «աղքատաց կո-
չունք» մ'է զոր պէտք չէ եղծանել, ա-
նոր մէջ հզօր եւ անկարօտ մարդոց պա-
տիւներ շռայլելով (68)։ Մեծամեծ բա-
րեկամներդ մեծարելու համար, կ'ըսէ, ու-
նիս երեք հարիւր վաթսուն եւ հինգ օր.
գոնէ անոցմէ մին աղքատաց եւ հոգւոյդ
նուիրէ, կոչելով լոկ «զորբա» եւ զայրիս,
զնեղեալս եւ զտառապեալս, զխեղս եւ
զկոյրս եւ զկաղս, զկարօտեալսն եւ զգե-
րիսն, եւ զամենայն քաղցեալս եւ զան-
մխիթարսն» (59)։ Ուշագրաւ. է այս ամ-
բոխին մէջ չքաւոր «այրեաց» ներկայու-
թիւնը. եւ որ դիւրաւ կը մեկնուի, երբ

նկատենք այս կրօնական կոչնոց աննմանութիւնը սովորական անկարգ խնճոյից հետ, որոց չէին կարող մասնակցել կանայք (աստ, 141):

Մանդակունւոյն սուր սլաքներն ունեցան իրենց բարերար ազդեցութիւնը ժամանակակցաց վրայ: Անոցմէ շատերը տիրող սովորութեամբ կը շարումակեն մասնակից ընել նաեւ հարուատները: բայց կը զատեն զանոնք աղքատներէն, վայելչօրէն կերակրելով նախ զասոնք, որոց էր առաջին իրաւունքը, եւ յետոյ ազնուականները: Վահան Մամիկոնեան ի վաղարշապատ զալով, «նախ հոգացեալ զաղքատաց դարմանս, ապա մեծաւ ցընծութեամբ ուրախանային եւ ինքեանք» (Փրպ. 430). նոյնպէս ըրաւ ուրիշ անգամներ աւ (նոյն, 479, 525): Յաջորդդարերուն եւս աղքատներն եղան միջտ գլխաւոր վայելող մատաղին, ինչպէս կ'ըսէ Տարօնացին՝ թէ Հայք զայն «Աստուծոյ իրը ընծայս մատուցանեն՝ բաշխելովն աղքատաց» (Թէոփ. 282):

6. — Մեծարանք: — Կոչնոցս հոգեւորականութիւնը կը պահանջէր արդարեւ կարեւոր տարբերութիւն մ'ուրիշներէ: Ս. Մահակայ կանոնները կը պատուիրեն՝ որ հասարակաց բոլոր պատարագները պաշ-

տօնեայք եւ հաւատացեալք ուտեն «բազում մեծարանօք» (113): Միւ. Գոշ կը խրատէ քահանայից՝ այդ տեղ զգուշանալ շահաղիտական ու փառասիրական ցոյցերէ: «Մի՛ յաւուրս ազապից, կ'ըսէ, յափշտակիցես զառաջին պատիւն՝ շահի վասն եւ մեծարանաց միանգամայն» (Խր. Պտր.), ուսկից յայտնի է՝ թէ առաջին տեղը բռնող քահանայն աւելի բաժին ունէր քան միաները:

Ե-Զ դարերուն յարգանաց մասն համարուած էր անօթի կամ ծոմ երթալ այս հացին, եւ որ շատ խստութեամբ պատուիրուած է եկեղեցական կանոններէն: Ա. Սահակայ ընծայուած կանոնները կը գրեն՝ որ եթէ մէկը կանխաւ իւր տան մէջ ուտէ եւ ըմպէ, զգուշանայ մատաղի ճաշին երթալ, «զի մի եղիցի դատապարտութիւն անձին եւ թշնամանք հոգեւոր տօնին». իսկ եթէ յանդգնի գալ, քահանայն եւ ընկերքը թող ներս չընդունին. «զի ատելի է եկեղեցւոյ այնպիսի անառակութիւն» (97): Նոյն պատուէրը կրկնեց յետոյ Աշտարակեցւոյն ժողովն ալ, յաւելլով՝ որ եթէ մէկը բռնի ներս մտնել ուզէ, քահանայք դուրս ելնեն եւ սեղանը չօրհնեն (Աշտ. ԻԴ): Կ'երեւի թէ այդպիսիք արդէն ծանրացած ստամոքսով, ազապի պահուն

կը զեղխէին, ինչպէս ակնարկեց Մանդակունին (աստ, 322):

7. - Նիւր մատաղի: — Ա. բոլոր ընտանի ուտելի չորքոտանիք յարմար նիւթեր էին այս կոչնոց, ինչպէս Հրէից մէջ (Ղետ. իԲ, 19, 27): Ասոցմէ կը յիշէ Մանդակունին խաշն կամ ոչխար, քօշ եւ եզն (58): Տրդատ մատաղ ըրաւ «սպիտակ» զուարակաց, նոխազներու եւ գառանց բազմութիւն մը (Զեն. 48):

Հոս հետաքրքրական է անասնոց ափիտակ գոյնը, որ շարունակութիւնն է մերձաւոր հայ եւ պարսիկ հեթանոսական սովորութեան, զոր տեսանք Խոսրովու եւ Յազկերտի օրինակաց մէջ (աստ, 314): Զենորայ խմբագրիչը՝ որ Տրդատայ կը վերագրէ այս գունով մատաղներ, հաւանական է թէ այդ գաղափարին կը մղուէր դեռ իւր ժամանակ՝ այն է է դարուն՝ տեւող սովորութենէն, որ թէ տակաւին ո՛րքան պահուեցաւ այնուհետեւ՝ յայտնի չէ: Դիտենք՝ որ Հելլէնք ալ ծիսական խըտրութիւններ ունէին զոհից գոյներու մէջ (Դար. Դ, 560-1):

Դիտելի է՝ որ թէ սա վերոյիշեալ եւ թէ յաջորդ գլխոց մէջ յիշելի անասունք՝ առ հասարակ արու են: Եւ պիտի համոզուինք՝ թէ այս պատահական բան մը

չէ, երբ նկատենք որ Հրեայց ալ ուշ կը դնէին այդ հանգամանքին՝ զոհին տեսակին համեմատ (Ելք, ԺԲ, 5. Ղեւտ. Ա, 3, 10. Գ, 1, 6): Յոյնք նոյն խտրութիւնը կ'ընէին ըստ պարագային (Դար. Դ, 960): Եւ Յազկերտի՝ ինչպէս նաեւ մեր Խոսրով թագաւորի զոհերն ալ արու էին (աստ, 314): Բայց միջին դարուն այդ զանազանութիւնն այլ եւս չկայ: «Թէ որձ է եւ թէ էզ՝ ոչ է խոտելի», կ'ըսէ Տարօնացին (Թէոփ. 279). Եւ Շնորհալին զատկի զառին համար՝ թէ «արու կամ էզ անփոյթեղեալ» է (Ընդհ. 155):

Սակայն կայ ուրիշ հանգամանք մը՝ որ ամէն ժամանակ պինդ բռնուած է: Այդ չորքոտանիք լինելու էին ընտիր տեսակէն եւ անարատ: «Զգէրն եւ զուղիղն ի հօտից», կ'ըսէ Մանդակունին, մեզի՝ չպահենք, եւ «զանօգուտն եւ զվտիտն» աղքատաց ընդունելութեան չնուփրենք (62): Տաթեւացին նոյնպէս կը պահանջէ «զընտիրն եւ զգէրն» (Հրց. 657): Անպիտանը նուփրողն աստուածային բարկութեան պիտի հանդիպէր (Մանդ. 57-8): Յայտնի է՝ թէ այս զգուշութիւնը խստութեամբ կը պատուիրէր մովսիսական օրէնքն ալ (Ղեւտ. ԻԲ, 19-24):

Նմանապէս պէտք էր որ արդար վաստակոց արդիւնք լինէր զենեալը, եւ ոչ թէ յափշտակութեան կամ գողութեան կամ զրպարտութեան կամ վաշխի, կամ բռնի զնուած կամ տառապեալները զրկելով. զի բոլոր ասոնք «պիղծ» կը համարուէին Աստուծոյ առջեւ (Մանդ. 58): Ալաւկայ որդին կը պատուիրէ՝ որ երբ այսպիսի նուէրներն իմացուին, բացօթեայ ձգուին՝ որպէս զի շներն ուտեն (ԼԹ):

Սոյն վարդապետս կը զգացնէ նաեւ ապօրինութիւնն « անսուլը կենդանեաց » զենման. այս ինքն է այն որ «զոհեալ է կամ հեղձուցիկ» (անդ), եւ կամ ուրիշ անարժան եղանակաւ պղծուած (ՀԹ): Մերժելի են ըստ Տաթեւացւոյն՝ մեռեալը, ըստ պանեալը կամ գազանաբեկն ալ, ըստ որում անոնց արիւնը մարմնոյն մէջ մնացած է: Գազանաբեկի անյարմարութիւնը կը յիշէ եւ Մխ. Գոշ (Առկ. 100): Տաթեւացին նոյն կարգին կը դնէ ծովայիններն ալ, ըստ որում անարիւն են (Հրց. 366): Բայց եթէ նկատենք՝ որ ցամաքային վայրենի անասունք եւս զոհելի կամ զենլի չէին ոչ Հրէից եւ ոչ մեր քով, կը հարկադրինք նիւթականէն աւելի բարոյական պատճառ մ'որոնել աղոր մէջ. այս ինքն՝ թէ ասոնք մարդուն սեպհական կամ քըր-

տամբ երեսաց շահուած ստացուածքը չլինելով, յարգ չունէին՝ Աստուծոյ ընծայուելու համար։ — Մեք այս պայմաններն առնելու ենք մատաղի բոլոր տեսակաց համար։

Բ. Ազապի յատուկ՝ միայն մսեղէնք չէին, այլ ուրիշ ուտելի եւ ըմպելի նիւթեր եւ, որոց կը պատահինք ամէն ժամանակ։ Մանդակունին Աստուծոյ նուփրաց մէջ կը թուէ «կալոյ եւ հնձանի» արդիւնքը, եւ անոցմէ լաւագոյնը կը պահանջէ, ինչպէս անասնոցը (57, 62)։ Ա. Սահակայ կանոնք կը յիշեն նոյնպէս «պըտուղ յամենայն արմտեաց»։ Եւ կ'ուզեն որ լինի «յառաջին արմտեաց, այս ինքն յընտրոցն, զի զեղծցին կալք ցորենոյ եւ իւղոյ» (111)։ Համաձայն էր այս մովսիսական օրինաց պատուփրած «առաջին արմտեաց» (Ելք, ԻԳ, 19), որ Հայոց մէջ կը կոչուէին նաեւ «երախայրիք» (ԲՕՐ. ԺԼ, 1. Սահ. 128) կամ «նախան» (Սահ. 112)։ Եւ էին մեր «նորեաց տօնին» իսկական ընծայն (աստ, 317)։

Այս կարգի նուիրատուութիւնք կը շարունակեն միշտ։ Տարօնացին կը կրկնէ՝ թէ իւր օրով զեռ «այս սովորութիւն է ազգիս Հայոց՝ զի յամենայն պտղոցն տան զպատարագս Աստուծոյ»։ այս ինքն է «ի

կալոյ, ի հնձանէ եւ ի ձիթոյ» (Թ.Էռփ. 282): Ասոցմէ արմտիքն է որ Մաշտոցին մէջ «հատ պատարագի» կը կոչուի, սկըսեալ վենետկոյ ժԱ դարու հնագոյն օրինակէն. եւ զոր նոյն «հատ» բառով կը յիշեն Մանդակումին (210) ու Խոսրով անձեւացին եւս (Հյաղ. 290). եւ Ցաթեւացին՝ «հատ պատարագի մարտիրոսաց» (Հրց. 362), յորում զգալի է այս ձօնին առիթն ալ: Հրէիցմէ զատ՝ սոյն նիւթերէն աստուածոց կ'ընծայէին նաեւ Եգիպտացիք (Վիգ. Ե, 1312), Յոյնք եւ Հռովմայեցիք (Դար. Դ, 962-Յ. 973-4), եւ բոլոր ազգերը, սկսեալ նախամարդոյն անդրանկէն (Ծննդ. Դ, Յ):

Հարկ չկար մսեղէնն ու միւսները միշտ միասին նուփրելու կամ ուտելու. անճոխը կրնային լոկ արմտեօք ալ ճաշ տալ: Ասոր համար յիշեալ Մաշտոցն յատուկ կանոն մ'ունի սեղանի օրհնութեան, զոր պիտի տեսնենք քիչ յետոյ, եւ յորում կը խնդրուի օրհնել «զհատս զայս եւ զգինիս», ու միս չկայ: Մշակի մը տուած պարզուկ ագապը տեսնելու չե՞նք հոդ:

8. — Օրհնութիւն: — Ա. Կը տարբերէր հասարակ սեղանօրհնէից կանոնէն՝ թէ մեր եւ թէ միւս քրիստոնէից քով (Կարր. Ա, 834-5): Հայոց մէջ կրկին

էր, ինչպէս կը տեսնենք Զ դարէն իսկ՝ Աշտարակեցւոյն կանոնաց մէջ։ Ըստ ասոնց՝ սովոր էին մորթելէ յառաջ «զպատարագան... տանել յևկեղեցին՝ զի օրհնեսցի» (Ա). Հոն կ'օրհնուի միայն, բայց չի զենուիր, ինչպէս մատաղի միւս տեսակները կը լինէին։ Յետոյ քահանայք տուն կ'երթային՝ օրհնելու համար սեղանն ալ, ուր պիտի ուտուէր մատաղը, ինչպէս տեսանք նոյն կանոններէն մեկին մէջ (աստ, 319)։ Այս կրկին աղօթից հնագոյն ձեւերն եթէ տարբեր էին ծանօթներէն, անստոյգ կը մնան։ Բայց միջին դարուն ասոնց առաջինը կը կազմեն ըստ Շնորհալւոյն՝ «քահանայական աղօթքն եւ մարգարէից եւ առաքելոց եւ աւետարանչացն բանքն՝ զորս ընթեռնունուն ի վերայ աղին, եւ խաչին դրոշմեն» (Ընդհ. 157), կերցընելու համար անասնոյն։ Այս կանոնն հաւանօրէն նոյն է տեսառնական մատաղին վրայ կատարուածին հետ, զոր պիտի տեսնենք յետոյ։ զի հին-Մաշտոցն այս տեսակին յատուկ օրհնութիւն չունի։ Դարձեալ՝ Շնորհալւոյն բացատրութեան եւ գուցէ դիտաւորութեան մէջ եւս կայ՝ ամբողջ օրհնութիւնն «ի վերայ աղին» միայն կատարել տալ՝ եւ ոչ անասնոյն ալ, ինչպէս կը սահմանէ մաշտոցը տեսառնականին եւ հոգեհանգստեան կանոնաց մէջ։

Ուրիշ պարագայ մը կայ Աշտարակեցւոյն կանոնաց մէջ։ «Զեսնադրութիւն ոք արջառոց մի՛ իշխեսցէ առնել», կ'ըսէ նա (Իէ)։ Հին ժամանակ հիւանդաց ու դիւահարաց վրայ ձեռք կը դնէին բժշկելու համար։ Պիտի տեսնենք մեք դիւաց ներգործութիւնը նաեւ կերակրոց վրայ՝ գործիս վերջին մասին մէջ։ Կը հետեւի ուրեմն՝ որ այդ ձեռնադրութեան նպատակն էր դիւական ախտերն եւ անսրբութիւնը ըհալածել անասնոյն միջէն։ Եւ «արջառոց» կ'ըսէ՝ ցուցնելու համար զենլին իսկ, որպէս զի որ եւ է հիւանդ անասնոյ մասին չհասկանանք։ — Անսովոր ու բըռնազրօս է Հ. Զամշեանի սոյն «ձեռնադրութեան» տուած մեկնութիւնը՝ թէ «Քահանայք մի՛ իշխեսցեն երթալ եւ ընտրել ըստ հաճոյս իւրեանց զարջառ վասն ողորմութեան նուփրաց» (Զմշ. Բ, 238)։

Բ. Իսկ տան պաշտօնն էր «Աւրհնութիւն սեղանոյ տեառնականի եւ պատարագի՝» զոր ունի վերոյիշեալ հին Մաշտոցը, կատարելի ուտելէ յառաջ՝ փոխանսովորական սեղանօրհնէից։ Եւ որովհետեւ իւր բովանդակութեամբ աւելի հոգեհանգըստեան յատուկ կը թուի, անոր նկարագրին մէջ պիտի տեսնենք զայս։ Թէպէտ յայտնի է՝ որ մի միայն լինելով, պարզ

մատաղի սեղանին ալ նոյնը կը պաշտուէր :

Գ. Բայց բուն տեղն է յիշելու «Աւրհնութիւն հատի պատարագի», ծանօթ Անձեւացւոյն (Հյատ. 290), զոր վերոյիշեալ հին Մաշտոցն յառաջ կը բերէ այդ վերնագրով. եւ զոր մեր մատենադարանի ուրիշ օրինակ մը, գրուած ի Սիս 1345ին, կը կարդայ՝ «Աւրհնութիւն հատի մարտիրոսաց», համաձայն այն օրերու յիշատակին՝ յորս կը մատուցուէր այս նուէրը (աստ, 316-7): Օրհնութիւնս միակ աղօթք մ'է համառօտ, որ կը պաշտուի կերակրոյ սեղանին առջեւ իսկ, որոյ վրայ եփուած ու դրուած է հատը, ինչպէս կ'ակնարկուի աղօթքին մէջ՝ որ ըստ կարեւոր մասին հետեւեալն է, ԺԱ. դարու Մաշտոցին համեմատ. «Աւրհնեալ ես Տր. Ած. արարիչ ամենայն արարածոց... առաքեայ զշնորհս հոգոյդ սրբոյ ի վերայ սեղանոյս այսորիկ՝ որ առաջի եղեալս կա(j), եւ աւրհնեա զհատս զայս եւ զգինիս, զի որք կերիցեն եւ արբցեն ի սմանե, եղիցի նոցա ի սրբութիւն եւ ի քաւութիւն մեղաց, ի կենդանութիւն եւ ի փրկութիւն անձանց, բարեխաւսութեամբ ամենայն սրբոց վկայից քոց, եւ արժանաւորեայ» եւ այլն:

9. — Պայմանք զենման: — Տաթեւացին հետեւեալ հետաքրքրական պայմանները կ'աւանդէ մորթելու համար, որոնք չեմ կարծեր՝ թէ վարդապետիս սովորական քմածին գիւտերէն լինին՝ քան թէ ժամանակի համոզմանց ու բարուց արդիւնք:

Պէտք է, կ'ըսէ, որ մորթողը լինի «արու, աշխարհական եւ հաւատացեալ»։ Հետեւաբար, կը յարէ նա, կինը, ներքինացեալը, անհաւատը¹, արիւնահեղն ու կարգաւորը չեն կարող մորթել, «զի պիղծէ զենն նոցա»։ ըստ որում կինն ու ներքինին անկատար մարդիկ են ըստ իրեն, միւսներն անարժան, եւ եկեղեցականին անպատեն է արիւն թափել։ — Զենլի անասունը «կենդանի» լինելու է, եւ ոչ մեռած։ — Պէտք է որ ելնէ արիւնն ու շունչը, եւ բնական կենդանութիւնը՝ որ է ջերմութիւնը. այնպէս որ չպաղած՝ «ոչ է ուտելի»։ — Զէնքը լինելու է «սուրերկաթոյ», եւ ոչ այլ ինչ գործի»։ գուցէ անոր համար որ միւսները չէին կարող սրոյ չափ քամել արիւնը։ — Անասնոյն գլուխը հարկ է անջատել մարմնէն, որով

1. Հրէից եւս արգելուած էր «ի ձեռանէ այլազգւոյն» առնուլ զոհելի անասուն (Ղետ. ԻԲ, 25):

միայն կը լինէր կատարեալ զենումն։ — Վերջապէս կանխաւ դիտաւորութիւն եւ նպատակ դնելու է մատաղին։ Այս պայմաններէն եթէ բան մը պակաս է, «ալիդծէ, կ'ըսէ, եւ խոտան, եւ ոչ է ուտելի զենեալն» (Հրց. 365)։ — Դիտելի է եւ այս՝ որ զենումը պիտի կատարովի «դէպյարեւելս» եւ «յանուն սըրոյ Երրորդութեանն» (անդ, 366). պարագայ մը՝ որ այլուստ անծանօթ է ինձ եւ չափազանց այս առթիս մէջ։

10. — Եփերու ձեւ։ — Նոյն վարդապետը կ'աւանդէ՝ թէ մատաղն «ի հորի խորովնալ ողջակիզեմք» (անդ, 657)։ Միակ եղանակն է այս՝ որով կ'եփէին զատկական գառն ալ, ինչպէս պիտի տեսնենք, եւ որ կը ծագէր հրէական զատկի ոչխարին «խորովելէն» (Ելք, ԺԲ, 8)։

Տաթեւացին կը յարէ՝ թէ յետ այսպէս եփելու՝ «զիադ անոյշ մատուցանեմք» (Հրց. 657)։ այս ինքն կը ցանէին մաին վըրայ. առնուած հաւանօրէն հրէականէն, որ նաշնոյ եւ կամ արմտեաց «զոհին» վըրայ կը պատուիրէր իւղ եւ կնդրուկ դնել (Ղեւտ. Բ, 1, 15)։ Սուտն թովհան դամասկացին եւա, զոր ես դատելով իւր «առ Հայս պատասխանեաց» բովանդակութենէն՝ ԺԱ. դարու գրիչ կը համարիմ, կը

յիշէ մեր այդ օծումը, բայց դեռ չմորթած. «Օծանեն խողով, կ'ըսէ, զանդամս նոցա (անասնոց), եւ այնպէս զենեալ ուտեն» (Լոյս, 1905, էջ 1114):

Բայց զենման կը յաջորդէք նախ վերոյիշեալ սեղանի օրհնութիւնը, յետ որոյ՝ կ'ըսէ Տաթեւոյ վանականը՝ «Կերակրիմք ի նմանէ» (Հրց. 657):

11. — Բաժին վաճաց եւ քահանայից: — Հին օրէնքը սահմանած էր՝ որ Ղեւտացիք յատուկ կալուած չունենային, եւ կերակրէին տաճարի պատարագներէն (ԲՕՐ. Ժ. 1-5): Նոյնը սովորական էր բոլոր հին կրօններու պաշտօնէից: Հայ քըրմերն ալ կը սնանէին «ի զոհից եւ ի պտղոց» (Սահ. 129). որոնց երբ Լուսաւորչին յայտնեցին՝ թէ քրիստոնեայ լինելով, ընտանեօք անօթի պիտի մնային, նա ապահովեց անոնց վիճակը «սուրբ պատարագացն երախայրեօք եւ այլովք ընծայեալք պտղովք» (անդ, 127-32):

Այդ նուիրաց ամէն ժամանակ մասնակից եղած են քրիստոնեայ Հայաստանի ժառանգաւորք ալ. ասոնց եւս՝ ինչպէս Ղեւտացւոց՝ սահմանուած էին եկեղեցական օրինօք որոշ մասունց մատաղներէ եւ ուրիշ պարզեւներէ: — բաց ի բուն ազապէն՝ ուսկից պիտի ուտէին միայն, ա-

ուսնց յատուկ բաժին առնելու (աստ, 313): — Ս. Սահակայ կանոնք քահանայից կը յատկացնեն Վարդավառի մատաղենեաց ամբողջ «պտուղը»։ այս ինքն «յամենայն արմտեաց քոռ քոռ» (111)։ Նոյնպէս քահանայից էին Զատկի շաբաթու եւ կիւրակէի, Երկրորդ զատկի եւ յաջորդ բոլով կիւրակէից ու Վերափոխման արմտեաց հասոյթը (113-4):

Իսկ նոյն օրերուն կատարուած «պատարագը՝ որ մասնականաւ են», այս ինքն որոց հասը բաժանելի էր քահանայից ու մենաստանաց միջեւ, կաշոյն կէսն ու ճրագուին երկու մասունքը վանուց թողլով՝ ի նպաստ ժամերգութեան ու կանթեղ վառելու, մէկ մասը քահանայից կու տայլուցման համար։ Եւ եթէ մատաղն ոչխար էր, ասոնց պիտի տրուէր դմակն անդամովը, ճրագուն, խախացոցն ու մորթը (114)։ Նմանապէս այն «ագապն որ մասնականաւ է», կ'ուզէ որ կաշոյն կէսն ու ճրագուին երկու մասունքը վանքն երթան, եւ քահանայից տրուի քովանդակը։ Իսկ ոչխարէն՝ յիշեալ անդամները։ Դարձեալ մասն հանուելու էր քահանայից տան մէջ բնակող պանդխտաց եւ անոնց եղբարցալ (112-3):

Իսկ Յայտնութեան եւ անոր քառաս-
նից, Տեառնընդառաջի, Առաջաւորաց ա-
ւարտման, Աղուհացից միջնոց, Ղազարու,
Աւագ հինգշաբաթու, Զատկի երկշաբաթու
եւ Համբարձման տօներուն համար կը սահ-
մանէ՝ որ «ի վանս ուխտաւորեալ տե-
ղիսն երթիցէ նախանն հանապազ», որպէս
զի տեղւոյն պաշտօնեայք եւ հիւրերն ու-
տեն (111-2): Կային նաեւ «պատարագք
հասարակաց», ուսկից ի միասին պիտի
վայելէին քահանայք ու վանականք, ա-
ռանց յատուկ բաժիններ առնելու (113):
Այսպէս նաեւ Բարեկենդանի, Ծաղկա-
զարդի, Առաքելոց ու Մարզարէից տօնե-
րու կամաւոր մատաղներն «հասարակաց»
կը թողու (114): Նմանապէս Նորեաց տօ-
նին ճաշն (աստ, 317) «առ հասարակ
կերիցեն, կ'ըսէ, ամենայն պաշտօնեայք»
առանց զանազանութեան (113):

Տարրեր բաժանում մը կը գտնենք Աշ-
տարակեցւոյն կանոնաց մէջ։ Հոն գլխա-
ւոր քահանայք մատաղէն պիտի առնեն
երկուք ու կէս մասն, եւ միւս քահանայք՝
երկու երկու. սարկաւագունք՝ մէկ ու կէս,
եւ դպիրք ու պարկեցտ այրիները մի մի
մասն (ձԴ): — Սոյն կանոնք աւելի հե-
տաքրքրականք կ'աւանդեն. մատաղի ա-
նասունք երբեմն ողջ ողջ կ'երթային քա-

Հանային տունն իրը բաժին. « Զարջառս
եւ զոշխարս, կ'ըսէ, քահանայքն ի տունս
իւրեանց կենդանի մի՛ իշխեսցեն առնուլ.
ագահութիւն է» . եւ ժողովրդեան կը պա-
տուիրէ մորթել զանոնք օրհնութեամբ ի-
րենց տներու մէջ ըստ կարգի (ԻԹ):

Ուրիշ զեղծում մ'ալ կար նոյն Զ դա-
րուն: Հասառուաց անյագութիւնն հոն հա-
սած էր, որ ժողովրդեան տներն իրենց մէջ
բաժնած էին, եւ իւրաքանչիւրն իրեն պատ-
կանած տան մատաղաբաժինն ինք միայն
կ'ուզէր առնուլ: Ասոր համար կ'արգե-
լուին ժողովրդեան՝ անասունը նոյն իսկ
եկեղեցի տանիլ օրհնուելու, որ մի՛ գուցէ
ուրիշներ ալ տիրանային: Եւ «ի նոյն
ինքն յեկեղեցւոջ կռուին եւ խոցոտմունս
միմեանց առնեն, զոր մեք իսկ տեսաք»,
կ'ըսէ Դոմայ ժողովը (Աշտ. Ա), հոգեւոր
կոչունքն այդպէս աւազակային խնճոյից
վերածելով:

Ժամանակներն ու բարքերը կը փո-
խուին: Հին դարերու առատ նուիրատուու-
թեանց ակնարկելով Շնորհալին, կ'ըսէ՝
թէ «իսափանեալ է յայժմուս յաղթատու-
թենէ եւ ի ժլատուութենէ տուողացն» . եւ
թէ իւր օրով քահանայից բաժին մնացած
էր «երի եւ մորթի» միայն (Ընդհ. 155):
Վրաց Եպիփան կաթողիկոսն 1218ին Ան-

ոյ մէջ թողած իւր արձանագրութեամբ
կը հաստատէ զայդ, պատովիրելով քա-
ղաքին քահանայից՝ կովուն մորթէն, զոր
ամրողութեամբ կ'առնուին, այնուհետեւ
«մի մի շերտ» ստանալ (Արրտ. 1911,
էջ 665):

Իսկ Տաթեւացին ուրիշ բաժանում մը
կը դնէ, եպիսկոպոսին սեպհականելով
անասնոյն կուրծքը, տաներիցում՝ աջա-
կողմեան երին. Եւ միա քահանայից՝ սիր-
տը, երիկամունքն ու լերդաբոյծը ճար-
պով, մորթը, ոտներն ու զլուխը (Հրց.
367): Եւ այս անդամահատութեան մէջ
ուղղակի ազդուած է մովսիսական օրէնքէն
(Եւթ, Իթ, 22. Ղեւտ. է, 32-4):



Բ. ՏԵԱՌՆԱԿԱՆ

1. — Կոչումն ու սահման: — Թատուկ
կոչումն էր այս այն մատաղին, զոր մէկն
յաջողութեան մը կամ որ եւ է բարի վախ-
ճանով կանխաւ կը խոստանար կամ կ'ուխ-
տէր Աստուծոյ կատարել, եւ աղով ան-
հրաժեշտ պարտականութիւն մը յանձն

կ'առնուր ընելու այդ նուէրը. որով կը տարբերէր գոհութեան կամ ողորմութեան ինքնաշարժ մատաղներէն՝ զոր տեսանք։ Այս անունն ու սահման յայտնի են՝ մեզ ծանօթ ԺԱ դարու Մաշտոցէն, որ ունի առանձին «կանոն տեառնական աւրհնելոյ»։ Ածեն զիտստացեալն» եմ։ Շնորհալին մի եւ նոյն ոճով կը բացատրէ զայն. «Խոստացեալն Աստուծոյ՝ զոր տեառնական կոչեն» (Ընդհ. 160). Նոյնպէս Որբելեանի քով եւս (Հկմ. Ժ), մինչ Տարօնացին հոմանշով «տէրունական» կ'անուանէ (Թէփփ. 266)։ Իսկ իմաստն է՝ ուղղակի Տեառն խոստացուած ու ձօնելի։

Այդ շրջանէն աւելի կանուխ չեմ հանդիպած կոչմանս. բայց նիւթը շատ հինէ, քրիստոնէութենէն ալ հին։ Ունէին զայն Հելլէնք (Դար. Դ, 956), Հրեայք (Ղեւտ. է, 16 եւն) եւ ուրիշներ։ Եւ մեր քով կը պատահինք անոր և դարէն իսկ՝ տարբեր բառերով։ Վահան ի Վաղարշապատ կ'երթայ կատարելու «զուխտս պատարագաց» (Փրպ. 430). եւ յաղթանակներէն վերջ նոյնպէս կը կատարէ «զսովորական ուխտս եւ զպատարագս» (Նոյն, 479)։ Ա. Սահակայ կանոնք կը յիշատակեն՝ ի մէջ այլոց՝ եւ «զամենայն ընծայս ուխտից» (98)։

2. — Կարեւորութիւնը: — Շատ ծանր
էր այս մատաղը. զայս խոստացողն ան-
վրէս կատարելու էք ըսփնք. այնպէս որ
զանցառութիւնը հաւասար կը համարուէր
երդմնազանցութեան, որ շատ մեծ յան-
ցանք էր, ինչպէս այլուր ցուցած եմ
(Երդ. 86—90): Մանդակունին կը կշտամ-
րէ այն ուժատառները, որ «անցին զուխ-
տիւն եւ ստեցին, եւ զդաշինս երդմանն
արհամարնեցին» (161): Ալաւկայ որդին
կը յորդորէ անոր արագ կատարում՝ որ-
պէս զի՞ մի՞ գուցէ անակնկալ պատահա-
բով մը խափանուի. զի զանցառուն «կը-
ցորդ ուրացողացն ե», կ'ըսէ (2ը): Մի.
Գոշ կը պատուիրէ զզուշութեամբ ուժատել
եւ ուժատը կատարել, որպէս զի «ուխտա-
զանց» չլինի. «ապա թէ ի նեղութեան
ուժատեցեր, փութա կատարել», կ'ըսէ
(Խր. ոգ.): Նոյն խստութեամբ կը խօսին
մեր ուրիշ վարդապետներն ալ:

3. — Յատուկ օրեր: — Ի հնուց կա-
յին տեառնականի առանձին օրեր. ինչպէն
կարապետի մեծ տօնը՝ սահմանուած Լու-
սաւորչէն, Աշխարհամատրանը, եւ «շա-
րաթը եւ պահը եւ ծոմք», որոնք «ուխ-
տից են կատարմունք» (Մահ. 110—1):
Բայց աղոնք միայնակ եւ կամ անփոփոխ
չմնացին միշտ, այլ երթալով բազմացան.

որով Տաթեւացւոյն ծանօթ է «տեառնականն զատկի եւ տէրունական տօնից» (Հբց. 362): Կային եւ հաւատացեալք, որ առանձին պաշտօնասիրութեամբ մ'այս կամ այն սըրոյն, անոնց յիշատակին կը թողուին իրենք տեառնականը. այսպէս Ատոմ նահատակն ուխտած էր՝ Ս. Գէորգայ տօնին օրը նոխազ մը պատարագ մատուցանել (Յհ. կթղ. 157):

4. — Վայրը: — Թայտնի տեսանք՝ որ տեառնականը շատ աւելի կրօնական կնիք ունէր քան պարզ ագապները. ասոր համար կը կատարուէր սըրազան վայրերու մէջ, եւ առաւելապէս մենաստանաց, գէթ հին ժամանակ: Ս. Սահակայ կանոնք թւելով բոլոր տեառնականները, կ'ըսեն՝ թէ որովհետեւ «ուխտք են՝ ի վանս կատարեսցին», որպէս զի անոնց բնակիչները, որ «ուխտաւորեալ են», շնորհիւ ուխտին կերակրուին (111):

Բայց կը զենուին նաեւ ուրիշ ականաւոր ուխտավայրից մէջ՝ որ վանք չէին, կամ հարկ չկար որ լինէին. այսպէս տեսանք վերեւ՝ որ Վահանեանք իրենց ուխտականքը կը նուիրէին Վաղարշապատուկաթողիկէին մէջ, «ի տան Աստուծոյ եւ ի վկայարանս նահատակեալ կուսանացն» (Փրակ. 430, '79): — Իսկ ըստ երիցա-

գոյն Մաշտոցին՝ կրնար կատարուկիլ նոյն
խել «ի զուռն ևկեղեցւոյն», որ հասկանալի
է զիւղին կամ քաղաքին, եւ ոչ թէ վա-
նուց։ Հին սովորոյթք այս տեղ այլափո-
խուած են, եւ վանքերու իրաւունքը տկա-
րացած՝ քահանայից շահադէտ պայքա-
րին երեսէն, որոյ սկիզբը շատ հին է
(Ամհ. 100):

Ծ. — Օրհնուրիւն։ — Մասամբ նման,
եւ ուրիշ մասամբ մեծապէս կը տարբերէր
սովորական մատաղի արարողութենէն, ու-
նենալով տարօրինակ ու հնաւանդ նկա-
րագիր մը՝ զոր կը տեսնենք միջնադարեան
մատենագրաց քով։ Ասոնց մէջ երիցա-
գոյնն է ԺԱ դարու Մաշտոցը, որ այսպէս
կը նկարագրէ զայն։

Ա. Խոստացեալը կը բերեն «ի դուռն
ևկեղեցւոյն», որ է գաւիթը, ինչպէս կը
կոչէին. եւ «առաջի խաչին», որ միշտ
մայուն էր հոն գաւթին մէջ, անասնոյն
վրայ կը դնեն, կ'ըսէ, «կարմիր (նարօտ¹)
եւ բամբակ»։ ու կը ծածկեն «կարմիր
հանդերձիք» կամ ծածկոյթներով։ Այս
խրատը, կրկնուած նաեւ յաջորդ օրինակ-
ներէն ոմանցմէ, ինչպէս 1216ի, 1386ի
եւն (Վենետիկոյ), Շնորհալին կը պարզէ

1. Փակագծեալդ Վենետիկոյ 1216ի մաշտոցէն է։

այսպէս. «կարմիր արկաներով ծածկել զանասունն, եւ յեղչիւրսն նարօտ» կապել (Ընդհ. 160). Կոնիրիր՝ պարիսեան 1331ի մաշտոցին մէջ կը կարդայ նաեւ «կարմիր եւ բուղր» (Ծիս. 5), որոց երկրորդը կրնայ պահպանակ գիր մը լինել՝ շատ ծանօթ մեր մէջ (Երդ. 243): Սուտն Յովհ. դամասկացի իւր հակառակորդի աչերով աւելի մանր կը տեսնէ ու կը նկարագրէ այդ պաճուճանքը: Կը բերեն, կ'ըսէ, արջառներ կամ ոչխարներ, ու կը զարդարեն՝ անոնց եղջերաց կապելով ներկուած «կարմիր եւ սպիտակ բուրդս»: Եւ նոր պարագայ մը, եղջիւրներէն կը կախեն «միրգս զանազանս», եւ եղջերաց միջեւ կը զետեղեն «մոմեղենս» (Լոյս, 1905, էջ 1114):

Շնորհալին կ'ուզէ՝ որ Մաշտոցին հրահանգը նորամուտ լինի «ի տգէտ քահանայից», եւ թէ «ըստ հնոյն օրինի» էր այդ ծէսը (Ընդհ. 160): Բայց ես կը զանազանեմ: Մաշտոցին զրութիւնը կրնայ արդարեւ եկամուտ լինել, սակայն ոչ եւ սովորոյթը մեր եկեղեցւոյ մէջ, որ շատ հինէ եւ նոյն իսկ հերանուական ծագումն ունի: Զայս կ'ըսեմ, զի դեւտական զոհերը չունէին այդպիսի պճնում մը: Արդարեւ վեր կ'ելնենք մինչեւ Տրդատայ հայրը՝

զիցապաշտն խոսրով, եւ կը տեսնենք որ
սա եւս իւր զոհելի անասունքը կը սքո-
ղէ «ոսկեղէն եւ արծաթեղէն զարդուք»,
այս ինքն այդպիսի հիւսուածներով, որոնք
կ'աւարտէին «ի վերջաւորս փողփողեալս».
նոյնպէս եւ «նշանակապ պալարակապ
մետաքսիւքն եւ ոսկովք պսակօք» (Ագթ.
34), որոց վերջինդ հարկաւ կ'անցնէին
եղջերաց շուրջ¹: Եւ թէ այս, թէ վերո-
յիշեալ միրզերը կը նշանակէին մայր եր-
կրի բարերերութիւնը. ըստ որում մեր
հեթանոս նախնիք «պսակս եւ թաւ ոստո
ծառոց» կը նուիրէին նաեւ Անահատայ,
«որով կեայ, կ'ըսէին, եւ զկենդանութիւն
կրէ երկիրս Հայոց» (նոյն, 49, 61): Աս-
կից է ուրեմն տեառնականի պճնումը, ինչ-
պէս կը համարի եւ Շնորհալին՝ «ըստ
հնոյն օրինի» բացատրութեամբ: Գիտենք
որ Հելլէնք ալ կը զարդարէին զոհելի
կենդանին պսակներով ու ժապաւինօք, եւ
ցուլերու՝ կովերու եղջիւրները կ'ոսկեզօ-
ծէին (Դար. Դ, 964): Ես ինքս հին Հռով-

1. Այդպէս կ'իմանամ ևս Ագթանգեղոսի խօսքերդ:
զոր Հ. Ալիշան մեծենաց սեպհական զարդերու կը վե-
րազրէ (Հին Հաւ. 457). Բայց դիտելի է՝ որ պատմիչն
յետոյ կը յարէ արդէն տաճարի զարդարանքներն ալ.
եւ «պալարակապ» բառը կը յիշեցնէ մանաւանդ անառ-
նոց յատովկ զարդ մը, ծանօթ «պալարակապ երիվարօք»
օրինակին մէջ (Ես. ԿԶ, 20):

մայ Որգոստային (Foro Romano) փլատակաց մէջ տեսած եմ քանդակ մը զոհելի անասնոց, որոց վրայ ճգուած է ուրարի նմանող լայն եւ հիւակէն ժապաւէն մը։ Այդ ձեմ յառաջ կը բերէ եւ Դարեմբերգ (Դ, 97օ): Ուրիշ քանդակաց մէջ եւս կը տեսնուին եզներ, իրենց գլխին մետաղեայ զարդերով կամ ծաղկեայ պըսակներով (անդ, 97օ-6):

Բ. Մատաղի չորքոտանին զարդարուելէ վերջ՝ կը կատարուէր հետագայ պաշտօնը, համաձայն հնագոյն Մաշտոցին եւ այլոց, «ի դրան եկեղեցւոյն»։ Կ'ըսէին նախ «ի թիւ» լԱ, լԳ եւ Ծ սաղմոսները։ Յետոյ սրկ. «Խնդրեսցուք հաւատով»։ Եւ քհն. «Աւրհնութիւն եւ փառս»։ Դարձեալ սղմ. ԺԹ, եւ ընթերցուածք՝ զորս գլխով միայն կը նշանակեմ։ Ղետ. Ա, 1-17. Բ Թագ. Զ, 17-19. Ես. ԾԶ, 6-7. Երբ. ԺԳ, 10-16. Ալել. սղմ. ԻԾ. Ղկ. ԺԳ, 12-15։ Ապա քրզ. «Վասն ի վերուստ», որուն կը յաջորդէ երկար աղօթք մը, «Ամենակալ Ած. փառաւորեալ», յորում նախ ցոյց կու տայ մատաղիս էութիւնը կամ վախճանն՝ ըսելով։ «Ընդալ Տը. Ած. մեր զնուեր խոստմանս մերոյ՝ զոր խոստացաք քեզ ի նեղութեան մերոյ, յորում աղաչեցաք առ քեզ եւ փրկե-

ցեր զմեզ»։ Ապա կը յարէ անոր արգաւիթը։ «Եւ պարզեւեայ զթողովթիւն մեղաց. աճեցոյ զհաւտս եւ զանդեայս եւ զամենայն ինչս եւ ստացուածս ծառայից քոց», եւ այլն։

Դ. Մաշտոցին այդ կանոնին կից կայնաեւ «Աւրհնութիւն աղի», յիշուած Անձեւացիէն (Հյպտ. 290), Շնորհալիէն (Ընդհ. 160) եւ յայլոց եւս, որոյ թարգմանիչ կը դնէ Որբելեանն զԱ. Սահակ եւ Մեսրոր (Հկճ. Ժ)։ Բովանդակութիւնն է սղմ. ԿԶ, ու կարճ աղօթք մը, «Աւրհնեալ ես ՏՐ. ԱՃ. արարիչ», որով կը խնդրուի աստուածային օրհնութիւնն աղին վրայ, «զի յամենայն ինչ յոր եւ խառնեսցի սա, եղիցի մեզ ի սրբովթիւն քաւովթեան եւ ի թողովթիւն մեղաց»։ Եւ կը կերցընէին զայն անասնոյն (Ընդհ. 160)։

Շատ հին է սովորովթիւնս, զոր արդէն նշմարեցինք Յունաց ու Հրէից մէջ եւս (աստ, 170)։ Ես կը համարիմ՝ թէ մեց հրէականէն առած ենք։ Խորենացւոյն ընծայուած ճառի մը մէջ կը գտնենք յիշատակն «առաքելահրաման նորընծայ պատարագաց աղին օրհնութեան» (Խոր. 336)։ Բայց առաքելականութիւնդ ենթադրական է. այնպէս որ ՅՀ. Խմաստասէրը Լուսաւորչին կ'ընծայէ օրհնած աղի այս գոր-

ծածութիւնը (Օձն. 25). եւ Տարօնացին՝ Հռովմայ եկեղեցիէն ընդունած կը համարի (Թէոփ. 306): Իսկ որովհետեւ պատմական մթութեանց մէջ մեր Հարց երեւակայութիւնը սահման չունի, կիրակոս կը կարծէ՝ թէ Գրիգոր ու Սեղբեստրոս «աղօրհնեցին» ի Հռովմ, եւ խառնեցին խաշանց զենման մէջ (7). զոր Որբելեանն ալ կ'ընդունի, համարելով զանոնք նորոգիչ նոյն օրհնութեան, եւ զթակորոս տեառնեղրայրն՝ առաջին հիմնադիր (Հկճ. Ժ): Տաթեւացին տեղ մը Լուսաւորչին կ'երեւակայէ աղին հաստատութիւնը, եւ ուրիշ տեղ մը՝ Երուսաղեմի Յուստոս եւ պիսկոպոսին (Հրց. 657, '58-9). նշան՝ թէ ինքն ալ ապահով չէր ըսածին: Աւկայն աւելի դրականն է անոր գոյութիւնը մեր մէջ Ը դարուն, — չհաշուելով Խորենացոյն ընծայուած ճառն՝ որոյ թուականն անստոյգ է, — ուր Օձնեցին կը պատուիրէ «զաղն օրհնութեան յագապացն զենմունս խառնել» (25):

Ենորհալին աղին խորհուրդն ալ կը բացատրէ հետեւեալ կերպով: Աղը, կ'ըսէ, «մաքրութեան օրինակ» է, ինչպէս Մըրիստոս աշակերտաց ըսաւ՝ թէ «Դուք էք աղերկրի»: Նախամարդոյն մեղօք երկիրս անիծուելով, անոր վրայ գտուածներն ալ

«անմաքուր» եղան։ Ասոր համար մեզ եւս «բանիմ Աստուծոյ զորս ընթեռնումք, եւ սուկր անուան նորա յիշմամբ եւ խաչին դրոշմամբ» կը սրբենք աղը եւ կու տանք կենդանոյն, որպէս զի ուտելով մաքրուի «ի վերջնոյ անիծիցն», եւ արժանի նուեկր դառնայ Աստուծոյ (Բնդհ. 161)։ Այս բարեգիկ մեկնութիւնս սակայն չի ժխտել աղին հրէական ծագումը մեր մէջ։

6. — Եփումն։ — Այսուհետեւ կը մորթէին անասունն ու կ'եփէին։ Տրուղեան ժողովը, որ կատարուեցաւ ի կ. Պոլիս 692ին, իւր ՂԹ կանոնն ուղղած է Հայոց գէմ, որոնք՝ կ'ըսէ՝ «սուրբ սեղանոց վրայ ևիելով մսեղեաց անդամները, հրէաբար մասեր կը նուփրեն քահանայից»։ Մեր հարց վերագրուած այս սովորոյթը սակայն յիշուած չէ բնաւ այլուր։ եւ դժուարին է ընդունիլ՝ թէ մեր նախնիք կրակ վառէին Պատարագի սեղանին վրայ եւ աղօթավայրը լեցնէին ծխով ու ճենճերով։ Հայ եկեղեցւոյն յօրինուածն ինքնին անյարմար էր այդ գործին։ Հաւանական է՝ թէ ժողովը թելազրուած է հակառակորդաց խեղաթիւր լեզուէն, որոնք շարժած կը թուին մատաղին ս. սեղանին վրայ դրուելէն. սովորութիւն՝ որուն կ'ակնարկէ Մխիթար, ըսելով պատարագեալ

աղաւնոյն համար՝ թէ «ի տէրունի սեղանն իցէ» (Գոշ՝ Առկ. 99). եւ որ ուղղակի առ Աստուած նուիրման ձեւ մը կը թուի, ինչպէս հին զոհերն ալ սեղանի վրայ կ'այրէին։

7. — Օրհնեուրիւն սեղանոյ։ — Ճեառնականին յատուկ, այս ինքն իւր զաղափարին իսկապէս համաձայն սեղանօրհնէց մը չկար նախնեաց մէջ։ Անոր համար հոգեհանգստեան սեպհական կանոնը հոս ալ կը պաշտէին, ինչպէս յայտնի է երիցագոյն Մաշտոցին մէջ աղոր վերնագրէն. «Աւրհնութիւն սեղանոյ տեսանականի եւ պատարագի»։ եւ զոր տեսնելու ենք իւր բնիկ տեղւոյն մէջ։

8. — Ճաշակումն։ — Այսուհետեւ հոն սրբայրին մօտ իսկ, բացօթեայ կամ ընդ յարկաւ ըստ օդին, եւ ափ յափոյ պատրաստուած սեղաններու շուրջը «բազմեցուցեալ դասս դասս զբազմութիւն մարդկանն՝» որ ուխտի եկած էին, կը բաշխէին անոնց մատաղէն, ինչպէս ըրաւ վարդ ոշտունի Վարագայ ուխտին մէջ (Հյատ. 231), թէ մսեղէն լինէր անոր նիւթը, եւ թէ ընդեղէն՝ ինչպէս հասկանալու ենք «պահոց եւ ծոմոց ուխտերը» Սահակայ կանոնաց մէջ (111)։

Շնորհալին կը յիշեցնէ՝ թէ այս մատաղէն եւս բաժին պիտի հանուէր քահանայից տան համար, հարկաւ այն սահմանին համեմատ՝ զոր մանրամասնօրէն տեսանք նախնաբար (335). Եւ միւսը՝ կ'ըսէ՝ աղքատաց ու կարօտելոց բաշխել «առանց ակնառութեան», որպէս զի Աստուծոյ հաճոյ լինի (Ընդհ. 160): Բացատրութիւնս «առանց ակնառութեան» ցոյց կու տայ, թէ ի՞նչպէս սրբավայրին մէջ անգամ սպրդած էր խորական ոգին՝ զոր նկատեցինք առտնին ազապներու մէջ (աստ, 321):



Գ. ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ

1. — Կոյունմեն ու սահման։ — Ննջեցեալ հոգւոց հանգստեան համար տրուած ազապն է այս, որոյ ամենէն աւելի յայտաբար անունն էր հոգեհանգիստը։ Ասոր կը պատահինք նոյն ինքն Մաշտոցին մէջ, սկսեալ ԺԱ. դարու օրինակէն, յորում կը կարդանք. «կանոն ողեհանգիստ առնելոյ կամ յիշատակ մեռելոյ»։ Եւ ըստ 1345ի

եւ 1386ի օրինակաց վեճնետկոյ՝ «կանոն հոգեհանգիստ առնել կամ պատարագ մեռնելոյ»։ Ասոցմէ «հոգեհանգիստ» կոչումը կը գտնենք նաեւ Շնորհալւոյն (Ընդհ. 156), Որբելեանի (361) եւ Տաթեւացոյն քով (Հըց. 362)։ Իսկ հին ու նոր մատենագիրը փոխանակ աղոր կը գործածեն ուրիշ հոմանշեր։ Մանդակունին (179) եւ Եղիշէ (288-92) յիշատակ կ'ըսեն։ Պարտաւայ ժողովն՝ ազատ ի հանգիստ, կամ յիշատակ վախաններոցն, կամ միսիրարուրիսն ոգոց (ԺԸ). Ղեւոնդ՝ հաց սղոյ (152). Գր. Խլաթեցին՝ հաց հոգոյ (Հյալտ. 568). ուրիշներ կը կոչեն պատարագ կամ զոհ զենման (Արծ. 323), ու մատադ (Ընդհ. 154. Ուռ. 404)։ Իսկ Որբելեանն ըսելով՝ թէ «զագարն ո՞ սահմանեւոց, որ է հոգեհանգիստն» (Հկճ. Ճ), կը հաստատէ ազային իւր ժամանակ ունեցած մասնաւոր եւ ամփոփ իմաստը։ Հին արծանագրաց մէջ կայ նաեւ սեղան, եւ յն. ազապին բառացի թարգմանութեամբ՝ սէր (աստ, 355)։

2. — Ծագումն և Հայոց մէջ։ — Բոլոր հին ազգերը, քաղաքակիրթ կամ վայրենի, կռապաշտ թէ աստուածապաշտ, սովոր էին ննջեցելոց ի նպաստ տալ այսպիսի ճաշեր, ինչպէս մանրամասնօրէն կը

յիշէ Լըկլերկ (Կարր. Ա, 775—9): Հըեայք
եւս ունէին այս նպատակով «հաց սգոյ»
եւ «բաժակ մխիթարութեան» (Երմ. ծԶ,
7): Մեր մէջ ալ նոյնքան հին է այս սո-
վորոյթ: Տիգրան իւր Մաժան եղրօր գե-
րեզմանին վրայ բազին մը կը շինէ, «զի-
ի զոհիցն ամենայն անցաւորք վայելես-
ցեն, եւ ընդունիցին հիւրք երեկօթիւց»
(Խոր. 146): Հոգեհանգստեան վախճանն
յայտնի է հոս. բայց թէ ո՞րքան պատմա-
կան է՝ չեմ գիտեր, թէեւ գաղափարին
հնութիւնն ապահով է:

Հեթանոսութեան կամ հրէութեան սկը-
սած այդ պաշտօնն աւելի ճշդեց եւ ազ-
նուացուց քրիստոնէութիւնը. եւ հայ եկե-
ղեցւոյ մէջ եւս կը գտնենք զայն աւետա-
րանին հետ միասին: Անոր յաճախութիւնն
իւր օրով ցոյց կու տայ Մանդակունին,
երբ կ'ըսէ՝ թէ ննջեցեալն «հանապազ օրէնի
եւ յիշի ի յիշատակացն կատարելոց» (179): Նոյնը կը հաստատէ Պարտաւայ
ժողովն ալ հետազայ վկայութեամբ. ոՒ
յիշատակս վախճանելոցն՝ յընտանեաց նո-
ցա որ ինչ ըստ կարգի օրինաց քրիստո-
նէից կատարեն զմխիթարութիւն ոգւոց նո-
ցա, կամ զքառասունսն եւ զագապս ի
հանգիստ նոցա» (Պրտ. ԺԸ): Արծրունին
Դագիկ արքայ՝ իւր Գուրգէն եղրօր հոգ-

սոյն համար կը մատուցանէ «պատարազս
եւ զոհս զենմանց»։ զայս կ'ընէ անոր
մահուան սգոյ ժամանակ, կը կնելով ապա
ամէն տարի «անմոռաց յիշատակօք» (Արծ.
323-4)։ Գող Վասլի մահուան մորթուե-
ցան «մատաղ անթիւ» (Ուռ. 404)։ Շնոր-
հալին մատաղի տեսակաց մէջ կը թուէ
եւ զայս, զոր կ'ընենք՝ կ'ըսէ՝ մեռելոց
յիշատակին համար, «զի զաղքատսն կե-
րակրելով՝ ողորմութիւն գտցեն նոքա յԱս-
տուծոյ» (Ընդհ. 154, '55)։ Կամ ըստ
Տարօնացւոյն՝ «ի բարեխօսութիւն առ Աս-
տուած» եւ «առ ի թողութիւն պարտուց»
(Թէոփ. 282)։

Յաճախ հին արձանագրութեանց մէջ
ալ կը պատահինք սոյն ճաշին, կապուած
միշտ յատուկ օրերու հետ։ Մին՝ գրուած
ի Սանահին 1191ին, Համբարձման տօ-
նին կը սահմանէ Պատարազներ եւ «հաց»
(Ազգ. հնդ. 1911, էջ 283)։ Ուրիշ մը
կը պատուիրէ՝ որ Հոգեզալստեան օրն «ի
մեր արդեանց սեղան դնեն» (նոյն, 1901,
էջ 405)։ Խծկօնից ուխտին նորոգիչ մը
1153ին պայման կը դնէ՝ որ տեղւոյն ա-
րեղայից մահուան «հայրն լաւ մատաղ
առնէ»։ Ինչ որ Բագնայրի բարերար մը
1233ին իրեն համար կը սահմանէ (Տեղ.
209, 185)։ Կայ նաեւ Վաչէի եւ ընտա-

նեաց կտակն 1213ին, որպէս զի կեչառուաց վանքը Նոր կիւրակէին «զսէրն առնէ» ի նպաստ իրենց հոգւոց (Այր. 261). Եւ 1229ին ալ Հոռոմոսի ուխտին կը պայմանադրէ՝ որ դարձեալ նոյն օրն «հասարակաց սէր առնէ» (Շիր. 24): Շքեղ է եւ համաձայն սիւնեցի պերճութեան՝ Որբելեան պատմչին կտակն ալ, որով Պենտեկոստէին օրը Նորովանից միարանց «առնեն մեզ, կ'ըսէ, յիշատակ հոգեհանգիստ՝ զենմամբ զուարակաց եւ գառանց, եւ առատ ոռնկօք կերակրոց եւ ըմպելեաց լրցուցանեն զպէտս աղջատաց եւ կարօտելոց» (Որբ. 361-2):

3. - Վայրը: — Հին ազգերը ննջեցելոյն գերեզմանին շուրջ իսկ կը կատարէին զենումը, եւ հոն ճաշ կու տային, ինչպէս ըրաւ Արիլեւս՝ Պատրոկլի մահուան (իլ. 412), եւ Աղեքսանդր՝ Դարեհի (Պտմ. Աղ. 113). Ինչպէս կ'ընէին Եզիպատացիք (Լնոր. Գ, 252-3) եւ Հրեայք ալ (Տովր. Դ, 18): Ընդ հակառակն Դ դարում Հռովմայ, Անտիոքայ եւ Փոքր Ասիոյ քրիստոնեայք հոգւոյ հացը կ'ուտէին եկեղեցւոյ եւ գաւթին մէջ, զոր կարքեդոնի ու Լաւողիկեայ ժողովները դատապարտեցին (Կարը. Ա, 820-2), նոյնպէս եւ Բ Նիկէական կանոնները (Ծէ):

Մեր հեթանոսութեան շրջանի սովորոյթը նման է միւս հեթանոսաց ըրածին։ Մաժանայ հոգեհացն անոր գերեզմանին վրայ իսկ կ'ուտուէր՝ ինչպէս ըսինք (ՅօՅ)։ Իսկ քրիստոնէութեան ժամանակ։ Հինն անծանօթ է ինձ, եւ հաւանական է՝ թէ միւս քրիստոնէից պէս եւ տեառնականին նման կը կատարուէր «ի դուռն եկեղեցւոյն», ինչպէս իւր դարուն համար կը վկայէ Շնորհալին (Ընդհ. 160)։ Բայց վերոյիշեալ արձանագրութեանց համեմատ՝ առաւելապէս կը տրուէր վանցերու մէջ։ որով եւ առիթ կը դառնար շահասէր հակառակութեանց՝ աշխարհիկ քահանայից կողմանէ։ Միւ. Գոշ այդ վէճին մէջ վերջնոց իրաւունք տուաւ՝ ըսելով. «Զհոգեհանգիստ ի վանս առնել՝ ոչ է ըստ օրինաց դատաստանի գրոց», պատճառ բերելով՝ որ վանցերու մէջ մսակերութիւն չկայ, կամ լաւ եւս՝ լինելու չէր, զի կար արդէն (աստ, ՅօՅ-7)։ Ինք կ'ուզէ՝ որ աշխարհի մէջ զենուն, եւ վանցերու պատկանեալ բաժինը տան։ Բայց ի վերջոյ կը զիջանի տիրող սովորութեան, եւ կ'ըսէ՝ որ եթէ նուիրատուն իւր կարողութեան չափաւորութեան համար կամ «յաղագս յուառյ» վանք տանի անասունը եւ հոն հաւատացելոց կերցնէ, աշխարհիկ քահանայք չհակառակին (Դատ. 95-6)։

Եւ որովհետեւ ի նպաստ հոգւոց՝ մատաղէն զատ ուրիշ տեսակ հացեր ալ կը տրուէին, ինչպէս պիտի տեսնենք, ասոնց ոչ եւս վանքերու մէջ, այլ մերթ «ի գերեզմանին» մեռելոյն կ'ուտուէին՝ նման հեթանոսականին, եւ մերթ «ի տունս», ինչպէս կը յիշատակէ Տաթեւացին (աստ, 364):

4. — Կոյնականք: — Շնորհալւոյն, Որբելեանի եւ այլոց վկայութեանց համեմատ (աստ, 354, '55) այս մատաղին մասնակցողներն են չքաւորք ու թշուառք: Ասոնց մէջ եւս, ինչպէս պարզ ազապի պահուն (աստ, 322), չկայ սեռի խտրութիւն. Գագկայ հոգեհացին ներկայ կը գըտնենք «զդասս աղքատաց, որբոց եւ այրեաց, տնանկաց եւ տառապելոց բիւրաւոր ամբոխից առ նա կուտելոց» (Արծ. 323). այդպէս նաեւ «այրեաց»:

Բայց հոս ալ կու գար բազմիլ բարեկեցիկ դասը, յափշտակելով աղքատաց առաջնութեան իրաւունքը, ինչպէս իւր սովորութիւնն էր (աստ, 321-2): Որով Շնորհալին կը հարկադրի հրամայել՝ որ ճաշելէ յառաջ քահանայից բաժինը տան նախ. եւ մնացորդով յառաջ քաղցածներն ու կարօտները կերակրեն, « եւ ապաթէ յաւելու՝ զսիրելիսն եւ զբարեկամս »

(Ընդհ. 160): Բայց յուսալի չէ որ Հայք համակերպած լինին այդպիսի կարգադրութեան մը, եւ յետաղասած կամ զրկած իրենց մեծամեծար բարեկամները:

Ծ. — Օրհնուրիւն: — Տարբեր էր տեառնականի կանոնէն՝ ըստ մեր ծանօթ աղբերաց. եւ Որբելեան զայն Ա. Եփրեմի կ'ընծայէ, ու Ղազար թարգմանչէն ի Հայս բերուած կը համարի (Հկմ. ձ): — Շնորհալին այսպէս կը նկարագրէ զայն: Քահանայթ՝ որքան որ կան՝ պիտի հաւաքուին եկեղեցւոյ դուռը, եւ իրենց հետ երթալու է «տէր պատարագին», ինչպէս կը կոչուէր նուիրատուն: Հոն, կ'ըսէ, թողարք դնեն խաչին առջեւ (աստ, 343), երգեն գրուած սաղմուը, եւ կատարեն ընթերցումներն ու աղօթքը: Կը յաւելու՝ թէ այս պաշտօնը կատարուելու է «երկիւղիւ մեծաւ», ուզելով արգելուլ այն ժխորն եւ անկարգութիւնը՝ որ ի հնուց յատուկ էր հայ ժողովրդեան՝ հոգեւոր պաշտամանց պահուն (աստ, 253). Եւ ջերմեռանդ սրտիւ, կ'ըսէ, յիշեն մեռելոյն անունը, անոր մեղաց թողութիւն խնդրելով: Ապա տան աղն անասնոյն եւ մորթեն (Ընդհ. 160):

Ա. Այդ նկարագիրդ ամփոփումն է Մաշտոցին պաշտաման, որ հետեւեալն է՝

ըստ ԺԱ. Պարու օրինակին, սա վերնաւագրով. «Կանոն ոգեհանգիստ առնելոյ կամ յիշատակ մեռելոյ»։ Նախ կը դնէ սղմ. Լ. «Ի թիւ»։ յետոյ «Աւրհնութիւն եւ փառս»։ սղմ. Լ. Լ. Խ., եւ Օրհնութիւն Եսայեայ, Խ. 9-20։ Ապա քրզ. «Վասնի վերուստ»։ ԺԲ «Տէր ողորմեա»։ ազօթք՝ «Ընկեալ եմք առաջի քո»։ սղմ. ՄԳ, եւ հետեւեալ ընթեցուածները. Առկ. Գ, 9-12. Գրծ. Խ. 14-18. Ա. Պետ. Դ, 6-7. Ալել. սղմ. ԿԶ. ՂԿ. ԺԹ, 1-10. եւ հուսկ ընդարձակ ազօթք մը, «Հայրերկնաւոր բարեգութ եւ ողորմած», յորում կայ հետագայ կարեւոր կտորը մատաղիս էութեան ու վախճանի մասին. «Ընկալ ողորմութեամբ քո(j)ով զպատարագս զոր մատուցանեմք հաւատացեալքս ի քեզ առ ի յիշատակ ննջեցելոցն յանուն քո սր.։ Աւրհնեա զպատարագս զայս՝ առաքելով զաներեւոյթ աջ քո, եւ հանգոյ զկամս ընդունողութեան քո զմատուցողք¹, առհաւատչեայ ընդունել զհանգիստ փոխեցելոյն՝ զոր աւանդեցեր ի պատրաստեալ բնակութիւնս անճառ բարեացդ։ Լցոյ քո անճառ շնորհաւք բազ-

1. 1216ի օրինակն աւելի ճշգորէն կը կարդայ «Եմատուցողք»։

մապատիկ ցնծութեամբ որք հաղորդք հանդիպեցան այսմ խրախութեանս», եւ այլն:

Բ. Ապա կը մորթէին ու կ'եփէին անասունը, եւ կը պատրաստէին սեղանն՝ ինչպէս տեառնականի առթիւ կ'ընէին (աստ, 350): Եւ նստելէ յառաջ կը պաշտէին «Աւրհնութիւն սեղանոյ տեառնականի եւ պատարագի՝» ըստ ԺԱ. Դարու Մաշտոցին (աստ, 350), կազմուած միակ աղօթքէ մը, որոյ հետագայ համառոտութեան մէջ կ'ամփոփեմ կարեւորագոյն կէտերը, որոնք կը վերաբերին սեղանին, ննջեցելոյն ու նուիրողին: Աւասիկ. «Աւրհնեալ ես Տր. Ած. ամենակալ հայր Տն. մերոյ Յի. Քի. որ առիթ սիրոյ պատրաստեցեր քո ծառայիցս բարեպաշտել առքեզ սեղանովք բարութեան: Խնդրեմք ի քեն Տր. եւ աղաչեմք, ընդալ եւ պւրհնեայ զուխտ պատարագիս այսորիկ... եւ յիշատակեայ զհոգիս հանգուցելոյն ընդսուրբս քո ի փառս քո...: Յիշեայ Տր. ողորմութեամբ քո զմատուցող պատարագիս, եւ կատարեա ի բարի զիսնդրուածս սորա», եւ այլն:

Գ. Եւ որովհետեւ հոգեհանգստեան նուէր կընային լինել արմտիք ալ, նոյն Մաշտոցն ունի յատուկ «Աւրհնութիւն հատի պատարագի», զատ սովորական մատաղի

սեպհականէն (աստ, 332): Վենետիկոյ թ.
ՆԹ Մաշտոցին մէջ, որոյ գրովթիւնն հնա-
գոյն է քան իւր լրացուցչին 1401 թուա-
կանը, աւելի զարդարուն է սոյն կանոնս
իւր հրահանգաց մէջ: «Դնեն, կ'ըսէ, ի
սեղանն հատ, եւ անապակ դիեի եւ գ մոմ
լուցեալս». Եւ կը պաշտեն հանգստեան
շարական եւ օրհնութեան աղօթքը՝ «Գո-
հանամք եւ փառաւորեմք զքեզ», յորում
ուշագրաւ են պարագային հետ կապ ու-
նեցող հետեւեալ տեղիքը: Նախ կը յի-
շատակէ ննջեցեալները. «Հայցեմք ի բա-
րերարութենէտ քումմէ, յիշեայ զհոգիս
ծառայից քոց ընդ սուրբս քո յերկնաւոր
առագաստիդ յանպատումն ուրախութիւն-
սրդ: Հայեաց հաշտ ակամք ի պատարագս՝
զոր մատուցանեմք առաջի քո, անկա-
րաւոդ Ած. Եւ պարզեւեայ նոցա զմուտ
վերին կենացդ»: Եւ որովհետեւ ոգեհան-
գիստն ալ կրնար մարտիրոսաց յիշատա-
կին հետ կատարուիլ (աստ, 317, '42),
կը յարէ այս մտօք. «Ընդունող աղաւթից
եւ հաճեցող պատարագաց, նախընտրեալ
սրբոց, աղերս արկանեմք առաջի քո զսըր-
բութիւնս նոցա. խոնարհեցո զունկն քո
յաղաշանս մեղուցեալ ծառայիս քո... Եւ
պարզեւեա զհանգիստ յիշատակելոցս ա-
ռաջի քո»: Կը դառնայ սեղանին եւ անոր

բովանդակութեան վրայ. «Զգեա զրաշխող
աւրհնութեան սուրբ զաջ քո, եւ աւրհնեայ
զսեղանս զայս եւ զառաջիկայ հատս և
զդինիս՝ զոր մատուցանեմք յաւրինակ ա-
մենայն սուրբ մարտիրոսացն եւ յիշատակ
հոգւց հանգուցելոց»։ Եւ հուսկ կ'աղերսէ
ճաշակողաց ու նուրիրատուաց համար. «Եւ
շնորհեայ ամենեցուն որք հաղորդին ի սը-
մանե՝ զփրկութիւն առողջութեան կենաց
եւ քաւութեան մեղաց։ Տուր Տր. վարձո
բարիս մատուցողաց պատարագիս... ջըն-
ջեայ զձեռագիր յանցանաց ամենայն ժո-
ղովրդեանս», եւ այլն։

6. — Անդանք. — Իւր նիւթերն էին
ուրեմն մսեղէնք, արմտիք ու գինի։ Որ-
բելեանի ոգեհացը կը կազմուէր «ա-
ռատ ռոճկօք կերակրոց եւ ըմպելեաց»
(աստ, 355)։ Այս տեղ ըմպելեաց կարեւո-
րութիւնն զգալի է Հոռոմոսի վանուց մէկ
արձանագրութեան մէջ եւս՝ 1229ին, ուր
կտակարարն այգի մ'է թողեր եկեղեցւոյն,
պայմանաւ՝ որ փակակալը «գինոյն իշ-
խանութիւն ունի՝ որ ի մեր պատարագի
յաւրն հասարակաց սէր ասնե» (Շիր. 24)։

Որ եւ է հայ կոչնոց մէջ չէր կարող
մտնել գինին՝ առանց իւր հետ բերելու
չափազանցութիւնն ու զեղծումն ալ, ինչ
որ կը տեսնուէր ափրիկեցի քրիստոնէից ա-

գապաց մէջ եւս (Կարբ. Ա, 818): Թէպէտ
չենք կարող այս չափազանց մտօք առ-
նուլ մեր այդ յիշած կտակաց « գինին »
կամ «առատ ըմպելիքն» ալ, որ կընան
թէ սովորական գիները բուաց նմանիլ վա-
յելողաց կողմանէ, եւ թէ աւելի պարկեցտ
լինել, սակայն նոյն միջին դարուն՝ դեռ
ուխտավայրից մէջ մեր տեսած արթեցու-
թիւնը (աստ, 253-4) մեր ուշն հոգեհա-
ցերուն ալ տանին (հմմտ. 366):

7. — Սովորոյրներ: — Մեք եթէ այդ
գինարբուքն իրեն ամրողջական իմաստով
առնունք, հոս ալ պիտի տեսնենք աղմուկ
ու պարեր (աստ, 204-11), զոր կարքե-
դոնացիք եւ Անտիոքացիք եւս ունէին
իրենց ազապներու մէջ. հեթանոսական
մնացորդներ՝ որոց դէմ կը կոռւէին իրենց
հովիւները (Կարբ. Ա, 818, '22): Եւ նը-
կատելով աղոնց ժամանակակցութիւնն ու
նմանութիւննը հայ բարուց հետ՝ որուն
շատ անզամ ակնարկեցինք, եւ մանաւանդ
պարերու գոյութիւնը մեր յուղարկաւորա-
կան թարորին. մէջ անզամ (Փաւ. 229),
բնաւ անտեղի չէ զասոնք մեր հոգեհան-
գրստեան մէջ ալ տեսնել:

Կարեւոր պարագայ մը կայ՝ զոր ոմանք
այսօր կը գործադրեն, կ'ըսէ վարդան.
այն է «զինի արկանել ի գետին՝ ի յիշելն

զմեռեալս» (Բ. Օր. իջ). Եւ որ դեռ մնացած էր Տաթեւացւոյն ժամանակ, որ կը հարցնէ¹. «Զի՞նչ է՝ որ յըմպելն զգինին՝ բափեն յանուն մեսելոյ ի գերեզմանին²»։ Եւ կը պատասխանէ՝ թէ հեթանոսներէ առնուած է, որոնք մեռելոյն ինչքը գերեզման կը դնէին անոր հետ, եւ «ի զինի ըմպելն³» մեռելոց բաժինն անոնց վրայ կը լեցնէին. Եւ թէ նոյնպէս կ'ընէին «ի տունս եւ ի դուրս՝ յորժամ յիշէին» (Հրց. 656)։ Հոս դիտելի է նախ՝ որ «հեթանոսաց» ընծայուած սովորոյթը կապունէր ժամանակի հայ բարուց հետ, եւ զասոնք իսկ կը դնեն մեր առջեւ այդ վարդապետները։ Ըստ այսմ ուրեմն զինին կը թափէին մեռելոց յիշատակին՝ ոչ միայն մատաղի ժամանակ, որուն կ'ակնարկեն «ի դուրս» բացատրութեամբ, այս ինքն բացօթեայ վայրերու մէջ՝ ինչպէս էին ուխտատեղիք (հմմտ. աստ, 350, '56), այլ նաեւ «ի տունս» եւ «ի գերեզմանին» տրուած ճաշերու առթիւ։ Երկրորդ՝ թէ սովորութիւնս յիրաւի հեթանոսական ծա-

1. Հարցումդ ըստ տպ. եւ Վ. Անետկոյ 1424ի օրինակին է, եւ չկայ 1401ի օր. մէջ։

2. «Ի գերեզմանին» ըստ 1424ի օր. է, եւ չկայ ի տպագրին։

3. «Ի զինի ըմպելն» 1424ի օրինակէն է։

գուման, ունէր, եւ կար՝ զոր օրինակ՝ Հելւլենաց քով։ Հոմերոս կ'աւանդէ՝ որ մինչշղեռ Պատրոկլի մարմինը կ'այրէր, Աքելեւա անոր խարուկին շուրջ գետինը գինի կը թափէր, կոչելով մեռելոյն հոգին (Իլ. 416)։ Ասոր համար կը յարէ Վարդան՝ թէ «չէ պարտ առնել»։ Եւ Տաթեւացին՝ թէ «չէ պարտ, զի յուսահատութեան է նշան եւ հեթանոսաց գործ»։ Զէ պարտ։ Եւ սակայն մինչեւ ցայսօր դեռ կը մնայ Հայաստանի մէջ։

Ոչ նուազ կարեւոր է եւ այն՝ որ մատաղի տիրոջ արգելուած էր սեղանէն որ եւ է բան տուն տանիլ՝ հետագայ օրեւրուն ի պաշար, այլ պիտի շատանար նոյն օրուան հարկաւորը միայն առնուլ, ինչ պէս կ'ազդարարէ Շնորհալին, իմացնելով պատճառն ալ, «զի Աստուծոյ է նուիրեալ» (Բնդհ. 160)։ Զայս իրրեւ զեղծում դատապարտեց նաեւ Լաւողիկեայ ժողովը ՅԵՅին (Կարր. Ա, 821), եւ Բարսղի ընծայուած կանոնները (ՃՂԸ), որոնք հաւանօրէն ծանօթ էին մեր հայրապետին։ Արդէն Մովսէս եւս կը պատուիրէր գոհութեան զոհն առ օրին ուտել ըսպառել (Ղեւտ. ԻԲ, 30)։

8. — Հաց սգոյ։ — Ղեւոնդ կ'աւանդէ մեզ ուրիշ ճաշ մը։ Երբ ննջեցեալն ողբալու

համար՝ ազգականք ու բարեկամք կը հաւաքուէին անոր տունը, հոն իսկ «ի տունս իւրեանց», կ'ըսէ, սովորութիւն էր «հաց սղոյ բեկանել». Եւ ապա կը տանէին թաղել մեռեալը: Այդ ճաշն հանդիսական լինելու է, որով թշնամեաց երկիւղէն կը հարկադրէին երթեմն զանց ընել (Ղեւ. 152): Արդարեւ Միւ. Գոշ ալ կը յիշատակէ զայս իւր առակաց մէջ. ագռաւին որդին մեռնելուն, կ'ըսէ, շատերն եկան «յողը նորա, եւ նա ձաւ մեծ յօրինեաց սգաւորաց» (110-1), որ յայտնի է՝ թէ նոյն է Ղեւոնդի աւանդածին հետ: Եւ որովհետեւ անպատեհը սովորական խընճոյից մէջ՝ անպատշաճագոյն պիտի լինէր այսպիսի հոգեւոր սեղանի մը վրայ, մեր Հարք ուզեցին արգելուլ գինարբութիւնն այս առթիւ: Վաղարշապատու ժողովին կանոնները կը գրեն. «Մի՛ թոյլ տացեն քահանանայք գինարբու առնել ի սուզս մեռելոց» (Վղշ. ԻԱ). Եւ Ս. Սահակայ կանոնից՝ թէ «Գինը մպելիս ի լալիս մի՛ արացեն» (98): Այս դատապարտուած գինարբուքն անտարակոյս մեզ ծանօթ զեղխութիւնքն են անուամբ եւ իրօք (աստ, 195): Եւ ահա կը կատարուին նոյն իսկ «ի սուզս» կամ «ի լալիս». այս ինքն մահուան օրն իսկ, եւ մեռելոյն դիակին մօտ:

Թաղման օրուան այդ ճաշը, այդքան հին, եւ իւր բոլոր հանգամանօք վաղուց ծանօթ Հռովմայեցւոց, Ետրուրացւոց եւ այլոց եւս (Դար. Բ, 1385), ըստ ինքեան բնական պէտք մ'էր սգաւորաց հետ երկար ժամերով ողբացողաց համար։ Միայն թէ հանդիսական ձեւ առած էր իրրեւ հոգեհանգիստ մը, եւ ասով իսկ արժանի ուշադրութեան։

9. — Խայի ուրբար։ — Ընտանեկան օր մ'էր այս մեռելոց յիշատակին, յատուկ կանանց միայն, ուր հանգուցելոյն ազգականուհիք ճաշի կը հրաւիրէին իրենց սեռակիցները։ Յովհ. Եզնկացին է զայս յիշողն հետագայ խօսքերով. «Սուրբ Խաչի ուրբաթուն ծախս հանեն յանուն մեռելոյն, եւ ժողովս կանանց առնեն», որով յայտնի է՝ թէ ժողովողներն ալ կանայք են, «ուտեն եւ ըմպեն»։ որուն կը հակառակի ինքն իրր աւելորդ ծախուց դուռ (Վս. սգ.): Թէ վարդապետէս ո՛րքան հին է այս սովորոյթը, յայտնի չէ. բայց կարծեմ թէ իւր ծագումն հետեւանքն է այն պարագային, որով կանայք չէին կարող մասնակցիլ հասարակաց կոչունքներու (աստ, 141), բաց ի չքաւոր այրիներէն՝ որ ըսինք թէ աղքատաց հետ միասին կընային ագապին երթալ (աստ, 322, 357)։



Դ. ԶԱՏԿԻ ԳԱՌՆ ԵՒ ՃԱՇ

Քրիստոնէական տօներուն մէջ ամենէն
նշանաւորն ու խորհրդաւորը, Զատիկը,
մեր հարց սեղանին վրայ կը բերէր հո-
գեւորին հետ մարմնաւոր յատուկ ուրա-
խութիւն մ'ալ, որ իւր առատութեան հետ
մի էր նաեւ խորհրդով։

1. — Ճաշը: — Ը դարու հեղինակ մը,
Գր. Արշարումին, կու տայ մեզ այս օ-
րուան ճաշին բաւական մանր նկարագիր
մը, զատկական «նաւակատեաց» նմանե-
ցնելով կամսարական վահանայ խօսքերն
եւ իւր գրաւոր վաստակը։ Զմեզ քո սե-
ղանիդ վրայ կերակրեցիր, կ'ըսէ անոր,
«Զամբելով նաշին՝ մսով օրնեռուրեան եւ տ-
եսոյշ զինով, եւ բանից ուրախուրեան հոգ-
տոյ եւ մարմնոյ»։ Եւ անոր խնդրով կա-
տարած իւր Մեկնութիւնը կը համեմատէ
փոխաղարձ սեղանի մը՝ նոյնպէս յատուկ
սոյն «աստուածային պասերիս», զոր
կը յօրինեն «հաւեր, որք, իույք, գաւն՝
ոյխարաց հանդերձ։ Եւ դարձեալ բազում

զենմամբ գառանց, յօդեաց եւ յայծից՝ պատարագեալք մսով օրհնութեան»։ որոց վըրայ երբ յաւելունք «մրգաց» բաժինն ալ (Արշ. 1.Դ.), մեր առջեւ կ'ունենանք ազնուական կոչնոց ճոխութիւնը¹։ Ասոր մէջ սակայն զգալի է տօնիս սեպհական ճաշացուցակ մը, որ կը կազմուի ընտանի անասնոց մսերով։ այս ինքն անոցմով միայն՝ որ յարմար էին մատաղի (աստ, 327)։ որով բացակայ են սեղանէս վայրի՝ թէեւ սուրբ չորքոտանիք, եւ ծովայինք նոյն խսկ արգելուած, ինչպէս կ'իմացնէ Արշարունին՝ ըսելով։ «Այլ ոչ (կերիցես) ձուկն՝ վիշապացեալ ի խորս խաւարի մնալով՝ ատելին քեզ» (անդ). այս ինքն՝ զի ձուկը ջրին ներքեւ բնակելով, կը նըմանէր վիշապակերպ խաւարաբնակ սատանային, եւ այս պատճառաւ այսօր խորշելի էր, ըստ որում մատաղի ալ անյարմար (աստ, 327)։ Սեղանիս լրութեան համար անպակաս են նաեւ «բանք ուրախութեան», բայց պարկեցտութեան սահմանի մէջ, եւ աննման սովորական կոչնոց մէջ ընդունուած յիմարաբանութեանց (աստ, 207)։

1. Հմմտ. աստ, 175, '78-83, 216, '26.

2. — Մատոայ: — Հարկ չկայ յիշեցը-
նելու ընթերցողացս՝ որ ընթերցուածոց
մեկնչին յիշատակած զատկական մսերը
սովորաբար օրինուած են կամ պատարա-
գեալք. այս ինքն մատաղ եղած՝ ամէն տե-
սակ ընտանի սուրբ կենդանիներէն: Մա-
նաւանդ թէ այս օրուան մատաղներն ա-
ւելի բազմաթիւ եւ ընդհանուր են այդ ժա-
մանակ եւ յետոյ եւս, իրը չորս դար վերջ
դեռ ըսել տալու համար Տարօնացւոյն՝ թէ
«ի զատկին ամենայն ազգս Հայոց (անոցմէ)
մատուցանեն ի յիշատակ նեչեցերոցն» , եւ
աղքատաց կը բաշխեն (Թէոփ. 282): Ու-
րեմն զատկի հին ագապը հոգեհանգստեան
վերածուած է հոդ : Շնորհալոյ դարուն
ալ կը պատահինք այդ օր «անբանից կեն-
դանեաց զենմանց» (Ընդհ. 154), եւ մեծն
լեւոն նոյն տօնը կը փառաւորէ «մե-
ծահանդէս ժողովով եւ մեծածախ սեղանով»
(Հյապտ. 438). բայց այս վկայութեանց մէջ
հոգեհացի սեղմ իմաստը նշմարելի չէ:

Սակայն սոյն զենմանց մէջ ամենէն ու-
շագրաւն ու տօնին յայտարարն է «զատ-
կական գառն» , որուն կը հանդիպինք նախ
Արշարունեաց եպիսկոպոսին վերոյիշեալ
տեղւոյն մէջ, ուր կը շեշտէ անասնոյս քան
զայլս կարեւորութիւնն՝ ըսելով. «կերիցես
զգատիկ Տեառն, գասն՝ որ բառնայ ըգ-

մեղս աշխարհի, զսիրելին քնզ միս, հաւուք հանդերձ որք թռուցեալք յօդս»։ Աւելի յայտնի կը խօսի «Աակս ժողովոց» գրութիւնը, թէ «Այս աւուր յարութեան ճաշակի գառն զենեալ» (Թղթ. 229), որ է մատադ եղած (աստ, 312)։ Բայց ԺԱ. դարու սկիզբն ուրիշ բան կը յիշուի Տարօնացւոյն կողմանէ. հոն գառն արդէն մեծցած՝ ոչխարի փոխուած է։ Մեր զատկի մատադը, կ'ըսէնա, «յոշխարոց առնումք» (Թէոփ. 278)։ Վերջինս հրէականէն էր, որոնք զատկին «տարեւոր ոչխար» մը կ'ուտէին (Եւթ, ԺԲ, 3-5). Եւ որոյ հետ աւելի կատարեալ նմանութիւն մը ցոյց կու տայ սուտն Դամասկացի, ըսելով թէ Հայք եւս Հրէից պէս «տարեւոր գառամք» կը տօնեն զատիկը (Լոյս, 1905, էջ 1114)։ Սակայն Տարօնացիէն կէս դար վերջ տարեւորը վերստին փոքրկացած կը գտնենք Շնորհալւոյն մէկ վկայութեան մէջ՝ թէ Հայոց այդ գառնը կը լինէր «ամսօրեայ կամ որպէս պատահէ աւելի կամ նուսազ» (Բնդհ. 155)։ Եւ յաջորդաբար կը հաստատեն այս «գառն» Ալաւկայ որդին (ՂԱ), Որբելեանը (Հկն. է) եւ Տաթեւացին (Հրց. 657)։

Գալով գառին ծագման, Ալաւկայ որդին «հրաման առաքելական» կը համարի

անոր զենումը Աննդեան, Զատկին ու վարդավառին (ՂԱ): Բայց ասկից կ'ուսանինք գառին աւելի ընդարձակ գործածութիւնը՝ քան առաջելականութիւնը, որ երեւակայական է, եւ արդիւնք Ա Առաջելական անվաւեր կանոնաց (ԺԱ), որոց կ'ապաւինի Որբելեանն ալ (ՀԿՃ. Ժ): Իսկ Շնորհալին կը կարծէ՝ թէ Լուսաւորիչ զատկական գառն «ի Հռովմայ եկեղեցւոյն ընկալաւ եւ աւանդեաց»: Արդարեւ՝ ինչպէս ինք կ'ըսէ, դեռ իւր օրով ալ կը պահուէր այն «յամենայն եկեղեցիս փուանկաց» (ԸՆԴՀ. 158): Բայց թէ Լուսաւորիչ անոցմէ ընդունեցաւ, կրնայ ձրի լինել, կամ փոխառութիւն Տարօնացիէն, որ աղն ու գառն առնուած կը համարի «ի սուրբ հայրապետէն Հռովմայ», եւ միասին կերած (Թէոփ. Յ06), ակնարկելով անշուշտ Լուսաւորչին ի Հռովմ այցելութեան: Սակայն աւելի դրական է կարծել՝ թէ Հայք հրէակերպ ոչխարը Տարօնացիէն կամ Դամասկացիէն վերջ՝ այն է մք դարու առաջին կիսուն՝ փոքրկացուցին ժամանակի հռովմէական գառին պէս, որպէս զի իրենց հակառակորդաց դէմ կռուան մ'ունենային արեւմը-տեան մեծ եկեղեցւոյն սովորոյթը: Եւ Տաթեւացին մեր ու լատինաց նմանութեանց մէջ կը թուէր նաեւ «զառն զենու ի տօնս»

(Հրց. 553). Ուրեմն աւելի քան մի անգամ։ Բայց կ'երեւի՝ թէ իւր օրով այնքան ստիպողական չէր գառնը, որով կարելի էր մորթել զատկին «զառն կամ ոչխար կամ այլ ինչ» (Քրզ. ձմր. 606):

Յ. — Վայրը։ — Շնորհալին ջանալով զառին տրուած չափազանց ու գայթակղեցուցիչ կարեւորութիւնը մեղմել, կը պատուիրէր՝ որ զայն մորթեն անխտիր «յորում տեղւոջ հանդիպի», նման ուրիշ անասնոց (Ընդհ. 160)։ Ուրեմն սովորութեան մէջ կապուած էր յատուկ տեղւոյ մը հետ, որ անտարակոյս եկեղեցին էր, ուր կ'օրհնուէր նման տեառնականին ու հոգեհանգստեան, եւ նոյն իսկ կոչուած է նաեւ «տեառնականն զատկի» (Հրց. 362)։ Ոչ միայն եկեղեցին կը մորթուէր, այլ հոնալ կ'ուտուէր, ինչպէս կը զգացնէ մեր առակախօսը, աղուեսին ըսել տալով գայլուն։ «Վաղիւ զատիկ՝ է, տարայց զքեզ յեկեղեցին՝ զի կերիցես մատադ» (Գոշ՝ Առկ. 79)։ Եւ ինչպէս պիտի տեսնենց ըիչ վար՝ 1345ի մաշտոցի մը մէջ եւս։ Արդարեւժի դարու լատիններն ալ խորովելով զայն, «զնեն ի խորանն ընդ Պատարազաւն», կ'ըսէ Շնորհալին (Ընդհ. 160), այս ինքն Ա. Պատարազը մատուցանելու պահուն։ Այս սովորոյթը, անծանօթ եւրոպացի հը-

նախօսից, գուցէ հայրապետս շփոթած է Ա. Ազնեսի յիշատակին հետ, ուր Պատարագը դեռ չաւարտած՝ երկու սպիտակ ողջ գառնուկներ կը դրուին ո. Սեղանին վրայ ու կ'օրհնուին, յիշեցնելով մեր նման մէկ սովորութիւնը (աստ, 349-50), եւ յետոյ անոնց բրդէն կը շինուին պալիունները:

4. — Օրինուքիւն: — Յիշուած Արշարունիէն (աստ, 369) եւ ուրիշներէ, միւս մատաղներու կանոններէն շատ աւելի համառօտ է Շնորհալոյն օրով, որ կը պատուիրէ օրհնել աղը տեառնազրութեամբ, եւ ըսելով «զսաղմոսն եւ զաղօթսն՝ որ կարգեալն է», եւ կերցնելով գառին (Ընդհ. 160): Այս՝ հին մաշտոցին աղօրհնէից ձեւն է, կազմուած մէկ սաղմոսէ եւ մէկ աղօթքէ՝ զոր տեսանք (աստ, 347):

Բայց այդքանը չի գոհացներ մեր միջին դարու եկեղեցականները, որոնք Շնորհալիէն վերջ կը հնարեն զառնօրհնէից յատուկ ձեւեր: Վենետիկոյ զրչ. մաշտոցներէն 1345ի օրինակը՝ գրուած ի Աիս, ունի «Աւրհնութիւն գառինն ի նոյն (զատկի) կիրակէին, եւ բաշխեն ժողովրդեան»: և կը կազմուի հետեւեալ լոկ ու կարճ աղօթքէն. «Տը. մեր, որ ի պասեցս աւրհնեալ յագեցաք երկնային կերակրով երկնա(յ)ին սեղանոյս, ընծայեմք բեզ զմիս

գառանցս, եւ աղաչեմք զի աւրհնեսցես զսոսա ի պարարումն և ի վայելս մարմնոց՝ բանիւ բերանոց մեր, որով կոչեմք զըս սր. անունդ, եւ դրոշմեմք զնշան սր. Խաչիս: Եւ որք ընդունիմք զսա ի քո շնորհացդ, յամենայն ժամ կալցուք զքեզ կերակուր հոգոց յանձինս մեր, շնորհաւք Տն. մերոյ Յի. Քի. ընդ որում քեզ հաւը և հոգոյդ սրբոյ փառ» եւն:

Ուրիշ օրինակի մը մէջ՝ 1436ին, գըտած եմ տարբեր օրհնութիւն մը, որ Վարդավառին ալ յատուկ է, ըստ որում զառին ճաշակումը տեսանք նաեւ նոյն օրը (աստ, 372): Խւր վերնագիրն է՝ «Կանոն գառին Զատկի եւ Վարդավառի»: Եւ բովանդակութիւնն է. «Ճէր տաւնից եւ Աստուած ամենայն ուխտից, որ յամենայն ժամ լի առնես բարութեամք զերկիւղածս քո, ընկալ զգառն պատարագիս զոր մատուցանեմք քեզ: Աճեցոյ եւ բազմացոյ զտուն ծառայից քոց, որպէս աճեցուցեր եւ բազմացուցեր զտունն՝ Աքրահամու, զիսահակայն եւ զթակորայն: Ի հաճոյս քեզ եղիցի պատարագս զայս որպէս զՀարելին, եւ յամենայն ժամ քեզ պատարագս մատուցուք՝ բարերարիդ եւ խնամողիդ: Եւ քեզ վայելէ փառք իշխանութիւն» եւն:

Աղօթիցս զանագանութիւնը եւ անագան երեւումն ալ նշան են՝ թէ կանխաւ յատուկ պաշտօն մը չկար զառին։ Դարձեալ այս աղօթքը չի մերժեր զառին տրուելի աղին օրհնութիւնն ալ։ Իսկ մինչեւ ցարդ մեր ըսածները խոտոր կը համեմատին Ուս. Կոնիրիրի կարծեաց հետ, որ նկատելով գառնօրհնէից բացակայութիւնը զըշագրաց մէջ, հապճեպով հետեւցուց՝ թէ անասունս կը մորթուէր առանձնական տներու մէջ, եւ թէ կատարիչն էր ընտանեաց հայրը (Կոն. 113)։

Յետ օրհնութեանս կը պատուիրէ Շնորհալին «խորովել» գառնը, տալ քահանային բաժինը, եւ մնացածը ճաշակել (Բնդհ. 160)։

Ծ. — Ժամ ձաշակման : — Բստ Ցարօնացւոյն՝ գառնը կ'ուտէին «ի ձաշուն» (Թէոփ. 279). եւ ըստ Շնորհալւոյն՝ «ի նոր զատկիս առաջօտին»։ Կամ ուրիշ բացատրութեամբ՝ «ի տուրենեան միաշարաթին», յետ մերձենալոյ տէրունական խորհրդոյն (Բնդհ. 155, '57)։ Երեք շեղազրերդ ալ կը ցուցնեն Պատարագի ժամը և լատինց եւս մեզ նման կ'ուտէին «յետ սուրբ խորհրդոյն հաղորդելոյ» (անդ, 158)։ Գառն անոցմէ ընդունուած էր իւր բոլոր հանգամանօք հանդերձ։

6. — Կարգ ձաշակման: — Քան ամէն
կերակուր կանխելու էր գառնը: Խոսքովիկ
կը պատմէ Ը դարուն՝ թէ մեծ պահքը կը
լուծուէր նոյն իսկ ասոր ճաշակմամբ:
«Պահի, կ'ըսէ, մինչեւ զենանի գառն զատ-
կին» (Խոր. քառ.): Ա. Խորհրդոյն հաղոր-
դելէ վերջ, կը յարէ Տարօնացին, անպա-
տեհ է անսուրը կերակրոց մերձենալ. այլ
նախ պէտք է «զմիս աղանար օրհնել եւ
ուտել», եւ յետոյ միւսները (Թէոփ. 278):
Եւ այդպէս ալ պիտի լինէր, քանի որ
գառն եկեղեցւոյ դուռն իսկ կը բաշխուէր եւ
կ'ուտուէր, ինչպէս տեսանք (աստ, 373):
Հոս ալ մեր նախնիք նման էին Լատինաց,
որ կ'ուտէին գառն «յառաջ քան զայլ հա-
սարակաց կերակուրս» (Բնդէ. 158): Աս-
կայն Շնորհալին բուժելու համար օտա-
րաց գայթակղութիւնը, աւելորդ համարե-
ցաւ եւ յորդորեց ջնջել այս խորութիւնը.
«Թէպէտ յառաջ, կ'ըսէ, քան զայլ կե-
րակուրս եւ թէպէտ յետոյ, անվասս են
երկոքին» (անդ, 160):

Աւելի տարօրինակ գաղափար մ'ալ կը
գտնենք աւանդուած Ալաւկայ որդիէն: Ով,
կ'ըսէ, անպատրաստ է մօտենալու ս. Աե-
ղանոյն, «նախ ի խորհրդական եւ յօրինա-
կան յանբան գառին մսոյն կերիցէ, եւ ա-
պա ի մարմնականն դառնալ կերակուր»

(ԴԱ). որպէս թէ ասով տեսակ մը հոգեւուրական հաղորդութիւն կատարուէք: Ի՞նք եղաւ այս տեսութեան հնարողը, թէ ուրիշէ փոխ առաւ, յայտնի չէ: Գիտենք միայն՝ որ նոյն յորդուրը կը կրկնէ յետոյ Տաթեւացին ալ (Քրզ. ձմր. 605-6): Եւ սուտ Դամասկացին կը բամբասէ զհայս, որ գառին մսէն ուտելով՝ «ոչ հաղորդին ի մարմնոյն Քրիստոսի» (Լոյս, 1905, էջ 1114). Եւ նոյն մսէն չուտողը «մեռելութի» կը կոչէին (անդ, 1906, էջ 1196), որպէս թէ հոգեւոր կենդանութեան պատճառ մը լինէր գառնը՝ նման տէրունական մարմնոյն:

7. — Առվորոյրներ: — Շնորհալին կը յիշատակէ ու կ'արգելու անպատեհ արարողութիւն մը. այն է՝ «զսեամս դրանց օծանել արեամբ գառինն», որ լսած էր թէ տգետներէ ոմանք կը զործադրէին. «զի այն հրէական է», կ'ըսէ (Ընդհ. 160), ինչպէս որ էր իսկապէս, եւ զոր սուտ Դամասկացին եւս կը հաստատէ, յաւելմամբ ուրիշ պարագայի մը. «զսեամս տանեն եւ զժակատս (հաւատացելոց) արեամբ օծանելով» (Լոյս, 1905, էջ 1114). Եւ ճակատինը կը կրկնէ այլուր՝ հարցնելով. «Ընդէ՞ր արեամբ գառին զբոշմեցար» եւ պղծեցիր այն դրոշմը՝ զոր ընդունեցար Յի-

սուսի արեամբ (անդ, 1906, էջ 1197): Անշուշտ այս նպատակով ալ արիւնն հաւաքելով տուն կը տանէին, եւ զոր մինչեւ խսկ կ'ուտելին իրեւ սրբազան թան մը, որով Շնորհալին կը հարկադրի արգելով զայդ, պիդծ յայտարարելով արիւնը (Ընդհ. 160): Այս սովորութեան կ'ակնարկէ նոյն դարու մեր առակախօսն ալ, ըսելով՝ թէ աղուէսը մատաղաց զենման ժամանակ «զարիւնն եւս լեզոյր»: Եւ երբ կը մեղադէին զինքը, պատասխանեց. «Նուիրեալ է եւ այդպէս արժան է առնել» (Գոշ՝ Առկ. 84): Հայոց այս խնդրոյ մասին ունեցած հակաճառութիւնն է՝ զոր կը ներփակէ Միւիթար այս առակին մէջ:

Լամբրոնացւոյն թունաց հետ ունեցած անվաւեր վիճարանութեան մէջ անոնք կ'ամբաստանեն՝ թէ Հայք խաչերն ալ՝ զորս կ'օրէնեն, «գառին արեամբ մկրտեն»: Մեր ջատագովը փոխանակ ժխտելու՝ փախըստեան պատասխան մը կու տայ, ըսելով՝ թէ այդպիսի «նանիր քննութեամբ» մեր աշխարհը ձեզմէ հեռացուցեր էք (Լմբ. Դսպ. 16): Եւ ասով կը հաստատէ մանաւանդ եղած ամբաստանութիւնը:

8. — Կարմիր ձու: — Եթէ միջին դարուն մօտենայինք մեր հարց զատկական սեղանին, անոր վրայ գառին հետ պիտի

տեսնէինք կարմրաներկ հաւկիթներ ալ ,
իբր սեպհական նոյն տօնին : Զայս կը յի-
շեն Տաթեւացին եւ ՅՀ . Եզնկացին : Առա-
ջինը կ'ըսէ , թէ ճրագալուցի շարաթ օրը
«ձու ներկեմք կարմիր» . եւ թէ «միայն ի
տօնի զատկիս ներկեմք ձու» : Ինքն ասոր
խորհրդաւոր նշանակութիւն մալ կու տայ ,
համարելով զՃուն օրինակ «բոլոր աշխար-
հի» , համաձայն իմաստնոց՝ որոնք անոր
կեղեւը երկնից նմանեցուցին , մզնաձեւը
կամ մաշկը՝ օղին , սպիտակուցը՝ ջրոյ , եւ
դեղինը՝ երկրիս : Իսկ «ներկն նշանակէ՝ թէ
բոլոր աշխարհս Քրիստոսի արեամբ գնե-
ցաւ . զոր մեք ի ձեռն առեալ՝ յայտնապէս
զփրկութիւն մեր քարոզեմք» (Քրզ . ձմր .
606):

Գեղեցիկ է այդ մեկնութիւնը : Բայց
մեք զիտենք՝ որ ձուին տրուած այդ կա-
րեւորութիւնը քրիստոնէութենէն հին է : Ե-
զիպտոս , Յունաստան եւ Հռովմ գարնան-
սկիզրը ձու կը նուիրէին աստուածոց՝ իր-
բեւ խորհրդանշան արգասաւորութեան :
Պարսկաստան եւ Հնդկաստան նուիրական
կը համարէին զայն , եւ կապած էին աշ-
խարհի ստեղծման աւանդութեանց հետ :
Պարսիկները նոյնը գունաւորած՝ իրարու
կ'ընծայէին . եւ Հրեայք իրենց պասերին
կը ճաշակէին զայն խորոված : Եւրոպա

ժառանգելով զայն հիներէն, միջին դարուն պէսպէս կրօնական նկարներով ու գոյներով կը ներկէին զատկի օրը, եւ օրէնելով՝ բարեկամաց կը նուփրէին։ Ես համոզուած եմ՝ թէ այդ շրջանին եւ արեւմուտքէն մտաւ մեր մէջ ալ կարմիր ձուն. որով անձանօթ է մեր երիցագոյն մատենագրաց, եւ կը պակասի դեռ Արշարունոյն զատկական ճաշի մանր նկարագրին մէջ ալ (աստ, 368-9)։

Հաւկթին ճաշակումն սկսաւ կանխել բան զգառին ալ։ Տաթեւացին կ'ըսէ՝ թէ «փրկութեանն մերոյ (այս ինքն մեր փըրկութեան այդ օրինակին) է հաղորդելի նախկին, եւ ապա յայլ կերակուրս» (Թրգ.-ձմր. 606)։ Նոյնը կը խրատէ Յովհ. Եղբակացին եւս. «զատիկն եւ կարմիր ձուն՝ ... անօթի եւ առանց ուտելոյ» նախ ուրիշ բան (Ճռ. ԻԴ)։ Ասոնց տեղեկութիւնը կը լրացնէ 1650ին ի կ. Պոլիս գրուած տօնացոյց մը, որ կ'ըսէ՝ թէ աւագ հինգչարթի օր եօթներորդ ժամուն երբ կը ժողովին եկեղեցւոյ դուռը, «աշրմնեն աղ զզատկի գառին եւ խմոր եւ հաւկիր նմին»։ ուրեմն ձուն ալ կ'օրէնէին։ Եւ խթման երեկոյին կը յաւելու՝ թէ «է առաջին կերակուրն կարմիր ձուն»։ Շատ տարօրինակ է իւր յորդորը՝ զոր այս տեղ կու տայ. «Թէ

կարնաս՝ անարատ կուլ տուր, զի խորհըրդաւոր է»։ Թէ կարնաս. ուրեմն այդ գրողին կոկորդն ինքնին կը բողոքէր՝ ամբողջ համկիթը կուլ տալու այդ անտեղի գաղափարին կամ սովորութեան դէմ։

Տաթեւացւոյն վերոյիշեալ բացատրութիւնը, «զոր (ձուն), մեք ի ձեռն առեալ, յայտնապէս զիրկութիւն մեր քարոզեմք», պարզ ուտելէ աւելի բանի մը մասին կը խօսի, ինչպէս կը կարծեմ. այս ինքն է՝ կարմիր համկիթները բռնած իրենք ձեռներուն մէջ, ուրախութեամբ ման կու գային փողոցները, «յայտնապէս քարոզելով» նոյն օրուան յիշատակը։



Ե. ՀԱՅ ՄԱՏԱՂԸ ԶՈՀ ԷՐ

Տեսանք հայ ագապին արտաքին այլազան նկարագիրը։ Բայց խորհող միտքը հոս չի կասիր, եւ կը ձկտի խնդրոյն հոգեբանութեան՝ որոյ մէջ է անոր լուծումը, ուստի եւ կարեւորագոյն կէտը։ Խմ առաջարկութիւնը՝ «հայ մատաղը զոհ»։ յանդուզն է եւ ծանր, զիտեմ։ Դարերու բողոքով ժխտուած ամբաստանութիւնն է՝ զոր ստիպուած եմ կրկնելու. եւ զիս ըս-

տիպողն է բանասիրի այն անկեղծութիւնը՝ որ խուզարկութեանցս ու տեսութեանցս մէջ առաջնորդեց ինձ մինչեւ հոս։ Հայ մատաղն ուրեմն զոհ էր. եւ ոչ միայն հայը, այլ երբեմն օտարացն ալ։ Եւ այս երկուցն ալ պիտի տեսնենք այժմ անկախ կշռադատութեամբ մը։

1. — Հայոց մէջ։ — Ա. Մատաղն՝ ընդհանուր իմաստով՝ մեր քով երկու շրջան ունեցած է, զոր ես կը կոչեմ հին եւ նոր։ Այս երկու շրջանք իրարու չեն նմանիր բնաւ։ Առաջնոյն մէջ, որ շատ կարճատեւ եղած է, էր բուն իսկ քրիստոնէական նախկին ագապը. բարեգործական սեղան մը, որ կը տրուի հրավիրողին տանը մէջ՝ նըման սովորական ճաշերու (աստ, 319—20)։ Կրօնական որ եւ է յատուկ ծէս չի յիշուիր հոդ. եւ ոչ ալ մատաղի օրհնութեան առանձին կանոն մը, թէեւ վերջինս հաւանական է (աստ, 330)։ Եթէ ծիսական ստգտանելի սովորոյթներ մտած լինէին հոդ, Մանդակունին՝ որ իւր Զ ճառով մատաղի հանդէսը կը մանրանկարէ, չպիտի խնայէր իւր խարազանը, զոր ամէն տեղ եւ նոյն ճառին մէջ իսկ կը հասցնէ ուրիշ կարգի զեղծմանց դէմ։ Կընանք ուրեմն հետեւցնել՝ թէ այդ շրջանին ագապը դեռ մաքուր էր, գէթ ազգին մեծամասնութեան

մէջ. Եւ Զենորայ կողմանէ Տրդատայ վերագրուած «պատարագք ողջակիզաց» (աստ, 315) է դարու խմբագրողին ժամանակի գաղափարաց ծնունդ համարելու ենք:

Բ. Երկրորդ շրջանը կը սկսի՝ դեռ առաջինը չվերջացած. Եւ այդ սկիզբն համեմատաբար անմեղ է տակաւին։ Ե դարու վերջերը տներէն զատ ուխտավայրերն ալ արդէն կ'ընդունին մատաղներ (աստ, 342): Զ դարուն դեռ տան մէջ եւս կը շարունակեն ուտուիլ, բայց կ'օրհնուին յեկեղեցին (330): Իսկ է դարուն ճաշակումն ալ օրհնութեան հետ սրբավայրը կ'երթայ (320): Հաւանօրէն այդ ժամանակ արդէն սկսած է մատաղին ընդհանուր խանգարումն իսկ՝ ազդեցութեամբ հրէականութեան եւ օֆանդակութեամբ հեթանոսականին։ Հին կտակարանը, հանդիսավայր մովսիսական ձեւապաշտ կրօնից, իւր հայացած օրէն իսկ խոր հրապոյր մ'ազդեց մեր ժողովրդեան, որ իսրայելի պէս՝ կրօնից տեսականէն աւելի նիւթականին փարող, ոգիէն աւելի ձեւը փնդուղ, շուտով այլափոխեց քրիստոնէական ազապը. Եւ սկսելով Ե դարէն, հետ զհետէ զգեցուց անոր զոհագործական ծիսեր ու կրօնական հանդիսաւորութիւն մը, մոռնալով՝ որ Գողգոթայի աստուածային պատարագն անպիտանացուց ու ջըն-

ջեց ստուերական հին զոհերը, անոնց տեղ
դնելով ս. սեղանոյն անարիւն զոհը. եւ
թէ քրիստոնէական եկեղեցին սկսեալ իւր
խանձարրէն՝ հրաժարեցաւ անոցմէ (Երր.
Ժ եւն): Ագապի այդ յեղաշրջութիւնը մեր
հարց քով՝ լոկ արտաքին կամ պատահա-
կան բան մը չէ. այլ զոհի խոր դրոշմն է՝
որ կը կայանայ մատաղին թէ ձեւին եւ
թէ գաղափարին մէջ:

1. Ձեւի կողմանէ հետեւեալ ծանր ա-
ղաւաղմունքը կը կրէ: Համարձակօրէն կը
մկրտուի՝ ոչ միայն հրէական պատարագ
անուամբ, որ դեռ տանելի է, այլ եւ ող-
ջակեզ եւ զոհ կոչումներով (աստ, 312,
'52), որոց բնիկ իմաստը շատ յայտնի է եւ
անկարօտ մեկնութեան: Ժամանակ մ'ործ
են հայ մատաղի անասունք, ինչպէս յա-
ճախ արու էին հրէականք ու հեթանոսա-
կանք ալ (320-6): Իսրայէլ իւր զոհերը
կը ձօնէր Եհովայի տաճարին մէջ, կը հա-
նէր սեղանին վրայ, ու Ղեւատացւոց ձեռքով.
Հայն ալ իւր մատաղը տնէն հեռացուցած՝
կը մատուցանէր եկեղեցւոյ գաւթին մէջ,
կը դնէր ս. սեղանին վրայ, եւ իւր քահա-
նայից ձեռքով (320, '42, '49, '73): Առ
կը կերցնէ սա անամնոյն, եւ անոր վրայ
անոյշ իւղ կը ցանէ, ինչպէս Երրայեցին
կ'ընէր իւր պատարագաց (330, '34, '47,

'58, '74): Թէ մին եւթէ միւաը կը խորովեն իրենց զոհերը (334, '76): Երկուքն ալ կը ճաշակեն զանոնք սրբավայրին մէջ իսկ (320, '50, '62, '73), եւ կը սպառեն նոյն օրը (365): Եգիպտոսէ փախըստական ազգն իւր փրկութեան զատիկը կը յիշատակէ տարեւոր ոչխարով։ Լուսաւորչի զաւակներն ալ նախ տարեւոր ոչխարով, ապա գառամք կը պատուեն իրենց զատիկը (370-1): Երկուքն ալ նոյն անասնոյն սրիւնով կը ներկեն իրենց դըրանց սեմերը, եւ այս նշանը կը յաւելու Հայը նաեւ իւր ճակատին ու խաչերուն վրայ՝ մեռոնին քով (378-9): Հրեայն իւր զոհերէն որոշ բաժին կը հանէ Ղեւտացւոյն, եւ Հայը մասն կու տայ իւր քահանային նոյն կամ գրեթէ նոյն ոճով (335, '51, '57, '76):

Հեթանոսութիւնն ալ, ուսկից մեր հարց դժուարին բաժանուամը նկատեցինք կանխաւ (244-5), կը հասնի լեցնելու հրէականութեան թողած պակասը ձեւամոլ ազգիս, եւ մատաղի անասնոյն վրայ ժամանակ մ'որոնել կու տայ սպիտակ գոյնը (325). անոր մարմնոյն ու գլխին կը խճողէ պաճուճանաց շողշողուն կոյտ մը (343-6). եւ ճաշակողաց բաժակէն յատուկ բաժին կը հանէ մեռելոյն (363): — Այս

բոլորն ուրեմն կատարեալ եղծումն էր քրիստոնէական ազապին նախկին՝ հարազատ ու պարզ ձեւին։

2. Ադոր հետ կատարելապէս զուգընթաց էր զաղափարին խանգարումն ալ, որ մեր խնդրոյն մէջ կարեւորագոյն է քան արտաքինը։ Ի՞նչ էր այս ճաշին սկզբնական իմաստը։ Սեղանակցութեամբ ջերմ պահել եղբայրական միութիւնը հաւատացելոց մէջ, եւ չքաւոր կրօնակիցները կերակրելով՝ Աստուծոյ առջեւ արդիւնք շահիւ։ Այս էր անոր միակ վախճանը Մանդակունւոյն համոզմանց մէջ (աստ, 322)։ Եւ եթէ ի յիշատակ ննջեցելոց էր, թէ անոնց հոգւոյն եւ թէ նուիրողին նպաստաւոր պիտի լինէր, ինչպէս յայտնի է Հարց խօսքերէն (աստ, 353-4), եւ յարակից աղօթից ոմանց բովանդակութենէն (359-60), որոնք մաքուր հնութեան մը դրոշմը կը կրեն։

Բայց երկրորդ շրջանին բոլորովին յեղաշրջուած է անոր դիտաւորութիւնը։ Հոնկերակուրն այլ եւս տուողին կամ հանգուցելոյն միայն շահաւոր չէ, այլ աղոնց հետ եւ աղոցմէ աւելի՝ ճաշակողաց օգտակար է։ Ուտեստը կը դադրի լոկ սնունդ մը լինելէ, եւ կը դառնայ հոգեւոր ու սըրբազան նիւթ մը, որ շնորհց կու տայ բո-

լոր կերողաց, ինչպէս մկրտութեան ջուրը
կամ մեռոնն իրենց մերձեցողաց։ Բարին
այլ եւա զործը չէ, այլ նիւթն իսկ։ Ի՞նչ
բան կայ աւելի հեղինակաւոր՝ քան աս-
բողջ հայ եկեղեցւոյ ընդունած ու բոլոր
դարերու մէջ զործածած Մաշտոցը։ Եւ
ահա սա է՝ որ կը հաստատէ այս գաղա-
փարը, առաջին շրջանէն բովանդակու-
թեամբ՝ ուստի եւ գոյութեամբ ալ հեռի
աղօթից մէջ մաղթելով անասնոյն տրուե-
լի աղին վրայ, որպէս զի « եղիցի մեզ ի
սրբուրիւն քառորեան եւ ի բողուրիւն մե-
ղաց » (աստ, 347)։ Նոյնպէս պատարագի
հատին վրայ, թէ « շնորհեա ամենեցուն
որը հաղորդին ի ամանէ՝ զիրկուրիւն ասող-
ջուրեան կենաց եւ քառորեան մեղաց » (362)։
Կամ թէ նոյն ճաշակողաց « եղիցի ի սրբ-
ուրիւն եւ ի քառորիւն մեղաց, ի կեն-
դանուրիւն եւ ի փրկուրիւն անձանց » (332).
Չատ անզգոյշ բացատրութիւնը, որոց մէջ
ակներև է մատաղին տրուած չափազանց
եւ թիւր նշանակութիւնը, եւ կ'արդա-
րացնեն սուտ Դամասկացւոյն գայթակ-
ղութիւնը (աստ, 378), որ ուրիշ տեղ
մ'ալ կը կրկնէ՝ թէ Հայք զենեալն ու-
տելով՝ « այնիւ ասեն ունել զրողուրիւն
մեղաց կենդանեաց եւ մեռելոց » (Լոյս, 1905,
էջ 1114)։

Լաւ, ուսկից էր այդ համոզումը, եթէ
ոչ հրէական զոհերէն, որոնք նոյնպէս
սահմանուած էին մատուցողաց մեղաց թո-
ղութեան (Ղետ. Դ. Եւն) եւ ճաշակողաց ալ
սրբութեան (անդ, Զ, 27): Եւ ոչ միայն
այդ զոհից արդիմքը, այլ գաղափարն
ինքնին կապած էին մեր հարք մատաղին
հետ: Տաթեւացին, հայ աւանդութեանց
այդ նախանձայոյզ պաշտպանը, կը հաս-
տատէ անկեղծօրէն սոյն ճշմարտութիւնս,
ըսելով՝ թէ մատաղը « պատարագ եւ նուէրք
է Աստուծոյ, որպէս Արէլ, Նոյ եւ Արքա-
համ մատուցանէին » (Հրց. 657). եւ մեք
գիտենք՝ թէ ի՞նչ էին անոնց մատուցած-
ները: Ուրիշ մը, Որբելեանը, նոյնքան
ազգայնամոլ, հայ մատաղը պաշտպանե-
լու համար՝ նոյնպէս նահապետաց ու հին
օրինաց աստուածահրաման եւ աստուա-
ծահաճոյ զոհերուն կ'ապաւինի եւ անոնց
կը յենու բոլոր ուժով (Հկճ. Ժ): Այս գա-
ղափարով էր անշուշտ՝ որ միջին դարու
մեր եկեղեցականներէն ոմանք պահոց ան-
գամ լուծիչ չէին համարեր ազապի մսին
ճաշակումը: « Են ոմանք ի տգէտ քահա-
նայից, կ'ըսէ Ալակայ որդին, որ հրա-
ման տան քառասնապահից ի մատաղոյ
մսոյ ճաշակել եւ յայլմէ զատանել ».
որուն բնականապէս կը հակառակի ինք,

պատճառաբանելով՝ թէ «մի է մատադամիս եւ խառնամիս առ ի հեշտութիւն եւ փափկութիւն մարմնոյ» (ՂԱ):

«Բան զայլս կը գերազանցէ զատկական գառին աղաւաղութիւնը։ Անոր զենումը կը համարուի «ի խորհուրդ անարատ Գառինն՝ որ ի վերայ մեղսաքաւիչ սեղանոյն պատարազի» ըստ Ալաւկայ որդւոյն (ՂԱ), որուն կը ծայնակցին նաեւ Սիւնեաց պատմիչն Որբելեան (Հկճ. ի) եւ Տաթեւացին (Հրց. 657). երեքն ալ նշանաւոր վարդապետներ իրենց ժամանակին, որոնք անտարակոյս հասարակաց կարծիքը կը ներկայացնեն. մանաւանդ իրենց դարերէն ալ հին կարծիք մը՝ զոր տեսանք Արշարունոյն վկայութեան մէջ, «զառն՝ որ բառնայ զմեղս աշխարհի» (աստ, 370-1). այս ինքն օրինակ բարձողին մեղաց։ Ալաւկայ որդին խիզախաբար աւելի յառաջ կ'երթայ, եւ կը դաւանի զենեալնուղղակի «խորհրդական եւ օրինական անբան զառն», որ պարզապէս կը նշանակէ հրէական զատկին զոհը (աստ, 377): Եւ Տաթեւացին անոր արձագանդ կու տայ՝ թէ «հին զատիկն» է այն, եւ անկից ճաշակողը կը հաղորդուի «հնոյն եւ օրինակին» (Քրզ. ձմր. 605-6). եւ թէ զառին զենումս «ստուեր եւ օրինակ է ճշմարիտ

պատարագին «Քրիստոսի» (Հըց. 657), ինչպէս դեւտական զոհերն ալ ճիշդ նոյնպէս «ստուեր» եւ «օրինակ» էին փրկչական զոհին՝ ըստ առաքելական բացատրութեան (Երր. Ժ, 1. Ը, 5): Ուրեմն ուր ալ դառնանք, Հայոց մատաղին մէջ հին զոհերը կը գտնենք միշտ:

Գ. Եւ ոչ մեր միայն, այլ Հայոց միջին դարու օտար հակառակորդներն ալ կը տեսնէին զայս, եւ չէին վարանիր անոնց ուղղել իրենց կծու սլաքները: «Ի տօնս առնել մատաղ՝ ամրաստանին Հայք հրէարար առնել», կ'ըսէ Մխ. Գոշ, եւ փոխանակ ժխտելու՝ կը լոէ. լոռութիւն՝ որ շատ բան կ'ըսէ մեզ (Ազրտ. 1900, էջ 562): Ամրաստանիչներէդ մին էր յաճախ յիշեալն սուտ Դամասկացի՝ Ասորոց կողմանէ, որ մեր պատարագները կը սահմանէ նախատական լեզուով մը՝ «ըստ օրինացն Հըէից գարշելի զոհս» (Լոյս, 1905, էջ 1114). եւ մեր հրէամիտ հարց՝ պատասխանելով՝ կ'ըսէ. «Եթէ օրինակ Քրիստոսի մատուցանես զնա (գառն), ստես. զի ոչ կարօտիս օրինակի, զի ճշմարտութիւնն պատրաստ է»: այս ինքն զՔրիստոս իսկ ունինք: Ապա պնդելով զատկական զոհիս անտեղութեան եւ աւետարանին հետ անհաշտութեան վրայ, կը յարէ. «Եթէ զե-

նաւ ձեզ զատիկն Քրիստոս (ըստ Պաւլոսի), այս որ զատիկն էր զոր երկրորդն զեներ » (անդ, 1906, էջ 1197):

Իսկ Յունաց ձայնատուն էր Թէոփիստէ, որ նոյնպէս կը զատապարտէր հայ մատաղը՝ թէ « այդ ի հին օրինացն է եւ Հրէիցն է նման »: Որուն պատասխանելով մեր բարկացայտ Տարօնացին, կը ջանայ՝ թէեւ բնականապէս չի յաջողիք՝ սըրբել ազգէն այդ ամբաստանութիւնը: « Մերս, կ'ըսէ, կատարի ի խորհուրդ կերակրոյ՝ որպէս զամենայն կերակուր. եւ միայն միս օրհնեալ անուանի » (Թէոփ. 278): Աննշան համեմատութիւն մ' ալ կ' ընէ հրէականին ու հայկականին միջեւ, թէ մեր Երրայեցւոց նման գիշերը չենք ուտեր, ոչ կանգուն, եւ ոչ ալ բաղարջով (անդ, 279–80). Համեմատութիւն՝ որոյ դէմ մեր աւելի խոշորն ու ցայտունը դըրինը վերեւ: Ասորոց հակառակութիւնը կը շարունակէր տակաւին Շնորհալւոյն օրով, որոց ձայնակից էին Միջազետաց լուսաւորեալ Հայերէն ալ, ոմանք ըսելով՝ թէ « բարիոք » է մատաղը, եւ ուրիշներ՝ թէ « չար եւ խոտելի » իրրեւ հրէական (Բնդհ. 154): Ասորի առաջնորդք պատուիրած էին մինչեւ անգամ Հայոց պանրէն զգուշանալ, որպէս զի մի՛ գուցէ զատկի

գառին խախացէն խառնուած լինէր անոր մէջ (անդ, 157): Շնորհալին անոնց ի պատասխանի՝ ինքն ալ կը կրկնէ Տարօնացւոյն յիշեալ համեմատութիւնը. բայց մի եւ նոյն ժամանակ խոստովանելով մատաղին մէջ զոյութիւնը « հին օրինէն » ծեսերու, եւ գառին արեան « հրէական » ծագումը (անդ, 160):

Արդարեւ պէտք է ըսել՝ թէ մեր այդ երկու ջատագովները կը կատարեն դերը փաստարանի մը, որ հարկադրուած է չքմեղելու իւր պաշտպանեալը, եւ կամ զոնէ մեղմելու անոր յանցանքը՝ եթէ շատ յայտնի է: Նոյնպէս վարուեր է Անանիա Նարեկացին եւս՝ Թոնդրակեցոց դէմ զըրուածին մէջ, որոնք « հեթանոսական զոհ » կը համարէին հայ մատաղը: Այս անծանօթ զրութիւնն յիշելով Որբելեանը, ինքն ալ կը պաշտպանէ տոհմային աւանդութիւնը. բայց ոչ թէ ժխտելու տըկար զէնքին ապաւինելով, այլ իւր ընդարոյս համարձակութեամբ դաւանելով մատաղին նոյնութիւնը հրէական զոհից հետ, եւ իրը այսպիսի ջատագովելով զայն, ինչպէս ըսի վերեւ (389): Գովելի է անշուշտ, նկատելով ժամանակի հանգամանքները, Տարօնացւոյն եւ Շնորհալւոյն ժխտողական դրութիւնն ալ. բայց հարկաւ ան-

բաւական համոզելու գմեզ, որ շատ մօ-
տէն ու շատ խոր կերպով կը շօշափենք
մեր ազգին մտաց թելերը։ Եւ մեր հարց
բարոյից այս ներքին քննութեան պահուն՝
պէտք չենք զգար ձգելու մեր եւ անոնց
մէջ այն վարագոյրը, զոր յիշեալ երկու
վարդապետները պատշաճ համարեցան
պարզել օտարին խոժոռ եւ աններող ա-
չերուն դէմ։ Աղոնց օրինակին ու բացա-
տրութեանց հետեւեցան նաև արդի զրոդ-
ներէ ոմանք, ինչպէս Յակ. Նալեան (Վէմ.
651-4), Տէրոյենց (Իրաւ. Բ, 206-36),
Լոյս հանդէսը (1905, էջ 298) եւ ուրիշ-
ներ։ որոց ուղղութեան հարկը կամ օգու-
տը գէթ մեր օրով՝ չեմ ըմբռներ ես, որ
կը սիրեմ իրապաշտութիւնը պատմու-
թեան մէջ։

2. — Օտարաց մէջ։ — Այն բուռն պայ-
քարը սակայն, զոր դարերու շրջանին
մէջ մղեցին օտարները Հայոց զոհակերպ
մատաղին դէմ, պիտի չունենար նոյն ուժ-
գնութիւնը, եթէ այդ հակառակորդները
զիտնային՝ թէ իրենց ալ կարելի էր՝ զո՞նէ
երբեմն՝ ուղղել նոյն կշտամբութիւնը։ Իո-
նիրիր իւր յօդուածին մէջ կը նկրտի ցու-
ցընել՝ թէ « անասնոց զոհերը » կային հին
ընդհանուր եկեղեցեաց մէջ։ եւ առ այս յա-
ռաջ կը բերէ յոյն զրչագրերէ մատաղի

օրհնութեան կանոններ՝ գաղերէն թարգմանութեամբ, որոցմէ կտոր մը կը հայացնեմ հոս։ Այսպէս՝ Հռովմայ թարթերինեան մատենադարանի Եզրոլոգիոնի կամ մաշտոցի մը մէջ, որ Ը դարու համարուած է, գտեր է «Աղօթք վասն զոհի եղանց», յորում ուշագրաւ է այս տեղին. «Հրամայեցեր եւ մեզ՝ ծառայիցս քոց մեղաւորաց եւ անարժանից՝ զոհել կենդանիս անրանաւորս եւ բաշտնս ի շահ հոգւոց մերոց։ Տէր եւ թագաւոր գիտած առ մարդկ, ընկալ եւ զկամակար նուէր ծառայիցս քոց՝ ի յիշատակ այսր սրբոյ քո...։ Եւ քանզի նուփրեն սոքա քեզ ի փրկանս փոխարինի զանասունս զայս, ճարպ սորին եղիցի որպէս խունկ առաջի սուրբ փառաց քոց։ Հեղումն արեան սորա եղիցի հացն ճոխութեան ողորմութեան, եւ միս սորին՝ ի բժշկութիւն մարմնական ցաւոց սոցուն» եւն (109). Ուսուցչապետն այս աղօթքը տեսեր է նաև Գրոտոտագերբատայի երկու գրչագրաց մէջ, ժ եւ ժԱ. դարուց կարծուած։ Նոյն երրեակ օրինակներն ունին դարձեալ երկու առանձին կանոններ գառն օրհնելու, — զորս Գոյար եւս հրատարակեց յոյն մաշտոցին մէջ (Գոյ. 566-7), — եւ աղօթք մը «Վասն զոհի եղանց եւ անբանից եւ այլոց անասնոց» (Կոն. 110):

Բայց աղոնց մէջ կարեւորագոյնն է անշուշտ առաջինը, յորում մեր կը տեսնենք նոյն ինքն մեր մատաղը։ Յայտնապէս զոհ (sacrifice) է այն՝ ըստ թարգմանչի գործածած բառին։ Անոր միան առողջութիւն է հիւանդաց, ինչպէս հայ զոհերունը. եւ ճարպը հաճելի նուէր Աստուծոյ, ինչպէս զեւտականացն էր։ Ուրեմն կատարեալ է գաղափարի միութիւնն այդ զոհին եւ հայ մատաղին միջեւ։

Կոնիրիր կը յարէ՝ թէ վրացի գրչագրաց մէջ ալ կան մատաղի օրէնութեան կանոններ (114): Խակ եւ պիտի յաւելում՝ թէ Լատինաց գառին ո. սեղանին վրայ օրէնուիլն ալ (աստ, 374) աւելի մօտ է մեր մատաղազոհին քան հին ազապին։ Նկատելով սակայն Յունաց եւ Ասորոց հակառակութիւնը հայ մատաղին, կը ստիպուինք հետեւցնել՝ թէ միջին դարուն այլ եւս պաշտօնական չէր Յունաց վերոյիշեալ «զոհի» աղօթքը. այլ դեռ ցըիւմնացած ի գործածութեան։ Յամենայն դէպս հաւանական չէ՝ որ հայ մատաղին արտաքին աղճատ ձեւերն ալ ունեցած լինին անոնք։



ՄԱՍՆ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ

ՅԱՏՈՒԿ ՃԱՇԵՐ. — ՊԱՀՔԵՐ ԵՒ ՆՈՄԵՐ

Սիայն մեր տեսած հոգեւոր սեղանները չեին՝ որ առանձին նկարագիր ունենան կային ուրիշ կենցաղական բազմաթիւ առիթներ ալ, որոց մէջ կերակրոց մասնաւոր զանազանութիւն մը կը մտնէր։ Մնունդը՝ բնախօսական ու բարոյախօսական օրինօք կախուած էր միշտ մարդուն հոգեկան տրամադրութեանց վիճակէն, որ յառաջ կու գար անձնական, ընտանեկան կամ ընկերային պատճառներէ, որոնք կրնային լինել զուարթ կամ տիսուր։ Ըստ այսմ ճաշն ալ կը լինէր աւելի կամ նուազ ու րախ եւ տրտում, պարարտ կամ չոր։ Թէ այս պարագայն ո՞րքան սերտիւ կապուած է եղեր ամէն ժամանակի մարդկութեան հետ, ամէն ապացոյցէ յառաջ մեր փորձն ու զգացումները կը վկայեն։ Վիշտը կը գողնայ մեր ախորժը, ժպիտը զայն մեզ կը վերադարձնէ։



Ա. ՑԱՏՈՒԿ ՃԱՇԵՐ

1. — Հարսանիք: — Ծնոտանեկան կենաց այս ամենէն ցնծուն ու շռնդալից հանդէսն իրեն հետ կը բերէր նաեւ կերակրոց եւ ըմպելեաց մեծ շռայլութիւն մը: Հոս կը մտնէր բուն իսկ մեզ ծանօթ խնճոյքը իւր բոլոր չափազանցութեամբ հանդերձ, զոր չէր կարող Օձնեցին աւելի լաւ սահմանել՝ քան կոչելով « մարմնական զեղխութիւն » (24): Շնորհալին կը շեշտէ « զինարրութեան եւ ուրախութեան » անչափ առատութիւնն անոր մէջ . հոն էին ճշմարիտ « զինեմոլքն յարբեցութեան ըմբռնեալ » (Ընդհ. 42), որոնք յետոյ իրենց անդամալոյժ մարմինները մինչեւ եկեղեցի կը քաշէին հարսանեկան թարուրին ետեւէն (անդ, 41. թհ. Եզկ. Խը. Մկ. Եզկ.) եւ որոց մէջ կը փայլէին իրենց լկուի համարձակութեամբ՝ « անառակ կանայք եւ արք », որոնք հրաւիրուած էին զուարթացնել հարսանիքը (Ընդհ. 42): Այս զիները բութեանց կ'ընկերէին նաեւ պարեր,

զուսանական երգեր ու զրոյցներ, զորս հին Հարսանեաց նկարագրութեանս մէջ աւելի մանր յիշած եմ (Թէոդ. 200-7), եւ որոց ակնարկեցինք մեր սովորական կոչնոց մէջ ալ (աստ, 206, '9):

Ուշազրաւ են մանաւանդ սոյն հանդիսին սեպհական ուտելիները, որոց կը հանդիպինք Գեւորգ Եզնկացւոյն քով։ Եւ են « նոռն, խնձորն անուշահոտ՝ ապիտակ եւ կարմիր » . գոյներ՝ որ կը յիշեցնեն պսակի նարօտին երանգն ու խորհուրդը (Թէոդ. 204)։ Եւ վերջապէս « ձու կարմիր », որ մեր քով ահա այս առթիւ ալ կ'ուտուփ (Գեւ.), բայց նորամուտ կամ տեղական սովորութեամբ. զի Տաթեւացին « միայն » զատկին զիտէ զայս (աստ, 380)։ Եթէ կարելի լինէր հոս ալ ենթադրել զատկական հաւկթին խորհուրդը (անդ), դեռ բադալի պիտի մնար նոռն ու խնձորին իսկական նշանակութիւնը։

2. — Ենունի եւ Մկրտութիւն։ — Ընտանեաց նորածին անդամոց երեւումն ալ կը պահանջէր զուարթ խնճոյց մը, զոր կը յիշատակէ Յաճախապատումն իսկ, ցուցնելով սովորութեանս մեծ հնութիւնը։ « Բազում ուրախութիւն ցուցանեն, կ'ըսէ, ի ծննդեան, եւ բարեկամօք եւ մերձաւոց տօն կատարի ծննդեան եւ անուանակու-

լուրեան» (126): Որովհետեւ այդ դարուն սովորական էր եւ չափահաս մկրտուիլ, ծննդեան հանդէսը մկրտութենէն հեռի եւ առանձին կը կատարուէր: Բայց միջին դարուն, ուր արդէն հաստատված էր ութօրեայ մուտն յաւազան, այս առթիւ կը կատարուէր հին հանդէսը, զոր Ալաւկայ որդին հարսանեաց յար եւ նման կը նկարագրէ՝ ըսելով. «Յաւուր շռասառութեան զմանկունս, նոյնպէս ի տան հարսանեաց... մի՛ ոք իշխեացէ կարաւել կամ պարել ըստ ազգի ազգի հեթանոսական խաղուց» (ԻՊ): Այս տեղ յիշուած պարագայք արդարեւ մասն են կոչնոց (հմմտ. աստ, 211), զոր Յովհ. Եղնկացին յայտնապէս ալ կ'աւանդէ հետագայ բացատրութեամբ . «Մի՛ զմկրտութիւնն որպէս մարմնական գործ համարիք, եւ ծիծաղելով եւ արրեցութեամբ առնէք» (Խրտ. Դ). Եւ արբեցութիւնը գիտենք որ խնճոյից մէկ պատկերն էր:

3. — Բարեկենեղան: — Մնացորդ է հին ազգերու սովորութեան, որոնք յատուկ օրեր ունէին աստուածոց նուիրուած, եւ անոնց մէջ ամէն տեսակ զեղիսութիւն կը զործէին համարձակ եւ անարգել: Այսպէս էին Հռովմայ սատուանականք եւ Յունաց դիոնիսականք (Դար. Դ, 1080. Բ, 230), որոց երկրորդին թարգմանիչ ու հոմանիշ

է Հայոց «սպանդարամետական պաշտօնը» (Բ Մակ. 2, 3): Այս հանդէսն է ուրեմն քրիստոնէութեան բարեկենդանը, եւ անոր համար շատ ալ նման աղոր ամէն ազգաց մէջ:

Մեր բարեկենդանին երիցագոյն վկայն է Մանդակունին, որ զայն կը նկարագրէ կատարեալ հեթանոսական գոյներով: «Են ոմանք, կ'ըսէ, որ յորժամ կամին մտանել ի պահս», այս ինքն մեծ պահք մտնելէ անմիջապէս յառաջ, «փութան ի լուսանաշ եւ յօժանել՝» ի պատրաստութիւն խնճոյից (աստ, 146—50), որոնք այդ միջոցին կը յաջորդեն իրարու. « եւ խաղողեն զպորտ եւ զորովայնս. եւ բազում որկորատուրեամբ եւ արբեցուրեամբ շուայտանան», եւ յետոյ կը սկսին պահել (34): Ինչպէս կը տեսնենք, այս տեղ յիշուած զեղխութիւնք կը գերազանցեն ուրիշ ամէն առթիւ կատարուածները՝ թէ չափով եւ թէ տեւողութեամբ, որ զգալի են «բազում որկորստութեամբ» բացատրութեան մէջ: Մօտալուտ պահոց ժուժկալութեան յիշատակն անյագ վայելից կը մատնէր զանոնք, որոց երկուքին անհաշտութիւնը քրիստոնէին մէջ՝ ճարտարութեամբ ցոյց կու տայ հոն հայրապետը: «Ոմանց» կը վերագրէ զայս, իմանալով անշուշտ զա-

նոնք՝ որոց հարստութիւնը կը բաւէր տու-
կալու այդ երկարատեւ ու չափազանց
ծախուց։ Բայց ամէն վիճակի անձինք ալ
կը ջանային իրենց չափով զուարթ անցը-
նել բարեկենդանը։ Մինչեւ անգամ հայ
ժուժկալ մենաստանք իրենց սովորական
ոճէն դուրս կ'ելնէին, ինչպէս կ'աւանդէ
Տաթեւացին, ըսելով թէ այդ առթիւ «յա-
մենայն տեղիս՝ ի վանորայս եւ յանա-
պատս ներեն սակաւ ինչ ի չափաւոր վա-
յելս» (Հրց. 657)։

Բարեկենդանը մեր քով կը տեւէր եր-
կու շարաթ անընդհատ, այս ինքն Առա-
ջաւոր պահոց աւարտելէն մինչեւ Մեծ
պահոց սկիզբը. այսպէս կ'աւանդեն Գր.
Արշարունին (ԺԲ), «Սակս ժողովոց» զրու-
թիւնը (Թղթ. 232) եւ ուրիշներ։



Բ. ՊԱՀՔԵՐ ԵՒ ԾՈՄԵՐ

Այդպէս կոչուած են տարւոյն այն օրե-
րը, որոց մէջ հաւատացեալը օրինօք կամ
կամաւորապէս կը հրաժարէին կամ կը
«պահէին» զիրենք փափուկ կերակրներէ։
Այս զրկումն ըստ Հարց կը մեղմէր մար-

մնոյն ախտալից կրթերը, կը զօրացնէր միտքը դիւական յարձակմանց դէմ, կը մաքրէր խորհրդները, եւ կ'ապահովէր առաքինութիւնը (Մանդ. 30-1. Եզն. 286-7): Այս նպատակաւ եկեղեցին տարւոյն ամբողջ օրերն երեք դասակարգի բաժնած էր, ինչպէս կը դիտէ Տաթեւացին. ուստիք, որոյ կերակուր էին մսեղէնք. պահք, բանջարով՝ ընդուլ ու պտղով. եւ միջակ կամ նաւակատիք՝ ձկամբ, ձուով ու կաթով (Քրզ. ձմր. 603. Հրց. 509): Մեր քննութեան նիւթ՝ վերջին երկուօր պիտի լինին այս տեղ:

1. — Ծագումն պահոց: — Ասոր մուտքն եկեղեցւոյ մէջ՝ անտարակոյս հրէականէն է, ծանօթ Դատաւորաց ժամանակէն ի վեր (Ի, 26), եւ գործադրուած այլ եւ այլ առթից մէջ՝ զորս պիտի տեսնենք: Յիսուսի աշակերտները չէին պահեր ու կը բամբասուէին Հրէիցմէ, որոց կը պատասխանէր Փրկիչը՝ թէ իւր վերանալէն վերջ պիտի պահէին (Մտթ. Թ, 14-15): Եւ արդարեւ յետոյ կը տեսնենք անոնց պահեցողութիւնը. զոր օրինակ երբ ձեռնաշրութիւն պիտի կատարէին (Գրծ. ԺԴ, 3), կամ կամաւորապէս ու շատ ստէպ (Հռ. ԺԴ, 5): Պաւոս կը գովէ կորնթացւոց նուիրումն «ի պահս» (Բ կոր. Զ, 5). Եւ

կ'ըսէ՝ թէ ինքն իսկ շատ անգամ «իպահու» կ'անցնէր (անդ, ԺԱ, 27):

Արդ ակներեւ է՝ որ Եկեղեցին առաջելական դարէն իսկ սկսաւ պահեցողութիւնը, եւ Հայք եւս ընդունեցան զայն աւետարանի լուսոյն հետ:

2. — Պահոց տեսակները: — Ամէն պահոց կերակուրք հաւասար չէին. օրուան կարեւորութեան համեմատ սնունդն ալ աւելի կամ նուազ խիստ կը լինէր: Տաթեւացին պահերը կը բաժնէ երեք տեսակի. պահք, որ կը կայանար մսէ հրաժարելու եւ պտղով ու բոյսերով շատանալու մէջ. սրբապահք, ուր կը զրկուէին տնկոց պարարիչ հիւթերէն եւս, ինչպէս ձէթ, զինի եւ այլն. եւ ծունապահք, որ կը լինէր պարզագոյն ուտելիներէ անգամ, ինչպէս ցորենէ եւ ջրէ հրաժարելով, եւ ինք զինքը «մաշելով սովով եւ ծարաւով» (Քրզ. ձմր. 148): Այս բաժանմունք մասամբ ծանօթ են աւելի կանուխ՝ Ալաւկայ որդւոյն կանոնաց մէջ եւս. հոն կը գտնենք սրբապահութիւնը (Ե, ԻԵ, ԿԵ), զոր Միւ. Գոշ ալ կ'առնու եւ կը կրկնէ (Խը. Պտր.): Ալաւկայ որդին ունի նաև շարարապահութիւն (անդ), որ է շարաթ մը ծոմ պահել: Եւ թէ. Եզնկացին կը յիշէ սըրբապահ ասենել կամ ծունով պահել (Խըր.

ԺԵ): ԹԵՇ ԵՐԲ ԿԸ ԳՈՐԾԱՂՐՈւէԽԻՆ այս զանազան ձեւեր, պիտի տեսնենք յաջորդաբար:

Յ. — Առվորական պահք: — Այսպէս կը կոչեմ զանոնք՝ որ յատուկ էխն չուրեցարաթու, ուրբաթու եւ շարաթապահոց:

Ա. Եօթնեկի մէջ երկու օր պահելու սովորոյթն երրայական ծագումն ունի (ՂԿ. ԺԲ, 12): Հրեայց սակայն կը պահէին երկուշարթի եւ հինգշարթի (Վիգ. Գ, 1531), զորս քրիստոնեայց վերածեցին արդի օրերուն, Յիսուսի մատնութեան ու չարչարանաց յիշատակաւ: Եւ այս օրերն ու խորհուրդը կը յիշուին արդէն «Վարդապետութիւն առաքելոց» (Ը, 1-2) եւ «Առաքելական կանոնք» (ԿԴ) կոչուած անվամբ՝ բայց հին գրութեանց մէջ, ինչպէս եւ Բ-Գ դարուց Հայրերէն: Ասոնք են հնագոյն պահքերը, մինչդեռ շարաթապահք աւելի ուշ կ'երեւին:

Այդ օրերուն ուտելի կերակուրք՝ պահողաց ազատ ընտրութեան թողուած էին, «ըստ իւրաքանչիւր կարողութեան», ինչպէս կ'ըսէ Մանդակունին: Ըստ այսմ՝ ոմանք կը շատանային լոկ բանջարով. ուրիշներ՝ միայն ընդով. կային՝ որ քիչ մը հացով գոհ կը լինէին, մինչ ոմանք աւելի

բաներ կ'ուտէին, որոց մէջ եւ պարզ րա-
նիկ մ'ալ: Կը տեսնէր դարձեալ անձինք՝
որ զինիէ կը հրաժարէին, ուրիշներ թանէ,
եւ ոմանք հացէ անգամ: Եւ հասարակաց
աւելի ընդունելի սովորոյթն էր «միով ինչ
կերակրովն եւ ոգեպահովն եւեթ շատանալ»:
եւ ասկից ալ տակավին « սակա ոտեղ,
սակա ըմպել »: Իսկ ինչ որ յատուկ էր
սովորական ճաշերու, այս ինքն փափուկ
եւ համեղ կերակրներ, բացէ ի բաց կը
մերժեն, կ'ըսէ հաւատացելոց համար (36):
Յիշեալ բոլոր ուտեստներէն միակ արգե-
լեալն է «փափուկն եւ համահամ» (անդ),
որ կը կայանար մսոյ եւ զինոյ մէջ. այն-
պէս որ Յաճախապատումն ալ այս երկու
նիւթերէն միայն ստիպողարար կը հրա-
ժարեցնէ պահոց մէջ, ըսելով՝ որ կարող-
ներն ու երիտասարդութիւնը զգուշանան
«ի մսոյ եւ ի զինոյ» (86): Արդէն ա-
ռաքելական պահքն ալ այս երկու տար-
բերէն զրկումն էր (Հո. ԺԴ, 21): Ազ-
գային տեսակետով արդարեւ շատ կարե-
ւոր է Յաճախապատմի վկայութիւնն իւր
բարձր հնութեամբ, որ մեր առջեւ կը դնէ
Հայոց հնագոյն պահեցողութեան մէջ տի-
րող ազատականութիւնը, որ խոտոր կը
համեմատի միջնադարեան մատենագրաց
անձուկ սահմանին հետ, եւ կը լուծէ ա-
պագայ վէճերու գաղտնիքը:

Զափաւոր պահեցողութիւնը յարատեւեց մեր ազնուական դասին մէջ մինչեւ ժ դար, ուր հին կամաւոր խստութիւնը տակաւ ընդհանրանալով՝ կ'ընդհարէր անոր հետ, եւ անգիտարար բամբասել կուտար զայն։ Ասողիկ կը պատմէ՝ թէ «սովորութեամբ անկարգութիւն էր... իշխանաց եւ ազատաց՝ որովայնամոլութեամբ ապականել» չորեցշաբաթի, ուրբաթու եւ եօթնօրեայ պահեցերը, «բաց ի մսոյ՝ կրեղէն կերակրովք»։ այս էր զայթակղեցուցիչը։ Կարուց Արաս թագաւորը ջանաց ուղղել զայդ իւր իսկ օրինակով, հրաժարելով կթեղէն ու ձկնեղէն ուտեստներէ, եւ բաւականանալով «հացիւ եւ բանջարեղէն մրգօք», ինչ որ կը համարի «օրինաւորեալս կանոնիւ» (197)։ Արդարեւ այդ շրջանին կը վերնան կթեղէնք եւ այլ եւա չեն յիշուիր։ այնպէս որ նարեկացին կը պայքարէր լոկ « ձկամր եւ դինով եւ ձիրով» լուծելու սովորութեան դէմ՝ որ կը տեւէր. եւ որուն կը պատասխանէին լուծողները՝ թէ « հրաժարեցուցեալ կերակուր՝ միս է եւ որ ինչ ի մըսոյ», եւ ոչ այլ ինչ (518-9)։ Խստապահից իղձերն ապարդիւն մնացին, որով աւելի քան դար մը վերջ Տարօնացին դեռ կը տեսնէր հնոյն շարունակութիւնը,

եւ կը գրէր Թէոփիստեայ՝ թէ Հայոց «ամենայն որովայնամոլք» նախանձեցան Յունաց կերակրոց, եւ պահոց օրերն առնոց պէս կը ճաշակեն դինի, ձեր եւ ձուկն (Թէոփ. 280-1): Նաև Գր. Մագիստրոս առ Թոռոնիկ մամիկոնեան նամակին մէջ յիշելով անոր ձկնակերութիւնն ուրբաթ օր, զայն արդիւնք կը համարի անոր քաղկեդոնականութեան (Մագ. 214-5): Հին զարերու անծանօթութիւնն այսպիսի սխալ հետեւութիւններ հանել կու տար աղոնց՝ չափաւոր պահեցողութեան ծագման մասին:

Իրաւունք ունէին միայն գինւոյ նկատմամբ, որ ստուգիւ նորամոււտ էր: Բայց թէ այս եւ թէ միւս նիւթերն յարատեւեցին մնալ: Լամբրոնացւոյն ներբողիչ մ'անոր առաքինութեան իրը ցոյց՝ կը յիշէ չուտելն «ոչ ձէթ եւ ոչ գինի, ոչ ձուկն եւ ոչ թան. այլ միայն ընդօք շատանայր» (Հյապտ. 420): Ուրեմն ուրիշներ չէին ըզգուշանար աղոցմէ, որով Տարսոնի առաքինի եպիսկոպոսին ընթացքն ուշադրութիւն կը գրաւէր: Բայց իւր օրինակն՝ աւելի խստացած պահպանութիւնն էր կանոնի մը՝ որ հայ եկեղեցականաց կ'արգելուր ձուկն ու գինի. ինչպէս կ'իմանանք նոյն շրջանի Հայոց Յոյներէն պա-

հանջելէն՝ որ «կանոնական պահք մի՛ ի կրօնաւորաց եւ ի քահանայից ձկամր եւ գինով լուծցի » (Պալճ. 266)։ Սակայն Հայք սոյն պահանջը կրնային նաեւ իրենց եկեղեցականաց շատերէն ալ ընել, ինչպէս յիրաւի կ'ընէր ժե դարուն Սիմէոն Այրիվանեցին, պատուիրելով՝ որ աշխարհիկ երէցը պահոց ժամանակ «գինի մի՛ ըմպիցէ եւ ձեր մի՛ ուտիցէ» (Հյատ. 570)։ ուսկից կը հետեւի որ կ'ուտէին տակաւին։

Եկեղեցին շարունակեց փորձել՝ որ նոյն սահմանն հաւատացելոց եւս ընդունել տայ: Լոստանդին Ա՝ Սոյ ժողովով սահմանեց՝ որ «ամենայն պահք ըստ կանոնաց առանց ձկան եւ ձիրոյ եւ գինոյ եղիցի»։ Եւ յարելով՝ թէ «առաւել աղուհացիցն եւ ուրբաթ եւ չորեցարաթին» (Կիր. 171), յայտնի կ'ընէ միւս պահոց համար նուազ խստապահանջութիւնը։ Մխիթար կթղ. ձկան ու ծիթոյ արգելքը կը յիշեցնէր Հոռվմայ հայրապետին՝ իրրեւ կանոն հայ եկեղեցւոյ (Տուռ. 689), ինչ որ բաւական ընդհանրացած լինելու է։ Եւ որ հակառակ լինելով լատինական սովորութեան, Հայոց երկու հակառակորդները՝ Ներսէս Պալիենց եւ Ոիմէոն թէկ՝ իրենց հարիւր տասնուեօթն ամբաստանութեանց մէջ կը

խառնեն եւ զայս՝ թէ պահոց օրերուն հրաժարելով մսէ, ձկէ, հաւկթէ, պանրէ, կարագէ, կաթէ եւ ձիթէ, կը գոհանան հացով, բանջարով ու գինւով (նոյն, 364): Բոլոր այս նիւթերէն զգուշացողներ կային, այս, բայց մի եւ նոյն ժամանակ շատերն ալ աւելի մեղմ կը պահէին, խորշելով մսէ, հաւկթէ ու կթեղենէ միայն, ինչպէս կը վկասէ Սոյ 1342ին ժողովը (նոյն, 387): Ասոր համար վերոյիշեալ Այրիվանեցին հազիւ քահանայից կը համարձակէր արգելուլ զինին ու ձէթը. ուսկից կը հետեւի՝ որ աշխարհականք կը շարունակէին ուտել զադոնք:

Բ. Ծոմը¹ սովորական պահոց մէջ բոլորովին ազատ էր, եւ առանց զոք բռնադատելու՝ կը գործադրուէր ի հնուց կամաւորապէս, որով եւ անհաւասար կերպով: Անշուշտ առնուած էր ս. Գրբէն, ուր կը յիշուին ծոմեր՝ միօրեայ (Բ. Թագ. Ա, 12), երեցօրեայ (Եսթ. Դ, 15) եւ եօթնօրեայ (Ա. Թագ. ԼԱ, 13): Բատ այսմ Մանղակունին կ' աւանդէ՝ թէ Հայերէն «ոմանք միօրէ, ոմանք երկպահք, ոմանք երեքօրեայ, եւ ոմանք եօրներորդ պարկեշ-

1. Երբ. ժոմ կամ ասոր. ժոմա հոմանշէն (Հիւրշ. 306), և Եղարուն արդէն մեր մէջ զործածական էր. «ժոմ կարդային» (Ա. Մակ. Գ, 47):

տուվթեամբ կատարեն՝ ըստ իւրաքանչիւր
անձանց զօրութեան » (36): Այդ ծոմե-
րուն երկարագոյնն է եօթնօրեայն, որոյ
օրինակները շատ են. մեծն Ներսէս իւր
աքսորման մէջ «յեւթն աւուրն ի կիւրա-
կեն հասեալ միայն, ապա ճաշակէր», կ'ըսէ
փաւստոս (93): Կիւրակէն աւելի փափուկ
անցնելու բարոյական հարկն էր՝ որ այդ
օր ձգել կու տար լուծումը (աստ, 290):
Յովսիա «շարարապահ» կը կոչէ թաթլոյ
վանուց կրօնաւորները (Հյատ. 192): Լամ-
բրոնացին իւր կամաւոր պահեցողութեան
մէջ նոյնպէս «զառորս ևօրն անսուադ
կեայր» (անդ, 420). Եւ տեսանց արդէն
«շարարապահութեան» յիշատակն Ալավայ
որդոյն քով եւս (աստ, 404): Ասոնց հա-
մեմատութեամբ շատ մեղմ էր Յովհ. Տուե-
ցոյն չորեքշարթի եւ ուրբաթ «անհաց
եւ անջուր» կատարելու ժուժկալութիւնը
(Վրդ. 154):

Բայց աւելին կայ. քառասնօրեայ ծո-
մապահութիւնն ալ յիշուած է երբեմն, որ
հարկաւ արդիւնք էր Մովսեսի, Եղիայի եւ
մանաւանդ Յիսուսի օրինակին հետեւելու
ջանից: Լուսաւորչի համար կը պատմուի՝
թէ բոլոր կեանքը, «քառասուն քառասուն
օր պահովը» անցուցեր է (Ազթ. 638-9),
զոր խոսրովիկ իրաւամբ ծոմ կ'իմանայ,

եւ կը յաւելու՝ թէ «զլուծումն ի խոտոց առնէր» (Խսր. քառ.)։ Փ դարուն Մովսէս անուն ճգնաւորը նոյնպէս «քառասուն առարրջ ձգտեցուցանէր զանսուաղութիւնն» (Ասող. 178)։ Ասոնք արդարեւ եզական դէպքեր են պատմութեան մէջ, եւ ցոյց կու տան մարմնոյ եւ կամաց անսովոր ու զարմանալի ոյժ մը, եթէ սակայն պատմուածն ստոյգ է, եւ ոչ բարեպաշտիկ համրաւ մը։

Գ. Պահոց ճաշին միւս հանգամանքներն ալ համեմատական էին կերակրոց տեսակին։ Եթէ սովորական հացերուն կ'ընկերէին կենաց բոլոր հաճոյականք ու փափկութիւնը, ընդ հակառակն պահոց շրջանին հաւատացեալը կը հրաժարէին այդ բոլորէն։ որով կ'անցնէին «առանց յուանալոյ եւ օծաներոյ» (Մանդ. 36), ինչպէս կ'ընէին Հրեայք ալ (Մտթ. 9, 16-17)։ Կը հրաժարէին նաեւ զգեստուց պերճանքէն, մերկութեան ու ցրտոյն պէտքը վրճարելով «խարազն ինչ հանդերձիւք» (Մանդ. 36). այս ինքն հակառակը սովորական ժամանակի ճաշերուն (աստ, 146-52)։ Գրգանց ու շքեղութիւնը անհաշտ էին տիսրութեան ու դատարկ ստամբըսի հետ։ Ուստի բնականապէս հրաւէրք ու կոչունք ալ կը դադրէին այդ ժամանակ։

Դ. Պահեցողութեան պարտականութեան ազատ էին հիւանդները, տկարներն ու ծերեր, որոց թոյլ կու տայ թաճախաւալատումը սակաւ ինչ գինի եւ միս ճաշակել (85-6): Կոստանդին Ա. նոյնպէս կը պատուիրէ պահքը՝ « բայց ի հարկէ հիւանդութեան » (Կիր. 171): Աղոնք այդ լուծման համար որ եւ է պայման չեն դներ. տկարաց արդէն ճնշեալ մարմինը կարօտ չէր կամաւոր նոր ճնշմանց, այս չափ: Ընդ հակառակն Ալաւկայ որդին աւելի աններող է: Սա օրինաց տառը յարգող քան ոգին, վերջին հարկի մէջ միայն թոյլ կու տայ լուծումը. այս ինքն երբ բժիշկը վկայէ՝ թէ հիւանդն «առանց կերակրոյ մեռանի»: Խսկ երբ առողջանայ, անոր փոխարէն կը հրամայէ պահել չորս եօթնեակ՝ եթէ լուծածը չորեքշաբթի էր. վեց եօթնեակ՝ եթէ ուրբաթ էր. ու Պենտեկոստէից նախընթաց տասն օրերը՝ եթէ աղուհացից օր մ' էր: Բայց եթէ հիւանդը մեռնէր, այդ սոսկալի եւ անդառնալի հատուցումը պիտի ընէին իւր ընտանիքը (Կի): Տարօրինակ ուղեղներ եղած են ամէն ժամանակ, որոնք գուցէ հետեւողներ ալ ունեցած են միամիտ ժողովրդեան մէջ:

4. — Քասասանորդք: — Ի հնուց այս անուամբ ծանօթ են մեր մէջ երեք քա-

ուսսնօրեայ պահը եր . մին Զատկէն յա-
ռաջ, եւ միւս երկուքը՝ նախ քան վար-
դավառն ու Ծնունդը :

Ա. Զատկականը, որ ընդհանուր էր բո-
լոր բրիստոնէից, օրերու թուով անհաւա-
սար էր ի սկզբան : Ա. Երանոսի վկայու-
թեամբ՝ Բ դարուն ոմանք կը պահէին մի
օր, ոմանք երկու, ոմանք առելի, եւ ոմանք
քառասուն ժամ (Եւ. 399): Երկու օրն
ըստ Տերտուղիանոսի՝ աւագ ուրբաթն
ու շաբաթն էին (Կարը. Բ, 2139): Խակ
Գ դարուն՝ Դիոն . Աղեքսանդրացին եւ
«Վարդապ. Առաքելոց՝» մեկ եօրնեակ կը
դնեն (անդ, 2140) հաւանօրէն հրէական
եօթնօրեայ բաղարջակերաց թուով (Բ. Օր.
Ժ. 3): Քառասնօրեայ պահը կ'երեւի
Դ դարուն, նախ Նիկիոյ ժողովին կանոն-
ներէն յիշուած (Ե), եւ յետոյ ուրիշ Հայ-
րերէ (Կարը. Բ, 2141-2): Հետեւարար
հայ նորածնեալ եկեղեցին ալ զայն սկսաւ
պահել այս վերջին չափով : Ա. Մահակայ
կանոնաց մէջ ակնարկութիւն կը լինի
«քառասնօրդացն զատկի» (111), զոր Տե-
սիլն ալ կը յիշէ (46): Նաեւ Մանդա-
կունին անտես չի թողուր «զպահս քա-
ռասնօրդաց» կամ «զերեւելի պահս քա-
ռասներորդացն», յարելով՝ թէ ի խորհուրդ
թիսուաի, Մովսեսի եւ Եղիայի քառասնօ-

բեայ պահեցողութեանց էր այն, եւ թէ «զնոյն քառասունս եւ մեք մերով տկարութեամբս որ ըստ օրէ պահօք կատարեմք» (35):

Բ. Այս պահքն ընդհանրական Եկեղեցւոյ մէջ կը պահուէր՝ հրաժարելով գլխաւորապէս մսէ։ Այնպէս որ ըստ Սոկրատայ՝ շատեր ձուկն եւ ոմանք թոչուն կ'ուտէին, մինչդեռ Անտիոքիցիք կը զգուշանային ադոցմէ եւս, ինչպէս կ'աւանդէ Ոսկերերան։ Տրուղեան ժողովը ջանալով միօրինակութեան վերածել, արգիլեց ձուկն ու կթեղէնը։ Դ դարու յոյն եւ լատին Հարք կը մերժէին զինին ալ։ Սակայն է եւ Ը դարերէն սկսեալ՝ արեւմտեայց մէջ թոյլ տրուած են ձուն, կաթը, պանիրը, ձուկն ու զինին (Կարր. Բ, 2149-51). այս ինքն զրեթէ համաձայն Հայոց սովորական պահոց հնագոյն ձեւին (աստ, 406-9):

Բայց մեր քով աւելի խիստ կը գտնենք զայս քան ուրիշ պահքեր։ այս պատճառաւ կը կոչուէր «երեւելի պահք» (Մանդ. 35) կամ «աւագ պահք» (Յհ. Եղկ. Խրտ. ԺԸ), եւ ի հնուց զայն կ'անցնէին «ուժգին պահօք» (Տես. 46)։ Եթէ հարազատէ Մանդակունոյն մէկ զրուածն «Յաղագս քառասնորդական պահոց՝» որ վաւերական ճառից թուէն դուրս կը մնայ, անոր

համեմատ արգելուած էին զինի եւ իւզ,
ձու, ձուկ, պանիր, կոգի, կաղտի, բա-
ծին, շճուկ, կաթ, խեր ու ձկան մորէ։
Անոցմէ ճաշակելն անկանոն եւ անվայել
կը համարի որ եւ է անծի համար։ Բա-
ւական կը դատի ուտել միայն բուսական
իրեր, զորս «կամակք» կը կոչէ, այս
ինըն ըստ կամս եւ յօժարութեան ուտե-
մբ, ինչպէս էին կանեփհատն, կտաւատ,
սամթաջուր, փոխինդ եւ հատ (210), «
ըոց վերջին երկուքը կանխաւ ալ տե-
սանք (230, 329)։ Ստեփանոս սիւնեցին
դատապարտելով ժամանակի Յունաց ձուկ,
ձէթ ու զինի անխտիր ուտելու սովորոյ-
թը, կ'իմացնէ՝ թէ Հայոց թոյլ չէր տը-
րուած «ոչ լուր ընկոյզ, ոչ չամիչ, ոչ զի-
նի, ոչ քացախ, եւ զամենայն ինչ ի բե-
րոյ որթոյ մինչեւ ցըին անզամ ոչ ճա-
շակել» (Թղթ. 334)։ Եւ այս արգելքը
կէտ առ կէտ առնուած էր հին կտակա-
րանէն (Թիւք, Զ, 3-4)։ Նոյնը կը կրկնէ
մեզ իւր ժամանակակիցը Խոսրովիկ, ընդ-
հանուր կերպով յիշելով հրաժարումն «ի
զինոյ եւ յամենայն ցանկալի կերակրոց»
(Խսր. քառ.)։ Մինչդեռ Գագիկ Բ Բագրա-
տունի աւելի մանը կը թուէ, ըսելով՝ թէ
Եկեղեցւոյ առաջնորդներն «ի բերոյ որթոյ
մինչեւ ցկնջիթն որոշեցին, թող թէ ի

զինի կամ ի ձէթ» (Ուռ. 212). եւ Մխ.
Գոշ կը յիշէ հայ քահանայից զրկումը
ձկէն, զոր յոյն եւ վրացի եկեղեցականք
կը ճաշակէին անխտիր (Առկ. 120) Լա-
տինաց հետ միասին (Քրզ. ձմր. 603):
Վերջապէս Ծործորեցին կ'ըսէ՝ թէ պահոց
օր լոկ « հաց ու բանճար կու ճաշակեմ »
(Ծրծ. Դ):

Ազատ՝ բայց յիշեալներէն աւելի խիստ
ձեւ մը կար պահեցողութեան, զոր առա-
ջին անգամ կը գտնենք Ս. Սահակայ
Տեսլեան մէջ. հոն հայրապետս դեռ սար-
կաւագ, աւագ հինգշարթի օր « հաց եւ
յուր եւ աղ » միայն կը ճաշակէ՝ իրրեւ
Նիկիոյ ժողովոյն սահման (Տես. 46): Այս
չոր սնունդն յատուկ էր քառասնորդաց
բոլոր օրերուն, ինչպէս կը վկայէ Ստ.
Աիւնեցին՝ թէ «մեր պահց աղ եւ հաց
միայն է » (Թղթ. 334). և Խոսրովիկ կը
կրկնէ՝ թէ « Անլուծանելի եւ անմերձ յա-
մենայն կերակուրս, բայց յաղ եւ ի հաց
ըստ նորին անուանակոչութեան ». եւ այդ
կոչումն էր աղուհացք, որ հին է եւ կայ
Տեսլեան մէջ (45), Արշարունոյն (Բ), Կի-
րակոսի (106) եւ այլոց քով:

Շնորհալին առ Ալեքս թղթին մէջ կը
յիշէ սոյն պահոց պահպանութեան երրորդ
ոճ մը: Հայ իշխաններէ եւ զինուորներէ
ձաւեր եւ խնձոյք

ոմանք, կ'ըսէ, հին սովորութեան մ'ազ-
դեցութեամբ՝ կը շարունակէին դեռ իւր
օրով «ինքնակամ կամօք» ուտել ձուկ,
ձէթ ու զինի. նման ժամանակի թունաց
ու՝ Փրանկաց սովորութեան. մինչդեռ բո-
լոր եկեղեցականք եւ «բազումք ի ժողո-
վըրդոց» ի սպառ կը հրաժարէին «ի կթե-
ղէն կերակրոց եւ ի ձկանց... այլ եւ յա-
մենայն պարարտ կերակրոց եւ յըմպե-
լեաց զինւոյ». եւ անսաստողք խոստովա-
նելով՝ «ծանրագոյն» ապաշխարութեան
կ'ենթարկուէին (Բնդէ. 63):

Գ. Ծոմն եթէ կամաւոր էր սովորական
կամ ինքնակամ պահոց մէջ, պարտաւո-
րիչ էր աղուհացից համար՝ ըստ ընդհա-
նուր եւ հնաւանդ սովորութեան: Այն ժա-
մանակ՝ երբ զատկական պահքը վեց օր
միայն էր, ըստ «Վարդապ. Առաքելոց»
առաջին չորս օրերու ծոմը կը լուծուէր
«իններորդ ժամուն՝ աղով եւ հացով».
իսկ ուրբաթ եւ շաբաթ համակ. ծոմ կը
պահուէր (Կարը. Բ, 2140): Ծատ «Սահ-
մանադր. Առաքելոց» չորս օրերու ծոմը
կը տեւէր «մինչեւ երեկոյ», ուր կ'ու-
տէին «հաց, աղ, ընդեղէն եւ ջուր». եւ
երկու օրերն անսուաղ կ'անցնէին մինչեւ
կիւրակէի հաւախօսը: իսկ երբ պահքս
քառասնօրեայ եղաւ, կ'երեւին երկու՝ ե-

բեք՝ չորս օր եւ մինչեւ շաբաթ մը ծոմ
պահողներ ըստ Եպիփանի, մինչ սովորա-
բար երեկոյէ երեկոյ կը լուծէին Յոյնե-
րը. եւ արեւմտեայք ի սկզբան նոյնպէս,
ու ստորին դարերուն կը ճաշէին թ. կամ Զ
ժամուն (անդ, 2146-8):

Մեր մէջ սակայն այդչափ զանազա-
նութիւն չկար: Մեր նախնեաց ծոմը միօ-
րեայ էր, եւ լուծումն երեկոյին: Առ այս՝
իրր հնագոյն վկայութիւն ունինք Աշտա-
րակեցւոյն մէկ կանոնը, թէ քառասնոր-
դաց եւ առաջաւորաց մէջ «մի՛ ոք իշ-
խեսցէ լուծանել ըստ սրբոց կանոնաց ցե-
րեկոյ » (1): Խոսրովիկ յառաջ բերելով
սոյն կանոնը, կը զօրացնէ զայն: Ասո-
ղիկ ասոր գործնական օրինակն ալ կու-
տայ, Խլածորոյ վանականաց համար պատ-
մելով՝ թէ աղուհացից մէջ « մի անգամ
միայն յաւուր» կը ճաշէին (175): Եւ զոր
երեք շար վերջ կը կրկնէ թէ. Եզնկացին
եւս, խրատելով օրը «մի անգամ ուտել»
(Խրտ. ԺԵ): Այս մի անգամը տակաւին ե-
րեկոյին էր միշտ, ինչպէս ճառից Լուծողը
կ'աւանդէ, «անսուաղութեամբ մնալ մին-
չեւ յերեկունն, եւ ապա ճաշակել հաց եւ
աղ եւ ջուր» (ՂՃ. ՊՀ. Ա), եւ որոյ հետ
նոյն է Սոյ 1342ի ժողովոյն յիշած «ին-
ներորդ» ժամն ալ (Տուռ. 387), զոր կը

հաստատէ նաեւ Ծործորեցին (Գ): Ուշա-
շազրաւ է սակայն Լուծողին նշանակած
տարբերութիւնը, «շարաթ եւ կիւրակէն
երկիցս անգամ ճաշակել» (անդ), որոյ
պատճառը պիտի տեսնենք քիչ վերջ:

Բոլոր յիշեալ վկայութիւնը ցոյց կու-
տան ծոմապահութեան ընդհանուր եւ ան-
փոփոխ ոճ մը, որ է մի անգամ ուստել եւ
երեկոյին: Բայց մի եւ նոյն ժամանակ կը
վկայեն նաեւ աղոր զանցառութեան զո-
յութեանը, որոյ գէմ դրուած են այդ կա-
նոններն ու խրատներ: Անշուշտ կային
նաեւ կամաւոր եւ աւելի երկարատեւ ծո-
մեր եւա՝ ինչպէս միւս պահոց մէջ տե-
սանք (410-1):

Դ. Քառասնորդաց ճաշի յարակից յար-
դարանքներն ալ՝ նման սովորական պա-
հոց՝ կը լինէին անշուշտ եւ համաձայն սոյն
օրերու տիսրութեան: Արշարունին կ'ա-
ւանդէ՝ թէ սոյն շրջանը կ'անցնէին «փա-
խուցեալք ի հանդերձից», այս ինքն շքեղ-
ներէն, եւ ենթարկուելով «խարազնա-
զգեստուց» խստութեան (Արշ. ԺԲ): Հե-
տեւարար նոյն ձեւը կը պահէին նաեւ սե-
ղանի վրայ: Այսպէս էր գոնէ այդ մեկնը-
չին ժամանակ:

Ե. «Առաքելական կանոնաց» մէջ կայ
հետեւեալ պատուէրը. «Եթէ ոք ժառան-

գաւոր զտցի զօր կիւրակելին պահելով, ո-
րոշեսցի » (Առք. Ծթ.): Այս հրամանը,
կրկնուած նաեւ Բ Նիկէական անվաւեր
կանոններէն (Նիկ. ԿԸ), ծնունդ է առա-
ջին դարերու մէջ տիրող սովորութեան,
որով փրկչական յարութեան զուարթարար
յիշատակին հետ պահոց տիրութիւնը չէր
խառնուեր¹, նոյն իսկ քառասնորդաց մէջ:
Ասոր համար Հռովմայ եկեղեցին կիւրա-
կէները չէր պահեր, իսկ արեւելք շաբաթ-
ներն ալ կը լուծէր² աւագէն զատ: Այս
հաշուով՝ կիւրակէն կերողները պահեր կը
սկսէին զատկէն վեց եօթնեակ յառաջ,
որով կը պահէին երեսուն եւ վեց օր, եւ
արեւելք կը սկսէին եօթ եօթնեակ յա-
ռաջ, եւ կը պահէին նոյնպէս երեսուն եւ
վեց օր (Կարք. Բ, 2142): Քառասուն օ-
րը լրացնելու համար՝ Լատինք յետոյ ըստ
Ը դարու վկայութեանց աւելցուցին պա-
հոց սկիզբը չորս օր եւս, սկսելով չո-
րեցարաթէն՝ ինչպէս դեռ այսօր կ'ընեն³:

1. Հրեայթ ալ հանդիսական օրեր պահը չէին պահեր.
Յուղիթ՝ որ ամբողջ այլութիւնը պահօք անցուց, շա-
բաթ, ամսամաից ու ատրեկանաց օրերուն կը լուծէր
(Յդթ. Ը, 6): Տեսանթ նաեւ վանականաց կերակրափո-
խութիւնը տօներուն (աստ, 290):

2. Եւազրի առ վանականս մէկ խրառը, եթէ հարա-
զատ է, այդ երկու օրերն ալ պահել կու տայ «մինչեւ
ցինն ժամ» (Եւազ. 189):

3. Տաթեւացին անտեղեակ այդ հաշումին, անտեղի

Խակ Յոյներն է դարէն աւելցուցին պան-
րակերութեան շարաթ մը (անդ, 2144),
որ թէ իրենցմէ եւ թէ մեր մատենագրե-
րէն պանրուտի կոչուած է։ Այս հաշուով՝
աւագ շարաթն աղուհացից մասն եղած է
միշտ՝ թէ օտարաց եւ թէ մեր քով։

Այս խնդիրը մեր քով կնճռոտութեանց
պատճառ դարձաւ այլ եւ այլ դարերու
մէջ։ Ի սկզբան Հայերն ալ բոլոր միւս
արեւելեայց հետ կը լուծէին մեծ պահոց
շարաթ ու կիւրակէները։ Այս է Ս. Սա-
հակայ կանոնաց յիշատակած «զհաց
ապաշխարողացն՝ զորս յաւուրս քառաս-
նորդացն առնեն հանգիստ՝ շարարու կամ
կիւրակէի» (113)։ Նոյնը կը հաստատէ
Մանդակունին ալ, ըսելով՝ թէ կան ո-
մանք, որ «զկէս ինչ ի շարաթուցն»
կարեւոր կը կոչեն ու պնդութեամբ կը
պահեն, եւ միւսներն «ապադաս¹ անուա-
նեն» ու պահեը կը թուլացնեն, ճաշա-
կելով «ի փափուկ կերակրոց», որուն
սակայն ինք կը հակառակի (35), պա-
տուիրելով նոյն աւուրց պահպանութիւնը
նաեւ երկրայականի մը մէջ (209). մինչ

կը թուամանէ Փրանչներն իրը «որովայնա-
մուլ», բոս որում պահեը երկուշարթին չէին սկսեր
(Քրդ. ձմբ. 149)։

1. Յուն. ḥπալծ, — λάς, որ է փափուկ։

դեռ Ա. Սահակայ ընծայուած խօսքերուն մէջ անհաւանութեան որ եւ է նշան չը-կայ։ Արդ՝ մեց ահա Ե դարուն իսկ կը տեսնենք լուծման մասին կարծեաց ան-համաձայնութիւն մը, որ անընդհատ կը շարունակէ այնուհետեւ եւս։ Արշարունին Է դարուն կը հաստատէ դեռ լուծման տե-սողութիւնը, — թէեւ ինց չի հաւանիր (ԺԲ), — եօթնեկին մէջ պահոց «հինգ» որ հաշուելով (ԺԴ, ԺԵ, ԻԹ), եւ քառաս-նորդաց թիւը լրացնելով առաջաւորաց եւ աւագ շաբաթու օրերով (ԼԱ)։ Նոյն դա-րու վերջերը Տրուղեան ժողովը կը դա-տապարտէր՝ «Հայոց աշխարհին մէջ եւ ուրիշ տեղեր» նոյն երկու օրեր «ոմանց ձու եւ պանիր ճաշակելը» (Կան. ԾԶ). դա-տապարտութիւն՝ զոր չեմ կարող հաշ-տեցնել Յունաց համանման սովորութեան հետ, բայց եթէ ենթադրելով՝ որ իրենց ալ անմիաբան էին իրենց մէջ։

Օձնեցւոյն օրով կը հանդիպինք՝ դեռ նոյն ներհակ սովորութեանց, որոց նկատ-մամը հայրապետս անխտիր է բոլորովին, ըսելով. «Երկոքին ընդունելի են առաջի Աստուծոյ եւ յաւանդութեան եկեղեցւոյ Քրիստոսի» (25)։ Ընդ հակառակն անոր ժամանակակիցը Խոսրովիկ կը պայքարի լուծողաց դէմ, զայն արդիւնք համարելով

Հոռոմոց տիրապետութեան եւ ազգեցութեան. եւ թէ ժամանակին հայ վարդապետը ստիպուեր են ներել, որպէս զի աղուհացից միւս օրերն հաւատարմութեամբ պահէին, եւ Յոյներէն ալ զատուէին (Խոր. քառ.), Այս տեղեկութիւնս՝ որ պատմական հիմ չունի, նկատելով լուծման բարձր հնութիւնը մեր մէջ, նիւթապէս առաւ ու կրկնեց Շնորհալին եւս՝ առ Ալեքս թղթին մէջ (Բնդհ. 63): Յանուն Օձնեցւոյն կեղծ զրութիւնը «Սակս ժողովոց՝» երկու օրերուն փափկացումը սոյն հայրապետիս կը վերագրէ, իրբեւ թէ «զանհաւան ազգս մեր» ասով բաժնելու համար քաղկեդոնականներէ (աստ, 248-9): Փափկացման նպատակին կողմանէ համաձայն խոսրով կայ հետ, եւ հեղինակի մասին անմիարան, անհիմն է այս վկայութիւնս ալ, զոր կը ժխտէ նոյն ինքն Օձնեցին, ըսելով՝ որ պահոց մեր թեթեւացումն ինք չէ հնարեր, այլ գտեր է «յաւանդութեան եկեղեցւոյ», ինչպէս տեսանք: — Կեղծ Օձնեցին թոյլ կու տայ ճաշակել ձու, ձուկ, ձէթ, թան, իւղ, պանիր ու զինի, եւ զասոնք խտրողները կը նզովէ (Թղթ. 231): Մեք հոս առաջին անգամ կը տեսնենք լուծման ուտեստից ուղղակի յիշատակութիւնը, թէեւ անուղղակի կերպով

կը թուէ զասոնց Մանդակումին եւս՝ սոյն
նիւթոց արգելմամբ (աստ, 415-6):

Սակայն Խոսրովկայ դարուն փափուկ
օրերն աւելի են քան յառաջ: «Ո՞վ չար
վաճառաշահութիւնն, կը ծայնարկէ նա.
ուխտել յիսուն օր՝ (որ է եօթ շաբաթ),
եւ պահել երեսուն, եւ Աստուծոյ ստել»
(քառ.): Այս հաշուով կը լուծուէին ոչ
միայն առաջին վեց եօթնեկաց երկու օ-
րերը, այլ ես կը հետեւցնեմ՝ թէ ամբողջ
աւագ շաբաթն ալ, որով յիրավի կը մնա-
յին պահելի երեսուն օր. թէեւ այս հե-
տեւութիւնս՝ ինչպէս եւ երեսունն՝ անծա-
նօթ են ուրիշ մատենագրաց քով:

Խոսրովիկ կը յարէ՝ թէ «մեծ քաղաքն
Հոռվմ», Եփեսոս եւ Աղեքսանդրիա ա-
ռաքելական աւանդութեամբ անընդհատ
կը պահեն մինչեւ Զատկին օրը, Ծաղկա-
զարդն ալ միասին. նոյնպէս Կ'ընէին, Կ'ը-
սէ, յառաջագոյն երուսաղեմացիք եւս, որ
ապա թուլացան: Իւր այս տեղեկութիւնը
սակայն օտարաց մասին՝ անմիարան եւ-
րոպական հնախօսութեան հետ, վերապա-
հութեամբ ընդունելի է: Մինչ դեռ աւելի
դրական է իւր վկայութիւնը, եւ կընանց
անկասկած հաւատալ՝ թէ Հայոց քով փա-
փուկ օրերը պահել՝ «միայն ծանր թուին
մարմասիրաց». իսկ առաջինի այրեր ու

կանայք, կ'ըսէ, «այժմ եւս զերիս յիս-
ներեակսն... անսխալ պահեն»։ Հակառակ
այլոց՝ կը պահանջէր երկու օրերու ծովն
ալ, մինչեւ «յիններորդ ժամ»։ Եւ նկա-
տիլով որ եօթ եօթնեակ անընդհատ պա-
հելով, աղուհացքը քառասուն եւ ութ օր
կը լինէր, եւ ընդդիմադրաց ձայնը կը զօ-
րացնէր, ապաւինեցաւ Արշարունույն մտաց
մէկ խաղին (Արշ. ԺԲ), «ի միում յիսնե-
րեկի» տեսնելով «երկուց քառասնորդաց»
խորհուրդ, որոց մին կը սկսի առաջին
երկուշարթիէն եւ կը տեւէ մինչեւ Դա-
զարու յարութիւնը. եւ միւսը սկսելով
երկրորդ երկուշարթիէն՝ կը տեւէ մինչեւ
Զատիկ. բաժանում՝ որ սակայն դրական
հիմ չունի։

Այդ անձուկ պահանջկոտութիւնը՝ մեծ
արդիւնք մը չպիտի տար. այնպէս որ ԺԱ.
Պարուն սուտն Դամասկացի ղեռ կը տես-
նէր՝ թէ ի՞նչպէս Հայք մեծ պահոց շա-
րաթն ու կիւրակէն կը լուծէին, ուտելով
կթեղէն՝ «ոմանք յայտնի եւ ոմանք ի
թաքստի» (Լոյս, 1905, էջ 1113)։ Յա-
ջորդ դարուն Ալաւկայ որդին կը փորձէ
հաստատել նոյն օրերու պնդութիւնը, թու-
լացնողները ծանր ապաշխարութեան են-
թարկելով (Կէ)։ Նոյն հրամանը կը կրկնէ
դար մը վերջ Յհ. Տաւուշեցին, որոյ օրով

դեռ «ի տեղիս տեղիս» կը հետեւէին հին դրութեան, կ'ըսէ կիրակոս, եւ կը համարի թէ նոյն վարդապետին արգելքն «հաստատութիւն կալաւ յամենայն տեղիս» (106): Բայց այդ ընդունելութիւնը չափաւոր կամ կարճատեւ եղած է. այնպէս որ ԺԵ դարուն Սիմէոն Այրիվանեցին հարկադրեցաւ կրկնել նախորդաց պահանջը. եւ այն ալ միայնակեցաց եւ ապաշխարողաց համար միայն (Հյատ. 570): Միով բանիւ՝ անդուլ պայքարն ու յամառութիւնը՝ ոմանց փափուկ բռնելու երկու օրերը եւ ոմանց խստացնելու՝ չեն պակսիր բնաւ մեր մէջ:

5. — Բ և Գ Քառասանորդք: — Ա. Այս պահցերը կը կանխէին Վարդավառն ու Յայտնութիւնը (Ալաւ. ՂԱ. Քրզ. ձմր. 497), յիշուած նաեւ Վանականէն առանց անուան տօներուն (Հրցմ.): Բնիկ ազգային կը թուին ասոնք եւ շատ հին են. գոնէ երկրորդը կը յիշուի արդէն Ս. Սահակայ կանոնաց մէջ՝ այս ձեւով. «Տօն սրբոյ Յայտնութեան եւ քառասանորդք նորա» (111): Իսկ երկուքին միանգամայն կը պատահինք Ը դարուն Խոսրովկայ քով՝ «զերիս յիսներեակսն» բացատրութեամբ (աստ, 426), եւ յետոյ աւելի ստէպ ալ: — Տաթեւացին՝ զատկականն «աղուհացից»

եւ այս երկուքն «Եղիային եւ Մովսիսին» կը կոչէ (Քրգ. ձմբ. 484), երբ յիշատակ երկու մարգարէից պահեցողութեան։

Բ. Ասոնց ու զատկականին պահպառաթեան եղանակին մէջ զգալի տարրերութիւն մը չենք գտներ ոմանց քով։ Աւատկայ որդին երեք պահոց մէջ եւս կ'արգելու միսն ու զինին, եւ կը խրատէ պատուել զանոնք «ծոմաջան պահիք» (ՂԱ)։ Աւելին կայ. ՅՀ. Տաւուշեցին «զերիս յիսնական անհաց եւ անշուր կատարէր», կ'ըսէ Վարդան (154). այս ինքն բոլորովին ծոմ, որոյ սակաւագիւտ օրինակները տեսանք եւ այլուր (աստ, 411)։ Բայց ժուժկալութեան այս ձեւը կամաւոր էր եւ անհատական. այնպէս որ Վիլերը 1212ին տեսեր է Հայոց Ծննդեան պահը՝ «հրաժարելով ձկէ, զինիէ եւ ձիթէ» միայն (Յուշ. Ա. 117). այս ինքն խիստ պահը առանց ծոմի։ Այս պնդութեան համար երբեմն «ամռան պղուհացք» ալ կոչուածէ (Ուռ. 372, 544)։

Ուկայն հասարակաց կամ ազգին մեծամասնութեան համար եւ կամ գէթ ամէն ժամանակ այս երկու քառասնորդը զատկականին չափ խիստ չէին։ Այս պատճառաւ Յովհ. Եղնկացին սովորական չորեցարաթը կամ ուրբաթը լուծողաց կը

հրամայէ՝ որ «զերկու յիսնական սրբապահ արասցէ», որոյ սահմանը տեսանք (աստ, 404), եւ «որպէս զաւագ պահսն ծոմով պահեցցէ» (Խրտ. Ժ.Բ.): Եթէ ի պատիժ էր պահեցողութեան այս ձեւն յիսնակաց մէջ, ուրեմն սովորական չէր:

Գ. Նման մեծ պահոց, այս երկու քառասնորդաց շարաթուց եւ կիւրակէլից լուծածումն ալ կար ու խնդրոյ նիւթ էր՝ նոյն իսկ խոսրովկայ ժամանակէն։ Ասոր վերոյիշեալ (425) վկայութեան մէջ տեսանք՝ թէ ի՞նչպէս ոմանք կը պահէին զանոնք եւ ոմանք ոչ։ Խրմէ եօթ դար վերջ Սիմ. Այրիվանեցին դեռ նոյնպէս կը գտնէր, ու միայնակեցաց եւ ապաշխարողաց կը հրամայէր՝ որ «զերեք յիսնական կենայ պահօք շարար եւ կիրակին» (Հյատ. օ70). ուրեմն աշխարհականք փափուկ կ'անցնէին։

Դ. Միջին դարուն փոփխութիւն մը կը մռնէ երկու քառասնորդաց պահեցութեան մէջ։ ԺԱ դարու սկիզբը Տարօնացին քառասունը մէկ եօթնեկի վերածուած կը գտնէ, ըսելով՝ թէ Աստուածայայտնութեան տօնէն յառաջ «շարարօրեայ մաքրութեամբ եւ պահօք պարկեցտանամք» (Թէոփ. 231)։ ԺԳ դարուն վիլլերրանդ կը տեսնէ կիլիկիոյ մէջ նոյն պահքն աւելի երկար, «տասներկու օր» (Յուշ. Ա,

118): Իսկ Տաթեւացւոյն օրով աշխարհիկ դասը բոլորովին թողեր է երկու պահերը: «Կարգաւորը, կ'ըսէ նա, երեք քառատանը պահեն, այլ աշխարհականը՝ միայն զադուհացիցն պահեն» (Քրզ. ձմր. 148): Յայտնի չէ թէ երկու յիսնակաց վերածութիւնն երբ սկսեր է: Բայց ծագումը կամայականութեան արդիւնք է, ինչպէս կ'երեւի ձեւերու այդ զգալի զանազանութենէն:

6. — Ճրագալոյցք: — Զատկի եւ Յայտնութեան քառամնորդները կ'աւարտէին հանդիսական նախատօնակով մը, ինչպէս կը լինի դեռ այսօր, ուր կը սկսէր հոգեւոր ուրախութիւնն առաջիկայ մէծ տօնից, եւ որուն կը յարէին Հայք պահոց թեթեւութիւն մ'ալ երեկոյի ճաշին մէջ, զոր Արքելեան կը կոչէ՝ «առնել հաւակատիս» (335). բացատրութիւն՝ որ մեզ արդէն ծանօթ է (աստ, 403):

Ուրիշ ազգաց մէջ չկայ ասոր յիշատակը. ընդ հակառակն ըստ «Սահմանդր». Առաքելոց» ծոմը կը տեւէր մինչեւ կիւրակէի հաւախօսը (աստ, 418), եւ օտարներն յետոյ հակառակ կը կոռւէին մեր լուծման: Հայ սովորութեան հնագոյն յիշատակը գտած եմ Զ դարուն, Աշտարակեցւոյն կանոնաց մէջ, ուր կը գրուի ա-

ւագ շարաթուն համար՝ թէ «րան եւ զինի մի՛ իշխեսցեն ճաշակել ցժամ կատարերոյ սրբոյ Պատարագին » (ԼԱ). ուրեմն յետ Պատարագին կ'ուտէին այդ նիւթերը, ուրոցմէ թանը զանց կ'առնուէր պարզ պահոց մէջ կամաւորապէս, իսկ հոս ստիպողարար՝ նման գինւոյն (աստ, 406, 16). եւ ասոնք միայն էին այդ ժամանակ ճրագալուցի լուծման նիւթ։ Յաջորդ դարուն Արշարունին կը վկայէ նոյնպէս՝ թէ « պահեմք յերեկոյ ճրագալուցին շարաթու » (ԺԶ), այս ինքն է մինչեւ երեկոյ, ուր կը վերջացնէին պահքը՝ չի յայտներ ի՞նչ ուտեստներով։ Առաջն Դամասկացի կը հաստատէ Հայոց նոյն սովորոյթը՝ թէ պահոց շարաթ ու կիւրակէ օրերուն պէս կ'ուտէին «նաեւ զմենծն շարար օր՝ . . . յինևերորդ ժամուն լուծեալ զպահոն» (Լոյս, 1906, էջ 1124). եւ այդ «յինն ժամու» լուծման դեռ կը վկայէ Զաք. Ծործորեցին եւս ԺԴ դարու սկիզբը (Ծրծ. Զ)։ Դամասկացւոյն բացատրութեան մէջ տարբերութիւն չկայ ճրագալուցի եւ միւս երկու օրերուն կերակրափոխութեան եղանակին. եւ որովհետեւ այլուր կը յիշէ այս զոյգ օրերուն «կիթ» ուտուիլը (աստ, 426), կը հետեւի՝ որ ԺԱ դարուն արդէն ճրագալուցին ալ յատուկ էին կթեղէնք։

Մեր ծանօթ աղբերաց մէջ՝ այս խընդույն նկատմամբ առաջին անգամ այդ ասորի գրչին կողմանէ կը հանդիպինք օտարաց հակառակութեան, զոր յետոյ Լատինք եւս կը ժառանգեն։ Ասոնք ըստ կիրակոսի թագ զրկելով մեր նորապսակ մեծին Լեւոնի, պահանջեցին ի փոխարէն երեք ծիսական փոփոխութիւններ, որոց մին էր «ոչ լուծանել զճրագալոյցն Ծնընդեան եւ զՅարութեան, բայց միայն ձըկամբք եւ ձիթով»։ եւ զորս տասներկու եպիսկոպոսներ յանձն առին երգմամբ (70)։ Նոյն պահանջը քանի մը տարի վերջ կը կրկնէր Վրաց Զաքարէ իշխանն ալ, որուն զիջան Լեւոն Բ, Դաւիթ կթղ. եւ իւր կղերը (նոյն, 83)։ Օտարաց ընդդիմութիւնն ուրեմն ձկան ու ձիթոյ դէմշէր, այլ դարձեալ լոելեայն ակնարկուած կրեղինաց։ Մերոց մասնական զիջողութիւնք սակայն չէին կրնար փոխել ազգին սովորութիւնը, զոր Լատինք կը շարունակէին բամբասել Ո. Կոստանդնի օրով ալ (Տուռ. 827)։

Ապարդիւն պիտի մնային նաեւ քանի մ'ազգայնոց հայ սովորութեան հակառակ ջանքերը, որոցմէ երիցագոյնն էր Խոսրովիկ Ը դարուն։ Սա ջատագով յիսնօրեայ յարատեւ ու խիստ պահեցողութեան (աստ,

423), կ'ուզէր՝ որ հաւատացեալք նախ Ա. Խորհրդոյն մերձենան Զատկին օրն իսկ, «եւ ապա ճաշակեն ի լուծական կերակուրմն»։ որով ճրագալուցի լուծումը կը ջնջուէր։ Նոյն գաղափարէն էր եւ Աւաւակայ որդին, որ կը գրէ. «Նոյն եւ ոչ ճաշակել հբաման առաք՝ ոչ միայն ի ճրա(գալոյցսն)», եւ այլն (ՂԱ): Աղոնց տեսական համոզումը գործնականի վերածեց Գրիգոր կթղ. Անաւարզեցին, որ հակամէտ յոյն եւ մանաւանդ լատինական արարողութեանց, «Եղ սահման՝ զի մի՛ լուծցեն զճրագալոյցն յեղ եւ ի բան եւ յոր ինչ առանց մաոյ է» (Որբ. 327): Նոյն ինքն առ Հեթում թղթին մէջ կը յորդորէր հաւանիլ՝ որ «զզատկին շարաթ օրն պահեմք»։ Մննդեան ճրագալուցի լուծման չի հակառակիր, թերեւս զի աւագ շարաթն իրբեւ մասն «աղուհացից» աւելի խիստ կը համարուէր։ Անոր նորածեւութեանց դէմ դարձաւ Սիւնեաց մետրապոլիտ Ստեփանոս պատմիչն իսկ, իւր վիճակի եպիսկոպոսաց ու կղերին հետ, եւ պատասխան մը գրեցին, յորում կը պահանջէին՝ հայ եկեղեցւոյ սովորոյթն անաղարտ պահել, ճրագալուցին «Նաւակատիս եւ նախատօնակ» կատարելով, եւ «խթիլ յեղ եւ ի պանիր եւ յոր ինչ առաջեր եւ խնձոյք

ունաց մսոյ է»։ վասն զի անպատեհ է, կ'ըսէին, Յարութեան ու Ծննդեան նախատօնակը պահոց միւս օրերուն հաւասարեցնել (Նոյն, 335-6)։

Անաւարզեցւոյն ջանքը չափաւոր արդիւնք մ'ունեցաւ, ընդունուելով Կիլիկիոյ եւ ուրիշ քանի մը թեմերու մէջ միայն։ Այնպէս որ Ստ. Որբելեանի յաջորդն ու տոհմակիցը Յովհաննէս՝ կը շարունակէր բողոքել անոր դէմ, որուն պատասխանելով Զաք։ Ծործորեցին, կը ջատագովէր նոր կարգադրութիւնը (Ծրծ. 9)։ Զայս հաստատեցին Սոյ 1307ին եւ Ատանայի 1316ին ժողովները, պատուիրելով ձկամբ ու ձիթով միայն լուծել երեք ճրագալոյցներն ալ (Պալճ. 274, '95)։ Եւ զոր Սոյ 1342ին ժողովը կը յիշեցնէր Բենեղիկտոս ԺԲ պապին (Տուռ. 371)։ Բայց ազգին յամառութիւնն յաղթանակ տարաւ այդ բոլորին դէմ, եւ ԺԵ դարու սկիզբը Տաթեւացին դեռ սովորական կը զանէր տոհմային հին նաւակատիքը (Քրզ. ձմբ. 31, 603. Հրց. 554)։ Որգար դպիր 1564ին կը զրէր առ Պիոս Դ՛ թէ աւագ շաբաթուն արեւու մտնելէն վերջ «ձուս եւ ձկունս եւեթ ճաշակեմք» (Չմչ. Դ, 522)։ Խակ 1650ին ի կ. Պոլիս զրուած տօնացոյց մը սա ճաշացուցակը կու տայ։

«Նախ լուիս ուտեն եւ կամ այլ ինչ բան-
ջար, եւ զկնի ձու՝ ածեալ իոդ մեղրով.
քանզի սեղանօրհնէքն այս է երիկունս
խթման» :

Որբելեան հինգ նաւակատիք կը հա-
շուէ, երկու մեծ տօնից յիշեալ ճրագա-
լոյցներէն զատ՝ Աստուածածնի, Խաչի եւ
Վարդավառի նախընթաց օրերն ալ անոնց
մէջ դասելով, եւ ըսելով՝ թէ հինգն ալ
մի եւ նոյն կերպով կը պահուէին, բաց
ի մսէ ամէն բան ուտուելով (Հկճ. Է):

7. — Յինունք: — Զատկին յաջորդող
յիսնօրէից մէջ, փոխանակ նախընթաց
քառասնօրեայ յարատեւ պահոց՝ բոլորո-
վին կը դադրէին չորեքշաբաթու եւ ուր-
բաթու պահքերը՝ հին սովորութեամբ,
որովհետեւ ամէն օր տօն էր: «Ի զատ-
կէն մինչեւ ցվերացումն Տեառն, կ'ըսէ
Մանդակունին, կիւրակէ կոչի» (109). եւ
թէ այս պատճառաւ իսկ «օրէն է զուր-
բաթն եւ զչորեքշաբաթին իրրեւ զկիւ-
րակէն եւ զշաբաթն ուտել» (209): Նոյնը
կը հաստատէ Արշարունին եւս, ըսելով՝
թէ «Զկնի յարութեանն առանց պահոց
քառասնօրեայ վայելմամբ» կ'անցնէին
(ԺԳ): Եւ յաջորդաբար կը կրկնեն զայս՝
Խոսրովիկ, «Սակս ժողովոց» գրութիւնը
(Թղթ. 232), Սամ. Կամրջաձորեցին (Տօն.
Ե) եւ ուրիշներ:

Հայք այս կետին մէջ ալ կը զանազանէին միւս եկեղեցիներէն, եւ Յունաց մեղաղրութեան կ'ենթարկուէին, որոց պատպախանելով Տարօնացին, կը յիշէ փըրկչական խօսքը՝ թէ փեսային ներկայութեանն առագաստի մանկունք պարտաւորչեն պահելու. եւ թէ այս յիսնօրեայն՝ Քրիստոսի հոգեւոր փեսայութեան ու մեր վրայ թագաւորութեան ժամանակն է, որով եւ առանց պահոց պէտք է անցնել (Թէոփ. 283): Գիւտաւոր՝ բայց մեզ անբաւական բացատրութիւն մը: Ամէն բանի դիւրաւ զիջանող Անաւարզեցին՝ այս բանիս մէջ եւս ուզեց օտարաց նմանիլ, պահանջելով Հեթմէն՝ որ « զյինանցն ուրբաթսն ի մսէ պնտիմք » (Անաւ.): Ուրբաթ միայն կ'ըսէ, զի Լատինք արդէն լուծած էին չորեքշաբաթին եւ շաբաթ կը պահէին: Բայց կաթողիկոսին այդ ձեռնարկն աւելի բախտաւոր չեղաւ քան իւր միւս նորութիւննը. այնպէս որ Տաթեւացւոյն օրով գեռ հին սովորութիւնը կը յարատեւէր անընդհատ եւ ընդ հանուր (Քրզ. ձմր. 660):

8. — Շաբաթապահք: — Տաթեւացին՝ տոհմային սովորութեանց մասին բացարձակ լաւատեսութեամբը կը ջանայ ուրիշ կերպ մեկնել վերոյիշեալ Վարդավառի ու

Դյննդեան քառասնօրէից փոփոխութիւնը, ըսելով՝ թէ որպէս զի ժողովուրդը չձանարանար երկարատեւ պահեցողութենէն, հայրապետները զանոնք վերածեր են շաբաթապահոց. «Եւ է այժմ Ժէ շաբաթապահը»։ Ասոնց մէջ կ'իմանայ Զատկի աղուհացից եօթ շաբաթներն եւ ուրիշ տասն անջատ շաբաթներ, զորս «մեծն Ներսեսի» կանոնները, կ'ըսէ, սահմանածէին՝ «յամենայն ամսամուտս պահել շաբաթ մի, զոր այժմ պահեմը տասն շաբաթ տասն ամսեանն» (Քրզ. ձմր. 144)։ Արդարեւ Ներս. Աշտարակեցւոյն – «չպարթեւին – կանոնաց մէջ պատուէր կայ՝ «յամենայն ամսեան պարապիլ խնդրուածոց զաւուրս շաբաթու միոջ» (Աշտ. 1թ)։ Հոս է շաբաթապահոց հնագոյն յիշատակութիւնը, զոր յիտոյ Ասողիկ եւս կը կրկնէ (197)։ Գր. Անաւարզեցին կարգերէր՝ եւ Սոոյ 1307ի ժողովը կը հաստատէր՝ վեցօրեայ պահը մ'ալ նորահավտատ Ծննդեան (25 Դեկ.) տօնէն յառաջ (Պալճ. 276)։

Բայց թէ շաբաթապահը երկու քառասնորդաց վերածումը լինին, կը տարակուսիմ, նկատելով նախ՝ որ այդ քառասնորդը դեռ կան ու կը յիշուին Աշտարակեցիէն շատ վերջ, առանց զանազանու-

թեան պահողաց։ Երկրորդ՝ որ ահա Տաթեւացւոյն օրով իսկ կը պահովին տակաւին «կարգաւորաց» կողմանէ՝ շարաթապահոց հետ միասին, որով նոր կարգադրութիւնը ծանրացուցած պիտի լինէր կղերին լուծը, ինչ որ անտեղի է։ Երրորդ՝ որ Աստուածայայտնութեան պահոց վերոյիշեալ (429) քմահաճ անմիաբանութեան մէջ կանոնաւոր վերածման մը հետքը չենք տեսներ բնաւ։ Դիւրաւ կը մեկնուի Տաթեւացւոյն վկայութեան ոյժը, երբ նկատենք՝ թէ իւր ոճն է՝ ամէն բանի մէջ որ մեզ յատուկ էր՝ գտնել բարեքիկ քացատրութիւն մը, յաջող կամ անյաջող՝ փոյթ չէ։ Բայց յամենայն դէպս շարաթապահոց գոյութիւնը մեր մէջ՝ ապահով է Զ. դարէն ի վեր։

Աղոնց կերակրոյ կարգը նոյն էր չորեքարաթու եւ ուրբաթու հետ, ուստի եւ մեղմ, ինչպէս տեսանք Ասողկայ վկայութեամբ (աստ, 407)։ Հետեւարար աւելորդ է կրկնել այս տեղ։

9. — Առաջառոք, — Ա. Ծանօթ էր Ե-Զ. դարէն իսկ (Սահ. 111), սակայն իւր ծագման մասին հնոց կարծիքներն հաւասար չեն։ Զենոր կ'ուզէ՝ որ նորադարձ Հայք Լուսաւորչի վարդապետութիւնը լսելու համար՝ «հինգ օր» անոր

առջեւ «անսուաղ» մնացած լինին, ուսկից
եւ պահըս սկսեր է (23): Այս վկայու-
թեան մէջ կ' ընդունինք Առաջաւորաց
չափն ու սահմանը, բայց ոչ եւ ծագումը,
մերենաբար կրկնուած նաեւ մեր հետա-
գայ մատենազրերէն (Թղթ. 496, եւ),
որ վարկպարազի կարծիք մ' է եւ հակա-
ռակ Ազաթանգեղոսի՝ որ նորադարձ Հա-
յոց պահըս կը դնէ «վաթսուն եւ վեց»
օր, ոչ եթէ հինգ (545): Զենորայ կար-
ծիքն ինքնահնար կը թուի, անոր համար
անծանօթ է իւր ժամանակակցին՝ Գր. Ար-
շարունւոյ, որ Առաջաւորէն մինչեւ Նոր
կիւրակէն տեւող եօթանասուն եւ ութ օ-
րերուն մէջ՝ նահապետաց եւ հին ու նոր
կտակարանի անցից խորհուրդները միայն
կը տեսնէ (Արշ. ԺԲ): Սամուէլ կամրջա-
ձորեցին իւր ծանօթ վարդապետներէն շատ
եւ իրարու աննման բաներ լսեր ու կար-
դացեր է. յորս եւ այն՝ թէ հինգօրեայս
«ոմանք» Ազաթանգեղոսի աւանդած վաթ-
սուն եւ վեց օրերուն առաջին կամ վեր-
ջին մասը կը համարին (Ճօն. Դ):

Բայց աւելի հետաքրքրական է նոյն
հօր միւս տեղեկութիւնը՝ թէ «ամենայն
կողմն հարաւոյ», որ է Ասորիք եւ Եգիպ-
տոս, մեզմէ աւելի կը պատուեն, կ'ըսէ,
այդ պահըն՝ ի խորհուրդ նինուէացւոց

ապաշխարութեան եւ անոնց ձեւով, անասնոց ալ ծոմ բռնել տալով (անդ): Թէեւ այս տեղեկութիւնս սնծանօթ է երիցազոյն մնկնչին, որ է Աքշարունւոյն, բայց ինձ ալ հաւանական կը թուի, նկատելով մանաւանդ մեր պահեցողութեան յար եւ նման ձեւը, եւ Յովիանու յիշատակաւ աւարտը (անդ): Ասոր չի հակառակիր Տաթեւացւոյն ըսածն ալ, թէ յառաջագոյն «Եօթանասուն օր» էր մեծ պահը, որ է Առաջաւորէն սկսեալ՝ տասը շարաթ, զոր «դեռ եւս պահեն, կ'ըսէ, եւ ունին հաստատ ազգն Խփտի եւ Հապաշի մինչեւ ցայսօր»: Եւ թէ յետոյ Ա. Հարք «զերկու շարաթն ի մէջն բարեկենդանացուցին» (Քրզ. Ճմր. 146): Բարեկենդանի միջամտութեան մասին այս կարծիքը կ'եւնէր մինչեւ Գագիկ Բ: արքայ կարուց (Ուռ. 212), եւ աւելի վեր մինչեւ կամրջաձորեցւոյն օրերը, ուր թէ եօթանասնօրեայ պահը եւ թէ անոր այդ վերածումն ոմանցմէ Ա. Կիւրեղ երուսաղեմացւոյն կ'ընծայուէր (Տօն. Դ): Առանց վինդուելու՝ ո՛վ էր իսկապէս աղոր հեղինակը, կընանք հաւանիլ իւր իրականութեան, եթէ յիրաւի դեռ կը տեսնէր Տաթեւացին եօթանասնօրեայ պահեցողութիւնն այլոց քով, որոյ առաջին շարաթը կընար Նինուէի յիշատակին նուփիլուած լինել:

Բ. Աւելի կարեւոր է պահեցողութեանդ ձեւը։ Զենոր, ինչպէս տեսանք, «անսուադ» կ'երեւակայէ նորադարձ Հայոց պահը։ Իրնանք ուրեմն անկասկած հետեւցնել՝ թէ և դարուն այդ ոճով իսկ կը պահուէր Առաջաւորքը։ Զայս արդէն յայտնապէս կը հաստատէ Սիւնեցին ալ դար մը վերջ, ըսելով՝ թէ Հայքս Ա. Գրիգորի սահմանածն ենք պահեր «ծումաջան եւ անսուադ» մինչեւ յանասունս անգամ» (Թղթ. 333)։ Յունաց անտեղի հակառակութիւնն այս պահոց դէմ, — զոր սուտն Դամասկացի կը համարէր հաստատուած Մանազկերտի ժողովէն՝ ընդդէմ քաղկեդոնականաց (Լոյս, 1905, էջ 1114), եւ ուրիշներ՝ իրը ի պատիւ Սարգիս անուն ցնորական կախարդի մը, որոյ հետ կը շփոթէին նոյն պահոց ծայրը տօնուած մեր Ա. Սարգիսը (Ռւս. 213. Ընդհ. 66, 88), — մեծապէս սաստկացուցեր էր յաչս Հայոց՝ այս պահոց նշանակութիւնը։ «Այնպէս պնդապահս սահմանեցին, կ'ըսէ սուտն Դամասկամացի, որպէս զի անձինք անմեղաց այնպէս երկնչին ի նմանէ՝ որպէս ի բարկութենէն Աստուծոյ» (Լոյս, անդ)։ Տարօնացին այդ ոգւով կը պաշտպանէ զայն Յունաց դէմ, գրելով՝ թէ «Մեզ պարտ է հինգօրեայ պահօք ծումաջան լինել» (Թէոփ.

275), ինչպէս կ'ընէին ալ։ Եւ Շնորհավն կէս դար վերջ դեռ կը հաստատէ ադոր շարունակութիւնը, թէեւ ոչ ամրողջ հայութենէն, ըսելով՝ թէ «Բնագումք ըստ նախնեացն սովորութեան ծոմալահուրեամբ զաւուրսն զայնոսիկ անցուցանեն» (Բնդ. 88)։ Ուրեմն արդէն կամաւոր դարձած էր պահեցողութեան այս ոճը, որ ինչպէս կը տեսնենք՝ բոլոր պահոց մէջ խստագոյնն էր, աղուհացէն ալ աւելի։

10. — Երախայր։ — Քրիստոնէութեան նախկին դարերուն՝ երբ չափահաս հաւատացեալք պիտի մկրտուէին, կանխաւ կ'ենթարկուէին կերակրոց ժուժկալութեան։ Ասոր յիշատակութիւնը շատ կան Ս. Հարց գրուածոց մէջ (Կարք. Բ, 2594, 2602-3)։ Հայ եկեղեցին տարբեր ընթացք չէր կարող ունենալ։ Լուսաւորիչ զՀայս մկրտելէ յառաջ հրամայեց անոնց «ամսօրեայ ժամանակօք ի պահս եւ յաղօթս յամենալ» (Ագթ. 619)։ Ամիս մը տեւողութիւնդ հետաքրքրական է, մանաւանդ որ այսչափ ճշդուած չէ ուրիշ ազգաց մէջ։ Նմանապէս Ս. Վըթանէս իւր դարձուցած Հայերը դեռ չկնքած՝ «տայր ժամանակ սահմանեալ ապաշխարութեան» (Փաւս. 8)։ Եւ պահըն անբաժան էր ապաշխարութենէն, ինչպէս պիտի տեսնենք քիչ յետոյ։

Այդ հին սովորութեան զօրութեամբ՝ Վարդան վրդ. կը յորդորէ, որ մանկանց մկրտութենէն յառաջ անոնց ընտանիքը «շարաթ մի պահօք» անցնեն՝ անկարող երախային փոխան (Թրգ.), եւ զոր կը կրկնէ Յովէ. Եզնկացին եւս (Խրտ. Դ.):

11. — Ապաշխարողք: — Ա. Անոնք որ ծանր մեղաւորութենէ կը դառնային, ժամանակ մը պարտաւոր էին ապաշխարութեամբ քաւել իրենց անցեալը, եւ Աստուծոյ ցասումն ամոցել: Ասոր մասն էր պինդ պահեցողութիւնն ալ, որ կը ծագի հին կտակարանէն (Թրագ. Ա, Է, 6. Գ, ԻԱ, 27), եւ կ'ընդունուի քրիստոնէութենէն (Թլեօր. 392): Այսպէս եւ նորադարձ Հայերն ըստ Ազաթանգեղոսի քուրճ զգեցած, եւ մոխրի վրայ նստած, «պահեալ լինեին պահս աւուրս վաթսուն եւ վեց» (545), որ տարբեր էր վերոյիշեալ երախայական երեսնօրեայէն: Նոր օրէնքը, կ'ըսէ Յաճախապատումը, պղծագործը կ'արտաքսէ եկեղեցիէն, մինչեւ որ գիշեր ու ցերեկ «ի խորդ եւ ի մոխրի պահօք ապաշխարեսէ» (69): Կերակրոց զրկումը, կը յաւելու նոյն զրոց հեղինակը, զմարդիկ ապաշխարութեան եւ ուղղութեան կը բերէ. անոր համար «ըստ խոստովանութեան կարգին հաստատեալ ի պահս՝ լուծանին մեղն»

(83). որով ապաշխարութեան օրինական մասն էր պահեցողութիւնը, գործադրուած դեռ Տաթեւացւոյն օրով եւս (Թրզ. ձմբ. 245): Մանդակունին ալ կը յանձնարարէ մեղաւորաց «զպեղուրիւն պահոց... խորդով եւ մոխրով» (147), որ յայտնի չէ՝ օրինականն է թէ կամաւոր։ Բայց հանդերձից այդ խստութիւնը, յատուկ նաեւ ուրիշ պահոց (աստ, 412, '20), կար Հրէից քով եւս, որոնք իրենց ապաշխարողական պահերը կ'անցնէին քրծով ու մոխրով (Գ. Թագ. ԻԱ, 16, 27. Նեեմ. Թ, 1. Ա. Մակ. Գ, 47):

Բ. Երրեմն թագաւորի մը մեղաց համար ժողովուրդը պահը կը պահէր։ Երր Արշակ հիմնեց անօրէն Արշակաւանը, մեծն Ներսէս զայն ապաշխարութեան յորդորեց, ըսելով՝ թէ հրաման տանք բոլոր աշխարհին՝ փոխանակ քեզ «ի պահս եւ ի խնդրուածս լինել» (Փաւս. 111): Այսպէս եւ թեզարէլ պահել հրամայեց ժողովրդեան՝ Նարովթայ վերագրուած սուտ հայհոյութեան համար (Գ. Թագ. ԻԱ, 9, 12):

Գ. Նախնեաց մէջ յիշուած կան ինչ ինչ ապաշխարողական պահեր, որոց գործածական լինելուն կը տարակուսիմ։ Այսպէս Ալաւկայ որդին կանոնադրած է՝

որ պղծեալ կերակրէն կամաւորապէս ճաշակող քահանայն երկու տարի ապաշխարէ. մին «սրբապահութեամբ» եւ միւսը «շարարապահութեամբ» (Ե), որոց քացատրութիւնը տեսանց յառաջագոյն (404): Դարձեալ ուրիշ նման մեղաց համար կը պատուիրէ՝ որ երեք շարաթ «պահօք ապաշխարեսցեն» . եւ կամ երեք տարի «սրբապահութեամբ» եկեղեցիէն դուրս, եւ երկու տարի «շարարապահութեամբ» ներսն անցնեն (ԻԵ, ԿԵ): Առյնպիսի պահքեր սահմանած են նաեւ Միւ. Գոշ (Խրտ. Պտր.) եւ Յովհ. Եզնկացին (Խրտ. ԺԵ):

12. — Դիւահարք: — Ասոնց բժշկութեան իրը հնարք ցուցուած է Աւետարանէն՝ աղօթք եւ պահք (Մտթ. ԺԵ, 20), ծանօթ նաեւ Հրէից մէջ (Տոր. Գ, 10), զոր եկեղեցին ալ կը շարունակէր գործադրել: «Զի՞նչ են երդմունք դիւաց», կը հարցնէ Մանդակունին, եւ կը պատասխանէ. «Ո՞չ ապաքէն պահք եւ աղօթք հաւատովք» (192): Եզնիկ նոյնը կը հաստատէ, ըսելով՝ թէ դիւաց բոլոր գունդերն «ի պահոց եւ յաղօթից փախստական զընան» (8Ծ): Այդ Հարց հետ կը միաբանի եւ Եղիշէ, ըսելով՝ թէ այդ տանջանաց մատնուած եղկելեաց՝ «Ճեշել ի պահոց պիտի» (298): Եւ պահողն էր նոյն ինքն

այսահարը (Մանդ. 193), «չ թէ ուրիշ-ներ անոր փոխան»:

13. — Սգատորք: — Սիրելեաց մա-
հուան կամ կորստեան ցաւով ընկճուած
սրտերու եւս յատուկ էր՝ մերժել փափուկ
կերակրները. «չ միայն ի սկզբան՝ երբ
ընութիւնն ինքնին կը խորշէր անցոցմէ,
այլ յետոյ եւս կամաւորապէս շարունա-
կելով նոյն զրկումը սգոյ ամբողջ շրջա-
նին մէջ: Եցագումն հին է. Սաւուղի մա-
հուան առթիւ Հրեայք եօթն օր պահեցին
եւ Դաւիթ օր մը (Թագ. Ա, 1.Ա, 13. Բ,
Ա, 12): Իսկ Յուղիթ (Ը, 6) եւ Աննա
մարգարէն (ՂԿ. Բ, 37) իրենց ամբողջ
այրութիւնը պահօք անցուցին: Նոյնպէս
էր մեր քով ալ: Եղիշէի տիկնայք, որոցմէ
ոմանց ամուսինը ընկած էին պատերազ-
մին մէջ եւ ոմանցն աքսորուած, կէս մը
կարօտութեան պատճառաւ եւ կէս մ'ալ
կամաւ «իբրեւ այրիք սգատորք» (Եղիշ.
176) հրաժարած ապլեցան իրենց ճաշի
սպասաւորներէն, գեղեցիկ սպասներէն,
լուացումներէն, օծումներէն եւ ազնիւ հան-
դերձներէն. անոնց տաճարները բարձի
թողի խանգարեցան. եւ իրենց սնունդն էր
կորեկահատ, բանջարեղէն ու ջուր միայն
(նոյն, 173-4. Փրագ. 331-2): կէս մը
կամաւոր ըսի զայս. եւ արդարեւ երկար

դարերէ վերջ Տաթեւացին դեռ կը վկա-
յէր՝ թէ սգոյ ժամանակ Հայք կ'անցնէին
«ի տով եւ ի ծարաւ»։ կը մերկանան ի-
րենց զգեստները, եւ զլխնում վրայ հող
ցանած կը նստին (Հրց. 670)։ Ու տա-
կաւին ԺԶ դարուն Աիմ. Այրիվանեցին
ողբալով Տրդատայ թախթը՝ կ'ըսէր։ «պահս
կարդացէք՝ պահք արտասուաց» (Այր. 368)։

14. — Հարսանիք։ — Վարդան վրդ.
կ'ուզէր՝ որ հարսանեաց խորհրդոյն պա-
տրաստութեան համար՝ փեսային եւ հար-
սին բոլոր ընտանիքը կանխաւ «շարար մի
պահօք» անցնեն բարեպաշտութեամբ։ Եւ
այնչափ ծանր կը համարէր այս պէտքը,
որ եթէ չպահեն, կ'ըսէ, «կորուսին զպը-
սակն» (Քրզ.)։ Թերեւս արդէն սովորու-
թիւն էր այդ, կամ թէ պատուիրողիդ
սպառնալիքն իսկ կը թելազրէր պահել
այդ հրամանը։

15. — Հասարակաց վտանգներ։ — Թըշ-
նամեաց աւերիչ յարձակմանց դէմ երկ-
նից օգնութիւնը հայցելու համար՝ հաւա-
տացեալը յատուկ պահք կը կարգէին։
Յովսափատ՝ Հըէից արքայն՝ ի լուր Ա-
սորոց գալստեան՝ բոլոր ժողովրդեան պա-
հել հրամայեց (Բ Մնց. 1, 3)։ Եւ Եսթերի
օրով երեք օր ծոմ բռնեցին՝ Պարսից ըս-

պառնացած կորստենէն բզատելու համար
(Եսթ. Գ., 16): Նոյնպէս էր եւ Հայոց
մէջ: Ա. Վրթանեսի ժամանակ երբ Մազ-
քհւթք սկսան ասպատակել Հայաստանի
վրայ, «առնուին պահս պահել, կ'ըսէ
ֆաւտոս, եւ խնդրել յԱստուծոյ՝ զի փըր-
կեսցէ զնոսա» (16): Վարդանանց ապօս-
տամրութեան շրջանին եկեղեցին նոյնպէս
պատուէր տուաւ՝ քաղոց ամրող ամիսը
«պահօք եւ ազօթիւք» Աստուծոյ ապա-
ւինիլ (Եղիշ. 67):

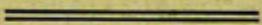
Կ'երեւի՝ թէ այսպիսի յանկարծական
պահքեր կանխաւ կը ծանուցուէին եկե-
ղեցեաց բեմերէն՝ եպիսկոպոսաց ու քա-
հաճայից բերանով (անդ): Այս պարա-
գայն աւելի յստակ է Ա. Ներսեսի ըն-
ծայուած կանոնաց հետագայ յօդուածին
մէջ: «Որք ի բեմի պահս բարողեն, եւ ոք
լուծանէ առանց մարմնական վտանգի,
նզովեալ լիցի» (Ներս. ԽԲ): Միանգամայն
կը տեսնենք այս խօսքերէն՝ որ ժողո-
վուրդն այս կարգի պահոց պարտակա-
նութիւնն այլոց չափ ծանր չէր համա-
բեր:

Եւ որովհետեւ այդպիսի առթից մէջ
կարելի չէր ամրող ժողովրդեան երկա-
րատեւ պահեցողութիւնը, զի գործաւորը
պիտի աշխատէր ու զինուորը կռուէր, ուս-

տի պատերազմի ժամանակ կը սահմանուէին յատուկ պահողք, որոց գործն էր այդ միայն, եւ որ հարկաւ բարեպաշտութեան մէջ աւելի ծանօթ անձինք էին։ Այսպէս մինչդեռ վարդանանց կը յարձակէին պարսկական ամրութեանց վրայ, մի եւ նոյն ժամանակ «աղօրականքն անդադար լինէին յաղօթս իւրեանց, եւ պահողքն պահէին ի պահս իւրեանց» (Եղիշ. 56), ուր յայտնի է դերերու եւ անձանց տարբերութիւնը։

16. — Յատուկ նպատակներ։ — Փաւստոս կը պատմէ Ս. Գրիգորիսի մասին՝ թէ իւր վիճակին բարեկարգութեան համար երկնային օժանդակութիւնը խնդրելու եւ իւր օրինակաւ ժողովրդեան եռանդն արծարծելու նպատակաւ, «զցայգ եւ զցերեկ պահօք եւ աղօթիւց» կ'անցնէր (13)։

Կիրակոս ճգնաւորը Ս. Թաղէոսի նշխարաց յայտնութեան արժանանալու տենչով՝ երեսուն օր անցուց «ի պահս պեղութեան»։ Յետոյ դարձեալ մի եւ նոյն վախճանաւ կը կին կը պահէ չորս ամիս, մարերի ամսէն մինչեւ նաւասարդ (Սոփ. Ը, 89, 92)։



ՄԱՍՆ ՎԵՑԵՐՈՐԴ

ԽՏՐՈՒԹԻՒՆ ԿԵՐԱԿԱՐՈՅ. — ՊՂՋԵԱԼՆԵՐ. —
Ի ԲՆԵ ՊԻՂՋԵՐ. — ՍՐՅՈՒԹԻՒՆ ՊՂՋԵԼՈՅ

Մարդկային ստամոքսն ամենակեր
եղած է միշտ ի թնէ, եւ փորձեր է ուտել՝
ինչ որ գտեր է բնութեան մէջ ծասքելի
եւ հաշտ քմացը հետ։ Իւր վայրենութեան
շրջանին չէ խորշեր իւր նմանիքն անգամ
յօշոտել եւ ուտել։ Քաղաքակրթութիւնը
բարեկարգեց մարդուն սնունդն ալ. բայց
ամենակերութեան հին բնազդը մոխրի տակ
ծածկուած կը մնայ միշտ, եւ կը տեսնենք
տակաւին անոր զարթնումը սովի տագ-
նապին մէջ։ Կրօնքը, որ քաղաքակրթու-
թեան ռահվիրայն եղաւ, իւր ձեռքն ա-
ռաւ մարդուն սննդեան խնդիրն ալ, ար-
գելլով անոր խառնիխուռն ուտել ամէն
բան, եւ զատելով ուտելին զգուշալիէն,
որոց առաջինը սուրբ կոչեց, եւ երկրո-
րդը՝ պիղծ։ Այս է մեր հոս քննելի «խը-

տրութիւն կերակրոց » ըսուածը (Ոսկ. Մաթ. Ա, 728. Ընդհ. 159. Լմբը. Ա. տես. 201. Ծրծ. Գ):



Ա. Ի ԲՆԵ ՊԻՂԾԵՐ

1. — Ծագումն: — Ուտելեաց խտրականութիւնն աւելի կամ նուազ չափով կար բոլոր ազգաց մէջ (Վիգ. Ա, 615): Այլուր ցուցած եմ՝ թէ հներէ ոմանց կարծեօք՝ դիւաց ներգործութիւնն էր որ կը պղծէր շատ նիւթեր (Երդ. 182—4): Այս մասին հետաքրքրական է Տաթեւացւոյն մէկ խօսքը, որ մեկնելով սեղանօրհնէից նպատակը, կ'ըսէ. «Ընդ կերակուր կամ ընդ ըմպելի՝ դեւն որ թշնամի է մեր՝ բազում անզամ վնաս խառնէ»: Եւ թէ կ'օրհնեն՝ «զի փախիցեն դեւք եւ անվնաս կերիցուք» (Քրզ. ամր. 348), մինչ դեռ Շնորհալին նախամարդոյն մեղօք անիծեալ երկրայնոց մաքրութեան համար կը համարի օրհնութիւնը (աստ, 348—9): Տաթեւացւոյն համոզումը սերտիւ կապուած է դիւաց տարապայման տիրապե-

տութեան գաղափարին հետ՝ որ կը կաշ-
կանդէր ու կը տանջէր հին Հայուն ու-
ղեղը (Երդ. 214-38):

Որհնութիւնն արդարեւ կը սրբէր ու-
տելի համարուած կերակրները (Ա. Տիմ.
Դ., 5): Բայց կային՝ որ ի բնէ պիղծ ու-
խոտելի կը նկատուէին, եւ կը պղծէին
իրենց մերձեցած ուրիշ նիւթերն ալ. եւ
ասոնք զլխաւորապէս անասունք էին :
Մազդեզանց՝ երկարմատեան դրութեամբ՝
սուրբ կենդանիք բարի արարչի մը, եւ
անսուրբք կամ վնասակարք՝ չար արարչի
մը գործերն էին (Եզն. 132, '45). այս
պատճառաւ՝ գայլ, գորտ, մուկն, մրջիւն,
օծ եւ այլ այսպիսիք՝ չար ոգւոց ընդու-
նարան ու զգեստ համարուած էին (Փորթ.
132): Մեզ աւելի ծանօթ էին հրէական
խորութիւնք, որոց ծագումն ոմանք նոյն
երկարմատեան վարդապետութեան մէջ
որոնեցին: Իսկ ուրիշներ կը դնեն աղոնց
մէջ կրկին նպատակ. Երրայեցիքը հեթա-
նոսաց սեղանակցութենէ ու գայթակղու-
թենէ հեռի պահել, եւ առողջութեան վնա-
սող ուտեստներէ զգուշացնել (Վիգ. Ա.
615-20): Մեր հին նախնիք, եւ կրտսեր-
ներէ ոմանք անոնց հետեւելով, աւելի
լայն տեսութեամբ մը կը նային մովսի-
սական օրինաց վրայ՝ քան Տաթեւացին

Եւ իւր ժամանակակիցք։ Եզնիկ՝ իմաստասէր միտք, կը մերժէ իսկական անսըրբութեան գոյութիւնն արարածոց մէջ։ Ըստ իրեն՝ «չիք ինչ պիղծ ի կերակրոցն»։ Եւ եթէ հրէական օրէնքը զոմանս պիղծ կը կոչէ, «իրը ոչ եթէ պիղծ ինչ ընութեամբ էին, կ'ըսէ, այլ չախորժականսն մտաց մարդկան պիղծս կոչէ»։ Եւ անոր համեմատ օրէնքը զբուեցաւ (283)։ Սոյն իմաստուն տեսութիւնը կը կրկնէ եւ Ալաւեյ որդին՝ իւր կանոնաց յառաջարանին մէջ։ Իսկ Վարդան անսըրբութեան գաղափարը ծագած կը համարի երեք պատճառներէ. «վասն գարշ տեսակին, կամ վասն անճոռնի մեծութեանն, եւ վասն անմարսական մսոցն»։ Եւ ինցն ալ կը հաստատէ՝ թէ «ըստ ընութեան չեն պիղծք» (Ղեւտ.)։

Ինչ ձեւով ալ մեկնուէր հին օրէնքը, այս ստոյգ է՝ որ իւր ազդեցութիւնն ունեցաւ քրիստոնէութեան վրայ, սկսեալ Առաքելոց օրերէն։ Իրաւ է՝ թէ նոր կրօնքը խափանեց հինը եւ յեղաշրջեց անոր խրտրականութիւնքը։ Պաւլոս Կ'ուսուցանէր՝ թէ Աստուծոյ բոլոր արարածները բարի են, եւ անոնց մէջ պիղծ բան չկայ (Ա. Տիմ. Դ, 4). այլ պիղծ են՝ այնպէս համարողին համար միայն (Հո. ԺԴ, 14, 20)։ Եւ լոկ այն ժամանակ կը պահանջէ

խտրել՝ երբ տկարամիտ եղբայրներ կը ը-
նային գայթակղիլ ի տես անխտրութեան
(Ա. Կոր. Ը, Ժ. Հո. ԺԴ, 14—23): Հա-
ւանօրէն այս գաղափարով էր՝ որ առա-
քելական ժողովն հաւատացելոց պատուի-
րեց զգուշանալ զոհեալ, հեղձուցեալ եւ ա-
րխան ուտելէ (Գրծ. ԺԵ, 20, 29):

Հըէական ազդեցութիւնն երթալով ա-
ւելի զօրացաւ, առաւելապէս Հայոց քան
ուրիշ ազգաց մէջ. եւ աւելի զգալի է ըս-
տորին քան հին դարերուն: Այս պատ-
ճառաւ մեր խտրականութիւնը պիտի բաժ-
նեմ երկու շրջաններու: Դիտելու ենք եւս՝
որ խտրութեան սահմանն անհաւասար էր
ինչպէս հեթանոսաց՝ նոյնպէս քրիստո-
նեայ ցեղերու մէջ. այնչափ որ պայքարի
պատճառ դարձաւ Հայոց եւ օտարաց մի-
ջեւ:

2. — Ա. Շրջան: — Հայոց դարձէն ոչ
շատ ուշ, և դարուն իսկ կ'ըսեմ, կը պա-
տահինք սուրբ եւ անսուրբ չորքոտանեաց
մովսիսական ընդհանուր սահմանին: Փար-
պեցին կը նկարագրէ զԱյրարատ՝ լի «է-
րէովքն կաղակարաժնիք եւ որովայնովքն»
(22). եւ Խորենացին կարնոյ լեռները հոծ
կը տեսնէ նոյնպէս «երէովք կաղակարաշ-
խիք եւ որովայնովք» (256): Ի՞նչ կը նը-
շանակէ այդ յատկութեանց մտադիր յի-

շատակութիւնը, բայց եթէ կարեւոր էին աղոնք՝ իրբեւ որոշիչ ու պայման ուտելի անասնոց, ինչ որ անհրաժեշտ էին Հրէից համար եւս (Ղեւտ. ԺԱ, 3-4): Այս կրկին հանգամանք սակայն անբաժան էին անոնց քով, ուր մեր նախնիք նոյնքան խստութեամբ չէին պահանջեր երկուքն ի միասին: Այսպէս իտղն անորոտ եւ անսուրբ ըստ Հրէից (անդ, 7), Հայոց քով ուտելի էր, եւ Եղիշէի կողմանէ թուուած է սուրբ անասնոց կարգին¹ (43). ու մեր նախարարք երէոց հետ վարազ ալ կ'որսային (Փրպ. 26): Անոնց ճաշակելի որսերուն մէջ կար եւ ցիոլ (անդ) կամ իշավայրին (Խոր. 138), զոր կրնանք նոյնպէս ուտելի համարիլ, նկատելով Հայոց մէջ ծանօթ բարսեղեան կանոններն ալ, որ հարկադրուեր են արգելուլ «ուտել զմիս ուղտոյ եւ ցոռ» (ՃՂԱ):

Ընդ հակառակն սովորաբար կը խըտրէին նախնիք զանոնք՝ որ երկու յատկութեանց եւ ոչ մին ունէին: Եղիշէ՝ Վարդանանց կողմանէ պաշարուած Սիւնեցւոց համար ըսելով՝ թէ «զէշս եւ զձիս մեռելուիս առ սովոյն վտանգի անխորի ուտէին» (67), կը ցուցնէ՝ թէ այդ անա-

1. Ուկերերան նոյնպէս ուտելի կը դնէ զիոզենին (Թղթ. Ա, 96):

սունք իսկ ըստ օրինի անուտելի էին՝ Փարպեցոյն եւ Խորենացոյն վերոյիշեալ սահմանին համեմատ, եւ ոչ թէ անոնց սատակը միայն։ Հին օրէնքէն զարտուղութիւններ կը նշմարուին թռչնոց մէջ ալ. այսպէս փորե արգելուած Մովսիսէ (Բ.Օր. ԺԴ, 16), կերակուր էր և դարու Հայոց (Փրա. 26):

Մեռեալ անասնոց առաւելագոյն անսըրբութիւնն ակներեւ է, Փաւստոսի վկայութենէն ալ, որ կը պատմէ Ա. Ներսեսի համար՝ թէ կանոն դրաւ «հրաժարել ամենեւին, ի մեռելուտոյ եւ յարենէ ուտելոյ», զորս պիղծ կը համարէր (76): Եւ այս պատուէրս՝ որ կը բղխէր հարկաւ վերոյիշեալ առաքելական սահմանէն ու մովսիսականէն միանգամայն (Ղետ. ԺԸ, 10—5. Բ. Օր. ԺԴ, 21), ցոյց կու տայ եւ զայս՝ թէ Հայք այդ նիւթերէն դեռ չէին խորշեր. այնպէս որ Հարք զգուշացնելու համար զանոնք՝ կը հարկադրէին յաւիտենական պատիժ սպառնալ: «Մեռելուտի ուտել եւ դարիւն անասնոց ըմպել, կ'ըսէ Յաճախապատումը, եղկութիւն եւ թշուառութիւն առաջի կայ» (71): Հաւանօրէն իւր ըսածին ինք ալ համոզուած էր:

Այդ շրջանին անսուրբ ուտեստներէն մին ալ էր կոոց զոհեալը, դարձեալ հին կտա-

կարանէն (Թիւք, ԽԵ, 2. Բ ՕՐ. ԼԲ, 38) եւ առաջելական հրամանէն . Յազկերտ իւր դուռը գտուած հայ նախարարները կը փորձէր հրապուրել, որպէս զի գուցէ հաւանին ուտել « զմիս զոհեալ ». եւ զոր՝ կը յարէ պատմիչը՝ «ոչ էր երբեք օրէն ուտել քրիստոնէից» (Եղիշ. 17): Նմանապէս ուրացեալն Վասակ կը ջանար, կ'ըսէ, «կնքաւոր մարդկանն» բռնի կերցընել «միս յազածոյ» (Նոյն, օ3): Այս օրինակաց մէջ բռնադատ կրօնափոխութեան խնդիր կար, որով զոհեալ մսին մերժումը բնական էր: Բայց երբ հեթանոսաց հետ բարեկամարար պիտի ուտուէր նոյն մսէն, Ա. Հարք ձայնակից էին Պաւղոսի տեսութեանց հետ (աստ, 453): Եղնիկ՝ կերակրոց աղօթիւք սրբուելու առաջելական բացատրութիւնն առնելով նաեւ զոհելոց մասին, կ'ըսէ լայնախոհ մտօք. «Իրը ոչ եթէ պիղծ ինչ իցէ եւ սրբիցի. այլ որ նոցա (տկարամտաց) պիղծն՝ կարծէր վասն զոհելոյն», աղօթը զայն ալ կը սրբէ (284). որով եւ պիտի կարենար ուտուէլ: Բայց որովհետեւ փոքրոգի գայթակղողներն անպակաս պիտի լինէին միշտ, զարմանալի չէ որ սովորութիւնն ի սպառխափանէր զոհելոց ճաշակումը թէ մեր եւ թէ Յունաց մէջ (Ոսկ. Թղթ. Ա, 96):

Քան զայս աւելի մանրամասնութիւն չեմ
գտած առաջին շրջանի խտրութեանց մէջ,
որոց վրայ բաց ի Ա. Գրոց՝ ընդհանուր
քրիստոնէութեան ազդեցութիւնն ալ նշմա-
րելու ենք։ Եւ արդարեւ «Առաքելկ. կա-
նոնք» կ'արգելուն ծանր սպառնալեօք՝
արիւնէն չզատուած միսն ու գազանարե-
կը։ Գանգրեայ ժողովը կը յիշէ հաւատա-
ցելոց հրաժարում «յարենէ եւ ի զոհե-
լոյ կոոց»։ Աւրելիանոնի ժողովն Եկե-
ղեցւոյ հաղորդակցութենէն կը զրկէ զո-
հեալ՝ հեղձուցեալ կամ գազանարեկ կե-
րողները։ Իսկ Տրուղեան ժողովն՝ արիւն
կերող կղերականքը պաշտօնազուրկ կ'ընէ։
Լատին հկեղեցին արիւն եւ հեղձուցիկ
ճաշակելու արգելքը պահեց մինչեւ Թղար,
յորում դադրեցուց։ Ընդ հակառակն Յոյնք
եւ ուրիշ արեւելեայք պահեցին մինչեւ
վերջ (Վիգ. Ա, 276-7)։

3. — Բ Շրջան։ — Այս տեղ շատ
աւելի բարդ է խտրականութեան սահմա-
նը, եւ շատ աւելի ծանօթ, ըստ որում
անով զբաղելու առիթները բազմաթիւ են
եղեր, եւ մովսիսական օրինաց ոգին եր-
թալով խորագոյնս թափանցեր է հայ ու-
ղեղին մէջ, ու պղծութեան գաղափարը
սաստկապէս տիրապետեր է անոր վրայ։
Այս պարագայն շատ զգալի է հետազայ

բանի մ'օրինակաց մէջ։ Պաւղոս Տարօնացին գայթակղած էր՝ որ Փրանկները « զարչ եւ զմեռելուի անխտիր ուտեն » (Խէռփ. 178)։ Եւ Տաթեւացին անոնց ու մեր սովորութեանց տարրերութեանց մէջ կը թուէ « զպիդ կենդանիս ոչ խորել, եւ զինդացեալսն ուտել » (Հրց. 553)։ Շնորհալին, հեզութեան այդ գերազոյն պատկերը, կ'այլափոխուի՝ կը զայրանայ եւ ծանրապէս կը նախատէ Ասորիները, որոնք թողած էին կերակրոց խորութիւնը. եւ անոնց դէմ կը պայցարի՝ յենլով հին ու նոր կտակարանաց վրայ (Բնդհ. 158–9)։

Նշանաւոր իւանէ իշխանի որդին Աւագ՝ թաթար զօրապետին բանակն երբ գնաց, բերին՝ կ'ըսէ կիրակոս՝ շատ մսեր «ի սուրբ եւ յանուրբ անասնոց . . . եւ խլմլզս (որ է շիճուկ) ի կաթանէ ճիոց», սկսան ուտել եւ ըմպել։ Աւագ եւ ընկերները սակայն հրաժարեցան ուտելէ, պատասխանելով՝ թէ « Քրիստոնէից ոչ է սովորութիւն ուտել զայս կերակուր եւ ըմպել զայս ըմպելի» (138)։ Նոյն պատմիչը գերեալ անեցւոց համար կ'ըսէ սրտցաւութեամբ՝ թէ անոնք որ կը հաղորդուէին Աստուածորդոյն պատուական մարմնէն եւ արենէն, «ուտէին զմիս անուրբ եւ հեղ-

ձուցիկ, եւ ըմպէին ի կարանե ձիոց պղծոց» (140): Ապարանեցին ԺԵ դարուն տակաւին կը յիշեցնէ Հայոց փարումը խտրականութեանց, դիտելով՝ թէ «զեռ եւս անգիտութեամբ եւ թերահաւատութեամբ են ի ներքոյ օրինականացն» (ԽԵ, 15):

Բ. Այդ շրջանի խտրելեաց մէջ ուրեմն պահուած էին միշտ հիներն ընդհանրապէս: Այսպիսի է հեղձուցիկը՝ զոր տեսանք սա վերոյիշեալ վկայութեանց մէջ, եւ որոյ հետ նոյն կը թուի Տարօնացւոյն մեռերուտին, դատելով Շնորհալւոյն այս բացատրութենէն, «զիեղձուցիկ մեռերուտին» (Բնդհ. 159). զի հաւանական չէ՝ թէ բուն սատակն ուտէին Ասորիք կամ ուրիշներ: Մովսէս Եզնկացին նոյնպէս անսուրբ կը դատի «զմեռերուտին» (ՄՎ. Եզկ.), իւր հայրենակցին հետ՝ որ կ'ըսէ. «զմեռերուտին՝ որ է մոտտատե» (Կը. Եզկ.): Տարօնացին հին ու նոր կտակարանաց կ'ապաւինի՝ հաստատելու համար՝ թէ չմորթուած անասնոց «պիղծ է միսն», եւ զայն գազանք ուտելու են՝ եւ ոչ մարդիկ (Թէոփ. 179-83): Այս կարգէն էր, եւ Աւաւկայ որդին անուտելի կը քարոզէ նետահար կամ զբի մէջ բռնուած որսն ալ՝ որոյ շունչն ելած է (Թ): Նոյնչափ խորշելի էր նաև գաղանարեկը (ՄՎ. Եզկ.).

որ համաձայն էր մովսիսական օրինաց (Ելք, ԻԲ, 30):

Այդպիսի մսոց անսրբութեան պատճառն արիւնն էր՝ որ անոնց մէջ կը մնար: Շնորհալին զատկական գառին արեան ճաշակումն արգիլելու ժամանակ կ'ըսէ՛ թէ արիւնը կերողը մեռելոտի կերած կը համարուի. «զի արիւնն առնէ պիղծ զմեռելոտին եւ անուտելի՝ որ ի նմին մնայ եւ ոչ ելանէ»: եւ կը յիշեցնէ աստուածային պատուէրն առ Նոյ՝ միսն արեամբ չուտելու (Բնդ. 160):

Բոլոր ընտանի կամ վայրենի անսունք, որոնք չէին ուտուիր հին օրինաց մէջ, արգելուած էին նաեւ Հայոց համար: Վերոյիշեալ վկայութեանց մէջ անսուրը էր ձիոյ կաթը, որովհետեւ սոյն կենդանին խսկ «պիղծ» էր, ինչպէս տեսանք: Այսպէս նաեւ վանական վրդ. իւր աշակերտօք գերի տարուելով թաթարաց, երբ առաջարկեցին իրենց նոյն անաննոյն մսէն, ասոնք մերժեցին՝ ըսելով. «Մեք ձիոյ միս ոչ ուտեմք» (Կիր. 133): – Իշոյ հին խտրութիւնն ալ կը պահուի դեռ՝ կատուի հետ միասին, զորս առ հարկի կերան Ասեցիք իրենց 137օի պաշարման առթիւ (Ախ. 228): – Խողը, երբեմն ուտելի, այս շրջանին դեռ նոյնպէս է Շնոր-

Հալւոյն (Ընդհ. 156) եւ առ հասարակ Հայոց համար (Ապար. ԵԵ, է. Երծ. Գ), մինչդեռ Տարօնացին անսուրբ կը համարի զայն (Թէոփ. 279), եւ Սառ 1307ի ժողովին գործոց համեմատ՝ բարձր Հայոց վանականներէ ոմանք կը խորշէին անկից, որպէս թէ անոր ճաշակումը պիտի խափանէր դիւաց հալածումն այսահարներէ, որոց դեւերը խոզերու մէջ յղեց Յիսուս (Տուռ. 370): — Պիզծ էին նաև շռնդ (Ընդհ. 158), եւ բոլոր զազանք, ինչպէս դայլը (անդ, 159, '58), արջը (աստ, 459) եւ այլք:

Երկպառակութիւն կար, կ'ըսէ Ալաւեայ որդին, նապաստակի նկատմամբ: Բատիւր համոզման՝ որ հրէականն էր (Ղեւտ. ԺԱ, 5), «մեռելոտոյ եւ նապաստակամսի ոչ գոյ բաժանումն, վասն զի մի են նոքա անմաքրութեամբ»: Ծնդ հակառակն ուրիշներ չէին ընդունիր այդ սահմանը, այնչափ՝ մինչեւ խնդրոյս պատճառաւ «օցտեալ բաժանել զմիարանութիւն եկեղեցւոյ ի չար աղանդ հերձուածողացն» (Ալաւ. ՂԵ): Մործորեցւոյն օրով ալ դեռ խորշելի էր այն (Գ). եւ Ապարանեցւոյն ժամանակակիցք ձիոյ մսի հաւասար կը համարէին (ԽԵ, ԼԲ), զոր թարսղի ընծայուած կանոնք ալ կը դատապարտեն

(ՃՂ.Ա): — Հաւասարապէս անսուլը էին եւ սողունք, ինչպէս օճ, դորտ, մողես, մուկն եւ այլք (Ընդհ. 158), համաձայն հին օրինաց (Ղետ. ԺԱ, 30): — Նոյն արհամարհութեան արժանացած էին ջրային զեռներ եւս (Մագ. 214. Լմբը. Ատեն. 201): — Վերջապէս Ալաւկայ որդին հրէական ոգով (Ղետ. ԺԹ, 19) պիղծ կը համարի նաեւ այն ուտելի անասունքը՝ որ զուգուած էին իրենց աննմանից հետ, եւ կը հրամայէ անոնց միաը շներու ձգել կամ այլազգեաց վաճառել (ԿԵ):

Գ. Այդ սահմանը սակայն բացարձակ չէր ամէն Հայոց համար: Մեր վարդապետաց հրէական պատուիրանաց առջեւ բոլորն ալ միահամուռ չպիտի խոնարհին. մանաւանդ անոնք՝ որ արեւմտեայց հետ աւելի կամ նուազ մերձաւոր յարաբերութեան մէջ գտնուելով, թօթափած էին տոհմային նախապաշարումները, եւ ընտելացած անոնց անխտրականութեան հետ: Ասոցմէ էր թոռնիկ մամիկոնեան ԺԱ դարուն, որ քաղկեդոնական լինելով՝ չէր ակնածեր ուտել ծովային զեռունները, «զիսէչս եւ զքառաձետս եւ զօձասանդրս եւ զկրայակիրս, եւ զայլ զբիւրս ի բզզոց անզարդ զեռունս», ինչպէս կը դիտէր անոր Գր. Մագիստրոս (214): Լամբըոնա-

ցին նոյնապէս կը պարսաւէր այդ նիւթոց տոհմային խտրութիւնը, եւ կ'ըսէր թէ «ոչ պղծէ զնա (մարդը) ծովային զեռունքն» (Ատեն. 201): Աւելի վերջն առ Ապարանեցին դեռ կը տեսնէր մեծ Հայոց ծովափանց վրայ ազգային վաճառականներ, որոնք «ժողովէին՝ կ'ըսէ՝ զեռունս եւ ուտէին» հում կամ եփած (ԾԵ, Է): Կը տեսնէր նաև գազանաբեկն ուտողներ (ԾԵ, Թ): Նմանապէս կ'աւանդէ՝ թէ կաֆայի հայ հաւորսներն իրենց բռնած թըռչուններն «ոչ զենուին սրով, այլ աստուածամորթ արարեալ ուտէին» (ԾԵ, Է): Ինքն իսկ տեղեկատու հակառակ էր մեր ընդհանուր խտրութեանց, որոց դէմ ուղղած է ճարտարարար իւր աշխատութեան ամրողջ ԾԵ զլուխը:

Կիլիկեցի հայութիւնն իւր հիւսիսային եղբայրներէն շատ լայնախոհ էր այս մասին: Եւ իւր ամենէն զարգացեալ մտքերէն մին՝ Լամբրոնացին՝ կը տրտնջէր, որ «աշխարհականք ուսան ի նոցանէ (յարեւմտեայց) զանիստրութիւն կերակրոց», բայց ոչ անոնց լաւութիւնքը (Պտր. 323): Ասով կը բամբասէ ոչ առաջին մասն՝ այլ երկրորդը: զի ինքն իսկ արհամարհող մ'էր խտրութեանց առ հասարակ: Եւ ուրիշ տեղ մը կ'ըսէ ի նպաստ Փրանկաց՝

թէ «խտրեցաք զարարածս Աստուծոյ հրէա-
բար, զորս նոքա աղօթիւքն սրբեն» (անդ,
554). ու մեր այդ վարմունքը նախատինք
կը համարի Աստուծոյ եկեղեցւոյն դէմ
(Ատեն. 201): — Կիլիկեցի չէր, բայց
գաղափարակից էր անոնց Զաք. Ծործո-
րեցին, որ Սիւնեաց եպիսկոպոսին խը-
տրական պահանջանաց դէմ կը կռուի,
ցուցնելով ի. Ա. Գրոց՝ թէ իսկական պիղծ
բան չկայ ուտելեաց մէջ եւ ամէն պղծեալ
կրնայ սրբուիլ օրէնութեամբ. այլ պէտք
է կ'ըսէ՝ զատել միայն օգտակարը վնա-
սակարէն (Ծրծ. Գ): Այսպէս հին ու նոր
վարդապետաց տեսական անխտրութիւնը
զոր տեսանք (453), միջին դարու այդ
հայորդիքը զործնականի կը վերածէին
համարձակօրէն: Լուսոյ առջեւ մութը տա-
կաւ տեղի կու տար:



Բ. ՊՂՆԵԱԼՆԵՐ

1. — Պղծողք: — Վերոյիշեալ անա-
սունք ոչ միայն իրենք անսուրը էին յաչս
խտրողաց, այլ իրենց պղծութիւնը կը հա-
ղորդէին նաեւ այն ամէն կերակրոց եւ

ըմպելեաց՝ որոց կը մերձենային որ եւ է
ձեւով։ Այս գաղափարս փոխառութիւն էր
Մովսիսէ (Ղեւտ. ԺԱ, 34-5), որ համա-
ռոտ եւ ընդհանուր կերպով միայն կը խօ-
սի, մինչ Հայոց քով աւելի մանրամասն
է։ Այսպէս գայլառ կամ շնառ, այս ինըն
այդ անասնոց բերանէն յափշտակուած
կենդանիք, կ'ըսէ Ալաւկայ որդին, եթէ
ողջ են՝ կրնան մորթուիլ եւ ուտուիլ,
«բայց յեկեղեցականաց... եւ ի հաղոր-
դականաց» (Թ), որոնք սրբութեանց մօտ
լինելով՝ աւելի զգուշութեան կը կարօ-
տէին։ Ընդ հակառակն Մովսիս Եզնկա-
ցին նոյն արգելքը կը կրկնէ անխտիր ա-
մենուն համար, ըսելով՝ «զշնառ մի՛ ոք կե-
րիցէ»։ Ինչպէս նաեւ «զշնակն» եւ «զկա-
տուղակն» (Մվ. Եզկ.), որ է ջուր կամ
որ եւ է ըմպելի՝ ուսկից լակած էին ա-
ղոնք։ Բարսղի կանոններն ալ նզովիւք
չափ կը դատապարտեն շան կամ մկան
«յազեալէն» կերողները (ՃԶԹ)։

Հարկ էր ուրեմն այդ անասնոց մեր-
ձեցած ու պղծած մասը բաժնել։ Այսպէս
Ալաւկայ որդին կը կանոնէ՝ որ եթէ կա-
տուն մորթաղի մէջ պահուած նիւթէն կըր-
ծէ, կէս լիտը պէտք է կտրել ձգել, մաս
մ'աղբատաց տալ, եւ մնացածն ուտելի
է։ ըստ որում աղոր դպած չէր անա-

սունը։ Բայց եթէ շուն կամ կատու սատ-
կած գտուէին բանջարի մը ներքեւ, ամ-
բողջովին պղծուած էր այս, թէեւ երկու
դիակաց պղծութիւնն հաւասար չլինէր
(9)։ Նոյնպէս եթէ անօթով կերակրոյ մէջ
պիղծ կենդանի մ'ընկնի, «պղծեսցի բո-
լորն», կ'ըսէ Տաթեւացին (Քրզ. ձմր.
134)։ Այդ պարագային զեռուն մ'ալ
կրնար ապականել՝ Շնորհալւոյն այս բա-
ցատրութեան համեմատ. «զմեռելոտի զեռ-
նովք պղծեալ կերակութան եւ զըմպե-
լիսն» (Ընդհ. 157), ըստ որում բոլոր
զեռունք անսուրբ էին հին օրինօք (Ղեւտ.
ԺԱ, 42)։ Բայց Ալաւկայ որդին անմնաս
կը համարի աղոցմէ զոմանս, ինչպէս մո-
ղէզ, օճասանդր, ականջամուտ եւ ուրիշ
անարիւն բզէզներ, որոնք ընկնելով՝ կ'ը-
սէ՝ գինւոյ, կաթի կամ ձիթոյ մէջ՝ չեն
պղծեր. ով կարող է՝ թող ուտէ (ը)։

Տաթեւացւոյն երեւակայութիւնը սեղա-
նօրհնէից նպատակին մէջ անգամ կ'ուզէ
նշմարել պղծութեան գաղափարը. որպէս
թէ կերակուրք կ'օրհնուին, որ եթէ կալի
կամ հնձանի մէջ «աղտեղութիւն ինչ»
խառնուի, եւ կամ որովհետեւ անսուրբ
անասնոյ մը «ձարով» կը մաղուի ալիւ-
րը, աղօթիւք սրբուին (Քրզ. ամր. 348)։

2. — Մկնապիղծ։ — Բոլոր անասնոց

մէջ սակայն քան զամէնը պղծագոյն եւ ապականիչ, ու դժբախտաբար Հայուն մառնին կամ խոհանոցին ամենէն մերձաւոր դարանակալն էր մուկն, որ բոլորէն աւելի զբաղեցուցեր եւ յոգնեցուցեր է անոր միտքն ու զրիչը։ Այս անասնիկը ճշմարիտ սարսափն էր մեր նախապաշարեալ հարց, մանաւանդ իւր սատակը։ «Առաւել մահուամբ սպառնայ քան կենդանութեամբ», կ'ըսէ Ալաւկայ որդին, անոր մեծագոյն թշնամին. «Վասն այնորիկ, կը յարէ, երկնչիմք առաւել ի մահուանէ նորա» (Բ)։ Հրէական օրէնքն անգամ այդքան ուժգին չէր դատապարտեր զայն (Ղեւտ. ԺԱ, 30—2)։ Այս պատերազմը մկան դէմ բաւական հին է մեր քով. Ա. Ներսեսի ընծայուած կանոնաց մէջ արդէն արգելուած է «մկնանկ զինի» ըմպել (Ներս. ԼԲ)։ Շնորհալին եւս կը յանդիմանէր Ասորիները՝ թէ «ընդէր զպղծեալ կերակուրսն մկամբը ուտէր անխտիր» (Ընդհ. 158)։ Եւ Մովսէս ու կիրակոս Եղնկացիք խորշելի կը դաւանին միշտ «զմկնընկէցն» (ՄՎ. Եզկ. Կը. Եզկ.)։

Բայց անասնոյս խտրութիւններն աւելի մանր կը թուէ Ալաւկայ որդին, որոյ տեսութիւնը յառաջ կը բերեմ համառոտիւ. — Եթէ անոր դիակն աղի վրայ

գտուի, կ'ըսէյ, թէ «գռճի» կամ աղա-
կոյտի մը վրայ է՝ պէտք է նոյն կտորը
նետել, եւ մնացորդը լուանալով գործածել.
իսկ եթէ «լեսածի» մէջ գտուի, որ միան-
զամայն «ցամաց» լինի, թէ չորս կամ
հինգ լիտը է՝ պէտք է ամրողջովին թա-
փել. իսկ թէ աւելի, նոյնչափը թափել
ու մնացածը գործածել. բայց եթէ «թա-
ցեալ» է աղը, բոլորովին խոտելի է, զի
պղծութիւնը մէջն է թափանցած։ Եւ ո-
րովհետեւ ամէն հաւատացեալ բաւական
չէր այսպիսի մանր զննողութեան, անոր
համար գիւղին կամ ցաղացին մէջ կային
վարժ անձինք՝ որ կը կոչուէին այդ գոր-
ծին համար. «Այս, կ'ըսէ, ի գիտնակա-
նաց քննեսցի եւ ճշգրտեսցեն»։ Եւ զորս
կրնանք թէ եկեղեցական եւ թէ աշխար-
հական ենթաղրել (Գ)։ Ի՞նչ աղու տեսա-
րան, նկատել Հայոց իմաստուն վեղարա-
ւորները կամ երիցունքը հաւաքուած աղա-
մանի մը շուրջ. եւ օրինագիրքն ու Մաշ-
տոցն ի ձեռին, — որոց դերն յետոյ պիտի
տեսնենք, — կնճոռտ ճակատներով զբա-
ղած զննելու՝ թէ մկնիկը, մարդկութեան
այդ ահաւոր թշնամին, աղին ո՛ր գղձին
վրայ փչած է իւր շունչը. թէ ո՛րչափ է
աղին զանգուածն ու չորութեան աստի-
ճանը. ճշել ու վտարել՝ նախանձայոյգ

վրէժիսնդրութեամբ մը՝ մարմնոյ եւ հոգոյ աղտեղութեան այդ փորձանքը:

Ալաւկայ որդին յառաջ կը տանի: Եթէ պղծուած աղն անզիտարար կերակրոյ մէջ ձգուի, եւ յետոյ իմացուի, կերակուրը պէտք է թափել (անդ): Դիակը «չոր մսի» վրայ գտուելով, հարկ է անկից երկու կամ երեք «փերթ» կտրել ձգել, ու մնացորդը լուանալ: Իսկ եթէ ալիւրի կամ ցորենին մէջ, սրբելի է զանոնք՝ լեսած աղին ոճով (անդ): Նմանապէս «մորթաղի» մէջ պահուած չոր նիւթի մէջ գտուելով սատակը, կը պատուիրէ նոյն կողմէն երեք լտեր չափ թափել, եւ մնացածն ուտել՝ «բայց յեկեղեցականաց»: Ընկուզի վրայ ընկած դիակը չի պղծեր, եթէ իսեճեպով է: իսկ եթէ հանուած է իսեճեպէն, աղին կամ ցորենին պէս վարուելու է: Բայց «ծեծածոյ կամ գելասի» վրայ ընկածը կ'ապականէ բոլորը (Դ):

Յ. — Պղծումն անօրոց: — Անսուրը անասնոց մեռելոտին ոչ միայն կերակրները, այլ անոնց անօրներն ալ կը պղծէր. եւթէ ի՞նչպէս վարուելու է ասոնց հետ, յատուկ հրահանգներ կան: Կիրակոս Եղբնկացին կը պատուիրէ՝ որ մկնանկ կամ շան լակած անօթն եթէ փայտեղէն է, դուրս ձգեն, եւ պղնձեղէնը նոր կլայե-

կեն. իսկ կատուլակն իրը նուազ պիղծ քան միւաները, կը խրատէ «եօթն ջրով լուանալ եւ խաչ հանել տալ», եւ ապա կրնայ գործածուիլ (կր. Եզկ.):

Ալաւկայ որդին սակայն կը գերազանցէ մանրամասնութեանց մէջ: Բուն իսկ իւր յիշած «գիտնականներէն» է նա, որ հետեւեալ կերպով կը ցուցադրէ մեզ իւր հմտութիւնը: Մկնապիղծ չոր աղի ամանը կը սահմանէ «ցամաք անօթ» ընել. այս ինքն ցամաք նիւթոց միայն գործածել. իսկ եթէ աղը թաց է, ամանն ալ կատարելապէս պղծուած է, եւ պէտք է դուրս ձգել: Անպիտան է եւ այն պոյտն՝ որոյ մէջ պիղծ աղով կերակուր եփուած է. եւ այն անօթներ՝ ուր մտած է այն՝ խորտակելի են: Մուկն եթէ կարասի վըրայ ընկած է, ամանն եւ անոր բովանդակածը մաքուր կը ման: Եթէ դատարկ ու չոր կարասի մէջ ընկաւ, ցամաք նիւթոց անօթ ընելու է զայն. իսկ եթէ թաց էր, խորտակելի է (Գ): Եթէ մկան դին գտուի «ի կործ» զբուած տաշտի կամ թափուրի կամ ուրիշ որ եւ է անօթի վրայ, փայտեղէնը պէտք է քերել, եւ խեցեղէնը կոտրել. իսկ մետաղեայն տաք ջրով խաշել միայն, եւ այնուհետեւ սուրբ է: Եթէ գտուի քրծի կամ մորթաղի վրայ,

որոց մէջ ուտելիք կայ, քուրծք միայն կը լուացուի: Իսկ եթէ աղոնց մէջ զտուի, եւ բովանդակութիւնը չոր է, ասոր մէկ մասը մաքուր կը մնայ՝ ըստ վերոյիշեալ հաշուին (աստ, 469). ապա թէ թաց է, մորթաղն ու քուրծն ալ անպիտան են (Դ): Մկնապիղծ թաց հնձանը նոյնպէս խորտակելի է. եւ չորն ուրիշ ծառայութեան գործածելի (Ե): Մի եւ նոյն խըտրութիւնը կը պատուիրէ՝ եթէ կատուն զմուկը բռնէ եւ ուտէ յիշեալ անօթոց վրայ: Բնդ հակառակն ողջ մուկն որ անօթի մէջ մտնէ, չի պղծեր, եւ «անխոտելի է ամանն» (Զ):

Մկնապղծի պէս կը հրամայէ վարուիլ շան կրծածին կամ լակածին հետ եւս (Ե). հետեւաբար անշուշտ նաեւ ասոնց անօթոց հետ: — Եթէ կատուն կամ շունը ծնանին ամանի մը մէջ, «խոտեալ անարգեսցին ամենեւին»: Եթէ իրենց ընական կարիքն ընեն անոր վրայ, չեն պըղծեր. իսկ անոր ներսն ընելով, եթէ փոքրէ՝ պէտք է կոտրել. եւ եթէ կարաս, ցամաք նիւթոց անօթ ընելու է (Զ):

Նոյն վարդապետը բաւական կը զբաղի թոնրով եւս: Մկան դիակն եթէ մարած թոնրի մէջ զտուի, շինութեան դժուարութեան պատճառաւ թող չքակուի, կ'ըսէ.

իսկ եթէ վառած ժամանակ ընկնի, նոյն օրն հաց եփելու չէ անոր մէջ. եւ եթէ ընկնելու պահուն հացը մէջն է, զայն շներու տալու է։ Եթէ սակայն ուրիշ կենդանի ընկնի եւ սատակի, սուրբ թէ անսուրբ, թոնիրն ի հիմանց պէտք է քակել ու նոր շինել։ Ընդ հակառակն թոնդրուքի մէջ կամ ակութի քով գտուած դիակը չի պղծեր զանոնք եւ անոնց վրայ դրուած անօթները (Գ). զի կերակուրն աղոնց հետ անմիջական հաղորդակցութիւն չունի։ Թոնը այս խտրականութիւնը լոկ Ալավայ որդւոյն քով չի մնար. այլ իւրմէ երեք դար վերջ դեռ խնդրոյ նիւթ էր Հայոց մէջ ըստ Ապարանեցւոյն (ԽԵ, ԼԲ)։

Կահուց պղծութեան գաղափարիս աղբիւրը դարձեալ հին օրէնքն էր, թէեւ քան զհայը շատ համառօտ։ Ըստ Մովսիսի՝ անսուրբ անասնոց դիակին դպած փայտեղէն, մաշկեղէն կամ քրձեղէն անօթները մինչեւ երեկոյ ջրի մէջ պիտի մնային, եւ անով կը սրբուէին. իսկ խեցեղէնք խորտակուելու էին, եւ թոնիրք ու կասկառայք քակուելու (Ղեւտ. ԺԱ, Յ2-5)։ Այսան միայն, եւ աւելի բան չկայ։

4. — Ուրիշ պղծումներ։ — Հետաքըրբքական է հետեւեալն ալ։ Եթէ մէկը գիպուածով ընկնի ծառէ մը եւ մեռնի, եւ

կամ կախումի, տունկը մեղաւոր չէ, կ'ըսէ
Ալավկայ որդին. բայց լաւագոյն կը հա-
մարի կտրել ծառը, որպէս զի պաղէն չու-
տեն. իսկ եթէ արմատէն նոր ծառ բռա-
նի, անոր պտուղն ուտելի է: «Զայս, կը
յարէ, հաստատապէս ըստ օրինացն, նոյն-
պէս եւ եկեղեցի ընդունի» (ՂԵ): Ո՛ր օ-
րէնք է այդ, ինձ անձանօթ է:

Տարօրինակ է իւր մէկ խտրութիւնն
ալ, թէ քահանայից եւ կանանց որսացած
անասունը շան ձգելու է իրրեւ պիղծ.
բայց անոնց որսացած ձուկն ընդունելի է
(թ). հաւանօրէն հիմնուած այն սկզբան
վրայ՝ թէ աղոնց ներելի չէր արիւն թափել
(աստ, 333), մինչ ձուկն անարիւն էր:
Արդէն որսորդութիւնն առ հասարակ ար-
գելուած էր եկեղեցականաց (աստ, 239.
կիր. 172): Վաստակոց զրոց թարգմա-
նիչն ալ ինքնակամ յաւելուածով մը կ'ը-
սէ՝ թէ «կին մարդ բնաւ ոչ է պարտ
մերձենալ ի կոխն (խաղողի), այլ յետ
կալ ի հնձանէն» (85-6), որոյ պատճառ
համարելի է զուցէ իւր «անպատեհացեալ»
վիճակը կամ դաշտանաւորութիւնը (անդ,
93), որոյ ժամանակ պիղծ էր կինը եւ
անոր մերձեցած իրերը նաեւ ըստ Հրէից
(Ղեւտ. ԺԵ, 19-28): Այս զգուշութեանց
մէջ թերեւս Բարսղի համարուած կանո-

նաց ազդեցութիւնն ալ կայ, որ քահանայից
եւ կանանց կ'արգելուն մորթել կամ որ-
սալ, եւ կանանց՝ նաեւ հնձան հարկանել
(Ճիէ, Ճ1.2):

5. — Այլազգեաց ու մեղատորաց կերա-
կուրք: — Տեսանք յառաջազոյն՝ որ Հայք
սկիզբէն ի վեր կը խորշէին հեթանոսաց,
հերձուածողաց, ուրացողաց ու մեղաւորաց
ճաշակցութենէն (աստ, 144-6): Պիդ կամ
անտորք և ապականիչ էին աղոնց կերա-
կըրները (անդ), եւ «առիթ յաւիտենական
տանջանաց» (Մանդ. 154): Այս տեղ ան-
սուրը կը համարուի ոչ միայն ուտելն
ինքնին այդ կարգի մարդոց հետ, որոց
չար օրինակը կընար խոտորեցնել բարե-
պաշտները, այլ պիդ էր անոնց պատ-
րաստած ճաշն իսկ, ինչպէս կը խորհըր-
դածէ Մանդակունին՝ ըսելով. « Զի թէ
մատուցողն պիդ է, առաւել զոհն նորա
պիդ է. եւ որոց վարքն անսուրը է, ան-
սուրը են եւ կերակուրք նոցա» . եւ այս
անոր համար մանաւանդ՝ « քանզի յանօ-
րենուրեանց են կերակուրք յափշտակողաց
եւ գողոց» (անդ):

Միջին դարը չափաւորելով հին խորե-
լեաց թիւը, աւելի կը սաստկացնէ աս-
տիճանը: Ըստ Ալաւկայ որդւոյն՝ անսուրը
են այլազգույն – բայց ոչ եւս քրիստոնեայ

մեղաւորաց — դպած հացը եւ անոր «թեր-
ըմբեալ» զինին, ջուրը, կաթն ու թանն
անգամ։ Իսկ մսոյ, պանրի եւ նոյնպիսեաց
«զըմբոնեալն՝» այս ինքն բռնած մասը՝
կտրեն ձգեն, կ'ըսէ, եւ մնացորդը լուա-
լով ուտեն։ Այս բոլորը բրիստոնէից պա-
տրաստածներն են։ Իսկ գալով բուն իսկ
այլազգեաց ունեցածներուն, զանոնք բո-
լորովին անուտելի կը քարոզէ, ի բաց
առեալ փեճեկաւոր պտուղները, ընկոյզ,
նուռն եւ այլք, ու գեղորայթը (ԺԱ)։ Ա-
նոնց կոխած զինին բոլորովին խորշելի
է։ Իսկ եթէ խաղողը միայն քաղած են
եւ կամ կիսակեր ողկոյզ մը ձգած անոր
մէջ, այդ զինիէն քահանայք խմելու չեն,
եւ ոչ պատարագին գործածելի (ԺԲ)։ Կա-
րելի է անոցմէ ցորեան գնել, բայց ա-
լիւր ոչ, բաց ի ստիպող հարկէ (ԺԳ)։ —
Այս արգելմանց մէջ եւս անմասն չեն
Բարսղի հայածին կանոնք, որ անօրէն
մարդոց «յազեալ» կամ կիսակեր կերա-
կուրը կը հրամայեն շներու ձգել (ՃԶԳ)։

Վերջապէս պիղծ էին այլազգեաց ա-
նօթներն ալ։ Անոնց գործածած ամանը
մեր ծառայութեան առնուլ՝ «ամենեւին ոչ
է մարթ», կ'ըսէ Ալաւկայ որդին։ Նոյն-
պէս մեր ամանն՝ ուր անոնց կերակրէն
մտած է, «խոտելի է ամենեւին»։ Եթէ

անոնք, կը յարէ, մի անգամ միայն ճաշակեն մեր անօթէն, լուացուելով կրնայ զործածուկիլ. իսկ շատ անգամ ճաշակածը մերժելի է (ԺԳ): Այս խտրութիւնք ընդունուած էին ազգէն եւ դեռ կը մնային մեջ դարուն, ուր քահանայք վրէժխնդիր կը լինէին, կ'ըսէ Ապարանեցին, եթէ մէկը «Պարսից ամանով ջուր է ըմբեալ, եւ միով ամանով ընդ նոսա կերեալ» (ԽԵ, ԼԲ):



Գ. ՍՐՅՈՒԹԻՒՆ ՊՂԾԵԼՈՑ

Կերակուրն ու անօթը, որ կը պղծուէին անսուրբ իրերէ, բնական էր՝ որ պղծէին իրենցմէ ձաշակողն ալ: Դարձեալ շատ աւելի ենթակայ էին այս անսրբութեան՝ Ս. Սեղանոյն պաշտօնեայք քան լոկ հաւատացեալք: Այս պղծութենէն մաքրուելու երկու եղանակ կար, ապաշխարութիւն եւ ազօթք:

1. — Ապաշխարութիւն: — Ս. Ներսեսի կանոնք կը սահմանեն՝ որ մկնանկ գինի խմողը՝ — յայտնի չէ՝ ակամայ թէ կամաւ՝ — քառասուն օր պահք պահէ (Ներս.

Ա.Ա.): Աւելի խիստ է Պարտաւայ ժողովին սահմանը, որով այլակրօններէ գերեալք եթէ, քաղցէն ստիպուած եւ կամ բռնադատուելով՝ ուտեն «յանսուրք եւ ի պիղծ մսոյ», թէեւ աղոր մէջ որ եւ մեղք չունին, սակայն եւ այնպէս ի զարձին տարի մը պիտի ապաշխարեն «արտասուօք՝ պահօք եւ աղօթիւք արտաքոյ եկեղեցւոյ» (Պրտ. ԻԳ): Տարապայման պատիժ, որ չի հաշտուիր մեր Հայրերէն պղծութեան աըրուած իմաստուն բացատրութեան հետ (աստ, 453):

Աւաւկայ որդին փոքր ինչ կը վերածէ այդ սահմանը: Մկնապիղծ աղով ապականուած կերակրոց համար կը կանոնէ՝ որ եթէ յանգէտս կերած է զայն քահանայն, ընտանեօք հանգերծ երեսուն օր Ո. Խորհրդէն հեռի պիտի մնայ. իսկ աշխարհականը պիտի ապաշխարեն հինգ օր, օրուան մէջ հարիւր ծունը կրկնելով: Բայց եթէ հաւատացեալը գիտութեամբ կերաւ, քառասուն օր պիտի պահօք բռնէ՝ օրական հարիւր ծնրադրութեամբ: Եւ եթէ աղախին մը տիկնոջը երկիւղէն գործէ այդ պղծութիւնը, քսան օր պիտի պահօք պահէ (Գ): Դարձեալ խօսելով ուրիշ պղծեալ կերակրոց եւ ըմպելեաց մասին, անոցմէ անգիտութեամբ ճաշակող քահանային կը

սահմանէ ութ օր հեռացումն եկեղեցիէն, եւ աշխարհականաց՝ հինգ օր եւ հարիւր ծունը։ Իսկ գիտակցարար կերող քահանայն կարգալոյծ կ'ընէ, բայց այս պատիժը մարդասիրութեան համար երկամեայ ապաշխարութեան վերածելով։ Մին սրբապահութեամբ, եւ միւաը շարաթապահութեամբ. պահցեր՝ որոց ակնարկեցինց կանխաւ (445)։ Իսկ աշխարհականին կը սահմանէ տարի մը շարաթապահութիւն։ Ու շան կրծածէն կամ լակածէն կերողը կ'ենթարկէ մկնապղծին ապաշխարութեան (Ե)։

Վերջապէս յանգէտս մեռելոտի կամ նապաստակ ուտող աշխարհականին կը կարգէ քառասնօրեայ պահց մը. եւ քահանային՝ երկու երեսնեակ եկեղեցիէն հեռացումն։ Իսկ գիտակցարար կերողաց՝ միոյն երկու տարի, եւ միւաին հինգ՝ նոյն կերպով (ՂԵ)։ Պատիժներ են ասոնց՝ որ կը հակասեն այս վարդապետին լայնարձակ տեսութեան՝ որուն ակնարկեցինց յառաջագոյն (453)։ Կ'երեւի թէ իւր ըզգացումն ու տիրող նանրահաւատութիւնը աւելի զօրաւոր էին քան միտքը։ Ապարանեցւոյն օրով քահանայց տակաւին կը շարունակէին պատժել պղծեալները; Հաղորդութենէ զրկելով։ ինչպէս՝ Պարսից

ամանը գործածողները, ձիոյ կամ նապատակի միս կամ մկնապիղծ կերողները (ԽԵ, 1.Բ):

2. — Աղօրք: — Պաշտօն մ'ալ կը կատարէին պիղծ կերակրէ ճաշակողաց վըրայ, հաւանօրէն ապաշխարութենէն վերջ քան յառաջ. եւ այս՝ փոխան Հըէից զոհին՝ զոր կը մատուցանէր ակամայ պըղծեալը (Ղեւտ. Դ), ուր կամաւորապէս ճաշակողը կը սպանուէր (անդ, Է, 19-27): — Հին մաշտոցը, սկսեալ Ս. Ղազարուերիցագոյն օրինակէն (ԺԱ. Դարու), աղօթից երկու ձեւ ունին, որոց բովանդակութենէն կ'իմացուի՝ թէ մին պատահարար եւ յանգէտս պղծելոց համար է, եւ միւսը՝ հեթանոսաց գերութեան մէջ առ հարկի եւ զիտութեամբ անմաքուր կերակուր կերողաց համար: Համեմատութիւն մը սոյն աղօթից՝ յոյն Եսքոլոգիոնի հետ, ըստ հրատարակութեան Գոյարի, ցոյց տուաւ ինձ՝ որ երկուքն ալ յունարենէ թարգմանուած են (Գոյ. 534-5):

Առաջնոյն վերնագիրն է «Աղաւթք որ պիղծ ինչ կերեալ է». եւ բովանդակութիւնն է այս. «ՏՐ. ԱԾ. մեր՝ որ ի սուրբս ես հանգուցեալ, եւ գովեալ յԵղէ. (յԻսրայեղէ), խոնարհեցոյ եւ այժմ զունզնըու եւ լուր մեզ. եւ պարզեւեա զթողու-

թիւն ծառաի քում պղծակացելում եւ ճաշակողի զանմաքուրս «չ կամաւորաբար» եւ արժանաւորեայ զսա մաքրութեամբ հոգով եւ մարմնով հաղորդել անարատապես մարմնո եւ արեան Քի. քո: Եւ փրկեա զսա յայսմ հետէ յանմաքուր կերակրոց եւ յըմբելեաց, եւ եւս ի գործոց չարեաց, որպէս (զի) փափկանալով ածայնոյ քում խորհրդով, վայելելով ի սուրբ եւ յահաւոր սեղան Քի. քո, ընդ մեզ մտեալ ի կաթողիկե եկեղեցի, հաղորդեսցի մարմնոյ եւ արեանն Տն. նորոգեսցի եւ հանցե զաւրհնութիւն եւ զփառս Հաւը եւ Որդոյ» եւն: — Աղօթքիս սա բացատրութեան մէջ, «ընդ մեզ մտեալ ի կաթողիկէ եկեղեցի՝ հաղորդեսցի» եւն, ակներեւ է՝ թէ ի՞նչպէս այդ «ոչ կամաւորապէս» պղծեալը պահ մը զրկուած կը մնար սրբավայրէն ու խորհրդէն, ինչպէս տեսանք վերեւ: Որով Ալավայ որդույն կանոնները քմածին բաներ չէին, այլ դրուած ըստ սովորութեան ժամանակին:

Երկրորդ աղօթքին վերնազիրն է՝ «Որ ի կերակուրս միայն պղծի»: եւ բնագիրն է հետեւեալը. «Տը. Ած. մեր, որ գլխաւորի առաքելոյն Պետրոսի ի ձեռն տեսլեանն ձայնիւ աւրինադրեցեր մի՛ զոք պիշտ եւ անսուրբ ասել զառ ի քեն ա-

բարեալ կերակուր մարդկան, եւ ի ձեռն
անաւթոյն Պաւղոսի ընդրելոյն զամենայն
ինչ սուլրը սրբոց քարոզեցեր, դու եւ այժմ
որ՝ ի բարբարոսաց հարկս անկաւ, ոչ
ըստ յաւժարութեան անսուրը ինչ որպես
կարծեցին՝ ճաշակելով որոգայթեցան, ըզ-
խիւղն մտաց մաքրեայ, եւ զքո պատուի-
րանդ հաստատեա ի սոսա առանց աղտոյ,
եւ Հոգոյդ սրբոյ պատրաստեայ առ յըն-
դունել անարատ եւ կենդանարար խոր-
հըրդոյ։ Քանզի աւրհնի եւ փառաւորի ա-
մենապատիւ եւ մեծ անուն Հաւը եւ Որ-
դոյ» եւն։ Հոս ալ յայտնի է պղծելոյն
զրկումը Ա. Խորհրդէն, եւ այս հոգեւոր
պաշտօնով վերստին մերձենալն անոր։

3. — Սրբումն ուտելեաց։ — Խտրակա-
նութեան հրատապ շրջանին ինչ որ պըդ-
ծուած էր՝ կերակընեղէն կամ սպաս, նե-
տուելու էր՝ այն կանոնով զոր տեսանք։
Ուրիշ ազգեր ընդ հակառակն կը սրբէին
զանոնք օրհնութեամբ։ Տարօնացին կը
մրմուայ՝ որ «Ասորիքն եւ Հոռոմքն զմլկ-
նօրհներն արարին»։ Եւ կը յարէ՝ թէ Հայք
«զմկնօրհնէքն ատեցին» (Թէոփ. 306—7)։
Ինք ասով ոչ թէ մկնապղծին, այլ բուն
իսկ մկան օրհնութիւնն ու ճաշակումը
կ'իմանայ (անդ, 300, '1), ինչ որ սա-
կայն մեր ցասկոտ ընդդիմախօսին թիւրի-

մացութեան արդիւնք կը թուի։ Զի արդարեւ Եպրոլոգիոնն ալ ունի երկու համառոտ աղօթքներ, բայց պղծեալ անօթոց եւ արմտեաց համար է (Գոյ. 482)։ Ասոր փոխարէն տեսանք վերեւ (471) Կիր. Եզրնկացւոյն կախարդախառն մէկ արարողութիւնը նոյնպիսի անօթոց վրայ։

Սակայն նոր Հայաստանը կամ կիլիկիայն՝ ինչպէս բարեփոխեց պղծութեան գաղափարը, գտաւ կամ առաւ Յոյներէն նաեւ պղծելոց սրբութեան պաշտօն մը, որուն կը հանդիպինք Վենետկոյ 1345ի մաշտոցին մէջ, գրուած ի Սիս, եւ որ սահմանուած է սրբելու այն ձէթը կամ գինին՝ որոյ մէջ կենդանի մը կ'ընկնի ու կը խեղդուի, բայց զեռ չէ նեխած կամ երկար մնացած։ կ'առնուն, կ'ըսէ, մեռեալը եւ կը նետեն։ կը լուան ուրիշ աման մը, եւ քահանայն խնկելով՝ կ'առնու եւ անոր մէջ կը դնէ Ար. Յայտնութեան ջրէն՝ խաչանիշ ձեւով։ ապա հոն կը լեցնէ պղծուած գինին կամ ձէթը, երկու մոմ կը վառեն անօթին քով, եւ կը սկսին պաշտել Ծ սաղմոսն ու քարոզ մը. յետոյ քահանայն կը մատուցանէ յատուկ աղօթք մը՝ որով կը խնդրէ օրհնել ու սրբել իւղը կամ գինին։ Ապա կը ձգէ անոր մէջ Յայտնութեան ջրէն՝ ըսելով. « Աւրհնեսցի եւ

սրբեացի զինիս այս յանուն Հաւը եւ Որդոյ եւ Հոգւոյն սրբոյ, այժմ եւ միշտ » եւն։ Դարձեալ կը յարէ երկրորդ աղօթք մը, որով կը խնդրէ սրբել այդ նիւթը «յամենայն չարութենէ դիւաց եւ յամենայն գաղանային դարժանութենէ, եւ յամենայն չար դեղատութենէ» եւ այլն։

Խսկ մեք՝ այսքան սնոտեօք պաշարուած մեր հարց ականջին հծծենք՝ հեթանոսաց Առաքելոյն յեղյեղած եւ անոնց չհասկացած լուաաւոր խօսքերը՝ թէ «Ամենայն արարածք Աստուծոյ բարի են, եւ չիք ինչ խոտան» անոնց մէջ (Ա. Տիմ. Դ, 4)։ Եւ թէ հրէական խտրութիւնքը մեզ՝ Ամետարանի աշակերտացս չտրուեցան, այլ խրայելի զաւակաց միայն. վասն զի «Ամենայն ինչ սուրբ է սրբոց» (Տիտ. Ա, 15)։



ՎԵՐՋԱԲԱՆ

Համառոտ է վերջաբանս։ Գիտեմ՝ թէ
այս հատորիս մէջ քանդեցի աշտարակներ
որ կային, եւ շինեցի աշտարակներ որ
չկային. եւ թէ երկու պարագայից մէջ
եւս պիտի հանդիպիմ պատուական ըն-
թերցողացս ոմանց ընդվզող զգացմանց,
որոնք՝ կը խոստովանիմ՝ իմս ալ էին եր-
րեմն, երբ հայ անցեալը կը ճանաչէի
դպրոցէն միայն. հոն՝ ուր կ'ուսանինք
լոկ մեծն ու գեղեցիկը տեսնել նախնկաց
բով։ Բայց դիտել պիտի տամ՝ թէ այն
ձեռքը, որ Շիրակի մէջ (111) զետեղեց
զմայլելին « Անդորրանց Անւոյ », քսան
տարի վերջ Հայապատմին մէջ (514) կը
հիւսէր անոր կործանման պարսաւագիր
նկարագիրը Զահկեցիէն։ Գիտութեան աս-
պարիզին մէջ համոզումն ի վերջոյ կը
զօրանայ ու կը տիրէ զգացման վրայ. հո-
գերանական անխուսափելի օրէնք մ'է այս։

Անցած դարուն սովոր էինք տոհմային
հին պատմութիւնը կշոել ազգասիրութեան
նժարներով, կախուած երեւակայութեան

լծակէն : Քսաներորդ դարու եւրոպեան
զբականութիւնն ուղղեց մեր այդ սխալը,
ուսուցանելով՝ հինը հնոց տալ ու նորը
մեզ, եւ այնպէս դատել իւրաքանչիւրը։
կամ թէ նկատել անցեալն այնպէս՝ ինչ-
պէս որ է, եւ ոչ ինչպէս ախորժելի է
մեզ տեսնել. զի գեղեցիկ՝ ճշմարիտն է
միայն։ Ով որ կ'ըմբռնէ այս պահանջը՝
որուն հպատակեցայ ես, չեմ տարակու-
սիր՝ թէ պիտի ըմբռնէ եւ իմ աշխատու-
թիւնս։

ԱՂԱԳՐՈՒԹԻՒՆՔ ԱՂԲԵՐԱՑՍ

- Աղբ. — Աղաթանգեղեայ Պատմութիւն. Խմբ. Ե դարու. Վ հնեաթիկ, 1862.
- Աղջ. — Աղջագրական Հանդես. Տփղիս.
- Ալաք. — Դաւիթ Վրդի. Ալաւկայ որդուոյն՝ Կամոնք. ԺԲ դար. զրչզր. Վ հնեաթիոյ:
- Աղեքս. — C. Alexandre, Diction. Grec-Français. — Paris, 1867.
- Ալյո. — Հ. Դ. Ալիշան՝ Այրարատ. Վ հնեաթիկ, 1890.
- Ալառ. — Գրիգ. Անաւարզեցւոյ՝ Նամակ առ Հեթում. ԺԳ դար. զրչ. Վ հնեաթիոյ:
- Ալզ. — Հայ աշուղմեր, հաւաք. Տրդատ եպս. Պալեան. Զմիւռնիա, 1911.
- Ալտ. — Ներս. Աշտարակեցւոյ, կամ Պատմայ Բ ժողովի Կամոնք. ամ 527. զրչ. Վ հնեաթիոյ:
- Ալպար. — Մինիթ. Ապարանեցւոյ՝ Գիրք տրամարանուրեան ռադափառաց. ԺԵ դար. զրչ. Վ հնեաթիոյ:
- Առք. — Առաքելական կամոնք, կարգով տարբեր յոյնէն. զրչ. Վ հնեաթիոյ:
- Ասող. — Սանի. Ասողկան՝ Պատմ. տիեզերական. Ժ դար. Պետերբուրգ, 1885.
- Արծ. — Թուզմ. Արծունեւոյ՝ Պատմ. տանն Արծունեաց. Թ դար. Կ. պոլիս, 1852.
- Արշ. — Գրիգ. Արշարունեւոյ՝ Մեկնութիւն ընդերցուածոց. Ը դար. զրչ. Վ հնեաթիոյ:
- Արտու. — Արտարատ ամսագիր Ս. Էջմիածնի:
- Աւդ. — Հ. Յար. Աւգերեան՝ Բացաւոր. յափուց և կըլսոց. Վ հնեաթիկ, 1821.
- Բազմկ. — Բազմավեպ Հանդիսարան. Վ հնեաթիկ:
- Բրու. Արբ. — Ս. Բարսովի Զարբեցողաց. Դ դար. զրչ. Վ հնեաթիոյ:
- » Կամոնք անհարազատք. զրչ. Վ հնեաթիոյ:
- Գ. Դավ. — Գեւ. Դավիթ Տէր Յովհաննէսեան, Բատարան Պարսկերեմ, Կ. պոլիս, 1826.
- Գեւ. — Գեւորգայ Եղնկացւոյ՝ Խրատ Վասն Պատկի. ԺԴ դար. զրչ. Վ հնեաթիոյ:

- Գոյ. — J. Goar, Ευχολόγιον, sive Rituale Greec. Venetiis, 1780.
- Գոյշ. Առկ. — Միսիթ. Գոյշի Առակը. Ժ. դար. Վ. Կ. նետիկ, 1854.
- » Դատ. — Դատաստանագիրը. Վաղարշապատ, 1880.
- », Խր. ոգ. — Խրատ ոգելում մանկանց նկեղ. զբչ. Վ. Կ. նետիկոյ:
- » Խր. Պար. — Խրատ վա. զբուշ. արքաստանութել մարմանց և արեան Տեղան. զբչ. Վ. Կ. նետիկոյ:
- Գր. Վրդ. Ողբ. — Գրիգոր վարդապետի Ողբ. զբչ. Վ. Կ. նետիկոյ:
- Գար. — Daremberg et Saglio, Diction. des Antiquités Grec. et Romaines. Paris.
- Գարդ. — Յովհ. Գարդելի Ժամանակագր. Հայոց. Ժ. դար. Պետրոսուրզ, 1891.
- Գառ. — Գառիթ Անյաղթի՝ Մատենագրութիւնը. Ե դար. ընդ կոր:
- Եղմ. — Եղնկայ կողբացւոյ՝ Եղմ աղանդոց. Ե դար. Վ. Կ. նետիկ, 1826.
- Եղիշ. — Եղիշէի Մատենագրութիւնը. Ե դար. Վ. Կ. նետիկ, 1888.
- Եմես. — Ակրեր. Եմեսացւոյ՝ Ճառը. Դ-Ե դար. Վ. Կ. նետիկ, 1880.
- Երդ. — Հ. Վ. Հացումի՝ Երդումն հիմ Հայոց մէջ. Վ. Կ. նետիկ, 1910.
- Եւագ. — Եւագրի Մատենագրութիւնը. Դ դար. Վ. Կ. նետիկ, 1907.
- Եւս. — Եւսեբիոսի՝ Պատմուք. Եկեղեցւոյ. Դ դար. Վ. Կ. նետիկ, 1877.
- Զաք. Խալ. — Զաքարիա կիդ. Ի ար. Խալ. Ժ. դար. զբչ. Վ. Կ. նետիկոյ:
- Զեմ. — Զենոռ Գլակ, Պատմ. Տարօմոյ. Է դար. Վ. Կ. նետիկ, 1882.
- Ընդմ. — Ներս. Շնորհալոյ Թոռչը ընդհանրական. Ժ. դար. Լ. պոլիս, 1825.
- Թարլոյ Խրատ. Ե դար. ի Սոֆ. Ժ. Ա.:
- Թեղոյ. — Թէղոյիկ, Ամենուն Տարեցոյցը. Կ. պոլիս, 1912.
- Թղթ. — Գիրդ բղբոց, հաւաքածոյ նախնեաց. Տփղիս, 1901.
- Խ. — Հոմերի Խիսկան. Վ. Կ. նետիկ, 1864.
- Խճ. — Հ. Դ. Խնճիճեան, Հնախու. Հայաստանեաց. Տ հար. Վ. Կ. նետիկ, 1885.

- Խրաշ. — Յովհ. Տերոյենց՝ Խրաշախոն. Կ. պոլիս, 1868։
- Լաստ. — Արիստ. Լաստիվերացի, Պատմ. ԺԱ. դար. Վ. Ենետիկ, 1844։
- Լժ. Բրու. — տես Լժ. Պէ։
- » Երան. — Լուծումն ինն երանուր. ճառի Նիւսաց-
ոյն. գրչ. Վ. Ենետիկոյ. 1814ի։
- » Հես. — Լուծ. Հեսեաց ճառին Փիլոնի. նոյն գրչ.։
- » Հյու. — Լուծ. Հյույր մերի մեկն. Նիւսացոյն. նոյն
գրչ.։
- » Հրց. — Լուծ. Հարցողաց գրոց Բարսղի. նոյն գրչ.։
- » Պէ. — Լուծ. Պանց ճառին Բարսղի. նոյն գրչ.։
- » Վեց. — Լուծ. Վեցօրեաց ճառից Բարսղի. նոյն
գրչ.։
- Լմբր. Ատեն. — Ներս. Լամբրոնացւոյ՝ Ատենաբանու-
րիւմ. ԺԲ. դար. ընդ Տղ.։
- » Դապ. — Դասպանութիւն ի Կ. պոլիս, անհարա-
զատ. Կ. պոլիս, 1757.։
- » Թղր. — Թղուղթ առ Լեւոն. ընդ Տղ.։
- » Պար. — Մեկնուրիւն Պատարացի. Վ. Ենետիկ,
1847.։
- Լեոր. — Lenormant, Hist. ancienne de l'Orient.
Paris. 1882.։
- Լոյս. — Շարաթաթերթ, Կ. պոլիս։
- Խոր. — Մովս. Խորենացւոյ Մատենագրութիւն. Ե
դար. Վ. Ենետիկ, 1865.։
- Խոսր. — Խոսրովու Անձեւացւոյ՝ յիշակրն. ԺԱ. դար. ի
Հյուս. 289.։
- Խոր. քառ. — Խոսրովկայ. Յղոս. քառասնորդացն. իբր
Ը դար. գրչ. Վ. Ենետիկոյ.։
- Մրժ. — Զաքարիա Մործորեցի՝ Թոռող առ Յովհ. սի-
մեցի. ԺԴ. դար. գրչ. Վ. Ենետիկոյ.։
- Կաբր. — Cabrol, Diction. d'Archéologie Chrét.
Paris.։
- Կաղ. — Մովս. Կաղանկայտուացւոյ՝ Պատմ. Աղուա-
սից. Ե դար. Մոսկուա, 1860.։
- Կիր. — Կիրակոս Գանձակեցւոյ՝ Պատմ. ԺԳ. դար.
Վ. Ենետիկ, 1865.։
- Կոճ. — Կոնիբեր, յօդ. ի Revue de l'Hist. des Re-
ligions, 1901, էջ 108.։
- » Եկս. — Rituale Armenorum, Oxford, 1905.։
- Կոս. — Կոստանդին Եղնկացի. ԺԴ. դար. Վ. Ենետիկ,
1905.։

- Առր. — Առրիան՝ Պատմ. Ա. Մեսրոպաց. Եղար. Վահ-նեսիկ, 1888.
- Առր. Վրդ. — Առրիան վրդ. Եղարին բարգմ. ի Նորայր Բիւզանդացւոյ. Տփղիս, 1900.
- Ար. Եղի. — Ալբակոս Եղնկացւոյ Խրատ. ԺԳ դար. զրչ. Վահնեսիկոյ.
- Հայրուս. — Հ. Դ. Ալիքանի. Հայրուսակ. Վահնեսիկ, 1895.
- Հիմ Հայ. — Առրիան՝ Հիմ հայութ Հայոց. Վահնեսիկ, 1895.
- Հիմ Մեց. — Հիմ Բարգմ. Մետցորդաց. Հրատ. Գր. Խալաթեանց. Մոսկուա, 1899.
- Հիւրց. — Hübschmann, Armenische Grammatik. Leipzig, 1897.
- Հկէ. — Սահմ. Որբելեան՝ Հակաճոռոռորիսմը. ԺԴ դար. զրչ. Վահնեսիկոյ.
- Հյկո. — Բառազիրթ Հայկազեան շեղուի. Վահնեսիկ, 1885.
- Հյուս. — Հ. Դ. Ալիքանի. Հայապատում. Վահնեսիկ, 1901.
- Հրց. — Գր. Տաթևացւոյ Գիրք Հարցմանց. 1897 ամ. Լ. պուլիս, 1729.
- Դես. — Դեսնոնդեայ Վրդ. Պատմ. Ը դար. Պետքը-բուրզ, 1887.
- Մադ. — Գր. Մազիստրոսի Թողբերը. ԺԱ. դար. Ա. Դե-սանզրապուլ, 1910.
- Մամ. — Յովհ. Մամիկոնեան՝ Պատմ. Տարօնյ. Լ. դար. Վահնեսիկ, 1892.
- Մամբ. — Մամբրէի Ճառք. Եղար. ընդ Կոր:
- Մամդ. — Յովհ. Մանդակունեւոյ՝ Ճառք. Եղար. Վահ-նեսիկ, 1860.
- Մատ. — Մատթէս Վրդ. Գիրք ուր Խորհրդոց մեղաց. ԺԱ. դար. Լ. պուլիս, 1750.
- Մարտ. — Martigny, Diction. des Antiquités Chrét. Paris. 1889.
- Մեսր. — Մեսրոբ երէց՝ Պատմ. Ժ դար. ի Առփ. Զ:
- Մէր. — Յակոբ Մէրնացւոյ՝ Զգօն. Դ դար. Լ. պուլիս, 1824.
- Մնդ. — Յովհ. Մանազկերացւոյ Կամենք. Ը դար. զրչ. Վահնեսիկոյ.
- Մորգան. — J. de Morgan. Mission au Caucase. Paris, 1889.
- ՄՎ. Եղի. — Մովսէս Եղնկացւոյ՝ Խրատք. ԺԴ դար. զրչ. Վահնեսիկոյ.

- ՅՀ. Եղի. Խրտ. — Յովհ. Եղնկացւոյ Խրտառ ԺԵ ՊԼՈՒԲ.
ԺԳ - ԺԴ Դար. զրչ. Վ Ենետակոյ:
» ՃԱ. ԻԴ. — Հասուսած և ԻԴ ճառընտրի Վ Ե-
նետակոյ:
» Մար. — Մեկնուրիմ Մատրեի ընդ Շնորհալւոյն
Կ. պոլիս, 1825:
» ՆԵՐԻ. — ՆԵՐԻ ողեամ ի Լուսառորիմ. և Սոփ. Ե-
» Վ Ա. ԱԳ. — Վ ասմ ու առնելոյ սոսք մեռելոց.
զրչ. Վ Ենետակոյ:
ՅՀ. Կրդ. — Յովհ. Կաթողիկոսի. Պատմ. Ժ Դար. Ե-
րուսագէմ, 1867:
ՅՀԱ. — Յաճախապատռում ճառը. Ե Դար. Վ Ենետիկ,
1888:
ՅՀԱՀ. — Յուշիկը Հայրեննեաց Հայոց՝ Հ. Ղ. Ալիշանի-
• 2 հար. Վ Ենետիկ, 1869:
ՆԱՐ. — Գր. ՆԱՐԵԿԱցւոյ՝ Մատենագրութիմք. Ժ Դար.
Վ Ենետիկ, 1840:
» Կարգ աղ. — Կարգ եւ կանոն աղօրից. ապ. ընդ
ՄԱԿԻ. Ժմզ. Խոսրովու:
ՆԵՐԻ. — ՄԵՏԻՆ ՆԵՐԻ ներսեսի կամ Աշտիշատու ժող. Կա-
նոնը. զրչ. Վ Ենետակոյ:
ՆԻԿ. — Բ ՆԻԿԷԿԱԿԱՆ կանոնք. զրչ. Վ Ենետակոյ:
ՆԻԽԱ. Երան. — Գր. ՆԻԽԱցւոյ՝ ՄԵԿԻ. ինն երանու-
րեանց. Դ Դար. զրչ. Վ Ենետակոյ:
» ԺՈՂ. — ՄԵԿՆՈՒՐԻՄ ԺՈՂՈՎՈՂԻԱ. զրչ. Վ Ենետակոյ:
» ՀԱՐ. — ՄԵԿՆՈՒՐԻՄ ՀԱՅՐ մերի. զրչ. Վ Ենետակոյ:
ՇԿԵԼԻ. — C. Schenkl, Vocabolario Greco-Italia-
no. Vienna, 1865.
ՇԻԾ. — ՆԵՐՍԻՆ ՇԻՆՈՂԻ կամ Դունայ Ե ժողովի կա-
նոնք. 645 ամ. զրչ. Վ Ենետակոյ:
ՇԻՐ. — ՇԻՐԱԿ Հ. Ղ. ԱԼԻՇԱՆԻ. Վ Ենետիկ, 1881:
ՇԻՊ. — ՇԻՀԱՎՈՒՎԱՆՈՒ ժողովին կանոնք. 447 ամ. զրչ.
Վ Ենետակոյ:
ՇԻՐ. ԵԴԵԽ. — ՆԵՐԻ. ՇՆՈՐՀԱԼՈՅ ՈՂՐ ԵԴԵԽԻՈՅ. ԺԲ
Դար. Տփզիս, 1829:
ՇՐՋ. — Ա. ՁԱՆՈՅ լարց. կազմեց Ն. Մառ. Պետերբուրգ,
պր. Ա. 1906, Գ 1910:
ՈՒԿ. ԵԱ. — Յովհ. ՈՒԿԵՐԵՐԱՆԻ. ՄԵԿԻ. ԵԱՍՅԵԿԱՅ. Դ
Դար. Վ Ենետիկ, 1880:
» ԹՈՂՐ. — ՄԵԿԻ. րդրոցն Պաշղոսի, 2 հար. Վ Ենե-
տիկ, 1862:
» ՄԱՐ. — Յաճետարանագիրն Մատրես, 2 հար.
Վ Ենետիկ, 1826.

- Արք. — Սա. Արքելեան՝ Պատմ. աշմբ Ախական. Ժ.Գ.
դար. Մասկուս, 1861.
- Ուս. — Մատթէոս Առհայեցի՝ Պատմ. Ժ.Բ. դար. Ե-
րուսաղէմ, 1869.
- Զել. — Հ. Մ. Զամշեան, Պատմ. Հայոց, Յ Հար. Վ. Ա-
նեաիկ, 1754.
- Պատմ. — Աղեր. Վ. Պալճեան, Պատմ. Կարողիկէ վար-
դապ. և Հայո. Վիճննա, 1878.
- Պրտ. — Պլուտարքոսի Զուգիկիոն. Ա. դար. Վ. Անե-
ամիկ, 1884.
- Պատմ. Աղ. — Պատմ. Աղերս. Մակեդոնացոց. Վ. Անե-
ամիկ, 1842.
- Պրտ. — Պարտաւայ ժողովին Կամոնը. 768 ամ. զրչ.
Վ. Անեակոյ.
- Սահ. — Ս. Սահակայ Խամոնը. Ե-Զ. դար. ի Առփ. Բ.
Սահ. — Մխիթար Սամնեցի, Ընդդէմ Խմորոյ և ջրոյ.
Ժ.Գ. դար. զրչ. Վ. Անեակոյ.
- Սեր. — Սերէոսի՝ Պատմ. ի Հերակլ. Ե դար. Կ. պո-
լիս, 1851.
- Սիս. — Սիսուամ. Հ. Պ. Ալիշանի. Վ. Անեամիկ, 1885.
- Սիսմ. — Առացել Սիսնեցոյ՝ Խրատը աշխ. քամանա-
ցից. Ժ.Ե. դար. զրչ. Վ. Անեակոյ.
- Սոփ. — Սոփիկը Հայկականը. Հաւաքածոյ Նախնեաց,
22 Հար. Վ. Անեամիկ.
- Սուր. — Strabon, Géographie, Յ Հար. Ա. դար. Թրդ.
Ա. Tardieu. Paris, 1873.
- Սուր. — Սարգիս Վլդ. Մեկն. Կօրճ բղրոց Կարողիկից.
Ժ.Բ. դար. Կ. պոլիս, 1744.
- Վասոս. — Գիրք Վասոսակոց. Վ. Անեամիկ, 1877.
- Վարք. Հրց. — Վ. Վարք Հարանց, 2 Հար. Վ. Անեամիկ,
1855.
- Վ.Դ. Խր. — Վ. Վարդան արեգայի Խրատ. Ժ.Գ. դար.
զրչ. Վ. Անեակոյ.
- Վեցօր. — Բարոզի Ճառը Վասն Վեցօրեայ արարլուրեան.
Դ. դար. Վ. Անեամիկ, 1880.
- Վել. — Յակ. Խալեան՝ Վ. Վել հաշտոց. Կ. պոլիս,
1783.
- Վիկ. — Vigouroux, Diction. de la Bible. Paris.
- Վ.Կայ. — Վ. Կայարանուրիչնը սրբոց, 2 Հար. Վ. Անեամիկ,
1874.
- Վ.Դ. — Վ. Վաղարշապատոս ժողովին Կամոնը, 426 ամ.
զրչ. Վ. Անեակոյ.

- Վակ. Հրց. — Վանական Վի. Հարցմունք. ԺԳ. դար. զրչ. Վենետիկոյ:
- Վրդ. — Վարդանայ Վի. Համաշռութ պատմութեան. ԺԳ. դար. Վենետիկ, 1862.
- » Վետ. Ելից. Բ Օր. Թիւք. — Անկն. Հնգամամենին. զրչ. Վենետիկոյ:
- Տար. Յոր. — Գր. Տաթևացւոյ Անկն. Յորայ. 1407 տմ. զրչ. Վենետիկոյ:
- » Յովհ. — Անկն. Յովհաննու տետ. զրչ. Վենետիկոյ:
- Տար. Թեղոփ. — Պաւղ. Տարօնացւոյ Թուղդը առ Թեղոփիստէ. ԺԱ. դար. Կ. պոլիս, 1752.
- » Վերիժ. — Վերլուժ. Կարգաց եկեղ. զրչ. Վենետիկոյ:
- Տեղ. — Հ. Ներս. Սարգսեան՝ Տեղադր. ի Հայո. Վենետիկ, 1864.
- Տես. — Տեսիլ Ա. Սահակայ. ի Սովի. Բ:
- Տղ. — Գր. Կաթող. Տղայի՝ Նամականի. ԺԲ. դար. Վենետիկ, 1865:
- Տոռ. — Tournebize, Hist. Politique et Religieuse de l'Arménie. Paris.
- Տօմ. — Տօմարտնա Ամ. Կամբջաճորեցւոյ. Ժ դար. զրչ. Վենետիկոյ:
- Փառ. — Փառասոսի Բուզ. Պատմ. Հայոց, Խմբ. Ե դարու. Վենետիկ, 1832.
- Փիլ. Ճար. — Փիլոնի Երրայեցւոյ Ճար. Ա. դար. Վենետիկ, 1892.
- » Մե. — Մասորդը ի Հայո. Վենետիկ, 1826.
- Փորք. — Միջ. Փորթուգալ՝ Քթեադատ. Եղիշե. Վենետիկ, 1908.
- Փրայ. — Ղազ. Փարզեցւոյ՝ Պատմ. Ե դար. Վենետիկ, 1873:
- Քսեն. — Xénophon, Œuvres compl. 2 հար. Դ դար ն. Ք. Բրդ. E. Talbot. Paris, 1859.
- Քրդ. ամբ. եւ ձմբ. — Գր. Տաթևացւոյ՝ Գիրք յարութեան. 2 հար. ամարան եւ ձմերան. Կ. պոլիս, 1740.
- Քրոն. — Եւսեբիոսի Քրոնիկոն. Դ դար. Վենետիկ, 1818:
- Օժե. — Յովհ. Օժնեցւոյ՝ Մատենազրութիւնը. Ը դար. Վենետիկ, 1883.
- Ֆլեոր. — Կդ. Ֆլեօրեայ՝ Կենցաղ իսրայ. եւ Քրիստոնէից. Վենետիկ, 1843:

Զանց կ'ընեմ ցուցակէս Աստուածաշնչի աղազրութիւնները, որ յայտնի են իրենց գլխով ու համարով. Զեմ նշանակեր նաև առանց սղազրութեան յիշած աղազրիւններու. ինչպէս ԽՀաբեցին, սուս Դամասկացին, Յովսիա, Կիրակոս զարծակից Վկայասիրի, Ստեփանոս և Առաքել Արենեցիր, Ան. Շիրակացին, Արմ. Այրիվանեցին, Ն. Մատի տեղեկ. Անույ հոռաբեանց վրայ, զրչ. ու ապ. Փամազրեր, զրչ. Աւետարաններ, զրչ. Մաշտոցներ, արձանազրեր և այլ շատեր:

ՅԱՆԿ ԳԼԽՈՑ ԵՒ ՆԻՒԹՈՑ

ՆԱԽԱԲԱՆ. Մեր նիւթին պատմական եւ լեզուաբանական կարեւորութիւնը, ճոխութիւնն ու նորութիւնը։ Աղքիւրներս. 5-9։

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ. Շտեմարան. — Մասան. — Խոհակերոց. — Տաձար. — Ընդհանուր տեսուրիան. — Յաւելուած. 11-105։

ՅԻշեալ վայրերը մեծատան եւ աղքատին տան մէջ. 11-12։

Ա. ԵՏԵՄԱՐԱՆ : — Վայրը, 12-3. — Մրերիք. արմտիք, չոր միրգեր, համեմիչք, կթեղէնք, իւղեր եւն, 13-7. — Կարասիք. հոր և անօթք, 18-9. քանդուկ, 103։

Բ. ՄԱԽԱՆ : — Վայրը, 19. — Գինիք. Հայոց որթաբուծութիւնն ու գինեզործութիւնը, 19-23. — Կարասիք. կարաս, 24, 100, 471. կարասձագ, 25. ճառայ, 25. կահոյր, 25. սափոր, 26, 90, 92. խաւեակ, 103. կուժ, 27, 92. փարչ, 28. տիկ, 29, 252. հաղաղակ, 29. դըդում, 29. հանապ, 29. ձագար, 30. պարզուտ եւ ջովլի, 31, 97, 98. դմբիչ, 31. դրգալ, 31։

Գ. ԽՈՀԱԿԵՐՈՑ : — Վայրը, 32. կրակարան կամ ակութ, 32, 473. թոնիր, 34, 472. թոնդրուք, 34. — Կահիք. ունելիք, 35. ակիչ, 36, 98. կասկարայք կամ գահաւորակ, 36, 93, 104. կաթսայ եւ խուփ, 37, 92. սան, 38, 92, 183.

պոյտն, 38, 471. կճիճ, 40. մսահան, 40. շերեփ, 40. տապակ, 41, 183. շամփուր, 41, 183. տաշտ, 41, 471. սանդ, 42. թափուր, 42, 98, 471. գոշ, 101. սակառի եւ զամբիղ, 43. մորթաղ և քուրծ կամ շմբռոց, 43, 104, 470-2. մաղ, 45, 82. աղի կոն, 45:

Դ. ՏԱԼԱՐ: — Վայրը, 46, 211. սեղանք եւ օթոց, 49. բազմականք կամ գահեր, 52, 105, 128, 209. բարձ, տապաստակ եւ ակումբ, 55: Ուսմիկը գետին կը նստի, 50, 56: — Սպասք-նիւթոց խտրութիւն, 57, 192. տարգալ, 59. պատառաքաղ կամ մսակալ, 60. դանակ, 60. պնակ, 62. սկաւառակ, 62. ափսէ, 63. սկուտղ, 64. մաղմայ, 66. խան, 68, 97. նուազ, կըթղայ կամ գաւաթ. 68. տաշտ կամ թաս, 69, 94, 97. սկահ, 70, 90. դաշխուրան, 72. նաւակ, 73. բաժակ, 73. սկիհ, 74. պատժանակ, 75. կոտինդ, 103. պտեհակ, 77. տօզտօքան, 77. մայծրայ, 104. անորոշ կոչումներ, ըմպելի, ըմպակ, սարկարան եւն, 78. թակոյկ կամ գուր, 79, 90. ճաշակ, 80, 92, 94. առաստակ, 81. նզոյր, 82. տաշտագուրան, 84:

Ե. ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՏԵՍՈՒԹՅՈՒՆ: — Կահուց հարազատուրիւնը, 86: — Հումանիշը ի՞նչ են, 88: — Բազմանիշը ի՞նչպէս իմացուելու են, 91: — Փովոյիսումն սպասոց եւ կոչմանց՝ այլ եւ այլ դարերու մէջ, 95: — Նորագիւտ անօրներ Անոյ մէջ. արշակունի եւ նախապատմական սպասք, 99: — Յաւելուցած. քանի մը կահեր, 103:

ՄԱՍՆ ԵՐԿՐՈՐԴ. Ճաշ եւ ընթրիք. — Կոչումներ. — Բարոյականը. 106-273:

Ա. ՃԱՇ ԵՒ ԸՆԹՐԻՔ. — Բաժմանումն օրական կերակրոց, 107: — Ճաշ. ընդհանուր եւ մասնա-

ւոր իմաստները, 107: Հանգամանքը, 109: — Ընդունակութիւնը. սահմանը. ժամանակը. ժամանակը. ժամանակը, 110: Ազօթք, 111: Կերակուրք ընդհանրապէս, 112: Ուտելեաց վաճառականք, եւ հասարակաց ճաշարանք, 114: Լեռնցոց եւ աղքատաց սնունդը, 116:

Բ. Կոռունք: — Կարեւորուրիւնը եւ առիթք, 118: — Յորչորջմունք, 120, 171: — Կոչմատեր. թագաւորք, նախարարք, տիկնայք, հայրապետը եւն, 121: — Ժամ կոչնոց. ցերեկ, եւ աւելի երեկոյ, 124. տեսողութիւնը, 126: — Հրաւակ՝ նուիրակով կամ հրաւիրակով, 126, 191: — Խափանունն կոչնոց, 127: — Տաձարին մէջ. պատրաստութիւն. կահք եւ սպասք, 128. ծաղկունք, 129. խունկեր, 130. ճրագներ ու կանթեղներ, 130: — Սպասարորք. տաճարապետը, 186, սեղանայարդարք եւ բոլոր սպասաւորք գործի գլուխ, 132. տակառապետ, ոտընկայք, մատուակք, 134, 195, եւ աղախնայք, 137: — Կոչմականք. յորջորջմունք, 137. թիւն եւ որակը, 138. թագաւորք, 139. եկեղեցականք, 140, 160. կանայք ոչ. Սաթինկան վէպը, 141. աղքատներ, 144. սեղանակցութեան անարժանք, 144: — Լուացունն եւ զարդարանք. լուացունն մարմնոյ եւ ոտից, 146: Օծումն եւ անուշահոտութիւնք երկու սեռից, 148: Պճումն հանդերձից եւ զէնք, 150: Աղոնք չկան պարզ ճաշերու եւ աղքատաց մէջ, 152: — Ժամանունն. ձիով կամ հետի, եւ ծառայից հետ, 153: — Ընդունելուրիւն. կոչնատէրն ընդ առաջ կ'ելնէ. ողջոյն եւ համբոյր, 155: Հրաւիրեալք դահճին մէջ, եւ մուտն ի տաճար, 156: — Թերեւացունն հանդերձից, 157: — Լուացունն ձեռաց, 159, 192: — Օրհնուրիւն սեղանոյ. թագաւորինը կաթողիկոսէն, եւ այլոցը քահանայներէն, 160: — Կը բազմին. սեղանին գլուխն ու զահերէցը,

161. Նստելու կարգն արքունի տաճարին մէջ,
 162. եկեղեցականաց տեղը, 164. մնծարանք
 կարգի, 164, 165. տան անդամոց յատուկ տե-
 ղեր, 166. Նստելու ձեւը. ընկողմնած կամ ու-
 ղիղ նստած, 166. — Բաժանումն կոչնոց. կե-
 րակուր եւ գինարբուք իրարմէ անշատ, 168.

Կերակուր. — Աղուհաց կտրել. հին ու նոր
 իմաստը, 170. — Կարգ կերակուց. ասոնց զա-
 նազանութիւնն ըստ դարուց, 174. Հացեր, 174.
 Թան եւ արգանակ, 176. Ճաշացուցակ, 177. չոր-
 քոտանիք ու երէք, 178. ուղեղք, 180. թոշունք,
 181. ձկներ, 181. թոշոց ձագեր, ձու եւ կթե-
 ղէնք, 183. բանջարեղէնք, 184. խառնուրդ,
 185. — Եղանակ ձաշակման, 186. — Հիւրա-
 մնծարուրիւն. ծառայութիւն եւ նուէրք ընթրա-
 տուէն, 187. պատիւ կոչնականաց կողմէն, 193.
 — Լուրիւն. ինչպէս իմանալի է, 193:

Գինարբուք. — Պատրաստուրիւն. լուացումն,
 փոփոխումն սպասուց, տեղափոխութիւն սեղա-
 նոց, 195. — Նորագ ուրախուրեան, բաժակա-
 նառ եւ արրումն, 197. — Ըմպելոյ ձեւ. օրհնել,
 մաղթանք, չնորհակալութիւն, երես դարձնել,
 201. — Գորսանք, վարձակներ, բողեր՝ անպա-
 կաս են, 203. Գուսանաց երգերն ու խեղկատա-
 կութիւնք, 204. Վարձակաց երգերն ու պարեր,
 209. Բողեր, 211. Ազնուականաց փարումն ա-
 ղոնց, 214. — Արբեցուրիւնք եւ գինիներ, 215.
 ոճիրներ եւ վիպային տեսարանք, 217. Արբե-
 ցութիւնը նուիրական տեղեր, 221. Նոյնը հաս-
 տատուն եւ յարատեւ սովորոյթ, 221. Եկեղեցա-
 կանք մասնակից անոնց, 224. — Աղանդեր.
 ժամը, եւ նիւթը՝ միրզեր ու հաստեայք, 225. —
 Աշարտ կոչնոց. արբեցողաց վիճակն ու կոչում-
 ները, 232. — Մեկնումն. յղարկումն կոչնակա-
 նաց եւ ողջոյն, 234:

Գ. ԹԱՐՈՅԱԿԱՆԸ: — Ցիշեալ զեղխութեանց աղեր-
 սը հայ պատմութեան հետ, 236. — Աղատաց

զատարկուրիւնը, որս եւ զրօսանք, 237: — Անհատական խանգարումն. իշխանաց անբարոյականութիւնը եւ անկրօնութիւնը, ուրացութիւնքն եւ անուսմնութիւնը շուայտութեանց երեսէն, 241: Արբեցութիւնք ռամկին մէջ՝ իրենց ծանր հետեւանքներով, 250: Զեղխութիւնք ու զեղծմունք տիկնանց դասուն, 254: Ռամիկ կանանց խանգարումը, 257: — Քաղաքական անկուսմն. առ տնին ու բանակի մէջ տիրող զեղխութեանց հետեւանք էին Հայոց տկարութիւնը, խորշումը պատերազմէ, պառակտումները, եւ կրկին թագաւորութեանց բարձումը, 259: — Ուր և Անին. անոր բարոյական անկումը պատճառ նիւթականին, 266: — Անկեղծ են պատմիչները, 270:

ՄԱՍՆ ԵՐՐՈՐԴ. Ընթրիք վանականաց, 274—309:

Թիւ ձաշի. օրը մէկ կամ աւելի, 274: — Ժամ կերակրոյ՝ երեկոյն կամ վեցերորդը, 275: — Կողմականարուրիւն՝ ի հրաւէր ճաշի, 277: — Օրհնուրիւն սեղանոյ, երկու կամ աւելի, 278: Ալօթից հին ձեւն ու տակաւ բարդուիլը, 280: Տեառնագրութիւն կերակրոց վրայ, 284: — Կը բազմին. նստարանք, սեղանք եւ սպասներ, 284: — Լոռուրիւն լներդցմամբ. մեր մէջ նոր, եւ ծագումը, 285: — Կերակուր. կամաւոր չորաքեկութիւն վանականաց եւ կուսանաց, 288. արգելուած էր միսն ու գինին միայն, 291:

Զեղժմունք. աշխարհիկ փափկութիւնք, որկորստութիւնք եւ արբեցութիւնք մենաստանաց մէջ, 293: Վանականք աշխարհի եւ կանայք վանքերու մէջ, 296: Արհամարհութիւն ուսման, 298: Անկմանս պատճառ էին հարօտութիւնք եւ տնտեսական զբաղանք, 302: Հին կանոնք կը մեղմանան միջին դարուն, 306: — Խորուրիւն ի սեղանի՝ ըստ աշխատութեան ու տկարութեան, 307: — Աշարտ, 308:

ՄԱՅԻՆ ԶՈՐՅՈՐԴԻ. Մատաղ. — Տեսանական. — Հոգեհանգիստ. — Զատկի զան ու ձաշ. — Հայ մատաղը զոհ էր. 310—365:

Ա. ՄԱՏԱՂ. — Կոչունն ու սահման, 311: — Ծագումն ու փոփոխունք, 313: — Մատաղի օրեր, տօնականք, 313. «տօն նորեաց», 317. ուրիշ առիթներ, 318: — Մատաղի վայրը. նախ տունը, յետոյ սրբավայրք, 319: — Կոչնականք, ամէն դասակարգէ ու սեռէ. ակնառութիւնք ու խտիրք. 321: — Մեծարանք. ծոմ երթալ մատաղին, 323: — Նիւր մատուղի. չորքոտանիք, զոյնը, սեռն եւ որակ, 325: Երկրի բերքեր, 328: — Օրհնուրիւն. երրեակ պաշտամունք, 329: — Պայմանք զննման, 333: — Եփեղոց ձեզ. խորովումն եւ օծումն, 334: — Բաժին վանաց եւ բանաւայից, եւ ծագումն, 335:

Բ. ՏԵԱԹՐԱԿԱՆ: — Կոչունն ու սահման, 351: — Կարեռորուրիւնը, 341: — Ցատուկ օրեր, 341: — Վայրը, սրբազան տեղեր, 342: — Օրհնուրիւն. հեթանոսակերպ պճնումն անասնոյն, 343. պաշտօն, 346. աղօրհնէք ու ծագումը, 347: — Եփունն, եւ հանուիլը ս. սեղանին վըրայ, 349: — Օրհնուրիւն սեղանոյ, 350: — Ճաշակունն. բաշխումն ներկայից, եւ քահանայից մասն, 350:

Գ. ՀՈԳԵՀԱՆԳԻՍՏ: — Կոչունն ու սահման, 351: — Ծագումն եւ Հայոց մեջ, 352: — Վայրը. եկեղեցի, գերեզման եւ տուն, 355: — Կոչնականք. աղքատ եւ հարուստ խառն, 327: — Օրհնուրիւն անասնոյն, 358, սեղանին, 360, եւ հատին, 360: — Սեղանը եւ նիւթեր, 362: — Սովորոյրներ. պարեր, գինի թափել, սպառումն մատաղին, 363: — Հաց սգոյ՝ գինարբութեամք, 365: — Խաչի ուրբար, ճաշ կանանց, 367:

Դ. ԶԱՏԿԻ ԴԱԽՆ ԵՒ ՀԱՇ: — Ճաշն ընտանի ա-
նասներով, իսկ ձուկ ոչ, 368: — Մատադ. գառն
եւ ծագում, 370: — Վայրը՝ եկեղեցին, 373: —
Օրհնուրիւն՝ զանազան ձեւերով, 374: — Ժամ
ձաշակման՝ յետ Պատարագին, 376: — Կարդ
ձաշակման՝ ամէն կերակրէ յառաջ, 377: Գառը
փոխանակ ս. Հաղորդութեան, 377: — Սովո-
րոյրեներ. օծումն արեամբ՝ դրանց, ճակատին ու
խաչերու, 378: — Կարմիր ճու, ծագումն ու
գործածութիւնը, 379:

Ե. ՀԱՅ ՄԱՏԱԴ. ԶՈՀ ԵՐ, 382: — Հայոց մէջ.
մատադին նախկին պարզութիւնը, 383: Տակաւ
խանգարումն ձեւի եւ գաղափարի՝ հրէական ազ-
դեցութեամբ, 384: Օտար բողոքարկուք եւ հայ
պաշտպաններ, 391: — Օտարաց մէջ. հետքեր
նոյն աղաւաղման, 394:

ՄԱՍՆ ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ. ՅԱՏՈՒԿ ՃԱՇԵՐ. — Պահ-
քեր եւ ժումեր, 397-449:

Ա. ՅԱՏՈՒԿ ՀԱՏԵՐ: — Հարսանիք. կոչունք եւ
որոշ ուտելիք, 398: — Ծնուռնդ եւ մկրտուրիւն՝
արբեցութեամբ ու պարերով, 399: — Բարե-
կենդան. ծագումն ու զեղխութիւնք, 400:

Բ. ՊԱՀՔԵՐ ՈՒ ՆՈՄԵՐ. ՍԱհմանը, 402: — Մա-
զումն պահոց՝ հրէական, 403: — Պահոց տե-
սակները, 404: — Սովորական պահք. չորեք-
շաբաթու եւ ուրբաթի ծագումը. կերակրոց
տեսակները, վէճեր եւ վերածմունք, 405: Կա-
մաւոր ծոմեր, 410: Հրաժեշտ ի փափկութեանց,
412: Պահելու պարտքէն ազատներ, 413:

Քատասնորդք. 413. Զատկականն ու ծագու-
մը, 414: Ուտեսատը, 415: Ծոմը ստիպողական,
418: Խարազնազգեցութիւն, 420: Շաբաթ ու
կիւրակէն փափուկ, 420: — Բ եւ Գ Քառաս-

Եորդիք. 427: Պահպանութեան ձեւը, 428: Փափկացում շաբաթու եւ կիւրակէի, 429: Նոյն պահքերը կը համառոտուին, 429: — Ճրագարյաց, թեթեւացում պահոց եւ վէճեր, 430: — Յինունք. համակ ուտիք, եւ խնդիրք, 435: — Շաբարապահք. եւ ծագումն, 436: — Ասացառորք. ծագումն ու խստութիւնը քան ամէն պահք, 438:

Երախայք կը պահէին մլրտուելէ յառաջ, 442: — Ապաշխարողք. պահք անձին մեղաց համար, 443. Թագաւորի մեղաց համար, 444. ուրիշ առիթներով, 444: — Դիւռահարք կը պահն բժշկուելու նպատակով, 445: — Սգաչորք պահօք կ'անցնեն, 446: — Հարսանիքը նախընթաց պահօք, 447: — Հասարակաց վտանգներ՝ առիթ պահոց, 447: — Յատուկ նպատակաց պահքեր, 449:

ՄԱՍՆ ՎԵՑԵՐՈՐԴԻ. Խայտուրիւն կերակրոց. — Ի բնէ պիղծեր. — Պղծեալներ. — Սրբուրիւն պղծելոց, 450—84:

Խարութեան սահմանը, եւ կրօնից գերը, 450:

Ա. Ի ԲՆԷ. ՊԻՄԵՐԻ: — Ծագումն, եւ պատճառ սեղանօրհնէից, 451: — Ա. Շրջան. խարութիւն անասնոց՝ ըստ Ծովսիսական օրինաց, 454. մեռելոտի, արիւն եւ զոհեալ, 456: — Բ. Շրջան. խարութիւնք կը բազմանան, 458: Հեղձուցիկ ու զազանաբեկ, անսուրք չորգոտանիք եւ սողունք, 460: Անմիաբանութիւն խյորողաց մէջ, 463:

Բ. ՊԻՄԵԱԼՆԵՐԻ: — Պղծողք. Բնչպէս կ'ապականեն, 465: — Մկնապիղծ. մկան աղտեղածներն ու քննութիւն «ի գիտնականաց», 467: — Պղծումն անօրոց, 470: — Ուրիշ սղծումներ՝ մահառիթ ծառի, քահանայից ու կանանց որ-

սին, եւ վերջնոց կոխած գինոյն, 473: — Այ-
լազգեաց ու մնդաշորաց կերակորք անսուրբ եւ
ապականիչ, 475:

Գ. ՍՐՅՈՒԹԻՒՆ ՊԵԽԵՈՑ: — Ապաշխարութիւն.
պատիժ, եւ պահք, 477: — Աղօրք. Կրկին կա-
նոններ, 480: — Սրբումն ուտեղեաց՝ յատուկ
օրհնութեամբ, 482:

ՎԵՐՁԱԲԱՆ, 485:

ՍԴԱԴՐՈՒԹԻՒՆՔ ԱԴՐԵՐԱՑՍ, 487:



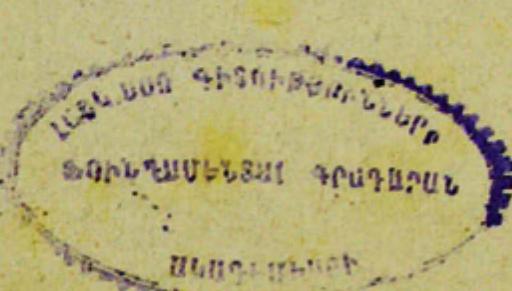
ՈՒՂՂԵԼԻՔ

Էջ տող

Վրիստակ

ուղիղ

66	13	(Եղիշ. 171)	(Եղիշ. 174)
94	18	Ա. Բարսղի	Նիւսացոյն
»	19	(Բրս. Աքք.)	(Նիւս. Հյր. ՃԲ.)
119	23	Նկրտութեան	մկրտութեան
»	»	առիթմերով	առիթներով
143	1	անհաճ	անհաճ
211	21	1374	1274
320	21	փախաղբուեցաւ	փոխաղբուեցաւ
359	21	զմատուցողոք	զմատուցողօք
382	11	իրենք	իրենց
440	7	Յովհանու	Յովինանու
448	14	քանահայից	քահանայից



ՊԱՆ ԳԻՏՈՎԱՐԱԲ ԳԻՒՆ. ԳՐԱԴ.



FL0080876

Ազգակ

165

Գինն է քր. Յ. —